

فرہنگِ کلیاتِ مصحفی

(مقالہ برائے ایم فل/ایم ایس اُردو)

نگران

ڈاکٹر محمد ندیم اسلم (ڈاکٹر روش ندیم)

اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اُردو

بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد

محقق

سلیمان

رول نمبر F-23

رجسٹریشن نمبر: 23-FLL/MPHURD/S08



شعبہ اُردو

کلیۃ زبان و ادب

بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد



Accession No. TH.9295

[Handwritten initials]
K

MS

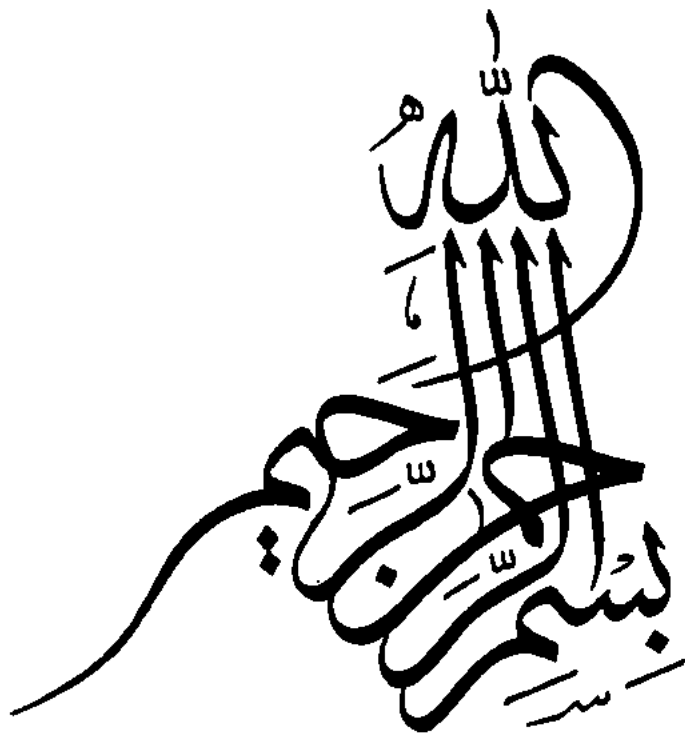
891.4391

سلف

اردو ادب - شاعری

اردو شاعری - فرہنگ





شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، اسلام آباد

شعبہ اردو

صداقت نامہ

تصدیق کی جاتی ہے کہ سلیمان (رجسٹریشن نمبر 23-FLL/MPHILURDU/S08) نے اپنا تحقیقی مقالہ بعنوان ”فرہنگ کلیات مصحفی“ برائے ایم فل اردو، میری نگرانی میں مکمل کیا ہے۔
میں تصدیق کرتا ہوں کہ اس موضوع پر کہیں اور اس طرح کا کام نہیں ہوا اور یہ سرتے سے پاک ہے۔

العتبہ
ڈاکٹر محمد نذیم اسلم

اسسٹنٹ پروفیسر شعبہ اردو

پیش گفتار

(۱)

اردو زبان و ادب سے میری حدود درجہ محبت اور دلی وابستگی کچھ فطری سی ہے۔ جب پرائمری میں پڑھتا تھا تب سے اردو نہ صرف میرا پسندیدہ مضمون تھا بلکہ اردو میں لکھی جانے والی کہانیاں پڑھنے کا بھی مجھے بے حد شوق تھا۔ مڈل تک پہنچتے پہنچتے یہ شوق اتنا پختہ ہو گیا تھا کہ میں نہ صرف اردو ڈائجسٹ کا مستقل قاری بن چکا تھا بلکہ اردو زبان میں لکھے گئے چند ایک رومانوی اور تاریخی ناول بھی پڑھ چکا تھا۔ شاید یہی وجہ ہے کہ میرے اندر موجود اردو زبان و ادب سے اس فطری محبت نے نہ صرف مجھے ایم۔ اے اردو کرنے کی طرف گامزن کیا بلکہ ایم۔ فل اردو تک بھی لے آیا۔

جب ایم۔ فل اردو میں تحقیقی مقالہ لکھنے کا مرحلہ آیا تو اردو کلاسیکی شعرا کے کلام سے عقیدت رکھنے کی وجہ سے میرے استاد محترم اور سابقہ صدر شعبہ اردو پروفیسر ڈاکٹر معین الدین عقیل نے مجھے ”فرہنگ کلیات مصحفی“ پر کام کرنے کا کہا۔ ان کی تحریک پر میں نے مذکورہ موضوع پر کام کا آغاز کیا۔ یہ کام میرے لیے نیا اور انفرادی نوعیت کا تھا۔ کلیات کی ضخامت، اسے بار بار پڑھنا، الفاظ کی تلاش، ان کے معانی تک رسائی اور پھر ترتیب کا مرحلہ کوئی کار آسان نہیں تھا۔ مگر اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اور مدد کی بدولت یہ کام اپنی تکمیل کی طرف گامزن رہا۔ اس سلسلے میں گو بہت سی مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ نہایت کٹھن مرحلوں سے گزرنا پڑا۔ بہت سے الفاظ و تراکیب اور محاورات میرے لئے نامانوس تھے۔ ان کے مطالب و معانی تلاش کرنے میں بہت دقت پیش آئی۔ مگر یہ میری خوش قسمتی تھی کہ پہلے میرے سابقہ نگران ڈاکٹر معین الدین عقیل نے ہر موڑ پر میری راہنمائی کی اور ان کے بعد میرے شفیق استاد اور اس مقالے کے نگران پروفیسر ڈاکٹر روشن ندیم کی راہنمائی اور حوصلہ افزائی نے میری ڈھارس بندھائی رکھی۔ پروفیسر ڈاکٹر روشن ندیم نے نہ صرف کورس ورک کے دوران میرے علم کی تشنگی بھائی بلکہ اس مقالہ کی تکمیل میں انہوں نے جن شفقتوں اور محبتوں سے میری راہنمائی فرمائی اس کے لیے میں ان کا جتنا بھی شکریہ ادا کروں، کم ہے۔ میری دعا ہے کہ میرے سر پران کی شفقتوں کا سایہ ہمیشہ قائم رہے اور مجھے ان کی علیت اور قابلیت سے استفادے کا موقع ہر لمحہ میسر

ب

رہے۔ اس مقالہ کی تکمیل میں مجھے جامعہ کے صدر شعبہ اُردو پروفیسر ڈاکٹر رشید امجد کے احسانات اور شفقتوں کا سا بنان بھی ہر وقت میسر رہا۔

میں اپنے استاد محترم پروفیسر سعید احمد کا بے حد شاکر ہوں جو میرے لیے اس مقالہ کی تکمیل کے دوران ہر مشکل گھڑی میں اُمید کی کرن ثابت ہوئے۔ میں اپنے استاد پروفیسر محمد رفیع الدین، خوری کا بھی بے حد ممنون ہوں جن کی دعائیں ہمیشہ اس کام میں میرے ساتھ رہیں۔ میں اپنے دوست اور ایم۔ فل کے کلاس فیلو بادشاہ علی کا بھی بے حد احسان مند ہوں، جنہوں نے ہر مشکل گھڑی میں میری مدد کی۔ پروفیسر زاہد حسین کا میں تہہ دل سے احسان مند ہوں جنہوں نے اس مقالہ کی نوک پلک سنوارنے اور پروف ریڈنگ جیسے دقیق کام کو میرے لیے سر کیا۔

آخر میں، میں شعبہ اُردو جہانزیب کالج کے سابق صدر شعبہ اُردو پروفیسر عارف اللہ، موجودہ صدر شعبہ اُردو پروفیسر جاوید اقبال ثاقب اور اپنے دیگر ساتھیوں انور علی، بخت روان، زاہد خان، سلیم اقبال نیز ڈاکٹر سلطان روم (شعبہ تاریخ) اور علی اکبر (لابریئرین) کا تہہ دل سے ممنون ہوں جنہوں نے تحقیق کے اس سفر میں میری مدد کی۔

(۲)

کلیات مصحفی کی فرہنگ پر مشتمل اس مقالے کو بنیادی طور پر چار ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلے باب میں شیخ غلام ہدانی مصحفی کے سوانحی حالات کا مختصر جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ دوسرا باب فرہنگ نویسی کی روایت اور ارتقا پر مشتمل ہے۔ جس کے پہلے حصے میں لفظ ”فرہنگ“ پر بحث کی گئی ہے۔ پھر لغت اور فرہنگ کا فرق واضح کیا گیا ہے۔ اور اس کے بعد فرہنگ نویسی اور اُردو میں فرہنگ نویسی کا ارتقا جائزہ پیش کیا گیا ہے۔

تیسرا باب ہمارا اصل موضوع ہے جو شیخ غلام ہدانی مصحفی کی کلیات کی فرہنگ پر مشتمل ہے۔ فرہنگ میں تمام الفاظ الفبائی ترتیب سے درج کیے گئے ہیں۔ ہر لفظ کا ماخذ، مصرع اور کلیات کا صفحہ نمبر ساتھ دیا گیا ہے۔ الفاظ کے صرف مرادی معنی دیئے گئے ہیں۔ ”فرہنگ کلیات مصحفی“ کے لیے جو طریقہ اندارج استعمال کیا گیا ہے وہ ڈاکٹر معین الدین عقیل کے مطابق فرہنگ نویسی کی عام روایت سے ہٹ کر ہے۔ مذکورہ فرہنگ کے اندراج کا طریقہ کچھ یوں ہے۔

۱۔ فرہنگ میں سب سے پہلے مصحفی کی کلیات سے اس لفظ کو درج کیا گیا ہے۔ جو وضاحت طلب ہے اور اس کے وہی معنی لکھے گئے ہیں جو وہاں مراد ہیں۔

۲۔ عمودی بریکٹ میں یہ بتایا گیا ہے کہ یہ اصل میں کس زبان کا لفظ ہے اور اس کی قواعدی حیثیت کیا ہے۔

۳۔ وہ الفاظ جو ایک جیسے ہیں لیکن ان کے معنی مختلف ہیں انہیں الگ الگ درج کیا گیا ہے اور امتیاز کے لیے ان کے ساتھ (۱) یا (۲) لکھ دیا گیا ہے۔

۴۔ معنی اور مطلب کے اندراج کے بعد قوسین میں اس لغت کا مخفف لکھا گیا ہے جس سے اس لفظ کے معنی اور مطالب اخذ کیے گئے ہیں۔

۵۔ آخر میں سند کے طور پر مصحفی کی کلیات سے اس مصرع کو لکھا گیا ہے جس میں یہ لفظ آیا ہے۔

۶۔ سب سے آخر میں قوسین کے اندر کلیات، جلد نمبر اور صفحہ نمبر کا اندراج ہے۔

اس مقالہ میں جو مخففات (Abbreviations) استعمال ہوئے ہیں ان کی فہرست درج ذیل ہے۔

۱۔ اُر = اردو	۲۔ اِل = اردو لغت
۳۔ اِل م = المنجد	۴۔ اِل مٹ = اسم مؤنث
۵۔ اِل م = اسم مذکر	۶۔ اِل مگ = انگریزی
۷۔ پ = پرنگالی	۸۔ ت = ترکی
۹۔ ج ل = جامع اللغات	۱۰۔ ر ف = رافع اللغات
۱۱۔ س = سنسکرت	۱۲۔ س ر = سریانی
۱۳۔ ص ف = صفت	۱۴۔ ع = عربی
۱۵۔ ع اِل = علمی اردو لغت	۱۶۔ ع بر = عبرانی
۱۷۔ ع ف = عربی فارسی	۱۸۔ ع ف ع = عربی فارسی عربی
۱۹۔ ع ف ع = عربی فارسی عربی فارسی	۲۰۔ ف = فارسی
۲۱۔ ف ر = فرہنگ	۲۲۔ ف ر آ = فرہنگ آصفیہ
۲۳۔ ف ر ا = فرانسیزی	۲۴۔ ف ر ط = فرہنگ طلسم ہوش ربا
۲۵۔ ف ر ع ا = فرہنگ عامرہ	۲۶۔ ف ر ف = فرہنگ فارسی
۲۷۔ ف ع = فارسی عربی	۲۸۔ ف ع ف = فارسی عربی فارسی
۲۹۔ ف ع ف ع = فارسی عربی فارسی عربی	۳۰۔ ف ل = فیروز اللغات

- ۳۱۔ ق ال = قدیم اُردو کی لغت
 ۳۲۔ ک = کلیات
 ۳۳۔ ل = لغت
 ۳۴۔ لک = لغات کشوری
 ۳۵۔ لن = لغات نظامی
 ۳۶۔ مٹ = مؤنث
 ۳۷۔ مذ = مذکر
 ۳۸۔ م ف = متعلق فعل
 ۳۹۔ ن ل = نور اللغات
 ۴۰۔ یو = یونانی

آخری باب میں مقالے کے ماحصل و نتائج پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

سلیمان
 لیکچرار اُردو
 گورنمنٹ جہانزیب کالج
 سید و شریف سوات

انتساب

والدین کے نام جن کی دعاؤں کے طفیل
میں کامیابیوں کا ہر سفر طے کرتا رہا

فہرست موضوعات

- باب اول : غلام ہمدانی مصحفی مختصر سوانح حیات
۱
مصحفی کے اسلاف۔۔۔ وطن۔۔۔ ولادت۔۔۔ تعلیم و تربیت۔۔۔ شعر گوئی۔۔۔
تلمذ۔۔۔ ترک وطن اور مسافرت۔۔۔ ملازمت۔۔۔ انشاء سے معرکہ آرائی۔۔۔
شادی و اولاد۔۔۔ وفات۔۔۔ تصانیف
- باب دوم : اُردو فرہنگ نویسی کا آغاز و ارتقا
۱۰
فرہنگ کی معنوی توضیح۔۔۔ لغت اور فرہنگ میں فرق۔۔۔
فرہنگ نویسی کا آغاز۔۔۔ اُردو فرہنگ نویسی کا آغاز و ارتقا
- باب سوم : فرہنگ کلیات مصحفی
۱۵
- باب چہارم : ماحصل و نتائج
۵۲۸
- فہرست اسناد و محولہ □
۵۳۴

غلام ہمدانی مصحفی

مختصر سوانح حیات

اُردو ادب خصوصاً اردو شاعری نے ایک ایسے عہد میں ترقی کی منازل طے کیں جب ہندوستان کے مسلمان زندگی کے ہر میدان میں شکست خوردہ اور زوال پذیر تھے۔ میر اور سودا کے عہد نے نہ صرف اردو شاعری اور زبان کو بام عروج تک پہنچایا بلکہ بعد میں آنے والے شعراء کے لیے ایک مضبوط حوالہ بھی فراہم کیا۔ غلام ہمدانی مصحفی کا تعلق بھی شعر و شاعری کے اسی عہد اور حوالے سے ہے۔ مصحفی کا شمار کلاسیکی غزل کے اساتذہ میں ہوتا ہے۔ انہوں نے امر وہ، دہلی اور لکھنؤ کی ادبی فضا میں شعر و شاعری کے جوہر دکھائے۔ اپنے ہم عصر شاعروں میں ان کا مقام و مرتبہ خاصا وقیع ہے اور بقول ڈاکٹر نور الحسن نقوی اردو کے قدیم شاعروں میں میر اور سودا کے پہلو میں اگر کوئی شاعر جگہ پانے کے مستحق ہیں تو وہ مصحفی ہیں۔ انہوں نے خود ہی شعر نہیں کہے بلکہ اصلاح سخن کے ذریعے شاعروں کی آئندہ آنے والی نسلوں کے مذاقی شعری کی بھی تربیت کی^(۱)۔ یہی وجہ ہے کہ تلامذہ کی جتنی بڑی تعداد انہیں میسر آئی کسی اور کو نصیب نہیں ہوئی۔ دلی کے زوال اور لکھنؤ کے عیش و عشرت کے متضاد رنگ ان کے ہاں دیکھے جاسکتے ہیں۔ وہ ایک بسیار گو (Prolific) اور طلیق اللسان شاعر تھے۔ انہوں نے متعدد اصناف ادب میں طبع آزمائی کر کے اردو کلاسیکی شاعروں کی فہرست میں خود کو امر کر دیا۔

مصحفی کی زندگی کے مفصل اور معتبر حالات پر اب تک تاریکی کے پردے پڑے ہوئے ہیں جبکہ ان کے تذکروں اور خودنوشت (مجمع الفوائد) سے جو معلومات فراہم ہوتی ہیں وہ بھی نقائص اور تضادات سے پاک نہیں۔ ڈاکٹر نور الحسن نقوی لکھتے ہیں:

”مصحفی نے اپنے حالات زندگی اور عہد و ماحول کے بارے میں اشارے اپنے اشعار میں بھی کئے ہیں۔ تذکروں میں اپنا احوال لکھا ہے اور ”مجمع الفوائد“ میں حسب نسب کے بارے میں تفصیل پیش کی ہے مگر ان سب سے جو معلومات حاصل ہوتی ہیں وہ نقائص سے پاک نہیں۔ تضاد بیانی کا وہ ہر جگہ شکار ہوئے ہیں۔ ان کے ایک بیان کی ان کے ہی دوسرے بیان سے تردید ہو جاتی ہے۔ اور حیات مصحفی کا مولف سربہ گریباں کہ ان میں سے کسے تسلیم کرے اور کسے نظر انداز کرے۔“^(۲)

مندرجہ بالا اقتباس کو مد نظر رکھتے ہوئے اور اب تک کی تحقیق کی روشنی میں ان کے حالات زندگی کا خلاصہ کچھ یوں ہے:

۱۔ اسلافِ روطن

غلام ہمدانی مصحفی کے آبا و اجداد کا تعلق راجپوت خاندان سے تھا۔ جس کے مورث اعلیٰ شیخ نظام تھے۔ شیخ نظام اپنے خاندانی سلسلے میں بارہویں پشت میں مسلمان ہو چکے تھے۔ مصحفی کے والد کا نام ولی محمد اور دادا کا نام درویش محمد تھا۔ ان کے اسلاف امر وہہ کے رہنے والے تھے۔ مصحفی نے اپنے کلام، نثری تصنیف (مجموع الفتاویٰ) اور اپنے تذکروں میں امر وہہ سے اپنے تعلق کا ذکر کیا ہے^(۳)۔ اور یہ بھی لکھا ہے کہ ان کی ولادت موضع اکبر پور میں ہوئی تھی جو امر وہہ کے نزدیک واقع ہے۔

۲۔ ولادت

غلام ہمدانی مصحفی کی جائے ولادت کے متعلق بھی مختلف آراء سامنے آتی ہیں۔ مگر زیادہ تر محققین اور تذکرہ نگاران کی جائے ولادت ”اکبر پور“ بتاتے ہیں۔ جبکہ ڈاکٹر جمیل جالبی اور مولوی عبدالقادر چیف رامپوری کے روزنامے کے حوالہ دیتے ہوئے اس نتیجے پر پہنچتے ہیں:

”بہر حال اس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ امر وہہ، دہلی یا اکبر پور مصحفی کا مولد نہیں ہے۔ مصحفی اکبر پور کو اپنا مولد تو بتاتے ہیں جہاں شیخ نظام کا مقبرہ سنگین ”ہنوز“ موجود ہے لیکن موجود ہونے کے باوجود اپنا مولد بلم گڑھ کو بتاتے ہیں۔ انیس العاشقین مصنفہ زخمی، میں بھی لکھا ہے کہ مصحفی بلم گڑھ میں پیدا ہوئے تھے۔ بلم گڑھ اور اکبر پور دونوں الگ بستیاں ہیں۔ ایک بستی ان کا مولد ہے اور دوسری بستی ان کے آبا و اجداد کا ”وطن خاص“ ہے۔ اس بحث سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے۔ کہ مصحفی نہ اکبر پور میں پیدا ہوئے اور نہ دہلی یا امر وہہ میں بلکہ ان کا ”مولد“ (وطن نہیں) بلم گڑھ ہے اور دادا و والد کے امر وہہ آنے جانے سے ان کا وطن امر وہہ ہو جاتا ہے یہیں ان کی تعلیم و تربیت ہوئی اور یہیں ان کی شاعری کا آغاز ہوا۔“^(۴)

مصحفی کے سال ولادت کے بارے میں بھی مختلف حوالے سامنے آتے ہیں جس کی وجہ سے وثوق کے ساتھ کسی ایک سال یا تاریخ کا تعین مشکل ہو جاتا ہے۔ تاریخ پیدائش کے سلسلے میں مصحفی کا سب سے واضح بیان ان کے دیوان ششم کے دیباچے میں موجود ہے وہ لکھتے ہیں:

”تولد من در احمد شاہی است۔ تا لیوم عمرم از شصت متجاوز خواہد بود۔“^(۵)

اس حوالے سے ڈاکٹر نور الحسن نقوی رقم طراز ہیں:

”مصحفی نے اپنے بزرگوں سے سنا ہوگا کہ جس سال احمد شاہ تخت نشین ہوا اسی سال ان کی ولادت ہوئی۔ یہ بات ایسی تھی کہ ان کے ذہن میں محفوظ رہ گئی اور انہوں نے دہرا دی۔ گو مصحفی کا سال ولادت ۱۱۶۱ھ ہے اور وہ بھی ۲۱ جمادی الاول کے بعد۔ سنہ عیسوی کے حساب سے ۱۹/۱۹ اپریل ۱۷۴۸ء یا اس کے چند ماہ بعد۔“ (۶)

جبکہ ڈاکٹر جمیل جالبی ان کی تاریخ پیدائش ۱۷۴۸ء کے بجائے ۱۷۴۷ء بتاتے ہیں وہ لکھتے ہیں:

”اب یہ حساب اتنا صاف ہے کہ مصحفی کا سال ولادت ۱۱۶۰ھ/۱۷۴۷ء متعین ہو جاتا ہے۔ اس سے نہ صرف سارے واقعات صحیح ہو جاتے ہیں بلکہ وفات (۱۲۴۰ھ) کے وقت ان کی عمر ۸۰ سال ہو جاتی ہے۔ اور ”ریاض الفصحاء“ کے اختتام ۱۲۳۶ھ کے وقت وہ ۷۷ ویں سال میں لگ جاتے ہیں اور ۷۷ کو قریب یہ ہشتاد لکھنا درست ہو جاتا ہے۔ لکھنؤ سے دہلی آتے وقت ان کی عمر ۲۷ سال ہو جاتی ہے۔“ (۷)

۳۔ تعلیم و تربیت

غلام ہدانی مصحفی نے اپنی زندگی کا بیشتر ابتدائی حصہ امر وہہ میں گزارا اور یہیں کسی مکتب میں تعلیم حاصل کی۔ ان کی اپنی تصانیف سے یہ اندازہ بخوبی لگایا جاسکتا ہے کہ ان کی تعلیمی بنیاد خاصی مضبوط تھی۔ واضح رہے کہ اس زمانے میں امر وہہ میں عربی اور فارسی کے جید علماء موجود تھے اور درس و تدریس کی روایت خاصی قدیم تھی۔ آنولہ اور ٹانڈہ کے سفر کے بعد جب وہ لکھنؤ سے دہلی چلے گئے تو سرزمین دہلی میں انہوں نے فارسی زبان میں کمال حاصل کیا۔ درسیات فارسی کی تکمیل انہوں نے کہاں سے حاصل کی، اس حوالے سے تذکرہ ہندی میں لکھتے ہیں کہ بہ ”فیض محبت بزرگان۔“ مگر مصحفی کے تذکروں سے افسر صدیقی امر وہوی یہ نتیجہ اخذ کرتے ہیں کہ انہوں نے دہلی کے مدرسے غازی الدین خان میں تعلیم حاصل کی ہوگی۔ (۸)

مصحفی نے ”مجمع الفوائد“ میں اپنے ایک استاد کا نام قاضی محمد مستقیم بتلایا ہے جو گوپا مور کے رہنے والے تھے۔ ان سے انہوں نے عربی، طبیعیات، الہیات اور ریاضی کی تعلیم حاصل کی تھی۔ دوسرے استاد کا نام مولوی مظہر علی لکھا ہے۔ جن سے انہوں نے قانون اور صرف و نحو کا درس لیا تھا۔ دونوں بزرگ لکھنؤ میں قیام رکھتے تھے جس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ ان کی تعلیم میں جو کی امر وہہ اور دہلی کی تعلیم کے باوجود رہ گئی تھی وہ لکھنؤ میں آکر پوری ہوگئی۔ (۹)

۴۔ شعر گوئی

مصطفیٰ کار۔ جان طالب علمی کے زمانے ہی سے شعر گوئی کی طرف ہو گیا تھا۔ دیگر شہادتوں کے علاوہ مصطفیٰ کے تذکروں سے یہ پتا چلتا ہے کہ اس زمانے میں امر وہہ میں شعر و سخن کی محفلیں بجتی تھیں۔ جن میں مقامی اور غیر مقامی شعرا شریک ہوتے تھے۔ ان محفلوں میں مصطفیٰ کا آنا جانا اور شریک ہونا ثابت ہے۔ چنانچہ شعر و شاعری سے فطری لگاؤ اور شاعرانہ ماحول نے ان کی شعر گوئی کے ابتدائی نقوش سنوارے تھے۔

۵۔ تلمذ

آغاز شعر گوئی میں کسی استاد فن سے اصلاح لینا اور اپنے کلام کی نوک پلک سنوارنا، نوآموز شاعروں کا محبوب مشغلہ ہوتا ہے۔ چنانچہ مصطفیٰ کے حوالے سے یہ بات قرین قیاس ہے کہ انہوں نے بھی اپنا ابتدائی کلام بغرض اصلاح کسی استاد فن کو دکھایا ہوگا جیسا کہ اس شعر سے اندازہ ہوتا ہے۔

اے مصطفیٰ استاد وہی ہوئے گا آخر

جو میری طرح خدمت استاد کرے گا

لیکن تلمذ کے حوالے سے مصطفیٰ نے ”مجمع الفوائد“ اور نہ ہی اپنے تذکروں میں کوئی ذکر کیا ہے۔ البتہ چند ایک تذکرہ نگار انہیں مانی کا شاگرد بتاتے ہیں لیکن اس سے بھی ڈاکٹر نور الحسن نقوی اختلاف کرتے ہیں:

”مانی کی تلاش شعراء امر وہہ میں کرنی چاہیے۔ مگر وہاں اس نام کے کسی شاعر کا سراغ نہیں ملتا۔ خود مصطفیٰ، مانی کا کسی تذکرے میں ذکر نہیں کرتے تو یہ کیسے ممکن ہے کہ جس استاد کی خدمت پر ہمارا شاعر فخر کرتا ہے اس کا کہیں سرسری طور پر ذکر بھی نہ کرے۔“ (۱۰)

مولانا محمد حسین آزاد نے مصطفیٰ کو مانی کا شاگرد لکھا ہے اور اکثر تذکروں میں میرا مانی کا ذکر ملتا ہے۔ مگر ایسے کوئی ٹھوس شواہد نہیں ملتے کہ وہ میرا مانی اسد کے شاگرد تھے۔ پس یہ بات حتمی ہے کہ مصطفیٰ نے شعر و شاعری میں کسی کی شاگردی اختیار نہیں کی۔

۶۔ ترک وطن اور مسافرت

۲۳ سال کی عمر میں مصطفیٰ نے ۱۷۷۱ء میں امر وہہ سے آنولہ کا رخ کیا۔ اس زمانے میں نواب محمد یار خان امیر ٹانڈہ میں قیام پذیر تھے۔ نواب کی قدردانی کی وجہ سے متعدد اہل فن ٹانڈہ کی طرف متوجہ ہوئے چنانچہ آنولہ میں جو شعرا موجود تھے

وہ ٹانڈہ چلے آئے۔ مصحفی ابھی تک آنولہ میں تھے اور بے روزگار تھے۔ انہوں نے نواب کی شان میں ایک قصیدہ کہا اور قائم چاند پوری جو نواب کے استاد مقرر ہوئے تھے کی وساطت سے نواب کے دربار میں ملازم ہوئے۔ بد قسمتی سے ابھی تین مہینے ہی گزرے تھے کہ ۱۷۲۲ء میں بادشاہ دہلی نے مرہٹوں کے ایما پر ضابطہ خان پر حملہ کیا۔^(۱۱) جس کی وجہ سے ٹانڈے کی امارت کا بھی خاتمہ ہو گیا۔ اس واقعے کے بعد انہوں نے ۱۷۲۲ء میں لکھنؤ کی طرف ہجرت کی اور ایک سال تک لکھنؤ میں مقیم رہے۔ ۱۷۲۲ء کے آخری ایام میں انہوں نے دہلی کا رخ کیا۔ ڈاکٹر نور الحسن نقوی لکھتے ہیں:

”۱۷۲۲ء میں جب مصحفی دہلی پہنچے تو سلطنت مغلیہ کا حال ابتر تھا۔ خزانہ خالی تھا۔ سرکاری ملازموں اور سپاہیوں کی تنخواہ ادا کرنا ناممکن تھا۔ شاہی خاندان کے افراد فاقہ کشی پر مجبور تھے۔ اہل کمال پر عرصہ حیات تنگ تھا۔“^(۱۲)

مصحفی نے تقریباً بارہ سال دہلی میں گزارے مگر جب دہلی کا حال ابتر سے ابتر ہوا تو متعدد اہل کمال اور اہل فن نے لکھنؤ کی مسافرت اختیار کی۔ کہتے ہیں کہ ہر روز ایک نیا قافلہ یورپ کو روانہ ہوتا۔ آخر کار انہوں نے بھی دہلی کو خیر باد کہہ کر لکھنؤ کا رخ کیا و فات تک لکھنؤ بھی میں رہے۔

۷۔ ملازمت

دہلی میں مصحفی کا ذریعہ معاش تجارت تھا۔ دہلی میں کئی شاعروں نے ان کی شاگردی اختیار کی تھی جس کی وجہ سے ان کی شہرت لکھنؤ پہنچ رہی تھی۔ اب وہ چاہتے تھے کہ وہ تجارت کے بکھیروں سے الگ ہو کر اپنی ساری توجہ شعر و شاعری پر مرکوز کریں اور یہی ان کا ذریعہ معاش بن جائے۔ اس لیے کہ اس زمانے میں تجارت کے مقابلے میں مصاحبت کو اچھا سمجھا جاتا تھا۔^(۱۳) لکھنؤ میں آنے کے بعد انہوں نے جہاندار شاہ کی مدح میں دو قصیدے لکھے جن پر انعام و اکرام تو ملا مگر توسل پیدا نہ ہو سکا۔

۱۱۹۹-۱۲۰۰ھ میں وہ نعیم الدولہ ثابت جنگ میر محمد نعیم خان کے متوسل ہو گئے مگر ان سے تنخواہ باقاعدگی سے نہیں ملتی تھی جس کا اظہار انہوں نے اپنے اشعار میں بھی کیا ہے:

ہر چند کہ ہم فاقوں سے جان دیتے ہیں
تنخواہ تو کب نعیم خان دیتے ہیں
ہے لب پہ خوشامد اور غضب کے مارے
بیٹھے ہوئے جی میں گالیاں دیتے ہیں

مصحفی تین سال تک نعیم خان کے ساتھ رہے۔ ۱۲۰۳ھ میں نعیم خان سے علیحدگی اختیار کرتے ہوئے سالار جنگ

کے صاحبزادے مرزا زین العابدین خاں عرف مرزا میڈھوسر سبتر سے وابستہ ہو گئے۔^(۱۴) مرزا میڈھو کی ملازمت میں انہوں نے چار سال گزارے۔ ۱۲۰۷ھ میں وہ مرزا سلیمان شکوہ کے متوکل ہو گئے۔ ان سے پہلے انشاء سلیمان شکوہ کی ملازمت میں آئے تھے اور انشاء ہی کی تجویز پر جرأت اور مصحفی سلیمان شکوہ کے ہاں ملازم ہو گئے تھے۔ مصحفی نے سلیمان شکوہ کی مدح میں گیارہ قصیدے لکھے ہیں۔ ۱۲۱۱ھ کے بعد انشاء سے تنازعہ کی وجہ سے وہ اس ملازمت سے بھی دستبردار ہوئے اور اتنے دل برداشتہ ہوئے کہ پھر ملازمت کی طرف رجوع ہی نہیں کیا۔ ڈاکٹر جمیل جالبی لکھتے ہیں:

”اُس کے بعد وہ گوشہ نشین ہو گئے اور ان کے ایک شاگرد نے کوشش کر کے سواروں میں اُن کا نام لکھوا دیا۔ جہاں سے نواب وزیر علی خان کے عہد کے خاتمے (شعبان ۱۲۱۲ھ / فروری ۱۷۹۸ء) تک فراغت سے روٹی چلتی رہی۔“^(۱۵)

۸۔ انشاء سے معرکہ آرائی

اُردو شاعری میں مقابلہ آرائی اور معاصرانہ چشمبکیں شروع سے چلی آتی رہی ہیں۔ میر اور سودا میں محاذ آرائی ہوئی، سودا اور مسکین کے معرکے ہوئے، انیس و دبیر کی ادبی لڑائیاں ہوئیں۔ غالب اور ذوق بھی مقابل رہے مگر انشاء اور مصحفی کے درمیان جو معرکہ پیش آیا وہ شرافت اور اخلاقیات کی ساری حدود کو پار کر گیا۔ ۱۲۰۷ھ میں مصحفی، انشاء کے ایما پر مرزا سلیمان شکوہ کے متوکل ہو گئے تھے۔ یعنی کہ یہ ملازمت انشاء ہی نے دلائی۔ انشاء انتہائی شوخ طبع، ہنگامہ آرا اور خود بین واقع ہوئے تھے جبکہ مصحفی متانت اور سنجیدگی کا دامن ہاتھ سے جانے نہ دیتے تھے۔ ایک دفعہ مصحفی نے قادر الکلامی کا مظاہرہ کرتے ہوئے ایک سنگلاخ اور غیر معمولی زمین میں ایک غزل کہی۔

سر مشک کا تیرا ہے تو کافور کی گردن
نے موے پری ایسے، نہ یہ حور کی گردن
ساعد میں نہ پڑے تھے ترے بلکہ میاں تھی
وہ ہاتھ میں ماہی مستفقر کی گردن

انشاء جو اپنی شوخی طبع اور ہنگامہ آرائی سے مجبور تھے، موقع ملتے ہی ان پروا کرتے ہوئے اس کے جواب میں لمبی غزل کہی جس میں ایک شعر یہ تھا:

سے آئینے کی گریر کرے شیخ تو دیکھے
سرخس کا، منہ خوک کا، لنگور کی گردن

جس سے یہ بات مشہور ہوئی کہ یہ اشارہ مصحفی کی طرف ہے۔ غرض کشیدگی بڑھتی گئی اور ایک دوسرے پر چوٹیں جاری رہیں۔ اس سلسلے نے طول کھینچا یہاں تک کہ ایک دن مصحفی کے شاگردوں نے انشاء کی ریک بھجی کہیں اور ایک دن جلوس کی شکل میں بھجی پڑھتے ہوئے انشاء کے مکان کی طرف روانہ ہوئے۔ انشاء نے جلوس کا خیر مقدم کیا۔ ہار پہنائے اور شیرینی، پان سے تواضع کی۔ اس کے ساتھ اصرار کر کے بار بار اپنی بھجیوں سنیں اور خوب داد دی۔^(۱۶) جوابی کارروائی میں انشاء نے شہر میں جلوس نکالا جس میں ہاتھی بھی شامل تھے لوگوں کے ہاتھوں میں گڈے گڈیاں تھیں انہیں لڑاتے اور بھجیہ شعر پڑھتے چلے جاتے۔

سوانگ نیا لایا ہے دیکھنا چرخ کہن
لڑتے ہوئے آئے ہیں مصحفی و مصحفن

غرض انشاء کی وجہ سے شہزادہ مصحفی سے بدظن ہو گیا۔ اب مصحفی کی تمام ترکوشش یہ تھی کہ کسی طرح شہزادے کی ناراضگی دور ہو جائے اور اُن کی روزی میں خلل نہ پڑے۔ جس کی وجہ سے انہیں ناچار معذرت اور خوشامد پر اُترنا پڑا۔^(۱۷) مگر شہزادے کی رنجش دور نہ ہوئی۔ اس نے مکمل طور پر انشاء کا ساتھ دیا اور مصحفی کی معذرت قبول نہ کی۔ ہر طرف سے مایوس ہو کر انہوں نے نواب آصف الدولہ سے فریاد کی صورت میں ایک مقدمہ نواب کے رو برد پیش کیا۔ مصحفی اور انشاء کی معرکہ آرائی کے وقت نواب صاحب لکھنؤ سے باہر تھے۔ واپس آئے تو یہ ماجرا سنا۔ وہ اس نتیجے پر پہنچے کہ قصور سارا انشاء کا ہے اس لئے نواب نے انشاء کو لکھنؤ چھوڑنے کا حکم دیا۔ جس سے انشاء کو بڑی تکلیف اور اذیت پہنچی کیونکہ وہ لکھنؤ کی عیش و عشرت کو کبھی نہ بھول پائے۔

۹۔ شادی و اولاد

مصحفی کے خاندان کی نسل آگے نہ چل سکی۔ ان کے چار بھائی تھے۔ بڑے بھائی کا نام غلام جیلانی تھا جو تیس سال کی عمر میں لاؤ لد فوت ہوئے۔ دوسرے بھائی غلام ہمدانی کی اولادیں ہوئیں مگر اُن میں سے کئی بچپن میں فوت ہو گئیں اور کئی جوانی میں۔^(۱۸) مصحفی کی پہلی شادی اوائل عمری میں ہوئی مگر کب ہوئی اور کس سے ہوئی؟ یہ ابھی تک معلوم نہیں ہو سکا کیونکہ تمام تذکروں میں خانگی حالات کو درخور اعتنا نہیں سمجھا گیا۔ پہلی بیوی سے شادی کے پہلے سال ہی ایک بچی پیدا ہوئی۔ بچی کی پیدائش کے دوران ہی بیوی فوت ہو گئی اور ایک ماہ بعد بچی بھی مر گئی۔ جس کے بعد انہوں نے کوئی شادی نہیں کی۔ البتہ اہل ہند کے دستور کے مطابق، بغیر نکاح و متعہ کے ایک ”زن مدخولہ“ ان کے قبضہ تصرف میں تھی۔^(۱۹) ان سے اس کے تین حمل بھی ٹھہرے لیکن بدنامی کے خوف سے حمل ساقط کرادیئے۔^(۲۰) اس کے علاوہ انہوں نے ایک ”کوچہ گرد“ کو بھی ایک سال تک اپنے گھر میں بٹھائے رکھا لیکن وہ بعض عورتوں کے بہکانے سے علیحدگی کی خواستگار ہوئی۔ اس کے بعد ایک اور عورت سے

”بطور اہل تشیع“ متحدہ رضائی کر لیا اور اس رشتے کو نکاح سے محکم تر خیال کیا۔^(۸) ”مجمع الفوائد“ میں لکھتے ہیں کہ بارہ سال سے وہ میرے گھر میں ہے اور اس سے رسم تامل بھی درمیان آتی ہے۔ مگر اس سے کوئی اولاد نہیں ہوئی۔ ان کے دل میں ساری عمر اولاد کی تمنا رہی مگر ان کی یہ خواہش کبھی پوری نہ ہو سکی۔

سے میں نخل ہوں کنیر کا باغ زمانہ میں
گل مجھ میں سیکڑوں ہیں ولکن ثمر کہاں

۱۰۔ وفات

مصطفیٰ کی زندگی بھی میر کی طرح رنج اور دکھوں سے بھری تھی۔ ساری زندگی فکر معاش میں مارے مارے پھرتے رہے۔ مولوی عبدالحق ”مقدمہ ریاض الفصحاء“ میں لکھتے ہیں کہ آخری ایام بڑی تنگ دستی میں گزرے اور یہ حال ہو گیا تھا کہ یا تو سعادت مند شاگردان کی مدد کرتے تھے یا غزل بیچ بیچ کر اپنی بسا اوقات کیا کرتے تھے۔ آخر زندگی کے زندان سے رہائی ملی اور ۱۸۲۳ء میں لکھنؤ میں وفات پائی اور وہی پیوند خاک ہوئے۔

۱۱۔ تصانیف

مصطفیٰ نے تین زبانوں یعنی عربی، فارسی اور اردو میں نظم و نثر میں طبع آزمائی کی۔ اردو میں آٹھ دواوین کے علاوہ ایک دیوان قصائد ان کی یادگار ہیں۔ فارسی میں تین دیوان یادگار چھوڑے مگر بد قسمتی سے وہ ابھی تک غیر مطبوعہ ہیں۔ دیوان عربی تو ضائع ہوا لیکن پنجاب یونیورسٹی کی لائبریری میں ایک خطی نسخہ موجود ہے۔ انہوں نے تین تذکرے بھی لکھے:

۱۔ ریاض الفصحاء ۲۔ تذکرہ ہندی ۳۔ عقد ثریا۔

ان کے علاوہ سات چھوٹے چھوٹے رسالے بھی تصنیف کئے:

۱۔ ”خلاصہ العروض“

۲۔ ”مفید اشعرا“

۳۔ ”مجمع الفوائد“

۴۔ نثر ہفت تصویر

۵۔ خطبہ نشاط باغ

۶۔ ”رسالہ در فضیلت انسان و بعضے جانوران“

۷۔ ”مکتوب بہ طور پہنچ مکتوب ملا ظہوری“

حوالہ جات

- ۱۔ نقوی، نور الحسن، ڈاکٹر، ”مصطفیٰ۔ حیات اور شاعری“ لاہور، مجلس ترقی ادب، ۱۹۹۸ء، ص ۵
- ۲۔ ایضاً، ص ۱۲
- ۳۔ جالبی، جمیل، ڈاکٹر، ”تاریخ ادب اردو“ (جلد سوم) لاہور، مجلس ترقی ادب، ۲۰۰۶ء، ص ۱۷۵
- ۴۔ ایضاً، ص ۱۷۶
- ۵۔ ایضاً، ص ۱۷۷
- ۶۔ نقوی، نور الحسن، ڈاکٹر، ”مصطفیٰ۔ حیات اور شاعری“ لاہور، مجلس ترقی ادب، ۱۹۹۸ء، ص ۲۸
- ۷۔ جالبی، جمیل، ڈاکٹر، ”تاریخ ادب اردو“ (جلد سوم)، لاہور، مجلس ترقی ادب، ۲۰۰۶ء، ص ۱۷۷
- ۸۔ امروہی، انصر صدیقی، ”مصطفیٰ۔ حیات و کلام“ کراچی، مکتبہ نیادور، ۱۹۷۵ء، ص ۶۳
- ۹۔ ایضاً، ص ۶۵
- ۱۰۔ نقوی، نور الحسن، ڈاکٹر، ”مصطفیٰ“ دہلی، سہتیہ اکادمی، بن ندارد، ص ۲۸
- ۱۱۔ نقوی، نور الحسن، ڈاکٹر، ”مصطفیٰ۔ حیات اور شاعری“ لاہور، مجلس ترقی ادب، ۱۹۹۸ء، ص ۳۶
- ۱۲۔ ایضاً، ص ۳۷
- ۱۳۔ جالبی، جمیل، ڈاکٹر، ”تاریخ ادب اردو“ (جلد سوم)، لاہور، مجلس ترقی ادب، ۲۰۰۶ء، ص ۱۸۱
- ۱۴۔ ایضاً، ص ۱۸۳
- ۱۵۔ ایضاً، ص ۱۸۴
- ۱۶۔ نقوی، نور الحسن، ڈاکٹر، ”مصطفیٰ۔ حیات اور شاعری“ لاہور، مجلس ترقی ادب، ۱۹۹۸ء، ص ۵۲
- ۱۷۔ ایضاً، ص ۵۳
- ۱۸۔ ایضاً، ص ۶۳ تا ۶۲
- ۱۹۔ جالبی، جمیل، ڈاکٹر، ”تاریخ ادب اردو“ (جلد سوم)، لاہور، مجلس ترقی ادب، ۲۰۰۶ء، ص ۱۷۷
- ۲۰۔ نقوی، نور الحسن، ڈاکٹر، ”مصطفیٰ۔ حیات اور شاعری“ لاہور، مجلس ترقی ادب، ۱۹۹۸ء، ص ۶۳
- ۲۱۔ ایضاً، ص ۶۳
- ۲۲۔ ایضاً، ص ۶۰

اُردو فرہنگ نویسی کا آغاز و ارتقا

لفظ فرہنگ کی معنوی توضیح

اگر ہم لفظ ”فرہنگ“ کی معنوی و مرادی توضیح کی دریافت کی جستجو کریں تو یہ حقیقت سامنے آئے گی کہ مختلف لغت نویسوں نے لفظ ”فرہنگ“ کے مختلف معانی بیان کیے ہیں۔ فارسی اور اردو کے بیشتر لغت نویسوں نے اس کے درجہ ذیل معانی متعین کیے ہیں۔

- (i) بزرگی، دانش، ادب^(۱)
- (ii) دانش، دانائی، فراست^(۲)
- (iii) دانائی، دانش، سمجھ^(۳)
- (iv) تعلیم، آموزش، ادب، تربیت^(۴)
- (v) دانش، دانائی، عقل^(۵)
- (vi) ادب، عقل، بزرگی^(۶)
- (vii) کتاب لغت پارسی، جیسے فرہنگ رشید، فرہنگ جہانگیری^(۷)
- (viii) معنوں کی کتاب، الفاظ کے معنی بتانے والی کتاب^(۸)
- (ix) پہلوی فرہنگ (Farhang) تعلیم و تدریس۔ ایرانی اس نام سے اپنی زبان کی کتاب موسوم کرتے ہیں^(۹)
- (x) لغات فارسی جس میں الفاظ و معانی کی تحقیق ہو۔ کسی خاص کتاب کے مشکل الفاظ کے معنوں کی کتاب^(۱۰)

واضح رہے کہ اُردو میں ”فرہنگ“ اور ”لغت“ دونوں الفاظ کچھ یوں استعمال ہو رہے ہیں کہ اردو زبان کا عام قاری ان کو ایک دوسرے کے مترادف سمجھنے لگتا ہے جبکہ حقیقت ایسی نہیں ہے۔

برصغیر پاک و ہند میں انگریزوں کی آمد سے پہلے چونکہ فارسی زبان کو سرکاری زبان کا درجہ حاصل تھا اس لیے فرہنگ کو کتاب لغت فارسی کے ساتھ مخصوص کر دیا گیا۔ اور بعد میں بعض لغت نگاروں نے نقل و نقل اس روایت کو برقرار رکھا۔ فارسی زبان کے لغت نویس عام طور پر لغت اور فرہنگ میں امتیاز نہیں رکھتے اور لغت کو فرہنگ کا نام دیتے ہیں جیسے فرہنگ آموز، فرہنگ رشیدی، فرہنگ علی اکبرہ خدا وغیرہ۔ موجودہ دور میں بھی لفظ فرہنگ اردو لغت کی کتابوں کے لیے مستعمل ہے مثلاً

فرہنگ آصفیہ، فرہنگ اثر وغیرہ۔ ان تمام معانی پر غور کریں تو یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ:

”زیادہ تر لغت نویس فرہنگ کو انگریزی لفظ ڈکشنری کا مترادف سمجھتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ بنیادی طور پر اسے فارسی لغت کے لیے مختص کیا گیا۔ تیسرے یہ کہ بعض اوقات اسے اردو کی کتاب لغت کے لیے بھی استعمال کیا جاتا ہے۔ چوتھے یہ کہ فرہنگ اور کتاب لغت ہم معنی الفاظ ہوں لیکن فی الحقیقت ایسا نہیں۔“^(۱۱)

فرہنگ اصطلاحات جامعہ عثمانیہ میں فرہنگ کے لئے Glossary اور لغت کے لئے Lexicon کے الفاظ استعمال کئے گئے ہیں۔ جو Dictionary کے مترادف ہیں۔ آکسفورڈ ڈکشنری نے گلویری (Glossary) کی وضاحت اس طرح کی ہے:

"Glossary: Collection of Glosses, list and explanation of abstruse absolute, dialectical or technical Terms partial dictionary."^(۱۲)

Chambers نے اس طرح توضیح کی ہے:

"Glossary! A collection of glosses, a partial Dictionary for special purpose"^(۱۳)

Webster نے مزید وضاحت یوں کی ہے:

"A list of difficult, technical & foreign Terms with definition as for some particular author, field of Knowledge, etc. often include in alphabetical listing at the end of text book."^(۱۴)

لغت اور فرہنگ میں فرق

فرہنگ کسی خاص مضمون یا میدان عمل سے متعلق الفاظ اور توضیحات کا مجموعہ ہے۔ فرہنگ ایک قسم کی چھوٹی لغت ہے جو بالعموم خاص ادبی یا تکنیکی اصطلاحات پر مشتمل ہوتی ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ لغت ایک مطبوعہ کتاب ہوتی ہے جس میں بہت سارے الفاظ کے معانی ہوتے ہیں جبکہ فرہنگ ایک خاص قسم کی نجی لغت ہوتی ہے جس میں وہ الفاظ ہوتے ہیں جن کا مطلب کسی لغت کی مدد سے حاصل کیا جاتا ہے۔

لغت الفاظ کے سب معلوم معانی پر مشتمل ہوتی ہے۔ جبکہ فرہنگ میں الفاظ کے وہ معانی دیئے جاتے ہیں جو خاص حوالہ کی کتاب سے متعلق ہوتے ہیں۔ فرہنگ اور لغت کا فرق واضح کرتے ہوئے Buck, Carl Darling لکھتے ہیں:

"The difference is that a dictionary is a published book with the meaning of many words while a glossary is a kind of personal list in which you put the words, you don't know and then find the meaning in source such as a dictionary"⁽¹⁵⁾

عام طور فرہنگ کے بارے میں دو قسم کے نظریات سامنے آتے ہیں:

- i- کسی خاص متن کے مشکل اور متروک الفاظ، مقامی بولیوں اور غیر ملکی زبان کے الفاظ و محاورات اور ادبی و تکنیکی اصطلاحات کی توضیح و تعریف فرہنگ کے زمرے میں آتی ہے۔ بعض اوقات یہ فرہنگیں کسی خاص شاعر، ادیب، کسی مخصوص کتاب یا پھر کسی علمی شعبہ کے متن سے متعلق ہوتی ہیں اور اکثر انہیں کتاب کے آخر میں منسلک کر دیا جاتا ہے۔
- ii- فرہنگ اگرچہ مخصوص نقطہ نظر سے منتخب متن کے مشکل الفاظ کی توضیح پر مشتمل ہوتی ہے مگر اس کا دائرہ تشریح و توضیح وسیع ہوتا ہے اس طرح یہ عام لغت سے کہیں زیادہ مفید ہوتا ہے۔

فرہنگ نویسی کی ابتدا

فرہنگ یا Glossary کے اولین نقوش یونانی زبان میں ملتے ہیں۔ پہلی قابل ذکر شخصیت آئھیئز (Authneaus) ہے جس سے تقریباً ۳۵۰ فرہنگیں منسوب ہیں۔ اس کے بعد زیندوتس (Zendotus) کا نام آتا ہے۔ جس نے "Glosai" Homrika ترتیب دی۔ اس میں ممتاز رزمیہ شاعر ہومر (Homer) کی شہرہ آفاق نظموں "Illiad" اور "Odyssey" میں مستعمل غیر معروف الفاظ کی توضیح و تشریح کی گئی ہے۔ پروفیسر ایس کے حسی کے مطابق پہلی مرتبہ جانکار لینڈ نے لاطینی الفاظ پر مشتمل بچوں کی تعلیم کے لئے ۱۵۷۳ء میں فرہنگ مرتب کی۔ ۱۶۵۸ء میں ایڈورڈ فلپس نے "New worlds of English words" تالیف کی جس میں صرف دوسری زبانوں سے ماخوذ الفاظ کی انگریزی میں تشریح کی گئی ہے۔ مشنری مقاصد کو سامنے رکھتے ہوئے بائبل کی فرہنگیں بھی تیار کی گئیں۔

اردو میں فرہنگ نویسی

گذشتہ نصف صدی سے اردو کلاسیکی ادب تحقیق و تدوین کے جدید اصولوں کے مطابق از سر نو اشاعت سے ہم کنار ہو رہا ہے۔ متن میں شامل غیر مانوس اور متروک الفاظ کے معنی بھی تلاش کر کے لکھے جاتے ہیں۔ ان الفاظ کے اندراج کے عموماً دو طریقے رائج ہیں۔ ایک تو یہ کہ اس صفحہ پر حواشی کے ضمن میں انہیں کو لکھا جائے یا کتاب کے متن کے آخری صفحات فرہنگ کے لئے مخصوص کر دیے جائیں۔ چنانچہ ملا وجہی دکنی، رجب علی بیگ سرور، ڈپٹی نذیر احمد، میرامن دہلوی اور دیگر معروف ادیبوں

اور شاعروں کی تخلیقات کی فرہنگیں تیار ہو رہی ہیں۔ جو متن کے آخر میں موجود ہوتی ہیں۔

دوم یہ کہ یورپی ادبیات کے طرز پر اس کو الگ کتابی شکل دی جائے۔ یورپی ادبیات کی طرح انیس، اقبال اور غالب کے کلام کی فرہنگیں تیار ہو چکی ہیں۔ مولانا امتیاز علی خان عرشی نے غالب کے فارسی کلام پر ”فرہنگ غالب“ ترتیب دے کر اولیت کا شرف حاصل کیا۔ پریم پال اشک کی مرتب کردہ کتاب ”روزمرہ محاورات غالب“ ۱۹۶۹ء میں فرہنگ کی صورت میں شائع ہوئی۔ مؤلف کے مطابق:

”اس میں غالب کی نظم و نثر میں مستعمل روزمرہ محاورات کے معنی کے ساتھ محل استعمال کے طور پر حسب موقع اشعار و فقرات کو بطور سند پیش کیا گیا ہے۔“ (۱۳)

رشید حسن خان نے سحر البیان، باغ و بہار، فسانہ عجائب اور گلزار نسیم کے متن مرتب کیے تو متن کے اختتام پر فرہنگیں بھی دیں جو اردو فرہنگ نویسی کی ابتدائی روایت میں ایک اہم سنگ میل ہے۔

مقتدرہ قومی زبان نے تین بڑی فرہنگیں ”فرہنگ فسانہ آزاد“، ”فرہنگ طلسم ہوش ربا“ اور ”فرہنگ نظیر“ شائع کی ہیں۔ نسیم امردہوی نے اقبال جیسے عظیم شاعر کے کلام کی فرہنگ مرتب کی۔ مشفق خواجہ نے یاس یگانہ چنگیزی کے مشکل اور نامانوس و غریب الفاظ کی فرہنگ تیار کی جو ”بازیافت“ میں ۲۰۰۳ء میں شائع ہوئی۔

اس طرح جب غالب کے خطوط مرتب کئے گئے تو ہر مرتب نے اس کی فرہنگ بھی ساتھ ہی آخر میں دے دی تھی تاکہ قاری غالب کے مشکل اور نامانوس الفاظ کی تفہیم میں آسانی محسوس کر سکے۔ ”عود ہندی“ کے نام سے سید ابو محمد کاوش ندوی کی مرتبہ فرہنگ ۱۹۳۹ء میں شائع ہو چکی ہے۔ اسی طرح ”اردوئے معلیٰ“ کی فرہنگ بھی منظر عام پر آ چکی ہے۔

ڈاکٹر فرید احمد برکاتی نے ”فرہنگ کلیات میر“ کو ۱۹۹۳ء میں شائع کر کے اردو فرہنگ نویسی کی روایت میں ایک اہم اضافہ کیا۔ ہندوستان پاکستان کی مختلف جامعات میں اردو فرہنگ نویسی کا کام بطور سندھی تحقیق خاصا اہم رہا ہے۔ ہندوستان پاکستان کی جامعات میں درجہ ذیل فرہنگیں سندھی تحقیق کے ضمن میں ایم۔ فل اور پی۔ ایچ۔ ڈی کے محققوں کے ہاتھوں مرتب ہو چکی ہیں۔

- | | | |
|---|---------------------------|--------------------------------|
| (۱) فرہنگ قصائد سودا | (۲) فرہنگ نظیر اکبر آبادی | (۳) فرہنگ کلیات سودا |
| (۴) فرہنگ کلام فیض | (۵) فرہنگ کلام ذوق | (۶) فرہنگ روح نظیر |
| (۷) فرہنگ کلام مجید امجد | (۸) فرہنگ کلیات راشد | (۹) فرہنگ کلیات ڈپٹی نذیر احمد |
| (۱۰) مجید امجد کی شعری فرہنگ (۱۱) فرہنگ کلیات محمد قلی قطب شاہ مع حواشی و تعلیقات | | |

حوالہ جات

- ۱۔ عملہ ادارت ”مدار الافاضل“ (جلد اول تا چہارم) لاہور، یونیورسٹی پریس، ۱۹۵۹ء، ص ۵۳۵
- ۲۔ احمد دہلوی، سید ”فرہنگ آصفیہ“ (جلد سوم، چہارم)، لاہور، سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۰۶ء، ص ۱۳۲
- ۳۔ وارث سرہندی ”علمی اردو لغت“ (جامع) لاہور، علمی کتب خانہ لاہور، ۱۹۸۳ء، ص ۱۰۵۳
- ۴۔ فیروز الدین، مولوی ”فیروز اللغات“ (فارسی)، لاہور، فیروز سنز لمیٹڈ، ۲۰۰۴ء، ص ۹۳۱
- ۵۔ خواجہ عبد الحمید ”جامع اللغات“ (مرتبہ) لاہور، اردو سائنس بورڈ، ۱۹۹۶ء، ص ۷۴۵
- ۶۔ خویبٹکی، عبداللہ ”فرہنگ عامرہ“، دہلی، اعتقاد پبلشنگ ہاؤس، س ن، ص ۴۵۵
- ۷۔ احمد دہلوی، سید ”فرہنگ آصفیہ“ لاہور، سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۰۶ء، ص ۶۱۹
- ۸۔ عملہ ادارت ”اردو لغت تاریخی اصول پر“ (جلد ۱۶)، کراچی، اردو لغت بورڈ، ۱۹۹۱ء، ص ۹۲۹
- ۹۔ عملہ ادارت ”دائرۂ معارف اسلامیہ“ (جلد ۱۵)، لاہور، دانش گاہ پنجاب، ۱۹۷۵ء، ص ۴۱۵
- ۱۰۔ خواجہ عبد الحمید ”جامع اللغات“ (مرتبہ)، لاہور، اردو سائنس بورڈ، س ن، ص ۶۹۵
- ۱۱۔ ضیاء الدین، ڈاکٹر ”غالب نامہ“ (مجلد)، دہلی، جنوری ۱۹۸۸ء، ص ۱۱۵
- 12- Haqqi, Shan-ul-Haq "Oxford Concise Dictionary" Lahore: Oxford University press, 1997, P- 247
- 13- Davidson, G. W, Chamber's "Twentieth Century Dictionary" London, The Bath press, 1988, P -287
- 14- Victoria Neufeltd, Webster's "New World College Dictionary" New York: Associated Press, 1986, P-126
- 15- Buck, Corl Darling "A Dictionary of selected synonyms in the principal indo-europen languages" Chicogo: Chicogo University Press, 1949, P-305
- ۱۶۔ خلیق انجم، ڈاکٹر ”غالب کے خطوط“ نئی دہلی، غالب انسٹی ٹیوٹ، ۱۹۹۸ء، ص ۲۳

باب سوم

فرہنگِ کلیاتِ مصحفی

آ

آب آب ہونا [ار۔ محاورہ]
شرمندہ ہونا (ع۔ ال)

ع دریا ہے آب آب تو معدن ہے شرم سار
(ک۔ ۹۲:۹)

آب بقا [ف۔ اند۔ تلخ]

زندگی بخش پانی۔ مراد آب حیات (ع۔ ال)

ع ہم آب بقا جس کو سمجھتے تھے، وہ سم لگا
(ک۔ ۳۰:۵)

آب جو [ف۔ است]

ندی۔ نمر۔ چشمہ (ع۔ ال)

ع صدائے الفراق آواز آب جو سے آتی ہے
(ک۔ ۱۲۶:۱)

آب حیات [ف۔ اند۔ تلخ]

زندگی بخش پانی۔ ایک چشمہ اور اس کا پانی جس کے متعلق مشہور ہے کہ اس کے پینے سے موت نہیں آتی (ع۔ ال)

ع سر بہ سر چشمہ خورشید ہے یا آب حیات
(ک۔ ۵۵۳:۱)

آب حیواں [ف۔ اند۔ تلخ]

زندگی بخش پانی۔ آب حیات (ع۔ ال)

ع کنویں پر بھی کہیں جاتا ہے پیاسا آب حیواں کا
(ک۔ ۱۱۵:۱)

آب خنجر [ف۔ ترکیب]

خنجر کی دھار کی چمک دمک اور تیزی (ف۔ ف)

ع رکے ہے آب خنجر کی روانی
(ک۔ ۱۱۷:۸)

آبداری [ف۔ است]

چمک۔ صفائی۔ صیقل (ع۔ ال)

ع آبداری میں ہے جیسے دم شمشیر اجل
(ک۔ ۱۱۰:۹)

آبداری لخت جگر [ف۔ ترکیب]

دل کے ٹکڑے کی چمک دمک (ع۔ ال)

ع دیکھی جو آبداری لخت جگر مری
(ک۔ ۲۵:۶)

آب دم خنجر [ف۔ ترکیب]

خنجر کی نوک کی چمک دمک (ع۔ ال)

ع پیاس آب دم خنجر نہیں پاتا ہوں مگر جاتے ہیں
(ک۔ ۳۲۰:۷)

آب دم شمشیر نگاہ [ف۔ ترکیب]

نگاہوں کی تلوار کی نوک کی چمک دمک (ن۔ ل)

ع چاہتی ہے یہی آب دم شمشیر نگاہ
(ک۔ ۲۵۸:۶)

آبدیدہ ہونا [ار۔ محاورہ]

آنکھوں میں آنسو بھرے رہنا (ع۔ ال)

ع روتا ہوں زار زار پڑا، آبدیدہ ہوں
(ک۔ ۲۰۲:۲)

آب رواں [ف۔ ترکیب]

بہتا ہوا پانی (ن۔ ل)

ع آب رواں میں حسن ملائی ہے چاندنی
(ک۔ ۴۰۵:۱)

آب شط [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

دریا کا پانی (ن۔ ل)

ع دیتے نہیں خلیفہ کو یک جرمہ آب شط
(ک۔ ۲۲۳:۱)

آب عنب [ف۔ ترکیب]

انگور کا پانی۔ مراد شراب (ع۔ ال)

ع کیوں تلخ لگی آب عنب کچھ نہیں معلوم
(ک۔ ۱۸۸:۲)

آبِ قطرۂ پیکاں [ف-ترکیب]

تیرے رسنے والا پانی (فرف)

ع خلق اس کا آبِ قطرۂ پیکاں نے ترکیا
(ک: ۸۹:۶)

آبک [ف-صف]

چمک دک (فرف)

ع گوہر سوختہ کا صرف ہو جن میں آبک
(ک: ۲۳۲:۹)

آبِ گوہر [ف-ترکیب]

موتی کی چمک دک۔ مراد چمکدار موتی (فرف)

ع قبر پر اس کی نہ چھڑ کو آبِ گوہر کے سوا
(ک: ۳۵:۶)

آبگیر [ف-اند]

تالاب۔ جمیل۔ آبگیری۔ پانی کا گھیراؤ (فرعا)

ع آبگیری سے کبھی جس کی نہ جانبد ہو ملک
(ک: ۲۳۳:۹)

آبلہ [ف-اند]

چھالا۔ بھپولا (ع ال)

ع جس نے نہ کبھی غچچہ یک آبلہ توڑا
(ک: ۳۸:۶)

آبلہ دل [ف-صف]

دل کے پھپھولے (ج ل)

ع مصحفی آبلہ دل وہیں پھر بہہ نکلا
(ک: ۳۵:۳)

آبِ نیساں [ف-ترکیب۔ تلح]

ابرنیساں کی بارش کا پانی (ع ال)

ع صدف کی طرح ہم کو آبِ نیساں سے دہن دھونا
(ک: ۴:۵)

آبنوس [ع-اند]

ایک درخت جس کی لکڑی سخت، سیاہ اور وزنی ہوتی ہے۔ ایک قسم کی
چمکدار کالی لکڑی (ع ال)ع کہ جس سے ہووے نخل آبنوس کا چوگاں
(ک: ۹۷:۹)

آب و تاب [ف-صف]

چمک دک۔ خوبصورتی (فرف)

ع چہرے پر اپنے وہ بھی اک آب و تاب لایا
(ک: ۱۱۹:۱)

آب و علف [ف-ترکیب]

پانی اور گھاس (ع ال)

ع خریشی کو میسر نہ ہوا آب و علف
(ک: ۱۶۲:۶)

آب و گلِ یلی [ف-ترکیب]

یلی کا خیر (ع ال)

ع جو خاک حمر تھی بہ آب و گلِ یلی
(ک: ۳۷۴:۲)

آبِ ہوا جانا [ار-محاورہ]

رحم آنا۔ نرم ہونا (ن ل)

ع مصحفی لالہ جو کچھ آبِ ہوا جاتا ہے
(ک: ۱۱۳:۶)

آبِ ہونا [ار-محاورہ]

رقت ہونا۔ نرم ہونا (ع ال)

ع ہم مارے انفعال کے کل آب ہو گئے
(ک: ۱۶۸:۱)

آپھی [ار-خیر]

آپ ہی (ال)

ع آپھی دمِ شمشیر ہے یاں ہم پہ دم اپنا
(ک: ۱۱۲:۱)

آتش افروزی [ف-ترکیب]

آگ کو روشن کرنا (ع ال)

ع کرے گا ایک دن بہ خامہ سخن آتش افروزی

(ک ۶: ۳۱۷)

آتش بے دود [ف-ترکیب]

بغیر دھوئیں کی آگ (ن ل)

ع عکس جا پڑتا ہے جب اس آتش بے دود کا

(ک ۶: ۲۱۵)

آتش بیز [ف-اسم فاعل]

آگ پھیلانے والا (ع ال)

ع بس کہ طبع ہوا ہے آتش بیز

(ک ۲: ۳۴۱)

آتش رشک [ف-ترکیب]

رشک کی آگ (ع ال)

ع آتش رشک میں جل جاوے گا۔ مثل سپند

(ک ۶: ۳۱)

آتش زغال [ف-ترکیب]

جلے ہوئے کوئلے کی آگ (ع ال)

ع کو آفتاب تیر دے گا آتش زغال

(ک ۳: ۵۰۱)

آتش سوزاں [ف-ترکیب]

جلا کر بھسم کر دینے والی آگ (ف ف)

ع جو جلاتی ہی نہیں آتش سوزاں مجھ کو

(ک ۸: ۹۶)

آتش سینہ سوزاں [ف-ترکیب]

جلنے والے سینے کی آگ۔ مراد جلنے والے دل کی آگ (ع ال)

ع آتش سینہ سوزاں نے کفن پھونک دیا

(ک ۷: ۳۱)

آتش شوریدہ [ف-ترکیب]

عشق کی آگ۔ دیوانگی کی آگ (ج ل)

ع آتش شوریدہ ہے رنگ کفک

(ک ۲: ۱۱۸)

آتش معدہ [ف-ترکیب]

معدہ کی آگ۔ مراد خوراک (ن ل)

ع آتش معدہ کو نہیں سیری

(ک ۲: ۲۷۰)

آتش فروزاں [ف-مذ-ترکیب]

روشن آگ (ع ال)

ع نظر پڑے ہے جو کچھ آتش فروزاں سی

(ک ۴: ۳۳۳)

آتش قیس [ف-مف]

تیر آگ (ن ل)

ع جھمکے ہے خار خار یہاں آتش قیس

(ک ۴: ۱۹۶)

آتش کا پر کالہ [ف-ترکیب اضافی]

آگ کا کھڑا۔ شریہ۔ چالاک (ع ال)

ع زبان مصحفی یارو ہے وہ آتش کا پر کالہ

(ک ۳: ۳۵۱)

آتش لعل مذاب [ف-ترکیب]

محبوب کے لبوں کی گرمی (ال)

ع بوسہ لیا تھا آتش لعل مذاب کا

(ک ۷: ۵۹)

آتشناک [ف-مف]

آگ جیسا سرخ (ع ال)

ع سامنے جب سے ہوا اس روئے آتشناک کے

(ک ۷: ۱۲۹)

آٹھ آٹھ آنسو رونا [ار۔ محاور]

زار زار رونا۔ پھوٹ پھوٹ کر رونا (ع۔ ال)

ع آٹھ آٹھ آنسو روئے ہیں دو دو پہر تک

(ک: ۲۳۱:۱)

آٹھوں پہر [ار۔ روزمرہ]

چوبیس گھنٹے۔ مراد دن رات (ف۔ ل)

ع دل اسی کوچے میں اب آٹھوں پہر رہنے لگا

(ک: ۱۵:۱)

آٹھ سنگ و خشت [ع۔ ترکیب]

پتھر اور اینٹ کی نشانیاں (ف۔ ل)

ع ثابت رہا زمیں پہ نہ آٹھ سنگ و خشت

(ک: ۹۶:۲)

آٹھ محبت [ف۔ ترکیب]

محبت کے نشانات (ع۔ ال)

ع عیاں ہیں سارے آٹھ محبت

(ک: ۱۳۲:۱)

آخر عیش لذت دنیا [ع۔ ترکیب]

دنیا کی عیش و راحت کے مزے کی انتہا (ع۔ ال)

ع آخر عیش لذت دنیا

(ک: ۱۷۷:۱)

آخور [ف۔ است]

بے کار چیز (ن۔ ل)

ع دہر وہ آخور سگس ہے کہ جس میں ہرگز

(ک: ۱۶۳:۶)

آزر [ع۔ اند۔ تلخ]

آزر

حضرت ابراہیمؑ کے والد کا نام جو مشہور بت تراش تھا (ع۔ ال)

ع بیشہ رکھ دیوے وہیں ہاتھ سے آزر اپنا

(ک: ۱۲۸:۱)

آر [ہ۔ است]

وہ چھوٹی سی نوکیلی کیل جو بیلوں کو ہانکنے کے لیے سرے پر لگی ہوتی ہے

(ع۔ ال)

ع ہر مڑہ دھقاں پسر کی بس کی تھی جوں آر تیز

(ک: ۱۸۹:۴)

آرا [ف۔ اند]

بظاہر آرایہاں آرا کے معنی میں استعمال ہوا ہے (ن۔ ل)

ع بال کو اپنے بناوے اس کا آرا فاختہ

(ک: ۲۳۱:۷)

آراب [ع۔ است]

آراب (جمع) واحد، ارب۔ حاجت۔ ضرورت (فرع)

ع یک چند اس گلی میں آراب روز کی طرح

(ک: ۱۷۰:۴)

آرایش کا کل [ف۔ ترکیب]

لٹوں کی سجاوٹ (ف۔ ر)

ع یہ بھی آرایش کا کل کا بھلا ہے کوئی ڈھنگ

(ک: ۹۶:۸)

آرزو مند مئے بوس و کنار [ف۔ ترکیب]

چومنے اور بغل میں لینے کی شراب (نشد) کا آرزو مند (ع۔ ال)

ع آرزو مند مئے بوس و کنار اٹھتا ہے

(ک: ۲۵۸:۶)

آرسی [ہ۔ است]

آئینہ (ع۔ ال)

ع منہ دیکھ کے یار آرسی کا

(ک: ۵۸:۱)

آرمیدہ [ف۔ صف]

آرام پایا ہوا۔ آرام رسید (ف۔ ر)

ع ہر نالہ عندیہ قفس آرمیدہ ہے

(ک: ۳۵۹:۴)

آرمیدہ ہونا [ار۔ محاورہ]

آرام کرنا (ن ل)

مع مہلت نہیں ہے اتنی کہ تک آرمیدہ ہوں

(ک ۲۰۲:۲)

آڑے ہاتھوں لینا [ار۔ محاورہ]

خبر لینا۔ ملامت کرنا۔ عاجز کرنا (ع ا ل)

مع گلچیں نے آڑے ہاتھوں لیا ہم کو باغ میں

(ک ۲۸۲:۷)

آز [ف۔ سٹ]

حرص (ن ل)

مع آز میں ہر اس قدر جم جائے وہ جوں لوہ سنگ

(ک ۱۲۳:۹)

آزار محبت [فخ۔ ترکیب]

محبت کا دکھ۔ محبت کی تکلیف (ع ا ل)

مع گیا اس سے نہ آزار محبت

(ک ۱۳۱:۱)

آزار کھینچنا [ار۔ محاورہ]

تکلیف برداشت کرنا (ع ا ل)

مع اس قدر اس کے تجسس میں تو آزار نہ کھینچ

(ک ۱۶۱:۱)

آزردہ [ف۔ صف]

ناراض۔ ناخوش۔ غصہ (ع ا ل)

مع آزردہ کرے ہیں اس طرح وہ

(ک ۶۱:۱)

آستان [ف۔ اند]

چوکھٹ۔ دروازہ۔ دہلیز (ف ل)

مع کہ کہتے ہیں گرا اس آستان کا اٹھ نہیں سکتا

(ک ۱۱۷:۱)

آستانِ دیر [ف۔ ترکیب]

مندرجہ کی چوکھٹ یا دہلیز (ع ا ل)

مع کیوں آستانِ دیر پہ رگڑے جہیں وہ شخص

(ک ۲۰۱:۴)

آستانہ بوسی [ف۔ صف]

دہلیز چومنا، مراد عزت کرنا (ج ل)

مع نت اشتیاق رہا آستانہ بوسی کا

(ک ۸۳:۱)

آسن [ہ۔ اند]

ران کے نیچے کا حصہ۔ وہ کپڑا جس پر بیٹھ کر ہندو فقیر پوجا پاٹ کرتے

ہیں (ع ا ل)

مع از بس کہ ہم کو یاد تھے آسن نئے نئے

(ک ۳۶۹:۲)

آسن مارنا [ار۔ محاورہ]

کسی جگہ جم کر بیٹھنا (ف ل)

مع خاک پڑے سے لے بیٹھے ہیں آسن مارے

(ک ۳۱۳:۲)

آسن مار کے بیٹھنا [ار۔ محاورہ]

چار زانوں بیٹھنا (ع ا ل)

مع اب تو آسن مار کے بیٹھے ہیں واں ممکن نہیں

(ک ۲۰۶:۶)

آسودگان [ف۔ اند]

آرام کرنے والے۔ خوشحال۔ سونے والے (ف ل)

مع جو سراپائیں سے ان آسودگان کا اٹھ نہیں سکتا

(ک ۱۱۷:۱)

آسودگانِ خاک [ف۔ ترکیب]

مجازاً قبر میں آرام کرنے والے۔ مردے (ع ا ل)

مع آسودگانِ خاک پہ ظلم شدید ہے

(ک ۱۳۹:۸)

آسیاب [ف۔ اسٹ]

آسیہ + آب۔ پن بجلی (فر)

ع ہر سنگ آسے چرخ میں مانند آسیاب
(ک: ۵۴:۹)

آسیائے چرخ [ف۔ ترکیب]

آسمان کی بجلی۔ یعنی آسمان جو قدیم نظریے کے مطابق گردش کرتا ہے اور جس کی گردش سے انسانوں کے لیے ایسی ایسی تکالیف پیدا ہوتی ہیں جیسی بجلی میں پس دیے جانے سے (ال)

ع پس تو گیا ہوں میں ٹھہراے آسیائے چرخ
(ک: ۵۸:۵)

آسیب پری [ف۔ ترکیب]

پری کا سایہ (ع۔ ال)

ع بعضے کہتے ہیں کہ آسیب پری ہے تجھ کو
(ک: ۵۸۹:۱)

آش [ف۔ اسٹ]

نرم غذا۔ رقیق غذا۔ حریرا۔ اہارا (فرما)

ع آش رنگین فقیراں ہے یہی
(ک: ۳۵۵:۴)

آشام [ف۔ لاحقہ فاعلی]

فارسی مصدر آشامیدن کا صیغہ امر جو اسم کے بعد آکر فاعل بنا دیتا ہے۔ اور ”پینے والا“ کے معنی دیتا ہے (ع۔ ال)

ع سرشار ہی رہا وہ سے آشام حسن کا
(ک: ۳۵:۴)

آشتی [ف۔ اسٹ]

امن۔ صلح۔ محبت (ج۔ ل)

ع مزاج اس کا اگر ہم سے آشتی پر ہے
(ک: ۵۰۶:۱)

آشِ شعیر [ف۔ ترکیب]

جوکا پانی۔ جوکا دلیا (فر)

ع کہ فکر اور کردوں کچھ بغیر آشِ شعیر
(ک: ۱۸۳:۹)

آشفگی طرہ طرار [ف۔ ترکیب]

محبوب کی زلفوں کی پریشانی (فل)

ع آشفگی طرہ طرار غضب ہے
(ک: ۴۷۴:۱)

آشفقتہ حال [ف۔ مف]

بد حال۔ خستہ حال (ج۔ ل)

ع شاید چمن میں کوئی آشفقتہ حال گزرا
(ک: ۸۵:۴)

آشوب جہاں [ف۔ ترکیب]

دنیا کا ہنگامہ (ن۔ ل)

ع آشوب جہاں تیری رفتار کا عالم ہے
(ک: ۱۲۳:۸)

آشیانِ روح [ف۔ ترکیب]

روح کا گھونسلہ (فر)

ع حیرت ہے مجھ کو طائرِ عرشِ آشیانِ روح
(ک: ۳۲:۶)

آشیانہ پھونک دینا [ار۔ محاورہ]

آشیانہ جلاؤ الٹا (ال)

ع آتش میں رنگ گل کی دیا آشیانہ پھونک
(ک: ۱۳۲:۷)

آغشتہ [ف۔ مذ۔ مفعول]

آلودہ۔ لہترا ہوا۔ بھرا ہوا (ع۔ ال)

ع ہے وہ آغشتہ بہ خون خاک ترے عاشق کی
(ک: ۳۳۳:۲)

آغشتہ بہ خوں [ف-ترکیب]

خون آلودہ۔ خون میں لت پت (ع ال)

ع بدن آغشتہ بہ خوں ہونے پہ موقوف نہیں

(ک:۱۸۱:۲۸)

آغوشِ زمیں [ف-ترکیب]

زمین کی گود (ع ال)

ع اک دم میں جو دیکھو تو ہم آغوشِ زمیں ہے

(ک:۷:۲۵۶)

آغوشِ نقشِ پا [ف-ترکیب]

پاؤں کے نشان کا پہلو (ع ال)

ع خالی ہے ان کے شوق میں آغوشِ نقشِ پا

(ک:۳:۱۹)

آفتِ جاں [ع-مف]

جان کے لیے باعثِ اذیت۔ جان کا دشمن۔ مراد معشوق (ع ال)

ع معشوق نہ تھا یہ تو کوئی آفتِ جاں تھا

(ک:۱:۲۳)

آفتِ روزگار [ف-ترکیب]

زمانے کی مصیبت (ع ال)

ع آفتِ روزگار ہے بڑا

(ک:۲:۹۵)

آفتِ لگنا [ار-معاورہ]

مصیبت لگ جانا (ن ل)

ع یاں صن کو ہے عشق سے آفت لگی ہوئی

(ک:۱:۱۶)

آفتابِ اوجِ خوبی [ف-ترکیب]

خوبی کی بلندی کا سورج (ع ال)

ع آفتابِ اوجِ خوبی لالہ گزارِ صن

(ک:۳:۵)

آفتابِ تاباں [ف-ترکیب]

متور سورج (ع ال)

ع اس برجِ قوس کا ہے وہ آفتابِ تاباں

(ک:۱:۳۱۴)

آفتابِ دلفروز [ع-ترکیب]

دل کو روشن کرنے والا سورج۔ مراد حسین محبوب (ع ال)

ع پر تو رو سے ترے اے آفتابِ دلفروز

(ک:۲:۲۲۰)

آفتابِ روئے یار [ف-ترکیب]

محبوب کے چہرے کا سورج۔ یعنی چہرے کی چمک دک (فرف)

ع جب تلک ہووے نہ طالعِ آفتابِ روئے یار

(ک:۸:۷۳)

آفتابِ سپہرِ حشمت [ف-ترکیب]

آسمان پر شان و شوکت والا سورج (فرف)

ع آفتابِ سپہرِ حشمت و جاہ

(ک:۹:۱۹۵)

آفتابِ عالمِ تاب [ع-ترکیب]

پوری دنیا کو منور کرنے والا سورج (فرف)

ع الہی جب تیں ہے آفتابِ عالمِ تاب

(ک:۹:۹۸)

آفتابِ عمر [ف-ترکیب]

زندگی کا سورج (فل)

ع اور آفتابِ عمر لبِ بامِ آ گیا

(ک:۱:۱۱)

آفتابِ زکسی [ع-ترکیب]

گلِ زکس سے نسبت رکھنے والا سورج (ع ال)

ع دیکھنے میں اپنے آیا آفتابِ زکسی

(ک:۲:۲۹۴)

آفتابی [ف۔ اسٹ]

دھوپ میں گرم کیا ہوا۔

سورج سے تعلق رکھنے والا مرد متور (ع۔ ال)

ع جمال آفتابی ہے اس گل کا آفتاب

(ک۔ ۷: ۶۰)

آک [و۔ اند]

مدار کا درخت (ن۔ ل)

ع آک کے پھولوں کی ہے گلکاری

(ک۔ ۲: ۴۴۱)

آکھلا [و۔ اند]

شوخی۔ شرارت (ع۔ ال)

ع آکھلے کے جو وہ صدمے سے کبھی جاوے ٹوٹ

(ک۔ ۶: ۲۹۷)

آرائش نقش و نگار [ف۔ ترکیب]

زینت و زیبائش کے نقوش۔ پھول پتی کے کام کی سجاوٹ (ع۔ ال)

ع اس قدر آرائش نقش و نگار آئے

(ک۔ ۱: ۳۷۷)

آگ پہ لوٹنا [ار۔ محاورہ]

بے چین ہونا۔ تڑپنا۔ بے قرار ہونا (ع۔ ال)

ع گل آگ پہ لوٹا لب خنداں کی طرف دیکھ

(ک۔ ۲: ۲۷۷)

آگو [ار۔ اند۔ ق]

آگے۔ پہلے (ال)

ع آگو کی طرح آب جو اب بولے نہیں

(ک۔ ۱: ۴۹۴)

آلی عبا [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

حضرت عباس کی اولاد یا نسل (ف۔ ف)

ع بہ طفیل نبی و آل عبا

(ک۔ ۷: ۳۱۴)

آلودگان وصل [ف۔ ترکیب]

ملاقات کی عادی (ع۔ ال)

ع آلودگان وصل کو مشکل ہے منع وصل

(ک۔ ۴: ۲۳۳)

آلودہ تہمت [ف۔ ترکیب]

تہمت میں لتھڑا ہوا۔ بہتان زدہ (ع۔ ال)

ع تا دامنِ قاتل نہ ہو آلودہ تہمت

(ک۔ ۱: ۲۳۵)

آلودہ دشنام [ف۔ ترکیب]

گالی سے آلودہ (ف۔ ف)

ع لبِ نازک عبث آلودہ دشنام نہ کر

(ک۔ ۶: ۱۴۰)

آلودہ کیفیت دنیا [ف۔ ترکیب]

دنیا کی کیفیت میں گرفتار۔ دنیا کے رنگ ڈھنگ میں گرفتار (ع۔ ال)

ع تا نہ آلودہ کیفیت دنیا ہوویں

(ک۔ ۴: ۱۸۳)

آماس [ف۔ اند]

درم۔ سوجن۔ سوج (ع۔ ال)

ع کیا عجب اس کے شکم پر اگر آماس آوے

(ک۔ ۸: ۱۱۳)

آمد بردار الرجیع [ف۔ ترکیب]

بہار کی خشک کی آمد (ف۔ ف)

ع کرتا ہوں شکر آمد بردار الرجیع کا

(ک۔ ۶: ۵۶)

آمینختہ خونِ شہاں [ف۔ ترکیب]

بادشاہوں کے خون کا مرکب (ف۔ ف)

ع خاکِ آمینختہ خونِ شہاں ہے دنیا

(ک۔ ۷: ۳۰۵)

آنکھنا [ار۔ مص]

تخمینہ کرنا۔ قیمت ڈالنا (ع۔ ال)

ع حیراں رہے مقیم بہت اس کو آنکھ آنکھ
(ک۔ ۵۸:۸)

آنکھ بچانا [ار۔ محاورہ]

چشم پوشی کرنا۔ چھپ کر کام کرنا (ع۔ ال)

ع قاتل کی اپنے آنکھ بچا کر پھرا ہوں میں
(ک۔ ۱۷۴:۷)

آنکھ جھپکنا [ار۔ محاورہ]

ذرا سا سوجانا (ج۔ ل)

ع نہ جھپکی نہ جھپکی ذرا آنکھ میری
(ک۔ ۹۷:۱)

آنکھ چندھیا جانا [ار۔ محاورہ]

نگاہ خیرہ ہونا (ع۔ ال)

ع بجلی کی کوند سے مری چندھیا گئی ہے آنکھ
(ک۔ ۱۳۷:۸)

آنکھ گرم کرنا [ار۔ محاورہ]

غصے سے دیکھنا (ال)

ع زلف دکھلائے کسی کو آنکھ گرمائے کہیں
(ک۔ ۳:۳)

آنکھ لڑنا [ار۔ محاورہ]

عاشق ہونا۔ اشارہ کرنا (ع۔ ال)

ع لڑ رہی ہے آنکھ اپنے نامہ اعمال سے
(ک۔ ۳۰۲:۷)

آنکھ موندنا [ار۔ محاورہ]

آنکھ بند ہونا۔ مرجانا (ن۔ ل)

ع موندی جو آنکھ میں نے تو چشم زمانہ سے
(ک۔ ۳۰۶:۷)

آنکھ میں کھینا [ار۔ محاورہ]

آنکھ میں سامنا۔ منظور نظر ہونا۔ محبوب ہونا (ع۔ ال)

ع وہ شہسوار مری آنکھ میں نہیں گھبنا
(ک۔ ۲۲۶:۶)

آنکھوں کے کوئے [و۔ ترکیب]

آنکھوں کے گوشے (ن۔ ل)

ع ہیں سرخ اب تلک اس کی آنکھوں کے کوئے
(ک۔ ۳۱۱:۱)

آنکھوں میں گھر کرنا [ار۔ محاورہ]

منظور نظر ہونا۔ محبوب ہونا (ج۔ ل)

ع درنہ رنجھے گا اگر کر گئیں گھر آنکھوں میں
(ک۔ ۲۹۶:۱)

آنکھیں پھاڑ کر دیکھنا [ار۔ محاورہ]

بہت غور، شوق یا رغبت سے دیکھنا (ع۔ ال)

ع دیکھوں تو ترے حسن کو میں پھاڑ کے آنکھیں
(ک۔ ۲۷۱:۷)

آنکھیں چُرانا [ار۔ محاورہ]

چشم پوشی کرنا۔ تجاہل عارفانہ سے کام لینا (ن۔ ل)

ع دیکھا جو مجھ کو آتے آنکھیں چرا گئے تم
(ک۔ ۱۳۳:۷)

آنکھیں دکھانا [ار۔ محاورہ]

دھمکانا۔ ڈرانا (ع۔ ال)

ع فلک کو آنکھیں دکھاتا ہے وہ صبا رفتار
(ک۔ ۲۱۵:۹)

آنکھیں دکھلانا [ار۔ محاورہ]

چشم نمائی کرنا (ف۔ ل)

ع آنکھیں دکھلائیں کیا تو نے اسے سچ کہو
(ک۔ ۳۹۰:۱)

آنکھیں دوچار کرنا [ار۔ محاورہ]

نظر سے نظر ملانا۔ ڈھنائی سے دیکھنا (ع۔ ال)

ع کاش آئینے سے اک دن آنکھیں دوچار کر لیں
(ک۔ ۷: ۱۶۶)

آنکھیں ڈبڈبانا [ار۔ مص و صنی]

آنکھوں میں آنسو آنا (ع۔ ال)

ع واں آنکھیں ڈبڈبائیں یاں جانیں لب پہ آئیں
(ک۔ ۷: ۱۵۹)

آنکھیں سلاٹیاں ہونا [ار۔ محاورہ]

اندھا کیا جانا (ال)

ع جو پہلے ہی مری آنکھیں سلاٹیاں ہوتیں
(ک۔ ۷: ۱۶۹)

آنکھیں لڑانا [ار۔ محاورہ]

دیدہ بازی کرنا۔ عاشق ہونا (ع۔ ال)

ع اس نے کل آنکھیں لڑائیں مجھ سے یا جادو کیا
(ک۔ ۱: ۳۶۲)

آنکھیں موند لینا [ار۔ محاورہ]

آنکھیں بند کر لینا۔ مرجانا (ع۔ ال)

ع دنیا نہ جانے دید ہے موند آنکھیں مصحفی
(ک۔ ۱: ۳۳۸)

آن نکلتا [ار۔ محاورہ]

مشتوقانہ انداز پیدا کرنا۔ شان ظاہر ہونا (ع۔ ال)

ع ہر آن میں کافر کی اک آن نکلتی ہے
(ک۔ ۱: ۵۳۹)

آنول [ہ۔ امٹ]

آنول نال۔ پیدائشی ناف (ع۔ ال)

ع گرگ اور میش کی اک چاپہ کٹے ہے آنول
(ک۔ ۹: ۱۱۰)

آواراگانِ دشتِ تمنا [ف۔ ترکیب]

تمنا کے صحرائں مارے مارے پھرنے والے (ع۔ ال)

ع آواراگانِ دشتِ تمنا چلے گئے
(ک۔ ۴: ۳۵۵)

آواراگانِ شوق [ف۔ ترکیب]

عشق کے پریشان حال مسافر۔ عشق میں مارے مارے پھرنے والے

(ع۔ ال)

ع آواراگانِ شوق کا محلِ کدھر چلا
(ک۔ ۱: ۱۸۸)

آوازِ در [ف۔ ترکیب]

گھٹی کی آواز۔ جرس کی آواز (فرع)

ع اس دشت سے آتی ہے کچھ آوازِ درِ گرم
(ک۔ ۳: ۱۸۸)

آوازِ غود [ف۔ ترکیب]

لوٹنے والی آواز (ع۔ ال)

ع دل غود سا چلا مرا آوازِ غود پر
(ک۔ ۳: ۱۷۶)

آوازہ مکویاں [ف۔ ترکیب]

پوشیدہ طعن و تفسیح (ع۔ ال)

ع رہتا ہے کوئی پنہاں آوازہ مکویاں
(ک۔ ۷: ۱۸۵)

آوازِ نوحہ [ف۔ ترکیب]

ماتم کی آواز۔ گریہ و زاری کی آواز (ع۔ ال)

ع کہ آج آتی ہے آوازِ نوحہ زنداں سے
(ک۔ ۱: ۵۷۳)

آویختہ [ف۔ حاصل مصدر]

لٹکا ہوا (ک۔ ال)

ع جیسے رشتے میں ہو آویختہ معمار کی گیند
(ک۔ ۳: ۱۱۴)

آویزہ در [ف۔ ترکیب]

موتی کا بند (ع۔ ال)

ع یاد آتا ہے جو آویزہ در اس کا کبھی
(ک۔ ۱۳۶:۴)

آویزہ طلائی [ف۔ صغ]

سونے کی بالی (ع۔ ال)

ع پڑے آویزہ طلائی ٹوٹ
(ک۔ ۳۸۳:۵)

آویزہ گوش [ف۔ ترکیب]

کان کا بندہ (ع۔ ال)

ع کس کا آویزہ گوش اس نے لیا کان میں پہن
(ک۔ ۱۹۸:۴)

آویزہ لعل [ف۔ ترکیب]

سرخ رنگ کے ہیرے کی بالی (ع۔ ال)

ع آویزہ لعل اس کے جو میں کان میں دیکھا
(ک۔ ۷۰:۱)

آہ آتش [ف۔ ترکیب]

درد بھری آہ گرم آہ (ف۔ ف)

ع آہ آتش بار بلبیل نے گلستاں میں چراغ
(ک۔ ۱۲۹:۷)

آہ آتش بار [ف۔ ترکیب]

آگ برسانے والی آہ (ف۔ ل)

ع چشم تر کو دی بہار اس آہ آتش بار نے
(ک۔ ۱۱:۴)

آہا و فایا [ہ۔ مونث۔ کلمہ مسرت]

خوب۔ کیا کہنا۔ بہت خوب (ل۔ ن)

ع آہا و فایا وہ ہوا اور بھی مغرور
(ک۔ ۱۳۶:۳)

آہ پیچاں [ف۔ ترکیب]

لپٹی ہوئی آہ۔ مراد: درد آمیز فریاد (ف۔ ف)

ع اب اور آہ پیچاں کیا چاہے ہے، میں اُس کو
(ک۔ ۴۴۳:۱)

آہ رسا [ف۔ ترکیب]

دور جانے والی فریاد۔ بلند ہونے والی فریاد (ف۔ ف)

ع تو ہام وصل کی آہ رسا کند نہ ہو
(ک۔ ۲۲۵:۶)

آہ سرد بھرنا [ار۔ محاورہ]

ٹھنڈی آہ بھرنا (ع۔ ال)

ع بے کسی پہ دیکھ آہ سرد بھرتی تھی مجھے
(ک۔ ۳۱۵:۷)

آہ سواراں [ف۔ ترکیب]

گھڑ سواروں کی فریاد (ع۔ ال)

ع تا اونچ چرخ آہ سواراں بلند تھی
(ک۔ ۶۱:۴)

آہ شرر افشاں [ف۔ ترکیب]

چنگاری برسانے والی آہ (ف۔ ف)

ع شعلہ کرتی ہے یہ آہ شرر افشاں پیدا
(ک۔ ۳۹:۶)

آہ شرر آفگن [ف۔ ترکیب]

چنگاری پھٹنے والی آہ (ف۔ ف)

ع ہر ستارے کو میں آہ شرر آفگن سمجھا
(ک۔ ۳۵:۶)

آہ شرر بار [ف۔ ترکیب]

چنگاریاں برسانے والی آہ (ع۔ ال)

ع جس طرح آہ شرر بار مرے گزرے ہے
(ک۔ ۹۷:۱)

آہ صبح گاہی [ف۔ ترکیب]

صبح صادق کے وقت کی فریاد درگاہِ خداوندی میں (فرف)
ع درگزر کی میری آہ صبح گاہی نے بہت
(ک: ۲۲: ۸)

آہن [ف۔ اند]

لوہا (ع ال)

ع اب تو دل اپنا بھی آہن ہو گیا
(ک: ۷۶: ۱)

آہن رکاں فلک [ف۔ ترکیب]

لوہے جیسا مضبوط آسمان (فرف)

ع آہن رکاں فلک پہ پرواز کر سکیں
(ک: ۱۰۹: ۶)

آہن فغروق [ف۔ ترکیب]

لوہے میں ڈوبا ہوا۔ آہن سے لیس (فرعا)

ع گز کا محتاج نہیں آہن فغروق کا نال
(ک: ۶۳: ۸)

آہن گداختہ [ف۔ ترکیب]

پگھلا ہوا لوہا (ع ال)

ع نے آہن گداختہ وئے حجر میں ہے
(ک: ۳۸۶: ۲)

آہوان بد مست [ف۔ ترکیب]

مدہوش ہر نہیں، مراد مشوق (ع ال)

ع کرتے ہیں چوٹ آخر یہ آہوان بد مست
(ک: ۱۲۱: ۱)

آہوانِ راغ [ف۔ ترکیب]

جنگل کے ہرن (فرف)

ع لگے ہے اس سے دل آہوانِ راغ
(ک: ۱۰۸: ۶)

آہوش [ف۔ است]

بے خودی۔ مدہوشی (رف)

ع افسوس ہے یوں غش سے وہ آہوش میں مرجائے
(ک: ۴۲۲: ۴)

آہو و غنم [ف۔ ترکیب]

ہرن اور بکریاں (فرف)

ع یہ سمجھ بظنی ہیں آہو و غنم دونوں ایک
(ک: ۱۹۹)

آہوئے رمیدہ [ف۔ ترکیب]

دشت زدہ ہرن (فرف)

ع اے آہوئے رمیدہ ترے انتظار میں
(ک: ۷۸: ۹)

آئینہ پرداز [ف۔ فاعل]

آئینہ کو جلا دینے والا۔ آئینہ کو صیقل کرنے والا (ع ال)

ع مجھ سے غافل ہے مرا آئینہ پرداز ہنوز
(ک: ۲۰۸: ۱)

آئینہ لغزش [ف۔ ترکیب]

آئینے کی طرح پھسلن (ع ال)

ع ہر نقش قدم آئینہ لغزش پا ہے
(ک: ۸۳: ۷)

آیت ستر [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

پردہ میں ہونے کی آیت (ن ل)

ع گر تری عفت پڑھے گردوں پہ آیت ستر کی
(ک: ۱۳۳: ۹)

ابرِ ژالہ افکن [ف-ترکیب]

ژالہ برسانے والا بادل (فرف)

ع بچانا کشت کو میری تو ابرِ ژالہ افکن سے
(ک: ۷: ۲۳۲)

ابرِ سیاہ [ف-صف]

کالا بادل (ع ال)

ع ابرِ سیاہ آ کر تربت پہ میری رویا
(ک: ۱: ۳۷)

ابرش [ع-صف]

ابلق گھوڑا (ع ال)

ع جس نے کہ رستموں کو بہ ابرش الٹ دیا
(ک: ۱: ۸۶)

ابرِ عتاب حق [ف-ترکیب]

حق کے غصے کا بادل۔ مراد اللہ کا عذاب (ع ال)

ع آتا جو اپنے جوش میں ابرِ عتاب حق
(ک: ۶: ۳۵۳)

امرق [ع-ف-اسم]

شیشہ کی مانند ایک پرنی (فرما)

ع صنم! مل کر ذرا ابرق کسی کو
(ک: ۶: ۲۵۵)

ابرِ گلنار [ف-ترکیب]

سرخ چلواری کا بادل (فرما)

ع بہاریں کہاں ابرِ گلنار کی
(ک: ۴: ۲۱۳)

ابرِ موسمِ برسات [ع-ف-ترکیب]

برسات کے موسم کا بادل (ع ال)

ع برجا ہے ابرِ موسمِ برسات اگر کہوں
(ک: ۱: ۲۸۲)

۱

ابٹن [ار-اسم]

وہ خوشبودار مسالہ جو جسم میں صفائی اور نرمی پیدا کرنے کے لیے دلہا اور
دلہن کے جسم پر ملتے ہیں (ع ال)

ع گلبدن سارے اسے کرتے ہیں ابٹن اپنا
(ک: ۸: ۲۳)

ابجل [و-اسم]

ملے ہوئے ہاتھ۔ جیسے دعا مانگتے وقت ملائے جاتے ہیں (ع ال)

ع جسے ابجل کی لعا ہوئے نرا گشت پہ قفل
(ک: ۳: ۲۵۲)

ابداع [ع-اسم]

ایجاد (ال م)

ع یعنی علی آں جزو کتب ابداع
(ک: ۹: ۶۲)

ابرام [ع-اسم]

خواست گاری۔ بے قراری (ع ال)

ع ابرام عاشقی میں عاشق کو ہے ضروری
(ک: ۷: ۳۱۷)

ابرامِ محبت [ع-ترکیب-بہ فارسی]

محبت کا قاضیہ محبت کی خواست گاری (ع ال)

ع سچ ہے کہ برا ہوتا ہے ابرامِ محبت
(ک: ۱: ۱۵۳)

ابرِ نگر بار [ف-ترکیب]

ژالہ برسانے والا بادل (فرف)

ع غفلت سے آب آب ہے ابرِ نگر بار
(ک: ۹: ۲۰۰)

ابرِ رحمت [ف-ترکیب]

رحمت کا بادل۔ مراد اللہ کی رحمت (فرف)

ع مصطفیٰ تب ابرِ رحمت کو مری پہنچی خبر
(ک: ۱: ۶۹)

ابر نیساں [ف۔اند]

ماونیاں کا برسنے والا بادل (ج ل)

ع ابر نیساں کا نہ ہر قطرہ گہر ہوتا ہے
(ک ۳۳۳:۲)

ابروے خم دار [ف۔ترکیب]

چم دار بہنویں (ن ل)

ع کیسی ہے اس کی ابروئے خم دار دیکھنا
(ک ۱۶:۱)

ابرہ فرغل [ف۔ترکیب]

چنے کا بالائی حصہ (ن ل)

ع اس تازہ گل کے ابرہ فرغل کے واسطے
(ک ۵۹:۸)

ابعاد [ع۔اند]

بعد کی جمع۔دوریاں۔فاصلے۔تجم (ال م)

ع طرح جوہر کی ہو خود قابل ابعاد آتش
(ک ۶۹:۹)

ابلق [ع۔صف]

چت کبرا گھوڑا۔دورنگا (ف ر ف)

ع زہرہاں کس کے نہ تھا ابلق تیار دو رنگ
(ک ۱۲۰:۹)

ابلق سپہر [ع۔ترکیب]

آسمان کا چت کبرا پن (ع ال)

ع دے شہ سوار ہم نہیں اے ابلق سپہر
(ک ۳۵۸:۳)

ابکنا [ار۔مص]

کالنا۔چراغا (ن ل)

ع زخموں سے خوں میں ابکا تصویر کیا نکالی
(ک ۳۵۶:۲)

ابن عم [ع۔ترکیب بہ فارسی]

چچا زاد بھائی (ف ر ف)

ع میں اس سے کیوں دلوں مجنوں نہیں کچھ ابن عم میرا
(ک ۳۳:۶)

ابلیس [ع۔اند]

خدا کی رحمت سے ناامید ہونے والا۔شیطان (ف ر ف)

ع ڈرتا ہوں کہ رسوا نہ کرے ہے وہ اک ابلیس
(ک ۲۰۹:۱)

اپاڑنا [و۔مص]

اکھاڑنا (ن ل)

ع بھلا شیخ جی نے مرا کیا اپاڑا
(ک ۳۳:۳)

اُچینا [ار۔مص]

دل میں کسی نئی بات کا خیال آنا (ن ل)

ع جی ہی میں رکھی اپنے میاں جی سے جو اچنی
(ک ۱۹۷:۳)

اچھرا [ار۔مص]

مغرور ہو جانا۔گھمنڈی ہونا (ع ال)

ع اچھرا پھرتا ہے تو داں کوچہ و بازار کے بچ
(ک ۱۶۶:۲)

اچھرجانا [ار۔مص]

پھولنا۔پیٹ پھولنا (ع ال)

ع دم دیتے ہیں جوں شیشہ اچھر جائے گا کوئی
(ک ۲۰۹:۳)

اُچھن جانا [ار۔مص]

اُبلنا۔جوش میں آنا (ال)

ع خوں اُٹھے ہے عاشق کا تو ہرگز نہیں چھپتا
(ک ۲۵۶:۷)

اتارے کا چراغ [ف- ترکیب]

مسافر خانے کا چراغ۔ حزار کا چراغ (ع ال)

ع جیسے چوراہے میں رکھتے ہیں اتارے کا چراغ

(ک ۱۶۸:۳)

اتحاد موانست [ف- ترکیب]

باہمی انس رکھنے کا اتحاد (ج ل)

ع اتحاد موانست بھی تھا

(ک ۳۳۸:۵)

اتراٹا [ار- مص]

فخر کرنا۔ غرور کرنا (ع ال)

ع خلق اتراتی ہے پاجامہ پہن کتوں کا

(ک ۱۳:۸)

اُتو [ار- اند]

نقش بنانا۔ سجانا۔ چٹنیں ڈالنا (ال)

ع عریاں تنی کے جاے ان کشتوں کے اُتو ہیں

(ک ۱۷۶:۷)

اتیت [و- اسٹ]

مہمان، مسافر، سیاح (وال)

ع لے نہ ، اے ناداں! اتیتوں کے شراب

(ک ۳۱:۸)

اٹالا [ار- مص]

اسباب خانہ۔ خانداری کی چیزیں (ع ال)

ع خسرو کی طرح یاں بھی اٹالے کی شاعری

(ک ۳۹۶:۳)

اٹھکیلیاں کرنا [ار- مص۔ مرکب]

شوخیوں کرنا (ع ال)

ع اک ذرا اور بھی اٹھکیلیاں کرتے چلیے

(ک ۱۳۳:۱)

اٹھلانا [ار- مص]

شوخی اور ناز سے قدم رکھنا (ع ال)

ع بات کہتے ہیں زباں کچھ اس کی اٹھلاتی ہے اب

(ک ۱۰۴:۴)

اٹھائی گیرا [ار- صف]

آنکھ بچا کر پرانی چیزیں اٹھانے والا۔ اُچکا (ع ال)

ع یہ صبح خیز تو وہ ہے اٹھائی گیرا

(ک ۷۵:۷)

اٹیرن ہونا [ار- محاورہ]

سیر ہو جانا۔ پکرا جانا (ن ل)

ع اک ہی پیالے میں اٹیرن ہو گیا

(ک ۷۷:۱)

اُئی [و- اسٹ]

اٹیرن پر لپیٹا ہوا اُون یا سوت۔ لچھا (ن ل)

ع یوسف کی بہا میں بھی کوئی دیوے ہے اُئی

(ک ۵۵۹:۱)

اجارے لینا [ار- محاورہ]

ٹھیکے پر لینا (فل)

ع شانے نے زبس اس کو اجارے میں لیا ہے

(ک ۵۴:۲)

اجارے لینا [ار- محاورہ]

مکان کرائے پر لینا (ٹائیس)

ع یعنی اجارے حسن نے کیا کیا مکاں لیے

(ک ۳۳۸:۶)

اجاغ [ت- اند]

چولہا۔ آتش دان۔ آگبٹھی (ع ال)

ع نظر کی لگ گئی اس گھر کے کیوں اجاغ کو چوٹ

(ک ۱۰۹:۶)

14 9295

اجرام و عناصر [ع-ترکیب]

اجسام فلکیہ اور غیر مرکب چیزیں (نل)

ع مرتبہ اس کا ہے اجرام و عناصر سے پرے
(ک:۹:۳۳)

اجرس [ع-اند]

گھاس کھانے والا کیڑا (الم)

ع دخل کیا ہے کہ پڑے جلد میں تک اس کی اجرس
(ک:۹:۲۴۶)

اجزائے ابتر [ع-ترکیب]

منتشر اجزاء۔ منتشر حصے (فل)

ع تو ہوئے باعث شیرازہ، ان اجزائے ابتر کا
(ک:۱:۱۱)

اجل تازہ [ع-ترکیب]

تازہ موت۔ نئی موت (فل)

ع آج شاید اجل تازہ شکار آتی ہے
(ک:۱:۵۶۳)

اجوائن [ع-اسم]

ایک خاص پودا جس کا خوشبودار بیج، دوائیوں میں ڈالا جاتا ہے (ج:ل)

ع کیا کردوں وصف تیرے اجوائن
(ک:۱:۶۰۱)

اجوف [ع-اند]

کھوکھلا (فرعا)

ع گاہ مہوز و گہے اجوف و گاہے معتل
(ک:۹:۱۵۹)

اجم [ع-اسم]

کچھار۔ جھاری۔ درختوں کا جھنڈ (ع:ال)

ع کہ دود آہ سے دہشتِ اجم کو آگ لگی
(ک:۵:۲۷۵)

اچان چک [ع-اند]

متروک لفظ ہے اب اچانک بولتے ہیں (نل)

ع میں اچان چک جوں ہی آ گیا مجھے دیکھ آنکھیں چرا گئے
(ک:۱:۵۶۷)

اچیل [ع-صف]

شوخی۔ شریر (ع:ال)

ع دل کو ٹھوکر نہ لگی جس کے کسی اچیل کی
(ک:۳:۳۵۳)

اچپلا [ع-صف]

چلبلا، شوخی (نل)

ع اتنا تو اچپلا ہے کہ مانی نہ لکھ سکا
(ک:۱:۱۳۹)

اچلیاں [ع-صف]

شوخیوں (نل)

ع اگر اے برقی عالم سوز یہ ہیں تیری اچلیاں
(ک:۱:۳۰۴)

اچکا [ار-اند-صف]

شاطر چور (ع:ال)

ع نہ اچکا نہ گرہ بُر، نہ دخل نے ہاش
(ک:۹:۵۲)

اچک لینا [ار-مص مرکب]

لے بھاگنا۔ چرا لینا (ال)

ع تک گد گدا کے اس کی اچک لیوے تو عنان
(ک:۸:۱۱۸)

اچنبھا [ار-اند]

حیرت انگیز واقعہ۔ تعجب (ع:ال)

ع معصی شام گھر آیا تو اچنبھا کیا ہے
(ک:۱:۱۰۲)

احترازِ دل [عف۔ ترکیب]

دل کی کنارہ کشی (نل)

ع ویسی ہی نفرت اور وہی احترازِ دل

(ک: ۶۳:۸)

احتراز کرنا [ار۔ مص]

کنارہ کشی اختیار کرنا (فل)

ع آنکھوں سے اس کی اے دل تک احتراز کرنا

(ک: ۱۲۱:۱)

احتیاج [ع۔ امث]

حاجت۔ ضرورت (ع ال)

ع مسلم کی اب ہوں، نہ مسلم کی احتیاج

(ک: ۱۶۰:۱)

احتیاجِ بادہ کشی [عف۔ ترکیب]

شراب نوشی کی ضرورت (غرف)

ع نہیں ہے تجھ کو صنم احتیاجِ بادہ کشی

(ک: ۲۷۸:۷)

احتیاجِ سائبان [عف۔ ترکیب]

سائبان کی ضرورت (غرف)

ع نہیں کچھ بعدِ مردن احتیاجِ سائبان مجھ کو

(ک: ۲۰۴:۷)

احتیاجِ سیہ [عف۔ ترکیب]

بہت زیادہ ضرورت (ع ال)

ع اے روے احتیاجِ سیہ جس کے واسطے

(ک: ۳۸۵:۳)

احسنت [ع۔ امث]

بہت خوب۔ شاباش۔ آفرین (ع ال)

ع حمد احسنت اس کھٹے بے اجل پر

(ک: ۳۶:۱)

احوالِ اسیراں [عف۔ ترکیب]

قیدیوں کا حال۔ قیدیوں کی کیفیت (نل)

ع کون کرتا ہے اب احوالِ اسیراں پہ نگاہ

(ک: ۳۶۹:۱)

احوالِ تہ [عف۔ ترکیب]

جاہ شدہ احوال (ع ال)

ع اب تک ہے تال مرے احوالِ تہ میں

(ک: ۲۳۶:۳)

احوالِ رفتگاں [عف۔ ترکیب]

کھوئے ہوؤں کے احوال (ع ال)

ع آتا ہے گریہ مجھ کو احوالِ رفتگاں پر

(ک: ۱۸۳:۲)

احوالِ غریقاں [ع۔ ترکیب۔ بھاری]

ڈوبنے والوں کا احوال (ع ال)

ع ان سے احوالِ غریقاں کی خبر میں نے سنی

(ک: ۱۲۳:۵)

احیائے خفتگانِ قبور [عف۔ ترکیب]

قبروں میں سوئے ہوؤں کا زندہ ہونا (نل)

ع نسیم کرتی ہے احیائے خفتگانِ قبور

(ک: ۱۶۸:۹)

اختر [اف۔ اند]

ستارہ۔ قسمت کا ستارہ (ع ال)

ع شبِ تاریک میں چمکے ہے یہ اختر اپنا

(ک: ۱۲۸:۱)

اخترِ برجِ سعادت [فغ۔ ترکیب۔ بھاری]

خوش بختی کے برج کا ستارہ (نل)

ع اخترِ برجِ سعادت ، میرِ ادبِ اقبال

(ک: ۲۴۱:۹)

اختر شماری [ف-مص]

تارے گنتا۔ مراد فراق کے لمحے کا ثنا (ع ال)

ع یہ شب مجھ کو اختر شماری میں گزری
(ک: ۱: ۴۹۷)

اختلاط [ع-اند]

ربط۔ میل جول (فل)

ع ہر جانوں سے قائمہ کیا اختلاط کا
(ک: ۱: ۹۰)

اختلاط دزدی شب [ع-ف-ترکیب]

رات کو چوری چکے باہم ملنا (ع ال)

ع یوں اختلاط دزدی شب اس سے ہے مرا
(ک: ۳: ۲۹۳)

اختلاط زلف و گوش [ع-ف-ترکیب]

زلف او کان کے درمیان چھینر چھاڑ (ع ال)

ع دیکھ کر میں اختلاط زلف و گوش
(ک: ۷: ۱۱۹)

اختلاط مردم دنیا [ع-ف-ترکیب]

دنیا کے لوگوں سے میل جول (ن ل)

ع خوش نہ آیا اختلاط مردم دنیا مجھے
(ک: ۷: ۲۸۸)

اخگر آتش [ف-ترکیب]

آگ کی چنگاری۔ آگ کا انگارا (فل)

ع وہ خاکستر نشیں ہوں میں کہ مثل اخگر آتش
(ک: ۱: ۱۰)

اخیل [ع-مص]

خال دار۔ بگی والا (ال)

ع سب نقش کی طرح طائر معنی اخیل
(ک: ۹: ۲۵۸)

اداہٹ [ہ-سٹ]

دہ رنگ جو سرخی اور سیاہی کے ملنے سے پیدا ہو۔ ادوا پن (ع ال)

ع سستی کی یہ اداہٹ کافر کی ہے زباں پر
(ک: ۳: ۱۴۷)

ادبار [ع-اند]

پستی۔ بد نصیبی (ع ال)

ع کام کچھ مجھ کو نہیں ادبار اور اقبال سے
(ک: ۷: ۳۰۳)

ادراج [ع-اند]

مالاکانوں میں پہننے کا ایک طلائی زیور جس کا مدخ رخساروں کی طرف
ہوتا ہے (ع ال)ع وہ جو ہوتا ہے زیور اک ادراج
(ک: ۵: ۳۸۳)

ادرسا [ہ-اند]

ایک قسم کا سفید سوتی کپڑا (ع ال)

ع وابستہ اور سے کے نہیں مصحفی آزاد
(ک: ۳: ۱۴۷)

ادوائن [ہ-سٹ]

چارپائی کی پابندی (ج ل)

ع اس کی کتا ہوں جس دم ادوائن
(ک: ۱: ۶۰۰)

ادھیڑ بن [ہ-سٹ]

سوچ بچار۔ تردد (ع ال)

ع ادھیڑ بن سی رہی مصحفی جو صبح تلک
(ک: ۷: ۶۹)

اڈھی کی [ہ-مص]

مراد کم قیمت (ال)

ع رونے شال ہے موقوف اک اڈھی کی سوزن پر
(ک: ۷: ۹۸)

ادیم [ع۔اند]

چرا (ال)

ع بزم شاہاں میں لباس ان کا رہے جلد ادیم
(ک: ۳۵:۹)

اذن عام [عف۔ترکیب]

عام اجازت یا عام حکم (فر)

ع جنازے سے ترے کھٹے کے اذن عام کے بعد
(ک: ۶۹:۷)

اذیت زنجیر [عف۔ترکیب]

زنجیر کی تکلیف۔ قید کی تکلیف (ع۔ال)

ع م م م گئے اذیت زنجیر کھینچ کر
(ک: ۱۹۵:۱)

ارباب کرم [ع۔ترکیب۔فارسی]

مہربانی کرنے والے لوگ (ع۔ال)

ع جب کھینچ لیا ہاتھ ہی ارباب کرم نے
(ک: ۲۵۷:۷)

اُربسی [ہ۔اسٹ]

راجا اندر کے دربار کی ایک پری کا نام۔ سینہ پر پہننے کا ایک زیور (ع۔ال)
ع کہ ہوا اس کو اُربسی کا عشق
(ک: ۲۲۲:۴)

ارتباط [ع۔اند]

میل میلاپ۔ راہ دورم (فل)

ع کچھ اعتماد ان کے نہیں ارتباط کا
(ک: ۹:۱)

ارتفاع [ع۔اند]

اونچائی۔ عروج۔ بلندی (ع۔ال)

ع شانِ صفا تو دیکھ کہ اس ارتفاع پر
(ک: ۱۹۰:۵)

ارتفاع آفتابِ عمر [عف۔ترکیب]

عمر کے سورج کی بلندی (ن۔ل)

ع ارتفاع آفتابِ عمر پر بھی کر نظر
(ک: ۶۶:۶)

ارتھی [ہ۔اسٹ]

ہندوؤں کا جنازہ۔ لکڑی کا تختہ جس پر میت کو رکھ کر مرگھٹ میں لے
جاتے ہیں (ع۔ال)

ع غرض ارتھی کو اس کی کر تیار
(ک: ۵۵:۲)

ارجن [ہ۔اند]

ہندوؤں کا مشہور حیرانہ ازسورما، راجا پانڈو کا لڑکا جس نے مہابھارت
کی جنگ میں نمایاں کردار ادا کیا (ال)

ع چلے ہیں تیر ارجن پر ہزاروں
(ک: ۱۸۹:۶)

اردب [ع۔اند]

خطرے کی اصطلاح۔ وہ مہرہ جو شاہ کو کشت سے بچانے کے لیے بچ
میں لایا جاتا ہے (ال)

ع شبہِ خطرے ہے جاں فرزندِ بدنِ اردب ہے
(ک: ۲۶۶:۷)

ارزش [ف۔اسٹ]

قیمت۔ وقعت (ع۔ال)

ع ارزش کا بس کہ گرم ہے بازار ان دنوں
(ک: ۹۱:۹)

ارزقِ قلم [عف۔صف]

نیلے رنگ والا (ن۔ل)

ع ہزار رنگ نہ کیوں بدلے چرخِ ارزقِ قلم
(ک: ۲۱۲:۹)

ارژنگ [ف۔اند۔تلخ]

مشہور مصورمانی کی کتاب کا نام (فر)

ع قیمت سے وہ کیوں گرنا، ارژنگ میں تو مانی
(ک: ۴۱۱:۴)

ارس [ہ۔اند۔ق]

آئینہ (ال)

ع ہے رواں دستِ جواد اس کا بہ از دورِ ارس
(ک: ۲۳۵:۹)

ارسطو [یو۔ اند]

مشہور یونانی فلسفی و حکیم جو افلاطون کا شاگرد اور سکندر اعظم کا استاد تھا
(ع۔ ال)ع خامش ہیں ارسطو و فلاطون مرے آگے
(ک۔ ۷: ۲۷۷)

ارمغاں [ف۔ اند]

ہدیہ۔ تحفہ۔ سوغات (ع۔ ال)

ع ہر اک اسیر نفس ارمغاں پے جاوے
(ک۔ ۵: ۲۳۰)

ارگجا [و۔ اند]

ایک مرکب عطر کا نام۔ مشک اور عنبر سے مرکب خوشبو (ع۔ ال)
ع وہ آبیٹھے تھے شب چوٹی سے تھوڑا ارگجا ل کر
(ک۔ ۳: ۱۲۷)

ارنٹ [و۔ اند]

ساز و سامان سمیت (ن۔ ل)

ع اپنی کٹھی کو کرے اس پہ تصدق ارنٹ
(ک۔ ۹: ۲۳۳)

ارنڈ [و۔ اند]

ایک درخت کا نام۔ جس کے پتے چوڑے اور گٹاؤ والے ہوتے ہیں
(ع۔ ال)ع رہتی ہے ان کے ہاتھوں سے آفت ارنڈ پر
(ک۔ ۱: ۱۹۷)

ارزق [ع۔ صف]

نیلا (ال۔ م)

ع شکل ہے کالے کی وہ، یہ صورت ارزق سانپ کی
(ک۔ ۳: ۳۳۵)

ارقام [ع۔ صف]

نوشت تحریر۔ کتابت (ع۔ ال)

ع کہ کبھی خط بھی جو کرتے ہیں تو ارقام الٹا
(ک۔ ۳: ۳۰)

ارقم [ع۔ صف]

کلا سانپ (ال۔ م)

ع کبھی نکالے ہے بانجی سے جیسے ارقم سر
(ک۔ ۹: ۴۳)

اریب [ف۔ اند]

عقل مند (ال)

ع کھائی تھیں قچیاں جو اریبوں کے ہاتھ سے
(ک۔ ۴: ۴۵۷)

اڑتلا [و۔ اند]

آہ۔ پناہ (ال)

ع نے بخت و اتفاق کا حکمت سے اڑتلا
(ک۔ ۹: ۲۲۰)

اڑنگ [ار۔ اند]

ڈھیر۔ نیز کارخانہ (ال)

ع ہر گوشہ یاں متاع فصاحت کے ہیں اڑنگ
(ک۔ ۹: ۲۰۵)

اڑی [و۔ صف]

چوسر کھیلنے والوں کی اصطلاح میں گوٹ کا ایسی جگہ پھنسا جہاں چوٹ
کھاتی ہو۔ مشکل وقت (ع۔ ال)ع تیرا عاشق تو اڑی سل بن گیا در پر ترے
(ک۔ ۶: ۳۰۵)

ازار بند [ع۔ صف]

کمر بند۔ ناٹا (ع۔ ال)

ع سقا کا ہے اگرچہ سنہرا ازار بند
(ک۔ ۶: ۱۲۳)

ازل [ع۔ صف]

وہ زمانہ جس کی کوئی ابتدا معلوم نہ ہو۔ آغاز خلقت (ع۔ ال)

ع ازل کے روز سے سرشتہ گم تھا زار رونے کا
(ک۔ ۱: ۱۰۷)

ازدحام (۱) [ع۔اند]

بھیڑ، ہجوم، انبوہ (رجل)

ع اب لاش پر پھر اس کی یہ ازدحام کیا ہے؟

(ک: ۵۲۶:۱)

ازدہام (۲) [ع۔اند]

ہجوم۔ بھیڑ۔ کثرت (ع۔ال)

ع ازہس کہ اس کی بزم میں ہے ازدہام خلق

(ک: ۱۳۷:۱)

اژدر [ف۔اند]

بہت بڑا سانپ۔ اژدہا (فرف)

ع کتنوں کے تین یہ اژدر دم میں نکل گیا ہے

(ک: ۳۸۰:۴)

اساوری [ہ۔امٹ]

ایک قسم کا باریک ریٹی کپڑا (ع۔ال)

ع پاجامہ جب کہ پہنا اس نے اساوری کا

(ک: ۴۱:۷)

اسباب رفو [ف۔ترکیب]

مرمت کی وجوہات (ع۔ال)

ع کیا ڈھونڈے ہے اسباب رفو جگر کا

(ک: ۸۷:۱)

اسب خام [ف۔ترکیب]

کچا گھوڑا۔ غیر تجربہ کار گھوڑا (فرف)

ع بہ تازیانہ درست اسب خام ہوتا ہے

(ک: ۳۲۲:۶)

اسپند [ف۔اند]

کالا دانہ۔ ہرمل جو بطور دوا استعمال ہوتا ہے (ع۔ال)

ع کوئی واں چشم بد کے واسطے اسپند کیا لاوے

(ک: ۲:۵)

استبداد و اصرار محبت [ف۔ترکیب]

محبت کی ہٹ دھرمی اور ظلم و ستم (ع۔ال)

ع یہ استبداد و اصرار محبت

(ک: ۱۳۳:۱)

استحاله [ع۔اند]

تبدیل، بیت، قلب، مابیت (ع۔ال)

ع بہ سوے خاک ہو آتش کو استحاله ضرور

(ک: ۱۶۹:۹)

استخارا [ح۔اند]

بھلائی چاہنا۔ کسی جائز کام کے ہونے یا نہ ہونے کی نسبت مقررہ دعا

وغیرہ پڑھ کر اشارہ غیبی چاہنا (ع۔ال)

ع قتل کو میرے نہ دیکھا استخارا دوسرا

(ک: ۴۴:۳)

استخارہ صبح [ع۔ترکیب]

صبح کا استخارہ۔ صبح کی بہتری چاہنا (ع۔ال)

ع تمام رات رہے فکر استخارہ صبح

(ک: ۱۳۳:۴)

استخوان [ف۔اند]

ہڈی (ع۔ال)

ع کشتوں کے تیرے جس جا کچھ استخوان پڑے تھے

(ک: ۹۸:۱)

استخوان اژدہا [ع۔ترکیب]

اژدہا کی ہڈیاں (ع۔ال)

ع دیکھنے میں اپنے آئے استخوان اژدہا

(ک: ۴۰:۷)

استخوان زار [ع۔ترکیب]

کمزور اور بوسیدہ ہڈیاں (ع۔ال)

ع تو ہر استخوان زار یوں سلگے ہے دل اپنا

(ک: ۵۳۶:۱)

استسقاءی [ع۔ صف]

استسقاء کے مرض میں مبتلا (فرف)

ع غم کے کھانے نے کیا ہو جسے استسقاءی
(ک ۱۱۴:۸)

استوا [ع۔ اند]

برابر ہونا۔ برابری۔ اس فرضی خط کا نام جو دونوں قطبوں سے برابر
فاصلہ پر شرقاً و غرباً کھینچا ہوا مانا گیا ہے اور کرۂ زمین کو شمالاً و جنوباً دو برابر
حصوں میں تقسیم کرتا ہے (ع ال)ع تو استوا میں غروب آفتاب ہووے گا
(ک ۱۳:۴)

اسرار [ع۔ اند]

بہید۔ راز (ع ال)

ع سننا یہ حرف اور یہی اسرار دیکھنا
(ک ۱۸:۱)

اسرارِ حسنِ شوخ [ع۔ ترکیب]

شوخی و محبت کے حسن کا راز (ع ال)

ع کہتا ہے کب ہر ایک پہ اسرارِ حسنِ شوخ
(ک ۱۴۱:۲)

اسرارِ محبت [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

محبت کے راز و نیاز (ع ال)

ع رہا پوشیدہ اسرارِ محبت
(ک ۱۴۲:۱)

اسراع [ع۔ اند]

جلدی۔ تیزی (ع ال)

ع تس پر ہے یہ اسراع کہ جو پھینکے اسے راکب
(ک ۸۰:۹)

استطراب [یونانی۔ اند]

وہ آگہ جس سے نجومی حالات فلکی دریافت کرتے ہیں (ال)

ع ہو رہا ہے محو کیا منتوش استطراب کا
(ک ۶۶:۶)

اسفل [ع۔ تفصیل]

جہنم کا سب سے نچلا طبقہ (ال م)

ع اور جو بد خواہ ہیں نت ان کی جگہ ہو اسفل
(ک ۱۱۳:۹)

اسقام [ع۔ اند]

سقم کی جمع۔ عیوب۔ برائیاں۔ نقائص (ال م)

ع کہ جس کی طرز نگہ ہووے رافع اسقام
(ک ۲۶۶:۹)

اسکندر [یو۔ اند۔ تلخیص]

یونان کے بادشاہ فیلقوس کا بیٹا جو دنیا کی تسخیر کے عزم سے نکلا۔ دارا
اعظم کو شکست دی۔ ۳۳۰ ق م میں بائبل کے مقام پر مر گیا (فرف)ع نہ اسکندر رہا ، نے اس کا در بند
(ک ۱۸۱:۱)

اسلوب بدن [ف۔ ترکیب]

بدن کی وضع قطع (ن ل)

ع تیرا اسلوب بدن یوں دیکھ کر کہتی ہے خلق
(ک ۸۹:۱)

اسم اعظم [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

اللہ تعالیٰ کے ناموں میں سے ایک نام (ع ال)

ع یاد ہے تجھ کو اسمِ اعظم کیا؟
(ک ۳۱:۶)

اسمِ جلالی [ع۔ مرکب توصیفی بہ ترکیب فارسی]

اللہ کا وہ نام جس سے شانِ جلالی کا اظہار ہوتا ہے جیسے جبار (ع ال)

ع ورد اپنا جو کوئی اسمِ جلالی کیجیے
(ک ۲۳۶:۵)

اسودافیوں [ف۔ ترکیب]

افیوں کی طرح سیاہ (فرف)

ع گو خصم بنے اسودافیوں مرے آگے
(ک ۲۷۸:۷)

اسیر [ع۔اند]

قیدی۔ مقید (فل)

ع ہے جاے رحم حال پہ یاں اس اسیر کے

(ک:۱۲)

اسیر تارِ زنا و محبت [فج۔ ترکیب]

محبت کے زنا کے تار کا قیدی (ع۔ال)

ع اسیر تارِ زنا و محبت

(ک:۱۳۳)

اسیر چنگلِ صیاد [فج۔ ترکیب]

شکاری کے پنجے میں قید (ج۔ل)

ع ہم کو اسیر چنگلِ صیاد کر گئے

(ک:۳۹۹)

اسیر رنجِ کہن [فج۔ ترکیب]

پرانی تکلیف میں مبتلا (ع۔ال)

ع اسیر رنجِ کہن غم سے چھوٹ جاوے گا

(ک:۵۰۳)

اسیر طوقِ وفائے بتاں [فج۔ ترکیب]

حسینوں کی وفاداری کے طوق کا قیدی (ن۔ل)

ع اسیر طوقِ وفائے بتاں جو ہیں ہم لوگ

(ک:۴۷۷)

اسیر علتِ کابوس [فج۔ ترکیب]

کابوس کی بیماری کا شکار (ف۔ف)

ع اسیر علتِ کابوس ہوں شبہائے بھراں میں

(ک:۸۷۹)

اسیر قفسِ محملِ لیلیٰ [فج۔ ترکیب]

لیلیٰ کے کجاوے کے بنجرے کا قیدی (فل)

ع ہووے گا اسیر قفسِ محملِ لیلیٰ

(ک:۳۱۱)

اسیر گردشِ افلاک [فج۔ ترکیب]

اسمانوں کے چکر کا قیدی۔ مراد اسیر تقدیر (ع۔ال)

ع جو ستارہ تھا اسیر گردشِ افلاک تھا

(ک:۵۵:۲)

اشارات [ع۔امث]

ابن سینا کی کتاب کا نام (ال)

ع پھر دور کیا ہے درس "اشارات" اگر کہوں

(ک:۲۸۴)

اشتر اور بعیر [فج۔ ترکیب]

اونٹ (ع۔ال)

ع رواں ہیں ہند کی جانب کو اشتر اور بعیر

(ک:۲۵۱:۹)

اشتر محمول [فج۔ ترکیب]

لاڈلی گئی اونٹنی (ن۔ل)

ع کیا کتابوں کا تری اشتر محمول اٹھے

(ک:۳۱۰:۶)

اشتہا [ع۔اند]

بھوک (ج۔ل)

ع اشتہا تجھ سے صاف ہوتی ہے

(ک:۶۰۳:۱)

اشتقاقِ بوسہ رخ [ع۔فج۔ ترکیب]

محبوب کے چہرے کا بوسہ لینے کا شوق (ن۔ل)

ع سب اشتقاقِ بوسہ رخ میں ترے صنم

(ک:۴۳:۷)

اشجع [ع۔ا۔ تفصیل]

نہایت بہادر (ج۔ل)

ع رہنے والے عشق کی وادی کے ہیں اشجع تمام

(ک:۲۳۸:۲)

اشعارِ بیاضی [ع۔ ترکیب فارسی]

یادداشت کی کاپی میں لکھے ہوئے اشعار (ع۔ ال)

ع۔ اے مصحفی جو میرے اشعارِ بیاضی تھے

(ک: ۸۱:۱)

اشعارِ ہندوی [ع۔ ہ۔ ترکیب]

ہندوستانی زبان میں لکھے گئے اشعار (ع۔ ال)

ع۔ اب ہے اشعارِ ہندوی کا رواج

(ک: ۱۶۱:۱)

اشعر [ع۔ اند]

شیخ ابوالحسن علی بن اسماعیل اشعری کا پیر و کار (ع۔ ال)

ع۔ کس واسطے؟ اک تو ہوں میں اشعر

(ک: ۱۶:۳)

اشفاق [ع۔ اند]

شفقت۔ دردمندی (ع۔ ل)

ع۔ نہ دلبری، نہ ترم، نہ لطف و نہ اشفاق

(ک: ۲۲:۱)

اشکِ ریزی [ف۔ اسٹ]

آنسو بہانا (ع۔ ال)

ع۔ ہماری اشکِ ریزی کا تماشا دیکھو اس دم

(ک: ۱۲۳:۱)

اشکِ زنگاری [ف۔ ترکیب]

زنگار کے رنگ کے آنسو (ع۔ ال)

ع۔ دلا رہا ہے صنم ہم کو اشکِ زنگاری

(ک: ۵۱:۸)

اصابت [ع۔ اسٹ]

صحیح نتیجے پر پہنچنا۔ مراد مضبوطی (ع۔ ال)

ع۔ مصحفی رکھتا ہے دشمنِ گر اصابت چشم

(ک: ۲۳۸:۷)

اصالت (۱) [ع۔ اسٹ]

اصلیت۔ تلواری کا کھرا ہونا (ع۔ ال)

ع۔ شخصِ ظالم کو تواضع ہے اصالت کی دلیل

(ک: ۵۹:۶)

اصالت (۲) [ع۔ اسٹ]

اصلیت۔ نطفے اور نسل کا اثر (ع۔ ال)

ع۔ کوئی ہے پوتے کی اصالت کا وکیل

(ک: ۳۳۱:۵)

اصطبل [ع۔ اند]

طویل۔ گھوڑوں کے باندھنے کا مکان (ع۔ ال)

ع۔ میں اصطبل کے زمانے کی جا کے سیر جو کی

(ک: ۲۳۷:۵)

اصحابِ رقیم [ع۔ ترکیب فارسی]

اصحابِ کہف (ع۔ ال)

ع۔ جب تلک خوابِ فراغت میں ہیں اصحابِ رقیم

(ک: ۲۱۹:۹)

اصطرلاب [ع۔ اند]

پیشل کا دو گولا جس پر آفتاب اور ستاروں کی بلندی اور دوری معلوم

کرنے کے لیے نقش اور حروف بنے ہوتے ہیں (ع۔ ال)

ع۔ اگر گوے فلک کے ہو اور اصطرلاب کی لکڑی

(ک: ۴۲۳:۲)

اصفری [ع۔ صف]

زردی (ن۔ ل)

ع۔ سرفی رنگِ شفق سے اصفری جاتی نہیں

(ک: ۲۱:۷)

اصلا [ع۔ متعلق۔ فعل]

ہرگز۔ کسی طرح۔ مطلق (ع۔ ال)

ع۔ شر کی امید نہ تھی مصحفی جس سے اصلا

(ک: ۱۲۳:۵)

اصل و فرع [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

جڑ اور شاخ (فرف)

ع سمجھا کوئی نہ حضرت انساں کی اصل و فرع

(ک: ۱۶۰:۶)

اصل ہستی موہوم [ع۔ ترتیب]

خیالی زندگی کی حقیقت۔ فانی زندگی کی حقیقت (فرف)

ع پوچھتا کیا ہے تو اصل ہستی موہوم آہ

(ک: ۱۲۶:۹)

اصم [ع۔ صف]

جسے سنائی نہ دے۔ بہرا (فرف)

ع مصحفی آپ کو دانستہ بنایا میں اصم

(ک: ۲۸۵:۷)

اضطراب مرغ قفس زاد [ع۔ ترکیب]

پنجرے میں قید پرندے کی بے چینی (فرف)

ع تک اضطراب مرغ قفس زاد دیکھو

(ک: ۳۶۵:۱)

اطبا [ع۔ اند۔ جمع]

حکیم لوگ (ع۔ ال)

ع سودے میں مرے ہیں سب اطبا متال

(ک: ۲۰۸:۶)

اطلس شفق [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

سرخ مال ریشمی کپڑا (فرف)

ع کیوں اطلس شفق کا نہ ہو چادے تھان نہ

(ک: ۲۰۷:۷)

اعجاز [ع۔ اند]

معجزہ۔ کرشمہ (ع۔ ال)

ع اے یارو یہ تو سحر ہے اعجاز ہے دیکھو

(ک: ۳۳۹:۱)

اعجاز خط [ع۔ ترکیب]

چہرے کے بزرے کا معجزہ (ن۔ ل)

ع اعجاز خط نے رخ کا تماشا دکھا دیا

(ک: ۹۶:۶)

اعجاز خلیلی [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

حضرات ابراہیم کا معجزہ (ال۔ م)

ع اعجاز خلیلی کو کوئی پہنچیں ہیں وہ لوگ

(ک: ۱۵۲:۹)

اعجاز مجسم [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

مکمل معجزہ (ع۔ ال)

ع گل گر اعجاز مجسم ہیں تو جادو کاغے

(ک: ۲۳۵:۷)

اعجاز مسیحا [ع۔ ترکیب بہ فارسی۔ تلخیص]

حضرت عیسیٰ کا معجزہ (فرف)

ع اعجاز مسیحا بھی ہے افسوں مرے آگے

(ک: ۲۷۷:۷)

اعراض کرنا [ار۔ مص مرکب]

منہ موڑنا۔ روگردانی کرنا (ن۔ ل)

ع تصور سے نگاہیں کیوں اعراض کرتی ہے

(ک: ۱۹۶:۶)

اعظام ریمیم [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

بوسیدہ ہڈیاں (فرف)

ع مجمع حکم سے ہوں اس کے پھر اعظام ریمیم

(ک: ۲۳۳:۹)

اعلام [ع۔ اند]

علم کرنا۔ ظاہر کرنا (ال۔ م)

ع اعلام لکھے کا تب تعذیر ہوا پر

(ک: ۸۱:۹)

اعمالِ ذمیم [ع-ترکیب بہ فارسی]

برے اعمال (ن ل)

ع ایک بارش میں مرا نامہ اعمال ذمیم

(ک ۳۵:۹)

اعمائے معاد [ع-ترکیب بہ فارسی]

آخرت سے اندھا۔ قیامت سے اندھا (ن ل)

ع ریو دشن ترے اعمائے معاد اور معاش

(ک ۵۲:۹)

اعنی [ع-جملہ]

یعنی (ال م)

ع ماو عرب ، اتی لقب ، اعی کہ محو

(ک ۳۶:۹)

اغلب [ع-تفصیل]

قوی گمان (ع ال)

ع اغلب ہے کہ فریاد سے یک لفظ نہ چپ ہو

(ک ۳۰:۱)

اغراق [ع-اندہ]

ڈوب دینا۔ غرق کر دینا (ع ال)

ع خواہش وصل میں ہم اتا کریں کیوں اغراق

(ک ۱۸۵:۳)

اغلط [ع-تفصیل]

نہایت غلط (فرف)

ع ایک جھوٹے میں کتابِ عمر اغلط ہو گئی

(ک ۲۳۹:۵)

افتادگانِ خاک [ف-ترکیب]

عاجز یا خاکسار لوگ (ع ال)

ع افتادگانِ خاک کی آنکھیں ادھر نہ ہوں

(ک ۱۸۰:۲)

افتادگانِ وادیِ غربت [ف-ترکیب]

غربت کی وادی کے مصیبت زدہ لوگ (ع ال)

ع افتادگانِ وادیِ غربت کی سرگزشت

(ک ۱۸:۳)

افتادہ [ف-صف]

اکٹھے۔ شروع سے (ل ک)

ع افتادہ لاکھ حسرت پائیں ہیں سربریدہ

(ک ۲۰۵:۳)

افتادۂ اوجِ طیراں [ف-ترکیب]

بلند پرواز پرندے کا در ماندہ ہونا (فرف)

ع سیر اس کی سے افتادۂ اوجِ طیراں ہیں

(ک ۳۷:۹)

افترا [ع-اندہ]

تہمت۔ الزام۔ جھوٹ (ن ل)

ع یہ افترا ہے بنایا ہو اب انشاء کا

(ک ۱۸۲:۹)

افراختہ [ف-صف]

بلند کیا ہوا (فرعا)

ع افراختہ گردن جو ہر خار ہے کیا باعث

(ک ۷۵:۵)

افراسیاب [ف-اندہ تلخ]

توران کے ایک بہادر اور نامور بادشاہ کا نام جو مدتوں ایرانی بادشاہوں

کے خلاف برسرِ پیکار رہا (فرف)

ع اور اس کے سامنے افراسیاب روئیں تن

(ک ۲۳:۹)

افراطِ برودت [ع-ترکیب بہ فارسی]

خشک کی کثرت (ال م)

ع افراطِ برودت سے نہیں اس کا تعجب

(ک ۲۲۶:۹)

افروختہ [ف۔مف۔مفعول]

غصہ میں بھرا ہوا (ع۔ال)

ع گل چہرہ پر افروختہ ہے، باد مبانے

(ک: ۲۵۹:۵)

افزوں [ف۔مف]

زیادہ (ع۔ال)

ع اس دست نگاریں سے ہوا سوزِ دل افزوں

(ک: ۱۷۱:۱)

افسار [ف۔اند]

لگام (فرف)

ع کھولنے دیوے نہ رستم کو بھی ہرگز افسار

(ک: ۱۴۱:۹)

افسونِ محبت [ف۔مف۔ترکیب]

محبت کا جادو (ع۔ال)

ع افسونِ محبت کو اک ہم تو سمجھتے ہیں

(ک: ۲۴۳:۳)

افشاں [ف۔امث]

مقیش (ع۔ال)

ع خمِ ابرو پہ یہ عالم نظر آتا ہے افشاں کا

(ک: ۱۱۶:۱)

افشانِ طلا [ف۔مف۔ترکیب]

سونے کا بکھیرنے والا (ع۔ال)

ع افشانِ طلا سے یہ تمہارا خمِ ابرو

(ک: ۵۵۷:۱)

افشا کرنا [ار۔مف۔مکرب]

ظاہر کرنا۔ کھولنا (ن۔ل)

ع تو نے رازِ عشق افشا کر دیا

(ک: ۹۳:۱)

افحِ شریں سخاں [ع۔مف۔ترکیب]

خوش گفتار لوگوں سے زیادہ خوش بیان (فرف)

ع اے معشوق! میں افحِ شریں سخاں ہوں

(ک: ۴۱۳:۱)

افحِ الفصحا [ع۔مف]

خوش بیانوں میں سے سب سے زیادہ خوش بیان (ال۔م)

ع امراء القیس افحِ الفصحا

(ک: ۵۹:۹)

افعی [ع۔اند]

کالا سانپ جو بہت زہریلا ہوتا ہے۔ مراد شریہ (ع۔ال)

ع کس طرح جاؤں کہ افعی کی طرح زلف سیاہ

(ک: ۳۵۵:۲)

افعی بیچاں [ع۔مف۔ترکیب]

بیچ خم والی زلفیں (ع۔ال)

ع شکلا ہو اکڑتا ہے بہت افعی بیچاں

(ک: ۸۲:۴)

افعی زلف [ع۔مف۔ترکیب]

بل کھانے والی سیاہ زلف۔ معشوق (ع۔ل)

ع مارگیری میں ہوں استاد میں اے افعی زلف

(ک: ۵۰۸:۱)

افعی سیاہ [ع۔مف۔ترکیب]

سیاہ بل کھاتی زلفیں (ع۔ال)

ع افعی سیاہ ہے تری زلف

(ک: ۲۳۵:۱)

افلاک [ع۔اند]

فلک کی جمع۔ آسمان (ع۔ال)

ع وہ بھی تو افلاک پہ مضطر گیا

(ک: ۴۱:۱)

اقالیم سببعہ [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

سات اقلیم۔ سات براعظم (فرف)

ع یا تک کہ ایک پل میں اقالیم سببعہ کو
(ک: ۹: ۱۶۷)

اقبال سنجری [ع۔ ترکیب]

سلجوق خاندانی کی قسمت کی بلندی (فرف)

ع رکھتا ہے تو جہاں میں گر اقبال سنجری
(ک: ۹: ۱۶۶)

اقبال کارواں [ع۔ ترکیب]

قافلہ کی خوش قسمتی (ع ال)

ع مالک کے بخت دیکھ اور اقبال کارواں
(ک: ۵: ۱۸۰)

اقواں [ع۔ اند]

ایک پھول۔ گل بابونہ (ال)

ع ہے چشم اقواں بھی تو گلشن میں مست خواب
(ک: ۹: ۵۳)

اقرا شب [ع۔ ترکیب]

رات کا وعدہ۔ رات کو ملنے کا وعدہ (ج ل)

ع آئے نہ دن کو چل کے جو اقرا شب کیا
(ک: ۱: ۲۵)

اقطاع زمین [ع۔ ترکیب]

زمین کے ٹکڑے (ع ال)

ع اقطاع زمین سارے گر دیکھیے موزوں
(ک: ۲: ۲۳۳)

اقلیدس [ع۔ اند]

علم ہندسہ کی ایک مشہور و معروف کتاب جو اپنے یونانی مصنف

اقلیدس کے نام پر مشہور ہے۔ (فرف)

ع ہے ان کو بس کہ اقلیدس کی بھی تحریر بے معنی
(ک: ۷: ۲۳۷)

اقلیم محبت [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

محبت کی سلطنت (ع ال)

ع طرفہ اقلیم محبت کی میں یہ دیکھی رسم
(ک: ۷: ۳۵)

اقمشہ [ن۔ صف]

قماش کی جمع۔ مفلس (فرف)

ع موقوف اقمشہ پہ نہیں یاں جو دیکھیے
(ک: ۹: ۹۱)

اکثر [ہ۔ اسٹ]

تاد۔ گھمنڈ۔ بٹھن (ع ال)

ع میں جو کہا کہ بل بے تری زلفوں کی اکثر
(ک: ۲: ۷۵)

اُکستا [ار۔ مص]

جنبش کرنا۔ جی ہوئی چیز کا ہلنا (ع ال)

ع سینے کے زور سے بھی منہ بھر نہیں اُکستی
(ک: ۶: ۲۸۰)

اکلائی [ہ۔ اسٹ]

وہ اکہرے عرض کی چادر جس میں کناری ہو (ع ال)

ع چشم بدؤر چھے ہے اسے اکلائی کیا
(ک: ۲: ۳۶۶)

اکھاڑا [ہ۔ ار۔ اند]

کشتی کا مقام۔ دنگل (ع ال)

ع جہاں پریوں کا نت رہے تھا اکھاڑا
(ک: ۴: ۴۳۳)

اگاڑی [ار۔ اسٹ]

وہ رسی جو گھوڑے کے گلے میں ڈال کر اور دائیں اور بائیں دو میخوں

میں باندھی جاتی ہے (ع ال)

ع دو نبی اگاڑی سے گھوڑے کی ہاتھ عاشق کا
(ک: ۶: ۷۷)

اگال [و۔ اند]

پان کی پیک۔ اگلی ہوئی چیز (ع۔ ال)

ع کرتے تھے سرفراز آپ ہو کے خوشی اگال سے

(ک ۳۸۲:۴)

اگری [ار۔ صف]

صندلی رنگ۔ اگرہ سے نسبت رکھنے والی چیز (ع۔ ال)

ع کرتا تھا کوئی کیا بہ لباس اگری رقص

(ک ۱۳۷:۵)

اگن [و۔ اند]

چھوٹا نیا لے رنگ کا خوش آواز پرندہ (ع۔ ال)

ع ہو جیسے اگن کے دہنِ بگ میں کیڑا

(ک ۷۲:۴)

الآن کما کان [ع۔ مش]

جیسے پہلے تھا اب بھی ویسا ہے (ال۔ م)

ع ہے ”اٰی الآن کما کان“ خدا کی قدرت

(ک ۱۵۳:۱)

الاپ [و۔ اسٹ]

آواز کا اتار چڑھاؤ۔ سر۔ راگ (ن۔ ل)

ع ایک ہی پردے کے گر سمجھو تو ہیں یہ سب الاپ

(ک ۳۱۵:۷)

الاغ (۱) [ت۔ اند]

گدھا۔ ڈاک کا گھوڑا (ع۔ ال)

ع تمام جامی عراقی تھے واں الاغ بھرے

(ک ۲۳۷:۵)

الاغ (۲) [ف۔ اند]

بیگار کا گھوڑا۔ گھوڑے کی ٹیڑھی چال (ال۔ ال)

ع پایا ہمیشہ ہم نے تو اس کو الاغ پا

(ک ۷۹:۶)

الاؤ [ف۔ اند]

گڑھے میں دھپکائی ہوئی آگ (ال۔ ال)

ع جاڑے کی راتیں اور وہی اپنا الاؤ تھا

(ک ۱۳:۴)

البت [و۔ اند۔ سٹ]

موڑ۔ خم۔ چکر (ع۔ ال)

ع ہوویں پھر کیوں نہ کلکتر ترے لیٹ اور البت

(ک ۲۳۳:۹)

البیلی ادا [و۔ صف]

مستانہ ادا۔ دل بھانے والا نغمہ (ن۔ ل)

ع رفتار میں اک البیلی ادا اور قد کی چک پھر ویسی ہی

(ک ۵۵۳:۱)

التفات عامری [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

بنو عامر قبیلے کے لوگوں کی توجہ۔ بنو عامر قبیلے سے تعلق رکھنے والا قیس (ن۔ ل)

ع التفات عامری چشمِ غزالاں کی طرف

(ک ۵۷:۸)

التهاب [ع۔ اند]

شعلہ بھڑکنا (ع۔ ال)

ع حسنِ بٹاں میں بس کے ہے جوں شعلہ التهاب

(ک ۵۳:۹)

التیام [ع۔ اند]

دخم کا بھرنا (ع۔ ال)

ع ہوا نہ دخمِ جدائی کا التیام اے دے

(ک ۹۴:۶)

الجبھیرا [ار۔ اند]

جگڑا۔ بکھیرا (ع۔ ال)

ع کیا ہی باہم پڑا ہے الجبھیرا

(ک ۲۷۰:۳)

الحاد [ع۔اند]

دین سے پھرنا (ع۔ال)

ع نہ تو بطلان سے سکت نہ میں الحاد سے چپ

(ک:۵:۶۶)

الحق یعلو [ع۔جملہ]

حق غالب رہتا ہے (ال۔م)

ع معنی "الحق یعلو" کیونکہ سب پر کھل نہ جائیں

(ک:۷:۳۶)

الحکک [ع۔اند]

تالو۔ٹھوڑی کے نیچے کا حصہ (فرعا)

ع تحت الحکک سمجھ نہ اسے بہر یادگار

(ک:۵:۲۳۳)

الفت پرست [ع۔ترکیب]

محبت کا شیدائی۔ محبت پرست (ن۔ل)

ع ہے ہر اک مرغ چمن اس باغ میں الفت پرست

(ک:۱:۱۵۱)

الفت خوبانِ حصاری [ع۔ترکیب]

قلعہ بند حسینوں کی محبت (ع۔ال)

ع معنی الفت خوبانِ حصاری مجھ کو

(ک:۷:۱۸۸)

الفت گلزار [ع۔ترکیب]

چمنستان کی محبت (ف۔ر)

ع دل بلبل کو لگی الفت گلزار کی آج

(ک:۷:۸۹)

الف تیغ بتاں [ع۔ترکیب]

حسینوں کی ہزار تلواریں (ع۔ال)

ع الف تیغ بتاں تیغ کہانی ہوتے

(ک:۶:۲۶۱)

الفراق [ع۔اند]

جدائی (ع۔ال)

ع صدائے الفراق آواز آپ جو سے آتی ہے

(ک:۱:۱۳۶)

الکین [ع۔صف]

ہٹکا۔توڑا (ع۔ال)

ع یاں زباں ناطقے کی ہے الکین

(ک:۹:۱۹۵)

الماس [ف۔اند]

ایک بیش قیمتی پتھر۔ ہیرا جو شیشے کو کاٹ دیتا ہے (ع۔ال)

ع تھا اگر الماس تو یا قوت احمر ہو گیا

(ک:۱:۳۹)

الماس سودہ [ف۔ترکیب]

الماس کا برادہ (ع۔ال)

ع الماس سودہ زہر ہلاہل میں ضم کیا

(ک:۲:۱۰۵)

الم [ع۔اند]

رنج۔ دکھ۔ کلفت (ع۔ال)

ع خلش گئی نہ پس از مرگ بھی الم کی ترے

(ک:۱:۷۴)

الم آبلہ پا [ع۔ترکیب]

نگے پیر کا درد (ن۔ل)

ع الم آبلہ پا کی بجز خار دوا

(ک:۷:۲۸)

الم زہر جدائی [ع۔ترکیب]

جدائی کے زہر کا درد (ف۔ر)

ع بھلا ہے میں یسوں الم زہر جدائی

(ک:۶:۱۲۲)

النگ (۱) [ہ۔ امٹ]	الینگٹنا [ہ۔ مص]
طرف۔ سمت (ال)	آلتنا (ال)
ع طرف دروں سے گھر کی ہے ساری انگ سرخ (ک: ۶: ۱۲۰)	ع ترکش الینگٹنا ہے وہ جس صید گاہ میں (ک: ۹: ۲۰۵)
النگ (۲) [ہ۔ امٹ]	الماو [ف۔ اند]
ہنزہ زار۔ نیز پشہ (ال)	توزنا (شل)
ع ایک نگر میں وہ ڈھا دے ڈڑ روئیں کی انگ (ک: ۹: ۱۲۱)	ع اس کو کر دے ہے معدے میں تواماد (ک: ۱: ۶۰۵)
الونی بیل [ہ۔ صف]	امالہ [ع۔ اند]
پھیکا بیل۔ بے ننگ بیل (ال)	مائل کرنا۔ مراد علاج (ال)
ع اس توقع پہ میں چاٹوں ہوں الونی بیل کو (ک: ۳: ۱۳۸)	ع کسی کے درد کا لیکن امالہ کیا کرتا (ک: ۷: ۷۷)
الھڑ پن [ہ۔ امٹ]	امام زماں [ع۔ ترکیب بہ فارسی]
کم سنی۔ نادانی (ع ال)	زمانے کا امام۔ مراد حضرت امام حسین (عرف)
ع الھڑ پن سے ہووے وہ ڈولی میں جب سوار (ک: ۶: ۱۲۳)	ع سلائی دیکھ امام زماں کے تن کی طرف (ک: ۸: ۱۴۳)
الیاس [ع۔ اند۔ تلج]	امتلا [ع۔ اند]
ایک پیغمبر کا نام جو حضرت خضر کے عم زاد ہیں اور جن کے متعلق مشہور ہیں کہ سمندروں اور پانیوں میں بھٹک جانے والوں کی رہنمائی کرتے ہیں (عرف)	معدے کا غذا سے بھرا ہونا (ن ل)
ع جس بیاباں میں کبھی خضر نہ الیاس آوے (ک: ۸: ۱۱۲)	ع احتلا تجھ سے ہے اسیر بلا (ک: ۱: ۶۰۳)
ابی الاحجہ عرش معلیٰ [ع۔ ترکیب]	اچچور [ع۔ صف]
عرش معلیٰ کی اطراف (ال م)	کچے آم کی سوکھی ہوئی پانکیں۔ مراد بلا پتلا آدمی (ج ل)
ع مرغان اولیٰ الاحجہ عرش معلیٰ (ک: ۹: ۳۷)	ع بھڑوا اگرچہ سوکھ کے اچچور ہو گیا (ک: ۱: ۲۰)
الپچنا [ار۔ مص]	اُمڈنا [ار۔ مص]
کسی جگہ سے پانی نکال کر پھینکا (ع ال)	جوش آنا۔ جھوم ہونا (ع ال)
ع پانی اچچتی ہیں بھر بھر لگن کے اندر (ک: ۳: ۱۲۵)	ع اُمڈا ہے دو طرف سے لشکر کبوتروں کا (ک: ۲: ۷۵)

امراء القیس [ع۔ اند۔ تلخیص]

اصل نام خندج تھا۔ شاعری کی دنیا میں امراء القیس کے نام سے مشہور تھے۔ زمانہ جاہلیت کے مشہور عربی زبان کے شاعر۔ ۵۶۰ء میں فوت ہوئے۔ (عرف)

ع امراء القیس افع الفصی (ک: ۵۹:۹)

امرد پرستی [عف۔ صف]

لڑکوں سے معاشرت (ع۔ ال)

ع زبس ہم کو نہایت شوق ہے امرد پرستی کا (ک: ۲۸۰:۱)

امرزش گناہ محبت [فع۔ ترکیب]

آج کے دن محبت کا گناہ (فرع)

ع امرزش گناہ محبت نہ ہو سکی (ک: ۷۷:۴)

امر قضا [ع۔ ترکیب۔ فاری]

موت کا حکم۔ مرجانے کا حکم (عرف)

ع قدرت حق سے اگر امر قضا باطل نہ ہو (ک: ۲۲۷:۶)

امروز و فردا [ف۔ ترکیب]

آج کل۔ مراد صبح و شام (فل)

ع راہ اس کی اور بھی امروز و فردا دیکھ لے (ک: ۳۹۰:۱)

امساک [ع۔ اند]

بخل۔ کجی (ع۔ ال)

ع اتنا امساک طبیعت نہیں کہنی کو روا (ک: ۲۲۳:۳)

امضا [ع۔ اند]

حکم (ن۔ ل)

ع امضا درست اس کا نہ ہو تیری مہر بن (ک: ۲۸۶:۹)

امعا [ع۔ اسٹ]

استریاں (ع۔ ال)

ع امعا کی پری مانع پرواز ہے جس طرح (ک: ۱۱۱:۵)

المٹاس [ع۔ اند]

ایک درخت اور اس کا پھل جو دو تین فٹ تک لمبا ہوتا ہے۔ اس کے اندر بیج پیسے کی طرح ہوتے ہیں (ع۔ ال)

ع برنگہ فلی المٹاس پھر بڑھے تو وہ فلی (ک: ۳۳:۹)

امنڈنا [ار۔ مص]

جوش آنا۔ جھوم ہونا (ع۔ ال)

ع امنڈ آیا ہے جو سبھی میوات (ک: ۱۰۳:۲)

امید شفاعت [فع۔ ترکیب]

سفاش کی امید (ن۔ ل)

ع تب تو امید شفاعت ہے گنہگاروں کو (ک: ۲۲۳:۶)

امیدوار سایہ بالی ہما [ف۔ ترکیب]

ہمارے کے پر کے سایے کا امیدوار (عرف)

ع امیدوار سایہ بالی ہما ہے کون؟ (ک: ۱۸۲:۷)

امیدواری نظارہ دگر [ف۔ ترکیب]

ایک اور انداز سے دیکھنے کا متنی (ج۔ ل)

ع امیدواری نظارہ دگر میں رہا (ک: ۷۲:۱)

امید و بیم [ف۔ ترکیب]

امید اور خوف کے درمیان کی حالت۔ غیر اطمینانی حالت (ع۔ ال)

ع جب تک حجاب تھا یہی امید و بیم تھا (ک: ۱۲۵:۱)

انبیٰ [ف۔سٹ]

عہدہ۔ مقام (ال)

ع لالوں کو داغ دل کی ملیں کیا اسیاں

(ک ۱۹۴:۵)

انار گہر آگین [ف۔ترکیب]

سرخ موتیوں سے بھرا ہوا (فرف)

ع یہ انار گہر آگین بھی طوفان چھوٹا

(ک ۵۲:۷)

انبار [ف۔اند]

ذخیرہ۔ ڈھیر (ع۔ال)

ع کون اس کام میں ایسا ہوا تیرا انبار

(ک ۵۹:۱)

انبساط طبع [ع۔ترکیب۔فارسی]

طبیعت کی خوشی (ن۔ل)

ع اے فصل نو بہار پے انبساط طبع

(ک ۱۵۲:۱)

انبوہ [ف۔اند]

بھیڑ۔ جھوم۔ کثرت (فرف)

ع آج انبوہ بڑا حشر کے میدان میں ہے

(ک ۲۶۵:۶)

انبوہ خلق [ف۔ترکیب]

انسانوں کا جھوم (ع۔ال)

ع دے نہیں کچھ ہم کو بھاگیں دیکھ کر انبوہ خلق

(ک ۳۵۰:۱)

انبوہ رقیباں [ف۔ترکیب]

رقیبوں کا جھوم یا بھڑ (ف۔ل)

ع انبوہ رقیباں مرے مدفن پہ نہ ہوسے

(ک ۳۱۴:۲)

انبوہ عنادل [ف۔ترکیب]

بیلوں کی بھیڑ۔ بیلوں کی دافر تعداد (ن۔ل)

ع سر پر اس کے دوئی انبوہ عنادل ہوتا

(ک ۲۸:۷)

انبوہی [ف۔صف]

زیادہ تعداد میں (ع۔ال)

ع دیکھ بادلوں کی اس کے انبوہی

(ک ۵۱۰:۳)

انبہ [ف۔اند]

آم (فرف)

ع ابنہ مورے ٹیسو پھولی بن میں پھر پھولی کجور

(ک ۱۱۷:۴)

انتقام چیدن گل [ف۔ترکیب]

پھول کو توڑنے کا بدلہ (فرف)

ع یہ انتقام چیدن گل ہے ، بھلا ہوا

(ک ۷۳:۷)

انجھا [ف۔اند]

وقفہ (ال)

ع آج کیوں کر ہو گئیں انجھا برس کی ٹٹیاں

(ک ۲۰۲:۶)

انجلاے شمع [ف۔صف]

شمع کا روشن ہونا (فرعا)

ع جوں انجلاے شمع ہو فالوں کہنہ میں

(ک ۱۵۵:۳)

انحصار [ع۔اند]

حاضر ہونا (ال۔م)

ع راکب کا جس کے نہ سکیں انحصار چشم

(ک ۲۸:۹)

انداز [ہ۔ اند]

بہت بڑا پختہ کنواں جس میں اکثر تو دیا ہوتا ہے (ن ل)

ع ہیں جو اندازی چاہ یاں ان کے

(ک ۳۳۵:۲)

اندازِ خرام بتِ طناز [ف۔ ترکیب]

شوخی اور شریعہ مجرب کے آہستہ آہستہ چلنے کا انداز (ن ل)

ع اندازِ خرام بتِ طناز تو دیکھو

(ک ۳۳۹:۱)

اندازِ صید دل [ف۔ ترکیب]

دل کو شکار کرنے کا انداز (ع ال)

ع کند اندازِ صید دل ہے ہر اک بال چاروں کا

(ک ۸۹:۴)

اندک [ف۔ مف]

تھوڑا۔ قلیل۔ (فرف)

ع اندک اندک شرار کے مانند

(ک ۱۷۷:۱)

اندو گئیں [ف۔ مف]

غم گئیں (ال)

ع پایا مزاج یار جو اندو گئیں ذرا

(ک ۳۳:۵)

اندیشہ سود و زیاں [ف۔ ترکیب]

نفع و نقصان کا خوف (فرف)

ع محبت میں نہیں اندیشہ سود و زیاں مجھ کو

(ک ۲۰۴:۷)

اندیشہ صبا [ف۔ ترکیب]

صبح کی نرم ہوا کا اندیشہ (ع ال)

ع کہ نام کو بھی پھر اندیشہ صبا نہ رہا

(ک ۸۷:۴)

اندیشہ عسس [ف۔ ترکیب]

کو تو ال کا خوف (ع ال)

ع جس میں نہ مبہم شہنہ اندیشہ عسس

(ک ۱۹۶:۴)

انزوا [ع۔ اند]

کونے میں بیٹھنا۔ گوشہ نشینی (ع ال)

ع انزوا خوب ہے اب وقتِ حقیری آیا

(ک ۹:۳)

انسِ عزیزاں [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

عزیزوں کی محبت (ن ل)

ع ہے طرفہ انسِ عزیزاں کہ مجھ کو بعدِ فنا

(ک ۳۰۶:۷)

انشا گرِ قاموس [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

فرہنگ نویس۔ لغت نویس (فرف)

ع لغت داں ایسے خود انشا گرِ قاموس ہیں گویا

(ک ۲۵:۷)

انصرام [ع۔ اند]

انتظام۔ بندوبست (ع ال)

ع اک خونِ دل سے میں یہ غزل انصرام کی

(ک ۱۰۸:۸)

انظار [ع۔ است]

نظر کی جمع۔ نگاہیں (ع ال)

ع تارِ انظارِ ملائک سے بنی تھی تلکٹ

(ک ۲۳۰:۹)

انفاس [ع۔ اند]

نفس کی جمع۔ سانس۔ دم (ع ال)

ع جو ہیں ہر دم بچے انفاسِ شماری تیار

(ک ۱۳۰:۶)

انفاسِ عاشق [ع-ترکیب بہ فارسی]
عاشق کی سانس (فرف)

ع گر نہ پہنچے صور کو انفاسِ عاشق سے مدد
(ک-۶:۳۰)

انفجار [ع-اند]
روئیدگی۔ کھاپھوٹنا (فرف)

ع ہے خیز آفتاب سے ایک ان پہ انفجار
(ک-۹:۲۵۲)

انفعال [ع-اند]

اثر قبول کرنا۔ شرمندہ ہونا (ع-ال)

ع ہم مارے انفعال کے کل آب ہو گئے
(ک-۱:۱۶۹)

انفکاک [ع-اند]

الگ ہونا۔ جدائی (ع-ال)

ع نسبتِ اطراف میں اوے ہے کب انفکاک
(ک-۵:۱۳۱)

انقباض [ع-اند]

نکدہ (ع-ال)

ع رہے ہے زلف سے یوں انقباضِ عارض کو
(ک-۶:۱۶۹)

انقباضِ دل [ع-ترکیب]

دل کا بند ہونا۔ دل گرگی (ع-ال)

ع کیا انقباضِ دل کو میں کرتا رقم کہ رات
(ک-۸:۱۱۷)

انکارِ کفرِ عشق [ع-ترکیب]

عشق کی ہٹ دھرمی سے انکار (ع-ال)

ع انکارِ کفرِ عشقِ حمیت سے دور ہے
(ک-۷:۱۵۸)

انگلیں [ف-اند]

شہد (ع-ال)

ع حظل کے طعم کو بھی سمجھے ہیں انگلیں
(ک-۶:۱۸۱)

انگشتانِ فندق [ف-ترکیب]

مہندی لگی انگلی کی پور (ع-ال)

ع اس کی انگشتانِ فندق بند کا آیا جو ذکر
(ک-۶:۲۳۹)

انگشت بہ لب [ف-ترکیب]

سہا بہ ہونٹ پر۔ مراد حیران (فرف)

ع انگشت بہ لب اس کو مسحا نظر آوے
(ک-۷:۲۳۱)

انگشتِ تاسف [ف-ترکیب]

افسوس کی انگلی (ع-ال)

ع کوئی رکھتا تھا انگشتِ تاسف اپنی دانتوں میں
(ک-۵:۲۱۸)

انگشتِ غسل [ف-ترکیب]

شہد آورد انگلی (فرف)

ع انگشتِ غسل کرتی ہے عاشق کی زباں تلخ
(ک-۶:۱۲۲)

انگشتِ قضا [ف-ترکیب]

نست کا نشانہ (فرف)

ع اس پہ انگشتِ قضا فندقِ گل میں ہووے
(ک-۴:۲۷۱)

انگور و مسکہ [ف-ترکیب]

انگور اور مکھن (ع-ال)

ع انگور و مسکہ بس کہ ہے اس میں لدا ہوا
(ک-۹:۱۸۹)

انگیا [ہ۔ اسٹ]

سینہ بند۔ محرم (ع۔ ال)

ع اس پر وہ سالے دار انگیا
(ک ۳۱۹:۵)

انگیزش [ف۔ حاصل مصدر]

اٹھنے والا (فرف)

ع انگیزش گرد پا سے تیری
(ک ۱۷۴:۹)

انتاس [پ۔ اند]

ایک مشہور پھل جو خربوزے سے چھوٹا ہوتا ہے۔ شکل میں لہو ترا۔
ذائقے میں ترش و شیریں اور خوشبو دار ہوتا ہے (ع۔ ال)

ع نظر آتا ہے جو دل جیسے انتاس ہمیں
(ک ۱۷۴:۵)

انواع [ع۔ اسٹ]

اقسام (ع۔ ال)

ع یعنی ہیں جب تک کہ یہ انواع جوہری
(ک ۲۳۷:۹)

انوث [ہ۔ اند۔ اسٹ]

پاؤں کے انگوٹھے میں پہننے کا ایک زیور (ج۔ ل)

ع پردیں کے جو ہاتھ آئی شب ان پاؤں کی انوث
(ک ۷۴:۵)

انوری [ع۔ اند]

فارسی زبان کے مشہور قصیدہ گو کا تخلص جو ۱۱۹۰ میں فوت ہوئے ہیں (ع۔ ال)

ع رکھا ہے بوالفراخ د انوری کیا کیا نام
(ک ۲۱۰:۹)

انی [ار۔ اسٹ]

نیزہ۔ برجی (ع۔ ال)

ع تیری مڑگاہ کی انی اس دل افکار کے ساتھ
(ک ۲۸۵:۲)

انی دار [ف۔ صف]

نوکیلا جوتا۔ زری کا نقش جوتا۔ (ع۔ ال)

ع پانوں میں انی دار پڑی کش زری کی
(ک ۸۸:۳)

انیدا [ہ۔ اند]

بے خواب (ن۔ ل)

ع تھا انیدا جو شبہ دوش کا وہ آج اسے
(ک ۸۰:۳)

انیندی [ہ۔ اسٹ]

نیند سے بھری ہوئی (ق۔ ال)

ع پلکیں اندیاں ہیں ، آنکھیں خماریاں ہیں
(ک ۲۱۰:۳)

انیس [ع۔ صف]

انس رکھنے والا۔ دوست (ع۔ ال)

ع اب انیس ہے نہ جلس ہے ، نہ رفیق ہے نہ شفیق ہے
(ک ۲۲۸:۳)

انیسوں [ع۔ صف]

دوستوں (ع۔ ال)

ع ترے پیار پر طاقت کی تہمت کی انیسوں نے
(ک ۳۲:۳)

ان یکاؤ [ع۔ لیتہ کریمہ]

و ان یکاؤ الدین کفر کی طرف اشارہ ہے جو نظر بد کے لیے پڑھ کر دم کی
جاتی ہے (فرف)

ع دمیکہ یار کا حسن آن یکاؤ کو پہنچے
(ک ۴۶۷:۴)

اوباش [ع۔ صف]

بدچلن۔ آوارہ (ن۔ ل)

ع چشم خاں ونگہ شوخ ہے غزہ اوباش
(ک ۵۱:۹)

اوچی [ہ۔اند]

بانکاسپاہی۔تھیاری بند (نل)

ع اوچی بن کے ستانے تو مجھے آیا ہے
(ک:۲:۲۲۰)

اوٹ [ہ۔اند]

جواب۔آڑ۔اوجھل (فل)

ع اگرچہ اوٹ تو دل لوٹ ہونے کی نشانی ہے
(ک:۲:۳۲۱)

اوٹ پاندھنا [ار۔محاورہ]

پردہ کرنا۔جواب کرنا (عال)

ع جوڑا صنم نہ ہو کے کھڑے پٹ کی اوٹ پاندھ
(ک:۵:۲۲۲)

اوجاغ [ف۔اند]

چولہا۔آتش دان۔انگٹھی (عال)

ع دیکھ بے کار ہیں سرد پڑے ہیں اوجاغ
(ک:۲:۱۷۰)

اوجِ سخن [ف۔ترکیب]

شعر و شاعری کا کمال۔شعر و شاعری کی بلندی (نل)

ع نکالی ہیں جو ہم نے اوجِ سخن سے
(ک:۶:۱۸۸)

اوجِ فلک [ف۔ترکیب]

آسمان کی بلندی (عال)

ع جن کا مکان ہے اوجِ فلک پر زمانے میں
(ک:۶:۲۰۳)

اوجھڑ [ہ۔اند]

ضرب۔چوٹ (نل)

ع قبضے کی اوجھڑیں تو میں کھائیں سیکڑوں پر
(ک:۱:۶۶)

اوخ [ف۔اند]

انفوس۔آہ (فرف)

ع ہو گئی صبح جلوہ گر اوخ
(ک:۲:۱۳۳)

اُور [ف۔صرف]

بہ معنی طرف (نل)

ع لاش رہنے دے مری خاک میں پنہاں کسی اور
(ک:۳:۱۴۵)

اوراد [ع۔اند]

ورد کی جمع۔وظیفہ۔دہرانا (الم)

ع جس کا کرتی ہے دم شعلہ سے اوراد آتش
(ک:۹:۶۹)

اوس [ہ۔اسٹ]

شبنم (عال)

ع جو دانہ اوس کا سفید سوئوگب خار میں تھا
(ک:۷:۵۳)

اوسان ٹھکانے ہونا [ار۔محاورہ]

ہوش آنا۔ہوش بجالانا (عال)

ع اس وقت سے اپنے نہیں اوسان ٹھکانے
(ک:۳:۳۱۲)

اوسان خطا ہونا [ار۔محاورہ]

حواس بجانہ رہنا۔ہوش جانا رہنا (عال)

ع اپنے تو اوسان خطا ہو گئے
(ک:۷:۲۲۵)

اوسیر [ہ۔اسٹ۔ق]

فکر و تردد (ال)

ع ہر مرغ کو آ جاتی ہے اوسیر ہوا پر
(ک:۵:۱۱۱)

اوشاں [س۔اند]

جوش دیا ہوا (ال)

ع اوشاں ہو گیا بھلس کر دل

(ک:۳:۲۳۶)

اوضاع فلک [ع۔ترکیب بہ فارسی]

آسمان کا رنگ ڈھنگ۔ آسمان کا انداز (فل)

ع جب سے دیکھی ہے میں اوضاع فلک، رفتی ہے

(ک:۱:۳۲۷)

اوکھا [و۔صف]

بوٹا۔ بے ڈھنگ۔ بے ڈھب (ع۔ال)

ع اوکھے سے ہم جوگا ہے ڈھب پا کے بولتے ہیں

(ک:۳:۱۱۳)

اوگھٹ [و۔اند]

ناہوار۔ اوپٹی چٹی (ن۔ل)

ع وہ اوگھٹ راہ ہے اے مصطفیٰ! دشتِ محبت کی

(ک:۱:۵۲)

اولی الابصار [ع۔صف]

آنکھوں والے۔ مراد عقلمند (ال۔م)

ع اپنے میں سوچتا ہے کیا اولی الابصار

(ک:۷:۱۹۹)

اہترانہ ہوا [ع۔ترکیب]

ہوا کی جنبش۔ ہوا کی حرکت (ف۔رف)

ع سبزے پر اہترانہ ہوا سے ہر اک طرف

(ک:۹:۷۵)

اہرن [و۔اند]

نہائی، جس پر لوہا لوبا کوٹے ہیں (ال)

ع سینہ میں نے بنا دیا اہرن

(ک:۹:۱۹۴)

اہلِ بصر [ع۔اند]

بصارت والے لوگ۔ عقل مند لوگ (ع۔ال)

ع عشق مجھے اہلِ بصر کر گیا

(ک:۱:۳۲۱)

اہلِ بینش [ف۔ترکیب]

عقل مند۔ بصیرت والے (ن۔ل)

ع اہلِ بینش کو ملا دے گا یہ اک دن خاک میں

(ک:۷:۵۲)

اہلِ جاہ [ف۔مع]

عظمت والا۔ رعب داب والا (ع۔ال)

ع اتنا تو ان میں خون نہیں، اہلِ جاہ کے

(ک:۶:۱۲۱)

اہلِ خرد [ف۔ترکیب]

عقل مند لوگ۔ دانالوگ (ن۔ل)

ع اہلِ خرد کے واسطے مضر ہے مصحفی

(ک:۷:۸۸)

اہلِ دانش [ع۔اند]

عقل مند لوگ (ج۔ل)

ع ششدر میں شش جہت کے حیراں ہیں اہلِ دانش

(ک:۳:۱۳)

اہلِ لاف [ف۔ترکیب]

خود ستائی والے (ف۔رف)

ع دعویٰ ہے اہلِ لاف کا بس اور کچھ نہیں

(ک:۷:۱۳۳)

اہلِ ورع [ف۔ترکیب]

پرہیزگار لوگ (ع۔ال)

ع کرتے ہیں وہ جو اہلِ ورع ماوِ صیام بندگی

(ک:۵:۳۰۹)

اہل ہوش [ف۔ ترکیب]

عقل مند لوگ۔ زیرک لوگ (فل)

ع مردان دیں انھیں کو لکھا اہل ہوش نے
(ک: ۳۹۹:۱)

اہل ہم [فج۔ ترکیب]

ہمت والے (فرف)

ع نہیں بچا کہ ہیں یہ اہل ہم دونوں ایک
(ک: ۱۹۸:۹)

اہمال [ع۔ اند]

سستی۔ تاخیر۔ بے پروائی (ع ال)

ع ہنوز بخششِ ملبوس میں بھی ہے اہمال
(ک: ۳۴۷:۶)

ایاغ [ت۔ اند]

شراب پینے کا پیالہ۔ ساغر (ع ال)

ع لبریز کر کے مجھ کو بھر دے ایاغ ٹھنڈا
(ک: ۱۲:۳)

ایاک [ع۔ فصل]

لفظی معنی اپنے آپ کو بچالو۔ مراد خاص تیرے لیے (ال م)

ع الحمد میں ہماری ایاک زندگی ہے
(ک: ۳۴۰:۳)

ایامِ حقیری [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

بڑھاپے کے دن (ع ال)

ع گرمیاں عشق کی ایامِ حقیری میں کہاں
(ک: ۱۷۱:۷)

ایامِ دے [عف۔ ترکیب]

دے مہینے کے دن۔ دے ایرانی شمس سال کا دسواں مہینہ ہے جس میں

عموماً بہار کا موسم آتا ہے (فرف)

ع اے شورشِ جنوں ابھی ایامِ دے ہیں دور
(ک: ۲۱:۷)

اینٹھ جانا [ار۔ محاورہ]

اکڑ جانا۔ خفا ہو جانا (ن ل)

ع باد صبا بھی اینٹھ گئی ہم کو دیکھ کر
(ک: ۲۹۴:۷)

اینٹھنا [ار۔ مص]

بل کھانا (ع ال)

ع اس زلف کا اینٹھنا تو دیکھو
(ک: ۵۱۳:۱)

اینڈل [و۔ صف]

اکڑنے والا (ال)

ع لال خاں کڑے سے جکڑے گئے کیا کیا اینڈل
(ک: ۱۱۱:۹)

اینڈنا [و۔ مص]

اکڑنا (ن ل)

ع پھر بہار آئی گئی موج ہوا پھر اینڈنے
(ک: ۱۹۷:۴)

ایراد [ع۔ اند]

وارد ہونا (ال م)

ع لغزش پا کا کرے کوہ پہ ایراد آتش
(ک: ۶۹:۹)

ایذا [ع۔ صفت]

تکلیف۔ باتوں سے پہنچنے والی تکلیف (ن ل)

ع ایذا نہیں دیتا میں کسی دامِ قفس کو
(ک: ۱۳۶:۶)

ایذا دہی [عف۔ صف]

تکلیف دینا (فرف)

ع ایذا دہی طبیعت چرخِ کہن کے بچ
(ک: ۸۸:۷)

ایساں [ف۔ صف]

شرق و شمال کا درمیان (ال)

ع جو سیرت کو پوچھو تو بتلائے ایساں

(ک۔۹:۱۰۰)

ایستادہ [ف۔ صف]

قائم۔ بیٹھا ہوا۔ ممکن (ج۔ ل)

ع تھا کرسیِ رتھ پر ایستادہ

(ک۔۵:۲۰۸)

ایطائے خفی [ع۔ اند]

دو مصرعوں میں تافیک کی تکرار جب غیر واضح ہو مثلاً دانا۔ گویا (ع۔ ال)

ع کرتے ہیں کبھی ذکر وہ ایطائے خفی کا

(ک۔۹:۳۶)

ایمن [ع۔ اند]

خطرات سے محفوظ۔ بے خوف۔ مطمئن (فرط)

ع نہ ہو مصطفیٰ عصی دل سے ایمن

(ک۔۱:۱۱)

اینچا تانی [ار۔ مٹ]

کھینچا تانی (ال)

ع رہتے ہیں اینچا تانی میں اب اس کے اور یار

(ک۔۷:۳۰۷)

ب

با ایں ہمہ [فغ۔ متعلق فعل]

ان تمام کے باوجود ان سب باتوں کے ہوتے ہوئے (ع ال)

ع اللہ رے تری شان کہ ہا ایں ہمہ شوکت

(ک ۷۹:۱)

باب اثر [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

مستنبوی کا دروازہ (فل)

ع منہ پہ مرے اے فلک باب اثر کھول دے

(ک ۳۰۲:۲)

باب اجابت [ع۔ ترکیب فارسی]

قبولیت کا دروازہ۔ قبولیت کے بارے میں (ج ل)

ع مصحفی باب اجابت جو مقفل تھے تمام

(ک ۵۶:۴)

باب علم [ع۔ ترکیب فارسی]

علم کا دروازہ۔ بہت زیادہ علم رکھنے والا۔ حضرت علیؑ کا لقب (ن ل)

ع دانش میں باب علم، تمکین میں کوہ علم

(ک ۱۸۹:۹)

بات کا بنگلہ بنانا [ار۔ محاورہ]

چھوٹی سی بات کو بڑھانا (ع ال)

ع اتنی سی بات کا نہ بنگلہ بنائیے

(ک ۳۲۵:۲)

باٹ [ا۔ اند]

راستہ۔ سڑک (ع ال)

ع رستے کے روڑے پھینکے ہیں چن چن کے راہ باٹ

(ک ۷۱:۵)

باج [اف۔ اند]

خراج۔ محصول (ع ال)

ع مصحفی باج سلیمان اسے دیوے جو اڑے

(ک ۱۵۹:۴)

باج خواہ [ف۔ نو]

محصول چاہنے والا (فرف)

ع پیر فلک سے نہ ہو کیونکہ تو اب باج خواہ

(ک ۸۹:۹)

باج دینا [ف۔ مص]

خراج دینا۔ محصول دینا (ع ال)

ع باج دیتی ہیں سدا رستم دسہراب کی گیند

(ک ۱۱۴:۳)

باج گیر [ف۔ صف]

محصول لینے والا (غرف)

ع کیسولی سے یاں اس کی سدا ہے باج گیر

(ک ۱۳۴:۹)

بادِ آہ [ف۔ ترکیب]

فریاد کی ہوا (فل)

ع گردِ بادِ آہ گر آیا کبھی چکر کے بچ

(ک ۱۱۸:۱)

بادِ ریسہ [ف۔ اند]

لٹو جو چوب پر رکھا جاتا ہے (ن ل)

ع ہو بادِ ریسہ بن جو دو پیکر آفتاب

(ک ۲۸۷:۹)

بادِ زن سرخ [ف۔ ترکیب]

سرخ پتھرا (ع ال)

ع آگ بھڑکائے نہ کیوں بادِ زن سرخ ترا

(ک ۲۴:۷)

بادِ ستِ دامن گیر [ف۔ ترکیب]

مستغیث ہاتھوں کے ساتھ (ع ال)

ع تری تصویر کیوں بادِ ستِ دامن گیر لکھی ہے

(ک ۲۳۱:۷)

بادِ سموم [ف۔ امت]

بہت گرم ہوا (ع۔ ال)

ع تحریکِ زلف سے تری بادِ سموم نے

(ک: ۴: ۸۱۸)

بادِ صبا [ف۔ ترکیب]

صبح کی نرم ہوا۔ پُرودا (ع۔ ال)

ع جوں بادِ صبا ڈھونڈا ہر چند چمن سارا

(ک: ۱: ۱۱۱)

بادِ لہ [ف۔ اند]

ایک قسم کا قیمتی کپڑا (ن۔ ل)

ع ہے بادِ لے کا چرخ تو طاشی زمین ہے

(ک: ۲: ۳۴۱)

بادِ وزیدہ [ف۔ صف]

چلی ہوئی ہوا (ن۔ ل)

ع جو مثال بادِ وزیدہ تھے دے برنگِ سورج ہوا گئے

(ک: ۱: ۵۶۷)

بادِ تاب [ف۔ ترکیب]

گرمی پہنچانے والی شراب (ع۔ ال)

ع بھر بادِ تاب سے تو ساقی مینا

(ک: ۱: ۵۸۳)

بادِ سر جوش [ف۔ ترکیب]

سر کو نٹے سے پکرا دینے والی شراب (ال)

ع افسوس کہ بادِ سر جوشِ عدو کو

(ک: ۴: ۵)

بادِ عشق [ف۔ ترکیب]

عشق کی شراب (ع۔ ال)

ع نہ بچ کوئی بادِ عشق

(ک: ۱: ۵۴۶)

بادِ کش [ف۔ صف]

شرابی۔ سے خوار (ع۔ ال)

ع مجھ بادِ کش کی روح جو طوطا بنے کبھی

(ک: ۸: ۱۰۱)

بادِ گلگلوں [ف۔ صف]

سرخ انگور کی شراب (ف۔ ف)

ع ساقی تو نہ لابادِ گلگوں مرے آگے

(ک: ۷: ۲۷۸)

بادِ نور [ف۔ ترکیب]

نور کی شراب (ن۔ ل)

ع بادِ نور سے کاسِ مہِ تاباں خالی

(ک: ۶: ۲۶۸)

بادِ یاں [ف۔ امت]

سوف (ن۔ ل)

ع عرقِ بادیاں فضیحت ہے

(ک: ۱: ۶۵)

بادِ پُر آب [ف۔ ترکیب]

آنسو بھرے آنکھوں کے ساتھ (ف۔ ف)

ع وہ کون تھا جو نہ بادِ پُر آب آیا

(ک: ۷: ۶۹)

بادِ یہ [ع۔ اند]

صحرا۔ بیابان۔ جنگل (ع۔ ال)

ع یہ بادِ یہ وہ ہے کہ جہاں صید کی خاطر

(ک: ۲: ۲۰۳)

بادِ یہ یاس [ف۔ ترکیب]

نامیدی کا صحرا (ع۔ ال)

ع لب تشنگانِ بادِ یہ یاس ، دور سے

(ک: ۵: ۶۳)

بارِ الہا [ع-ترکیب]

بزرگی والا پروردگار (ال-م)

ع بارِ الہا سے دل سے ہے توبہ کے آگاہ

(ک-۷: ۱۸۸)

بارانِ سنگ [ف-ترکیب]

پتھروں کی بارش (ن-ل)

ع کوچے میں اس کے مجھ پہ جو بارانِ سنگ تھا

(ک-۷: ۲۶)

بارِ پستیاں [ف-ترکیب]

چھاتیوں کا بوجھ (ن-ل)

ع ہاتھ آدے بارِ پستیاں وہ ترخِ غنچ

(ک-۷: ۳۱۷)

بارِخ افروختہ [ف-ص]

سرخ چہرے کے ساتھ۔ روشن چہرے کے ساتھ (ع-ال)

ع جب بارِخ افروختہ وہ بام پر آیا

(ک-۳: ۱۸۷)

بارِ دیگر [ف-ترکیب]

دوبارہ (ع-ال)

ع یہ شوخیاں مجھ سے نہ کریں بارِ دیگر آپ

(ک-۱: ۱۳۷)

بارشِ پیکانِ بلا [ف-ترکیب]

مصائب کے تیروں کی بارش (ف-ف)

ع کوچے میں ترے بارشِ پیکانِ بلا تھی

(ک-۸: ۱۹)

بارِ گرانِ طوق [ف-ترکیب]

گردن کے آہنی حلقے کا بھاری پن (ج-ل)

ع عابد کے تھا گلے میں جو بارِ گرانِ طوق

(ک-۵: ۳۰۱)

باروت [ف-سٹ]

بارود (ف-ف)

ع طرح باروت کی دیوے سے برباد آتش

(ک-۹: ۶۹)

بارہ [ار-عدد]

مراد بارہ ربیع الاول (ن-ل)

ع گئی اب کے بھی یوں ہی بارہ وفات

(ک-۲: ۱۰۳)

بارہ باٹ [و-اند]

لفظی معنی بارہ راستے۔ مراد پریشان (ال-ال)

ع اس راہ میں نہ میرے تئیں بارہ باٹ کر

(ک-۶: ۱۴۱)

بارِ ہستی [ف-ترکیب]

زندگی کا بوجھ (ف-ف)

ع بارِ ہستی سے کسی دن تو سبک دوش ہوں میں

(ک-۷: ۱۵۲)

بارہ وفات [ف-اند]

چاند کا تیسرا مہینہ، ربیع الاول (اس مہینے کا نام نور جہاں نے رکھا تھا

اس مناسبت سے کہ مؤرخین کی اکثریت کے قول کے مطابق حضور ﷺ

نے اس مہینے کے ابتدائی بارہ دن بیمار رہ کر وفات پائی۔ ربیع الاول

کے مہینے کو بارہ وفات کا مہینہ کہتے ہیں (ال-ال)

ع بارہ وفاتیں بیسویں چھڑیاں ہیں سو جگہ

(ک-۳: ۲۲۰)

باڑھ جھاڑنا [ار-محاورہ]

ایک ساتھ کئی توپیں یا بندوقیں داغنا (ف-ل)

ع جب اشک کی پلٹن کی مرے باڑھ چھڑی ہے

(ک-۱: ۳۵۸)

باڑ چلائنا [ار-محاورہ]

گولیاں برسانا (ال-ال)

ع مڑگاں کے پرچکوں نے باڑیں چلائیاں ہوں

(ک-۳: ۱۹۹)

بازار گرم ہونا [ار-محاورہ]

بازار میں بہت رونق ہونا۔ کسی چیز کا زور ہونا (ع ال)

ع غرض کہ بغض و جہالت کا گرم ہے بازار

(ک ۱۸۳:۹)

باز پرسِ حشر [ف-ترکیب]

روزِ قیامت کی پوچھ گچھ (فرف)

ع پھر باز پرسِ حشر بروزِ دگر کھینچے

(ک ۸۱:۸)

باز پرسِ قیامت [ف-ترکیب]

قیامت کے دن کی پوچھ گچھ (ع ال)

ع دیتا ہے باز پرسِ قیامت کا اس کو ڈر

(ک ۳۵۳:۶)

بازِ سبک [ف-ترکیب]

تیز اڑان بھرنے والا عقاب (جل)

ع یہ آنکھیں تری ہیں وہ بازِ سبک پر

(ک ۴۹:۱)

بازیِ اختر [ف-ترکیب]

ستارے کا کھیل۔ ستارے کا تماشا (فل)

ع کہ ستم میرے اوپر بازیِ اختر سے ہے

(ک ۴۴۵:۱)

بازیِ تنگ ہونا [ار-محاورہ]

کوئی چارہ کار نہ ہونا۔ داؤ نہ چلنا (ال)

ع ہوئی تنگ اس کی بازیِ مرے چال سے تو رخ پھیر

(ک ۶۵:۳)

بازیچہ [ف-اند]

کھیل تماشا۔ کھلونا (ع ال)

ع بازیچے میں ہے ادھر وہ مشغول

(ک ۵۰۹:۱)

بازیچہ تقدیر [ف-ترکیب]

قسمت کا کھلونا (فرف)

ع ہو خاک نہ بازیچہ تقدیر ہوا پر

(ک ۸۴:۹)

بازیِ طفلانہ [ف-ترکیب]

بچوں کا کھیل (فرف)

ع آگے ترے اک بازیِ طفلانہ ہے یہ بھی

(ک ۱۰۳:۸)

بازیِ گاہِ طفلان [ف-ترکیب]

بچوں کے کھیل تماشے کی جگہ (جل)

ع ہاتھ سے دل جس نے بازیِ گاہِ طفلان میں دیا

(ک ۶۴:۱)

بازیِ گنجفہ عشق [ف-ترکیب]

عشق کے تاش کی بازیِ یاجیت (فرف)

ع بازیِ گنجفہ عشق میں دل سوخت نہ ہو

(ک ۱۱۴:۸)

بازیِ گمِ طفلان [ف-ترکیب]

بچوں کے کھیلنے کی جگہ (ع ال)

ع اور ہم سمجھے ہیں بازیِ گمِ طفلان اس کو

(ک ۲۰۵:۷)

باسلیق [ع-اسم]

ہاتھ کی رگ (ع ال)

ع باسلیق عاشقان میں تھے رگِ خارا کے ڈھنگ

(ک ۱۳۳:۶)

باشندگانِ کوچہ و بازار [ف-ترکیب]

بازار اور گلی کوچے کے رہائشی (جل)

ع باشندگانِ کوچہ و بازار سو گئے

(ک ۳۹۶:۱)

باعثِ زیانِ نگاہ [ف-ترکیب]

نگاہ کے خسارے کا باعث (ع ال)

ع فروغِ حسن ہوا باعثِ زیانِ نگاہ
(ک:۶:۲۳۹)

باعثِ شیرازہ [ع-ترکیب]

جزوبندی کا موجب (ف ل)

ع تو ہوئے باعثِ شیرازہ، ان اجزائے اتر کا
(ک:۱:۱)

باغِ ارم [ف-اند-تلمیح]

وہ جنت جو شہداد نے بنائی تھی اور جس میں قدم رکھتے ہی وہ مر گیا
تھا (ع ال)

ع کہ باغِ ارم ہے تو گے گلشنِ جنت
(ک:۲:۲۲۵)

باغِ دل کشا [ف-ترکیب]

دل کو خوش کرنے والا باغ (ج ل)

ع ہمارے حق میں تو ہے باغِ دل کشا گہنا
(ک:۴:۵۳)

باغ و بہار کرنا [ار-محاورہ]

آرامتہ کرنا۔ خوش کرنا (ال)

ع خاک کو مری بھی گر چاہے کرے باغ و بہار
(ک:۴:۳۲۰)

باف [ف-لاحقہ فاعلی]

بننے والا (ع ال)

ع بودیا باف سراسر تنِ عریان میرا
(ک:۴:۳۵)

بافت [ف-اسم]

بناوٹ۔ بنائی (ن ل)

ع بافت کی اس کی کیا کروں تعریف
(ک:۱:۶۰۰)

ہافندہ [ف-فاعل]

بننے والا (ن ل)

ع تھا وہ ہافندہ بس کہ ذاتِ شریف
(ک:۱:۶۰۰)

بالِ آنا [ار-محاورہ]

بال پڑنا۔ دراز پڑنا۔ ٹوٹنے کے آثار ظاہر ہونا (ع ال)

ع بال آ گیا ہے چینی نامِ خیال میں
(ک:۷:۱۶۶)

بالا بتانا [ار-محاورہ]

ٹالنا۔ فریب دینا (ن ل)

ع بالا دکھا کے نت ہمیں بالا بتا گئی
(ک:۲:۳۸۱)

بالِ بریکانہ ہونا [ار-محاورہ]

مطلق نقصان نہ ہونا (ع ال)

ع اس زلف کا ہو نہ بالِ بیکا
(ک:۱:۵۸)

بالِ تدرؤ [ف-ترکیب]

ایک خوش رنگ اور خوش رفتار جنگلی پرندے کا پڑ (ع ال)

ع فرصت ملی تو خلد بالِ تدرؤ سے
(ک:۶:۱۰۳)

بالشِ آرام [ف-ترکیب]

آرام و راحت کا تکیہ (ن ل)

ع خشتِ تربت کے سوا بالشِ آرام نہ کر
(ک:۶:۱۴۱)

بالشِ پر [ف-ترکیب]

پر کا تکیہ (ن ل)

ع بالشِ پر چ نہ سر کو مرے آرام آیا
(ک:۶:۹۸)

بالشِ تَتِج [ف-ترکیب]

تکوار یا تیر کا تکیہ۔ تکوار یا تیر کی زیادتی (ع/ال)

ع بالشِ تَتِج سے کب سر کو اٹھا سکتے ہیں
(ک ۲۰۷:۳)

بالشِ سر [ف-ترکیب]

سر کا تکیہ۔ مراد سر ہانہ (ف/ل)

ع جانا نہ ہم نے بالشِ سر کہتے ہیں کے
(ک ۳۵۱:۱)

بالشِ فرشِ سقیم و گل [ف-ترکیب]

مٹی کے ناقص فرش کا سر ہانہ (ف/ف)

ع ہے کچھ بھی ربطِ بالشِ فرشِ سقیم و گل
(ک ۱۳۰:۷)

بالِ مگس [ف-ترکیب]

شہد کی مکھی کے پر (ج/ل)

ع بالِ مگس کو کیونکہ کریں آگئیں سے پاک
(ک ۲۳۴:۴)

بالو [ہ-اسم]

ریت۔ ریگ (ع/ال)

ع خاک کو جس کی جلا کر عشق نے بالو کیا
(ک ۲۸:۴)

بالی [ہ-اسم]

عورت کے سر کے چھوٹے بال جو بڑھتے نہیں (ع/ال)

ع طوقِ بالی کے پر طاقت ہی اپنی طاق ہے
(ک ۳۵۸:۳)

بالیدہ ہونا [ار-محاورہ]

جنا۔ بڑھنا۔ بالغ ہونا (ع/ال)

ع جوں غنچہِ افسردہ کہ بالیدہ نہ ہوئے
(ک ۷۶:۵)

بالیدگی [ف-اسم]

افزائش۔ بڑھوتری (ع/ال)

ع بالیدگی قلم میں کہاں اس کے اس قدر
(ک ۲۵۵:۶)

بالیں [ف-اسم]

سر ہانہ۔ تکیہ (ع/ال)

ع تم اٹھ گئے جو میاں مصحفی کی بالیں سے
(ک ۷۳:۱)

بامِ خانہ خمار [ف-ترکیب]

شراب خانے کا چھت (ع/ال)

ع لگ رہے گی آگِ بامِ خانہ خمار کو
(ک ۲۳۱:۶)

بامصن [ہ-اسم]

برہمن۔ ویدوں کا عالم (ع/ال)

ع کہیں بامصن سے پوچھتا کہ یہ ماہ
(ک ۳۸۱:۵)

بان [ہ-اسم]

تیر (ع/ال)

ع بان چھوٹا ہے کہیں یا کہ ہے تارا ٹوٹا
(ک ۳۱:۱)

بانہی [ہ-اسم]

سانپ کا ٹیل (ع/ال)

ع بانہی کے پاس میں نے جب زلف کا لیا نام
(ک ۳۶:۳)

بانچنا [ہ-اسم]

پڑھنا۔ مطالعہ کرنا (ع/ال)

ع آشفٹہ ہوا وہ مرے نامہ کے تئیں بانچ
(ک ۷۹:۵)

باندھو باندھنا [ار۔ محاورہ]

الزام لگانا (ن ل)

ع سو باندھو مجھ پر بندھے آنسو گر یا ایک میں

(ک ۱۵۵:۷)

باندھنوں [ہ۔ اند]

ایک ریشمی کپڑا۔ تہمت۔ الزام (ن ل)

ع باندھنوں ہم پہ نئے سر سے لگے ہیں بندھنے

(ک ۱۷۳:۱)

بانگا [ار۔ صف]

الہیلا۔ لچھا۔ شہدا (ع ال)

ع بانگوں میں طرح دار نہ دیکھا تھا سو دیکھا

(ک ۱۲۲:۱)

بانگپنیں [ہ۔ صف]

سرکشی۔ شوشی۔ بغاوت (ع ال)

ع تم بانگپن پہ اپنا دکھاتے ہو ہم کو کیا

(ک ۳۳:۱)

بانگ جرس [ف۔ ترکیب]

گھنٹی کی آواز۔ قافلہ کی گھنٹی کی آواز (ع ال)

ع آٹکھ کھلتے ہی پڑی بانگو جرس کان کے بچ

(ک ۱۶۲:۱)

بانگ حمیر [ف۔ ترکیب]

گدھے کی آواز (ن ل)

ع بانگ حمیر سے کم وہ نہ سمجھا بس کہ نفیس مزاج تھا یار

(ک ۱۶۳:۷)

بانگ رسیدگاں [ف۔ ترکیب]

جرس کی آواز کی ترسیل (ع ال)

ع بانگ رسیدگاں سے گوش زمانہ کر ہے

(ک ۶۶:۱)

بانگ سحر گاہ [ف۔ ترکیب]

صبح کی اذان (ع ال)

ع وہ شور شب و بانگ سحر گاہ ہی نہیں

(ک ۲۹۴:۲)

بانگ شکست [ف۔ ترکیب]

شکست کی صدا، شکست کا نعرہ (رف)

ع بانگو شکست اس کی بچنی حلب تک تو

(ک ۳۶۰:۱)

بانگ صہیل [ف۔ ترکیب]

گھوڑے کی آواز (رف)

ع بانگو صہیل ان کی ہے وہ دافع الم

(ک ۲۳۶:۹)

بانگ ناؤ نوش [ف۔ ترکیب]

نغمہ سننے اور شراب پینے کی صدا۔ مراد عیش و عشرت (ع ال)

ع واں بانگ ناؤ نوش ہے یاں ہائے ہوئے عیش

(ک ۱۵۴:۲)

بانہہ [ہ۔ اسٹ]

کنہی سے شانے تک ہاتھ کا حصہ (ع ال)

ع بانہہ گہہ گہہ کے وہ در پر سے اٹھاتا تیرا

(ک ۲۲:۳)

باؤ [ہ۔ اسٹ]

ہوا (ع ال)

ع اک باؤ کے جھوٹے میں بکھر جاتے ہیں کیسے

(ک ۳۲۶:۲)

باؤ باندھنا [ار۔ محاورہ]

خوشامد کرنا۔ اپنا مطلب نکالنا (ع ال)

ع باؤ بندھتی نہیں اب اس کی چن میں اے آہ

(ک ۱۹:۲)

باوصفِ حلاوت [ف۔ ترکیب]

مٹاس کی خوبی کے ساتھ (ن ل)

ع باوصفِ حلاوت ہے جہاں آبِ رواں تلخ
(ک۔۶:۱۲۲)

باولا [ہ۔ اند]

پاگل۔ دیوانہ (ع ال)

ع ہم لوگ وحشی خطی ، دیوانے باولے ہیں
(ک۔۵:۱۶۵)

باہ [ع۔ است]

قوتِ مردی (ع ال)

ع تو دے اک عذوبہ سے سن وہیں تو باہ بول اٹھے
(ک۔۳:۳۳۹)

بالع [ع۔ صف۔ اند]

بیچ کرنے والا۔ بیچنے والا (ع ال)

ع بالع کو جس طرح ہو خریدار کی تلاش
(ک۔۳:۱۵۵)

بتا بتانا [ار۔ محاورہ]

فریب دینا۔ دھوکا دینا (ع ال)

ع بتا ہی صاف ہم کو بتا کر چلے گئے
(ک۔۳:۳۳۳)

بتاشہ [ہ۔ اند]

بلبل۔ حباب۔ ایک قسم کی مٹائی جو خالص کھاڑ سے بہ شکل حباب
بناتے ہیں (ج ل)

ع کہ ہاشے کی طرح اہل ہنر بیٹھ گئے
(ک۔۲:۳۳۹)

بتانِ سخن [ف۔ ترکیب]

چنبیلی جیسے حسین لوگ (ع ال)

ع یہ خیال ہے بتانِ سخن ساق سے بعید
(ک۔۷:۹۵)

بتانِ ماہِ سیمما [ف۔ ترکیب]

چاند جیسے پیشانی والے حسین لوگ (ج ل)

ع بتانِ ماہِ سیمما نے دکھایا اور ہی عالم
(ک۔۴:۳۹۹)

بتِ آشفته [ف۔ صف]

پریشان یا دیوانہ بت۔ دیوانہ معشوق (ع ال)

ع بہرِ خدا تم اس بتِ آشفته زلف کے
(ک۔۱:۱۷۷)

بتِ الگن [ف۔ صف]

ہکلا بت (ال)

ع زباں پر اُس بتِ الگن کے آیا جو سخن بگڑا
(ک۔۷:۷۷)

بتِ بدکیش [ف۔ ترکیب]

بدخو محبوب (ع ال)

ع تجھ سے نکلی ہے کس کی، بتِ بدکیش غرض
(ک۔۲:۱۵۹)

بتِ زکار [ف۔ ترکیب]

ہندو صنم۔ ہندو محبوب (فل)

ع بہ تکلف بتِ زکار میاں! ہے شیشہ
(ک۔۱:۲۸۲)

بتِ شوخ [ف۔ ترکیب]

شوخی و شرمِ محبوب (فل)

ع کہ خرام اس بتِ شوخ کی مجھے خاک ہی میں ملا گئی
(ک۔۱:۳۵۰)

بتِ بے باک [ف۔ ترکیب]

لحاظ نہ کرنے والا بت۔ مرا لحاظ نہ کرنے والا محبوب (ع ال)

ع ہے کسوں پر جو ذرا وہ بتِ بے باک چڑھا
(ک۔۲:۲۸۷)

بت بے پیر [ف۔ ترکیب]

نگ دل محبوب (ع۔ ال)

ع جو کھولے بال اپنے وہ بت بے پیر پانی میں

(ک۔ ۱: ۲۹۳)

بت بے مہر [ف۔ ترکیب]

خالم محبوب۔ خاطر نہ کرنے والا محبوب (ف۔ ف)

ع مہریاں وہ بت بے مہر کہاں مجھ پر ہے

(ک۔ ۸: ۱۲۱)

بت پُرفن [ف۔ ترکیب]

ہنرمند محبوب۔ تجربہ کار معشوق (ف۔ ل)

ع غیر سے آنکھ نہ وہ یوں بت پُرفن مارے

(ک۔ ۲: ۳۱۳)

بت پندار [ف۔ ترکیب]

مغرور محبوب (ع۔ ال)

ع زور اگر ہے تو دلا! تو بت پندار کو توڑ

(ک۔ ۸: ۵۵)

بت چگل [ف۔ ترکیب]

ترکستان کے شہر چگل کا حسین محبوب (ف۔ ف)

ع خیال تو بھی نہ تیرا بت چگل چھوٹا

(ک۔ ۷: ۸۷)

بت خوش خرام [ف۔ ترکیب]

اچھی چال والا محبوب (ع۔ ال)

ع رقیب ہے وہ بت خوش خرام عاشق کا

(ک۔ ۱: ۹۶)

بت خوں خوار [ف۔ ترکیب]

خون پینے والا بت۔ مراد خالم محبوب (ف۔ ل)

ع سستا ہے یہاں وہ بت خوں خوار غضب ہے

(ک۔ ۱: ۴۷۴)

بت زنگولہ بند [ف۔ ترکیب]

ایسا معشوق جس کے پیروں میں گھٹکر بندھے ہوں (ال)

ع اے بت زنگولہ بند ان کی بھی تک فریاد سن

(ک۔ ۶: ۵۱)

بت سیکمر [ف۔ ترکیب]

گورا چٹا محبوب۔ خوبصورت محبوب (ع۔ ال)

ع تو گیا جو بزم سے اٹھ کے گھر، ترے جاتے ہی بت سیکمر

(ک۔ ۴: ۴۳۹)

بت شبکول [ف۔ ترکیب]

رات کی جان محبوب (ف۔ ع)

ع ہے زلفِ دراز اس بت شبکول کی رسی

(ک۔ ۷: ۲۳۱)

بت عیار [ف۔ ترکیب]

چالاک معشوق (ع۔ ال)

ع میری طرف بھی اے بت عیار دیکھ تو

(ک۔ ۷: ۲۰۴)

بت کافر [ف۔ ترکیب]

کافر صنم۔ انکار کرنے والا صنم۔ مراد معشوق (ع۔ ال)

ع پھر آ گیا ہے وہ بت کافر گھنڈ پر

(ک۔ ۱: ۱۹۷)

بت کج کلاہ [ف۔ ترکیب]

لیڑھی ٹوپی والا بت۔ مراد ہانکا معشوق (ع۔ ال)

ع کب اس طرف وہ بت کج کلاہ آتا ہے

(ک۔ ۲: ۲۹۷)

بت گر [ف۔ قائل]

بت بنانے والا۔ مورتی بنانے والا (ف۔ ل)

ع راہ و رسم اپنے تئیں بت سے نہ بت گر سے ہے

(ک۔ ۱: ۴۴۵)

بتِ محبوب [ف۔ ترکیب]

پردے یا نقاب میں چھپا ہوا محبوب (ع۔ ال)

ع ظلی میں یہ تھے اس بتِ محبوب کے چھلے

(ک۔ ۳۳۵:۴)

بتِ مغرور [ف۔ ترکیب]

مغرور معشوق۔ گھمنڈی معشوق (ن۔ ل)

ع ایک کی جانب نہ دیکھا اس بتِ مغرور نے

(ک۔ ۱۷:۷)

بتِ مہوش [ف۔ ترکیب]

چاند کے مانند محبوب (ل۔ ک)

ع کس واسطے یہ اس بتِ مہوش کی جگہ ہے

(ک۔ ۳۹۲:۲)

بتِ ناداں [ف۔ ترکیب]

احق محبوب (ع۔ ال)

ع غیروں میں کئی اس بتِ ناداں کی اوقات

(ک۔ ۱۰۳:۲)

بتِ نازنین [ف۔ ترکیب]

نازنین معشوق (ن۔ ل)

ع مجھ سے کنارہ کر گیا وہ بتِ نازنین مرا

(ک۔ ۸۷:۶)

بتِ ہرجائی [ف۔ ترکیب]

مکون مراج معشوق (ع۔ ال)

ع مصطفیٰ جانے بھی دے اس بتِ ہرجائی کو

(ک۔ ۱۶۱:۱)

بتِ یک چشم [ف۔ ترکیب]

ہر کس و ناکس کو یکساں سمجھنے والا محبوب (ف۔ ل)

ع اور کیا تعریف کیجیے اس بتِ یک چشم کی

(ک۔ ۳۰۵:۲)

بتولا [و۔ اند]

دھوکا۔ دغا بازی (ع۔ ال)

ع کھاتے ہیں جھوٹی قسمیں، یہ ان کے بتولے ہیں

(ک۔ ۷۱:۸)

بٹنا [و۔ اند]

غازہ۔ اٹن یا بٹنا (ن۔ ل)

ع دمدم باد صبا سے آئے ہے بٹنے کی بو

(ک۔ ۱۳۴:۲)

بجاں آمدن [ار۔ محاورہ]

کنایت خستہ ہونا۔ عاجز ہونا (فرع)

ع پر بجاں آئے ہیں ہم ہاتھ سے ناداری کے

(ک۔ ۵۱۴:۱)

بجڑ [و۔ صف]

نہایت آہستہ چلنے والا (ع۔ ال)

ع دو قدم بھی نہ چلا ہم سے وہ بجڑ پتھر

(ک۔ ۱۳۴:۳)

بجوگ [و۔ اند]

جدائی۔ مفارقت (ع۔ ال)

ع کیونکہ تنہائی خوش آئے، ہو گیا کیسا بجوگ

(ک۔ ۱۱:۳)

بچلانا [ار۔ مص]

ضد کرنا۔ بھلا دینا (ن۔ ل)

ع روبہ رو یار کے کر بات مرں بچلا دی

(ک۔ ۶۷:۷)

بچھرا [ف۔ صف]

زدشفاق، مثل کھرا (ال)

ع یہ میری چشم کی پتلی کھڑی ہے یا بچھرا ہے

(ک۔ ۲۲۶:۷)

مکت [ع۔ اند]

خالص۔ پاک (ال)

ع محتاج زیب عاریتی کب ہے ذات مکت

(ک۔ ۷: ۱۲۱)

مکشنا [ع۔ مص]

جست کرنا۔ ضد کرنا۔ بھرا کرنا (ع۔ ال)

ع بانگین دیکھ کہ زرگر سے وہ بکھے ہے یہی

(ک۔ ۳: ۳۶۶)

محر اشک [ع۔ ف۔ ترکیب]

آنسوؤں کا سمندر (ع۔ ل)

ع آنکھوں سے بحر اشک کو ہونے دے موج زن

(ک۔ ۱: ۱۸)

بحر الفت [ع۔ ف۔ ترکیب]

محبت کا سمندر (ع۔ ال)

ع بحر الفت کا جو دیکھا تو کنارا ہی نہیں

(ک۔ ۳: ۲۲۵)

بحر جود [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

سخاوت کا سمندر۔ مراد بہت زیادہ فیاض (ع۔ ال)

ع بخشش میں بحر جود ہے رفعت میں کوہ سار

(ک۔ ۹: ۱۸۹)

بحر خفیف و سرلیج [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

علم عروض کے بحر کے نام (ع۔ ال)

ع مقدور کیا ہے بحر خفیف و سرلیج کا

(ک۔ ۶: ۵۶)

بحر عطا [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

سخاوت کا سمندر۔ مراد بہت بخشنے (ع۔ ال)

ع بحر عطا کی اس کے زلس انتہا نہیں

(ک۔ ۹: ۹۲)

بحر عطا و کان سخا [ع۔ ف۔ ترکیب]

بخشش کا سمندر اور سخاوت کی کان۔ مراد بہت زیادہ فیاض اور بخشنے (ع۔ ال)

ع وہ کون؟ یعنی کہ بحر عطا و کان سخا

(ک۔ ۹: ۱۸۷)

بحر و بر [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

شکلی اور سمندر (ع۔ ال)

ع ہے چاندنی سے دیکھ تو کیا بحر و بر سپید

(ک۔ ۱: ۱۷۴)

بحر ہستی [ع۔ ف۔ ترکیب]

زندگی کا سمندر (ع۔ ال)

ع بحر ہستی کا پھر آسان ہے انساں کو عبور

(ک۔ ۷: ۲۵۳)

بحر بے سرو بن [ف۔ ترکیب]

بغیر کسی کنارے (ن۔ ل)

ع ہے عشق وہ بحر بے سرو بن

(ک۔ ۱: ۲۳۶)

بحکم قدیر [ع۔ ف۔ ترکیب]

قدرت رکھنے والے کے حکم پر۔ مراد اللہ کے حکم پر (ف۔ ف)

ع کرے جو چاہے، جو چاہا کیا بحکم قدیر

(ک۔ ۹: ۱۸۳)

بخت بد [ف۔ ترکیب]

برائے نصیب (ع۔ ال)

ع بخت بد اپنے بھی فرصت نہیں دیتے ہم کو

(ک۔ ۶: ۱۸۵)

بخت تیرہ روزاں [ف۔ ترکیب]

تاریک قسمت۔ بد قسمتی (ع۔ ال)

ع کشور بخت تیرہ روزاں میں

(ک۔ ۱: ۶۲)

بختِ خفتہ [ف-صف]

سوئی ہوئی قسمت (ع/ل)

ع اک بار بختِ خفتہ کو میرے جگا گئی

(۳۸۱:۲ک)

بختِ دژم [ف-ترکیب]

بری قسمت۔ غصیلی قسمت (ع/ل)

ع میری کشتی وہیں رہ جائے ہے یہ بختِ دژم

(۳۸۷:۳ک)

بختِ زبول [ف-صف]

منحوس قسمت۔ خراب قسمت (ع/ل)

ع یہ بختِ زبول گو کہ جدا رکھے ہیں تجھ سے

(۳۸۱:۲ک)

بختِ زیاں کار [ف-ترکیب]

نقصان دینے والی قسمت (ع/ل)

ع خبر خوش بھی تو اے بختِ زیاں کار! سنا

(۴۳:۴ک)

بختِ سعید [ف-ترکیب]

نیک قسمت۔ خوش قسمتی (ع/ل)

ع لے گیا کوپے میں اس کے یوں مجھے بختِ سعید

(۲۰۴:۷ک)

بختِ کج [ف-ترکیب]

بیڑھی قسمت۔ مراد بد قسمتی (ع/ل)

ع میں بختِ کج سے جو رات بگڑا کچھ ان سے ہرگز نہ کام نکلا

(۴۰:۷ک)

بختِ ناساز [ف-ترکیب]

ناساز قسمت۔ مراد بری قسمت (ع/ل)

ع بختِ ناساز کون ہے اپنا؟

(۸۱:۴ک)

بختِ واژوں [ف-اند]

بد نصیبی۔ بد بختی (ع/ل)

ع بختِ واژوں تو دیکھ تو، اس کا

(۱۳۶:۴ک)

بختی [ف-اند]

ادبئی (فرف)

ع بڑش یہ تق میں ہے کہ گر بختی فلک

(۳۶:۹ک)

بخرے [ف-اند]

کھلے (فرف)

ع اس طرح دو بخرے ہو کرہ صاف ہوا کا

(۸۵:۹ک)

بخشش بسیار [ف-ترکیب]

بہت زیادہ عطیہ۔ وافر خیرات (ع/ل)

ع دیکھ لو بخشش بسیار ہے ثلث کی دلیل

(۱۳۵:۷ک)

بخور گل [ع-ترکیب]

گلاب کے پھول سے بنی اگر بتی (ع/ل)

ع مشکیں بخور گل سے ہے دامن نسیم کا

(۲:۴ک)

بخیه زخم [ف-ترکیب]

زخم کا سینا (ع/ل)

ع آیا بہ کار بخیه زخم اپنے ہاتھ سے

(۱۱۰:۱ک)

بد آموز [ف-صف]

بری تعلیم پایا ہوا۔ لگائی بجھائی کرنے والا (ع/ل)

ع کچھ بد آموز نے اس سے نہ لگائی ہو کہ ہائے

(۲۳۵:۳ک)

بد اقبالی [ف-صف]
بد قسمتی (ج ل)

ع اس کو دکھلاوے اگر میری بد اقبالی دماغ
(ک ۱۳۵:۵)

بد بین [ف-صف]
تاریک پہلو دیکھنے والا (ف ر ف)

ع بد بینی پہ آؤں تو ابھی اہل صفا کے
(ک ۲۷۷:۷)

بد پرہیز [ف-صف]

کھانے پینے میں پرہیز نہ کرنے والا۔ بے احتیاط (ف ل)
ع کیا عجب اس کا کہ تھا بیمار و بد پرہیز تھا
(ک ۸:۱)

بد رتہ (۱) [ف-اند]

طبی اصطلاح میں معاون دوا (ن ل)

ع بد رتہ گر نہیں احباب تو پھر کیوں پس مرگ
(ک ۲۰۱:۳)

بد رتہ (۲) [ف-اند]

قافلے کا راہنما۔ نگہبان (ع ال)

ع کیا بد رتہ مل گیا ہے یک بار
(ک ۳۲۶:۵)

بدر مثال [ع-صف]

چودھویں کے چاند جیسا (ع ال)

ع غم سے گھٹنے لگا وہ بدر مثال
(ک ۴۵۳:۲)

بدنا [ار-مس]

شرط لگانا (ن ل)

ع اے دل گر اس کے سامنے جاوے تو میں بدوں
(ک ۱۵۶:۱)

بدن چرانا [ار-محاورہ]

شرم سے بدن چرانا۔ بدن سمیٹنا (ع ال)

ع جب چرانا میں بدن کا ترے کرتا ہوں رقم
(ک ۱۰۰:۲)

بدیہہ گو [ف-اند]

برجستہ شعر کہنے والا (ف ر ف)

ع بدیہہ گو ہیں یہ ایسے فواہشات کے سچ
(ک ۲۱۱:۹)

بدیہی [ع-صف]

صاف۔ واضح۔ صریح (ع ال)

ع دل لے کے مرا کر گیا انکار بدیہی
(ک ۱۳۲:۱)

بذرائع (۱) [ع-صف]

بھنگ کا تخم (ال م)

ع باغباں جب تیں ہاتھ آوے ترے بذرائع
(ک ۱۰۵:۳)

بذرائع (۲) [ع-صف]

اجوائی خراسانی (ل ک)

ع مصحفی جس کو اطمینان لکھا بذرائع
(ک ۸۷:۷)

بزانی [ف-مس]

کاٹ کرنے کی تیز (ع ال)

ع تق ہوں میں، سرخو کرتی ہے بزانی مجھے
(ک ۲۷۹:۶)

برج حمل [ع-اند]

آسمان کا وہ برج جس کی شکل مینڈھے کی ہوتی ہے (ع ال)

ع ہے برج حمل آئندہ دیر تو روز
(ک ۵۸۷:۱)

برجِ خاکی [ع- ترکیب]

مٹی کا گھریا قلعہ (فرف)

ع گھر نہیں ، یہ تو برجِ خاکی ہے

(ک ۲۵۹:۲)

برجِ عقرب [ع- ترکیب بفاری]

ایک آسمانی برج کا نام (ع ال)

ع شبِ فراق رہا میں بھی برجِ عقرب میں

(ک ۶:۳)

برجِ قوس [ع- ترکیب بفاری]

ایک آسمانی برج کا نام (ع ال)

ع اس برجِ قوس کا ہے وہ آفتابِ تاباں

(ک ۳۱۳:۱)

برجیس [ف- اند]

ستارہ مشتری (لک)

ع روکش ہے ترے حسن سے نے زہرہ نہ برجیس

(ک ۲۰۸:۱)

برچھا کر دینا [ہ- محاورہ]

بھیڑ کم کر دینا (نل)

ع آتے ہی کچھ اس نے برچھا کر دیا

(ک ۹۲:۱)

برخواست ہونا [ار- مص]

ختم ہونا۔ موقوف ہونا (ع ال)

ع برخاست ہووے گل کی، رہے خار کی نشست

(ک ۱۳۰:۱)

بردِ الخریف [ع- صف]

خزاں کی خشکی (ال م)

ع بردِ الخریف نے تو کیا تھا مجھے ہلاک

(ک ۵۶:۶)

برسرِ بیداد [ف- ترکیب]

ظلم کرنے کے لیے (فل)

ع آسمان تازہ نہیں برسرِ بیداد آیا

(ک ۳۷۳:۱)

برسرِ خصمی [ف- ترکیب]

دشمن کے سر پر۔ غصہ کے وقت (فرف)

ع پہنچتا ہے وقت برسرِ خصمی ہے آسمان

(ک ۶۱:۸)

برسرِ سفاکی [ف- ترکیب]

خون ریزی کے ورپے (ال)

ع ترک غزے کا مگر برسرِ سفاکی ہے

(ک ۸۴:۷)

برسرِ شکوہ [ف- ترکیب]

شکایت کرتے وقت (نل)

ع برسرِ شکوہ بھی لائی نہ ہمیں اس کی نگاہ

(ک ۴۳۲:۱)

برسرِ کاوش [ف- صف]

دشمنی پر آمادہ (ع ال)

ع ہم سے وہ برسرِ کاوش ہیں کچھ اچھا نہیں یہ

(ک ۳۷۸:۳)

برسہ [ہ- اند]

شطرنج کا ایک داؤ۔ برسرِ روزگار ہونا۔ موقع کے مطابق تیار ہونا۔ (چلیش)

ع میں نے برسہ کہا جو وہ داؤ

(ک ۲۷۱:۲)

برشتہ [ف- مفعول]

بریاں۔ سرخ شدہ (فرف)

ع برشتہ حسن سے جس کا کہ دل کہاب ہوا

(ک ۶۲:۶)

برشتی [ف۔ اسٹ]

جیلہ تحریر (فرف)

ع باندھا کرے ہیں کیا کیا، اے مصحفی برشتی

(ک: ۱۳۱:۳)

برش شمشیر [ف۔ اسٹ]

تلوار کی تیزی۔ تلوار کی کاٹ (ع۔ ال)

ع دھیان اپنا جو تری برش شمشیر میں تھا

(ک: ۳۸:۷)

برشگال [ف۔ اسٹ]

برسات کا موسم (ع۔ ال)

ع دیتے ہیں برشگال میں جوں نادوان چھوڑ

(ک: ۱۲۷:۵)

برقی جہاں سوز [ع۔ ترتیب]

دنیا کو جلانے والا شعلہ۔ مراد حسین محبوب (ع۔ ال)

ع اے برقی جہاں سوز تک اک دم تو لیا کر

(ک: ۹۹:۱)

برقی جہندہ [ع۔ ترکیب]

اچھل کودنی والی بجلی (ع۔ ال)

ع بادل کو رقت آئی ، برقی جہندہ تڑپا

(ک: ۱۷۹:۷)

برقی حسن [ع۔ ترکیب]

حسن کی بجلی (فرف)

ع اس کو بھی برقی حسن نہ دیوے کہیں جلا

(ک: ۳۵:۶)

برقی خاطف [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

لے جانے والی بجلی۔ لغات سعیدی میں لکھا ہے کہ بجلی آنکھوں کی روشنی

لے جاتی ہے (ال)

ع برقی خاطف سے نہیں کم بھی یہ ہستی کی چمک

(ک: ۱۸۷:۷)

برقی خرمن ناموس [ع۔ ترکیب]

ناموس کے گدان کی بجلی (ع۔ ال)

ع لیے پھرتی ہے برقی خرمن ناموس ششے میں

(ک: ۱۶۰:۹)

برقی شرر بار [ع۔ ترکیب]

چنگاری پھینکنے والی بجلی (ن۔ ل)

ع کوہ کو خاک کرے برقی شرر بار کی آنچ

(ک: ۸۹:۷)

برقی عالم سوز [ع۔ ترکیب]

دنیا کو جلانے والی بجلی (ن۔ ل)

ع اگر اے برقی عالم سوز یہ ہیں تیری اچھلیاں

(ک: ۳۰۴:۱)

برقی [ع۔ اسٹ]

صاف۔ شفاف (ع۔ ال)

ع ہے اس کے نیچے بھی برقیوں کے گھر کی پرال

(ک: ۳۴۷:۶)

برکر وکلمہ [ف۔ ترکیب]

سرکویا کرنا (فرف)

ع ہو جو برکر وکلمہ کیونکہ وہ ہوں طرف کے حرف

(ک: ۱۷۳:۳)

برگ توت [ف۔ ترکیب]

توت کے درخت کے پتے (ع۔ ال)

ع کرم پیلے کی غذا ہے برگ توت

(ک: ۳۵:۸)

برگ درختاں [ف۔ ترکیب]

درختوں کے پتے (ع۔ ال)

ع کہ شعلہ سا برگ درختاں سے گزرا

(ک: ۳۶:۱)

برگِ زرد [ف-ترکیب]

زردپتا (ن ل)

ع پڑا ہوں ہاتھ میں اس کے میں برگِ زرد کی صورت
(ک: ۶: ۲۳۵)

برگِ سوسن [ف-ترکیب]

ایک آسمانی رنگ کے پھول کی جتنی جسے شعرا انسانی زبان سے تشبیہ
دیتے ہیں (ع ل)

ع زباں درازی کہیں تیری برگِ سوسن جائے
(ک: ۵: ۲۳۰)

برگِ کاہ [ف-ترکیب]

کٹی ہوئی گھاس کے پتے (ع ل)

ع کچھ جذبِ کھریا نہ چلے برگِ کاہ پر
(ک: ۷: ۱۱۰)

برگِ گل [ف-ترکیب]

پھول کی پتی (ع ل)

ع ہم تک بھی کوئی لاتی ہی وہ برگِ گل افسوس
(ک: ۱: ۳۶)

برگِ گلِ تر [ف-ترکیب]

تازہ گل کا پتا (ع ل)

ع پامال جسد جس نے کیا برگِ گلِ تر
(ک: ۱: ۱۲۲)

برگِ نخلِ وادیِ ایمن [ف-ترکیب]

امن و امان کی وادی کے کھجور کے درخت کا پتا (ن ل)

ع بن گیا ہر برگِ نخلِ وادیِ ایمن چراغ
(ک: ۷: ۱۲۷)

برلا [و-اند]

خالِ خال کہیں کہیں (ع ل)

ع ان سے اچھلا بھی تو شاید کوئی برلا اچھلا
(ک: ۸: ۲۹)

برن (۱) [و-اند]

روپ۔ حلیہ۔ ذات۔ قوم (ع ل)

ع جلوہ کیا ہے یار نے کس کس برن کے بچ
(ک: ۱: ۱۶۳)

برن (۲) [و-اند]

بدن (ع ل)

ع تنیش کی ہے شکل، کنہیا کا سا برن
(ک: ۹: ۱۹۱)

برندگی [ف-صف]

کاٹ کرنے والا (فرف)

ع اس کی برندگی کا میں مذکور کیا کروں
(ک: ۹: ۲۰۳)

برندہ [ف-صف]

کاٹ کرنے والا (فرف)

ع برندہ ایسی کہ گر مارے کوہ پر تو اسے
(ک: ۹: ۹۷)

برنگِ طائرِ رنگِ حنا [ف-ترکیب]

معمولی مہندی کے رنگ کی طرح (ع ل)

ع برنگِ طائرِ رنگِ حنا ہوں میں وہ اسیر
(ک: ۶: ۸۵)

برنگِ لمحہ برق [ف-ترکیب]

آسمانی بجلی کے چمکنے کی روشنی کی طرح (فرف)

ع وہ اتنا جلد پھر آوے برنگِ لمحہ برق
(ک: ۹: ۹۸)

بروٹ [و-اند]

پیٹ کی رسولی (ال)

ع اور دشمن کی کوئی کاٹ نہ جانے بروٹ
(ک: ۹: ۲۳۳)

برودت [ع۔امٹ]

سردی۔ ٹھنڈک (ن۔ل)

ع واں برودت کا اب ہوا ہے وطن

(ک:۲:۲۳۹)

برودوش [ف۔ترکیب]

سینا اور کندھا (ع۔ال)

ع کوٹھے پہ آ کے تو جو برو دوش کھول دے

(ک:۷:۲۱۶)

بروگن [و۔صف۔امٹ]

فراق زدہ عورت۔ مجبور عورت (ج۔ل)

ع عشق میں جس کے ہوئیں لہر میں بروگن آب پر

(ک:۵:۱۱۸)

برہم [ف۔صف]

پریشان (ع۔ال)

ع زلفوں کی درہی نے برہم چہان مارا

(ک:۱:۵۸)

برہم کھانا [ار۔محاورہ]

منتشر ہونا۔ خراب ہونا (ال)

ع کام اک عالم کا برہم کھا گیا

(ک:۱:۹)

برہمن [و۔اند]

دید جانے والا۔ دید کا عالم۔ پنڈت۔ ہندوؤں میں سب سے اونچی

ذات (ع۔ال)

ع نہ برہمن کی مشیت ہے نہ رہبان کی قدر

(ک:۱:۲۸۳)

بریز [و۔اند]

خوبی۔ عروسی شان و شوکت (ق۔ال)

ع ہمارے جاے میں باقی جو اک بریز نہیں

(ک:۳:۱۹۶)

بزاز [ع۔اند]

کپڑا بیچنے والا (ع۔ال)

ع بچے ، تیلی ، تنیولی اور بزاز

(ک:۲:۴۴۷)

بز کوہی [ف۔صف]

پھاڑی بکری (ف۔ف)

ع سر بہ صحرا ہوئی بز کوہی

(ک:۴:۵۱۰)

بزم بتاں [ف۔ترکیب]

بتوں کی محفل۔ مراد حسینوں کی محفل (ع۔ال)

ع شب مصحفی مارا گیا جا بزم بتاں میں

(ک:۱:۱۲۲)

بزم بسملاں [ف۔ترکیب]

ادھ موؤں کی مجلس (ع۔ال)

ع مجلس تھی بزم بسملاں شب اس بت سفاک کی

(ک:۷:۱۵۵)

بزم حسیناں [ف۔ترکیب]

حسینوں کی محفل (ن۔ل)

ع آخر ملی ہے بزم حسیناں میں جا مجھے

(ک:۸:۸۳)

بزم رنداں [ف۔ترکیب]

شرابیوں کی محفل (ن۔ل)

ع بزم رنداں میں چا چاہتی ہے چیخ تو بھلا

(ک:۶:۱۶۸)

بزم سرودِ خوباں [ف۔ترکیب]

حسینوں کی نغمہ سرائی کی محفل (ف۔ف)

ع بزم سرودِ خوباں میں گومرنگیں شاہیں بھیں

(ک:۷:۱۶۳)

بزم گیتی [ف-ترکیب]

دنیا کی محفل (ع)ل

ع شمع کی طرح بزم گیتی میں

(ک-۱۹۸:۲)

بزم مئے لالہ [ف-ترکیب]

سرخ رنگ کی شراب کی بزم (ع)ل

ع بزم جن تھی بزم مئے لالہ گوں جورات

(ک-۲۶:۸)

بزم نشاط [ف-ترکیب]

خوشی کی محفل (ع)ل

ع بزم نشاط سے ہمیں کیا کام مصحفی

(ک-۱۶۵:۷)

بس چلنا [ار-محاورہ]

چارہ ہونا۔ قابو ہونا (ع)ل

ع ہائے بس چلا نہیں اے مصحفی کیا کیجیے

(ک-۳۹۹:۲)

بسا رننا [ہ-معص]

بھلا دینا۔ دل سے نکال دینا۔ فراموش کرنا (ن)ل

ع کب تک کسی کو جی سے بسا رہے کوئی

(ک-۳۳۱:۶)

بساط [ع-اند]

چوہرا اور شطرنج کھیلنے کا کپڑا یا تختہ (ن)ل

ع خونِ شہاں سے سرخ ہے رنگ اس بساط کا

(ک-۹:۱)

بساطِ حسن [ع-ترکیب]

حسن کی بساط (ن)ل

ع رنگیں بساطِ حسن یہ حور بہشت کا

(ک-۱۶۰:۷)

بساطی [ع-اند]

چھوٹی چھوٹی متفرق چیزیں بیچنے والا (ع)ل

ع لختِ دل کس کی تنہا ہے بساطی بن کر

(ک-۳۳۳:۲)

بساں [ف-مف]

کی شکل۔ کی طرح (ع)ل

ع بساں طائرِ تصویر تو تو ، اے منم!

(ک-۵۹:۲)

بساںِ اخگر [ف-ترکیب]

انگارے کی طرح۔ چنگاری کی طرح (ع)ل

ع مرا دل ہے بساںِ اخگر آتش

(ک-۱۳۳:۵)

بساںِ بطل [ف-ترکیب]

بلخ کی طرح (ن)ل

ع ہے سر طائر اس میں شادِ بساںِ بطل

(ک-۲۲۳:۱)

بساںِ شانہ [ف-ترکیب]

سنگھسی کی طرح (ف)ل

ع نظیں بساںِ شانہ مرے خار ہاتھ سے

(ک-۴۶۶:۱)

بساںِ شمع [ف-ترکیب]

شمع کی طرح (ع)ل

ع بساںِ شمع جلا سر، قدم کو آگ لگی

(ک-۲۷۴:۵)

بساںِ صورتِ شب باز [ف-ترکیب]

رات کے تماشے کی طرح (ع)ل

ع بساںِ صورتِ شب باز ہم جیتے تو ہیں لیکن

(ک-۳۲۲:۲)

بسانِ فلسِ مایہی [ف-ترکیب]

مچلی کے کھیرے کے گوشت کی بو (لک)

ع بسانِ فلسِ مایہی تھی بنی عرابِ ناخن پر

(ک:۴:۱۶۱)

بسانِ مور [ف-ترکیب]

چوٹی کی طرح (فل)

ع یعنی بسانِ مور مرا گھر زمین ہے

(ک:۱:۴۸۸)

بساہنا [ہ-مص]

خریدنا۔ فراہم کرنا (ال)

ع اسبابِ طربِ بساہنا ہے

(ک:۴:۴۵۸)

بساہنت [ف-مص]

حصول۔ چھین لینا (ال)

ع قطعِ بساہنت جو زمانے سے تو کرے

(ک:۹:۲۸۷)

بساٹ [ع-اند]

بیٹھ کی جمع۔ طویل (ال م)

ع اجسامِ بساٹ میں پڑے تفرقہ ہاتھ

(ک:۹:۸۱)

بستار [ہ-اند]

مدح۔ تفضیل (نل)

ع اے تار ہائے سنبل! بستار کیا تمہارا

(ک:۶:۳۳)

بستان [ف-اند]

باغ۔ چمن (نل)

ع کرتے تھے زمزمہ بھی بستانیوں میں ہم

(ک:۵:۱۶۳)

بسترِ اندوہ [ف-ترکیب]

غم کا بستر (ع ال)

ع جا بسترِ اندوہ پہ ناچار گرے ہم

(ک:۴:۲۵۹)

بسترِ غشی [ف-ترکیب]

بے ہوشی کا پٹنگ (ع ال)

ع گل بسترِ غشی پر سب بے خبر پڑے ہیں

(ک:۲:۲۱۵)

بستہ زلفِ دوتا [ف-ترکیب]

خمیدہ زلف میں باندھا ہوا / جکڑا ہوا (فرف)

ع کیا جانے اس کا بستہ زلفِ دوتا ہے کون

(ک:۷:۱۸۲)

بستہ زنجیر [ف-ترکیب]

زنجیر میں باندھا ہوا (نل)

ع کسی کے عشق میں ہے یہ بھی بستہ زنجیر

(ک:۶:۲۳۳)

بستہ کا کل [ف-ترکیب]

کا کل کا باندھا ہوا (فرف)

ع زلف سے چھوٹے ہی بستہ کا کل ہوتا

(ک:۷:۲۷)

بستہ ملبوسِ شہاں [ف-ترکیب]

شہاں لباس کا لچھو (نل)

ع رہ نہ دل بستہ ملبوسِ شہاں ، اے ناداں

(ک:۴:۱۲۷)

بستہ و آوردہ [ف-ترکیب]

جما ہوا اور لایا ہوا (ع ال)

ع دو چار گرچہ بستہ و آوردہ ہیں دلی

(ک:۱:۱۴۰)

بسر ام [ار۔ محاورہ]

دشرام کرنا۔ آرام کرنا (ع۔ ال)

ع فقیر وار کبھی خاک پر کریں بسرام

(ک۔ ۹: ۲۱۲)

بسل [ع۔ صف]

زخمی۔ گھائل (ع۔ ال)

ع تک دیکھتا تو جا، ترا بسل کدھر چلا

(ک۔ ۱: ۱۸)

بسل درخوں طپیدہ [ف۔ ترکیب]

خون میں لٹھڑا ہوا، ادھ موا (ف۔ ف)

ع فرقت میں تیری بسل درخوں طپیدہ تھا

(ک۔ ۷: ۷۲)

بسنقی [ہ۔ صف۔ اسٹ]

زرد رنگ کا لباس (ع۔ ال)

ع اے مصحفی پہنا جو لباس اس نے بسنقی

(ک۔ ۷: ۱۳۶)

بسمہ [ف۔ اند]

ایک قسم کا چھاپا کپڑا جس پر سنہرے روپے نقش و نگار ہوتے تھے (ق۔ ال)

ع باندھ رومالوں سے بسے کی بچائی مہندی

(ک۔ ۳: ۲۳۱)

بسننت [ہ۔ اند۔ اسٹ]

موسم بہار۔ سروسوں پھولنے کا موسم۔ اسی موسم کا ایک تہوار (ع۔ ال)

ع باندھ کر زنجیر نافرماں نے سہرائی بسننت

(ک۔ ۴: ۱۱۷)

بسولا [ہ۔ اند]

بڑھی کا تیشہ (ع۔ ال)

ع نجار کے لیے ہاتھ میں جب تک کہ بسولا

(ک۔ ۸: ۹)

بسیط [ع۔ صف]

طویل۔ طوالت (ع۔ ال)

ع پھر آدے ہے بسیط پہ اک دم میں لاکھ بار

(ک۔ ۹: ۹۳)

بشاشت [ع۔ اسٹ]

خوشی۔ خندہ روئی (ع۔ ال)

ع ہے صبح سے کچھ آج مرے دل کو بشاشت

(ک۔ ۴: ۳۲۹)

بشان قاق [ف۔ ترکیب]

خشک گوشت کی طرح (ع۔ ال)

ع کھا گئی ان کو وہ بشان قاق

(ک۔ ۴: ۵۱۱)

بشیر و نذیر [ع۔ ترکیب]

بشارت دینے والا اور ڈرانے والا۔ مراد محمد (ن۔ ل)

ع تو جاؤں پیش محمد کہ ہے بشیر و نذیر

(ک۔ ۹: ۱۸۲)

بصل [ع۔ اند]

پیاز (ال۔ م)

ع کرد بزاں کے تلے جیسے آجائے بصل

(ک۔ ۹: ۶۶)

بطالت [ف۔ اسٹ]

بیکاری۔ نکلا پن (ن۔ ل)

ع بطالت میں کوئی ضائع کرے اوقات کا ہے کو

(ک۔ ۲: ۲۶۰)

بطانہ [ع۔ اند]

بٹن۔ گنڈی (ال)

ع بندھتا ہے بے بطانہ کب باندھو کا چیرا

(ک۔ ۷: ۷۶)

بط قبلہ نما [فعل۔ ترکیب]

اسطراب پاکپاس (فرف)

ع اور بط قبلہ نما اس کے ہے لکن کا مول

(ک ۲۳۹:۴)

بطلان [ع۔ اند]

تردید۔ باطل ہونا (ع ال)

ع نہ تو بطلان سے سکت نہ میں الحاد سے چپ

(ک ۶۶:۵)

بط مے [ع۔ امث]

شراب کی صراحی جو بط کی ہم شکل بنی ہوتی ہے (ع ال)

ع نالہ کرنے میں بط مے آب بربط ہو گئی

(ک ۲۳۹:۵)

بطن [ع۔ اند]

پیٹ۔ شکم (ع ال)

ع ہوا بطون میں بعضوں کا دل نکست پڑی

(ک ۳۱۳:۷)

بطن فطرت [ع۔ ترکیب]

فطرت کا شکم۔ فطرت کا پیٹ (ن ل)

ع جب ہیوٹی بطن فطرت میں مرا انگارہ تھا

(ک ۲۳:۶)

بطن ماہی [ع۔ ترکیب]

مچھلی کا پیٹ (ع ال)

ع بطن ماہی میں بھی خبر لی ہے

(ک ۳۲۸:۷)

بطیں [ع۔ اند]

توندیلا۔ بڑا پیٹو (ع ال)

ع کر رہی ہیں جو بطیں دن رات شیون آب پر

(ک ۱۱۹:۵)

بعد سہل [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

جلاب کے بعد (فرف)

ع بعد سہل مثل ریشم نرم ہو جاتی ہے آنت

(ک ۱۲۰:۴)

بعیر [ع۔ اند]

اونٹ (ال م)

ع بلند قاتلی اپنی سے متہم ہو بعیر

(ک ۱۸۳:۹)

بغار [ف۔ اند]

غار۔ گاد (ن ل)

ع دھل کو اس نے تو مارا تارا جگر میں اس کے کیا بغار

(ک ۴۰:۷)

بنچہ [ت۔ اند]

چھوٹی گھڑی۔ بچہ۔ جامہ بند (ع ال)

ع بچے میں طفل غنچہ کے دامن نئے نئے

(ک ۳۷۰:۲)

بغداد حسن [ف۔ ترکیب]

حسن کا عروس البلاد حسن کے باغوں کا شہر (ن ل)

ع بغداد حسن بھی ہے عجب جا کہ جس کے بچ

(ک ۲۲۳:۱)

بغیر کفش [ف۔ ترکیب]

جوتے کے بغیر۔ ننگا پاؤں (فرف)

ع رکھا جو اس نے پائے نگاریں بغیر کفش

(ک ۲۶۹:۷)

بقی بق [ع۔ امث]

بک بک (ال)

ع خوش آتی کب ہے یہ بق بق کسی کو

(ک ۲۲۵:۶)

بقال [ع۔ اند]

سبزی فروش۔ غلہ بیچنے والا (نل)

ع بقال پر ہے اک فریبی
(ک: ۸۵:۷)

بقدرِ خردل [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

رائی کے دانے کے برابر (فرف)

ع گر سوال اس سے ہو سائل کا بقدرِ خردل
(ک: ۱۳۳:۹)

بقدرِ خروار [نعت۔ ترکیب]

ایک گدھے کے بوجھ کی مقدار پر (فرف)

ع عالی جا ہی اسے دیوے وہ بقدرِ خروار
(ک: ۱۳۳:۹)

بقراط [ع۔ اند۔ تلح]

یونان قدیم کا مشہور و معروف طبیب جس نے پہلی مرتبہ علم طب کو
فروغ دیا۔ نوے اور سو سال کے درمیان عمر پائی (فرف)

ع بقراط طب علاج میں ڈالے ہے اس کے ہاتھ
(ک: ۲۹۲:۳)

بقصدِ دل ربائی [نعت۔ ترکیب]

دل بھانے والے ارادے سے (ع۔ ال)

ع جس دم وہ بقصدِ دل ربائی آوے
(ک: ۵۸۳:۱)

بقیم [ع۔ اند]

مجھ۔ ایک لکڑی جس سے سرخ رنگ نکلتا ہے (فرف)

ع آگے جس شخص کے ہو خون دہم دونوں ایک
(ک: ۱۹۷:۹)

بکا [ع۔ اند]

لوکا (ع۔ ال)

ع ہمرہ صبا کے آتے ہیں بکے شیم کے
(ک: ۷۱:۸)

بکاین [ع۔ اند]

ایک نیم کی قسم کا درخت جس کا پھل نہایت کڑوا ہوتا ہے (فرف)

ع ہو گیا وہ حیر بخشی سے بکاین زپ پا
(ک: ۵۳:۶)

بکٹا بھرننا [ار۔ محاورہ]

مٹھی بھر یعنی تھوڑا سا اٹھالینا (ال)

ع جاتے جاتے اک بکٹا بھر لیا
(ک: ۷۲:۷)

بکنج فراغ [ف۔ ترکیب]

فراغت کے گوشے میں (فرف)

ع بیٹھا ہو کھینچ کے جو بکنج فراغ پا
(ک: ۸۰:۶)

بگاہِ خرام [ف۔ ترکیب]

ناز واداسے چہل قدمی کرتے وقت (فرف)

ع غبارِ عرصہ محشر دے بگاہِ خرام
(ک: ۲۶۳:۹)

بجگواں [ع۔ اند]

گیروا (نل)

ع خط لکھیں اس کو اگر ہو کوئی بجگواں کاغذ
(ک: ۱۸۶:۱)

بگوشِ یار [ف۔ ترکیب]

محبوب کے کانوں پر (ع۔ ال)

ع بگوشِ یار گراں کیوں مری فغاں نہ لگے
(ک: ۲۱۳:۷)

بگولا [ع۔ اند]

چکر کھائی ہوئی ہوا۔ دیوباد (ع۔ ال)

ع میں گولے کی طرح پھرنے لگوں ہوں اس کے گرد
(ک: ۳:۳)

بگہ جنگ [ف-ترکیب]

جنگ کی جگہ پر (ع ال)

ع خونِ رستم نہ زمیں پر بگہ جنگ گرا

(ک:۵:۱۷)

بگلی [و-اسٹ]

ایک خاص قسم کا چنگ (ال)

ع ہم نے بھی بگلی اس کی کیا تھگی سے کاٹی

(ک:۷:۲۱۷)

بلاق [ت-اند]

ناک کی تھ (لن)

ع لٹکا رکھا ہے اس نے گہر کو بلاق میں

(ک:۲:۲۰۰)

بلاگردانِ شمعِ روئے گل [اُرف-ترکیب]

پھول جیسے چہرے والی شمع پر جان قربان کرنے والے (ع ال)

ع تھی بلاگردانِ شمعِ روئے گل شبِ تا سحر

(ک:۱:۱۶۶)

بلائے مبرم [فج-ترکیب]

معلق مصیبت (فرف)

ع جہش و زنگ پہ لائے تھی بلائے مبرم

(ک:۹:۲۳۹)

بلبل خوش الحان [فج-ترکیب]

سریلی اور خوش آواز بلبل (ع ال)

ع کاے طوطیِ نوا سچ دے بلبلِ خوش الحان

(ک:۱:۳۱۳)

بلبل خوش صغیر [فج-ترکیب]

سریلی آواز والا بلبل (ع ال)

ع بلبلِ خوش صغیر ہوں گلشنِ روزگار کا

(ک:۲:۷۱)

بلبل شیراز [ف-ترکیب]

شیراز کا بلبل۔ مراد حافظ شیرازی (فرف)

ع طوطیِ ہند ہوا ، بلبلِ شیراز ہوا

(ک:۷:۶۷)

بلد [ع-اند]

شہر (ع ال)

ع کون ہوتا ہے بلدِ گم شدگاں کا تیرے

(ک:۱:۵۱۱)

بل دار [و-ف-صف]

بچیدہ۔ بٹا ہوا۔ مروڑا ہوا۔ بل کھایا ہوا (ع ال)

ع گرچہ بل داری ہی پتکوں سے رہی نت بندھتی

(ک:۱:۱۰۴)

بلق [ف-اند]

گھوڑا (فرف)

ع استوا کے مارے گر ڈاٹھ اس کا وہ بلق سوار

(ک:۹:۱۱۵)

بلقیس [ف-اند-تبیح]

ملکِ سبا کی ملکہ کا نام جو اپنے وقتوں میں حسن و جمال اور علم و فضل میں

یکتا ہے روزگار تھی (فرف)

ع کی حق نے عطا تیرے تئیں صورتِ بلقیس

(ک:۱:۲۰۸)

بلکنا [و-مس]

بے تاب ہونا۔ بے چین ہونا۔ ترہنا (ع ال)

ع ہلکا کیے وہ اک نیم ساغر کے واسطے

(ک:۵:۳۲۹)

بل گوندھنا [و-محاورہ]

چوٹی بنانا۔ ایک رسم ہے (ع ال)

ع مر گیا وہ جس نے دیکھا اس کو بل گوندھن کے دن

(ک:۷:۱۶۸)

بال و پرافشانی [ف-ترکیب]

بال و پر پھیلا (ع-ال)

ع شوق جی ہی میں رہا بال و پرافشانی کا

(ک-۱:۵۳)

بلور [ف-اند]

شیشے کی طرح ایک چمکیلا کافی جوہر (ع-ال)

ع شبہ ہے درِ نجف پر یار کو بلور کا

(ک-۷:۳۱)

بلی [س-صف]

طاقتور (ال)

ع اے مصحفی اپنے تو نصیبوں کا بلی ہے

(ک-۶:۲۸۷)

بلے [ع-صرف اقرار]

ہاں (ال)

ع روئے خوش دیدہ بلے ہوئے ہے اکثر بیتاب

(ک-۶:۱۰۰)

بن [و-اند]

جنگل-صحرا (ع-ال)

ع اس خرابے میں ہوں میں بن کا گل

(ک-۳:۱۸۳)

بنات النعش [ع-اند]

وہ سات ستارے جو قطب ستارے کے گرد پھرتے ہیں۔ چار ستاروں

کا چوکھٹا سا ہے اور تین چوکھے نیچے ہیں۔ اس چوکھے کو پنگ یا جنازہ

اور نیچے کے تین ستاروں کو جنازے کے پیچھے چلنے والی لڑکیاں فرض کر

لیا ہے (ع-ال)

ع وہی پردیں وہی بنات النعش

(ک-۵:۱۵۰)

بنان [ع-اند]

انگلیوں کی پوریں (ف-رف)

ع میرے بناں سے موجب بیزاری قلم

(ک-۷:۱۴۴)

بنان عیسیٰ مریم [ف-ترکیب]

عیسیٰ ابن مریم کی انگلیوں کی پوریں (ف-رف)

ع بنان عیسیٰ مریم میں گر ہوتا قلم میرا

(ک-۶:۳۳)

بنِ بیندھے [و-ترکیب بہ فارسی]

چمیدنا بغیر چمیدے (ع-ال)

ع کون سا اشک کا بنِ بیندھے گھر چھوڑ دیا

(ک-۶:۷۶)

بنتُ العُصْب [ع-اند]

انگور کی بیٹی۔ مراد انگوری شراب (ع-ال)

ع زاہد کو راہ و رسم ہے بنت العصب سے کم

(ک-۷:۱۴۳)

بنتِ حباب [ع-ترکیب بہ فارسی]

بلبلے کی بیٹی۔ انتہائی نازک (ن-ل)

ع گوئے، بنتِ حباب میں اور لہر میں رہا

(ک-۸:۰۹)

بنجارا [و-صف-اند]

غلہ کی سوداگری کرنے والا (ع-ال)

ع لادے ٹانڈے کو چلا جائے ہے بنجارا سا

(ک-۴:۵۱)

بندِ ازارِ یار [ف-ترکیب]

محبوب کی شلوار کا ناٹا (ع-ال)

ع مہر جب بندِ ازارِ یار کا لچھا ہوا

(ک-۷:۳۵)

بندقی [ف۔اند]

مٹی کی گولی۔ شرطی کی کوئی اصطلاح (ال)

ع سدا شرطی میں کرتا ہے بندق آتش افروزی

(ک۔۶:۳۱)

بند کیاں [ہ۔اسٹ]

چھوٹی چھوٹی بوندیں (ع۔ال)

ع کچھ بند کیاں مندل کی نہیں جسم پر اس کے

(ک۔۷:۳۳)

بندگی جناب عشق [ف۔ترکیب]

عشق کے حضور میں غلامی (ن۔ل)

ع بندگی جناب عشق پائی جو اس میں بیشتر

(ک۔۶:۸۸)

بن دندان [ف۔ترکیب]

دانتوں کی بنیاد (ف۔ف)

ع بن دندان میں بھی خلل آیا

(ک۔۶:۳۳)

بندۂ درگاہ [ف۔اند]

شاہی دربار کا غلام۔ خاکسار (ع۔ال)

ع یہ کیا معنی جو گاہے بندۂ درگاہ یاد آوے

(ک۔۱:۵۴۲)

بندھانی [ار۔اسٹ]

باندھنے والے (ال)

ع ہم سے بندھانی اگر جیتے رہے

(ک۔۷:۱۱۳)

بندھنا [ار۔میں]

چھدنا۔ پرویا جانا (ع۔ال)

ع بندھ گئے پر نہ ہوا تیر کے پیکاں سے جدا

(ک۔۴:۳۸)

بند ہوا [ہ۔اند]

اسیر۔ غلام (ن۔ل)

ع جا کے بند ہوا اس کی زلفِ عنبریں کا ہو رہا

(ک۔۲:۶۷)

بن مو [ف۔ترکیب]

بال کی جڑ (ف۔ف)

ع ہر بن مو پہ مرے اس کی دمِ تنجِ زدن

(ک۔۶:۴۰)

بنِ موئے [ف۔ترکیب]

بال کی جڑ (ع۔ال)

ع ہر بنِ موئے مرا دیدۂ تر ہے کہ نہیں

(ک۔۲:۲۰۴)

بنہٹی [ہ۔اسٹ]

گلے کے ایک زیور کا نام (ال)

ع بنہٹی جب ہلاتا ہے وہ بحرِ حسن گرد اس کے

(ک۔۵:۲۳)

بواڑ [ہ۔اسٹ]

کھڑکی (ال)

ع میں گیا تھا تمہیں بواڑ سے تاز

(ک۔۲:۱۲۸)

بوالفرج و انوری [ع۔اند]

ہلکے پیٹ والا۔ آرام و آسائش والا۔ عرقی شاعر کا خطاب (فرعا)

ع رکھا ہے بوالفرج و انوری یہ کیا کیا نام

(ک۔۹:۲۱۰)

بوٹہ [ف۔اند]

سونا چاندی گلانے کی کھٹالی (ال)

ع بوٹہ مہر میں سو بار گلایا رخِ صبح

(ک۔۴:۱۳۹)

بوئہ مہر [ف-ترکیب]

سورج کا قالب۔ سورج کی کھٹالی (ن ل)

ع بوئہ مہر سے کیا طالب اکیر ہوں میں

(ک-۱۹۱:۶)

بود و نبود عالم [ف-ترکیب]

عالم وجود و عدم (ن ل)

ع کچھ ایک سی ہے بود و نبود عالم

(ک-۳۶۸:۲)

بوزا [ف-اند]

ایک قسم کی شراب جو چاول پنے اور جو کے آٹے سے بنتی ہے (ع ال)

ع نہیں لیتی جو سے تو بھگ اور بوزا نہیں چتا

(ک-۳۸:۳)

بوزنہ [ف-اند]

بندر (ال)

ع نچاوے بوزنہ پھر کیوں نہ چرخ بوزنہ کار

(ک-۱۸۳:۹)

بوس و کنار عتاسی [ف-ترکیب]

گل عباسی کا چومنا اور بغل میں لینا (ع ال)

ع نگہ سے کیجیے بوس و کنار عتاسی

(ک-۵۷۱:۱)

بوسہ قلیاں [ف-ترکیب]

حقہ کا گھونٹ بھر لینا (ع ال)

ع دے بوسہ قلیاں ہی ذرا اور نہیں تو

(ک-۳۶۸:۳)

بوسہ کنج دہن [ف-ترکیب]

منہ کے گوشے کا بوسہ (ع ال)

ع اس سے زیادہ بوسہ کنج دہن کا حظ

(ک-۲۰۹:۴)

بوسیدہ عظام [ف-مف]

خستہ ہڈیاں (فرف)

ع خاک سے مردہ صد سالہ کے بوسیدہ عظام

(ک-۶۳:۹)

بوق [ع-اسٹ]

بگل۔ ڈھول (ال م)

ع جو آسمان زمیں پہ گرے اک طرف کو بوق

(ک-۷۶:۹)

بوقبس [ع-اند]

مکہ کے قریب ایک پہاڑ کا نام (ن ل)

ع رنگ اس کے بوقبس کی خاک بھس کی ٹپاں

(ک-۲۰۳:۶)

بوقبیس [ع-اند]

مکہ معظمہ کے نزدیک ایک پہاڑ (فرف)

ع مارے اگر تو اس کو سر بوقبیس پر

(ک-۷۶:۹)

بو کرنا [ہ-مص]

سو گھٹنا (ن ل)

ع اس کی چوٹی کو تصور میں بھی گر میں بو کیا

(ک-۲۷:۳)

بولانا [ہ-مص]

پاگل ہونا (ن ل)

ع پھر انہی پاؤں چلے جاتے ہیں بولائے ہوئے

(ک-۲۱۹:۷)

بوم (۱) [ف-مف]

طلائی زمین پر نقشی کام (فرف)

ع جھول ہے بوم طلا کی جو مفرق اس پر

(ک-۱۰۶:۹)

بوم (۲) [ف۔اند]

آٹو۔ مجازاً منخوس (ن۔ل)

ع پھر اس چمن میں بوم بے یا ہا بے
(ک۔۳:۳۳۸)

بونڈی [و۔سٹ]

کچنار کا پھول (ع۔ال)

ع یہ تیر غمزہ کس کے خون میں بونڈی ہوا چ کہہ
(ک۔۲:۳۶۸)

بوائے کبابِ دل سوزاں [ف۔ترکیب]

جلنے والے دل کے کباب بن جانے کی بو (ف۔ر)

ع شمع سے بوائے کبابِ دل سوزاں پیدا
(ک۔۶:۳۹)

بہارِ رُخ گل [ف۔ترکیب]

پھول جیسے خوبصورت چہرے کی بہار (ع۔ال)

ع مت بھول بہارِ رُخ گل رنگ پر اتنا
(ک۔۱:۷۹)

بہارِ سیبِ ذقن [ف۔ترکیب]

ٹھوڑی کے گڑھے کی خوبصورتی (ف۔ر)

ع بہارِ سیبِ ذقن رنگِ رو سے بھی افزوں
(ک۔۷:۱۶۱)

بہارِ عارض [ف۔ترکیب]

رخسار کی تروتازگی (ع۔ال)

ع دیکھ آئے میں اپنی وہ بہارِ عارض
(ک۔۱:۲۲۳)

بہارِ عبتاسی [ع۔صف]

عبتاسی کے پھول کی بہار (ع۔ال)

ع چمن کے چچ ہے اب تو بہارِ عبتاسی
(ک۔۱:۵۷۱)

بہارِ گلِ مہندی [ف۔ترکیب]

ہاسم کے پھولوں کی بہار (ف۔ل)

ع ہے آج جو گلشن میں بہارِ گلِ مہندی
(ک۔۱:۵۰۴)

بہاگ [و۔اند]

بلادل ٹھاٹھ کا ایک راگ جو آدھی رات کے وقت گایا جاتا ہے اس کا
مزانج پر سکون ہے (ع۔ال)

ع بھلیں جو گاتی ہیں شب کو بہاگ پانی ہو
(ک۔۶:۱۳۵)

بہیمہا [و۔صف]

بہتا ہوا۔ روان (ال)

ع جوئے چمن بھی گرچہ چلنے میں بھی ہے
(ک۔۴:۱۶۱)

بہرِ ترویجِ سید [ف۔ترکیب]

سادات کے لیے باعثِ شغف (ع۔ال)

ع بہرِ ترویجِ سید عالم
(ک۔۵:۴۲۱)

بہرِ تعمیرِ مزارِ کشتگانِ تیغِ ناز [ف۔ترکیب]

معشوق کے ناز کے تیر کے مارے ہوئے قتل شدہ کے مزار کی تعمیر کے
لیے (ع۔ل)

ع بہرِ تعمیرِ مزارِ کشتگانِ تیغِ ناز
(ک۔۳:۳۷۰)

بہرِ تلاشِ رزقِ مقدر [ف۔ترکیب]

مقدر کے رزق کی تلاش کے لیے (ع۔ال)

ع بہرِ تلاشِ رزقِ مقدر پھرا ہوں میں
(ک۔۷:۱۷۳)

بہرِ جلبِ کمند [ف۔ترکیب]

ری یا نیزہ حاصل کرنے کے لیے (ع۔ال)

ع وعدہ کر کے یار نہ آیا بام پہ بہرِ جلبِ کمند
(ک۔۷:۱۶۲)

بہر چشم بد [ف-ترکیب]

بری نظر کے لیے (ع ال)

ع بحر میں اس کے حسن کے از بہر چشم بد

(ک ۱۸۷:۴)

بہر خدا [ف-ترکیب]

خدا کے لیے (ف ل)

ع ان حنائی ہاتھوں کو پردے میں رکھ بہر خدا

(ک ۱۱۸:۱)

بہر خراش آبلہ پا [ف-ترکیب]

نگہ پیر کی خراش کے لیے (ن ل)

ع بہر خراش آبلہ پا یہ کینہ غو

(ک ۲۲۰:۹)

بہر دوام دولت ممدوح دین [ف-ترکیب]

دین کے ممدوح کی دائمی دولت کے لیے (ف ر)

ع بہر دوام دولت ممدوح دین شعار

(ک ۲۲۲:۹)

بہر رفو [ف-ترکیب]

پینے کے لیے (ف ر)

ع گرچہ تھیں بہر رفو سوزن مڑگاں تیار

(ک ۱۳۱:۶)

بہر صیقل گل [ع-ترکیب]

جلا کے لیے۔ چمک کے لیے (ع ال)

ع بہر صیقل گری تچ نگاہ

(ک ۱۵۱:۴)

بہر فراخی [ف-ترکیب]

وسعت کے لیے (ع ال)

ع پیدا کیا ہے بہر فراخی زمین کو

(ک ۳۳۱:۲)

بہر قتال [ف-ترکیب]

جنگ کے لیے لڑائی کے لیے (ف ل)

ع تو تچ اگر کمر پر بہر قتال باندھے

(ک ۳۹۴:۱)

بہر قطع اعراض [ف-ترکیب]

ابرؤں کے بال کاٹنے کے لیے (ج ل)

ع حق عاشق میں بہر قطع اعراض

(ک ۵۹۸:۱)

بہر مان [ف-اند]

پارچہ باریک۔ عمدہ باریک کپڑا لباس (ف ر)

ع ہے بہر مان آب رواں بس کے آب دار

(ک ۹۱:۹)

بہر نذر اسیراں [ف-ترکیب]

قیدیوں کی نذر۔ قیدیوں کے لیے (ع ال)

ع لے جاؤں بہر نذر اسیراں بنا کے گل

(ک ۱۵۷:۷)

بہر نظارہ [ف-ترکیب]

نظارہ کے لیے۔ دیکھنے واسطے (ف ل)

ع بہر نظارہ پیہدہ غوغائے خلق ہے

(ک ۴۳۶:۱)

بہ رنگ مار گزیدہ [ف-ترکیب]

سانپ کے کاٹے ہوئے کی طرح (ف ر)

ع بہ رنگ مار گزیدہ رہے وہ سویا ہی

(ک ۳۱۶:۲)

بہر نماز [ف-ترکیب]

نماز کے لیے (ع ال)

ع نعش پر زاہد کی خایا جائے ہے بہر نماز

(ک ۵۴۹:۱)

بہروپ [ہ۔اند]

دھوکا۔شعبہ (ع۔ال)

ع بہروپ ہے یہ جہاں کہ جس میں
(ک۔۱:۲۳۳)

بہشت بریں [ف۔اند]

اعلیٰ بہشت۔جنت کا اعلیٰ درجہ (ع۔ال)

ع رکھتا تھا آرزوئے بہشت بریں وہ شخص
(ک۔۲:۲۰۰)

بہشتیان ابرار [ف۔ترکیب]

پرہیزگار جنتی لوگ (ع۔ال)

ع مانند بہشتیان ابرار
(ک۔۲:۵۲۸)

بہق [ف۔اند]

چھپ (ن۔ل)

ع گر پوچھنے مجھ سے وہ علاج بہق آوے
(ک۔۲:۲۰۰)

بہل جانا [ار۔محاورہ]

خوش ہونا (ع۔ال)

ع تابیہ دل غم دیدہ اس طرح بہل جائے
(ک۔۱:۵۱۹)

بہلول [ع۔اند۔تلمیح]

ایک ولی اللہ کا نام جو بظاہر دیوانہ لیکن بہ باطن فرزانہ تھا (فرف)
ع لوگ بہلول کو کہتے ہیں کہ دیوانہ ہوا
(ک۔۷:۶۵)

بہلمہ [ف۔اند]

چڑے کا دستانہ (ن۔ل)

ع کیا غل ہے بہلمہ کا مجھے رشک ہے یارو
(ک۔۱:۱۹۹)

بہلمہ زرنگار [ف۔ترکیب]

وہ بوڑھا جس پر سونے سے لکھا ہوا ہو (فرعا)

ع جوں بہلمہ زرنگار بے فیض
(ک۔۲:۲۰۲)

بہوس [ف۔صف]

شوق کے ساتھ (فرف)

ع پھیکے مغرب سے اسے جانب مشرق بہوس
(ک۔۹:۲۳۶)

بہی (۱) [ہ۔امٹ]

بہی کھانا (ن۔ل)

ع لیکھے کی یاں بہی نہ درو مال کی کتاب
(ک۔۶:۱۰۳)

بہی (۲) [ہ۔امٹ]

ناشپاتی کی شکل کا ایک پھل (ع۔ال)

ع منہ چھپایا اپنا فلت سے بہی نے گرد میں
(ک۔۲:۳۵۰)

بہ یاد صبح گلوے ساقی [ف۔ترکیب]

صبح کے وقت ساقی کی آواز کی یاد پر (فرف)

ع بہ یاد صبح گلوے ساقی کی جو رونے پر آگئے ہم
(ک۔۷:۲۲)

بہیر [ف۔امٹ]

لشکر کا مال اسباب (ع۔ال)

ع کہ جیسے لشکر ہلکتے کی خراب بہیر
(ک۔۹:۱۸۳)

بہ یمن تہنیت عید [ف۔ترکیب]

عید پر مبارک باد دینا (فرف)

ع بہ یمن تہنیت عید مہرودہ مردنگ
(ک۔۹:۹۲)

بھادول [ہ۔ اند]

ہندوؤں کے بکری سال کا پانچواں مہینہ جو نصف اگست سے نصف ستمبر تک ہوتا ہے (ع۔ ال)

ع راتیں بھادول کی سیہ ہوتی ہیں اور سالوں کے دن (ک۔ ۷: ۱۶۸)

بھاڑ میں جانا [ار۔ بد دعا]

بھاڑ میں پڑے۔ مراد کوسنا۔ بر باد ہونا (ال)

ع بھاڑ میں جاؤ، پڑو چولھے میں، کیا کام مجھے (ک۔ ۷: ۱۳۲)

بھاگتے چور کی لنگوٹی سہی [ار۔ شل]

جاتی ہوئی چیز یا ذوقی ہوئی رقم کا جو حصہ بھی مل جائے غنیمت ہے (ع۔ ال)
ع بھاگتے چور کی لنگوٹی ہے (ک۔ ۷: ۳۱۳)

بھالا [ہ۔ اسٹ]

نیزہ۔ برچھا (ع۔ ال)

ع کسی کالو ہو ہے ترے تیروں کے بھالوں سے لگا (ک۔ ۱: ۲۸)

بھان متی [ہ۔ اند]

بازی گر۔ مداری۔ شعبہ باز (ع۔ ال)

ع دہی کے لڑکے بھان متی ہیں مگر تمام (ک۔ ۷: ۲۷۲)

بھائیں [ہ۔ اند]

نزدیک (ن۔ ل)

ع ہمارے بھائیں تو پیر فلک گویا کہ بہرا ہے (ک۔ ۷: ۲۲۶)

بھبکا [ہ۔ اند]

بد بوکا جھونکا۔ لاؤ لپٹ۔ شعلہ (ع۔ ال)

ع جو ہوا کے ساتھ بھبکا ہے شیم منکب چلیں کا (ک۔ ۶: ۸۳)

بھبک [ہ۔ اسٹ]

تیز بو (ع۔ ال)

ع کب ایسی بھبک گلاب میں ہے (ک۔ ۱: ۵۱۳)

بھبھوت [ہ۔ اسٹ]

وہ راکھ جو سادھو، منیاسی اپنے بدن پر ملتے ہیں (ع۔ ال)

ع منہ سے جس دم مل لیا اس نے بھبھوت (ک۔ ۸: ۳۵)

بھبوکا [ہ۔ اند]

چمک دار۔ انگارہ۔ شعلے کی بھڑک (ن۔ ل)

ع شعلہ سمجھا تھا اسے میں یہ بھبوکا نکلا (ک۔ ۲: ۳۱)

بھپکا [ہ۔ اند]

وہ ظرف جس میں ٹی راکھ کر عرق لیتے ہیں۔ عرق کھینچنے کا کام (ع۔ ال)
ع ساقی نے خم سے کا ابھی توڑ کے بھپکا (ک۔ ۴: ۵)

بھپکی [ار۔ اسٹ]

دھمکی۔ گھمکی (ع۔ ال)

ع بھپکیاں دور سے یوں ہم کو بتانا نہیں خوب (ک۔ ۳: ۸۵)

بھٹنا [ہ۔ اند]

خبیث روح۔ بد صورت آدمی (ع۔ ال)

ع بھٹنے راتوں کو اچھالیں ہیں جہاں زاغ میں آگ (ک۔ ۸: ۵۹)

بھٹکتا پھرتا [ار۔ محاورہ]

گمراہ ہونا۔ آوارہ ہونا (ع۔ ال)

ع بھٹکا پھرے ہے تیری دل اک ادا کا مارا (ک۔ ۱: ۶۸)

بھچک [ہ-مف]

ڈرا ہوا۔ سہا ہوا۔ حیران (ع ال)

ع بھچک بکب دری بھی رہ گیا کہسار پر اپنے
(ک ۳۳۳:۳)

بھڑ بیٹھنا [ار-مص-مرکب]

قریب بیٹھنا (ع ال)

ع بازو ترے بازو سے یوں غیر بھڑا بیٹھے
(ک ۳۵۹:۳)

بھڑوا [ہ-اند]

جو آدمی عورتوں کی کمائی پر بسر کرے۔ دیوث (ع ال)

ع بھڑوا اگرچہ سوکھ کے اچھور ہو گیا
(ک ۲۰:۱)

بھڑیاں [ہ-اند]

اشتعال۔ جو جانور لڑائے جاتے ہیں انہیں لڑنے کے لیے بڑھاوا
دینے کو بھڑیاں دینا کہتے ہیں (ال)

ع بیروں کی طرح دیتا رہا آہوں کو میں بھڑیاں
(ک ۱۷۰:۷)

بھسپٹ [ہ-مف]

تباہی۔ قتل و غارت (ل ن)

ع جس نے ہر گوشے جداگانہ چائی بھسپٹ
(ک ۲۳۰:۹)

بھسمنت [ہ-مف]

جلی ہوئی راکھ (ال)

ع بھسمنت کیا سب کو مری آتش دل نے
(ک ۷۲:۲)

بھسمنت ہونا [ہ-مص-مرکب]

جل کر خاک ہونا (ال)

ع کیونکہ جل کر کے وہ بھسمنت نہ ہو، ایسی ہے
(ک ۸۹:۷)

بھول بھلیاں [ہ-مف]

بیچ در بیچ راستے کا مکان۔ گورکھ دھندا (ع ال)

ع اس کا کوچہ بھی عجب بھول بھلیاں ہے، جہاں
(ک ۲۵۲:۲)

بھلاوا [ار-اند]

مغالطہ۔ فریب۔ دھوکا (ع ال)

ع دھوئے سے جاتا ہے سب ہے یہ بھلاوے کا داغ
(ک ۱۷۰:۲)

بھنیر [ہ-مف]

ایک پروار کیڑا جس کی دم لمبی، پتلی اور رنگ لال، آنکھ بڑے کی طرح
بڑی اور ابھری ہوئی ہوتی ہے۔ یہ برسات کے آخری دنوں میں سمندر
کے کنارے نظر آتا ہے (ال)

ع لگے تھے بھنیری سے، نہ تھے ہم کو وہ پیارے
(ک ۷۲:۲)

بھنگری [ہ-مف]

ایک دوا کا نام (ن ل)

ع پھرتا نہ سیہ بھنگری کی خواہش میں مہوس
(ک ۲۱۳:۷)

بھوچک [ار-محاورہ]

متحیر۔ حیران و پریشان (ال)

ع رستے کے جانے والے بھوچک ہو رہ گئے سب
(ک ۳۹۱:۱)

بھوڈل [ہ-اند]

ایرق ملی انشاں (ال)

ع چین ہر موج کی ملتی ہے جہیں پر بھوڈل
(ک ۲۵۸:۹)

بھول [ہ-مف]

آبرو (ع ال)

ع جی کیوں نہ بھلا ان کی پھر بھول پے لگے اپنا
(ک ۱۵:۲)

بھویں تاننا [ار۔ محاورہ]

خفگی ظاہر کرنا۔ تیوری چڑھانا (ع۔ ال)

ع وہ زاہد پسر جب بھویں تان نکلا
(ک۔ ۱۰۸:۱)

بھچک [و۔ صف]

حیران و پریشان۔ گھبرایا ہوا (ع۔ ال)

ع خورشید چلتے چلتے بھچک ہو رہ گیا کل
(ک۔ ۳:۳۵۷)

بھید کھلنا [ار۔ محاورہ]

راز افشا ہونا (ع۔ ال)

ع ہم نہ شانہ نہ صبا ہیں نہیں کھلتا ہے یہ بھید
(ک۔ ۷:۲۶۶)

بھیڑ بھڑکا [و۔ اند]

ہجوم۔ دھوم دھام (ع۔ ال)

ع اے مصحفی ساتھ اپنے مت بھیڑ بھڑکا لے
(ک۔ ۶:۷۵)

بھیم [و۔ اند]

پاٹوؤں میں سے ایک بڑا پہلوان جس نے جنگ مہا بھارت میں
دریودھن کو قتل کیا تھا (ن۔ ل)

ع تیر کش ہیں ترے تو دے کے بھم ارجن و بھیم
(ک۔ ۹:۲۱۹)

بھیننی [و۔ اسٹ]

نرم۔ لطیف (ج۔ ل)

ع قسمت سے ہم کو وہ بھی ملیں مت کی بھینیاں
(ک۔ ۵:۱۹۵)

بے بصر [فج۔ صف]

اندھا۔ نابینا (ع۔ ال)

ع جو بے بصر ہوں ادھر رو نہ کیجیے لیکن
(ک۔ ۲:۹۹)

بے تاہ [ار۔ صف]

نہایت گہرا۔ بے پایاں (ف۔ ل)

ع بے تہوں کو مصحفی مطلق نہ سوچا ورنہ یاں
(ک۔ ۱:۸)

بے ثباتی [فج۔ اسٹ]

ناپائیداری (ع۔ ال)

ع بے ثباتی کا ہوا رنگِ شہاں کی میں مقرر
(ک۔ ۷:۶۳)

بے ثباتی رنگِ نشاط [فج۔ ترکیب]

خوشی کے رنگ کی ناپائیداری۔ خوشی کے لمحوں کی غیر پائیداری (فرف)
ع ہنسا ہے بے ثباتی رنگِ نشاط پر
(ک۔ ۶:۱۶۷)

بے جا کرنا [ار۔ مص۔ مرکب]

بے ٹھکانہ کرنا۔ بے گھر کرنا (ج۔ ل)

ع ایک عالم جا سے بے جا کر دیا
(ک۔ ۱:۹۴)

بے دماغ [ف۔ صف]

ناخوش۔ ناراض۔ بد مزاج (ع۔ ال)

ع میں بے دماغ ہوں، صحبت سے اپنی کیا ہے عجب
(ک۔ ۲:۲۳۸)

بے دنج [ف۔ صف]

بے مقصد۔ فضول (ع۔ ال)

ع اے مصحفی اتنی بھی یہ بحر نہیں بے دنج
(ک۔ ۷:۲۳)

بے ستون [ف۔ صف۔ تلح]

بغیر ستون کے۔ ایران کے ایک مشہور پہاڑ کا نام (ع۔ ال)

ع کیا ”بے ستون“ میں جو میں جا کے نالہ
(ک۔ ۱:۲۰۱)

بے سرو سامان [ف۔ صف]

محتاج۔ بے زر۔ کنگال (ع۔ ال)

ع ہم سا ہوا جو بے سرو سامان رہ گیا

(ک:۱۱۰:۱)

بے صرفہ [ف۔ صف]

بے فائدہ۔ بہت زیادہ (ع۔ ال)

ع بے صرفہ نہ کیجیے نہ دلا گفتگوئے عشق

(ک:۲۹۵:۲)

بے غش [ف۔ اند]

بغیر غش کھائے (ن۔ ل)

ع ساتی نے شیشہ سے بے غش الٹ دیا

(ک:۸۶:۱)

بے کدر [ف۔ صف]

صاف (ن۔ ل)

ع بے کدر جا ذرا نہیں ملتی

(ک:۳۵۸:۲)

بے کراں [ف۔ صف]

بے انتہا۔ بہت وسیع (ع۔ ال)

ع یہ طرف تنگ اور وہ دریائے بے کراں

(ک:۱۳۹:۱)

بے کسر [ار۔ صف]

بغیر کمی کے۔ صحیح و سالم (ع۔ ال)

ع وہی ہو میں جسے منت نے بے کسر جانا

(ک:۱۸۱:۹)

بے کلی [ار۔ صفت]

بے قراری۔ بے چینی (ع۔ ال)

ع یا دل کی بے کلی سے دلآرام رام ہو

(ک:۲۱۰:۵)

بے محابا [ف۔ صف]

بے دھڑک۔ بے خوف (ع۔ ال)

ع خدا جانے پڑی ہے آنکھ واں کس بے محابا کی

(ک:۷۲:۲)

بے مروت [ف۔ صف]

طوطا چشم۔ جسے کسی کا لحاظ نہ ہو (ج۔ ل)

ع ہو آشنا کوئی کیا ایسے بے مروت کا

(ک:۲۲:۱)

بے مہار [ف۔ صف]

بغیر گام کے۔ بغیر قابو کے (ف۔ ف)

ع یعنی کیا ہے رام اسے تو نے بے مہار

(ک:۲۷۸:۹)

بے وفایانِ جہاں [ف۔ صفت۔ ترکیب]

دنیا کے بے وفا لوگ (ع۔ ال)

ع بے وفایانِ جہاں کس سے وفا کرتے ہیں

(ک:۳۲۳:۱)

بے ہمتا [ف۔ صف]

بے شل۔ بے نظیر (ع۔ ال)

ع اے خدائے کریم و بے ہمتا

(ک:۳۸۴:۶)

بے بیچ [ف۔ صف]

بے کار۔ فضول (ن۔ ل)

ع کچھ بھید بھی اس میں ہے، بے بیچ مرا صانع

(ک:۲۳:۷)

بیبا [و۔ اند]

بیچ۔ تخم (ع۔ ال)

ع دل مرا ہو کر بیبا اڑتا ہے اس کے شوق میں

(ک:۳۱۸:۳)

بیادِ خم گیسوئے بتاں [ف-ترکیب]

حسینوں کی خم دار زلف کی یاد میں (ن ل)

ع پھر مصحفی بیادِ خم گیسوئے بتاں

(ک: ۱۶۷)

بیاض چشم [ع-ترکیب]

آنکھوں کا اجلا پن (ع ال)

ع بیاض چشم پر خال سیہ اٹھ خواب سے رکھا

(ک: ۲۸۵)

بیاض چشم قربانی [ع-ترکیب]

قربانی کی آنکھ کا اجلا پن یا سفیدی (ن ل)

ع خوش سواد اتنی بیاض چشم قربانی مجھے

(ک: ۲۷۸)

بیاض صبح [ع-ترکیب]

صبح کی سپیدی (ف ر)

ع قابل تری ثنا کے نہ ہووے بیاض صبح

(ک: ۲۸۷)

بیانِ نک سک [ف-ترکیب]

خوبصورت اور موزوں ناک نقشہ کا بیان (ع ال)

ع طول کھینچا بیان نک سک نے

(ک: ۱۶۶)

بیتِ آبرو [ع-ترکیب]

عزت کا گھر (ع ال)

ع بیتِ آبرو کے تری سیکڑوں پہلو تھے ولے

(ک: ۱۳۰)

بیتِ الحزن [ع-اند]

غم کا گھر۔ عاشق کا گھر (ع ال)

ع دل ہے یا بیتِ الحزن ہے جس میں اے گل! تجھ بغیر

(ک: ۱۶۹)

بیتِ الصنم عشق [ع-ترکیب فارسی]

عشق کے بت کا گھر (ف ل)

ع کیوں کہ بیتِ الصنم عشق کا جلوہ دیکھیں

(ک: ۳۳۵)

بیتِ العنس [ع-ترکیب]

اونٹنی کا گھر (ال م)

ع دوسرا ہے قافیہ بیتِ العنس کی ٹٹیاں

(ک: ۲۰۳)

پٹھن [و-اند]

سرپوش۔ وہ کپڑا جس میں کوئی چیز لپیٹی جائے (ال)

ع ہوتی ہو بے کلی جسے پٹھن کے بوجھ سے

(ک: ۲۳۶)

بیچک [و-امٹ]

فہرست۔ چالان (ع ال)

ع اپنی تحریر کو لکھے کی بناتا بیچک

(ک: ۲۳۲)

بیچا [و-امٹ]

ڈراؤنی شکل والی (ن ل)

ع مصحفی جس کے تئیں دیکھ کے بیچا سمجھے

(ک: ۲۵۶)

بیخ و بن [ف-ترکیب]

جڑ (ع ال)

ع ہر اک نخل کو بخ و بن سے اکھاڑا

(ک: ۳۳)

بید مجنوں [ف-اند]

بید کی ایک قسم ہے جس کے پتے باریک اور شاخیں نازک ہوتی ہیں۔

مراد یوانہ (ل ک)

ع کبھی اس بید مجنوں پر بھی شیدائی کا عالم تھا

(ک: ۳۳)

بیدمولہ [ف۔اند]

بیدمخون (ع۔ال)

ع اے مصلحتی صحرا کا میں ہوں بیدمولہ
(ک۔۸:۱۳۳)

بیراگ [ہ۔اند]

جوگ۔فقیری۔نفس کشی۔ترک دنیا (ع۔ال)

ع ہم ہیں پیر چرخ دیوانے ترے بیراگ کے
(ک۔۶:۲۹۶)

بیراگن [ہ۔صف۔اسٹ]

سنیاس (ال)

ع دیکھ جس کو پری ہو بیراگن
(ک۔۹:۱۹۳)

بیرہٹی [ہ۔اسٹ]

ایک نہایت گہرے سرخ رنگ کا کپڑا جو برسات میں زمین سے پیدا ہوتا ہے اس کا جسم نخل کی طرح ہوتا ہے۔ مراد بہت سرخ (ع۔ال)
ع پاؤں کو آئی ہیں ترے بیرہٹی
(ک۔۱:۵۵۹)

بیرق [ت۔اند]

نشان۔علم۔جھنڈا۔پھریرا (ع۔ال)

ع مری آہ نے جو کھولی یہ قشون اسٹک بیرق
(ک۔۳:۲۸)

بیروں و دروں [ف۔ترکیب]

باہر اور اندر (ن۔ل)

ع صاف جوں آئینہ بیروں و دروں ہو جائے گا
(ک۔۱:۱۱۸)

بیر ہونا [ار۔مص۔مربک]

بغض ہونا۔عداوت ہونا (ع۔ال)

ع نہ انساناں کو انسان سے بیر ہودے
(ک۔۴:۲۳۹)

بیزہ پاں [ہ۔ترکیب بہقاری]

پاں کی گھوری (ع۔ال)

ع شب پھینک دیا بیزہ پاں ہاتھ میں لے کر
(ک۔۲:۱۲۹)

بیژن [ف۔اسٹ]

خواہر زادہ رستم۔دختر افراسیاب (ث۔ل)

ع دیکھا نہ ہو گا وہ کبھی بیژن نے چاہ میں
(ک۔۱:۳۳۸)

پیش دریا [ف۔ترکیب]

محبوب کے دروازے کے سامنے (ع۔ال)

ع پردہ چلن کا رہے پیش دریا بندھا
(ک۔۷:۳۲)

بیشہ رخن [ف۔ترکیب]

شاعری کے شیروں کا جنگل (ع۔ال)

ع میں شیر ہوں بیشہ رخن کا
(ک۔۲:۲۸۷)

بیشہ شیر و پلنگ [ف۔ترکیب]

شیر اور چیتا کا جنگل (ف۔ر)

ع ہر ہر قدم یہ بیشہ شیر و پلنگ تھا
(ک۔۷:۲۲)

بیضہ [ع۔اند]

اغذا (ع۔ال)

ع ڈالے گر بیضہ فولاد کو پاؤں میں مسل
(ک۔۹:۱۱۲)

بیضہ آہن [ع۔ف۔ترکیب]

لوہے کا اغذا (ع۔ال)

ع صدمہ مشت سے جب بیضہ آہن ٹوٹے
(ک۔۶:۲۹۱)

بیضہ ربط [ف-ترکیب]

بلخ کا اٹھا (فرف)

ع بیضہ ربط سے زائغ نکلے ہے

(ک ۱۰۴:۸)

بیضے لڑانا [ار-محاورہ]

اٹھ لڑانا۔ نوروز کے دن ایرانی لڑکے اٹھوں سے کھیلتے ہیں جس کا

اٹھ اٹھ جاتے وہ ہار جاتا ہے (ع ال)

ع اس سے میں نوروز میں بیضے لڑائے مصححی

(ک ۲۰۸:۷)

بیعت پیر مغال [ف-ترکیب]

شراب خانے کے مالک کی بیعت۔ پیر مغال کی تقلید کا عہد (ع ال)

ع بیعت پیر مغال سلسلہ تاک کے چ

(ک ۱۱۵:۶)

بیعش [ف-مص]

عش و عشرت کے ساتھ (ع ال)

ع سیم اخلاص کو پاتا نہیں مطلق بیعش

(ک ۴۸۶:۲)

بیج و شراب [ع-ترکیب بہ فارسی]

فروخت و خرید (فرف)

ع گر بھی بیج و شرابے حسن شہر آشوب ہے

(ک ۱۰۳:۷)

بیکل [ار-مص]

بے تاب۔ بے قرار (ع ال)

ع برق کی طرح غلافوں میں رہے ہے بیکل

(ک ۱۱۰:۹)

بیکلی [ار-مص]

بے چینی۔ بے تاب (ع ال)

ع ہے مرے دل کو بیکلی کا عشق

(ک ۲۲۱:۳)

بیگانہ وار [ف-متعلق فعل]

غیروں کی مانند۔ اجنبی کی طرح (فرف)

ع بیگانہ وار ذکر پہ میرے جو جل گیا

(ک ۴۷:۷)

بیار پامالی [ف-ترکیب]

پامال ہونے والا بیار (ع ال)

ع نہ مرتا عہد میں اس کے کوئی بیار پامالی

(ک ۳۳:۶)

بیم پرشش [ف-ترکیب]

سوال پوچھنے کا خوف (ع ال)

ع بیم پرشش نہ غم نامہ اعمال ہے آج

(ک ۱۰۴:۳)

بیم تاراج خزاں [ف-ترکیب]

خزاں کی جاہی کا خوف (ع ال)

ع رہے ہے گل سے افزود بیم تاراج خزاں مجھ کو

(ک ۱۹۸:۷)

بیم تلاطم [ف-ترکیب]

طوفانی موجوں کا خوف۔ ٹھانڈی مارنے والی موجوں کا خوف (ن ل)

ع ہیں بیم تلاطم سے بہ زندان تلاطم

(ک ۱۸۳:۶)

بیم تیغ موج [ف-ترکیب]

تیر کے موج کا خوف۔ حیر کی تیزی کا خوف (ن ل)

ع ہے بیم تیغ موج یہاں تک کہ آب سے

(ک ۵۸:۷)

بیم رسوائی [ف-ترکیب]

بدنامی کا خوف (ع ال)

ع دم جو اوپر کا میں کھینچا بیم رسوائی سے رات

(ک ۱۰۳:۷)

بیم رقیب [ہف۔ ترکیب]

رقیب کا خوف (ن ل)

ع ہم گزرے اس گلی میں تو ہم رقیب سے

(ک ۱: ۵۴۵)

بیم رہزن [ف۔ ترکیب]

لیرے کا خوف (ف ر)

ع ہے جائے ہم رہزن اور میں مطلق چل نہیں سکتا

(ک ۷: ۲۰۴)

بیم شخنہ [ہف۔ ترکیب]

صوبے کے حاکم کا خوف (ع ال)

ع جس میں نہ ہم شخنہ نہ اندیشہ عس

(ک ۲: ۱۹۶)

بیم طعنہ ہمسایہ [ف۔ ترکیب]

ہمسایہ کے طعنے کا خوف (ن ل)

ع تو ہم طعنہ ہمسایہ سے دو دل بیٹھے

(ک ۶: ۳۱۳)

بیم سگ و درباں [ف۔ ترکیب]

چوکیدار اور کتے کا خوف (ع ال)

ع ہم سگ و درباں تو ہر گز نہیں ہم کو

(ک ۲: ۲۲۵)

بیم غیر [ہف۔ ترکیب]

رقیب کا خوف (ع ال)

ع تو ہم غیر سے سرنامے پر طلاق لکھی

(ک ۳: ۲۵۴)

بیم گستن [ف۔ صف]

ٹوٹے کا خوف (ن ل)

ع ہے ہم گستن اسے ، کچا ہے وہ دھاگا

(ک ۱: ۸۸)

بین [ہ۔ اند]

ماتم۔ روٹا دھونا (ن ل)

ع کرنے لگیں یہ زینب و کلثوم رو رو بین

(ک ۶: ۳۵۲)

بیندھنا [ہ۔ مص]

چھیدا۔ پردنا۔ طعنے دینا (ع ال)

ع دل عشاق سناں نے تری یوں بیندھے ہیں

(ک ۳: ۱۴۲)

بینش [ف۔ است]

بینائی۔ بصارت (ع ال)

ع بینش زیادہ ہوتی ہے نت مجھ کو معجزی

(ک ۶: ۱۸۶)

بینش تصویر کشی [ف۔ ترکیب]

تصویر کھینچنے کی بصارت (ف ر)

ع جب ملی بینش تصویر کشی مانی کو

(ک ۸: ۷۶)

بینش فزائے دیدہ مردم [ف۔ ترکیب]

انسان کی آنکھ کی پتلی کی بصارت (ف ر)

ع بینش فزائے دیدہ مردم رہے مدام

(ک ۹: ۷۸)

بینندہ [ف۔ صف]

دیکھنے والا (ف ر)

ع بینندہ کی نہ کیوں کہ نظر چاہنے لگے

(ک ۷: ۲۸۳)

بنی [ار۔ است]

ناک (ع ال)

ع بنی کا نہ پوچھ اس کی تو کچھ ڈھنگ جنیں پر

(ک ۳: ۱۲۰)

بنی کاغذ گیر [ف۔ ترکیب]

جلد پکڑنے والا کاغذ (ع۔ ال)

ع ٹپکنے ہی لگا بنی کاغذ گیر سے پانی

(ک ۳۷۲:۲)

بنی مردم [ف۔ ترکیب]

انسان کی ناک (ل۔ ک)

ع ناقواں بنی مردم سے چھپا جاتا ہوں

(ک ۲۲۷:۳)

بیونت بانست [ہ۔ اسٹ]

تراش خراش (ع۔ ال)

ع جامہ نازک تنی کوتن پر اس کے بیونت انت

(ک ۱۲۰:۴)

بیو ہار [ف۔ اند]

بیو ہار = دیو ہار۔ برتاؤ (ال)

ع آپس میں اس طرح کا بھی بیو ہار کم ہوا

(ک ۶:۵)

بیہدہ [ف۔ اند]

باطل۔ ناحق۔ مراد بے فائدہ (مرع)

ع بہر نظارہ بیہدہ غوغائے غلق ہے

(ک ۲۳۶:۱)

بیہڑ [ہ۔ صف]

غیر زمین۔ جنگل (ع۔ ال)

ع کہیں بنجر، کہیں بیڑ، تو کہیں پتھر ہے

(ک ۲۳۵:۷)

بیہمن [ہ۔ ف۔ اسٹ]

مدہم۔ خوشگوار (ال)

ع مطلع ماہ جس کا ہو بیہمن

(ک ۱۹۰:۹)

پے [ہ۔ اند]

نقصان۔ ضرر۔ فضول خرچی (ال)

ع کچھ تو گناہ مجھ سے ہوا تھا، پے کی طرح

(ک ۳۷:۷)

پ

پاٹے گھائے [ہ-مف]

نقصان اٹھانا (ال)

ع خطا پائیے گا کہیں پاٹے گھائے
(ک:۲۲۴:۵)

پاجی [ف-مف]

کینہ۔ رذیل۔ شریر (فل)

ع کب مجھ سے طرف ہو سکے ہے ہر کوئی پاجی
(ک:۴۱۳:۱)

پادری رکاب [ف-مف]

جس کا رکاب میں پاؤں ہو۔ مراد چلنے کو تیار (ع ال)

ع جو شہسوار ہے پا در رکاب جاتا ہے
(ک:۶۳۱۸:۶)

پارس [ف-اند]

ایک پتھر جس کے متعلق مشہور ہے کہ اگر وہ لوہے سے چھو جائے تو
اسے سونا بنا دیتا ہے (ع ال)

ع جیسے پارس کا کوئی پا کے نہ چھوڑے پتھر
(ک:۱۳۹:۳)

پارسائی [ف-مف]

پرہیز گاری۔ نیکی (ع ال)

ع کہ بیش ازیں نہیں مقدور پارسائی کا
(ک:۵۴:۱)

پارہ سیماب [ف-ترکیب]

سیماب کا گڑا۔ مراد سیماب کی طرح بے قراری اور بے چینی (ع ال)

ع کر رہا ہے بے قراری پارہ سیماب سا
(ک:۵:۱)

پارہ عناب [ف-ترکیب]

بیر کی قسم کے ایک سرخ رنگ میوے کا گڑا (فرف)

ع کہ ہے چسپیدہ گویا پارہ عناب ناخن پر
(ک:۱۶۱:۴)

پابلیاں [ہ-مف]

بیر کی طاقت (ال)

ع یارو پابلیاں کہوں کیا اپنے طفل اشک کی
(ک:۲۳۹:۲)

پابوس لگن [ف-ترکیب]

شوق پاؤں چومنے کا۔ محبت کا احترام (ع ال)

ع جس کونت پاؤں ہوں پابوس لگن کا مشتاق
(ک:۴۱۹:۴)

پابوسی [ف-مف]

پاؤں چومنا، قدم چومنا۔ آداب و تسلیم (ع ال)

ع ہم کیوں نہ کفِ افسوس ملیں، جب دے ہی ترا پابوس کریں
(ک:۱۵۵۴:۱)

پاہہ گل [ف-مف]

پاؤں مٹی میں (ع ال)

ع سرو چمن کی طرح نہ ہو پاہہ گل کہیں
(ک:۲۲۱:۳)

پاپڑ بیلنا [ار-محاورہ]

مصیبت اٹھانا۔ مشقت کرنا (ع ال)

ع پاپڑ ہی میں نیلے ہیں سدا عشق میں اس کے
(ک:۱۳۰:۳)

پاٹ [ہ-اند]

چوڑائی (فل)

ع پاٹ دریا کا مرے دامن تر کے آگے
(ک:۴۳۸:۱)

پاشنا [ار-مص]

بھرتا۔ بند کرنا (ع ال)

ع پائی تھی اس کی قبر تو ہم نے سلوں کے ساتھ
(ک:۲۸۸:۳)

پارہ نان [ف-ترکیب]

روٹی کا ٹکڑا (ع ال)

ع یاں کسی کو نہیں دیتا ہے کوئی پارہ نان

(ک:۷:۲۶)

پاڑ [و-امت]

پھاڑ (ع ال)

ع ستون عرش سے نالے کا پاڑ باندھ دیا

(ک:۶:۷۷)

پاسا پڑنا [ار-محاورہ]

جیت کا داؤ لگانا۔ اقبال یاد رہنا (ع ال)

ع انا پڑتا تھا اس کا پاسا

(ک:۵:۳۲۱)

پاسِ خاطرِ صیاد [فج-ترکیب]

شکاری کے دل کا لحاظ (ن ل)

ع دم آخر بھی پاسِ خاطرِ صیاد کرتے ہیں

(ک:۸:۷۴)

پاسِ سبھ و زنا ر [عف-ترکیب]

شیخ اور زنا ر کا خیال رکھنا (ع ال)

ع ہم سے ہی پاسِ سبھ و زنا ر کم ہوا

(ک:۵:۶)

پاسِ عصمت [فج-ترکیب]

عزت کا خیال۔ آبرو کا خیال (ن ل)

ع پاسِ عصمت سے اسے ہاتھ لگایا نہ گیا

(ک:۷:۵۰)

پاسنگ [ف-امت]

وہ چھوٹا وزن جو ترازو کے پلڑے برابر کرنے کے لیے ڈالتے ہیں۔

برابر (ع ال)

ع اس کے پاسنگ میں تلتی نہیں پھولوں کی چھڑی

(ک:۵:۲۱۶)

پاسِ نگاہِ لطف [ف-ترکیب]

لطف بھری نظر کا خیال (ف ف)

ع پاسِ نگاہِ لطف نے گھوٹا زبس گلا

(ک:۷:۲۳۲)

پاسِ وفا بتاں [فص-ترکیب]

بتوں کی وفاداری کا خیال یا لحاظ۔ مراد حسینوں کی وفاداری کا خیال یا

لحاظ (ج ل)

ع پاسِ وفا بتاں سے زبس دور ہو گیا

(ک:۱:۲۱)

پاشنہ [ف-امت]

ایڑی۔ پاؤں کا پچھلا حصہ (ع ال)

ع اس رنگ سے کاہے کو ترا پاشنہ تھا گرم

(ک:۳:۱۸۹)

پاشنہ ریشہ [ف-ص]

نرم ایڑی والے (ف ف)

ع پاشنہ ریشوں کو ہے خارِ مغلّیاں سے فیض

(ک:۳:۱۶۰)

پاکوب [ف-ص]

رقاص۔ رقاصہ (ف رعا)

ع پاکوب ہے جو کوئی تو کوئی ہے دست زن

(ک:۹:۲۳۷)

پاکھٹ [و-ص]

بوڑھا۔ جہان دیدہ (ن ل)

ع کہنہ گرگ اس کو کہوں یا کہ بتاؤں پاکھٹ

(ک:۹:۲۳۱)

پاکھنڈ [س-امت]

دھوکا۔ فریب۔ ریاکاری (ال)

ع مصحفی تو کرے گا نت پاکھنڈ

(ک:۴:۱۵۳)

پاکھنڈی [ہ۔ اند]

بذاتی۔ شرارت۔ جھگڑا (ع۔ ال)

ع فطرت دوڑائے کیا کوئی پاکھنڈی
(ک۔ ۳: ۳۶۱)

پالٹ [ہ۔ اند]

وہ ضرب جو حریف کے پاؤں پر ماری جائے (ن۔ ل)

ع تو اگر آئے گا پالٹ میں اچھل جاؤں گا
(ک۔ ۷: ۵۶)

پال و پرتل [ہ۔ ترکیب۔ فارسی]

چھوٹا خیمہ اور ایک گھوڑے پر لادنے والا سامان (ن۔ ل)

ع پال و پرتل شتر سے لے تا سب
(ک۔ ۲: ۳۵۳)

پالہنگ [ف۔ اسٹ]

باگ۔ ڈور۔ وہ رسی جو گھوڑے کی لگام میں باندھتے ہیں (ع۔ ال)

ع آتے ہیں شیر ہو کے گرفتار پالہنگ
(ک۔ ۹: ۲۰۵)

پالی [ہ۔ اسٹ]

بھیروں، بھیروں اور مرغوں وغیرہ کی لڑائی کی جگہ (ع۔ ال)

ع بزم شعرا ہے یہ یا مرغوں کی پالی ہے
(ک۔ ۳: ۳۹۳)

پامال دھاں [ف۔ ترکیب]

دھوئیں کا روندنا ہوا (ن۔ ل)

ع سورۃ نور کو پامال دھاں کیا کچے
(ک۔ ۷: ۲۱۴)

پامالی سم [ف۔ ترکیب]

کھر کے نیچے روندنا گیا (ف۔ ف)

ع کر چکا ان کو تو پامالی سم یک داں بس
(ک۔ ۷: ۱۱۸)

پامال کرنا [ار۔ محاورہ]

مصیبت میں ڈالنا۔ تباہ کرنا۔ روندنا (ج۔ ل)

ع یوں جاتے ہوئے کر گیا پامال جو مجھ کو
(ک۔ ۱: ۵۰)

پامالی فلک [ف۔ ترکیب]

فلک کا روندنا (ف۔ ف)

ع پامالی فلک سے مجھے بیم کچھ نہیں
(ک۔ ۶: ۲۱۲)

پانسہ [ہ۔ اند]

قرص۔ قمار بازی کے ہڈی کا چھ نقشوں والا ٹکڑا (ع۔ ال)

ع دوہی پانسوں میں گیا رنگ ہمارا مارا
(ک۔ ۴: ۵۶)

پانسہ [ہ۔ اند]

قرص (ع۔ ال)

ع پانسہ کسی کو جیت کا ایسا بھی کم پڑا
(ک۔ ۶: ۳۷)

پانی اگم ہونا [ار۔ محاورہ]

پانی گہرا یا اتھاہ ہونا۔ پانی کی آب و تاب (ن۔ ل)

ع چاوِ دقن میں اس کے جو پانی اگم ہوا
(ک۔ ۷: ۶۲)

پانی ہونا [ار۔ محاورہ]

پتلا ہو جانا۔ رقیق ہونا۔ پکھل جانا (ع۔ ال)

ع شبنم ہوئی پانی ترے دنداں کی طرف دیکھ
(ک۔ ۲: ۷۷۹)

پاہنا [ہ۔ اند]

مہمان (ن۔ ل)

ع جو آیا ہے یاں سو پاہنا ہے
(ک۔ ۴: ۳۵۸)

پائے بخواب پویاں [ف- ترکیب]

سوتے میں چلنے والے (فرف)

ع جن لوگوں کو دیے ہیں پائے بخواب پویاں

(ک-۷:۱۸۵)

پائنتی [و- اسٹ]

سرہانے کی ضد (نل)

ع پائنتی گھس گئی تربت کا سرہانہ نہ رہا

(ک-۲:۵۲)

پائین [ف- اند]

نیچے (ع ال)

ع پائین کو اس کے جو شیطا شک رواں ہے

(ک-۳:۱۸۶)

پائین منزل [ف- ترکیب]

منزل کے قریب (ع ال)

ع اپنا اسباب سفر پائین منزل کھو کر

(ک-۷:۱۰۵)

پایان بہار [ف- ترکیب]

بہار کا انجام (نل)

ع چھوڑنا تھا کیا اے میناد پایان بہار

(ک-۷:۱۱۰)

پایان خط [ف- ترکیب]

خط کا انجام۔ خط کا آخر (ع ال)

ع پایان خط میں آپ ہیں اب یا یہ خاکسار

(ک-۲:۲۳۶)

پایان محبت [ف- ترکیب]

محبت کا انجام (ع ال)

ع دیکھیں پایان محبت کیا ہو

(ک-۱:۲۲۷)

پائے پُر آبلہ [ف- صف]

چھالوں سے بھرے ہوئے پاؤں (ع ال)

ع پائے پُر آبلہ سے کب خار کھینچتے ہیں

(ک-۱:۳۱۸)

پائے پیل [ف- اند]

ستون (فرف)

ع اہل دنیا کو بنایا گو خدا نے پائے پیل

(ک-۶:۱۳۳)

پائے رخش خوبی [ف- ترکیب]

پسندیدہ گھوڑے کا پاؤں (ج ل)

ع جب پائے رخش خوبی ہو ہنم آسماں پر

(ک-۲:۱۷۹)

پتال [و- اند- اسٹ]

تحت الی (ع ال)

ع گرچہ پتال میں چوٹی مطلق سانپ کی

(ک-۳:۳۲۵)

پتال نکالنا [ار- محاورہ]

جان نکال لینا (ع ال)

ع جو قاصد جائے تو قاصد کے واں پتے نکلتے ہیں

(ک-۲:۲۲۳)

پتھورا [و- اند]

وہ جگہ جہاں اُپلے تھاپے جاتے ہیں۔ گوبر تھاپنے کی جگہ (ع ال)

ع مصحفی راے پتھورا کے وہ ہیں اب بھی نشان

(ک-۳:۱۳۹)

پٹ [و- اسٹ]

آمیزش۔ محل (نل)

ع اک پٹ سی ہے نالے میں مرے خون جگر کی

(ک-۱:۳۳)

پٹا [ہ۔اند]

ایک قسم کے ٹیپہ گری کا نام جس کو پھری، گد کے سے کھینچتے ہیں (ن۔ل)
 ع جج جو پوچھو پٹا ہے سیل نہیں
 (ک۲۳۲:۲)

پٹھا [ہ۔اند]

اہل لکھنؤ مردوں کے سر کے دونوں طرف کے لٹکے ہوئے بالوں کو پٹھا کہتے ہیں۔ دہلی میں ہر ایک پہلو کے بالوں کو "پٹھا" اور سب کو ملا کر "پٹھے" بولتے ہیں (ن۔ل)

ع بالوں کو سنوارو ہو، پٹھوں کو بناتے ہو
 (ک۲۶۱:۲)

پٹارا [ار۔اند]

ہانس اور بید وغیرہ کا ڈھکنے والا ٹوکرا جس میں عموماً سپیرے سانپ رکھتے ہیں (ع۔ال)

ع پٹارا چرخ نے کھولا ہے گویا مار دے کثردم کا
 (ک۱:۵)

پٹرا [ار۔اند]

دھویوں کا کپڑے دھونے کا تختہ (ع۔ال)

ع پٹرے دھرے ہیں سر پر دریا کے پاٹ والے
 (ک۳۸۸:۳)

پٹکا [ار۔اند]

پٹی۔ کمر بند (ع۔ال)

ع کبھو دوپٹے کا پٹکا کبھو دولائی کا
 (ک۵۳:۱)

پٹوانا [ار۔مس]

ستانا۔ بچ کرانا۔ پٹنا (ع۔ال)

ع کر کے ذکر رہ گئیوں مجھے پٹواتی ہے
 (ک۳۰۲:۷)

پٹھ (۱) [ہ۔مس]

کبریٰ کا مادہ بچ (ع۔ال)

ع سمجھا کوئی پٹھ اسے بھوانی کی
 (ک۵۱۵:۳)

پٹھ (۲) [ہ۔مس]

سرین کا گوشت (ع۔ال)

ع نہ زیاں کی کوئی پٹھ اس میں نہ کچھ سود کا رنگ
 (ک۱۳۵:۷)

پچر [ہ۔مس]

لکڑی کا ٹکڑا (ج۔ل)

ع چوں کو روز چاہیے پچر
 (ک۶۰۰:۱)

پچکنا [ار۔مس]

دھننا۔ سکڑنا (ع۔ال)

ع حمایوں سے ان کی پچکتے ہیں پہلوں
 (ک۱۲۱:۵)

پچکنا [ہ۔مس]

محنت کرنا۔ کوشش کرنا۔ دب جانا۔ کچل جانا (ع۔ال)

ع پیچے ہے اس کو ریاضت کا ٹکڑا
 (ک۷۹:۲)

پچی کاری [ار۔مس]

مرض سازی (ع۔ال)

ع ہے گل کی پچی کاری برگ سن کی تہ میں
 (ک۲۰۵:۳)

پچھاڑ کھانا [ار۔مادہ]

رنج و غم سے گر پڑنا (ع۔ال)

ع اک یار نے واں پچھاڑ کھائی
 (ک۳۲۳:۵)

پچھتم [ہ۔اند]

مغرب (ع۔ال)

ع یاد آویں جو وہ پچھتم کے کتوؤں کے پچھٹ
 (ک۲۳۲:۹)

چکھیتا [ہ۔اند]

دیر سے بوئی جانے والی فصل (ن۔ل)

ع موسم ہے اب کے سال چکھیتا گلاب کا

(ک۔۷:۵۹)

پُر آشوب [ف۔صف]

فتنا انگیز۔ فساد سے بھرا ہوا (ع۔ال)

ع برقع کوئی تم اور پر آشوب بناؤ

(ک۔۷:۲۹)

پرا [ہ۔اند]

قطار (ع۔ال)

ع کہ اک پرا سا سر رہ گزار بانٹھ دیا

(ک۔۱:۶۱)

پرا [ہ۔اسٹ]

بھوسا۔ بچھالی۔ دھان کے سوکھے ہوئے پودے (ع۔ال)

ع ہے اس کے نیچے بھی برقیوں کے گھر کی پرا

(ک۔۶:۳۴)

پرائی [ف۔صف]

اڑنے کی صلاحیت۔ مراد تیزی (ف۔ف)

ع کہ کرتی ہے زباں کو پارہ پارہ اس کی پرائی

(ک۔۹:۷۳)

پراچھ [ار۔صف]

کپڑا۔ کپڑے کا کام کرنے والا (ن۔ل)

ع جس جگہ سے پراچھے کی دکان

(ک۔۲:۴۴)

پر بٹ [ف۔ترکیب]

بٹ کے پر (ج۔ل)

ع تھی پر زاغ اپنی گر مڑگاں پر بٹ ہو گئی

(ک۔۵:۲۳۹)

پر پا بوتر [ف۔صف]

کبوتر کی ایک قسم۔ پاموز (ال)

ع وہ عالم کیوں نہ دکھلاوے بھلا پر پا بوتر کا

(ک۔۷:۷۹)

پر پشہ [ف۔ترکیب]

چمھر کے پر (ع۔ال)

ع خوش ہو غم شہ میں جو پر پشہ برابر

(ک۔۷:۳۳۱)

پر تو خورشید وصل [ف۔ترکیب]

لٹے والے حسین محبوب کا عکس (ع۔ال)

ع دوش پر اس کے پڑا تھا پر تو خورشید وصل

(ک۔۲:۴۳۶)

پر تو لطف الہ [فع۔ترکیب]

اللہ کی مہربانی کا پر تو (ع۔ال)

ع برسرِ خلقِ خدا پر تو لطفِ الہ

(ک۔۹:۸۹)

پر تو مہتاب [ف۔ترکیب]

چاند کا عکس (ن۔ل)

ع پر تو مہتاب سے عاشق کا گھر روشن ہوا

(ک۔۷:۱۳۶)

پر چالینا [ار۔محاورہ]

مانوس کرنا۔ راضی کر لینا (ن۔ل)

ع اس قدر پر چا کہ گھر خوش ہی نہیں آتا اُسے

(ک۔۱:۱۵)

پر چک (۱) [ف۔صف]

اشتعال (ن۔ل)

ع پر چک ہوتی ہے جب سے ترے تار زلف کی

(ک۔۷:۲۱۰)

پرچک (۲) [ہ۔اند]

چانداری (نل)

ع مرگاں کے پرچکوں نے باڑیں چلائیاں ہوں
(ک:۳:۱۹۹)

پرچک (۳) [ہ۔اند]

اشارہ۔اجازت (نل)

ع گرچشم تری دیوے ذرا زلف کو پرچک
(ک:۲:۳۸۵)

پرچک دینا [ار۔محاورہ]

آبادہ کرنا۔ہمت بڑھانا (ال)

ع لڑائے شیر سے بڑ کو گر اس کو دے پرچک
(ک:۹:۱۸۵)

پرچنا [ہ۔مس]

مانوس ہونا۔مائل ہونا۔راضی ہونا (نل)

ع پرچنا نہیں دل جہاں بیٹھے
(ک:۱:۳۹۶)

پُر خرد [ف۔اند]

عقل سے بھرے ہوئے۔عقل مند (ع ال)

ع بلا پُر خرد ہیں یہ خوں خوار لڑکے
(ک:۱:۳۰۴)

پُر خمار [ف۔صف]

مخمر (فل)

ع اٹھا جو صبح خواب سے وہ مست پر خمار
(ک:۱:۱۱)

پرداز [ف۔اند]

نقاش۔سنوارنے والا (فرع)

ع نقشِ شریں میں ترے حسن کا پرداز کہاں
(ک:۲:۲۴۰)

پردگی [ف۔صف]

پردہ دار عورت (نل)

ع پردگی ہے کوئی تو اس میں بھی
(ک:۲:۱۰۲)

پُر دل [ف۔صف]

دلیر۔بہادر۔باجرات (فرع)

ع آتا ہے مجھے پُر دل کا تاسف
(ک:۲:۱۳۷)

پردہ درگی [ف۔اند]

عیب ظاہر کرنا۔افشائے راز (فرع)

ع حسن وہ شے ہے کرے پردہ درگی پتھر میں
(ک:۳:۳۳۳)

پردہ رخسار [ف۔ترکیب]

رخسار کا حجاب (فل)

ع شاید کہ ترا پردہ رخسار اٹھا ہے
(ک:۱:۳۳۱)

پردہ فانوس [ف۔ترکیب]

شع دان کا پردہ (ع ال)

ع دیکھا تھا اس کو پردہ فانوس سے کہیں
(ک:۱:۲۲۸)

پردہ گوشِ اسیراں [ف۔ترکیب]

قیدیوں کے کان کا پردہ (ع ال)

ع پردہ گوشِ اسیراں نہ ہوئی اک شب گرم
(ک:۷:۳۸)

پُر زانغ [ف۔ترکیب]

کوئے کا پر (ع ال)

ع ہے دن کو پر زانغ تو شب کو پر طاؤس
(ک:۱:۲۱۱)

پرستار بتاں [ف-ترکیب]

حسینوں کی پوجا کرنے والا، حسینوں کا غلام (ع ال)

ع پر حیف وہ اس پر بھی پرستار بتاں ہیں

(ک-۹:۳۷)

پرستار محبت [ف-ترکیب]

محبت کا غلام (ع ال)

ع جو کافر ہو پرستار محبت

(ک-۱:۱۳۲)

پرستندہ گو سالہ آتش [ف-ترکیب]

آتش پھڑے کا پجاری (ج ل)

ع تھے وہ جو پرستندہ گو سالہ آتش

(ک-۵:۱۳۳)

پرش روز جزا [ف-ترکیب]

یوم آخرت کی پوچھ گچھ (ع ال)

ع ہے مصطفیٰ کو پرش روز جزا سے ڈر

(ک-۶:۱۳۸)

پرش روز قیام [ف-ترکیب]

قیامت کے روز کا سوال و جواب (ع ال)

ع پرواہ کی نہ پرش روز قیام کی

(ک-۵:۳۹۸)

پرشت [ف-ص]

تیر کا نشانہ بنا ہوا دل (ج ل)

ع کیوں نہ پکاں کھائے دل پرشت سے اس کی کوئی

(ک-۴:۶۳)

پرکالا [ہ-اند]

زینہ۔ بیڑھی۔ چوکھٹ (ف ل)

ع کوئی پرکالا جگر کا نہ گرا آنکھوں سے

(ک-۱:۴۳۳)

پرکالہ [ف-اند]

چنگاری۔ شرارہ (ع ال)

ع چشم بد دور یہ آتش کے ہیں پرکالہ تمام

(ک-۲:۱۹۴)

پرکالہ آتش [ف-ص]

نہایت عیار۔ بہت چالاک (ف ل)

ع پرکالہ آتش تھا جو لخت جگر آیا

(ک-۲:۵۷)

پرگنہ دل [ف-ترکیب]

دل کا بڑا گاؤں۔ دل کی بڑی بستی (ع ال)

ع ہوا جو پرگنہ دل پہ نصب عامل عشق

(ک-۴:۱۰)

پرملو [ہ-اند]

ایک قسم کا ناچ (ن ل)

ع ناچے ہے پرملو سے قدح اور قدح سے ہم

(ک-۲:۱۹۶)

پرنور [ف-ص]

متور (ف ل)

ع سارا گھر اس کے آتے ہی پرنور ہو گیا

(ک-۱:۲۰)

پروایا [ہ-اند]

اصل پر پایہ ہے۔ چار پائی کے پاؤں کے نیچے رکھنے کی ٹکڑی یا ٹکڑا (ن ل)

ع ہیں معطل زمیں پہ پروائے

(ک-۱:۶۰)

پروپوچ [ہ-ترکیب]

پرایا اور کینہ (ع ال)

ع دنیا پروپوچ محض مفہوم ہوئی

(ک-۱:۵۸۶)

پرویز [ف۔اند۔تلخ]

ایران کا ایک مشہور شان و شوکت والا بادشاہ جو ہرمز کا بیٹا اور نوشیروان کا پوتا تھا۔ فرہادی محبوبہ شیریں اس کی ملکہ تھی (ع۔ال)

ع پرویز سا جو اس نے خریدار تج دیا
(ک۔۲۶:۴)

پرویزن [ف۔اند]

چھنی (ال)

ع اس کے پیکان کا توڑ پرویزن
(ک۔۱۹۶:۹)

پری تمثال [ف۔مف]

نہایت خوبصورت (ع۔ال)

ع ہے اپنے سر پہ احساں اے پری تمثال! چاروں کا
(ک۔۹۰:۴)

پری زاد [ف۔مف]

پری کا بچہ۔ مراد خوبصورت (ع۔ال)

ع اس پری زاد کی جادو ہے مگر آنکھوں میں
(ک۔۲۹۵:۱)

پریشانی خاطر [ف۔ترکیب]

دل کی بے چینی یا بے سکونی (ع۔ال)

ع ہر گل ہے پریشانی خاطر کا رسالا
(ک۔۹۳:۱)

پریشانی زلف صنم کافر [ف۔ترکیب]

کافر صنم کی منتشر زلفیں (ن۔ل)

ع اے پریشانی زلفِ صنم کافر کیش
(ک۔۳۳۵:۱)

پریشانی مُو [ف۔ترکیب]

بالوں کا بکھرتا یا منتشر ہونا (ع۔ال)

ع آشفتگی نکلے ہے پریشانی مُو سے
(ک۔۳۰۷:۶)

پری شامک [ف۔مف]

پری کی طرح خوبصورت شکل و صورت والا (ع۔ال)

ع یاں سو پری شامک، صیاد گھات میں ہیں
(ک۔۶۱:۳)

پری کرنا [ار۔محاورہ]

اڑان بھرنا (ن۔ل)

ع طائرِ سدرہ سے میں تیز پری کرتا ہوں
(ک۔۲۳۰:۲)

پریکھا [ہ۔اند]

آزمائش۔ امتحان (ع۔ال)

ع کیا یار پریکھا ہے برے اور بھلے کا
(ک۔۱۰۳:۲)

پری ویش [ف۔مف]

پری کی طرح خوبصورت (ع۔ال)

ع دل نذر کر چکے ہیں پری ویش کے ہو سو ہو
(ک۔۱۳۸:۷)

پزاوہ [ف۔اند]

بھٹا۔ جس میں مٹی کے برتن، اینٹیں وغیرہ پکاتے ہیں (ن۔ل)

ع پھڑیاں نہ پتھروں کی پزاوہں کے ہیں نہ ڈھیر
(ک۔۹۷:۲)

پڑمان [ف۔اند]

اداس (ن۔ل)

ع پڑمان وضعیف و ست و کابل مٹی
(ک۔۴۷۷:۴)

پسارنا [ہ۔مف]

لبا کرنا (ع۔ال)

ع تب تو مڑگاں سے سدا ہاتھ پہاریں وہ رہیں
(ک۔۱۵۰:۷)

پستارہ [ف۔اند]

پیٹھ پر اٹھا کر لے جانے کا بوجھ گٹھا (لن)

ع دوش دھقاں پر جو گل مہندی کا کل پستارہ تھا
(ک:۴:۴)

پستارہ حنا [ف۔ترکیب]

مہندی کا لینا (ال)

ع پستارہ حنا کو رکھے شام دوش پر
(ک:۶:۱۳۳)

پس قاف [ف۔ترکیب]

کوہ قاف کے پیچھے (ع ال)

ع چوں مار سیاہ ہو پس قاف
(ک:۵:۳۱۹)

پس قافلہ [ف۔ترکیب]

قافلہ کے پیچھے (ع ال)

ع وہ چھوڑ گیا مجھ کو پس قافلہ تھا
(ک:۱:۵۱۱)

پشت جماڑہ [ف۔ترکیب]

تیز رو کے پیچھے (ال)

ع پشت جماڑہ یہ کیونکر نہ ہو محل بھاری
(ک:۶:۲۱۳)

پشتک [ف۔اند]

گھوڑے کی ایک پیاری (فرف)

ع پشتک نہیں ہے اس کو کہ دیں اس کے داغ پا
(ک:۶:۷۹)

پشت کوہ قاف [ف۔ترکیب۔تلمیح]

بحر اسود کے شالی حصے کا پہاڑ جسے پرانے قصے کہانیوں میں پریوں کا
مسکن بتایا جاتا ہے۔ کوہ قاف کا چھوڑا (ن ل)ع جب پشت کوہ قاف سے یہ تیر جست کھائے
(ک:۸:۱۰۱)

پشکل [ف۔اسٹ]

پنگلیاں (فرف)

ع جس کی پشکل ہو خال روئے زمیں
(ک:۴:۵۱۴)

پشواز [ف۔اسٹ]

عورتوں کی ایک پوشاک جو پاؤں تک لمبی ہوتی ہے اور گھیرے والی
ہوتی ہے جو بالعموم گانے ناچنے والی پہنتی ہے (ع ال)ع ایک دن دیکھی تھی پشواز تری طمل کی
(ک:۳:۳۵۲)

پشت ورو [ف۔ترکیب]

پیچھے اور آگے۔ ہاتھ کے دونوں اطراف (ن ل)

ع رسم حنا نہیں ہے کہ یوں پشت و رو لگے
(ک:۲:۱۰)

پشوں [س۔اند]

دھور۔ مویشی (ع ال)

ع بکے پشوں کی اس میں بھن بھن ہے
(ک:۲:۴۵۸)

پشہ [ف۔اند]

پچھر (ع ال)

ع جھٹ جا ہی گھسا مغز میں نمرود کے پشہ
(ک:۶:۲۷۱)

پشینر [ف۔اند]

چھوٹا پچھر (فرف)

ع اگرچہ ہم کو تعریف بہ یک پشینر نہیں
(ک:۳:۱۹۶)

پکا [ہ۔اند]

مشتو غبار۔ لکا (ع ال)

ع خوشبوئی کے بکوں سے مہکے ہے جو گھر سارا
(ک:۳:۳۹۳)

پکھاوجی [ہ-صف]

پکھاوج بجانے والا (ع ال)

ع دست پکھاوجی کی وہ چالاک دیتیاں
(ک ۲۰۶:۹)

پکھراج [ہ-اند]

ایک قسم کا زرد رنگ کا قیمتی پتھر (ع ال)

ع ہے ڈلاکان میں اس گل کے جو پکھراج کا گول
(ک ۳۳:۴)

پگاہ [ف-اسٹ]

صبح سویرے (ع ال)

ع خمیازہ لیتے وہ رخ جب میں پگاہ دیکھا
(ک ۷۴:۶)

پلاس [ف-اند]

ڈھاک کا درخت (ع ال)

ع خبر تو لچو پھولا یہاں پلاس نہ ہو
(ک ۳۳۴:۴)

پلاس پوش [ف-اند]

ٹاٹ کا کپڑا پہنے والے (ن ل)

ع زینت سے کام کیا انہیں جو ہیں پلاس پوش
(ک ۲۵۰:۲)

پلاس وحصیر [ف-ترکیب]

ٹاٹ اور پوری یا نیز دم (ال)

ع کہاں دیتی دیا، کہاں پلاس وحصیر
(ک ۱۸۲:۹)

پلٹن [ار-اسٹ]

پیاہ فوج کا دستہ جس میں قریباً ہزار سپاہی ہوتے ہیں (Platoon)
(ع ال)

ع صفِ مڑگاں کو ترے ناز کی پلٹن سمجھا
(ک ۴۴:۶)

پلشت [ف-صف]

گندہ۔ ناپاک (ع ال)

ع اچھا نہیں کہ دھیان رہے اس پلشت میں
(ک ۱۸۸:۵)

پلنکیاں کرنا [ار-محاورہ]

چھیڑ چھاڑ کرنا۔ ستانا (ال)

ع پر شب کو میرے ساتھ کرے ہے پلنکیاں
(ک ۳۳۸:۱)

پیلتن [ف-صف]

قوی۔ رستم کا لقب (ل ک)

ع یا پیلتن اسے کہتے ہیں کہ یہ بات ہے شاذ
(ک ۱۸۷:۱)

پنبہ کا فور [ف-ترکیب]

کافورگی روئی (ع ال)

ع نے اگر کی بتیاں، نے پنبہ کا فور ہے
(ک ۴۱۲:۴)

پنبہ مے [ف-اند]

روئی جو شراب کے شیشہ میں لگاتے ہیں (ن ل)

ع پنبہ مے اسے مت سمجھو، اے بادہ کشاں
(ک ۳۸۲:۱)

پنبہ نفاق [ف-ترکیب]

دھنیا کی روئی (ع ال)

ع سینے میں دھنٹا جائے ہے جو پنبہ نفاق
(ک ۴۲۹:۲)

پنبی [ف-صف]

روئی دار۔ روئی دار دو تہہ کا کپڑا (ع ال)

ع وہ بھی پنبی لگائے جاتا ہے
(ک ۳۸۳:۲)

پنپنا [و-مص]

سنہلنا۔ صحت مند ہونا (ن ل)

ع اور تو پنے بھی کھا کھا کے غذائیں کم و بیش
(ک: ۱۰۵:۱)

پنچہ چرخ کہن [ف-ترکیب]

پرانے آسان کا پنچہ (ن ل)

ع اتنا کہاں ہے پنچہ چرخ کہن میں زور
(ک: ۱۳۳:۶)

پنچہ حنائی [ف-مص]

مندی لگی پھیلی (ع ال)

ع کہ میں شہید ہوں اس پنچہ حنائی کا
(ک: ۵۴:۱)

پنچہ رشک [ف-ترکیب]

رشک کا چنگل (ف ر)

ع پنچہ رشک سے سیبِ ذقن سرخ ترا
(ک: ۲۳:۷)

پنچہ مرجاں [ف-ترکیب]

مرجاں کی شاخ۔ مرجاں سمندر میں درخت کی شکل کا ہوتا ہے اور بیج کے
تنے سے چاروں طرف شاخ در شاخ ٹہنیاں بنی ہوئی ہوتی ہیں (ج ل)ع رشک کے مارے لہو پنچہ مرجاں سے چوا
(ک: ۸۱:۲)

پنچہ ناکردہ [ف-مص]

ناکام پنچہ۔ نامراد چنگل (ج ل)

ع پنچہ ناکردہ وہیں دستِ عدو ٹوٹ گیا
(ک: ۵۴:۴)

پنڈا [و-اند]

جسم۔ بدن۔ گولا۔ گول چیز (ع ال)

ع ترا پنڈا کوئی گر ہاتھ رکھ کر دیکھ لیتا ہے
(ک: ۳۸۸:۳)

پنڈے [و-اند]

جسم۔ بدن (ع ال)

ع پنڈے سے اپنے خاک ملیں کیوں نہ خوب رو
(ک: ۲۹۵:۶)

پنگھٹ [و-مص]

پانی بھرنے کی جگہ (ق ال)

ع پانی بھرنے جائیں جب شام کو پنگھٹ گئیں
(ک: ۸۴:۸)

پنواڑا [و-اند]

طویل قصہ۔ لمبی کہانی یا داستان۔ گزری ہوئی باتوں کا طویل بیان
(ع ال)ع بہت گا چکے تم بھی اپنا پنواڑا
(ک: ۴۳:۴)

پنھانا [و-مص]

تھن زما۔ نرماتا (ع ال)

ع کاوے گھوڑوں کے پنھائے رہے ترویر کے طوق
(ک: ۱۶۵:۶)

پوتھ [و-اند]

چھوٹے موتی (ال)

ع جو پوتھ ہے وہ مردک چشم پری ہے
(ک: ۴۰:۷)

پوٹ [و-مص]

گٹھڑی۔ انبار (ع ال)

ع خورشید و ماہ لے لے گئے باندھ باندھ پوٹ
(ک: ۱۰:۲)

پوٹا [و-اند]

پرندے کا معدہ (ع ال)

ع پوٹوں میں میوہ چیں جو شر باندھنے لگے
(ک: ۲۸۳:۷)

پوٹ باندھنا [ہ۔ م۔ مرکب]

انبار باندھنا۔ گھڑی باندھنا (ال)

ع باندھ کر پوٹ اس کو دریا میں بہا دیتے جو یار

(ک ۳۰۲:۷)

پوٹ بندھنا [ار۔ محاورہ]

کثرت ہونا (ال)

ع لکھنؤ میں حسن کی بندھتی ہے پوٹ

(ک ۸۵:۷)

پوچ [ف۔ صف]

بے ہودہ۔ لغو (ع۔ ال)

ع پوچ الفاظ میں ہو جن سے بلاغت کا زیاں

(ک ۱۳۸:۹)

پوچ باف [ف۔ صف]

سفید باف (ن۔ ل)

ع کیا پوچ باف سے ہو شکار کلاں کا قصد

(ک ۱۱۸:۳)

پوچ بانی [ف۔ م۔]

بے سرو پا باتیں کرنے کا عمل۔ بے بنیاد باتوں کا جال بچانے کی

کیفیت و حالت (ال)

ع مصحفی اس کی کرے ہے پوچ بانی پشت چشم

(ک ۱۳۶:۷)

پور [ار۔ اند]

پینا (ال)

ع مثل پور خلیل لائانی

(ک ۵۱۳:۳)

پورب [ہ۔ اند]

مشرق۔ سورج نکلنے کی سمت (ع۔ ال)

ع پورب میں آئے چھوڑ کے دلی سے شہر کو

(ک ۲۰۹:۲)

پوز مال [ف۔ م۔]

وہی جس سے نعل بندی کے وقت گھوڑے کا منہ باندھتے ہیں (ف۔ ف)

ع گیسوئے حور چاہیے ہو اس کی پوز مال

(ک ۷۶:۹)

پوزی [ف۔ م۔]

گھوڑے کے دہانے کا تسمہ جو دہانے کے گردا گرد ہوتا ہے۔ مہری (ع۔ ال)

ع نے پوزی نہ پٹا نہ فراخی ہے نہ خو گیر

(ک ۱۵۲:۹)

پوشاک زری [ف۔ صف۔ ترکیب]

گوٹا کناری والا لباس (ع۔ ال)

ع جس وقت ترے بر میں پوشاک زری ہو گی

(ک ۲۵۸:۵)

پولک [ہ۔ اند۔ م۔]

گھٹا (ال)

ع نہ کرے کار قلم کیونکہ قلم کی پولک

(ک ۲۲۳:۹)

پون [ہ۔ م۔]

باوصا۔ جادو کی موٹھ (ع۔ ال)

ع سر پر پون کی گھڑی مثل حباب لے کر

(ک ۱۳۵:۳)

پونچا [ہ۔ اند]

پونچا۔ کلائی (ع۔ ال)

ع مصحفی تو نے تو پونچے کو جلا ڈالا تمام

(ک ۱۱۶:۲)

پویاں [ف۔ صف]

دوڑنے والا (ع۔ ال)

ع شادی میں ادھر ادھر وہ پویاں

(ک ۳۲۰:۵)

پونیاں چلنا [ار۔ مص مرکب]

گھوڑے کا آہستہ چلنا (ال)

ع پونیاں جائے ہے اک آن میں وہ لاکھوں کوس

(ک ۱۲۰:۹)

پوہ [ف۔ اند]

دوڑ۔ گھوڑے کی ایک چال (ع ال)

ع بگاہ پوہ زمیں پر ہے ریش نیساں

(ک ۲۶۱:۹)

پہار [ار۔ امٹ]

ہلکی بارش (ع ال)

ع نیساں کے جیسے سامنے کم کم پڑے پہار

(ک ۲۲۰:۹)

پہلو تہی کرنا [ار۔ محاورہ]

اجتناب کرنا (ع ال)

ع کل وہ رستے میں تہی کر گئے پہلو مجھ سے

(ک ۴۸:۳)

پہلو چرانا [ار۔ محاورہ]

دور ہونا۔ علیحدہ ہونا (ج ل)

ع پہلو چرا گئے نکل جی ہی مرا جلا گئے

(ک ۴۴۰:۳)

پہنا [ف۔ اند]

عرض (ن ل)

ع پہنا ہی نظر آوے ہے ساحل نہیں معلوم

(ک ۱۸۹:۲)

پہنچا [ار۔ اند]

بندوست۔ کلائی (ن ل)

ع پہنچے میں موج اس کے کہتے ہیں آگئی ہے

(ک ۲۶۵:۲)

پھاٹ [و۔ اند]

چوڑائی۔ عرض (ع ال)

ع کھ پھاٹ منہ پہ کھائیں گے تلواریں ہو سو ہو

(ک ۹۴:۸)

پھاگ [و۔ اند]

پھاگن کا تہوار۔ ہولی (ع ال)

ع ہم سے تو کچھ مانگنے آؤ بہانے پھاگ کے

(ک ۲۹۶:۶)

پھاٹک [و۔ اند]

ٹکڑا (ع ال)

ع کھیرے کی طرح دل ہی ہوا جبکہ پھاٹک پھاٹک

(ک ۵۸:۸)

پھاٹکنا (۱) [ار۔ مص]

جلد جلد کھانا (ع ال)

ع کھیرے کی تشری میں اک آدھ پھاٹکنا ہے

(ک ۴۱۴:۳)

پھاٹکنا (۲) [ار۔ محاورہ]

کسی سفوف یا دانے دار چیز کو منہ میں ڈال لینا (ج ل)

ع بھنے سوکھی ہی پھاٹک جاتے ہیں

(ک ۶۰۴:۱)

پھانس [و۔ اند]

پانس یا پان کا ریشہ جو جسم میں چبھ جاتا ہے (ف ل)

ع پھانس بھی گر چھبی ہے دل میں مرے

(ک ۴۵۲:۱)

پھپھتی کہنا [ار۔ محاورہ]

ظریفانہ تعجب دینا (ع ال)

ع کہیں ہیں پھبتیاں اس گل نے جا کر

(ک ۱۸۹:۶)

پھین [ہ۔ اسٹ]

زیبا نش۔ سجادت (ع ال)

ع سنبلیں نہ بتاں دیکھ کے پھر اس کے پھین کو

(ک ۳۱۸:۳)

پھینا [ار۔ مص]

بھلا لگنا (ع ال)

ع پر کیا کہوں پھا اسے کیا ملگا لباس

(ک ۱۵۵:۳)

پھپھولا [ہ۔ اند]

آبلہ۔ چھالا (ع ال)

ع ہاتھ کہیں جاوے پھپھولوں میں نہ غم خوار کا پھل

(ک ۲۳۹:۱)

پھری [ہ۔ اسٹ]

بدن پر رد گئے کھڑے ہو جانا۔ خفیف سی کچی (ع ال)

ع اک پھری کے آگے مجھ کو اس کا سم چڑھ جائے ہے

(ک ۳۵:۲)

پھڑ [ہ۔ اند]

تارخانہ (ن ل)

ع عشق کے پھڑ کا ہے تو میر بساط

(ک ۲۰۵:۴)

پھڑی [ہ۔ اسٹ]

پتروں کا ڈھیر (ن ل)

ع پھڑیاں نہ پتروں کی پڑاؤں کے ہیں نہ ڈھیر

(ک ۹۷:۲)

پھسلانا [ار۔ مص]

فریب دینا۔ دھوکا دینا (ع ال)

ع یار جب پھسلا کے لائے یاں بیاباں سے ہمیں

(ک ۷۳:۸)

پھکا جانا [ار۔ محاورہ]

آگ یا بخار کی گرمی سے جلا جانا (ع ال)

ع اب سے لالے کی کلی آگ میں پھک جاتی ہے

(ک ۲۵۵:۶)

پھکڑ [ار۔ اسٹ/اند]

گالی گلوچ۔ فحش اور ناشائستہ گفتگو (ع ال)

ع مزاج آدے جو پھکڑ پر ان کا یکباری

(ک ۲۱۱:۹)

پھکیت [ہ۔ صف]

لنگا باز۔ لکڑی کھیلنے والا۔ پٹے باز (ع ال)

ع وہ خانہ جنگ پھکتیوں میں ہے بڑا تھ چھٹ

(ک ۲۳۰:۱)

پھگوا [ہ۔ اند]

ہولی کی خوشی کا انعام۔ وہ مٹھائی اور کپڑا جو ہولی کی خوشی میں خدمت

گاروں کو دیا جاتا ہے (ع ال)

ع ہم سے پھگوا مانگنے اس سال آئی ہے بہار

(ک ۱۳۳:۲)

پھلجڑی [ہ۔ اسٹ]

ایک قسم کی آتش بازی جس سے پھول جھڑتے ہیں (ع ال)

ع تھیں مری جیسی پھلجڑی آنکھیں

(ک ۲۷۳:۴)

پھلکاری [ہ۔ اسٹ]

گل بوٹے کا کام (ع ال)

ع جامہ اس کے بر میں پھلکاری کا تھا

(ک ۵۱:۴)

پھیل [ہ۔ اند]

خوشبودار تیل (ن ل)

ع اس کے بالوں میں تو پھیل نہیں

(ک ۲۴۲:۲)

پھوک [و-اند]

نچوڑا ہوا۔ کھوکھلا (ع ال)

ع عیشکر کا یہ اس کے پھوک نہ ہو

(ک ۹۳:۸)

پھولانہ سمانا [ار-محاورہ]

مارے خوشی کے آپے میں نہ رہنا (ع ال)

ع جو پیرہن میں وہ پھولی نہیں ساتی ہے

(ک ۲۷۴:۷)

پھونس [و-اند]

جلد جلنے والے (ع ال)

ع گھر غریبوں کے ہو رہے تھے جو پھونس

(ک ۴۳۶:۲)

پھونک دینا [ار-مضمرکب]

جلانا۔ آگ لگانا (ع ال)

ع تو نے کیا کیا ہرن اے صید گن پھونک دیا

(ک ۳۱:۷)

پھین [و-اند]

رطوبت۔ جھاگ (ع ال)

ع پھین ہو کر اشک گرتے ہیں جو مڑگاں سے مری

(ک ۱۵۶:۶)

پھینٹنا [و-اند]

دستار (ن ل)

ع پھینٹا رکھے ہے سر پہ تو وہ بھی ہے مک پلک

(ک ۱۷:۱)

پھینٹنا باندھنا [و-مضمرکب]

چوٹی پگڑی باندھنا (ع ال)

ع جو پھینٹا باندھے شاید خانی

(ک ۱۱۸:۸)

پیادگی [ف-سٹ]

شای ہر کاری (ع ال)

ع عزت میں پیادگی کی کم ہے کہ گھوڑے والے

(ک ۲۱۴:۲)

پیچا (۱) [و-اند]

پتنگ کا بچہ۔ لپیٹ۔ بل۔ چکر (ع ال)

ع اک بچے کا اس گل کے ہے یہ ڈھنگ جبین پر

(ک ۱۲۱:۳)

پیچا (۲) [و-اند]

پکڑی کی لپیٹ (ن ل)

ع سجا نہیں یہ میاں تم نے سر پہ اک پیچا

(ک ۹۵:۲)

پیچ باندھنا [ار-محاورہ]

کنکشی کے داؤ کا توڑ کرنا۔ جواب دینا (ال)

ع یک پیچ باندھنے سے ترے اے جوان پیچ

(ک ۸۹:۷)

پیچش زلف [ف-ترکیب]

زلف کا مروڑ (ع ال)

ع پیچش زلف اور کر دیکھو

(ک ۲۷۰:۳)

پیچک [ف-سٹ]

پیچ دار (ع ال)

ع پیچک زلف ہے اس کو مگر رشتے سے

(ک ۵۱۶:۱)

پیچ و تاب رگ بسل [ف-ترکیب]

ادھ موئے کی رگ کی تڑپ۔ نیم جان کی بے تابی (ع ال)

ع پیچ و تاب رگ بسل نہ ہو کیوں دام اپنا

(ک ۳۶:۷)

پیچ و تاب کرو زلف [ف۔ ترکیب]

کمر اور زلف کا پیچ و خم (ع۔ ال)

ع پیچ و تاب کرو زلف سے گھبرا کے وہ شورش

(ک: ۱: ۹۷)

پیچہ بر پیچ [ف۔ اند]

داؤ کے اوپر داؤ (ع۔ ال)

ع پیچہ بر پیچ جوانان رخ شور ہوں میں

(ک: ۴: ۳۰۹)

پیراک [ف۔ اند]

تیرنے والا۔ تیراک (فرف)

ع قلم عشق کے پیراک سبھی ڈوب گئے

(ک: ۸: ۲۹)

پیرانِ موسپید [ف۔ ترکیب]

سفید بالوں والا بوڑھا آدمی (ع۔ ال)

ع پیرانِ موسپید سے گرمی نہ ڈھونڈیے

(ک: ۱: ۲۱)

پیراہن [ف۔ اند]

قیص۔ پوشاک (ع۔ ال)

ع وہ جو پیراہن گلے میں اس کے ہے اک آب سا

(ک: ۱: ۵)

پیراہنِ شبنم [ف۔ صف]

شبنم کی قیص۔ شفاف چمکیلی قیص (ع۔ ال)

ع پیراہنِ شبنم سے بدن کو ترے اے گل

(ک: ۱: ۸۰)

پیراہنِ صوری یا راں [ف۔ ترکیب]

دوستوں کے صبر و برداشت کی قیص یا لباس (ع۔ ال)

ع پیراہنِ صوری یا راں ہے تار تار

(ک: ۷: ۱۱۴)

پیراہنِ کتاں [ف۔ ترکیب]

کتان کے کپڑے کی قیص۔ ہارک کپڑے کی قیص (فرف)

ع اس کے بدن کا جلوہ پیراہنِ کتاں میں

(ک: ۲: ۲۳۲)

پیر زال [ا۔ اسٹ]

بوڑھی عورت۔ بوڑھیا (ع۔ ال)

ع اتنا تو چاہیے کہ طرح پیر زال کی

(ک: ۲: ۲۸۹)

پیرمغاں [ف۔ اند]

شراب خانے کا مالک (ع۔ ال)

ع کچھ تربت مری پیرمغاں کی راہ میں

(ک: ۱: ۹۰)

پیرے فروش [ف۔ ترکیب]

شراب بیچنے والے کا مالک یا آقا (ع۔ ال)

ع کیا اسے پروائے پیرے فروش

(ک: ۷: ۱۱۸)

پیرنا [و۔ مص]

تیرنا۔ عبور کرنا (ع۔ ال)

ع ہے شوقِ شاتھ کو تو تو پیر اسی میں

(ک: ۲: ۲۳۱)

پیرہنِ آبی [ف۔ صف]

ہلکے نیلے رنگ کی قیص (ع۔ ال)

ع اک جھلک دیکھی تھی اس پیرہنِ آبی کی

(ک: ۱: ۲۳۶)

پیرہنِ آل [فت۔ ترکیب]

سرخ رنگ کی قیص (ع۔ ال)

ع کچھ نظر اس پیرہنِ آل کے اوپر

(ک: ۲: ۱۳۳)

پیر، من سرخ [ف۔ ترکیب]

سرخ قمیص۔ سرخ لباس (ع۔ ال)

ع بارشِ خوں کا سماں پیر، من سرخ ترا

(ک۔ ۷: ۲۳)

پیش چشم ساقی [ف۔ ترکیب]

ساقی کی آنکھوں کے سامنے (فرف)

ع یارب رہے پیش چشم ساقی

(ک۔ ۶: ۲۳۸)

پیش خوبی رخسار [ف۔ ترکیب]

خوبصورت رخساروں کے سامنے (فرف)

ع آئینہ پیش خوبی رخسار توڑیے

(ک۔ ۶: ۳۰۳)

پیش داوڑ محشر [ف۔ ترکیب]

روڑ محشر کے منصف کے سامنے، مراد اللہ تعالیٰ کے سامنے (فرف)

ع یہ پیش داوڑ محشر گریباں، آتشیں، دامن

(ک۔ ۹: ۳۹)

پیش دیدہ (۱) [ف۔ صف]

پہلے دیکھا ہوا (ن۔ ل)

ع مگر تصور میں اپنے عالم ہے پیش دیدہ کہیں کہیں کا

(ک۔ ۷: ۲۲)

پیش دیدہ (۲) [ف۔ ترکیب]

آنکھوں کے سامنے (فرف)

ع تھی پیش دیدہ کس کی کر جس کے عکس سے

(ک۔ ۷: ۱۶۶)

پیش قاسم چرخ [ف۔ ترکیب]

آسمان تقسیم کرنے والے کے سامنے (فرف)

ع انہوں کے ہاتھ لگے کیا جو پیش قاسم چرخ

(ک۔ ۷: ۱۶۹)

پیش قبض [ف۔ صفت]

کٹار۔ اسلحہ کی ایک قسم (ن۔ ل)

ع میرے اک پیش قبض گزرا تا

(ک۔ ۱: ۶۵)

پیش گاہاں [ف۔ صفت]

سامنے۔ زد بہ زد۔ درگاہ (فرف)

ع تو روئے دست نہ کھا صید پیش گاہاں کا بہ لم

(ک۔ ۹: ۴۲)

پیش ے کشاں [ف۔ ترکیب]

مخواروں کے سامنے (فرف)

ع کرتے دیکھی ہم نے پیش ے کشاں

(ک۔ ۷: ۹۵)

پیش نظر خفتہ [ف۔ ترکیب]

غافل نظر کے سامنے (ع۔ ال)

ع پیش نظر خفتہ اگر خواب میں چکا

(ک۔ ۴: ۹۳)

پیکان [ف۔ صفت]

تیر یا نیزے کی نوک (ع۔ ال)

ع کہ دل تا بہ سو فار، پیکاں سے گزرا

(ک۔ ۱: ۳۵)

پیک تصور [ف۔ ترکیب]

تصور کا ہر کارہ (ع۔ ال)

ع جس کے کوچے میں نہ تھا پیک تصور کا گزر

(ک۔ ۵: ۱۲۹)

پیک خیال [ف۔ ترکیب]

خیال قاصد۔ ہر کارے کا خیال (فرف)

ع پیک خیال رکھے قدم چتر کہاں

(ک۔ ۶: ۱۹۸)

پیکرِ دعا [ف-ترکیب]

دعا کا قاصد (ع ال)

ع پیکر دعا کو کھینچیں گے تاثیر کی طرف

(ک:۲۳۲)

پیکرِ دویدہ [ف-ترکیب]

دوڑنے والا قاصد (فرف)

ع جو تیر کے آتا ہے سو پیکرِ دویدہ سا

(ک:۷۵:۶)

پیکرِ نگہ [ف-ترکیب]

نظر کی توار کی نوک (ع ال)

ع وقفہ اے پیکرِ نگہ دیدہ تر ہے درپیش

(ک:۲۱۷)

پیکرِ نالہ [ف-ترکیب]

فریاد کرنے والا ہر کارہ یا قاصد (ع ال)

ع بکہ پیکرِ نالہ اپنا مصحفی چالاک تھا

(ک:۵۵:۴)

پیکرِ پرشور [ف-ترکیب]

شور و غوغا اور مستی کا مجسمہ (ن ل)

ع جسمِ نازور کجا، پیکرِ پرشور کجا

(ک:۳۱۰:۶)

پیکرِ مجنون [ف-ترکیب]

مجنوں کا مجسمہ (ع ال)

ع اس خاک سے کہتے ہیں بنی پیکرِ مجنون

(ک:۳۷۴:۲)

پیکرِ نور [ف-ترکیب]

نور کا مجسمہ (ن ل)

ع پیکرِ نور فرشتوں کو ملے اور ہودے

(ک:۱۵۴:۱)

پیکھنا [ہ-اند-مزدک]

نمود و نمائش (ن ل)

ع سارا یہ پیکھنا ہے اک دم کا ظہور

(ک:۴۱۱:۲)

پیلِ آسماں [ف-ترکیب]

آسمان کا ہاتھی۔ مراد تقدیر کی قوت (ج ل)

ع کیجیے پیلِ آسماں کی چال

(ک:۴۴۱:۴)

پیلِ ابرِ سیاہ [ف-ترکیب]

کالے بادل کا ہاتھی۔ کالے بادل کا جھمکا (ع ال)

ع کرتا جو پیلِ ابرِ سیاہ اس سے سرکش

(ک:۴۲:۵)

پیلِ دماں [ف-مف]

چنگھاڑتا ہوا مست ہاتھی (فرف)

ع مورچے آباد ہیں جوں پیلِ دماں کے زیرِ پا

(ک:۹۰:۱)

پیلِ [ہ-اند]

تکوار کی نوک (ال)

ع اور پیلِ ہے جس کا دم مار کا وبال

(ک:۷۶:۹)

پیلِ سیہ [ف-مف]

کالا ہاتھی (ع ال)

ع جس طرح پیلِ سیہ مست کو زنجیر ہے شرط

(ک:۱۶۲:۳)

پیلِ مست [ع-ترکیب]

مست ہاتھی (ع ال)

ع کہ پیلِ مست کھینچے جس طرح تصویر پانی میں

(ک:۲۹۲:۱)

پے صیدِ دل بواہوساں [ففع۔ ترکیب]

ہوں پرستوں کے دل کو شکار کرنے کے لیے (فرغ)

ع سرخ نیلے سے پے صیدِ دل بواہوساں

(ک: ۱۳۰:۶)

پیل واسپ و شتر [ف۔ ترکیب]

ہاتھی، گھوڑا اور اونٹ (نل)

ع پیل و اسپ و شتر و پاکی و فکارہ

(ک: ۳۸۲:۱)

پیل و فرس [فع۔ ترکیب]

ہاتھی اور گھوڑا (نل)

ع جو فرق نہیں کرتے کبھو پیل و فرس میں

(ک: ۳۰۲:۱)

پیلیہ [ف۔ اند]

ریقان کی بیماری کا عام نام۔ جو اسٹڈس (رل)

ع پیلیا بلکہ اودی مہرہ ہے وہ اور زرجبول

(ک: ۱۰۶:۹)

پیماں شکن [ف۔ فاعل]

عہد توڑنے والا۔ وعدہ توڑنے والا (ج ل)

ع پیماں شکن تم اتنے تو آگے نہ تھے میاں

(ک: ۲۵:۱)

پیچ [س۔ امٹ]

مور کی دم۔ پیچ و خم (پیش)

ع ایسا نہ ہو کہ اس میں پڑ جائے پیچ کوئی

(ک: ۱۷۷:۳)

پینک [ہ۔ امٹ]

افیون یا پوست کے نشہ کی ادگہ (ع ال)

ع کچھ تو پینک میں کرے صاحبِ تریاک سلوک

(ک: ۲۲۳:۴)

پیہ [ف۔ امٹ]

چربی (نل)

ع پیہ عاشق تو نہیں صرف ہوئی اس میں کہ ہے

(ک: ۳۹:۶)

ت

تابِ تخیل [فخ- ترکیب]

برداشت نہ کر سکتا (ع ال)

ع واللہ وہ بھی تابِ تخیل نہ لا سکے
(ک: ۲۸۸)

تابِ جفائے عشق [فخ- ترکیب]

عشق کے ظلم و ستم اٹھانے کی طاقت (رف)

ع تابِ جفائے عشق نہ لاوے گا جانِ سن
(ک: ۳۵۹)

تابِ جلوہ دیدار [ف- ترکیب]

جلوہ کو دیکھنے کی طاقت (ع ال)

ع موسیٰ نہ تابِ جلوہ دیدار لا سکا
(ک: ۱۱۳)

تابِ لبّ خورشید [ف- ترکیب]

سورج کی چمک دک۔ سورج کی گرمی (فل)

ع تابِ لبّ خورشید میں تو گھر سے باہر مت نکل
(ک: ۱۱۸)

تابِ لانا [ار- مع مرکب]

برداشت نہ کر سکتا۔ تحمل ہونا (ع ال)

ع لاؤں کس طرح سے میں تابِ جفائے فراق
(ک: ۲۸۹)

تابِ لطمہ موجِ خطر [فخ- ترکیب]

خطرناک موج کا تھپڑا کھانے کی طاقت (ل ن)

ع ہے اس کو تابِ لطمہ موجِ خطر کہاں
(ک: ۱۹۸)

تابِ مہر [ف- ترکیب]

سورج کی حرارت (ع ال)

ع جب تابِ مہر سے وہ رخِ نازنین جلا
(ک: ۳۶۶)

تابِ نہ لانا [ار- محاورہ]

برداشت نہ کر سکتا (فل)

ع میں تابِ نہ لا سکا وہ مجھ سے
(ک: ۱۲۰)

تابوتِ سیکینہ [ع- ترکیب بہ فارسی۔ تلمیح]

وہ صندوق جو طاقت بادشاہ کے پاس آیا تھا اور جس میں موسیٰ اور
ہارون کے تبرکات موجود تھے (ل ن)

ع تابوتِ سیکینہ کی طرح فکر کا اس کی
(ک: ۸۲)

تابِ وقعب [فخ- ترکیب]

جلن اور تھکاوٹ (ع ال)

ع دنیا کا ہمیں تابِ وقعب کچھ نہیں معلوم
(ک: ۱۸۸)

تابِ وصالِ گل [ف- ترکیب]

معتوق کی ملاقات کی طاقت (ع ال)

ع ایک دم تابِ وصالِ گل وہ لا سکتے نہیں
(ک: ۱۰۹)

تاپاک [ف- صف]

بے قرار و اضطراب (شل)

ع جو بنیہ قبا یار کے تاپاک سے باندھے
(ک: ۴۱۰)

تاپ تلی [ف- صف]

بخار کے سبب بڑھی ہوئی تلی (ال)

ع آج اس نے تاپ تلی کس کی چھری سے کاٹی
(ک: ۲۱۷)

تاثیر ذری [ف- ترکیب]

معمولی اثر (ع ال)

ع کششِ دل کی ہے تاثیر ذری پتھر میں
(ک: ۲۳۳)

تاریج جم [ف۔ ترکیب۔ تلخیص]

جشید بادشاہ کا تاریخ

ع نے تاریخ جم نہ تخت سلیمان لے گئے

(ک۔۶:۳۳۵)

تاریج خروں [ف۔ ترکیب]

مرغ کے سر کا تاریخ (ع۔ال)

ع آگے ہے تاریخ خروں اس زمیں پر اب جس جا

(ک۔۴:۳۳۵)

تاریج خزاں [ف۔ ترکیب]

خزاں کے ہاتھوں برباد (ع۔ال)

ع چہن فاطمہ تاریخ خزاں ہونا تھا

(ک۔۵:۴۱۹)

تاریج شکیبائی [ف۔ ترکیب]

صبر و برداشت کی غارت گری (ع۔ال)

ع تاکرے عالم کا تاریخ شکیبائی بسنت

(ک۔۴:۱۱۶)

تاریج چنگ [ف۔ ترکیب]

رباب کا تار (ع۔ال)

ع باندھ رکھی ہے ہویاں اپنی تار چنگ نے

(ک۔۷:۲۳۸)

تاریج ساز عیش [ف۔ ترکیب]

عیش و عشرت کے ساز و سامان (ع۔ال)

ع ہوئے ناخن نہ اپنے تار ساز عیش سے واقف

(ک۔۴:۳۱۲)

تاریج نہالی [ف۔ ترکیب]

تو شک کا تار۔ رضائی کا تار (ع۔ال)

ع گہہ لیٹے ہوئے تار نہالی کا بچانا

(ک۔۵:۱۴)

تاثر [و۔ اند]

سمجھ۔ فہم (ن۔ل)

ع ہم بھی تاثر آنکھوں میں چور اپنا بنا سکتے ہیں

(ک۔۳:۲۰۷)

تاثر باندھنا [و۔ محاورہ]

شدت سے آنسو بہانا (ال)

ع جب اپنی چشم نے رونے کا تاثر باندھ دیا

(ک۔۶:۷۶)

تازی [ف۔ صف]

مرہی (ن۔ل)

ع اے مصطفیٰ کیا تازی زباں تجھ کو خوش آئے

(ک۔۷:۴۳)

تازیانہ [ف۔ اند]

کوڑا۔ چابک (ع۔ال)

ع لگاتا ہے بنا کر تازیانہ زلف کی لٹ کا

(ک۔۲:۳۳)

تازیانہ باد [ف۔ ترکیب]

ہوا کا کوڑا۔ ہوا کا چابک (ع۔ال)

ع لگے ہے اس پہ جو شہرت سے تازیانہ باد

(ک۔۴:۱۴۳)

تازیانہ تعزیر [ف۔ ترکیب]

سزا کا کوڑا (ع۔ال)

ع لگتے ہیں تازیانہ تعزیر موج آب

(ک۔۵:۶۴)

تاک [و۔ است]

گھات۔ نشانہ (ع۔ال)

ع تاک تھا میں کس لیے بارانِ رحمت مانگتا

(ک۔۶:۵۷)

تاگا [و۔ اند]

دھاگا۔ سوت (ع۔ ال)

ع یاں سوزن عیسیٰ کو میسر نہیں تاگا
(ک: ۸۷:۱)

تان [و۔ است]

گانے میں بلند آواز (ع۔ ال)

ع مطرب بچہ گرب کافسوں تان میں پھونکے
(ک: ۳۷۰:۴)

تانیرا [و۔ اند]

بدرنگ یا قوت۔ سیاہ یا قوت (ع۔ ال)

ع تھا جو وہ تانیرا بحالی تباہ
(ک: ۳۸۹:۵)

تانیر [و۔ اند]

تانے کا برتن (ال)

ع جوں تانیرے کا ہووے ہے بدرنگ رنگ ڈھنگ
(ک: ۱۹۲:۹)

تاؤ [و۔ اند]

حرارت۔ حیر آج (ن۔ ل)

ع آج کم دے یہ کھانہ جاوے تاؤ
(ک: ۲۶۹:۲)

تاؤ آنا [و۔ محاورہ]

غصہ آجانا (ع۔ ال)

ع تاؤ پر آوے جو وہ حسن تو جل جاوے چنگل
(ک: ۱۳۰:۱)

تبار [و۔ اند]

نسل۔ قوم (ع۔ ال)

ع کیا وہ تبار پیشہ جنیں مصحفی جو نت
(ک: ۱۸۷:۴)

تبختر [ع۔ اند]

کسی علم اور فن میں سمندر کی طرح بے کنار ہونا۔ مہارت۔ کمال (ع۔ ال)
ع پھر فنِ سخن بھی تبختر پیشہ
(ک: ۳۰۲:۵)

تبخالہ [ف۔ اند]

چھالا جو بخار کی گرمی کی وجہ سے ہونٹوں کے گرد نکل آتا ہے (ع۔ ال)
ع دل لبِ زخمِ جگر کا جب کہ تبخالہ بنا
(ک: ۴۹:۳)

تبرید [ع۔ است]

ٹھنڈا کرنا۔ تردنازہ کرنا۔ ٹھنڈائی (ع۔ ال)

ع اشک تبرید کے جاتے ہیں اس کو ہر صبح
(ک: ۲۶۸:۵)

تہسم دزدی [ف۔ صف]

چوری چوری مسکرانا (ف۔ ف)

ع تہسم دزدی اس کی رنگ بے صبری دکھاتی ہے
(ک: ۱۴۷:۶)

تہہ [ف۔ صف]

اجڑا ہوا۔ ویران۔ تباہ (ع۔ ال)

ع کشتی مری دریائے محبت میں تہہ ہی
(ک: ۲۶۶:۳)

تپ [ف۔ است]

بے قراری (ع۔ ال)

ع تپ کا آنا بھی اک بہانہ تھا
(ک: ۲۹:۱)

تپش سینہ سوزاں [ف۔ ترکیب]

جلنے والے سینے کی گرمی (ف۔ ف)

ع تانہ اس کو تپش سینہ سوزاں رو کے
(ک: ۱۰۶:۸)

تپِ ضعیف [فغ-ترکیب]

شیرِ ہری گری (فرف)

ع آخر تپِ ضعیف سے نیماں میں لگی آگ

(ک-۷:۱۳۶)

تپِ عشق [فغ-ترکیب]

عشق کی گری-عشق کی بے قراری (ع-ال)

ع سینہ جلتا ہے تپِ عشق سے اکثر اپنا

(ک-۱:۱۲۸)

تپِ فراق [فغ-ترکیب]

جدائی کی جلن یا تڑپ (فرف)

ع تپِ فراق سے پھر آبلے ہوئے دل میں

(ک-۸:۷۸)

تپِ محرق [فغ-ترکیب]

چٹا ہوا بخار (ن-ل)

ع مستحق کا تپِ محرق میں بدن جلتا تھا

(ک-۷:۵۰)

تتنق [ف-اند]

خیمہ-چادر (ال)

ع میرے دورِ آہ نے باندھا جو گردوں پر تنق

(ک-۶:۲۳۹)

تنتیا [ہ-اسٹ]

چھوٹی مریج جو بہت کڑدی ہوتی ہے (ع-ال)

ع ہوویں گی ایسی نیماں نہ دکن میں مریجیں

(ک-۶:۲۱۸)

تج بیٹھنا [ار-محاورہ]

چھوڑ دینا-دستبردار ہونا (ع-ال)

ع نگ و ناموس کو ہم جس کے لیے تج بیٹھے

(ک-۳:۴۸)

تج دینا [ار-مص]

کنارہ کش ہونا-چھوڑ دینا (ع-ال)

ع دیکھ اس کو میں نے سب کو بہ یک بار تج دیا

(ک-۴:۲۵)

تجلی رخِ جاناں [عف-ترکیب]

محبوب کے چہرے کے جلوے (فرف)

ع دیکھے تجلی رخِ جاناں جو مصطفیٰ

(ک-۶:۲۹۵)

تجملِ عروسی [ع-ترکیب بہ فارسی]

دلہن جیسی شان و شوکت کے ساتھ (ن-ل)

ع دو خود بہ تجملِ عروسی

(ک-۵:۳۰۷)

تحت الثریٰ [ع-اند-مٹ]

زمین کے نیچے کا طبقہ-پاتال (ع-ال)

ع تحت الثریٰ تو پہنچا گردن جھکا جھکا کر

(ک-۴:۱۷۰)

تحت الشعاع [ع-اند]

قمری مہینے کے آخری دو یا تین دن جن میں چاند سورج کے قریب

ہونے کی وجہ سے بہت باریک ہو کر سورج کے شعاع کے نیچے آجاتا

ہے اور نظر نہیں آتا-یہ دن مَنُوس خیال کہے جاتے ہیں (ع-ال)

ع کہیں طریقہ تحت الشعاع

(ک-۹:۱۷۷)

تحشم [ع-اند]

جاہ و چشم-رعب داب (ع-ال)

ع بجاوے کو س ملکِ خاکساری میں تحشم کا

(ک-۵:۱)

تحلیل ثقات [ع-ترکیب بہ فارسی]

بھاری پن کی تحلیل (ال-م)

ع بس کہ تحلیلِ ثقات ہے ہوا کو منظور

(ک-۹:۱۴۰)

تخل بیدار روزگار [ع-ف-زکیب]

زمانے کے ظلم و ستم کی برداشت (فرف)

ع بس کب تلک تخل بیدار روزگار

(ک-۹:۲۲۰)

تختہ گاذر [ف-اند]

دھولی کا تختہ (ل-ک)

ع سینہ کیونکر نہ بنے تختہ گاذر اپنا

(ک-۳:۳۷۷)

تدرو [ف-اند]

بخزیر کے ساحل پر پایا جانے والا پرندہ۔ قرقاول یا تورنگ (ال)

ع کیوں عبث کھلا سے اپنی جان پر تو اے تدرو

(ک-۲:۱۷۱)

تدویر [ع-امث]

گردش (ال-م)

ع گردوں کی طرح جس کی ہے تدویر ہوا پر

(ک-۹:۸۵)

تدویر [ف-اند]

تیزی سے۔ سرعت کے ساتھ۔ سرپٹ (فرعا)

ع جہاں اڑے گو کہ بہ تدویر ہوا پر

(ک-۹:۸۳)

تدویر اشک [ع-زکیب]

آنسوؤں کا فریب (ن-ل)

ع دیکھی بہت ہیں ایسی تدویر اشک جاناں

(ک-۷:۱۵۹)

تراب [ع-امث]

مٹی۔ خاک۔ گرد (ل-ن)

ع جوں مسافر وقت چلنے کے کرے ہے باتراب

(ک-۲:۹۰)

تراخی [ع-امث]

تقصیر کرنا۔ دیکرنا (فرعا)

ع کر دے اگر تو عام تراخی کو دہر میں

(ک-۹:۴۸)

ترازو ہونا [ار-معاورہ]

تیر کا آ رہا ہو کر لٹکا رہنا (ع-ال)

ع تیر نگہ ہوا ہے دل میں مرے ترازو

(ک-۲:۲۴۶)

ترانا [ار-مص]

ایماننا۔ بے قرار ہونا (ع-ال)

ع آخر ترا کے اس نے اتارا ہے پیرہن

(ک-۶:۳۳۹)

ترانہ مطرب [ع-زکیب]

گوینے کا ترانہ (ع-ال)

ع مجھے ترانہ مطرب سے کام کیا کہ میں مست

(ک-۳:۱۴۵)

تراہی [ف-صف]

شہر تراہ کی بنی ہوئی تلواری (ال)

ع کاٹ رکھتی ہے تری تیج تراہی اچھا

(ک-۷:۶۴)

تربت [ع-امث]

مزار۔ قبر (ع-ال)

ع میری تربت پہ کوئی شعر پڑھو

(ک-۱:۲۳۶)

تربت سوختہ عشق [ف-زکیب]

عشق میں راکھ شدہ کا مزار (ع-ال)

ع تربت سوختہ عشق نمو دشمن ہے

(ک-۸:۱۱۴)

تربت فرہاد [ف-ترکیب-تج]

شیریں کے عاشق فرہاد کی قبر (ن ل)

ع داغ شیریں میں موا ہے، تربت فرہاد پر

(ک-۷:۱۳۳)

ترپولیہ [ہ-اند]

تین دروں کی عمارت (ال)

ع ترپولے میں چرخ کے در بھول گئے ہیں

(ک-۷:۱۵۷)

تر پھلا [ہ-اند]

ہر-بھڑوہ-آنولہ (ن ل)

ع تر پھلے کا بھی سرد ہے بازار

(ک-۱:۶۰۵)

ترتیب صفوف [فج-ترکیب]

صفوف کی ترتیب-صفوف کو درست کرنا (ن ل)

ع رزم کے روز شہا گر پئے ترتیب صفوف

(ک-۹:۱۹۸)

تردستی کوہ کن [ف-ترکیب]

فرہاد کی نقاشی یا مصوری (ن ل)

ع تردستی کوہ کن کے صدقے

(ک-۱:۲۳۳)

ترساں ولرزایاں [ف-ترکیب]

خوف زدہ اور کانپتا ہوا (فرف)

ع ترساں ولرزایاں ہی رہے ہم یار کی خوشے

(ک-۸:۲۰۰)

ترس عشق [فج-ترکیب]

عشق کا رحم (ع ال)

ع وہ ہو گر خشکیں دشمن پہ ترس عشق چاہے ہے

(ک-۷:۱۶۷)

ترسیدہ دشمن [ف-ترکیب]

دشمن کا ڈرایا ہوا (فرما)

ع ہوں وہ ترسیدہ دشمن کہ شب وصال میں آہ

(ک-۶:۲۱۱)

ترشح [ع-اند]

پھوہار-بوند باندی ہونا (ع ال)

ع اے ترشح کی ترے کچھ نہیں حاجت

(ک-۶:۱۱۷)

ترش روئی [ف-صف]

بد مزاجی (ج ل)

ع تو بھی فرد ہوئی نہ ترش روئی شیخ کی

(ک-۱:۲۰۰)

ترصیع [ع-است]

بڑاؤ کا کام (ع ال)

ع مصحفی عالم ترصیع نہ کیوں آوے نظر

(ک-۵:۱۵۷)

ترصیع رخ سادہ [ع-ترکیب]

سادہ چہرے کا سجانا (فرف)

ع ترصیع رخ سادہ ہے اس سے بھی زیادہ

(ک-۷:۳۳)

ترقازی [ف-صف]

ترکازی-لوٹ مار (ن ل)

ع جوں ترقازی پر یاں شیر و پلنگ لگا

(ک-۷:۳۹)

ترق جاننا [ار-محاورہ]

پھٹ جاننا-ٹوٹنا (ج ل)

ع آیا نہ تو تو بجلی کا سینہ ترق گیا

(ک-۱:۵۰۷)

ترقنا [ار۔ مص]

پھٹنا۔ شق ہونا (ع۔ ال)

ع ڈرتا ہوں کہ تیرا کہیں سینہ نہ ترق جائے

(ک: ۱۹۶:۱)

ترقیدن [ف۔ مص]

پھٹنا۔ پھوٹنا۔ شگافتہ ہونا (ل۔ ک)

ع جیسے ترقے انار کے ٹکڑے

(ک: ۳۰۵:۳)

ترکانہ [ف۔ صف]

ترک کی طرح۔ ترکی (ج۔ ل)

ع ترکانہ مرے خوں پہ باندھے ہیں کمر آج

(ک: ۱۲۳:۳)

ترکتازی [ف۔ صفت]

جنگجوی۔ لڑائی (ف۔ ف)

ع ترکتازی پہ جو آوے تو کبھی گھوڑے کی

(ک: ۱۳۱:۹)

ترک چشم [ف۔ ترکیب]

نگاہیں چرانا (ج۔ ل)

ع ترک چشم اس بت کافر کی عجب رہزن ہے

(ک: ۳۳:۱)

ترک رعونت [ف۔ ترکیب]

تکبر یا غرور کو ترک کرنا (ع۔ ال)

ع مان کہنے کو مرے ترک رعونت کر کہ یاں

(ک: ۳۷:۷)

ترک شکار انداز [ف۔ ترکیب]

شکار ڈالنے والا معشوق۔ شکار کرنے والا معشوق (ف۔ ف)

ع آہ جو چھل بل ہیں اس ترک شکار انداز میں

(ک: ۲۰۶:۶)

ترک علائق [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

تعلقات ختم کرنا (ج۔ ل)

ع کرے یک باگی ترک علائق

(ک: ۵۹۷:۱)

ترک فلک [ف۔ اند]

سورج۔ مریخ (ع۔ ال)

ع غالباً ترک فلک کو اُسے دھکانا تھا

(ک: ۳۳:۸)

ترنا [ار۔ مص]

تیرنا۔ بھڑنا (ع۔ ال)

ع پانی میں ترے جیسے کہ برسات کا کھڑا

(ک: ۱۰:۵)

ترنج و گزلک [ف۔ ترکیب]

لیہوں اور چھری (ال)

ع دست شریں میں بھی دیتی تھیں ترنج و گزلک

(ک: ۲۳۹:۹)

تریاک [ف۔ اند]

انہوں (ع۔ ال)

ع انہوں کی جیسے تریاک زندگی ہے

(ک: ۳۳۰:۳)

تریل [و۔ صفت]

تھنی جس پر چار لاداجائے (ال)

ع بختی فلک کی اس کی اک ادنا تریل ہے

(ک: ۲۵۳:۹)

ترزاوے [و۔ اند]

آرائش۔ تزئین (ن۔ ل)

ع ترزاوے کے لیے ہے خوان پوش مہر و مہر ناداں

(ک: ۳۳۰:۲)

ترق جانا [ار۔مس]

شق ہونا۔ درز پڑنا (ع۔ال)

ع دیر رہنے سے ترق جاتا ہے شیشا دھوپ میں

(ک: ۸: ۶۸)

تسیج ریا [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

دکھاوے کی تسبیح۔ دکھاوے کا ذکر خدا (فرف)

ع کل تو قدرت پائے خم پر رکھتی تسبیج ریا

(ک: ۷: ۳۱۶)

تس پہ [ار۔ روزمرہ]

باد جو داس کے، پھر بھی (فل)

ع یہ صباحت، یہ لطافت، یہ نزاکت، تس پہ ہائے

(ک: ۱: ۱۵)

تسخر [ع۔ اسٹ]

بلا معاوضہ کام کرنا (فرعا)

ع جو شخص کہ آج ہیں تسخر پیشہ

(ک: ۵: ۳۰۲)

تسخیر [ع۔ اسٹ]

تالیع کرنا۔ گھیرنا۔ محاصرہ کرنا (ع۔ال)

ع نالہ مرا کرتا تو ہے تسخیر اثر کو

(ک: ۱: ۳۳)

تسخیر نکویاں [ع۔ ترکیب]

نیکوں کو قابو میں کرنا (ج۔ل)

ع بس کہ تسخیر نکویاں مجھے منظور رہی

(ک: ۳: ۱۸۳)

تصدیع [ع۔ اسٹ]

تکلیف (ال)

ع تصدیق کھینچے ہیں اب اس گلستاں میں ہم

(ک: ۷: ۱۲۷)

تسطیر [ع۔ اسٹ]

سطر بندی کرنا۔ تحریر کرنا (ع۔ال)

ع قصور فہم تھا اپنا نہ تھی تسطیر بے معنی

(ک: ۷: ۲۳۶)

تسلی دل نا شاد [ع۔ ترکیب]

خدا دل کی تسلی و تسفی (ج۔ل)

ع رہ کر تسلی دل نا شاد کر گئے

(ک: ۱: ۴۹۹)

تسنیم [ع۔ اسٹ]

بہشت کی ایک نہر کا نام (ال۔م)

ع جوش طوفاں سے خبر دے ہے ذلال تسنیم

(ک: ۹: ۲۱۷)

تسو [ع۔ اند]

انگل۔ ایک پیانہ (ال)

ع خوں میں تھی ڈوبی ہوئی دو دوتسو ہر سل کی تہہ

(ک: ۷: ۲۰۸)

تشبیب [ع۔ اسٹ]

تغیب (فرف)

ع اسی طرح سے تغیب کی ہیں کئی اقسام

(ک: ۹: ۲۱۰)

تشنج [ع۔ اند]

جکڑن۔ پھوں کا کھنچنا (ع۔ال)

ع ہے تشنج اسے، اے مایہ ناز

(ک: ۳: ۱۰۲)

تشنگی روزِ حشر [ع۔ ترکیب]

قیامت کے روز کی پیاس (ج۔ل)

ع رہے وہ تشنگی روزِ حشر سے ایمن

(ک: ۵: ۳۹۹)

تشنه خوں [ف-ترکیب]

خون کا پیاسا۔ مارنے کا بھوکا (ن ل)

ع جاوے وہ باغ میں جو تشنه خوں اپنا

(ک ۲۳۸:۴)

تشنه شربت دیدار [ف-ترکیب]

دیدار کے شربت کا پیاسا (ن ل)

ع تشنه شربت دیدار ترا حشر کے دن

(ک ۲۵۸:۶)

تشنه مشور ملاححت [ف-ترکیب]

جنون کی نمکینی کا پیاسا (ف ر)

ع تشنه مشور ملاححت ہوں خدا را جزا

(ک ۱۳۶:۸)

تشنه کا مان محبت [ف-ترکیب]

محبت کے پیاسے (ع ال)

ع تشنه کا مان محبت نے پیا کیا کیا کچھ

(ک ۳۸۵:۴)

تشنه کا مان تمنا [ف-ترکیب]

خواہش کے پیاسے (ع ال)

ع تشنه کا مان تمنا پہ مجھے آئے ہے دم

(ک ۳۹:۴)

تشنه کام شراب وصال [ف-ترکیب]

وصال کی شراب کا پیاسا (ف ر)

ع جو صید تشنه کام شراب وصال تھا

(ک ۸۹:۶)

تشنه کامی [ف-صف]

پیاس (ع ال)

ع جو کوئی قوط ہوے کا دفع تشنه کامی کر

(ک ۲۰۳:۷)

تشنه لبی [ف-امث]

بہت زیادہ پیاس (ع ال)

ع ہر چند کہ پانی کی مجھے تشنه لبی ہے

(ک ۳۰۰:۲)

تشویر [ع-امث]

شور۔ نیز شرم (ال م)

ع بے جا نہیں آتا غوئے تشویر ہوا پر

(ک ۲۲۸:۹)

تصاعد [ع-امث]

اوپر چڑھنا۔ بلند ہونا (ال م)

ع ہم تصاعد میں بخارات زمیں ہیں مردم

(ک ۱۰۶:۹)

تصرف [ع-امث]

استعمال عمل۔ طاقت۔ قبضہ (ع ال)

ع اک اشک پر نہ تصرف رہا ان آنکھوں کا

(ک ۹۴:۱)

تصعد [ع-امث]

اوپر چڑھنا (ف ر)

ع بناں ہیں اس کی تصعد میں مینہ کی بوندیں

(ک ۲۵۶:۹)

تصفیہ [ع-امث]

صاف کرنا۔ دفع تکرار اور صلح (ع ال)

ع ہوا ہے مصلح گو کہ تصفیہ یہ آخر

(ک ۱۸۳:۹)

تصویری [ف-ترکیب]

پری کا عکس۔ پری کا نقش (ج ل)

ع ہاں تھا وہ ایک لڑکا ہی، پہ تصویر پری تھا

(ک ۵۰:۱)

تفحیک کار [ع-ف-ز-ک-ب]

کام کی ذلت (ت-ل)

ع تفحیک کار مانی و بہزاد کیجیے

(ک-۵۰۲:۱)

تضعیف [ع-س-ف]

کمزور کرنا۔ کم کرنا (ن-ل)

ع ان کی تکرار سے تضعیف جو ہوتی جاوے

(ک-۱۶۳:۹)

تطاؤل [ع-ا-ل]

دست درازی ستم (ن-ل)

ع کر آپ تطاول مجھے بدنام کیا ہے

(ک-۴۰۲:۱)

تعب [ع-ا-ل]

رنج۔ دکھ۔ مشقت (ع-ا-ل)

ع سزا ہے مصحفی اپنی جو اب تعب کھینچیں

(ک-۲۶۳:۲)

تعب راہ [ع-ا-ل]

راستے کا دکھ۔ راستے کا رنج (ن-ل)

ع تعب راہ سے ہو جو سفری کا سوتا

(ک-۴۱:۲)

تعب کھینچنا [ا-ر-م-ا-د-رہ]

تکلیف یا مصیبت بھیلنا (ل-ن)

ع از بس کہ تعب کھینچے ہیں اب دل کو ہمارے

(ک-۸۰:۱)

تعبیہ [ع-ا-ل]

آراستہ کرنا۔ پنپاں کرنا۔ کسی چیز کا کسی چیز میں اس طرح مل جانا کہ

معلوم نہ ہو (ن-ل)

ع اس دل کو اگر تعبیہ کر دیجے جس میں

(ک-۳۰۲:۱)

تعبیہ لوح مزار [ع-ا-ل]

مزار کے کتبے کی پٹی کاری (ع-ا-ل)

ع ہودے کا تعبیہ لوح مزار آخر کار

(ک-۱۲۷:۳)

تعذی [ع-ا-ل]

حد سے بڑھ جانا۔ ظلم۔ زیادتی (ع-ا-ل)

ع لشکرِ غم کی تعذی کا کروں کیا شکوہ

(ک-۱۳۸:۳)

تعذیہ [ع-ا-ل]

فعل لازم کو متعدی بنانا (ن-ل)

ع مفعول تعذیہ ہے وہ کافر جمیع کا

(ک-۵۶:۶)

تعذیر [ع-ا-ل]

عذر پیش کرنا۔ معذور رکھنا (ع-ا-ل)

ع ہر مرغ ہوا آوے ہے تعذیر ہوا پر

(ک-۱۰۹:۵)

تعذیر جرم عشق [ع-ف-ز-ک-ب]

عشق کے جرم کی سزا (ف-ر)

ع تعذیر جرم عشق کو کافی ہے تار زلف

(ک-۳۹:۶)

تعرج [ع-ف]

عروج۔ بلندی (ن-ل)

ع نالہ بھی تعرج میں تقصیر نہیں کرتا

(ک-۲۲:۷)

تعزیہ دار [ع-ف]

تعزیہ رکھنے یا نکلنے والا (ع-ا-ل)

ع تعزیہ داروں کی یہ مجلس ہے، یاں

(ک-۴۲:۱)

تعلیم لسانی [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

زبان کے خالے سے تعلیم (ن ل)

ع خامشی دیتی رہی تعلیم لسانی مجھے

(ک ۲۷۸:۶)

تعمیم [ع۔ امٹ]

عام کرنا۔ عمومیت (ع ال)

ع جس کو خارج میں نہ تخصیص ہو بعد از تعمیم

(ک ۳۳:۹)

تعویذِ پیکاں [ع۔ ترکیب]

تیر کا نشان (ف)

ع بازوئے دل پر مرے تعویذِ پیکاں رہ گیا

(ک ۶۹:۶)

تعویذِ شانہ [ع۔ ترکیب]

کندھے کا تعویذ (ع ال)

ع چوٹی میں تیری جب تیں تعویذِ شانہ تھا

(ک ۳۷:۷)

تعویذِ کوچک [ع۔ ترکیب]

چھوٹا تعویذ (ع ال)

ع تھا بساطِ اپنی میں اک تعویذِ کوچک سا جو دل

(ک ۳۸:۴)

تعویذِ گلو [ع۔ ترکیب]

گلے کا تعویذ (ع ال)

ع جانوں پہ بنی ہے ترے تعویذِ گلو سے

(ک ۳۹۸:۲)

تفاوت [ع۔ اندر امٹ]

فرق (ع ال)

ع اونچ نیچ ان میں جو کچھ ہو تو تفاوت نہ سمجھ

(ک ۱۹۸:۹)

تفت [ع۔ امٹ]

گرم۔ سوختہ۔ غصہ (ف)

ع کچھ کم بھی نہیں تفت سے یارو مرا آنسو

(ک ۲۹۳:۲)

تفحص [ع۔ اند]

جتجو۔ تلاش (ع ال)

ع سینے میں جو دل کی تفحص

(ک ۳۱:۱)

تفحصِ حال [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

حال کی جتجو۔ حال کی تلاش (ن ل)

ع گیا جو کام سے اس کا نہ کر تفحصِ حال

(ک ۳۲:۹)

تقبِ دل [ع۔ ترکیب]

دل کا بخار۔ دل کا جلنا (ع ال)

ع میں تو سمجھا تھا بھادیں گے کچھ آنسو تقبِ دل

(ک ۲۰۱:۳)

تقبِ سینہ [ع۔ ترکیب]

سینے کی جلن (ع ال)

ع تقبِ سینہ سے تو ہے پیرہن خشک

(ک ۲۲۶:۴)

تفنگِ اجل [ع۔ ترکیب]

موت کی بندوق (ع ال)

ع پہلے تو اس تفنگِ اجل کی تو چوٹ باندھ

(ک ۲۲۲:۵)

تفنگِ کفِ معشوق [ع۔ ترکیب]

معشوق کی حاملِ بندوق پھیلی (ن ل)

ع ہے سبک جیسے تفنگِ کفِ معشوق کا نال

(ک ۶۳:۸)

تف و تاب [ف-ترکیب]

بخارا در گری (ج ل)

ع ہے توئے پر کنوؤں کے یہ تف و تاب
(ک-۲:۲۳۳)

تقاطر [ع-اند]

بوند باندی۔ بارش کا قطرہ قطرہ برسا (ع ال)

ع ہم تقاطر میں مسامت ہوا ہیں پل پل
(ک-۹:۱۰۷)

تفاوت [ع-امث]

تقویٰ داری۔ پرہیز گاری (فرع)

ع نہ زاہدوں کی تفاوت پہ معنی جانا
(ک-۴:۳۰)

تقدیر ایزدی [ع-ترکیب]

اللہ کی طرف سے لکھی گئی تقدیر (فرع)

ع تقدیر ایزدی یہ مرے کام ہیں تمام
(ک-۷:۵۵)

تقصیر [ع-امث]

کم کرنا۔ چھوڑنا۔ غلطی (ع ال)

ع تک آدمی کی دیکھیے تقصیر کی طرف
(ک-۱:۲۳۳)

تقویم پارینہ [ع-ترکیب]

پرانہ کیلنڈر (فرع)

ع نہ پھر سوئے تقدیم پارینہ دیکھا
(ک-۶:۳۵)

تکان رشتہ زنار زلف [ف-ترکیب]

زلف کے زنار کا صدمہ یا جھٹکا (فرع)

ع کیا اٹھاوے وہ تکان رشتہ زنار زلف
(ک-۶:۱۳۳)

تکدر [ع-اند]

میلاپن۔ گدلاہٹ (ع ال)

ع دریا میں تلاطم ہے تو صحرا میں تکدر
(ک-۹:۲۲۸)

تکلیف بار عشق [ف-ترکیب]

عشق کے بوجھ کی تکلیف (ع ال)

ع تکلیف بار عشق اگر دیجے عرش کو
(ک-۲:۲۸۸)

تکلیف بانگ درا [ع-ترکیب]

جس کی در بھری آواز کی تکلیف (ن ل)

ع بہ تکلیف بانگ درا باندھتے ہیں
(ک-۱:۳۰۴)

تکمر قبا [ف-ترکیب]

تبا کا بن (ع ال)

ع کیوں اے فلک روا ہے بنے تکمر قبا
(ک-۵:۲۲۳)

تکمر گوہر [ف-ترکیب]

گوہر کے بن (ع ال)

ع پھبتا ہے یوں وہ تکمر گوہر گلے کے ساتھ
(ک-۲:۲۷۸)

تکوں کے کباب [ا-ف-ترکیب]

ایک قسم کے بوٹیوں کے کباب (ن ل)

ع ہیں مرے تخت جگر مرگاں یہ تکوں کے کباب
(ک-۲:۹۰)

تگا ور [ف-اند]

تیز رفتار گھوڑا (ال)

ع لاوے نہ تگا ور ترے میدان کے برابر
(ک-۹:۱۶۱)

نگرگ بار [ف-صف]

ڈالہ برسانے والے (فرف)

ع گر فعل نہ نما ہیں تو ٹاپیں نگرگ بار
(ک-۲۵۳:۹)

تنگ وتاز [ف-صف]

دوڑ دھوپ۔ جستجو (ع-ال)

ع یہ عرض نہیں میری تنگ و تاز سے باہر
(ک-۱۳۳:۲)

تنگ و پو [ف-صف]

دوڑ دھوپ۔ جستجو (ع-ال)

ع کشتے ترے باز آئیں تنگ و پو سے
(ک-۳۰۷:۶)

نشل [ہ-صف]

برابر۔ ہم شکل (ع-ال)

ع سامنے آتا ہے وہ ہر دم مرے قاتل کے نشل
(ک-۱۷۸:۶)

تلاش سوختن [ف-ترکیب]

جلنے کی تلاش (ع-ال)

ع ناتوانی سے تلاش سوختن میں مر گئے
(ک-۵۳۱:۱)

تلاش مرہم زنگار [ف-ترکیب]

بزرگ کے مرہم کی تلاش (ع-ال)

ع ہم کو تلاش مرہم زنگار ہی رہا
(ک-۲۵:۲)

تلیس [ع-صف]

عیب پوشیدہ رکھنا۔ دھوکا (ع-ال)

ع ہے شاعری اے شیخ وہ تلیس کی ٹوپی
(ک-۲۷۸:۶)

تلخچھٹ [ار-صف]

تہ نشین۔ گاد۔ وہ چیز جو نیچے بیٹھ جائے (ع-ال)

ع وہ میکش ہیں کہ گرہم خاک ہو جاویں تو تلخچھٹ ہو
(ک-۱۶۸:۵)

تلخ کامی [ز-صف]

ناگواری مقصد۔ ناکامی (ع-ال)

ع شیردہ رہا بہ تلخ کامی
(ک-۲۱۳:۲)

تلخی ایام زیست [ف-ترکیب]

زندگی کے ایام کی سختی۔ سختی زمانہ (ن-ل)

ع مٹا دے تلخی ایام زیست، اے ساتی!
(ک-۱۱۳:۸)

تلخی غیر وترش روئی درباں [ف-ترکیب]

چوکیدار کی سخت گیری اور قریب کی بد مزاجی (ل-ن)

ع تلخی غیر و ترش روئی درباں دیکھوں
(ک-۲۹۹:۱)

تلخی نزع [ف-ترکیب]

جان کنی کی شدت (ع-ال)

ع تلخی نزع نہ معلوم ہوئی کچھ اس میں
(ک-۱۵۶:۶)

تلطف [ع-اند]

نرمی۔ مہربانی۔ عنایت (ع-ال)

ع صبا کس باغ میں لائی مجھے یہ کیا تلطف ہے
(ک-۱۹۶:۶)

تکلف [ہ-صف]

ایک قسم کا گلے کا بار (ال)

ع تار اظہار ملائک سے بنی تھی تکلف
(ک-۲۳۰:۹)

تلمس [ع۔ اسٹ]

بار بار مانگنا۔ طلب۔ حاجت (ال م)

ع دیر تک دست میجا میں رہے گر تلمس
(ک ۲۳۵:۹)

تلملانا [ار۔ محاورہ]

بے قرار رہنا۔ تڑپنا (فل)

ع تو البتہ وہ تلملانا رہے گا
(ک ۱۰:۱)

تلمنگا [و۔ اند]

سپاہی۔ موسوم بہ تلمنگانہ جہاں انگریزوں نے پہلی بار فوج بھرتی کر کے
اسے انگریزی لباس پہنایا (ال)ع اس لیے خطرہ رکھے ہے ہر تلمنگا آگ کا
(ک ۹۰:۳)

تلمکین [ع۔ اسٹ]

نرم کرنا۔ چومسہل (ع ال)

ع تنقیہ انسان کو ہے باعث تلمکین جسم
(ک ۱۲۰:۴)

تمازت [ار۔ اسٹ]

گرمی۔ حرارت (ع ال)

ع آفتاب حسن گر آوے تمازت پر ترا
(ک ۲۳۹:۶)

تماشا کدہ خلق [فع۔ ترکیب]

خلق کی تماشا گاہ (ع ال)

ع ہے تماشا کدہ خلق مری خاک حزار
(ک ۳:۲)

تماشا کنناں [ف۔ صف قاعلی]

تماشا کرنے والے (فرف)

ع تماشا کنناں جب وہ زعماں سے گزرا
(ک ۳۵:۱)

تمامی [ف۔ اسٹ]

ایک قسم کا ریشمی کپڑا (ع ال)

ع بہت بے طرح چمکے ہے تمامی کی سجاوٹ اس کی
(ک ۳۶۹:۲)

تمشیح [ع۔ اند]

فائدہ اٹھانا۔ استعمال کرنا (ع ال)

ع پانی نہ شبِ وصل بھی کچھ ہم نے تمشیح
(ک ۲۶۳:۶)

تمردی [ع۔ اسٹ]

سرکشی۔ بغاوت (ع ال)

ع خواباں نے ہم سے شہر میں کی یوں تمردی
(ک ۱۰۱:۳)

تمغفل [ع۔ اسٹ]

مغل بننا۔ مغل پن (ال)

ع تک سیہ رو شیخ کا یارو تمغفل دیکھو
(ک ۲۶:۳)

تمککس [ع۔ اسٹ]

مرتبہ۔ رتبہ۔ درجہ (ع ال)

ع کوہ ہے تمککس کے ساتھ اور ہے دل اس کا وسیع
(ک ۱۰۵:۲)

تمنا بر آنا [ار۔ محاورہ]

ارمان پورا ہونا۔ خواہش پوری ہونا (ال)

ع عاشق کی پس از مرگ بر آئی یہ تمنا
(ک ۲۴:۸)

تمنچہ [ف۔ اند]

بچکانہ۔ چھوٹا سامعشوق (ع ال)

ع ہنوں کے گل ہیں سیدھے تمنچے کیے ہوئے
(ک ۲۶۰:۷)

تموز [ع۔اند]

موسم گرما۔ رومی کیلنڈر کے ایک مہینے کا نام (فرعا)

ع کیا کہوں سوزش ہوئے تموز
(ک۔۲:۲۳۰)

تناخ [ع۔اند]

روح کا ایک جسم سے دوسرے جسم میں آنا (ہندوؤں کے عقیدے کے مطابق) بار بار جنم لینا۔ جون بدلنا (ع۔ال)

ع یارب کہ پھر روئے تناخ دیکھے
(ک۔۲:۳۰۸)

تن اطہر [ف۔ترکیب]

انجائی پاک جسم (ن۔ل)

ع برائے آں تن اطہر گریباں، آستیں، دامن
(ک۔۹:۳۰)

تتافر و تعقید [ع۔ترکیب]

تتافر: علم بیان کی اصطلاح میں ایسے الفاظ کجا لانا جن کا تلفظ زبان پر گراں ہوں۔ تعقید: قاعدے کے خلاف لفظوں کو آگے پیچھے کر دینا (فرف)

ع شاعر ہے تو تتافر و تعقید سے نکل
(ک۔۶:۱۷۶)

تنبک [ف۔اسٹ]

موسیقی کا ایک آلہ (فرف)

ع آخری عمر مری با دف و تنگ و تنک
(ک۔۹:۲۳۳)

تنبول (۱) [ف۔اند]

پان (ع۔ال)

ع کیا خونِ جگر سے میرے تنبول پیا ہے
(ک۔۲:۳۲۳)

تنبول (۲) [ف۔اند]

عرق پان (فرف)

ع وہ تو پیتا ہے سدا خونِ جگر سے تنبول
(ک۔۹:۱۰۵)

تنبول (۳) [ف۔اند]

پان۔ ایک رسم جس میں شب زفاف کی صبح سٹھوڑے کے ساتھ پانی کے مرکب عرق کا شیشہ دلہن کے پینے کے واسطے آتا ہے (ن۔ل)
ع دستو نازک سے ترے کیونکہ تنبول اُٹھے
(ک۔۶:۳۱۰)

تنبول بھرنا [ار۔محاورہ]

تنبول: عرق پان۔ شادی کی ایک رسم (ال)

ع بھرا ہے شادی کا تنبول آگینوں میں
(ک۔۷:۱۸۳)

تنبولی [ار۔اند]

ہواڑی۔ پان پیچنے والا مرد (ن۔ل)

ع پیے، تیلی، تنبولی اور بزاز
(ک۔۲:۳۴۷)

تنتنا [ار۔اند]

نثارے یا با۔ بے کی آواز (ع۔ال)

ع کھینچتے ہو، تنختے ہو، کتے ہو ہر دم آپ کو
(ک۔۲:۱۱۵)

تنجیم [ع۔اسٹ]

ستارہ شناسی۔ علم نجوم سے سعد و نحس معلوم کرنا (ع۔ال)

ع اور نہ کچھ بول سکیں اپنی بھی اہلِ تنجیم
(ک۔۹:۳۵)

تندخو [ف۔صف]

بدمزاج۔ چڑچڑا۔ بدخو (ع۔ال)

ع مرے کہے کو نہ سمجھا وہ تندخو، نہ رہا
(ک۔۱:۷۳)

تن رنجور [ف۔ترکیب]

مغموم جسم۔ رنجیدہ جسم (ع۔ال)

ع نامور کا طمع تن رنجور نہ ہو جائے
(ک۔۷:۲۳۰)

تن ریش [ف-ترکیب]
ریش دار جسم (ال)

ع حریفِ دلق گدایاں بنا ہے یہ تن ریش
(ک-۸:۳۹)

تن زار [ف-مف-اند]
کمزور اور لاغر جسم (ع ال)

ع تیر بیداد کا تھا کس کے نشانہ تن راز
(ک-۴:۳۷)

تنشیر [ع-مف]

پھیلنا۔ منتشر ہونا (ال م)

ع وہاں کرے ہے صبا بوئے مشک کی تشیر
(ک-۹:۲۷)

تن عور [ف-مف]

نگا جسم (ع ال)

ع سمجھا میں اسے نخل تن عور کا خوشا
(ک-۵:۵۰)

تنقیہ [ع-اند]

آنسوؤں کو صاف کرنا۔ جلاب لینا (ع ال)

ع تنقیہ انسان کو ہے باعثِ تلخیں جسم
(ک-۴:۱۲۰)

تن کا ہیدہ [ف-ترکیب]

لاغر جسم (ع ال)

ع تھا یہ تن کا ہیدہ جو خم اشک سے، ہم کو
(ک-۴:۲۶۱)

تنگ [ف-اند]

نوازش سے گھوڑے کا زین کہتے ہیں (ال)

ع گر نہیں باور یہ ہے تو سن کا تیرے تنگ و شیخ
(ک-۷:۱۳۲)

تنگ گیری [ف-مف]
ظلم۔ زیادتی (ع ال)

ع خفا ہوں اک تو نام و تنگ کی میں تنگ گیری سے
(ک-۹:۳۰)

تنگ گیری دستِ زمانہ [ف-ترکیب]
زمانے کے ہاتھوں تنگی میں جکڑا ہوا (فرف)

ع یوں ہوں میں تنگ گیری دستِ زمانہ میں
(ک-۶:۲۰۳)

تن لاغر [ف-ترکیب]

کمزور جسم۔ بے جان جسم (ع ال)

ع اتنے بھی کام نہ آیا تن لاغر اپنا
(ک-۱:۱۲۸)

تن مبہوت [ف-ترکیب]

مدہوش جسم۔ مخمور جسم (ع ال)

ع مجھ سے عریاں تن مبہوت کو وہ بھی نہ ملے
(ک-۶:۲۰۰)

تن نارسیدہ [ف-ترکیب]

کچا جسم (فرف)

ع لگے نہ تیرے تن نارسیدہ داغ کو چوٹ
(ک-۶:۱۰۹)

تن نزار [ف-ترکیب]

کمزور اور لاغر جسم (ع ال)

ع تن نزار سے ہوں تنگ اپنی ہستی کا
(ک-۱:۳۲۹)

تنورا [ف-اند]

آتش۔ آتشیں بگولا (ن ل)

ع خود تنورا گرد کا اس کو عصا ہو جائے گا
(ک-۶:۵۳)

تواضع شمر قند [ع-ف- ترکیب]

پھل اور شیرینی سے مہمان نوازی (ال)

ع ہو دیں نہ تواضع شمر قند

(ک ۵۳۳:۴)

توبہ [ف-ل-ٹ]

توبہ (ال)

ع کوئی پوچھے اہل فسق سے توبہ کا مرا

(ک ۵۶:۴)

توتیا [ار-اند]

سرے کا پتھر جس کو باریک پیس کر آنکھوں میں لگاتے ہیں۔ سرمہ (ع-ال)

ع رو رو کے اپنی چشم کا تو توتیا نہ کھو

(ک ۲۱۴:۵)

توتیا باندھنا [ار-محاورہ]

الزام دینا (ن-ل)

ع یوں ہی یار اک توتیا باندھتے ہیں

(ک ۳۰۳:۱)

توتیائے چشم [ف- ترکیب]

آنکھ کا سرمہ (ف-ر)

ع گویا سواد شب ہے مرا توتیائے چشم

(ک ۱۸۶:۶)

توجہ خاطر [ف- ترکیب]

دلی توجہ۔ دلی ارتکاز (ف-ل)

ع یک چند اگر توجہ خاطر ادھر رہی

(ک ۳۵۱:۱)

تودہ [ف-اند]

ڈھیر۔ انبار۔ ٹیلا (ف-ل)

ع پس از مرگ کچھ مری خاک تودہ

(ک ۱۰:۱)

تودہ افلاک [ف- ترکیب]

آسمان کا ڈھیر (ع-ال)

ع کیا سخت ہے اس تودہ افلاک کی مٹی

(ک ۳۳۰:۴)

تودہ باروت [ف- ترکیب]

بارود کا ڈھیر (ف-ل)

ع صورت تودہ باروت ہے گردوں اس میں

(ک ۸۵:۴)

تودہ مشت گل [ف- ترکیب]

مٹی بھر خاک کا ڈھیر (ع-ال)

ع اس ادا سے تیر لگا دے تھا توبہ روئے تودہ مشت گل

(ک ۸۹:۴)

تودہ تیر۔ تیروں کا ڈھیر [ف- ص- ترکیب]

بہت زیادہ تیر۔ تیروں کا ڈھیر (ع-ال)

ع مل گئے خاک میں جب ہم تو بنے تودہ تیر

(ک ۳۲۴:۴)

توڑا [ار-اند]

ری کا ٹکڑا (ع-ال)

ع کبھی توڑے، کبھی تعویذ، کبھی زنجیریں

(ک ۳۳۰:۳)

توڑا [ہ-اند]

ایک زیور کا نام (ع-ال)

ع توڑے چھڑوں کے ساتھ میں بانٹے کڑے ہیں داں

(ک ۸۱:۷)

توسل [ع-اند]

وسیلہ ڈھونڈنا۔ ذریعہ (ع-ال)

ع کر توسل زر سے، گر ہو وادی ہجران دراز

(ک ۳۴:۷)

توسن [ف۔اند]

شوخی اور سرکش گھوڑا (ال)

ع مہ آب بنا ہے ترے توسن کی رکائیں

(ک:۲:۲۳۰)

توسنا [و۔مض]

گرمی سے پیاس بڑھ جانا (نل)

ع بعض گرمی کے مارے توسن گئے

(ک:۲:۲۳۵)

توسن خامہ [ف۔ترکیب]

قلم کا سرکش گھوڑا (فرف)

ع جب جیسے پہ آتا ہے مرا توسن خامہ

(ک:۷:۲۷۸)

توسن عمر [ف۔ترکیب]

عمر کا سرکش گھوڑا۔ عمر کا تیز رفتار گھوڑا (عال)

ع توسن عمر کی ہے اک سر پٹ

(ک:۳:۱۲۱)

توسنی [ف۔صف۔مض]

گھوڑے کی سرکشی (نل)

ع ہرگز ہمارے ساتھ نہ یہ توسنی رہے

(ک:۴:۳۵۸)

توفیر [ع۔صف]

فردانی (ال)

ع بن چھڑے واں ہے رخ پر توفیر اشک جاناں

(ک:۷:۱۵۹)

توقیر [ع۔مض]

تعلیم۔ تکریم۔ عظمت (ال م)

ع کیوں کر اسے حاصل نہ ہو توقیر ہوا پر

(ک:۹:۸۰)

تونبا [و۔اند]

ایک قسم کا تلخ کدو جس کا چھلکا بہت موٹا اور سخت ہوتا ہے فقیر اس کو کھکا

کر اور اندر سے چھیل کر کنگول وغیرہ بناتے ہیں (عال)

ع تونبے کاٹ کر دکھائے ہیں

(ک:۲:۲۵۸)

تونگر [ف۔صف]

مالدار، دولت مند (فل)

ع منزل میر فقیر و تونگر زمیں ہے

(ک:۱:۲۸۸)

تیرا برسیہ [ف۔ترکیب]

کالے بادل کے نیچے (عال)

ع یا تیرا برسیہ ہے یہ میر کا دل کی نہ

(ک:۷:۲۰۸)

تیرا خاک [ف۔ترکیب]

خاک کے نیچے (نل)

ع یہی ہے دل کا دھڑکنا مرے اگر تیرا خاک

(ک:۱:۸۳)

تیرا دام آنا [ار۔محاورہ]

جال میں پھنسا۔ پکڑا جانا (فل)

ع جو گرتے ہی ہوا سے تیرا دام آ گیا

(ک:۱:۱۲)

تیرا دندان تاسف [ف۔ترکیب]

افسوس کے دانت کے نیچے (نل)

ع شبنم سے رہے وہ تیرا دندان تاسف

(ک:۷:۳۲۱)

تہدید شاعران شریہ [ع۔ترکیب]

شریر شاعروں کی دھمکی (عال)

ع گیا ہو ازپے تہدید شاعران شریہ

(ک:۹:۱۸۳)

تیر شلاق [ف۔ ترکیب]

لاٹھی کا پیندہ (ع۔ ال)

ع تب سے مثل بیخ سر اس کا تیر شلاق ہے

(ک۔ ۳: ۳۵۸)

تیر عارضِ گلغام [ف۔ ترکیب]

گلاب کے پھول کے رنگ جیسے رخساروں کے نیچے (فرف)

ع یار ہاتھ اپنا تیر عارضِ گلغام رکھے

(ک۔ ۸: ۱۲۱)

تہہ لکھ [ار۔ اند]

کھلی آفت۔ کھرام (ع۔ ال)

ع تہہ لکھ سا تہہ لکھ دن رات مرد و زن یہ ہے

(ک۔ ۷: ۲۵۳)

تہمتن [ف۔ صف۔ اند]

بڑے جتنے یا بدن کا آدی۔ دلیر۔ شجاع۔ رستم پہلوان کا لقب (ع۔ ال)

ع کیا گل کشتی تہمتن بھیجے اس سفاک کو

(ک۔ ۷: ۱۳۹)

تہن [و۔ اند]

دھند۔ کھر (ال)

ع جو تہیاں کہ مجھ پہ گھٹاؤں نے ہولیاں

(ک۔ ۵: ۱۹۲)

تہہ و بالا کرنا [ار۔ محاورہ]

برباد کرنا (ال)

ع جب تلک گوئے معافی کو تہہ و بالا کرے

(ک۔ ۹: ۱۱۶)

تہہ و بالا ہونا [ار۔ محاورہ]

جاہ و برباد کرنا (ع۔ ال)

ع تو ایک جام میں ہوتا عس تہہ و بالا

(ک۔ ۵: ۳۰)

تہی ترکش بیداد [ف۔ ترکیب]

ظلم کے ترکش کا خالی ہونا (ع۔ ال)

ع اکبر پہ تہی ترکش بیداد ہوئے ہیں

(ک۔ ۵: ۳۹۷)

تہی دستی [ف۔ اسٹ]

مفلسی۔ غربت (ع۔ ال)

ع تہی دستی سوا، دست دعا کے ہاتھ کیا آیا

(ک۔ ۱: ۳۲)

تھان [و۔ اند]

مقام۔ مکان۔ طویلہ۔ مٹی کا ڈھیر (ع۔ ال)

ع وہاں شیخ سدو کا اک تھان نکلا

(ک۔ ۱: ۱۰۹)

تھانا [و۔ اند]

طویلہ (ع۔ ال)

ع اتنے میں فوج غم نے تھانا سا آن مارا

(ک۔ ۱: ۵۹)

تھانگ [و۔ اسٹ]

چوروں کی کمین گاہ (ن۔ ل)

ع چوروں کی ہر ایک گھر میں ہے تھانگ

(ک۔ ۱: ۲۴۳)

تھر تھری پڑنا [ار۔ محاورہ]

کاٹنا۔ لرزنا (ن۔ ل)

ع تھر تھری پڑ گئی ہر لہر اُپر پانی میں

(ک۔ ۱: ۲۹۱)

تھل [و۔ اند]

شک اور سخت زمین (ع۔ ال)

ع گم ہو گیا ہے ناقہ تھلوں میں جو نجد کے

(ک۔ ۳: ۲۲۸)

تھلی [ہ۔امٹ]

ریستان کی زمین جس میں آدمی دھنس جاتے ہیں (ع ال)

ع یہ ماہ نہیں پاؤں کی اشتر کے تھلی ہے
(ک: ۶: ۲۸۸)

تھو تھنی [ہ۔امٹ]

گھوڑے یا اونٹ کا منہ۔ تحقیر انسان کا منہ (ع ال)

ع تھو تھنی اس کی نزاکت میں ہے برگ گل سرخ
(ک: ۹: ۱۱۲)

تھوہر [ہ۔اند]

زقوم۔ ناگ پھنی۔ ایک خاردار پودا جس کے پتے سبز ہوتے ہیں اور

پھول رنگ برنگے (ع ال)

ع نارون کو کچھ بھی نسبت ہے بھلا تھوہر کے ساتھ
(ک: ۹: ۱۳۳)

تھیوا [ہ۔اند]

اگٹھی کا گیند (ع ال)

ع اسے تھیوا، نگیس جو ذہن میں گزرے سوچ کہہ دے
(ک: ۷: ۲۳۶)

تیرائی [ف۔مف]

ترائی۔ شہر تراہ سے منسوب (ال)

ع تیغا جو کمر میں ہے اس شوخ کی ترائی
(ک: ۶: ۲۸۱)

تیر بیداد [ف۔ترکیب]

ظلم و ستم کا تیر (ع ال)

ع تیر بیداد کا تھا کس کے نشانہ تن زار
(ک: ۴: ۴۷۷)

تیر ترازو ہونا [ار۔محاورہ]

تیر کا نصف اندر اور نصف باہر ہونا (ع ال)

ع یہ تیر ہو گیا ہے ترازو نشانے میں
(ک: ۳: ۲۵۱)

تیر تھ [ہ۔اند]

دریا کا گھاٹ۔ کنارہ دریا (ل ن)

ع تیر تھ سمجھ اس کو وہ گر اشان کو اڑے
(ک: ۶: ۱۳۲)

تیر شہاب [ف۔ترکیب]

لوکا تیر (ع ال)

ع بان سا چھوٹا ہے تیر شہاب
(ک: ۲: ۲۴۳)

تیر غمزہ [ف۔ترکیب]

پلوں کے تیر (ن ل)

ع کہتا ہے تیر غمزہ یہی مجھ سے ہر گھڑی
(ک: ۱: ۳۳۳)

تیر گی روزگارِ دل [ف۔ترکیب]

دل کی خرابی یا بد حالی کا زمانہ (ع ال)

ع لائی یہ رنگ تیر گی روزگارِ دل
(ک: ۱: ۲۵۰)

تیرہ بختانِ ازل [ف۔ترکیب]

ازلی بد بخت (ف ف)

ع تیرہ بختانِ ازل کا بھی ستارہ چکا
(ک: ۶: ۳۳۳)

تیرہ بختی [ف۔مف]

بد نصیبی۔ بد قسمت (ع ال)

ع تیرہ بختی یہ کھنچی دور کہ داں رنگِ مسی
(ک: ۶: ۴۴۲)

تیرہ روزی [ف۔مف]

بد نصیبی۔ بد قسمتی (ع ال)

ع تیرہ روزی مجھے ان کی نہ دکھایا کیجیے
(ک: ۲: ۳۷۰)

تیزی سوہانِ فلک [فخ۔ ترکیب]

آسمان کے رونے کی تیزی۔ قسمت کی اذیت ملنے کی تیزی (فرغ)

ع بے سبب بھی نہیں یہ تیزی سوہانِ فلک

(ک: ۲۲۳:۶)

تیزی نوکِ ادا [ف۔ ترکیب]

ادا کے تیر کی نوک کی تیزی (ع ال)

ع ہاں کلکِ فکر تیزی نوکِ ادا نہ کھو

(ک: ۲۱۳:۵)

تیغا [ار۔ اند]

چھوٹی چوڑی تلوار (ع ال)

ع کس واسطے کرتا ہے تو تیغا علم اپنا

(ک: ۱۱۲:۱)

تیغا کرنا [ار۔ محاورہ]

بند کرنا۔ چن دینا (ن ل)

ع کر دیجو! آج تیغا دروازہ سحر کو

(ک: ۲۷۸:۳)

تیغ امتحاں [ف۔ ترکیب]

آزمائش کی تلوار (ع ال)

ع اب تو ہم بیٹھے ہیں تیغ امتحاں کے زپو پا

(ک: ۹۰:۱)

تیغ بے جوہر [ف۔ ترکیب]

غراب اور بے کار تلوار (ع ال)

ع کیا ہے تیغ بے جوہر کو جوہر دار قاتل نے

(ک: ۱۱۶:۱)

تیغ بیدادِ فلک [فخ۔ ترکیب]

آسمان کے ظلم کی تلوار۔ تقدیر کے ظلم کی تلوار (ن ل)

ع تیغ بیدادِ فلک سچ ہے رواں مجھ پر ہے

(ک: ۱۳۱:۸)

تیغ تبر دم [ف۔ ترکیب]

دو تہنی تلوار (ع ال)

ع اب تجھ کو کیا ہے تیغ تبر دم کی احتیاج

(ک: ۱۶۰:۱)

تیغ ترنج [ف۔ ترکیب]

چکڑا نما تلوار (فرغ)

ع تیغ ترنج کا سماں حسن سے اس کے ہے عیاں

(ک: ۳۳۳:۳)

تیغ جفائے چرخ [ف۔ ترکیب]

قسمت کے مظالم کی تلوار (ع ال)

ع گر نہ تھا چورنگ میں تیغ جفائے چرخ کا

(ک: ۹۰:۱)

تیغ جفائے پہر [ف۔ ترکیب]

آسمان کے ظلم و ستم کی تلوار (فرغ)

ع شکوہ بجا ہے تیغ جفائے پہر کا

(ک: ۱۶۰:۶)

تیغ جمال [فخ۔ مصف]

حسن کی تلوار (ع ال)

ع تیغ جمال کو نہ لگے تیری مورچہ

(ک: ۳۳۱:۱)

تیغ جوہر دار [ف۔ ترکیب]

عمدہ تلوار (ع ال)

ع خون چائے سے ہوئی یہ تیغ جوہر دار تیز

(ک: ۱۸۸:۴)

تیغ خراسانی [ف۔ ترکیب]

خراسانی تلوار جو بہت مشہور تھی (ن ل)

ع ہم کو خواہش نہ ہوئی تیغ خراسانی کی

(ک: ۳۷:۸)

تتج خم ابرو [ف-ترکیب]

بھوؤں کی خیدگی کی توار (فرف)

ع تتج خم ابرو نے کوئی زندہ نہ چھوڑا

(ک-۷:۲۴۳)

تتج دودم [ف-مف]

دودھاری توار (نل)

ع ہمارے قتل کو کھینچے ہے جب وہ تتج دودم

(ک-۱:۴۹)

تتج کیس [ف-ترکیب]

بغض کی توار۔ عداوت کی توار (ع ال)

ع مسافروں پہ بھی کھینچے ہے تتج کیس کوئی

(ک-۶:۲۶۱)

تتج لنگردار [ف-ترکیب]

دڑنی توار (فرف)

ع دے رہے ہیں وہ دعا اس تتج لنگردار کو

(ک-۷:۲۰۲)

تتج ناز [ف-ترکیب]

نازخردوں کی توار۔ پلوں کی توار (جل)

ع نہ اٹھا حشر کو بھی اس کی تتج ناز کا مارا

(ک-۱:۵۵)

تتج ولایتی [ف-مف]

ولایتی توار (نل)

ع نہیں تتج ولایتی کا خم

(ک-۱:۱۷۷)

تتیقض [ع-مف]

بیداری (ال م)

ع تتیقض کا ہے چشم قند پہ بہتاں

(ک-۹:۱۰۱)

تیلیا [ار-مف]

سیاہی ناکل رنگ (ع ال)

ع تیلیا کپڑے نہیں کچھ یہ خدا کا ہے غضب

(ک-۳:۲۴۷)

تیورا جانا [ار-مف]

چکرا جانا۔ ڈگگانا (ع ال)

ع دیدے تیورا گئے ہیں اور غش آتا ہے چلا

(ک-۱:۱۲۹)

تیوری بدلنا [ار-مف]

انداز نگاہ بدل لینا (ع ال)

ع دیکھ کر میری طرف تیوری بدل کر رہ گیا

(ک-۱:۱۱۳)

ط

ٹانڈا [ہ۔ اند]

اسباب (ن۔ ل)

ع لادے ٹانڈے کو چلا جائے ہے بخارا سا
(ک: ۵۱:۴)

ٹانک [ہ۔ اسٹ]

سیون۔ بچہ۔ ٹانکا (ع۔ ال)

ع کیا فائدہ جو زخموں کو اب رکھے ٹانک ٹانک
(ک: ۵۸:۸)

ٹانگی [ار۔ اسٹ]

سنگ تراشوں کا ایک اوزار (ع۔ ال)

ع جب ٹانگیوں سے اس کی پتھر زمیں نہ ٹوٹے
(ک: ۴۱۵:۳)

ٹانگن [ہ۔ اند]

پھاڑی ٹو (ال)

ع ٹانگن تو ترا آپ صنم جاوے ہے کھٹ کھٹ
(ک: ۸۴:۷)

ٹنگی [ہ۔ اسٹ]

سرکنڈوں کا بنا ہوا چھوٹا پھیر (ع۔ ال)

ع آدیکہ کہ ہے یہ بھی چراغاں کی ٹنگی
(ک: ۵۵۹:۱)

ٹراڑا [ہ۔ اند]

رعب داب (ع۔ ال)

ع نہ ثابت رہے آسمان کا ٹراڑا
(ک: ۴۳:۴)

ٹنگلی باندھنا [ار۔ محاورہ]

غور سے دیکھنا (ع۔ ال)

ع ستارے ٹنگلی باندھے ہوئے ہیں
(ک: ۱۸۹:۶)

ٹکڑ گدا [ہ۔ رف۔ صف]

وہ فقیر جو دروازے دروازے بھیک مانگتا پھرے (ع۔ ال)
ع کیا ہم ٹکڑ گدا ہیں جو مصعفی یہ سوچیں
(ک: ۱۲:۳)

ٹکڑور [ہ۔ اسٹ]

ہلکی چوٹ۔ قمارے کی صدا (ع۔ ال)

ع نہ وہ نوبت کی ٹکڑوریں، نہ نفیری کی صدا
(ک: ۸۱:۳)

ٹنگی [ہ۔ اسٹ]

ٹکیہ۔ روٹی (ال)

ع مسافرانہ لگا لیتے ہم بھی ایک ٹکی
(ک: ۹۸:۶)

ٹوم [ہ۔ اسٹ]

زیور۔ موتی (ال)

ع اس سے بہتر تو مرے پاس کوئی ٹوم نہیں
(ک: ۱۸۶:۷)

ٹھاٹر [ہ۔ اند]

ڈھانچ۔ ٹھنڈی۔ ٹٹی (وال)

ع مڑگاں ہیں یہ کہ یارب ٹھاٹر کبوتروں کا
(ک: ۷۴:۲)

ٹھان لینا [ار۔ محاورہ]

پکا ارادہ کرنا (ع۔ ال)

ع اگر یوں تم نے ٹھانی ہے تو ہم بھی
(ک: ۳۷۷:۴)

ٹھسٹھسکنا [ار۔ مص]

چلتے چلتے حیرت کی وجہ سے رک جانا (ع۔ ال)

ع آب آئینہ کے مانند وہ رہ جاتے ٹھسٹھسک
(ک: ۲۴۱:۹)

ٹھٹھ کے ٹھٹھ لگنا [و۔ مص۔ مرکب]

زبردست بھیڑ ہونا (ع ال)

ع ٹھٹھ کے ٹھٹھ لگ رہے ہیں بند ہے بازار کی راہ
(ک ۲۸۴:۳)

ٹھٹھیرا [و۔ اند]

برتن بچنے والا (ن ل)

ع موت ہے سو ٹھٹھیرے کی ہے
(ک ۴۴۴:۲)

ٹھڑا [ار۔ امٹ]

گھٹیا دسی شراب (ع ال)

ع ولے کیا فائدہ تجھ کو تو ڈر ٹھڑا نہیں پیتا
(ک ۳۹:۳)

ٹھگنا [ار۔ مص]

لوثا۔ فریب دینا (ع ال)

ع آخر اس کو بھی تری چشم کی گردش نے ٹھگا
(ک ۴۲:۶)

ٹھور ٹھکانا [و۔ اند]

مسکن۔ جہاں سکونت ہو۔ رہنے کی جگہ (ع ال)

ع مصحفی کا تو کہیں ٹھور ٹھکانا ہی نہیں
(ک ۲۳۸:۵)

ٹھور رکھنا [ار۔ محاورہ]

جہاں پانا دہاں مار دینا۔ بچ کر نہ جانے دینا (ع ال)

ع ٹھور رکھے تیج ابرو نے تری کیا کیا امیر
(ک ۴۳۶:۳)

ٹھور رہنا [ار۔ محاورہ]

جان دے دینا (ن ل)

ع مصحفی اس کی گلی میں رہا آخر ٹھور
(ک ۴۷۲:۱)

ٹھٹھیرا [و۔ اند]

انداز۔ پہلو۔ کرتب (ال)

ع ٹھٹھیرا کیا یہ نکالا ہے اجل نے مجھ سے
(ک ۴۱۳:۴)

ٹھٹھیس [ار۔ امٹ]

خفیف ضرب۔ ہلکی سی رگڑ۔ تکلیف (ع ال)

ع گر راتوں کو کہتا ہے تو ہے دن کو وہی ٹھٹھیس
(ک ۲۰۸:۱)

ٹھٹھیکری [ار۔ امٹ]

مٹی کے برتن کا ٹکڑا۔ ٹھپ (ع ال)

ع اک ٹھٹھیکری پہ لکھ کے کوئی حال دل مرا
(ک ۵۲۰:۱)

ٹیسو [و۔ اند]

ڈھاک کا پھول جس میں سے زرد رنگ نکلتا ہے (ع ال)

ع جنگل میں ٹیسو پھولا اور باغ میں گھونڈ
(ک ۵:۳)

ٹیکا [و۔ اند]

تشفہ۔ صندل یا سندور کا پیشانی پر نشان (و ال)

ع دیکھ کر جاتے یہ ٹیکی دعفرانی آپ کی
(ک ۳۱۸:۳)

ث

ثَنایا [ف۔اند]

اگلے دانت۔ سامنے والے دانت۔ دو اوپر کے اور دو نیچے کے سامنے
والے دانت (فرف)

ع آہ کیا حسن و صفا اس کی ثنایا کا کہوں
(ک ۲۹۷:۴)

ثَوَابِت [ع۔اند]

ثابت کی جمع۔ وہ ستارے جو گردش نہیں کرتے (ع ال)

ع شب ثوابت بھی چراغِ زپِ داماں ہو گئے
(ک ۲۳۹:۶)

ثَوَابِت و سیار [ع۔ترکیب بہ فارسی]

ایک جگہ مقیم اور گھومنے والا۔ ساکن و سیار ستارے (ن ل)
ع گردوں سے کم ثوابت و سیار ہو گئے
(ک ۲۷۶:۷)

ثَوَاثُحْنَا [ار۔مص مرکب]

دوبارہ اٹھنا (ال)

ع ہووے گر مردہ صد سالہ ثَوَاثُحْنَا وہ بول
(ک ۱۰۵:۹)

ثَوْر و اسد [ع۔ترکیب]

جنگلی بیل اور شیر (فرف)

ع ثور و اسد بہم ہوں تری شست کے شکار
(ک ۲۵۳:۹)

ثانی طہراں [ف۔ترکیب]

ایران کے مشہور شہر تہران کی مثل۔ دوسرا تہران (فرف)
ع کیوں لکھنؤ نہ ثانی طہراں ہو مصحفی
(ک ۱۰۶:۶)

ثَبَاتِ دِل [ف۔ترکیب]

دل کا دوام (فل)

ع صبرِ مڑگاں کے ستمکھ میں ثباتِ دل کا بندہ ہوں
(ک ۶۳:۲)

ثَبِت ہونا [ار۔مص۔مرکب]

نقش ہونا (ع ال)

ع کمالِ ظاہر و باطن کب اس کے ثبت ہوتے ہیں
(ک ۷۳:۹)

ثَبَال [ع۔اند]

اڑدہا۔ بڑا زہریلا سانپ (فرف)

ع ثباں ہوں میں نہ اُس کی کہیں خاک بھی ملے
(ک ۳۳۵:۶)

ثَمَرِ خَامِ مَحَبَّت [ع۔ترکیب]

محبت کا کچا پھل (ن ل)

ع اس باغ میں چن چن ثمرِ خامِ محبت
(ک ۱۵۳:۱)

ثَمَرِ نَخْلِ آتشیں [ع۔ترکیب]

آتشیں کھجور کا پھل (ع ال)

ع عجب یہ ہے ثمرِ نخلِ آتشیں تر ہے
(ک ۲۷۳:۷)

ج

جالیئوس [یو۔ اند]

یونان کے ایک مشہور و معروف حکیم کا نام۔ جو سکندر اعظم سے قبل ہو
گزرا ہے۔ وہ ایک لاطینی طبیب تھا جس نے علم طب پر سینکڑوں
کتابیں لکھیں (فرغ)

ع شراب علم و حکمت بھر کے جالیئوس ششے میں
(ک: ۱۶۹:۵)

جامہ آبی [ف۔ صف]

نہایت باریک لباس (فرغ)

ع پاتا ہے صفا کوئی اس جامہ آبی کی
(ک: ۴۱۱:۲)

جام بلوریں [ف۔ صف]

بلور کی طرح چمکیلا پیالہ (ع ال)

ع ہو جیسے جام بلوریں میں بادہ گلگوں
(ک: ۲۰۴:۱)

جام بنگ و خواب [ف۔ ترکیب]

نشے اور نیند کا پیالہ (ع ال)

ع دن رات دم کش ہے کہ ہے جام بنگ و خواب
(ک: ۱۰۱:۲)

جام تہی [ف۔ ترکیب]

خالی جام۔ خالی ساغر (ج ل)

ع دینے لگا وہ جام تہی جب کہ غیر کو
(ک: ۲۰:۱)

جام جم [ف۔ اند۔ تلخ]

وہ پیالہ جو جمشید بادشاہ کی خواہش سے حکمائے یونان نے بنایا تھا جس
سے ازروئے نجوم آئندہ کا حال معلوم ہو جاتا تھا (ع ال)

ع دیدہ پر خوں نے لاکر جام جم آگے دھرا
(ک: ۱۷:۳)

جانبند [ف۔ اند]

ایک ہی جگہ میں مقید (ال)

ع اسی باعث ہے مرے عزم کا گھوڑا جانبند
(ک: ۴۱۶:۲)

جاد و طراز [ف]

جادوئی رنگ کا نقش و نگار بنانے والا (ع ال)

ع نظر میں جس کی نقشہ کھب گیا، جادو طرازوں کا
(ک: ۵۱:۱)

جادو [ف۔ اند]

راہ۔ پگڈنڈی (ع ال)

ع مدد چاک ہے جادے سے مگر سیکھ گیا ہے
(ک: ۳۲:۵)

جادو راہ فنا [ف۔ ترکیب]

فنا کی طرف جانے والا راستہ (فرغ)

ع جادو راہ فنا ہے دم شمشیر سے صاف
(ک: ۲۷۹:۶)

جاذب ارباب ہوس [ف۔ ترکیب]

ہوس پرست لوگوں کے لیے باعث کشش (ع ال)

ع ہے جاذب ارباب ہوس لذت دنیا
(ک: ۲۵۳:۲)

جاذبہ [ع۔ اسٹ]

جذب کرنے والی قوت۔ مراد خوبصورتی (ع ال)

ع لایا ہے ترا جاذبہ ہی کھینچ کے مجھ کو
(ک: ۸۹:۳)

جامِ جہاں نما [ف۔ ترکیب۔ تلخیص]

جامِ گیتی نما۔ ایران کے مشہور بادشاہ جمشید کا پیالہ جس میں آسمان کے ستاروں کے مقام کا پتا چلتا (عرف)

ع جامِ جہاں نما سے لڑانے لگی ہے آنکھ
(ک۔ ۱۲۹:۸)

جامہ درمی [ف۔ صف]

کپڑے بھاڑنا۔ دیوانگی (ع۔ ال)

ع کب وہ پاتا ہے میری جامہ درمی کا عالم
(ک۔ ۱۹۱:۳)

جامِ سفالی [ف۔ صف]

مٹی کا پیالہ (ع۔ ال)

ع کاسہ سر کے تین جامِ سفالی کچے
(ک۔ ۲۳۷:۵)

جامِ سفالینہ [ف۔ ترکیب]

مٹی کا پیالہ (ل۔ ن)

ع گدا نے بہ جامِ سفالینہ دیکھا
(ک۔ ۴۵:۶)

جامِ شرابِ سرخ [ف۔ ترکیب]

سرخ شراب کا پیالہ (ع۔ ال)

ع دے دن گئے کم پیتے تھے جامِ شرابِ سرخ
(ک۔ ۲۲۳:۱)

جامِ شرنگ [ف۔ ترکیب]

زہر کا جام (عرف)

ع جو بد کنش ہیں انہیں ہو نصیب جامِ شرنگ
(ک۔ ۲۶۲:۹)

جامِ عشرت [ف۔ ترکیب]

عیش و نشاط کا پیالہ۔ مراد شراب کا پیالہ (رف)

ع ہاتھوں سے میرے اے غم مت چھین جامِ عشرت
(ک۔ ۳۶۰:۱)

جامِ ٹل [ف۔ ترکیب]

شراب کا پیالہ (ع۔ ال)

ع نہ ڈر سے شیخ کے جامِ ٹل آستین میں ہے
(ک۔ ۳۷۴:۲)

جامِ مئے ناب [ف۔ ترکیب]

خالص شراب کا پیالہ (ع۔ ال)

ع لاجپڑ مغاں جامِ مئے ناب کہاں ہے؟
(ک۔ ۳۱۴:۶)

جامِ ہلاہل [ف۔ ترکیب]

مہلک ترین زہر کا پیالہ (ع۔ ال)

ع اک جامِ ہلاہل ہی پلا اور نہیں تو
(ک۔ ۲۶۸:۳)

جامہ زرخش [ف۔ صف]

چاندی کی کشیدہ کاری والا لباس (ع۔ ال)

ع بر میں جب پہنے ہے تو جامہ زرخش، عشاق
(ک۔ ۲۱۸:۲)

جامہ شبہنم [ف۔ ترکیب]

شبہنی لباس (ع۔ ال)

ع کیا کہوں حسن و لطافت جامہ شبہنم سے ہائے
(ک۔ ۶:۱)

جامہ عریاں [ف۔ ترکیب]

باریک لباس (عرف)

ع جامہ عریاں تنی اب بچ رہا تو کب تک
(ک۔ ۵۵:۶)

جامہ رگل دوز [ف۔ ترکیب]

پھول کا سیاہا ہوا لباس (ل۔ ن)

ع پہنے سے میاں جامہ رگل دوز کے بر میں
(ک۔ ۲۵۲:۱)

جامہ مستعار [ف- ترکیب]

قرض لیا ہوا لباس (ع ال)

ع جامہ مستعار کے مانند
(ک: ۱۷۵)

جامہ نازک تنی [ف- ترکیب]

نازک جسم کا لباس (ع ال)

ع جامہ نازک تنی کو تن پر اس کے بیونٹ بانٹ
(ک: ۱۲۰:۴)

جامی [ف- اند- تلخیص]

مولانا نور الدین جامی۔ ایران کے مشہور و معروف شاعر۔ نیز قصبہ
جام کارہنہ والا (عرف)

ع وہ پڑھ کے جامی کا جز بحر رسالہ کیا کرتا
(ک: ۷۷:۷)

جان اسیر بلا [ف- ترکیب]

مصیبت کے قیدی کی جان (ع ال)

ع کبچ قفس میں جان اسیر بلا نہ کھو
(ک: ۲۱۳:۵)

جان باختہ [ف- صف- مفعول]

جان پر کھلا ہوا (ع ال)

ع دست و پا کیا کوئی جان باختہ مارے اس میں
(ک: ۲۲۵:۳)

جانب گورِ غریباں [ف- ترکیب]

غریبوں کی قبر کی جانب (عرف)

ع جانب گورِ غریباں بھی کبھی آیا کر
(ک: ۱۹۵:۱)

جان بہ گلو [ف- ترکیب]

جان گلے میں۔ مرتے مرتے (عرف)

ع جان بہ گلو آمدہ جاتی ہے تو جا بھی
(ک: ۶۰:۷)

جان بہ لب [ف- ترکیب]

حالت نزع۔ قریب الموت (ع ال)

ع سو ناتواہوں نے ہمیں جان بہ لب کیا
(ک: ۲۳:۱)

جان بہ لب رسیدہ [ف- ترکیب]

قریب الموت۔ جان لیوں پر آیا ہوا (ع ال)

ع جان لب رسیدہ! تیرا پیام کیا ہے؟
(ک: ۵۲۵:۱)

جانِ حزیں [ف- ترکیب]

مغموم جان (ع ال)

ع تم بلا لائے نہ اس جانِ حزیں پر صاحب
(ک: ۱۳۲:۱)

جانِ غم دیدہ [ف- ترکیب]

غمگین جسم (ع ال)

ع جانِ غم دیدہ کو جو گھن سا لگا
(ک: ۱۷:۸)

جانِ ستم رسید [ف- ترکیب]

خستہ جان (عرف)

ع جان ستم رسید آئی ہے لب تلک تو
(ک: ۳۶۰:۱)

جان سے جانا [ار- محاورہ]

مرنا۔ فوت ہونا (فل)

ع گیا ہوں جان سے تو بھی تڑپ اک مجھ میں باقی ہے
(ک: ۲:۱)

جانِ فشانی پروانہ [ف- ترکیب]

پروانے کی جان ثاری (ع ال)

ع اے شمع جانِ فشانی پروانہ دیکھنا
(ک: ۱۸:۲)

جان کھانا [ار۔ محاورہ]

دق کرنا۔ بھگ کرنا (ع۔ ال)

ع منہ سے تو کچھ نہ بولے پر جان کھا گئے تم

(ک۔ ۷: ۱۳۵)

جان کھپانا [ار۔ محاورہ]

مشقت کرنا (ع۔ ال)

ع عاشق تو وہ جو جان کو اپنی کھپا سکے

(ک۔ ۲: ۲۸۹)

جان کھونا [ار۔ محاورہ]

حدرہ جے کی مشقت کرنا۔ جان دینا (ع۔ ال)

ع کوئی پھٹتا ہے سر، کوئی جان کھوتا ہے

(ک۔ ۳: ۷)

جان کنی [ف۔ صف]

نزع کی حالت۔ موت کے لمحات (فل)

ع نہ ہوگی جاں کنی کے وقت ہرگز تفتگی غالب

(ک۔ ۱: ۱۱)

جان کے پیچھے پڑنا [ار۔ محاورہ]

بلائے جان ہونا۔ جان لینے کا خواہاں ہونا (ن۔ ل)

ع پڑا ہے جان کے میرے جو آسمان پیچھے

(ک۔ ۷: ۲۰۶)

جان گزاری [ف۔ اند]

جان پکھلانا (ع۔ ال)

ع جو ہوتا حوصلہ بے طاقتی اور جاں گزاری کا

(ک۔ ۱: ۸۶)

جان مضحل [ف۔ ترکیب]

دبلا پتلا جسم۔ کمزور جسم (ن۔ ل)

ع ڈروں ہوں آگ مری جان مضحل کو لگے

(ک۔ ۷: ۲۳۵)

جانِ ناشاد [ف۔ ترکیب]

اداس جان۔ ناخوش جان (ف۔ ف)

ع جانِ ناشاد کو ہے خلیج و نوشاد آتش

(ک۔ ۹: ۶۸)

جانِ نزار [ف۔ ترکیب]

نحیف جسم۔ کمزور جسم (ف۔ ف)

ع جانِ نزار ہے ترے بیمار پر گراں

(ک۔ ۶: ۲۰۲)

جان ہوا ہونا [ار۔ محاورہ]

جان نکلتا۔ سخت ڈرنا (ع۔ ال)

ع اس کے در تک بھی نہ پہنچے کہ ہوئی جان ہوا

(ک۔ ۲: ۲۲۲)

جاہِ تمکنت [ف۔ صف]

رعب۔ شان (ن۔ ل)

ع پوچھ تو ان سے کہ جاہِ تمکنت دنیا سے آج

(ک۔ ۷: ۳۱۲)

جاہی جوہی [ہ۔ صف]

چھیڑ چھاڑ (ال)

ع چھوٹی سی جاہی جوہی پیاری لگے ہے ہم کو

(ک۔ ۶: ۱۸۱)

جائے ادیبی [ف۔ ترکیب]

ادب کی جگہ (ن۔ ل)

ع گلشن میں وہ گل آیا یہ جائے ادیبی ہے

(ک۔ ۶: ۳۳۸)

جائے بول [ف۔ صف]

بیت الخلاء (ن۔ ل)

ع جائے بول اس کے در کے آگے ہے

(ک۔ ۷: ۲۵۷)

جبال [ع۔اند]

جبل کی جمع۔ پہاڑ (ال م)

ع جبال صدمہ پیلان کوہ پیکر سے

(ک ۹: ۱۷۰)

جبہ سائی [ف۔صف]

ماٹھار گڑنا۔ منت سماجت کرنا (فرف)

ع جبہ سائی پاؤں پہ اس کے جبہ سائیاں باغ میں

(ک ۶: ۱۹۵)

جبہ عرق آگین [ع۔ترکیب]

پینے میں ترہہ پیشانی (ع ال)

ع پوچھا جو جبہ عرق آگین یار نے

(ک ۴: ۳۶۶)

جبیں رگڑنا [ار۔محاورہ]

سجدہ کرنا۔ سجدے پر سجدہ کرنا (ن ل)

ع کیوں آستان دیر پہ رگڑے جیں وہ شخص

(ک ۴: ۲۰۱)

جٹی [و۔اسٹ]

بہادری۔ پہلوانی (ن ل)

ع نامرد سے بھلا جٹی خاک پھر ہوئے

(ک ۴: ۱۰۸)

جٹا [و۔اسٹ]

گندھے ہوئے ہال۔ لمبے ہال (ع ال)

ع لال لال آنکھیں شفق سے شام کے سر پر جٹا

(ک ۶: ۲۹۶)

جشہ [ع۔اند]

جسم۔ بدن۔ قالبِ خاکی (ج ل)

ع جشہ تھا جب تک میں اٹھا تھا یہ قب

(ک ۱: ۵۹۳)

جدار [ع۔اسٹ]

دیوار (ن ل)

ع بھولیومت کہ حجر ہے مرے گھر کی جدار

(ک ۶: ۱۲۵)

جدو کد [ع۔اسٹ]

رد و بدل۔ تکرار۔ سوال و جواب (ع ال)

ع یوتا تا نہ جدو کد کے ساتھ

(ک ۴: ۵۲۱)

جدی [ف۔اسٹ]

بکری کا بچہ (فرف)

ع خالہ زادہ جدی کا ہے گویا

(ک ۴: ۵۱۵)

جدی قوس [ن۔اند]

ایک آسانی برج کا نام (فرف)

ع اور سمت جدی و قوس کی ہو رہبر آفتاب

(ک ۹: ۲۸۷)

جذبِ رطوبت [ف۔ترکیب]

نی کا انجذاب۔ تازگی کا جذبہ ہونا (ن ل)

ع زمانہ جذبِ رطوبت نہ کر گیا ایسے

(ک ۱: ۹۴)

جز بندی کتابِ گلستانِ نو بہار [ف۔ترکیب]

نئی بہار کی کتابِ گلستان کی جلد بندی۔ شیرازہ بندی (فرف)

ع جز بندی کتابِ گلستانِ نو بہار

(ک ۹: ۱۹۱)

جذرِ اصم [ع۔صف]

ریاضی کی ایک اصطلاح (Irrational Root) (ال)

ع دل خوں ہوا یہ حاصلِ جذرِ اصم ہوا

(ک ۷: ۶۳)

جذر صمیم [ف-صف]

وہ عدد جس کا جذر نہ نکل سکے (فرق)

ع نہ کبھی کسر سے پھر سوئے اہم جذر صمیم
(ک: ۲۵:۹)

جراحی [ع-اند]

زخموں کو چیرنے پھاڑنے والا۔ سرجن (ع-ال)

ع ابھی جراح نے کر کے رفو بند
(ک: ۱۸۲:۱)

جڑ ثقیل [ع-اند]

بھاری بوجھ اٹھانے اور کھینچنے کا آلہ۔ بہت مشکل کام (ن-ل)
ع یہ بھی عمل یعنی جڑ ثقیل تھا
(ک: ۴۵:۵)

جرس بیہدہ گو [ف-ترکیب]

فضول بکنے والا جرس (ع-ال)

ع ہو کون مقابل جرس بیہدہ گو سے
(ک: ۳۰۸:۶)

جرس غنچہ [ع-ترکیب]

غنچہ کی آواز (ج-ل)

ع چلے بھی جا جرس غنچہ کی صدا پہ نیم
(ک: ۸۳:۱)

جرس قافلہ [ف-ترکیب]

قافلہ کی بڑی گھٹی (ع-ال)

ع جرس قافلہ کب تھا دلِ تالاں میرا
(ک: ۴۵:۴)

جرس ناقہ لیلیٰ [ف-ترکیب]

لیلیٰ کی اونٹنی کا جرس (ع-ال)

ع کوچ کی شب جرس ناقہ لیلیٰ کے بغیر
(ک: ۴۲:۷)

جرعہ [ع-اند]

گھونٹ (ع-ال)

ع دیتے نہیں خلیفہ کو یک جرعہ آب شط
(ک: ۲۲۳:۱)

جرعہ صہبیا [ع-ترکیب بہ قاری]

لال شراب کی گھونٹ (فل)

ع ہم کو تھا اس بزم میں یہ جرعہ صہبیا نصیب
(ک: ۸۶:۲)

جرعہ ہائے خوں [ع-ترکیب]

خون کے گھونٹ (ن-ل)

ع جرعہ ہائے خوں بھی اس کو آبِ حیاں ہو گئے
(ک: ۲۴۹:۶)

جریب [ع-اسٹ]

ایک جگہ کے برابر زمین کا ایک ٹاپ (ع-ال)

ع جریب اس کی نہ جاوے ہزار سال تک
(ک: ۱۰۹:۶)

جریبی [ع-اسٹ]

جریب کش (ع-ال)

ع گویا یار کا گر مجھ سے دور کوس جریبی ہے
(ک: ۳۲۸:۶)

جرتخ [ع-صف]

ڈنڈی۔ گھائل (ع-ال)

ع ہوئے جرتخ وہ لبِ مصطفیٰ کے دنداں سے
(ک: ۴۳:۶)

جریدہ [ع-اند]

تجا۔ اکیلا (ع-ال)

ع اک دن تجھے جانا ہے دنیا سے جریدہ سا
(ک: ۷۵:۶)

جریر [ع۔ اند]

مصیبت۔ ذنب (فرع)

ع سپر گندہ ہیں اس جا جریری اور جریر
(ک: ۹: ۲۵۷)

جریر و اخل [ع۔ ترکیب]

گناہ اور بے ہودہ گفتگو (ال م)

ع نسخہ بخش جریر و اخل ہیں
(ک: ۹: ۱۸۰)

جڑا چیرا [و۔ صف]

سمیٹا ہوا۔ کمل (ال)

ع تھا زینجا کا جڑا چیرا جو اک مدت کا گھر
(ک: ۴: ۱۶۸)

جڑت [ار۔ اس۔ ق]

جڑا۔ مرصع (ع ال)

ع جتنے چھتے تھے جڑت کے وہ بنے تیر کے طوق
(ک: ۶: ۱۶۴)

جہاں [و۔ اند]

جہاں (ال)

ع جہاں اڑے گو کہ بہ تذویر ہوا پر
(ک: ۹: ۸۴)

جست [ف۔ اس۔]

اچھل کود۔ پھاند (ع ال)

ع ہاتھ سے اس کے کی جو کش نے جست
(ک: ۵: ۳۵۸)

جست کھانا [ار۔ مس۔ مرکب]

چوڑی کھانا (ع ال)

ع آہن سے تیشے کے نہ شر کوئی جست کھائے
(ک: ۸: ۱۰۰)

جست و خیز [ف۔ اس۔]

اچھل کود (ع ال)

ع گرمی سے جست و خیز میں شکل شرار و برق
(ک: ۹: ۱۹۰)

جسد [ع۔ اند]

تن۔ بدن۔ جسم (ع ال)

ع پامال جسد جس نے کیا برگ گل تر
(ک: ۱: ۱۲۲)

جسم عریض [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

لبا چوڑا جسم (ع ال)

ع اسی صورت سے ہو کے جسم عریض
(ک: ۳: ۲۳۵)

جسم کا فوری [ف۔ ترکیب]

کافوری رنگ کا جسم۔ مراد سفید بدن (ع ال)

ع جسم کافوری میں تیرے موتیوں کی ہے جھا
(ک: ۷: ۱۲۵)

جسم نازور [ف۔ ترکیب]

نازوم میں پلا ہوا جسم (فرف)

ع جسم نازور کجا، پیکر پر شور کجا
(ک: ۶: ۳۱۰)

جعد [ع۔ اس۔]

سر کے بالوں کی لٹ۔ گھنگریالے بال (فل)

ع ہر لحظہ جعد اس کی دل مانگتی ہے مجھ سے
(ک: ۲: ۳۲۰)

جعد پر خم [ع۔ ترکیب]

خیدہ ٹیس (فرف)

ع ڈس گئی اس کی جعد پر خم کیا
(ک: ۶: ۳۱۱)

جعدِ سنبلیں [عف۔ ترکیب]

بالچھڑکی خوشبودالی نہیں (ع ال)

ع خیال چھوڑے نہ اس جعدِ سنبلیں کا سانپ

(ک ۸۶:۳)

جعدِ سیاہ [عف۔ ترکیب]

سیاہ بال یا زلف (ع ال)

ع زنجیر کھل پڑی تری جعدِ سیاہ کی

(ک ۳۶۶:۳)

جعدِ عنبریں [عف۔ ترکیب]

عنبر کی خوشبوگی زلفیں (ع ال)

ع وہ جعدِ عنبریں کفو شانہ میں دیکھ کر

(ک ۸۹:۷)

جعدِ مسلسل [عف۔ است]

ٹھنگریالے بال (ع ال)

ع ساحل پہ اس کی جعدِ مسلسل کے عکس سے

(ک ۱۰۸:۳)

جعفری [ع۔ است]

ایک قسم کا زرد پھول۔ گیندے کا پھول (ع ال)

ع جعفری نے دیا ہے جلوہ زور

(ک ۳۳۳:۲)

جمعہ [ع۔ است]

جو کی شراب (ال م)

ع جمعہ ہفتہ درہم و موج ہوا کچھ

(ک ۱۳۲:۳)

جفا و جور [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

ظلم و ستم (ع ال)

ع جفا و جور کرے جب تو اس قدر صیاد

(ک ۱۸۴:۱)

جفتِ شمع [ف۔ ترکیب]

شمع کے مقابل (ع ال)

ع جفتِ شمع اس کی وہ ساقیں ہیں کہ جن کے اوپر

(ک ۲۱۸:۲)

جفتے پڑنا [ار۔ محاورہ]

ٹھکن پڑنا۔ حقیر ہونا (ال)

ع یہ تو کہیے آپ کی کیا شان میں جفتے پڑے

(ک ۳۱۲:۳)

جگت [و۔ است]

لطیفہ۔ چٹکھ (ع ال)

ع چھتی جگت وہی ہے مرے ساتھ شوخ کی

(ک ۱۵۰:۱)

جگ [و۔ اند]

چوسر کے کھیل میں دو گنو کا ایک خانے میں جمع ہونا (فرآ)

ع جگ کے ہوتے ہی جدا مرنے ہے گوٹ

(ک ۸۵:۷)

جگر دار [ف۔ مف]

بہادر (ن ل)

ع کیا زور ہے یہ دل بھی جگر دار دیکھنا

(ک ۱۶:۱)

جگر ریش [ف۔ ترکیب]

زخمی جگر (ع ال)

ع نہ سب کو دکھایا جگر ریش غرض

(ک ۱۵۹:۲)

جگر سنگ خارا [ف۔ ترکیب]

خستہ تھکا جگر یا دل (ع ال)

ع گرمی سے جس کی ہو جگر سنگ خارا داغ

(ک ۲۱۲:۳)

جگر کاوی [ف۔ صف]

سخت محنت۔ جانفشانی (ع۔ ال)

ع بے جگر کاوی کبھی حاصل نہ ہوتا م آوری
(ک۔ ۶: ۶۳)

جلاب [ع۔ اند]

مسہل۔ دست لانے والی دوا (ع۔ ال)

ع جلاب بھی دیے، کئی ضدیں بھی کھولیاں
(ک۔ ۷: ۱۵۱)

جلا جل [ع۔ اند]

جھانچہ۔ مجرا (ال)

ع خبر یہ سن مہ و خورشید کے جلا جل کو
(ک۔ ۹: ۱۳۹)

جلادت [ع۔ امث]

جواں مردی۔ شجاعت (ع۔ ال)

ع صاحب حکم و جلادت ہے تو ہر شام دھر
(ک۔ ۹: ۲۳۳)

جلانا [ار۔ مس]

آگ لگانا۔ بھڑکانا۔ غصہ دلانا

ع مصحفی کو جلا دیا تو نے
(ک۔ ۱: ۶۰۷)

جلباب [ع۔ امث]

چادر (ع۔ ال)

ع وہ رخ پہ لے کے جو جلاباب ایک دن سوئے
(ک۔ ۶: ۱۹۳)

جلوسِ امرائی [ع۔ ہ۔ ترکیب]

آسموں کے باغ میں بیٹھنا (ع۔ ال)

ع جب تک کہ ترا جلوسِ امرائی ہے
(ک۔ ۱: ۵۸۵)

جلوہ کنشت [ع۔ ترکیب]

آتش کدے کا جلوہ یا نظارہ (ال)

ع ہے کچے میں بھی ہمیں جلوہ کنشت نصیب
(ک۔ ۵: ۶۳)

جلوہ گر [ع۔ صف]

صاف۔ ظاہر۔ نورانی (ج۔ ل)

ع جلوہ گر روئے زمین پر ہو گیا مہتاب سا
(ک۔ ۱: ۶۱)

جلوہ گر طور [ع۔ ترکیب]

کوہ طور کا وہ مقام جہاں جلوہ خداوندی رونما ہوا تھا (ن۔ ل)

ع کیا کیسے کبھی جلوہ گر طور یہی تھا
(ک۔ ۲: ۱۳۰)

جلول [ع۔ اند]

جہاز کے بادبان (ج۔ ل)

ع ڈھانچ ہے بس کہ اس کا اول جلول
(ک۔ ۱: ۵۹۹)

جلوہ نورِ تجلی [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

اللہ کی نوری تجلیات میں سے ایک جلوہ (ع۔ ال)

ع نہ ہو گر جلوہ نورِ تجلی درمیاں اس کے
(ک۔ ۴: ۱۶۶)

جلیس [ع۔ صف]

ہم نشین۔ مصاحب۔ ساتھی (ع۔ ال)

ع ہوں میں اس چاہت بھری خواہاں کی مجلس کا جلیس
(ک۔ ۸: ۲۳)

جم [ف۔ اند۔ تلخیص]

جشید کا مخفف۔ ایران، باستان کا مشہور نامور شہنشاہ (ف۔ ر)

ع ہیں ہر طرف یہاں کے دھماک و جم دراز
(ک۔ ۳: ۱۵۰)

جمال شاپر غیب [ع- ترکیب بہ فارسی]

حسین محبوب کا پوشیدہ حسن (ع ال)

ع جلوہ گر ہے جمال شاپر غیب

(ک ۳۳۹:۴)

جماہیر [ع- اند]

عوام (ن ل)

ع مشغول دعا ہو کہ کہیں آئیں جماہیر

(ک ۱۵۵:۹)

حمدھر [ف- ہ- اند]

ایک قسم کی چھری-نختر (ع ال)

ع تج ہے، نختر ہے، حمدھر ہے، چھری ہے، تیر ہے

(ک ۴۰۱:۳)

جم غفیر [ف- صف- ترکیب]

بہت بڑا ہجوم (فرف)

ع یہ روزِ عشرتِ عیدِ غدیرِ جم غفیر

(ک ۳۱۳:۷)

جمنّا [ہ- اند]

ہندوستان کا ایک مشہور دریا جس کے کنارے پردہ لی، آگرہ اور متھرا

وغیرہ جیسے شہر واقع ہیں (ن ل)

ع شبِ مہتاب میں جمنّا کی لہروں کا سماں یوں تھا

(ک ۷۳:۲)

جمع [ع- صف]

گل- سب- تمام (ن ل)

ع مفعول تعدیہ ہے وہ کافر جمع کا

(ک ۵۶:۶)

جنّاتِ نعیم [ع- صف]

نعتوں والی جنتیں (ال م)

ع ہو خراماں بہ تماشا گیر جنّاتِ نعیم

(ک ۳۵:۹)

جب [ف- است]

کنارہ- پہلو (فرف)

ع جب میں اس کی سخاوت کے جو ہیں رمزِ شاس

(ک ۱۰۹:۹)

جنبان [ف- اسم- حالیہ]

حرکت کرنے والا- لرزاں (ع ال)

ع تھے یہ جو کئی سلسلہ جنبان ہمارے

(ک ۴۲۱:۳)

جنبانِ برق [ف- ترکیب]

برق کا کاپٹا (ع ال)

ع دو دو جگر جو سلسلہ جنبانِ برق تھا

(ک ۴۲:۵)

جنبنشِ باد [ف- ترکیب]

ہوا کی حرکت (ع ال)

ع جنبنشِ باد سے جوں گل کے ہوں اتر کاغذ

(ک ۱۸۶:۱)

جنبنشِ لب [ف- ترکیب]

ہونٹوں کا ہلنا- کچھ بولنا (ن ل)

ع مارا ہے جسے جنبنشِ لب نے تری کافر

(ک ۲۸:۷)

جنبنشِ مژگاں [ف- ترکیب]

پلکوں کا ہلنا (فرف)

ع بچ رستے کے تری جنبنشِ مژگاں رو کے

(ک ۱۰۶:۸)

جنبنشِ نیشتر [ف- ترکیب]

نختر کا وار (فل)

ع اک جنبنشِ نیشتر بہت ہے

(ک ۴۷۱:۱)

جنید بن لب [ف- ترکیب]

ہونوں کا ہلکا (فرف)

ع جنید بن لب موجِ قہم سے زیادہ
(ک: ۲۰۹: ۷)

جنتِ العالیہ [ع- امث]

اوپر جنت۔ اعلیٰ جنت (ال م)

ع جنتِ العالیہ آتشِ کدہ ابراہیم
(ک: ۵۴: ۹)

جنتِ الماوا [ع- صف]

اعلیٰ درجے کی جنت (ل ن)

ع کشادہ چشم بہ از حور جنتِ الماوا
(ک: ۲۶۸: ۹)

جنتر [س- اند]

آلہ۔ اوزار۔ آلہ جڑتیل (ن ل)

ع یہ تو جنتر پر فلک کے ایک دم چڑھ جائے ہے
(ک: ۳۳۹: ۲)

جنتِ رضواں [ع- ترکیب بہ فارسی]

اللہ کی رضامندی حاصل کرنے والوں کی جنت (ن ل)

ع نہریں جس طرح بہیں جنتِ رضواں کے تلے
(ک: ۵۵۳: ۱)

جنسِ نغز [ف- ترکیب]

عمدہ قہم۔ عمدہ نسل (ع ال)

ع پرتو وہ جنسِ نغز ہے، بازارِ دہر میں
(ک: ۲۰: ۲)

جنسِ نفیس [ف- ترکیب]

عمدہ جنس۔ عمدہ قہم (فرف)

ع زہیں طالب ہیں نت جنسِ نفیس بے نصیبی کے
(ک: ۱۹۳: ۶)

جنسِ نفیس سخن [ف- ترکیب]

عمدہ شاعری کی قہم (ن ل)

ع اب مصحفی وہ جنسِ نفیس سخن نکال
(ک: ۲۳۶: ۶)

جنسِ یوسفی [ف- ترکیب]

حضرت یوسف کا لباس یا قہم یا سامان (فرف)

ع پر جنسِ یوسفی کی اس جا خرید ہے
(ک: ۱۳۸: ۸)

جنگِ زرگری [ف- امث]

جھوٹ موٹ کی لڑائی۔ دکھاوے کی لڑائی۔ مصنوعی لڑائی (ع ال)

ع عکس سے جنگِ زرگری آنکھیں
(ک: ۲۷۴: ۳)

جنوں زدہ [ف- صف]

پاگل۔ جنون کے مارے ہوئے (ع ال)

ع اب حلقہ حلقہ بیٹھے ہیں واں جنوں زدہ
(ک: ۱۳۸: ۱)

جنید وقت [ع- ترکیب بہ فارسی۔ تلخیص]

وقت کے جنید بغدادی۔ بغداد کے ایک کامل ولی اللہ اور عارف

باللہ۔ بغداد میں مدفون ہیں (فرف)

ع جنید وقت فخر الدین محمد مولوی صاحب
(ک: ۸۸: ۹)

جواد [ع- صف]

بہت بخشش کرنے والا۔ بخشنے والا (ع ال)

ع زہے جواد کہ دستِ گہر فشاں جس کا
(ک: ۱۸۱: ۹)

جوانسہ [ہ- اند]

ایک خود رو گھاس جس کے لیے پانی مضر ہے (ن ل)

ع مزرعِ دہر میں رکھتا ہوں جو انے کا میں عم
(ک: ۵۶: ۷)

جواہر [ع۔اند]

کمال۔ہنر (ع۔ال)

ع ہر چند مصحفی میں جواہر رقم نہیں

(ک:۱:۵۵)

جوٹ باندھنا [ار۔محاورہ]

جوڑ لگانا۔مسادی کرنا (ع۔ال)

ع رگی ہے ہم نے ہاتھ کی اس گل کے جوٹ باندھ

(ک:۵:۲۲۳)

جودی [ع۔اند]

اچھی۔خوب (فرما)

ع بدلی ہے نہ نکل کر چھپ چھپ گیا جودی شب

(ک:۶:۳۳۴)

جوڑ بتاں [ع۔ترکیب]

بتوں کا ستم۔مرا دھینوں کا ظلم و ستم (ج۔ل)

ع جوڑ بتاں سے بھی نہیں بھرتا میں آو سرد

(ک:۱:۵۹۶)

جوڑ چرخ [ع۔ترکیب]

آسمان کا ظلم و ستم۔تقدیر کا ظلم (ن۔ل)

ع جال اس کا کچھ چھپا تو نہیں جوڑ چرخ سے

(ک:۶:۲۹۹)

جوڑ فراق [ع۔ترکیب]

جدائی کا ظلم (ع۔ال)

ع جوڑ فراق اور ستم آسماں بھی ہے

(ک:۲:۲۹۵)

جوڑ فلک [ع۔ترکیب۔فارسی]

آسمان کا ظلم و ستم۔تقدیر کی بے رحمی (ف۔ل)

ع جوڑ فلک سے ہم نہ کبھی سر اٹھا سکے

(ک:۱:۴۱۵)

جوڑ مشکیں [ف۔مف۔ترکیب]

مشک سے معطر زلف کا ظلم و ستم (ع۔ال)

ع جوڑ مشکیں کو مت کند کرو

(ک:۴:۳۴۰)

جوڑو [و۔اسٹ]

پیوی۔زوجہ (ن۔ل)

ع کہ موا وہ بھی جس کی جوڑو موئی

(ک:۵:۳۹۰)

جوڑو ستم [ع۔ترکیب]

ظلم و ستم (ع۔ال)

ع آخر کو فلک تو نے کر جوڑو ستم مارا

(ک:۱:۸۱)

جوڑا [ع۔اند]

آسمان میں تیسرے برج کا نام (ف۔ر)

ع ہو آفتاب کو جوڑا سے جس طرح نسبت

(ک:۹:۲۰۸)

جوڑا کاری [ف۔اسٹ]

غم میں ڈالنا (ف۔ر)

ع یہ عہد ہندوئے زلفِ بتاں میں جوڑا کاری ہے

(ک:۹:۷۱)

جوش اشک [ع۔ترکیب]

آنسوؤں کی فراوانی (ع۔ال)

ع جوش اشک ہے وہ آنکھوں میں

(ک:۱:۲۸۱)

جوش بہار [ع۔ترکیب]

بہار کی تیزی۔بہار کی رونقیں (ع۔ال)

ع اس جوش بہار میں ہم لوگ مرنے جائیں

(ک:۶:۷۶)

جوشِ عماں [فج- ترکیب]

سندر کا جوش (فرما)

ع تو پھر لاکھوں گھڑے پانی پڑیں گے جوشِ عماں پر
(ک-۶:۱۳۷)

جوشِ لالہ زار [ف- ترکیب]

چمن کا جوش۔ مراد چمن کا حسن و شباب (فل)

ع اک ذرا جوشِ لالہ زار تو دیکھ
(ک-۱:۳۸۹)

جوشن [ع- اند]

بازو کا ایک زیور (ع ال)

ع کیا میرے عہد بھی جوشن ہے ترے بازو کا
(ک-۸:۱۳)

جوشی [و- اند]

جوشی۔ برہمنوں کی ایک ادنیٰ ذات جو نجومیوں کا کام کرتی ہے (ع ال)

ع کیا اس کے سراپا کو بناوے کوئی جوشی
(ک-۲:۱۳۳)

جوف [ع- اند]

شکم۔ پیٹ (ع ال)

ع افنی دشمن جاں ہووے ہے صد جوق کا نال
(ک-۸:۶۳)

جو کھنا [و- مس]

تولنا۔ جانچنا۔ اندازہ لگانا (ع ال)

ع عشق وہ چیز ہے کیا کچھ جسے جو کھوں آوے
(ک-۲:۲۶)

جولانِ برق [ع- ترکیب بہ فارسی]

بکلی کی چمک دمک (ع ال)

ع سینہ کبھی تو عرصہ جولانِ برق تھا
(ک-۵:۴۳)

جولانِ طبع [ع- صف]

طبیعت کا تیز ذہن (فرف)

ع جولانِ طبع اب یہ کہے ہے کہ اس گھڑی
(ک-۹:۹۳)

جولانِ گری [ع- اسٹ]

تیز دوڑنا۔ تیزی۔ سرعت (ع ال)

ع کھینچا ہے اس نے تیری جولانِ گری کا نقشہ
(ک-۳:۶۷)

جوننا [و- اند]

صفائی کرنے کا کپڑا (ال)

ع جیسے ہو فانوس جونے کی کوئی بدرنگ و شمع
(ک-۷:۱۲۳)

جوں خاں [ف- صف]

کانے کی طرح (ع ال)

ع آنکھوں میں مری ہر گل جوں خاں نظر آیا
(ک-۱:۴۰)

جوں حباب [فج- صف]

بلبل کی مانند (ع ال)

ع رویا چمن میں رات میں اتنا کہ جوں حباب
(ک-۱:۵۶)

جوہرِ جنبشِ مردم [ف- ترکیب]

آدمی کی حرکت کرنے کی صلاحیت (ن ل)

ع جوہرِ جنبشِ مردم کو چلا دیتی ہے
(ک-۷:۸۹)

جوہر دار [ع- صف]

صاحبِ جوہر۔ عمدہ۔ کارآمد (ع ال)

ع کیا ہے تیغ بے جوہر کو جوہر دار قاتل نے
(ک-۱:۱۱۶)

جو ہر دکھانا [ار۔ محاورہ]

اپنی قابلیت دکھانا۔ ہنر دکھانا۔ چالاکی دکھانا (ع۔ ال)

ع جو ہر دکھائے سب دل بیتاب نے میرے
(ک: ۱۲:۸)

جو ہر قتلِ غریباں [ف۔ ترکیب]

غریبوں کو قتل کرنے کا ہنر (ع۔ ال)

ع جو ہر قتلِ غریباں تری تلوار کے بچ
(ک: ۱۳۱:۴)

جو ہر محیطِ جہاں [نص۔ ترکیب]

ساری دنیا کے احاطے کا نچوڑ (ع۔ ال)

ع عشق ہے جو ہر محیطِ جہاں
(ک: ۳۷۳:۵)

جو ہری [ع۔ اند]

جو ہر شناس۔ جو ہر فردش (ع۔ ال)

ع مجھے قدر لعل و گہر کی کیا نہ میں جو ہری نہ مقیم ہوں
(ک: ۱۶۰:۷)

جو تبار [ف۔ اند]

وہ بڑی نہر جو کئی نہروں سے مل کر بنتی ہو۔ وہ مقام جہاں بہت سی
نہریں اور نالے ہوں (ع۔ ال)

ع آکر کھڑا ہوا تھا جو وہ جو تبار پر
(ک: ۶۸:۲)

جو کندہ [ف۔ اسم فاعل]

تلاش کرنے والا (ع۔ ال)

ع بے نام و نشان ہو گئے جو کندہ و لیکن
(ک: ۸۰:۱)

جوئے شیر [ف۔ ترکیب]

دودھ کی نہر۔ مراد نامکمل کام (ف۔ ف)

ع بستیوں پر کھودنا مشکل تھا جوئے شیر کا
(ک: ۵۱:۷)

جو یا [ف۔ صف]

تلاش کرنے والا۔ جستجو کرنے والا (ع۔ ال)

ع کہ اس وضع کا ایک عالم ہے جو یا
(ک: ۵۷:۱)

جو یائے دوا [ف۔ ترکیب]

دوا کے متلاشی (ع۔ ال)

ع یاں اسی درد کے جو یائے دوا اور بھی ہیں
(ک: ۲۲۸:۳)

جہان دیدہ و شوخ و شتاہ [ف۔ ترکیب]

تجربہ کار، شریار و بد وضع (ف۔ ف)

ع سن میں کم بیک جہان دیدہ و شوخ و شتاہ
(ک: ۲۳۱:۹)

جہان گزراں [ف۔ ترکیب]

بر اوقات کا جہاں (ع۔ ال)

ع قابلِ سیر نہیں بس کہ جہان گزراں
(ک: ۱۰:۳)

جہان نور و [ف۔ صف]

دنیا میں گھوما ہوا۔ جس نے دنیا دیکھی ہو (ف۔ ف)

ع از بس کہ ہے زمیں چڑھا وہ جہاں نور
(ک: ۱۹۱:۹)

جہندہ [ن۔ اسم فاعل]

اچھلنے والا۔ کودنے والا (ع۔ ال)

ع جہندہ برق سما میں دے یہ کاٹ کہاں
(ک: ۹۷:۹)

جھانپ [ار۔ صفت]

بائس کا بڑا نکڑا یا خوان پوش (ع۔ ال)

ع جو رہے ہے تری خضر ہی پہ اب جھانپ کی آنکھ
(ک: ۳۵۱:۴)

جھالر [ار۔سٹ]

حاشیہ۔کنارہ (ع۔ال)

ع زلفِ خواہاں عشق بازی کرتی ہے جھالر کے ساتھ
(ک:۹:۱۳۳)

جھانواں [ار۔اند]

کھردری اینٹ یا پتھر وغیرہ جس سے پاؤں وغیرہ کی میل اتارتے
ہیں (ع۔ال)

ع کیا فائدہ جھانواں جو ہوا مصقلہ پا
(ک:۵:۲۷)

جھانولی [ہ۔سٹ]

مشوق کی ناز بھری گردشِ چشم (ن۔ل)

ع وہی چشمک ہے وہی جھانولی ویسی ہی نگاہ
(ک:۱:۵۹۰)

جھپک جانا [ار۔محاورہ]

نیند سے آنکھیں بند ہو جانا (ع۔ال)

ع مجنوں کو جھپک جاوے اگر آنکھ بھی گا ہے
(ک:۷:۲۳۱)

جھٹکنا [ار۔مص]

جھاڑنا۔کپڑے وغیرہ کو ہلانا (ع۔ال)

ع نہ گل کی آگ پہ دامن جھٹک صبا درنہ
(ک:۱:۵۷۷)

جھجھری [ار۔سٹ]

جالی (ع۔ال)

ع دخترِ شب کے ہے سر پر آسمانِ جھجھری کی شکل
(ک:۷:۱۲۶)

جھجھکانا [ار۔مص]

خوف دلانا (ع۔ال)

ع دیکھ آئے میں زلف کو جھجکا نہ کرو تم
(ک:۲:۱۸۶)

جھڑ پڑنا [ار۔محاورہ]

کسی چیز کا کسی چیز سے گرنا (ن۔ل)

ع جھڑ پڑا داغ چمن میں جو کوئی لالے کا
(ک:۱:۳۱)

جھڑی [ہ۔سٹ]

قطار۔آنسو کی قطار (ع۔ال)

ع بے طرح جھڑی باندھی ہے اس دیدہ تر نے
(ک:۱:۱۹۱)

جھک جھولا [ہ۔اند]

جھکولا۔ڈبکی۔ہلکورا (ال)

ع ابھی اس میں جھکجھولے کھانے بہت
(ک:۱:۳۱۷)

جھکولنا [ہ۔مص]

پانی کا بلانا، جلانا۔پانی ڈالنا (ع۔ال)

ع قاصد اس کو چے سے آتا ہے تو پانی کو جھکول
(ک:۹:۱۰۵)

جھلم [ہ۔اند]

ذرا بکتر (ال)

ع ایک ہی ضرب میں ہوں خود و جھلم دونوں ایک
(ک:۹:۱۹۸)

جھلملی [ار۔سٹ]

چلن۔چٹن (ع۔ال)

ع ہے سر پہ اوڑھنی، ترے کافر! یہ جھلملی
(ک:۳:۱۵۵)

جھلنگا [ار۔اند]

ٹوٹی ہوئی چارپائی (ع۔ال)

ع اک جھلنگے میں پڑے رہتے ہیں وہ زار و ملول
(ک:۲:۲۳۸)

جھمکا [و۔اند]

چمک (ن ل)

ع اک برق کا سا جھمکا اس سے لقا سے دیکھا

(ک ۱۰۳:۱)

جھمکڑا [ار۔اند]

خوبصورتی چلی (ع ال)

ع سلسلے میں نہ تھا نام خدا اتنا جھمکڑا

(ک ۳۰:۷)

جھنجھرہ [و۔اند]

سورخ دار جالی (ال)

ع جھنجھرے نہیں یہ قبر پہ عاشق کی، اب تک

(ک ۷۸:۹)

جھنکار [ار۔لٹ]

تکوا میں لگوانے کی آواز (ع ال)

ع لگا جوں ہی مرے پہلو پر، اک جھنکاری نکل

(ک ۱۲۳:۱)

جھونکنا [و۔مض]

برہادر کرنا (ن ل)

ع جی جھونک کے آتے ہیں جو مڑگاں کے مقابل

(ک ۳۲۶:۲)

جھولا [و۔اند]

ناج (فرآ)

ع الہی مار جاوے اس کو جھولا

(ک ۲۶:۷)

جھونچل [ار۔لٹ]

غصہ (ع ال)

ع کبھی بیٹھے سے جو آ جائے تک اس کو جھونچل

(ک ۲۵۹:۹)

جی اٹھنا [ار۔محاورہ]

زندہ ہوجانا (ع ال)

ع دیکھے سے جسے مردہ جی اٹھے تو اے مانی

(ک ۲۳:۷)

جی بہلنا [ار۔محاورہ]

دل خوش ہونا (ع ال)

ع اسی سے غم میں ذرا اپنا جی بہلتا ہے

(ک ۱۱۵:۸)

جی پسنا [ار۔محاورہ]

دل تنگ ہونا۔طبیعت پریشان ہونا (ال)

ع اس ادا سے تو بس اپنا جی ہی پس جانے لگا

(ک ۳۸:۲)

جی جلانا [ار۔محاورہ]

ستانا۔تنگ کرنا۔تاراض کرنا (ع ال)

ع لشکر کا وہ جانا ہے نہ وہ جی کا جلانا

(ک ۳۹۸:۳)

جی چلانا [ار۔محاورہ]

ہمت کرنا۔بلند حوصلہ من چلا ہونا (ع ال)

ع کم بخت تو ہی چوکا جو جی چلا نہ گزرا

(ک ۹۸:۱)

جیجیوں [ع۔اند]

بلخ کے قریب ایک دریا کا نام (ل ک)

ع کچھ مکدر سا نظر آیا مجھے جیجیوں کا رنگ

(ک ۲۳۳:۱)

جی دینا [ار۔محاورہ]

عاشق ہونا۔پیار کرنا (ع ال)

ع اتنا میں مارے رشک کے تڑپا کہ جی دیا

(ک ۵۲:۱)

جی ڈوبنا [ار۔ محاورہ]

غشی طاری ہونا۔ دل کا بے قابو ہونا (ع۔ ل)

ع یہی نا، روتے روتے جی ہمارا ڈوب جائے گا

(ک۔۱:۲۳)

جی سے گزر جانا [ار۔ محاورہ]

مر جانا (ع۔ ل)

ع کہیں ایسا نہ ہو جو میں ترے جی سے گزر جاؤں

(ک۔۷:۱۶۷)

جی کھپانا [ار۔ محاورہ]

محنت سے کام کرنا۔ جان دینا (ع۔ ل)

ع تیرے تو غم میں جی بھی میں اپنا کھپا دیا

(ک۔۲:۳۵)

جی کھینا [ار۔ محاورہ]

مر جانا۔ جان دینا (ع۔ ل)

ع سو اپنا جی کچے ہے اس بات میں ہنوز

(ک۔۲:۱۳۹)

جی للچانا [ار۔ محاورہ]

کسی چیز کے لینے کو دل چاہنا۔ دل کا راغب ہونا (ع۔ ل)

ع بھلا کس دیکھنے والے کا اس پر جی نہ للچا دے

(ک۔۳۹۹)

جی میں ٹھاننا [ار۔ مص]

ارادہ کرنا۔ قصد کرنا (ع۔ ل)

ع جی میں ٹھانی کہ کچھ دقا کچے

(ک۔۵:۳۵۴)

جیوٹ [ہ۔ صف]

بہادر (ال)

ع جیوٹ ہے اس قدر کہ شہا روز معرکہ

(ک۔۹:۹۳)

جی ہی جی میں رندھنا [ار۔ محاورہ]

آپ ہی آپ پامال ہونا۔ آپ ہی آپ ابلنا (ع۔ ل)

ع جی ہی جی میں رندھا کریں کب تک

(ک۔۳:۱۷۷)

چ

چاک کرنا [ار۔ محاورہ]

چیرنا۔ چھاڑنا (ع۔ ال)

ع ہمیں آخر تو بھراک پل میں ان کو چاک کرنا تھا
(ک۔ ۹: ۴۰)

چاک کفن [ف۔ ترکیب]

کفن کا چیرنا (ع۔ ال)

ع کہ ہے چاک کفن کی شکل چاک اس کی گریباں کا
(ک۔ ۱: ۱۱۵)

چاک گریباں [ف۔ ترکیب]

گریباں کا پھٹ جانا (فل)

ع مثل گل چاک گریباں ہم کو دست آویز تھا
(ک۔ ۱: ۷۰)

چالا کی شبدیز عمر [ف۔ ترکیب]

عمر کے گھوڑے کی چالاکی (ف۔ ف)

ع کیا بتاؤں میں تجھے چالاکی شبدیز عمر
(ک۔ ۹: ۱۲۶)

چال پڑنا [ار۔ محاورہ]

لوگوں کا رخصت ہونا (ن۔ ل)

ع جاتے ہی ترے چال پڑی کشور دل میں
(ک۔ ۷: ۲۶۳)

چالش [ف۔ صف]

اس کی چال مراد ملک ملک کر چلنا (ف۔ ف)

ع اگرچہ سبیل ہے چالش میں پر ہے کوہ بقدر
(ک۔ ۹: ۱۸۷)

چاؤ [و۔ اند]

خواہش۔ تمنا (ع۔ ال)

ع ہم نے دل سے نکالے کیا کیا چاؤ
(ک۔ ۲: ۲۷۰)

چالی [و۔ صف]

بانس کی تیلیوں کا ٹھانڈا (ع۔ ال)

ع غیر اس کے نہ گانا نہ وہ چالی کا بجاتا
(ک۔ ۵: ۱۳)

چار پار ہونا [ار۔ محاورہ]

گلزے گلزے ہونا۔ پاش پاش ہونا۔ زخمی ہونا (ال)

ع ہزار زخم ہیں جس میں وہ چار پار ہونا
(ک۔ ۶: ۹۸)

چار زری [ف۔ صف]

بے پناہ حسن (ال)

ع دیکھتے ہی تری اس چار زری کا عالم
(ک۔ ۳: ۱۹۱)

چاشت [ف۔ اند۔ صف]

پہر دن چڑھے (ع۔ ال)

ع چاشت ہونے نہیں پاتی ہے کہ ڈھل جاتا ہوں
(ک۔ ۶: ۲۱۰)

چاشنی شیرہ جاں [ف۔ ترکیب]

جان کے عرق کا ذائقہ (ج۔ ل)

ع عشق ہے چاشنی شیرہ جاں
(ک۔ ۵: ۳۷۳)

چاشنی عمر [ف۔ ترکیب]

عمر کا ذائقہ۔ عمر کی چاشنی (ف۔ ف)

ع کچھ اتنی چاشنی عمر خوش قوام نہیں
(ک۔ ۷: ۱۷۳)

چاک قنات [ف۔ صف]

کپڑے کی اوٹ کا کٹنا (ع۔ ال)

ع گر چاک قنات اپنے سے وہ منہ نہ دکھاوے
(ک۔ ۳: ۹۳)

چاؤ بھری [و-ص]

چاہت بھری (ج ل)

ع اک ذرا دیکھو اس چاؤ بھری کا سوتا
(ک:۲:۴۰)

چاؤ چوز [ا-اند]

پیارا ڈاڈ (ع ل)

ع دیکھیں ہیں چاؤ چوز وہ اس کے کھلا پلا
(ک:۶:۳۵۰)

چاہ [ف-اند]

کنواں (ع ل)

ع چاہ سے آج زلیخا کو یہ مژدہ پہنچے
(ک:۱:۵۴)

چاہ الم [ف-ترکیب]

مصائب کا کنواں (ع ل)

ع یا چاہ الم میں کوئی گلوں ہووے گا
(ک:۲:۴۱۳)

چاہ بیزن [ف-اند]

وہ کنواں جس میں شاہنامہ فردوسی کی تحریر کے مطابق افراسیاب نے
بیزن کو قید کر دیا تھا (ع ل)

ع ہو گیا ہم پر یہ زنداں چاہ بیزن اے صبا
(ک:۳:۶۰)

چاہ زنداں [ف-اند]

ٹھوڑی کا گڑھا (ن ل)

ع مصحفی چاہ زنداں میں گرا ہے تیرے
(ک:۱:۱۳۰)

چاہ زنداں [ف-ترکیب]

زندان کا گڑھا (ع ل)

ع چاہ زنداں میں لے جا کے مگر بند کیا
(ک:۳:۳۳)

چاہ غم [ف-ترکیب]

غم کا گڑھا۔ غم کا کنواں (ع ل)

ع چاہ غم میں جو شبِ بیض یہ دل تنگ گرا
(ک:۵:۱۷)

چاہ کنعاں [ف-ترکیب۔ تلحیح]

چاہ یوسف۔ کنعاں سے چند میل کے فاصلہ پر وہ کنواں جس میں

حضرت یوسفؑ کو ان کے بھائیوں نے ڈال دیا تھا (ف ر)

ع گم ہوا یعقوب کا جوں چاہ کنعاں میں چراغ
(ک:۷:۱۲۹)

چاہ گوگرد [ف-ترکیب]

گندھک کا کنواں (ن ل)

ع چاہ گوگرد سے روکش ہے مرا داغ جگر
(ک:۹:۶۸)

چاہ ناف [ف-ترکیب]

ناف کا گڑھا (ن ل)

ع لب پہ چاہ ناف کے ہے حسن کا روشن چراغ
(ک:۷:۱۲۸)

چاہ یوسف [ف-اند۔ تلحیح]

کنعاں سے چند میل کے فاصلے پر وہ کنواں جس میں حضرت یوسفؑ کو

ان کے بھائیوں نے ڈال دیا تھا (ف ر)

ع چاہ یوسف میں تری زلف نے ڈالا ہے ڈول
(ک:۹:۱۰۵)

چیر اس [ف-اند]

نشتی کا داؤ (ال)

ع بلکہ رستم نے بھی چیر اس مقرر کھائی
(ک:۶:۳۲۷)

چیت [و-اند]

دل (ال)

ع عزیز و یاراں و دوستاں کے کچھ ایسا چیت سے اتر گیا میں
(ک:۷:۴۰)

چت چڑھنا [ار۔ محاورہ]

دل میں اترنا۔ دل میں گھر کرنا (ع۔ ال)

ع ہے چت چڑھی ہوئی وہی صورت میں کیا کروں

(ک۔ ۶: ۳۳۱)

چترائی [ہ۔ است]

چالاک۔ ہشیاری۔ مہارت (ع۔ ال)

ع ایسی چترائی سے کافر نے لگائی مہندی

(ک۔ ۳: ۳۴۰)

چترنی [ہ۔ است]

نازک عورتوں کی چاقوؤں میں سے ایک قسم (ن۔ ل)

ع از بس کے جوں چترنی تھی اس کی ذات تھو

(ک۔ ۱: ۳۸۰)

چتروش [ف۔ است]

چھتری (فرما)

ع اس سر پہ چتروش رہے بال ہا گرہ

(ک۔ ۹: ۵۰۰)

چت لگن [ہ۔ صف]

دلفریب۔ خوش کن (ع۔ ال)

ع ہے کسی کے یہ چت لگن کا گل

(ک۔ ۳: ۱۸۳)

چتون [ہ۔ است]

نظر۔ نگاہ۔ نگاہ کا انداز (ع۔ ال)

ع پردے میں منہ چھپانا چتون بھی پھر دکھانا

(ک۔ ۱: ۶۷)

چٹا چٹ [ہ۔ است]

لگاتار مارنے کی آواز (ع۔ ال)

ع ٹوٹے جو چن میں کل چٹا چٹ

(ک۔ ۷: ۸۵)

چٹکانا [ار۔ مص]

الگیوں یا کسی اور چیز کی آواز پے در پے ٹکانا (ع۔ ال)

ع جو ہروں کو اپنے چٹکانا ہے مانند سینہ

(ک۔ ۶: ۲۳۹)

چٹکانا [ار۔ مص]

چٹکانا۔ ان بن ہونا۔ لکڑی یا کوئلے کا آگ پر آواز دینا (ع۔ ال)

ع رقیب روسیہ شب کوئلے کی طرح سے چٹکا

(ک۔ ۲: ۳۳۳)

چٹکیوں میں اڑانا [ار۔ محاورہ]

کسی کی پروا نہ کرنا۔ کسی کی باتوں کا خیال میں نہ لانا (ع۔ ال)

ع اس وقت چٹکیوں میں زمانہ اڑا دیا

(ک۔ ۳: ۴۵)

چٹی [ہ۔ حرف]

ٹاوان۔ جرمانہ (ع۔ ال)

ع یہ زور لگائی ہے غرض آپ نے چٹی

(ک۔ ۱: ۵۵۹)

چٹیلینا [ار۔ مص]

دخم دینا۔ گھائل کرنا (ع۔ ال)

ع چیلے گئے وہ جو دوچار ٹھہرے

(ک۔ ۱: ۵۶۳)

چٹیدن [ف۔ مص]

باہم جنگ کرنا (ف۔ ف)

ع بزم رنداں میں مچا چاہتی ہے جج کو بھلا

(ک۔ ۶: ۱۶۸)

چراغانِ دوالی [ف۔ ترکیب۔ تلح]

دوالی کے تہوار کے چراغان (ع۔ ال)

ع تماشا دیکھ یاں آکر چراغانِ دوالی کا

(ک۔ ۲: ۳۰)

چراغ پا ہونا [ار۔ محاورہ]

غصہ ہونا۔ گھوڑے کا الف ہونا (ع۔ ال)

ع یاں رستوں کے رشت ہوئے ہیں چراغ پا
(ک۔ ۷۹:۶)

چراغ پشت بام [ف۔ ترکیب]

چھت کے پچھواڑے کا چراغ (ن۔ ل)

ع گر دکھانا معجزہ میرا چراغ پشت بام
(ک۔ ۵۸:۶)

چراغ ٹھنڈا کرنا [ار۔ محاورہ]

چراغ کی روشنی ختم کر دینا (ع۔ ال)

ع جس طرح صبح ہوتے کر دیں چراغ ٹھنڈا
(ک۔ ۱۱:۳)

چراغ دودمان دل [ف۔ ترکیب]

دل کے قیلے کا چراغ (ف۔ ف)

ع کہ تیرے دم سے ہے روشن چراغ دودمان دل
(ک۔ ۲۴۲:۴)

چراغ دلیر [ف۔ ترکیب]

چوکت کا چراغ (ف۔ ف)

ع داغ دل شب کو جو بنتا ہے چراغ دلیر
(ک۔ ۱۱۲:۷)

چراغ رو دیر [ف۔ ترکیب]

مند کے راستے کا چراغ (ف۔ ف)

ع باد صرصر سے بچا رکھے چراغ رو دیر
(ک۔ ۲۸۵:۶)

چراغ سحری [ار۔ اند]

چراغ صبح کو بجھنے کے قریب ہو۔ قریب الموت (ع۔ ال)

ع یاں عمر کو وقفہ ہے چراغ سحری کا
(ک۔ ۱:۳)

چراغ سر تربت [ف۔ ترکیب]

مزار کا چراغ (ع۔ ال)

ع بجھ کر ترے مجرم کا چراغ سر تربت
(ک۔ ۲۷۱:۶)

چراغ صبح [ف۔ صغ]

دو چراغ صبح کو بجھنے کے قریب ہو۔ مراد قریب الموت (ع۔ ال)

ع سوئے چراغ صبح سے خاموش ہو گئے
(ک۔ ۵۰۷:۱)

چراغ گور [ف۔ ترکیب]

قبر یا مزار پر جلنے والا چراغ (ن۔ ل)

ع ہے نور ماہ سے روشن چراغ گور مرا
(ک۔ ۳۲:۸)

چراغی [ف۔ اسٹ]

نذرانہ (ن۔ ل)

ع پروانہ چراغی مری تربت پہ چڑھاوے
(ک۔ ۲۹۲:۲)

چرب زبانی [ف۔ صغ]

شیریں کلام۔ خوشامدی (ع۔ ال)

ع شب شمع کے شعلے نے جو کی چرب زبانی
(ک۔ ۱۴۳:۳)

چربہ کھینچنا [ار۔ محاورہ]

خاکہ کھینچنا (ع۔ ال)

ع خدا جانے وہ کس ساعد کا چربہ کھینچ لائی تھی
(ک۔ ۲۸۵:۴)

چرخ [ف۔ اسم الہ]

خدا کا ایک آلہ (ن۔ ل)

ع اس گھینے کو نہ تو چرخ پہ حاک چڑھا
(ک۔ ۲۹:۲)

چرخ آبنوسی [ف۔ ترکیب]

آبنوس سے بنا ہوا آسمان۔ کالا آسمان (فل)

ع جو رنگ بدلے تک اس چرخ آبنوسی کا
(ک: ۸۴:۱)

چرخ آبی [ف۔ ترکیب]

نیلا آسمان (ال)

ع چرخ آبی نے کی ان ساتھ یہاں تک خشکی
(ک: ۳۳۹:۲)

چرخ اطلس [ف۔ اند]

نواں آسمان جہاں پر خدا کا تخت ہے (ع ال)

ع چرخ اطلس نے ستاروں کی جو پائیں آنکھیں
(ک: ۷۵:۸)

چرن بردار [ف۔ اند]

کفش بردار۔ امیروں کے جوتے اٹھانے والا۔ خادم (ع ال)

ع ساتھ آنے کی نہیں رخصت چرن بردار کو
(ک: ۲۳۳:۶)

چرخ بے مہر [ف۔ ترکیب]

ظالم آسمان۔ مراد تقدیر (فل)

ع چرخ بے مہر سے میں کیا گلہ بنیاد کروں
(ک: ۲۳۵:۱)

چرخ جفا طراز [ف۔ ترکیب]

جفا پیدا کرنے والا آسمان۔ مراد تقدیر (فل)

ع گو کہ خل ہدی، چرخ جفا طراز ہے
(ک: ۳۰۱:۲)

چرخ جفا کش [ف۔ ترکیب]

ظلم کا شیوہ رکھنے والا آسمان۔ مراد تقدیر (فل)

ع ان باتوں سے کب چرخ جفا کش رہے ہے
(ک: ۴۶۸:۱)

چرخ خود مراد [ف۔ ترکیب]

اپنی مراد کا آسمان۔ مراد تقدیر (ن ل)

ع اس چرخ خود مراد سے اس کے وصال کی
(ک: ۱۵۶:۱)

چرخ دنی [ف۔ ترکیب]

بوڑھا آسمان۔ پرانا آسمان (ع ال)

ع ہمت مری سائل نہ ہوئی چرخ دنی سے
(ک: ۲۳۸:۷)

چرخ دول [ف۔ ترکیب]

چرخ سفلہ (ال)

ع چرخ دول ہمت سے ہرگز تو بھی یہ سائل نہ ہو
(ک: ۲۲۶:۶)

چرخ دوار [ف۔ ترکیب]

بہت گردش کرنے والا آسمان مراد متغیر تقدیر (ع ال)

ع چرخ دوار نے یوں مجھ کو زمیں پر پٹکا
(ک: ۱۳۶:۳)

چرخ دولابی [ف۔ اند]

پھرنے والا آسمان۔ مراد بری قسمت (ع ل)

ع ہم کو یہ خدمت ملی ہے چرخ دولابی سے آج
(ک: ۱۰۹:۲)

چرخ زجاجی [ف۔ ترکیب]

شیشے کا بنا ہوا آسمان (فل)

ع رنگ اپنے دکھاتا ہے مجھے چرخ زجاجی
(ک: ۴۱۳:۱)

چرخ زنگاری [ف۔ صف۔ ترکیب]

سبز آسمان (ن ل)

ع سبباں اس چرخ زنگاری کا تھا
(ک: ۵۱:۴)

چرخِ ستم گار [ف-ترکیب]

ظلم و ستم کرنے والا آسمان۔ مراد تقدیر (ن ل)

ع کج خوئیاں نہ چرخِ ستم گار کی پھریں
(ک: ۱: ۳۰۷)

چرخِ ستیزہ کار [ف-ترکیب]

لڑنے والا آسمان۔ مراد ستم ڈھانے والی قسمت (ال)

ع سنگ دلی میں دیکھو چرخِ ستیزہ کار کی
(ک: ۵: ۵۳)

چرخِ سفلہ [ف-ترکیب]

کم ظرف آسمان۔ مراد بری قسمت (ن ل)

ع اے چرخِ سفلہ! اس نے ترا کچھ لیا دیا
(ک: ۲: ۳۵)

چرخِ سفلہ پرور [ف-ترکیب]

کینوں کی پرورش کرنے والا آسمان (فرف)

ع اگر ہے طور بھی چرخِ سفلہ پرور کا
(ک: ۷: ۵۸)

چرخِ سفیہ [ف-ترکیب]

کینہ آسمان (ع ال)

ع اتنی فرصت بھی نہیں دیتا ہمیں چرخِ سفیہ
(ک: ۷: ۱۰۳)

چرخِ فتنہ گر [ف-ترکیب]

فتنہ برپا کرنے والا آسمان (ع ال)

ع اے چرخِ فتنہ گر! یہ روا ہے کہ ہر برس
(ک: ۲: ۱۰۱)

چرخِ کج رو [ف-صف]

نیزھی چال چلنے والا آسمان۔ مراد قسمت (ن ل)

ع کب ہم سے راستی پر آیا یہ چرخِ کج رو
(ک: ۱: ۱۰۳)

چرخِ کج رفتار [ف-ترکیب]

نیزھی چال چلنے والا آسمان۔ مراد بد قسمتی (ع ال)

ع لیے شہاب کے بھالے کو چرخِ کج رفتار
(ک: ۹: ۱۵۰)

چرخِ کیس توڑ [ف-ترکیب]

بغض والا آسمان۔ کینہ پرور آسمان (ع ال)

ع چرخِ کیس توڑ کو یاں صلح و مفاکس سے ہے
(ک: ۳: ۲۳۳)

چرخِ گرداں [ف-ترکیب]

گھومنے والا آسمان۔ مراد خیر قسمت (فرف)

ع کو جی پر چرخِ گرداں کی تامل کچھ
(ک: ۶: ۲۰۵)

چرخِ مدوّر [ف-ترکیب]

گھومنے والا آسمان (فرف)

ع صورت میں آپ چرخِ مدوّر بنا گرہ
(ک: ۹: ۲۹)

چرخِ مقرر [ف-ترکیب]

سقف نما آسمان۔ چھت نما آسمان (ن ل)

ع مصحفی چرخِ مقرر ہے وہ قانون خیال
(ک: ۱: ۱۳۸)

چرخِ مکوکب [ف-ترکیب]

تاروں بھرا آسمان (فرف)

ع مگر چرخِ مکوکب قطب صاحب کا حجر تھا
(ک: ۷: ۲۱)

چرخِ مینائی [ف-ترکیب]

آسمان جس میں مینا کاری ہو۔ تاروں بھرا آسمان (فرف)

ع فغانِ شب سے میری چرخِ مینائی پہ کیا گزرا
(ک: ۲: ۳۳)

چرخ ہفتہ میں [فغ-ترکیب]

ساتواں آسان (ع ال)

ع گئی تھی تابہ چرخ ہفتہ میں رات
(ک ۹۱:۳)

چرک (۱) [ف-اند]

غلاطت (فرف)

ع چرک اقبال شہاں سے مرے دامن کے یہ باٹ
(ک ۲۸۴:۷)

چرک (۲) [ف]

رغم-پیپ-زنگ (ع ال)

ع چرک مفلس کا ازالہ الی دولت سے نہ ہو
(ک ۱۱۸:۷)

چرک و قصب [فغ-ترکیب]

گندگی، غلاطت اور گھاس (ن ل)

ع ہو گیا صاف اس کی چرک و قصب
(ک ۵۱۷:۴)

چرم [ف-اند]

چرا (فرف)

ع اور سخت چرم جتنے کہ دنیا میں ہو دواب
(ک ۵۴:۹)

چروا [س-اند]

مٹی کا بڑا برتن-مٹکا (ال)

ع اس کو بھی گر نہ فلک دیکھ سکے چروالے
(ک ۲۰۰:۳)

چڑھیت [ار-مس]

دوسرے کے گھوڑے کا سوار-دوسرے کے گھوڑے پر نوکر (ع ال)

ع نے خود اسپوں میں، نے چڑھتیوں میں
(ک ۱۹۵:۹)

چسپیدگی دل [ف-ترکیب]

دل کا چپکنا-مرا دھبت ہونا (فل)

ع چسپیدگی دل سے عجب کیا ہے جو عاشق
(ک ۲۰۸:۱)

چسنا [و-مس]

پھٹنا-چاک ہونا (ال)

ع ہر ایک غنچے کی چولی ہے سو جگہ سے چس
(ک ۱۶۶:۶)

چشم اختر [ف-ترکیب]

ستارے کی آنکھ (فرف)

ع دیکھا کرے جس کو چشم اختر
(ک ۳۱۸:۵)

چشم اشک بار [ف-ترکیب]

آنسو بھری آنکھ (ع ال)

ع کیا رنگ تھا یہ تجھ سے جو آنسو گریں تھے رات
(ک ۱۷۰:۱)

چشم انجم [فغ-ترکیب]

ستارے کی آنکھ (ع ال)

ع چشم انجم کی طرح بیدار میں رہنے لگا
(ک ۱۰:۳)

چشم بد [ف-مس]

نظر بد-دہ نظر جو لگ جاتی ہے (ع ال)

ع نہ لگے چشم بدان کے لب و دندان کے تئیں
(ک ۱۱۴:۲)

چشم بد دور [ف-مس]

نظر بد نہ لگنے کی دعا-مرا د خدا نظر بد سے بچائے (فرف)

ع چشم بد دور مرے قتل کا ساماں ہے یہ
(ک ۲۷۳:۱)

چشمک بے جا [ف-ترکیب]

بے موقع آنکھ کا اشارہ۔ بے جادہ بینی (ع ال)

ع تو جو گھر غیر کے تھا، چشمک بے جا نے تری

(ک:۳۰۳)

چشم بیندہ [ف-ترکیب]

دیکھنے والی آنکھ۔ بصیرت والی آنکھ (ع ال)

ع چشم بیندہ کہاں ہے جو تماشا دیکھے

(ک:۱۵۲)

چشم پُر آب [ف-اسٹ]

روتی ہوئی آنکھ، آنسوؤں سے بھری ہوئی آنکھ (فل)

ع روز اس کوچے میں پا چشم پُر آب آتا ہے

(ک:۳۳۳)

چشم پُر خمار [ف-ترکیب]

مخمر آنکھ۔ خمار سے بھری آنکھ (ع ال)

ع اس چشم پُر خمار کے صدقے کہ اک جگہ

(ک:۱۷۰)

چشم خوں فشاں [ف-صف]

خون برسانے والی آنکھ۔ خون آلودہ آنکھ (ع ال)

ع سب ماجرا ہے اپنی یہ چشم خوں فشاں کا

(ک:۱۶۵)

چشم خویش [ف-ترکیب]

اپنی آنکھ (رف)

ع ہم نے تو بہ چشم خویش دیکھا

(ک:۳۷۱)

چشم رکاب [ف-ترکیب]

تک چشم والی آنکھ (ع ال)

ع بوسے نہ لیں کہیں تری چشم رکاب سے

(ک:۲۶۸)

چشم رکھنا [ع اورہ]

چشم داشتن کا ترجمہ۔ مراد امید رکھنا (ن ل)

ع بھلا اے چشم گریاں تجھ سے ہم یہ چشم رکھتے تھے

(ک:۱۱۶)

چشم زخم [ف-اند]

نقصان جو آنکھ لڑانے سے پہنچے۔ آنکھ کا دکھنا (ن ل)

ع چشم زخم آنکھیں لڑانے سے اسے پہنچے مگر

(ک:۱۳۷)

چشم سیہ آہو [ف-ترکیب]

غزال کی سیاہ آنکھیں۔ مراد معشوق کی سیاہ آنکھیں (رف)

ع خون جاری ہے جو چشم سیہ آہو سے

(ک:۲۸۵)

چشم شوخ [ف-ترکیب]

خیزدہ آنکھ (رف)

ع کہ چشم شوخ ہے اس کی مولا

(ک:۲۵)

چشم صیاد [ف-ترکیب]

شکاری کی آنکھ (ع ال)

ع چشم صیاد سدا رہتی ہے نیچر پرست

(ک:۱۵۰)

چشم عتاب [ف-ترکیب]

غصیلی آنکھ (رف)

ع انداز جس میں تھا تری چشم عتاب کا

(ک:۶۰)

چشم غزالاں [ف-صف]

غزال کی آنکھیں (ن ل)

ع اس قدر روئے کہ خوں چشم غزالہ سے چھا

(ک:۸۴)

چشم غلط کار [ف-صف]

بری نظر (نل)

ع دشمن نے مجھے چشم غلط کار سے دیکھا

(ک:۱:۵۲)

چشم قاتل [ف-ترکیب]

فساد برپا کرنے والی آنکھ (ع ال)

ع بلا لاوے گا پیارے سرمہ تیری چشم قاتل کا

(ک:۱:۱۱۵)

چشم فسوں ساز [ف-ترکیب]

جادوگر آنکھ (فل)

ع کافر میں تری چشم فسوں ساز کے صدقے

(ک:۱:۳۹۷)

چشم کافر کیش [ف-ترکیب]

بے وقامتوں کی آنکھ (ع ال)

ع کب گئی دل میں چشم کافر کیش

(ک:۲:۲۵۱)

چشم کم [ف-صف]

حقارت کی نظر۔ حقارت کی آنکھ (نل)

ع دیکھو نہ مصحفی کی غزل کو بہ چشم کم

(ک:۱:۳۳۹)

چشم کیفی سرشار [ف-ترکیب]

نمنا سے سرشار آنکھ (ع ال)

ع جس طرح ہوتی ہے چشم کیفی سرشار سرخ

(ک:۳:۱۳۳)

چشم گریاں [ف-ترکیب]

رونے والی آنکھ (ع ال)

ع تو سر پہنچے گا اک دن ماجرا اس چشم گریاں کا

(ک:۱:۱۱۳)

چشم گویا [ف-ترکیب]

بولنے والی آنکھ (ع ال)

ع چشم گویا کی ترے اے کم زباں

(ک:۷:۱۰۰)

چشم گہر بار [ف-ترکیب]

موتی برسانے والی آنکھ۔ مراد خوبصورت آنکھ (نل)

ع بدلی ہی وہ اے چشم گہر بار سدھاری

(ک:۶:۲۶۲)

چشم لاغر [ف-ترکیب]

کمزور آنکھ (فرف)

ع داغ دل کو چشم لاغر نے مری بخشا فردغ

(ک:۷:۱۱۷)

چشم مقتن [ف-صف]

نقد انگیز آنکھ۔ برباد کرنے والی آنکھ (ال)

ع اس چشم مقتن سے بازی کوئی ہاری

(ک:۷:۳۳۳)

چشم منور [ف-ترکیب]

چونکی کی آنکھ (فرف)

ع خانہ چشم منور سے رکھتا ہوں میں تاریک دنگ

(ک:۷:۱۱۷)

چشم نگراں [ف-صف]

منظر آنکھ (نل)

ع زگس میں ہے نقشہ مری چشم نگراں کا

(ک:۱:۸۰)

چشم نم [ف-صف]

بیگنی آنکھ۔ نم آنکھ (ع ال)

ع جگر سب ہو گیا اے چشم نم کیا

(ک:۷:۷۷)

چشمہ حیواں [ف۔اند۔تلج]

آب حیات کا چشمہ۔ کنایہ معشوق کا منہ (ع۔ال)

ع اس کے تئیں جان تو چشمہ حیواں کی موج

(ک۔۲:۱۰۷)

چشمہ خضر [ف۔ترکیب۔تلج]

حضرت خضر کا چشمہ۔ مراد آب حیات کا چشمہ (ف۔ف)

ع اس بیاباں میں کہ ہر گام پہ ہے چشمہ خضر

(ک۔۶:۲۰۹)

چشمہ نوش [ف۔صف]

پینے کا چشمہ (ع۔ال)

ع چشمہ نوش ہے ہر دیدہ گریاں میرا

(ک۔۴:۲۳۳)

چشم و چراغ ہونا [ار۔ماددہ]

بہت عزیز ہونا (ن۔ل)

ع چشم و چراغ تھا جو مدینے کا اس کا آہ

(ک۔۵:۳۹۷)

چشمہ ورنہاگ [ف۔ترکیب]

چشمہ کشمیر (ن۔ل)

ع روتے میں گرو چشمہ ورنہاگ سے باندھے

(ک۔۱:۴۰۹)

چشم و گوش فلک پیر [ف۔ترکیب]

بوڑھے آسمان کی آنکھ اور کان (ع۔ال)

ع چشم و گوش فلک پیر نے اے جنس نہیں

(ک۔۶:۹۷)

چغمانہ [ف۔اند]

ایک باجے کا نام (ف۔ع)

ع واہ پیش جاوے شورش جنگ و چغمانہ کیا

(ک۔۶:۳۸)

چغندر [ف۔اند]

اُنو۔ اُنکی ایک چھوٹی قسم (ف۔ل)

ع واں چغندر کا آشیانہ ہے اب

(ک۔۱:۱۲۰)

چق [ف۔اسٹ]

چلن۔ پردہ (ع۔ال)

ع چقیں چلوں کی جب اٹھا دی ہیں

(ک۔۱:۳۱۳)

چق چق [ف۔اسٹ]

چچ (ال)

ع مصعفی تیری تو چق چق نے جلا ڈالا جی

(ک۔۶:۱۲۲)

چقماق [ف۔اسٹ]

دو پتھر جس میں سے آگ نکلتی ہے (ع۔ال)

ع چقماق کے مانند جھڑی اس سے پھر آتش

(ک۔۳:۱۳۰)

چکارا [و۔اند]

ایک قسم کا چھوٹا ہرن (ع۔ال)

ع آہو کہیں مارے کہیں صحرا کے چکارے

(ک۔۲:۱۲۷)

چک پھیری [و۔اسٹ]

چکر باندھ کر پھرنا۔ دائرہ میں گردش (ع۔ال)

ع چک پھیریاں لے لے کے ہناتی ہے گلوں کو

(ک۔۳:۱۸۶)

چکوا چکوی [و۔اند۔اسٹ]

رخاب پرندے کا جوڑا (ع۔ال)

ع آفت یہ چکوی چکوی پہ لائی شب فراق

(ک۔۷:۲۷۱)

چگل [ف۔اند]

ترستان کا ایک شہر جہاں کا حسن مشہور ہے (ع۔ال)

ع تاؤ پر آوے جو وہ حسن تو جل جاوے چگل

(ک:۱۳۰)

چل بچل [ار۔صف]

بے جگہ۔ بے موقع (ع۔ال)

ع ڈرتا ہوں تیری بات نہ ہو چل بچل کہیں

(ک:۳۷۷)

چلبلاہٹ [ہ۔صف]

بے قراری۔ شوخی۔ چنچل پن (ن۔ل)

ع دوانا ہوں غرض میں اس تمہاری چلبلاہٹ کا

(ک:۱۳۵)

چمپا کلی [ار۔اسٹ]

گلے کا ایک زیور جس کے دانے چمپا کی کلیوں سے مشابہ ہوتے ہیں (ن۔ل)

ع چمپا کلی کے دانے ترے کیوں نہ دل کو بھائیں

(ک:۳۰۱)

چمچی [ار۔صف]

چمپا کے رنگ کا۔ ہکا زرد رنگ (ع۔ال)

ع ہے ایک تو قہر چمچی رنگ

(ک:۲۰۰)

چمکارنا [ہ۔مس]

چمکار کی آواز نکالنا۔ پیار کرنا۔ دلاسا دینا (ع۔ال)

ع چمکارے گر نہ تو اسے گردن پہ رکھ کے ہاتھ

(ک:۹۳)

چمکو [ار۔صف۔اسٹ]

چمکدار۔ نیز شوخ لڑا کا عورت (ن۔ل)

ع ہے نک اسے ایسے چمکو کا جلانا

(ک:۷۷۲)

چمن دہر [ف۔ترکیب]

دنیا کا چمن (ع۔ال)

ع ہوں سرِ خار کی شبنم چمن دہر میں میں

(ک:۷۳۵)

چمن روزگار [ف۔ترکیب]

دنیا کا چمن (ع۔ال)

ع اپنی تو چشم میں چمن روزگار کا

(ک:۱۵۷)

چناوٹ [ار۔اسٹ]

کپڑے کا چنا۔ لکڑی کا چنا۔ اینٹ کا چنا (ع۔ال)

ع چناوٹ داں ہیں چٹکین پر ہزاروں

(ک:۶۱۸۹)

چنبری [ف۔صف]

گول۔ دائرہ نما (ع۔ال)

ع سوزک اٹھا چکے چنبری سے ہم

(ک:۳۷۷)

چنبل [ف۔اند]

سکھول۔ بگھول۔ حلاق (فرعاً)

ع اک طرف دیکھیے تو پل پہ ہے اپنے چنبل

(ک:۹۰۸)

چننت [ار۔اسٹ]

سلوٹ۔ ٹمن۔ پگڑی کی ٹمن (ع۔ال)

ع دیکھوں چولی کی چننت یا کہ بہار دامن

(ک:۲۱۷)

چنچل [ہ۔صف]

بے قرار و بے چین۔ شوخ (ال)

ع ڈھنگ بجلی کے دکھانے لگے ہو کر چنچل

(ک:۹۰۳)

چندل [س۔ اسٹ]

سندل کی لکڑی (فل)

ع کہ وہ سودے میں چندل گھور کے ہے
(ک: ۳۶۱:۱)

چنگ [ف۔ اند]

ایک باجے کا نام (ع ال)

ع ساتھ باجے کے جو راتوں کو ترے چنگ اڑے
(ک: ۳۸۲:۳)

چنگل سے چھوٹنا [ار۔ محاورہ]

پنچے سے چھوٹنا۔ مراد گرفت سے آزاد ہونا (ع ال)

ع صیاد مجھ کو اب ترے چنگل سے چھوٹنا
(ک: ۴۹۲:۱)

چنگل شہباز [ف۔ ترکیب]

شہباز کا پنچہ (ع ال)

ع بے طرح اب کے پھنے چنگل شہباز میں ہم
(ک: ۱۴۴:۷)

چنگل صیاد [ف۔ ترکیب]

شکاری کا پنچہ (ع ال)

ع بے طرح سے آپھنے ہیں چنگل صیاد میں
(ک: ۱۴۷:۱)

چنگ و مزار [ف۔ ترکیب]

رباب اور بانسری (ال)

ع چنگ و مزار کی آتی ہے صدا عید کے دن
(ک: ۲۰۱:۶)

چنگیر [و۔ اند]

پھول رکھنے کا برتن (ن ل)

ع سدا چنگیر میں چاندی کے منہ لگاتا ہے
(ک: ۵۳:۴)

چنگیز [ف۔ اند]

چنگیز خان۔ ترکستان کے ایک بت پرست اور ظالم بادشاہ کا نام۔ مراد
ظالم۔ خون ریز (ل ن)

ع تو کہے وہ قاتلوں میں عصر کا چنگیز تھا
(ک: ۸:۱)

چنی [و۔ اسٹ]

ریزہ۔ حقیقی (ع ال)

ع چنی بنی ہے گل پہ تو سبزہ گیاه پر
(ک: ۱۱۰:۷)

چنیاں [و۔ اسٹ]

سرخ چھوٹے چھوٹے نگ (ن ل)

ع چنیاں لعل کی یا دانے ہیں یہ مرجاں کے
(ک: ۳۹۰:۱)

چوانا [و۔ مص]

پکنا (ل ن)

ع جبکہ زردابہ اشک اپنی چوا آنکھوں سے
(ک: ۳۵:۶)

چوانسا [ف۔ اند]

ایک خورد و گھاس (ال)

ع اور چراغاں کی چوانسے کے بھی ہیں اسلوب دار
(ک: ۲۰۳:۶)

چواؤ [و۔ اند]

رساؤ۔ پکاؤ۔ چکیدگی (ن ل)

ع یارو اس بات کا کرو نہ چواؤ
(ک: ۲۷۰:۲)

چوب گل [ف۔ ترکیب]

پھول کی ٹہنی (فرف)

ع چوب گل سے نہ علاج دلی دیوانہ ہوا
(ک: ۶۵:۷)

چوبندی [و۔ اسٹ]

نعل بندی (ع ال)

ع چوبندی کا ہے اس کی یہ عالم کہ تو کہے

(ک ۱۹۱:۹)

چوبید [ف۔ ترکیب]

بید کی لکڑی (ع ال)

ع نے چوبید بید لکھے ایسی، نہ شاخ گل ہی

(ک ۳۲۱:۴)

چوب سدرہ [ف۔ ترکیب]

بیر کے درخت کی لکڑی (فرف)

ع چوب سدرہ سے بنا لاویں ملائک ڈیوٹ

(ک ۲۳۲:۹)

چوب قفس [ف۔ ترکیب]

بجڑے کی لکڑی (ن ل)

ع خدا کے واسطے چوب قفس کو سرخ نہ کر

(ک ۱۸۳:۱)

چوب قلم [ف۔ ترکیب]

قلم کا ڈنڈا۔ قلم کی لکڑی (ع ال)

ع چوب قلم سے میں خر مفتی کو ہانک ہانک

(ک ۵۸:۸)

چوپڑ [و۔ اسٹ]

چوسر۔ چوسر کھینے کا وہ کپڑا جس پر گوئیں رکھتے ہیں (ن ل)

ع میری اس کی پونیس رہی چوپڑ

(ک ۲۷۱:۲)

چوپڑا [و۔ اند]

دہریل زمین جو کٹھے کے دو چار زینوں کے بعد بنادیتے ہیں (ن ل)

ع جو بیچے تو یہ چوپڑا اے گلستاں مول لیتے ہیں

(ک ۱۹۴:۶)

چوٹ [و۔ اسٹ]

ایک تار کی چادر (پلیٹس)

ع دکن کی چوٹ کی باندھے ہوئے جو گاتی ہے

(ک ۲۷۴:۷)

چور [و۔ اند]

خالی جگہ۔ خالی گھڑا (ل ن)

ع نہ رہا ایک بھی چور اس کے کہیں ہاتھوں میں

(ک ۳۴۰:۳)

چورم چور [ار۔ صف]

زمنوں سے چور (فرعا)

ع کون سا عضو کہ مجنوں کا نہیں چورم چور

(ک ۷۱:۶)

چورنگ (۱) [ار۔ اند]

مشق شمشیر۔ تلوار کی ضرب (ل ن)

ع گر نہ تھا چورنگ میں تیج جھائے چرخ کا

(ک ۹۰:۱)

چورنگ (۲) [ف۔ اند]

تلوار کا ایک دار۔ ایک ضرب میں چوپائے کے چاروں پیر کا ثنا (ن ل)

ع آہو چورنگ کو آتے ہیں دام اس کے لیے

(ک ۶۴:۷)

چورنگ کرنا [ار۔ محاورہ]

ہاتھ پیر کاٹنے کے لیے باندھنا (ن ل)

ع جیسے چورنگ پڑا ہے یہ گنہگار باندھا

(ک ۳۲:۷)

چور ہونا [ار۔ محاورہ]

تھک جانا۔ سقوف ہو جانا (ج ل)

ع بس تو تو اک ہی زخم میں سب چور ہو گیا

(ک ۲۱:۱)

چول (۱) [ار۔ اسٹ]

جول۔ بند (ع ال)

ع دیکھا عجب میں در کی ترے چول کا خواص
(ک ۱۳۶:۵)

چول (۲) [ہ۔ اند]

پوشاک۔ انگرکھے کے اوپر کا حصہ (ع ال)

ع چول اس کی میں کیا زور سے چھاتی کے اٹھاؤں
(ک ۲۱۹:۶)

چول (۳) [ار۔ اسٹ]

دروازے کے پٹ کے نیچے اور اوپر کا وہ پتلا اور گول حصہ جو اوپر پاؤ

کے سوراخ میں اور نیچے کنڈی کے اوپر تھار ہوتا ہے (ع ال)

ع چول کی آئی تھی آواز مرے کانوں میں
(ک ۸۰:۳)

چولی چس جانا [ار۔ محاورہ]

چولی مسک جانا (ال)

ع دیکھی ہے پھین تو نے کسی چولی چسے کی
(ک ۳۰۰:۶)

چونپ [ف۔ اسٹ]

ضد (ن ل)

ع تو غیر مری چونپ سے در روک کے بیٹھا
(ک ۵۶:۳)

چونک اٹھنا [ار۔ محاورہ]

دھت گھبرا کر جاگ اٹھنا (ف ل)

ع سوتے سے چونک اٹھ کے تو بولے کہ چور ہے
(ک ۴۰۱:۱)

چونکا دینا [ار۔ مص مرکب]

ہوشیار کرنا۔ جگانا (ن ل)

ع چونکا دیا ہے فتنہ محشر کو خواب سے
(ک ۲۶۹:۷)

چوسر [ہ۔ اسٹ]

ایک قسم کی بچھری جو کوڑیوں سے کھیل جاتی ہے (ع ال)

ع چوسر ہے مجھ کو اس گل رعنا سے مصطفیٰ
(ک ۱۸۰:۳)

چوسر بازی [ہ۔ ف۔ صف]

چوسر کا کھیل (ع ال)

ع سچ ہے یہ، خوب نہیں اتنی بھی چوسر بازی
(ک ۱۱۲:۸)

چوکڑی بھرنا [ار۔ محاورہ]

ہرن یا گھوڑے کا اچھلنا۔ چھلانگیں لگانا (ع ال)

ع چوکڑی جوں کبھی بھرے ہے ہرن
(ک ۱۹۵:۹)

چوکنا [ہ۔ مص]

خطا کرنا۔ بھولنا (ن ل)

ع کم بخت تو ہی چوکا جو جی چلا نہ گزرا
(ک ۹۸:۱)

چوک ہونا [ار۔ مص مرکب]

خطا ہونا۔ بھول جانا۔ غلطی ہونا (ع ال)

ع کیا چوک ہوئی ہم سے کہ اس بخت رسا پر
(ک ۱۴۵:۷)

چوگان برق [ف۔ ترکیب]

برق کا گلی ڈغا (ع ال)

ع دل گوئے دھم خوردہ چوگان برق تھا
(ک ۴۳:۵)

چوگان وگوئے [ف۔ ترکیب]

پولو کا کھیل اور گیند (ال)

ع چوگان وگوئے بحر نے حاضر تو کیں ہزار
(ک ۱۱۳:۶)

چونگا [ار۔اند]

چاپوسی۔ محبت (ع۔ال)

ع معنی چونگے کے توائے مصحفی مت مجھ سے پوچھ
(ک۔۳:۲۰)

چونترا [اند]

چونترا (ن۔ل)

ع دریا ہی کے کنارے اک چونترا بناؤں
(ک۔۷:۱۸۰)

چہار داگ عالم [ف۔ترکیب]

دنیا کے چاروں طرف۔ مراد دنیا کی ہر سمت (ال)

ع دیکھا میں نے چہار داگ عالم
(ک۔۱:۲۳۳)

چہ بیزن [ف۔ترکیب۔تلمیح]

بیزن کا کنواں۔ بیزن پہلوان جو گیکو کا بیٹا اور رستم کا بھانجا تھا۔ افراسیاب کی بیٹی نیزہ پر عاشق ہونے کی پاداش میں کنویں میں قید کیا گیا (ال)
ع شبہ تاریک میں اس کو چہ بیزن سمجھا
(ک۔۶:۲۳۳)

چہچہا [ہ۔صفا]

نہایت شوخ اور سرخ رنگ (ن۔ل)

ع چہچہا رنگ مرے خوں کا سا
(ک۔۱:۵۷۹)

چہرہ افروزی [ف۔صفا]

روشن چہرہ (ج۔ل)

ع چہرہ افروزی گل و گلزار کو ہے اور نہیں
(ک۔۲:۲۳۰)

چہرہ انفعال [ف۔ترکیب]

ندامت کا چہرہ (ع۔ال)

ع ہووے ہے اور کچھ عیاں چہرہ انفعال سے
(ک۔۲:۳۸۲)

چہرہ برافروختہ [ف۔ترکیب]

غصیلا چہرہ (ف۔ر)

ع بے وجہ اس کا چہرہ برافروختہ نہیں
(ک۔۶:۱۵۹)

چہرہ پرنور [ف۔ترکیب]

نور سے بھرا چہرہ۔ خوبصورت چہرہ (ع۔ال)

ع شمع اس چہرہ پرنور سے کیا روش ہو
(ک۔۱:۹۷۰)

چہرہ خراشی [ف۔صفا]

زخمی چہرہ (ف۔ل)

ع چہرہ خراشی، سینہ فگاری
(ک۔۱:۳۸۳)

چہرہ زم زم [ف۔ترکیب]

آب زم زم کا کنواں (ع۔ال)

ع وہ تجھ پہ منکشف چہرہ زم زم سے ہووے گا
(ک۔۸:۲۷۷)

چہرہ گلغام [ف۔ترکیب]

پھولوں کے رنگ کا چہرہ۔ خوبصورت چہرہ (ع۔ال)

ع نہیں تو اور بھی یوں چہرہ گلغام رکھتے ہیں
(ک۔۲:۳۰۱)

چہرہ گلنار [ف۔ترکیب]

سرخ چہرہ (ع۔ال)

ع جوں بچ گرد چہرہ گلنار کے پھریں
(ک۔۱:۳۰۸)

چہرے پہ ہوائی اڑنا [ار۔محاورہ]

رنگ فق ہو جانا۔ گھبرا جانا (ج۔ل)

ع میرے چہرے پہ ہوائی سی جوشب اڑنے لگی
(ک۔۳:۲۷۷)

چہرہ سیماب [ف-ترکیب]

پارے کا کتواں یا گڑھا (ع ال)

ع آب چہرہ سیماب ہوا معدن اکیر
(ک ۹۳:۴)

چھاپنا [ار-مض]

مکان کی دیوار اور کھڑکیوں کو مندل کے نشانوں سے جانا (ع ال)

ع کھڑکیاں چھاپی گئیں روزانہ در بند ہوئے
(ک ۳۵۶:۳)

چھاتی پتھر کر لینا [ار-محاورہ]

نگدل ہو جانا (ع ال)

ع چھاتی کر لی تھی اس نے پتھر کی
(ک ۳۹۰:۵)

چھاتی کوٹنا [ار-محاورہ]

سینہ کو بی کرنا۔ ماتم کرنا۔ دوسرے کی دولت و اقبال وغیرہ کو دیکھ کر حسد کرنا (ع ال)

ع لی وہیں اُرسی چھاتی کوٹ
(ک ۳۸۳:۵)

چھاچھ [ہ-اسٹ]

لٹی (ع ال)

ع کہتا نہیں ہرگز کوئی چھاچھ اپنی کو کھٹی
(ک ۵۶۰:۱)

چھاگل [ہ-صف]

چھوٹا منکیزہ (ع ال)

ع تاب خود شید سے چھاگل نہ بے خشک تو ہو
(ک ۲۰۵:۵)

چھاندہ [ہ-اند]

حصہ۔ بخر (فقیروں کا) (ع ال)

ع بے نواؤں نے بھی چھاندے میں لیا کیا کیا کچھ
(ک ۳۸۵:۴)

چھب [ہ-اسٹ]

حسن۔ تناسب (ع ال)

ع پچھانتے ہیں وضع سے، شوقی سے، چھب سے ہم
(ک ۶۷:۸)

چھٹ [ار-حروف استثنا]

بجز۔ سوا (ع ال)

ع اک آپ کی تعریف نہیں کرنے کے، اس چھٹ
(ک ۸۲:۳)

چھٹنا [ار-مض]

ست ہونا۔ ڈھیلا پڑنا (ع ال)

ع ہوائی چھٹیاں ہیں تیرے آگے
(ک ۱۹۰:۶)

چھچھکارنا [ہ-مض]

دھکار۔ کتا چھچھوڑنا (ع ال)

ع غیر سے تم راہ رکھو ہم کو دو چھچھکار
(ک ۳۲۲:۴)

چھچھوندرا [ار-اسٹ]

ایک قسم کی آتش بازی (ع ال)

ع چھچھوندرا نت نی آکر بہ محفل چھوڑ جاتا ہے
(ک ۴۲۶:۴)

چھڑا [ہ-اند]

زیور (ع ال)

ع توڑے چھڑوں کے ساتھ ہانکے کڑے ہیں وہاں
(ک ۸۸:۷)

چھلا چھپول [ار-اند]

شوخ طبع لوگوں کا ایک کھیل کہ ہاتھوں کا چھلا اتار کر مٹھی میں چھپا لیتے ہیں اور دونوں مٹھیاں بند کر لیتے ہیں۔ جو چھلی والی مٹھی پر ہاتھ رکھ دیتا ہے چھلا اسی کا ہو جاتا ہے (ع ال)

ع کھیلے کہ چھلا چھپول ہم سے وہ کہ طاق جفت
(ک ۴۱۶:۴)

چھلاوا [ار۔اند]

آسیب۔غول۔ٹھنڈا (ع۔ال)

ع مجھ کو بھی چھلاوا سا اک بار نظر آیا
(ک:۱:۴۰)

چھل بل [ار۔اسٹ]

فریب۔جیل۔چالاکی (ع۔ال)

ع آہ جو چھل بل ہے اس ترک شکار انداز کا
(ک:۶:۲۰۶)

چھل بل کرنا [ار۔محاورہ]

خیلے بھانے کرنا (ال)

ع دل کے پلنے میں بتوں نے کس قدر چھل بل کیے
(ک:۴:۲۱۶)

چھل بلیاں [ہ۔اسٹ]

فریب۔جیل۔(ن۔ل)

ع باتوں باتوں میں کر کے چھل بلیاں
(ک:۲:۲۲۲)

چھل جانا (۱) [ار۔محاورہ]

فریب میں لانا (ع۔ال)

ع بازار مصر میں وہ جن جن کو چھل گیا ہے
(ک:۳:۳۸۸)

چھل جانا (۲) [ہ۔مس]

دھوکے سے لے لینا (ن۔ل)

ع غمزہ کہتا ہے کہ میں اس کو بھی چھل جاؤں گا
(ک:۲:۵)

چھلنا [ہ۔مس]

دھوکے سے لے لینا۔فریب دینا۔جل دینا (ن۔ل)

ع کہ یہ نظروں میں دل کو چھلتے ہیں
(ک:۱:۲۸۱)

چھٹالا [ار۔اند]

عورت کی بدکاری (ع۔ال)

ع کس کام کی دگر نہ چھٹالے کی شاعری
(ک:۳:۳۹۶)

چھٹنی جانا [ار۔مس مرکب]

ڈھیلا پڑنا (ع۔ال)

ع تندرستوں کی چھٹنی جاتی ہے نبض اس کو دیکھ
(ک:۷:۲۲۷)

چھٹک [ہ۔اسٹ]

پازیب کی آواز۔آواز (ال)

ع اس کی زنجیر کی سنتے ہیں لہ میں جو چھٹک
(ک:۹:۲۳۳)

چھٹوانا [ار۔مس]

تھارنا۔دریافت کرنا۔تلاش کرنا (ع۔ال)

ع بے زری گلیوں کی ان سے خاک چھٹواتی ہے اب
(ک:۴:۱۰۳)

چھٹیس [ہ۔اسٹ]

ٹوکر (ن۔ل)

ع عاشق کا یہ سینہ ہے یا پھولوں کی چھٹیس ہے
(ک:۶:۳۳۸)

چھپ [ہ۔اسٹ]

بدن کا سفید داغ۔دھپا۔برص کا نشان (ع۔ال)

ع جب چھپ کے داغوں پہ گئی میری نظر
(ک:۲:۴۱۲)

چھیل [ہ۔اسٹ]

لڑی۔گچھا۔زیادہ (ال)

ع کانپیں ترے پنگ کی اک عمر پھیلیاں
(ک:۵:۱۹۵)

چھیلا نہ گیا [ہ۔فصل]

بدلانہ گیا (ن۔ل)

ع جب آئینہ چرخ سے چھیلا نہ گیا رنگ

(ک۔۶:۱۸)

چیت [ہ۔اند]

خبردار (ع۔ال)

ع اتنا مغرور نہ ہو اپنے پہ، چیت اے سنبھل

(ک۔۶:۳۳۲)

چیتنا [ہ۔میں]

ہوشیار ہونا۔ متنبہ ہونا۔ ہوش میں آنا (ن۔ل)

ع چیت غافل کہ اب کوئی دم میں

(ک۔۱:۲۱۳)

چٹیک [ار۔اسٹ]

شوق۔ دھن۔ لگن (ع۔ال)

ع شفقِ شام کے بھی دل کو ہو جس سے چٹیک

(ک۔۹:۲۳۳)

چیرہ بل دار [ہ۔ترکیب بہ فارسی]

ترجمی رغیدہ نقش بگڑی (ف۔ل)

ع یہ چیرہ بل دار نہ دیکھا تھا سو دیکھا

(ک۔۱:۱۲۲)

چیتان دلبراں [ف۔ترکیب]

حسینوں کا معما (ج۔ل)

ع چیتان دلبراں میں بولنا ہم کو نہ تھا

(ک۔۴:۱۲۲)

چیکن [ف۔اند]

چکن۔ ایک طرح کا بیل بوٹے والا کپڑا (ل۔ن)

ع گردِ صحرا کو اور سے کی وہ چیکن سمجھا

(ک۔۶:۴۳)

چس بہ چس ہونا [ار۔معاورہ]

ماتھے پر بل ڈالنا۔ توری پڑھانا (ع۔ال)

ع رہے ہر گل خس و خوارچن سے چس بہ چس

(ک۔۱:۵۳)

چس خُم ابرو [ف۔ترکیب]

بھوؤں کے ٹیڑھے پن کا قرار (ع۔ال)

ع سچ و تاب دل کو ہے چس خُم ابرو کیا

(ک۔۴:۲۷)

چینی نام خیال [ف۔ترکیب]

خیال کے نام میں سلوٹ (ف۔ر)

ع بال آگیا ہے چینی نام خیال میں

(ک۔۷:۱۶۶)

ح

حاتم [ع۔ اند۔ تلج]

عرب کے ایک مشہور و معروف بنی آدمی کا نام جس کا تعلق قبیلہ طے سے تھا (فرف)

ع حاتم رہا نہ رستم دستاں جہاں کے بچ (ک ۷۶:۲)

حادث [ع۔ صف]

قدیم کی ضد۔ نئی چیز جو پہلے نہ ہو (ع ال)

ع بعضوں نے کیا ہے اس کو حادث تفہیم (ک ۳۰۹:۲)

حاکم نیساں [ع۔ ترکیب]

ایر نیساں کا حاکم۔ ماہ نیسا کا حاکم (فرف)

ع معزول ہوا حاکم نیساں تو، زمیں پر (ک ۲۶۳:۳)

حالی اخگر سوزانِ داغِ دل [ع۔ ترکیب]

عشق کے انگارے سے جلنے والے داغِ دل کا حال (ن ل)

ع مت پوچھ حالِ اخگر سوزانِ داغِ دل (ک ۱۲۰:۶)

حالتِ عاشقِ شوریدہ [ع۔ ترکیب]

پاکل پن کے شکار عاشق کی حالت (فرف)

ع حالتِ عاشقِ شوریدہ ہے عبرت کی جگہ (ک ۲۲۲:۷)

حالی دلِ مصحفی خستہ [ع۔ ترکیب]

بد حال مصحفی کے دل کا حال (ع ال)

ع پوچھ مت حالِ دلِ مصحفی خستہ بیاں (ک ۸۱:۲)

حالی دلِ ناتواں [ع۔ ترکیب]

کمزور دل کا حال (ع ال)

ع ناگفتنی ہے حالِ دلِ ناتواں مرا (ک ۱۷۶:۱)

حالی زارِ شہیدانِ اُفتادہ [ع۔ ترکیب]

بے آسرا شہیدوں کی خستہ حالت (فرف)

ع بہ حالِ زارِ شہیدانِ اُفتادہ بہ دشت (ک ۳۲۲:۷)

حالی زبوں [ع۔ ترکیب]

خراب یا تباہ حال (ع ال)

ع مانندِ شمعِ گریہ بہ حالِ زبوں کرو (ک ۸۳:۸)

حالی شہودِ عالم [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

دیدارِ خداوندی کے عالم کی کیفیت (ع ال)

ع کیا تجھ سے کہوں حالِ شہودِ عالم (ک ۳۱۰:۲)

حاملانِ عرش [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

عرش والے۔ یا عرش اٹھانے والے (ال م)

ع حاملانِ عرش کو سیر پرستانِ قلم (ک ۱۱۳:۹)

حایک [ع۔ اند]

جولاہا۔ نوربان (ع ال)

ع حایک کی گرفتار ہو جوں سوت میں انگلی (ک ۳۵۲:۳)

حب [ع۔ امت]

محبت (ن ل)

ع تعویذِ حب کے اے دلِ محنتِ قریں جلا (ک ۳۵:۶)

حجاب بحر [ع- ترکیب بہ فارسی]

سمندر کی سطح پر بننے والے بلبلے (ن ل)

ع ہر حجاب بحر کو ہے مرگ کا پیغام رقص

(ک-۱۱۹:۷)

حبّ افیوں [ع- ترکیب]

افیون کے نشے کی محبت (ن ل)

ع یہی اک حبّ افیوں اپنی ہم مقاد کرتے ہیں

(ک-۷۲:۸)

حبّ جاہ [ف- ترکیب]

شان و شوکت کی محبت۔ جاہ و جلال کی محبت (ن ل)

ع ہوتے رہے ہیں خون سدا حبّ جاہ پر

(ک-۱۱۱:۷)

حبّ رطوبت [ع- ترکیب بہ فارسی]

تری کی محبت۔ نمی کی محبت۔ مراد نمی کا جذب کرنا (ن ل)

ع کمر باندھی ہے سوز دل نے یہ حبّ رطوبت پر

(ک-۱۹۵:۶)

حبس دائمی [ف- صف]

عمر قید (ن ل)

ع جرم کرنے پر نہیں موقوف حبس دائمی

(ک-۵۷:۸)

حبّ الممتیں [ع- صف]

مضبوطی (ال م)

ع گیسوئے حور نے اسے حبّ الممتیں کہا

(ک-۷۶:۹)

حبّہ [ع- اف]

تھوڑا سا۔ ایک پیر (ع ال)

ع کبھی کرتا ہے بہ یک حبّہ تر پاک سلوک

(ک-۲۲۵:۳)

حبّ یار [ع- ترکیب]

محبوب کی محبت (ج ل)

ع پہلے ہی جب کہ ہو نہ سکی حبّ یار ترک

(ک-۲۳۵:۲)

حجاب دیدہ نرگس [ع- ترکیب]

نرگسی آنکھ کا حجاب (ع ال)

ع ہم کو ملتا تھا حجاب دیدہ نرگس میں حظ

(ک-۱۳۲:۵)

جھلی [ع- صف]

پردہ عروس میں (ج ل)

ع از بس جھلی نہ تھے جو وہ بال

(ک-۳۱۹:۵)

حداد چرخ [ع- ترکیب]

آسمان کا داروغہ (ع ال)

ع کس کی کمر کا خیال تھا حداد چرخ کو

(ک-۱۸۳:۵)

حداد قضا [ع- ترکیب بہ فارسی]

اجل کا لوہار (ج ل)

ع تھا عدم میں ترا دیوانہ کہ حداد قضا

(ک-۲۳۸:۳)

حدوث [ع- صف]

چیز کا نیا پیدا ہونا (فرعاً)

ع ساتھ اس حدوث کے ہے ثالث بقائے عالم

(ک-۱۹۳:۲)

حدوث عالم [ع- ترکیب بہ فارسی]

عالم کا عدم سے وجود میں آنا (فرعاً)

ع ہوئے ثابت حدوث عالم کیا

(ک-۳۱:۶)

حدی [ع۔اند]

ساربانوں کا گیت جس کو سن کر اونٹ مست ہو کر تیز چلتا ہے (ع۔ال)

ع ہے ہے وہ ستم کرتی ہے آواز حدی کی

(ک:۲۷۳)

حدیثِ سر زلف [ع۔ترکیب]

زلف کے راز کی باتیں (ن۔ل)

ع حدیثِ سر زلف کیا کوئی سمجھے

(ک:۳۱۶)

حدیثِ سرعتِ اسپِ نسیم [ع۔ترکیب]

باد نسیم کے تیز گھوڑے کا بیان (ن۔ل)

ع حدیثِ سرعتِ اسپِ نسیم تک تحریر

(ک:۲۵۷)

حدی خواں [ع۔صف]

گیت گانے والے ساربان (ن۔ل)

ع مجنوں کی واپسی سے حدی خواں بچل ہوا

(ک:۲۹۵)

حذر [ع۔اند]

ڈر۔دور (ع۔ال)

ع زلف یہ سے اس کی تو پر حذر ہی رہیو

(ک:۷۲)

حزاف [ع۔صف]

چالاک۔شوخی (ع۔ال)

ع رکھتا ہے کب کسی سے وہ حزاف دوستی

(ک:۲۵۹)

حربا [ع۔اند]

گرگٹ (ع۔ال)

ع نہ ہنرہ چاٹ کے کس طرح سووے حربا ہنر

(ک:۱۱۷)

حرب گاہ [ع۔اسٹ]

میدانِ جنگ (ف۔ف)

ع تجھ بن چمن مجھے نظر آتا ہے حرب گاہ

(ک:۱۵۱)

حرز [ع۔اند]

تعویذ (ال)

ع ہے دل کا حرز خطِ چلیپاے زلفِ یار

(ک:۲۰۵)

حرزِ جاں [ع۔ترکیب]

جان کا تعویذ۔مراد بہت عزیز (ف۔ل)

ع زلفوں کا تار اس کے میں حرزِ جاں بنایا

(ک:۳۷۹)

حرفِ سبک [ع۔ترکیب]

تیز حرف۔تیز لفظ (ع۔ال)

ع ہمارا حرفِ سبک یار کو گراں نہ لگے

(ک:۲۱۳)

حرفِ کال [ع۔ف۔ہ۔ترکیب]

فرشتہ اجل کا حرف (ع۔ال)

ع جب خبر گو سے حرفِ کال سنا

(ک:۲۸۵)

حرکتِ قری افلاک [ع۔ف۔ترکیب]

آسمان کے قریوں کی حرکت۔مراد نظامِ ستاروں کا چلنا (ف۔ف)

ع حرکتِ قری افلاک ارادی نہ سمجھ

(ک:۳۳)

حرماں [ع۔اند]

مایوسی۔ناامیدی۔بد قسمتی (ع۔ال)

ع نہ ہرگز ہوا ہنر حرماں کے مارے

(ک:۵۷)

حرمت [ع۔ است]

عزت۔ عظمت۔ بڑائی (فل)

ع ہوں میں دیارِ محرم ہے مری حرمت ضرور
(ک: ۳۰۲:۲)

حریرِ دوزاں [ع۔ صف قائل]

ریشم کے کپڑے سینے والا (فرما)

ع اک دن میں جا جو نکلا سوے حریرِ دوزاں
(ک: ۳۱۴:۱)

حریفانِ بزمِ یار [ع۔ ترکیب]

محبوب کی محفل میں موجود حریف (ع ال)

ع سنتے نہیں کسی کی حریفانِ بزمِ یار
(ک: ۱۵۳:۲)

حریفِ دلِ گدایاں [نفع۔ ترکیب]

فقیروں کی گدڑی کا مخالف (ن ل)

ع حریفِ دلِ گدایاں بنا ہے یہ تنِ ریش
(ک: ۲۹:۸)

حزم [ع۔ اند]

احتیاط۔ ہوشیاری۔ دوراندیشی (ع ال)

ع یہ حزم کا عالم ہے کہ اب عکس سے اپنے
(ک: ۲۲۱:۷)

حزین [ع۔ صف]

غمگین۔ غم زدہ (فل)

ع خاسے نے ترے پھر کے چلایا ہے حزین کو
(ک: ۳۵۳:۱)

حسامِ مہر [ع۔ ترکیب]

سورج کی گواہ زانی (فرم)

ع حسامِ مہر کو خطِ شعاعِ مہر جوہر ہے
(ک: ۸۷:۹)

حسانِ عجم [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

عجم کے حسانِ امین ثابت۔ عجم کا عظیم شاعر (فرم)

ع تک لب کے بلا دینے میں حسانِ عجم کا
(ک: ۲۷۸:۷)

حسرتِ پنہاں [ف۔ ترکیب]

پوشیدہ حسرت (ن ل)

ع تو نہ ہو چشم سے اے حسرتِ پنہاں پیدا
(ک: ۳۹:۶)

حسرتِ چاہِ ذقن [ف۔ ترکیب]

محبوب کی ٹھوڑی کے گڑھے کی حسرت (ع ال)

ع آخر آخر حسرتِ چاہِ ذقن میں مر گئے
(ک: ۵۳۱:۱)

حسرتِ فازِ ہر [ف۔ ترکیب]

زہرِ ہرہ کی حسرت (فرما)

ع دیکھا نہ وہ میں حسرتِ فازِ ہر میں رہا
(ک: ۹:۸)

حسرتِ فزا [ف۔ صف]

حسرت بڑھانے والا (فل)

ع کس قدر حسرتِ فزا ہے یادِ ایامِ شباب
(ک: ۹۰:۲)

حسرتِ فساد [ف۔ ترکیب]

خجرِ گانے کی حسرت (ع ال)

ع مر گئی آخر تڑپ کر حسرتِ فساد میں
(ک: ۱۵۸:۷)

حسرتِ کشِ نظارہ [ف۔ ترکیب]

نظارہ کھینچنے کی حسرت رکھنے والا (ع ال)

ع حسرتِ کشِ نظارہ اس رشکِ چمن کا تھا
(ک: ۶۸:۱)

حسن لایزال [ف۔ ترکیب]

ایسا حسن جو زوال سے برابر ہو۔ مراد حسن خداوندی (ن ل)
ع اس حسن لایزال کی تصویر کھینچ کر
(ک ۱۹۴:۱)

حسن ملیح [ف۔ ترکیب]

سانو لا حسن۔ سلو نا حسن (ع ال)
ع اس سے بانج لیوے گا حسن ملیح میں
(ک ۱۲:۸)

حسن نقابی [ف۔ ترکیب]

نقاب میں پوشیدہ حسن (ع ال)
ع خاک چھانی میں صد حسن نقابی کے لیے
(ک ۳۱۰:۷)

حشمت اسکندر [ف۔ ترکیب]

اسکندر اعظم کی شان و شوکت (ع ال)
ع پشت پا مارتے ہیں حشمت اسکندر پر
(ک ۱۳۱:۲)

حشمت قیصر [ع۔ ترکیب بہ قاری]

شاہان روم کا جاہ و جلال (ن ل)
ع کرو فر بھی وہ کہ جو تھا حشمت قیصر کے ساتھ
(ک ۱۳۵:۹)

حشمت کاوسی [ف۔ ص۔ تلح]

کیا کاس بادشاہ والا جیسا جاہ و جلال (ل ک)
ع میں تو خواہند نہ تھا حشمت کاوسی کا
(ک ۴۲۲:۲)

حصا [ع۔ ل]

چمک کی ایک قسم (ف ز)
ع آبلے پاؤں کے تختی میں نہیں حسا سے کم
(ک ۱۰۳:۷)

حسرت گزار [ف۔ ترکیب]

مگھتان کی حسرت (ع ال)
ع نکلی نہ دل سے حسرت گزار کیا کروں
(ک ۱۵۸:۷)

حسن برشتہ [ف۔ ترکیب]

برہم حسن۔ مراد محبوب کا غصے سے بھرنا حسن (ف ف)
ع نہ ملی حسن برشتہ سے ہمیں لذت عشق
(ک ۲۰۹:۷)

حسن بشرہ [ف۔ ترکیب]

انسانی حسن (ن ل)
ع اس کا حسن بشرہ نہ آیا نظر کہیں
(ک ۷۸:۸)

حسن بصیر و سمیع [ف۔ ترکیب]

دیکھنے اور سننے والے کا حسن۔ مراد اللہ تعالیٰ کا حسن (ف ف)
ع کیا مدرکہ ہے حسن بصیر و سمیع کا
(ک ۵۶:۶)

حسن چمچی [ف۔ ترکیب]

ہلکے زرد رنگ کی خوبصورتی (ع ال)
ع ترے حسن چمچی سے جو ہے اس کو ایک نسبت
(ک ۸۳:۶)

حسن سعاد [ف۔ ترکیب]

مبارک حسن (ال)
ع حسن سعاد ہووے جو حورا پہ طعنہ زن
(ک ۲۹۴:۶)

حسن فرنگ و ش [ف۔ ترکیب]

یورپی حینوں کا حسن (ع ال)
ع حسن فرنگ و ش ہے کار فرنگ نازک
(ک ۱۳۳:۷)

حصن حصیں [ع۔اند]

مضبوط قلعه (ع۔ال)

ع مسی لب کا جب تک حصن حصیں نہ ٹوٹے

(ک۳۶:۳)

حصول کاوش بے جائے خلق [ع۔مفع۔ترکیب]

انسان کی فضول کوشش کا حصول (ج۔ل)

ع الا حصول کاوش بے جائے خلق سے

(ک۳۶:۱)

حصیر [ع۔اند]

چٹائی۔ پوریا (ع۔ال)

ع ہم فقیروں کی ہے حصیر بساط

(ک۳۵:۳)

حضرت مہدی [ع۔اند۔تلمیح]

بارہویں امام کا نام جس کا ظہور نمود ہوتی ہے (فرف)

ع حضرت مہدی اگر ہوتے تو ہاں اے معصی

(ک۱۱۲:۲)

حظیرہ [ف۔اند]

قبرستان کی چادر پواری (ن۔ل)

ع ہر حظیرہ مقبرہ ہے قیصر و فقور کا

(ک۳۷:۷)

حفظ معنوی [ع۔ترکیب۔فارسی]

حقیقی مرتبہ۔ اندرونی مرتبہ ذاتی شان و شوکت (ع۔ال)

ع جزو بدن ہو جس کا ترا حفظ معنوی

(ک۲۸۱:۲)

حقہ مرہم [ع۔مفع۔ترکیب]

مرہم کارس۔ مرہم کا جوہر (ع۔ال)

ع نے سودا الماس نے حقہ مرہم

(ک۱۶۰:۵)

حکاک [ع۔اند]

نگینہ تراشنے والا (ال)

ع خوب تراشے نگین عشق کے حکاک نے

(ک۳۳۱:۶)

حک کرنا [ار۔مفع۔مربک]

مٹا دینا۔ کھرچ دینا (ن۔ل)

ع مجھ کو جوں نقطہ موہوم کیا حک تو نے

(ک۳۳:۶)

حکم رپ قدریر [ع۔ترکیب۔فارسی]

ہر چیز پر قدرت رکھنے والے رب کا حکم (فرف)

ع یہ چاہتی ہے طبیعت بہ حکم رپ قدریر

(ک۲۷۲:۹)

حکم قتیلا [ع۔ترکیب۔فارسی]

قاتل کا حکم۔ ظالم کا حکم (ال۔م)

ع ہے حکم قتیلا سے بنائے سگ و درباں

(ک۲۰۳:۲)

حلاج [ع۔مفع۔تلمیح]

روئی دھننے والا۔ ایک مشہور و معروف ولی اللہ کا لقب جس کا اصل نام

حسین بن منصور تھا اور جو بعد میں منصور حلاج کے نام سے مشہور ہو

گیا۔ نعرہ "انا الحق" بلند کرنے پر تختہ دار پر لٹکادیا گیا (فرف)

ع حلاج کجا مرد غریبی و کجا دار

(ک۱۱۳:۷)

حلاوت [ع۔مفع]

مشاس۔ شیرینی۔ لذت (ع۔ال)

ع لٹ اس کی زلف کی خالی نہیں حلاوت سے

(ک۸۶:۳)

حلاوت تنق [ف۔مفع۔ترکیب]

تکوار کی مشاس (ع۔ال)

ع کیا اس کی کہوں حلاوت تنق

(ک۱۰۰:۵)

حلاوتِ تنجِ قاتل [عفع۔ ترکیب]

محبوب کی تلوار کی مٹھاس (ن ل)

ع حلاوتِ تنجِ قاتل اس کو جو بے قراری میں یاد آوے
(ک ۳۹:۷)

حلب [ع۔ اند]

ملک شام کا ایک مشہور شہر، جہاں کے آئینے مشہور ہیں (فرط)

ع بانگِ شکست اس کی بچنی حلب تک تو
(ک ۳۶۰:۱)

حلبی [ع۔ صف]

شام کے شہر حلب سے نسبت رکھنے والا (فرع)

ع آئینہ دل یا کہ یہ شیشہ حلبی ہے
(ک ۳۰۱:۲)

حلت [ع۔ صفت]

حرمت کی ضد۔ مباح ہونا (ع ال)

ع جن میں حلت تھی مے و نفعہ کی ہم سنتے ہیں
(ک ۲۵۱:۳)

حلتِ بھل [عفع۔ ترکیب]

گماں کا مباح ہونا۔ ادھ موئے کا مباح ہونا (ن ل)

ع کیا شک کچھ اس کو حلتِ بھل میں رہ گیا؟
(ک ۳۲:۶)

حلقوم [ع۔ اند]

گلا (ع ال)

ع پیدا ہے کہ حلقوم پہ ہم تشنہ لبوں کے
(ک ۷۹:۱)

حلقومِ بریدہ [عفع۔ ترکیب]

کٹے ہوئے گلے (ن ل)

ع اپنے حلقومِ بریدہ کا بھم نیزوں پر
(ک ۳۲۰:۷)

حلقہ آہن [عفع۔ ترکیب]

لوہے کا حلقہ۔ مراد زنجیر کا حلقہ (ف ل)

ع یا حلقہ آہن اب طوق اپنے گلو کا ہے
(ک ۳۹۸:۱)

حلقہ انگشتر سیم [عفع۔ ترکیب]

چاندی کی انگٹھی کا حلقہ (فرف)

ع ہے سبک وزن تر از حلقہ انگشتر سیم
(ک ۲۱۷:۹)

حلقہ بہ گوش [عفع۔ اند]

غلام۔ ایران میں دستور تھا کہ غلاموں کے کان میں حلقہ ڈال دیا
کرتے تھے (ن ل)ع آنکھوں سے ہوئے جا کر ہم حلقہ گوش اس کے
(ک ۴۰:۱)

حلقہ بینی [عفع۔ ترکیب]

ناپوسی کا حلقہ (فرف)

ع یا حلقہ بینی میں یا حلقہ گیسو میں
(ک ۳۰۹:۳)

حلقہ در [عفع۔ ترکیب]

دروازے کا حلقہ یا سوراخ (ع ال)

ع حلقہ در سے رہیں آنکھیں لگی دو دو پہر
(ک ۳۶:۱)

حلقہ زندانِ مے آشام [عفع۔ ترکیب]

شراب پینے والے قید خانے کا حلقہ (ف ل)

ع سر حلقہ زندانِ مے آشام
(ک ۴۰۳:۱)

حلقہ گرداب [عفع۔ ترکیب]

بھنور کا دائرہ بھنور کا چکر (ع ال)

ع روتے روتے جا رہے ہم حلقہ گرداب میں
(ک ۲۷۳:۱)

حلقہ مکیسو [ع- ترکیب]

زلف کی سلوٹ۔ زلف کی گرہ (ع ال)

ع ہم نے جب اس کو تصور حلقہ مکیسو کیا
(ک: ۳۶:۱)

حلقہ ماتم [ع- ترکیب]

اتم کا حلقہ۔ ماتم کرنے کی مجلس (ع ال)

ع نہ بٹھا حلقہ ماتم میں گرفتاروں کو
(ک: ۱۶:۱)

حلقہ نتھ [ف- ترکیب]

ناک میں پینے کی بالی کا حلقہ (ع ال)

ع حلقہ نتھ ہے ترا سجدہ گبر اہل غماز
(ک: ۳۹:۲)

حلم مجسم [ع- ترکیب بفاری]

سراپا صبر (فرف)

ع تھی ذات اس کی حلم مجسم جہاں میں غلط
(ک: ۷۵:۹)

حلول [ع- اند]

ایک چیز کا دوسری چیز میں اس طرح مل جانا کہ تمیز نہ ہو سکے (ع ال)

ع عشق کے دیوانے کیا ہے حلول
(ک: ۱۸۲:۲)

حلمہ [ف- اند]

لباس (ن ل)

ع حلمہ زرنگار کے مانند
(ک: ۱۷۷:۱)

حلمہ نور [ع- ترکیب بفاری]

نور کا لباس۔ بہشتی لباس (ع ال)

ع بر میں ہوں گرمہ و خورشید کے سو حلمہ نور
(ک: ۲۹۱:۲)

حمال [ع- اند]

بوجھاٹھانے والا۔ مزدور۔ قلی (ع ال)

ع حمالوں کے سر پہ بے ستوں دار
(ک: ۳۲۵:۵)

حمال روح [ع- ترکیب بفاری]

روح اٹھا کر لے جانے والا۔ مراد حضرت عزرائیل (فرف)

ع پینچے گا مجھ سے رنج نہ حمال روح کو
(ک: ۱۷۵:۷)

حمامہ [ع- اند]

پودنہ۔ چڑیوں کے نام (ال)

ع حمامہ پودنہ پر زر کو پر طیس فی الحال
(ک: ۳۳۶:۶)

حمایل [ع- اسٹ]

گلے میں پڑا ہوا (ع ال)

ع اور یہ دستو ہوں دو ہیں حمایل رہ گیا
(ک: ۲۸:۲)

حمرا [ع- صف- اسٹ]

احمر کی تانیٹ۔ سرخ رنگ والی (فرف)

ع حمرا کی کھ چھین لے اکیس کی ٹوپی
(ک: ۲۷۸:۶)

حمیدہ صفات [ع- صف]

پاک صفات (ع ال)

ع کیا کہوں ہائے وہ حمیدہ صفات
(ک: ۳۵۶:۲)

حنائے سودہ [ف- صف]

پسی ہوئی مہندی (ج ل)

ع گرچہ تھی عشرت وہ روزہ حنائے سودہ
(ک: ۲۲۲:۳)

حَظْل [ع۔ اند]

اندرائیں کا پھل (ن۔ ل)

ع حَظْل کے طعم کو بھی سمجھے ہیں انہیں ہم

(ک۔ ۶: ۱۸۱)

حنوط [ع۔ اند]

چند خوشبودار چیزوں کا مرکب جو مردے کو بعد غسل ملنے میں ایسی دواؤں

کا مرکب جسے لاش پر لگانے سے لاش خراب نہیں ہوتی (ع۔ ال)

ع خود ہے آب صاف کافور و حنوط

(ک۔ ۴: ۲۰۶)

حوالہ مقراض [ف۔ ترکیب]

قہنجی کے بچہ دینا (ف۔ ف)

ع کیا حوالہ مقراض میں جگر اپنا

(ک۔ ۶: ۸۱)

حوت [ع۔ اندر لٹ]

مچھلی۔ مراد آسمان کا بارحواں برج (ع۔ ال)

ع حوت میں آفتاب آیا ہے

(ک۔ ۲: ۴۳۰)

حوصلہ پرداز [ف۔ قائل]

حوصلہ پیدا کرنے والا (ع۔ ال)

ع جس جگہ چشم تری حوصلہ پرداز ہوئی

(ک۔ ۳: ۲۵۳)

حوصلہ مضبوط [ف۔ ترکیب]

برداشت کا حوصلہ (ع۔ ال)

ع مصحفی حوصلہ مضبوط جو پیدا کرتا

(ک۔ ۴: ۱۹)

حوضہ [ع۔ اند]

ہودہ۔ عماری (ف۔ ف)

ع چاندی کا حوضہ اس پہ کسا جائے گر ترا

(ک۔ ۹: ۹۴)

حیرت کدہ دہر [ف۔ ترکیب]

دنیا کا پریشان حال گھر (ف۔ ف)

ع حیرت کدہ دہر سے مشکل ہے رہائی

(ک۔ ۹: ۸۰)

حیف صدحیف [ف۔ کلمہ سانسف]

افسوس صد افسوس (ج۔ ل)

ع حیف صدحیف! کہ اک پیاسے نے لب تر نہ کیے

(ک۔ ۱: ۹۷)

حیلولہ زمیں [ع۔ ترکیب]

زمین کا حائل ہونا (ع۔ ال)

ع کسی کی سواہ زلف تھی حیلولہ زمیں

(ک۔ ۶: ۳۳)

حی علی خیر العمل [ع۔ جملہ]

نیک عمل کی طرف آؤ (ال۔ م)

ع یعنی جب تک کہ ہے یہ حی علی خیر العمل

(ک۔ ۹: ۶۷)

حی لا یموت [ع۔ مف]

وہ زندہ ہے اور اسے (اللہ کو) موت نہیں آسکتی۔ صفات خداوندی (ف۔ ف)

ع غیر از سبحان حی لا یموت

(ک۔ ۸: ۴۵)

خ

خارِ خشک [ف۔ صف]

خشک کاٹا (ع۔ ال)

ع اگرچہ مصحفی میں خارِ خشک ہوں لیکن
(ک۔ ۳۳۰:۱)

خارِ سوزنِ جراح [ف۔ ترکیب]

زخم چیرنے والے کی سوئی کا کھنک اور طعن (فرف)

ع یہ خارِ سوزنِ جراح سے کھلا مجھ پر
(ک۔ ۱۲۰:۸)

خارِ محبت [ف۔ ترکیب]

محبت کے کانے (ع۔ ال)

ع مجھبا دل میں مرے خارِ محبت
(ک۔ ۱۴۱:۱)

خارِ مژگانِ بتاں [ف۔ ترکیب]

حسینوں کی پلکوں کے کانے (ن۔ ل)

ع خارِ مژگانِ بتاں نے نیشِ کثردم کی طرح
(ک۔ ۱۳۸:۷)

خار و خارہ [ف۔ ترکیب]

کاٹا اور سخت پتھر (فرف)

ع جس کی جنبش میں بہم کرتے ہیں خار و خارہ رقص
(ک۔ ۱۵۹:۳)

خاشی [ف۔ صفت]

کوڑا کرکٹ۔ مراد فضول (ن۔ ل)

ع جاہل بھی بھی خوش ہو کہتے ہیں خاشی زمین ہے
(ک۔ ۲۳۲:۲)

خاطرِ آزرده [ع۔ ترکیب]

رنجیدہ دل۔ افسردہ دل (ن۔ ل)

ع خاطرِ آزرده ہے چین و شکن میں آستیں
(ک۔ ۱۷۲:۷)

خاتم [ع۔ صفت]

انگوٹھی (ع۔ ال)

ع مرا دل مصحفی خاتم بنا ہے
(ک۔ ۲۳۲:۱)

خاتم دستِ سلیمان [ع۔ ترکیب۔ تلخیص]

حضرت سلیمان کے ہاتھ کی انگوٹھی (فرف)

ع خاتم دستِ سلیمان کو ترے خضر کے ساتھ
(ک۔ ۱۳۳:۹)

خاتم ملکِ سلیمان [ع۔ ترکیب۔ فارسی۔ تلخیص]

حضرت سلیمان کی بادشاہی کی انگوٹھی (ن۔ ل)

ع عبث ہم خاتم ملکِ سلیمان مول لیتے ہیں
(ک۔ ۱۹۳:۶)

خاد [ف۔ اند]

عقاب۔ ہاز (ع۔ ال)

ع کیا عجب اس کا جو بلبل کو کرے خاد سے چپ
(ک۔ ۶۶:۵)

خادمانِ مشام [ف۔ ترکیب]

قوتِ شامہ کے نوکر (فرف)

ع بناویں غاذہ خوشبوی خادمانِ مشام
(ک۔ ۲۶۶:۹)

خارا تراشی [ف۔ صفت]

پتھر کاٹا (ع۔ ال)

ع روز کی خارا تراشی سخت مجبوری ہے یہ
(ک۔ ۲۷۵:۲)

خارِ خار [ف۔ اند]

پریشان۔ بے کُل (ن۔ ل)

ع خارِ خار اپنے تئیں عشق کا ہے دیا ہی
(ک۔ ۱۰۴:۱)

خاطر رکھنا [ار۔ محاورہ]

لحاظ رکھنا۔ پاس رکھنا۔ مراد بچا کے رکھنا (ع۔ ال)

ع کچھ کہا آج تو کچھ کل کی بھی خاطر رکھا

(ک۔ ۷: ۶۵)

خاطرِ زندانِ سیدونوش [ف۔ ترکیب]

شراب کی صراحی پینے والے زندوں کی دلجوئی (ن۔ ل)

ع تاکہ خاطرِ زندانِ سیدونوش کرے

(ک۔ ۶: ۲۹۷)

خاطرِ صیاد [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

شکاری کا لحاظ۔ مراد محبوب کا لحاظ (ع۔ ال)

ع میں یاں تک تو خاطرِ صیاد کر چکا

(ک۔ ۷: ۳۶۷)

خاطرِ عشاقِ حزیں [ع۔ ترکیب]

غمگین عاشقوں کا لحاظِ پاس دل (ج۔ ل)

ع خاطرِ عشاقِ حزیں چاہے

(ک۔ ۱: ۳۹۶)

خاطرِ نازک [ع۔ ترکیب]

نازک دل (ف۔ ف)

ع جب تری خاطرِ نازک پہ گراں ہونے لگا

(ک۔ ۶: ۴۲۷)

خاقانی [ف۔ صف]

شاہانِ محسن و ترکستان کا لقب۔ بہت بڑا بادشاہ (ف۔ ف)

ع خاقانی اپنے عہد میں آگے ہی کہہ گیا

(ک۔ ۳: ۲)

خاکِ آغشتہ بخوں [نصف۔ ترکیب]

خون میں اتھڑی ہوئی خاک (ن۔ ل)

ع خاکِ آغشتہ بخوں کو مری بے قدر نہ جان

(ک۔ ۸: ۲۳۳)

خاک بہ سر [ف۔ صف]

آوارہ۔ پریشان۔ محتاج (ع۔ ال)

ع میری قسمت میں مگر خاک بہ سر کرنا تھا

(ک۔ ۱: ۱۰۱)

خاکِ پائے خلق [ف۔ ترکیب]

مخلوق کے قدموں کی خاک (ف۔ ل)

ع ہوں خاکِ پائے خلق میں دنیا میں معصی

(ک۔ ۱: ۳۸۸)

خاکِ چھاننا [ار۔ محاورہ]

بہت تلاش کرنا۔ برباد ہونا (ع۔ ال)

ع خاکِ چھانی میں صدا حسنِ نقابی کے لیے

(ک۔ ۷: ۳۱۰)

خاکِ دال [ف۔ صف]

مٹی کا گھر۔ مراد دنیا (ع۔ ال)

ع روشن ہے تیرے نور سے یہ تیرہ خاکِ دال

(ک۔ ۹: ۱۱۸)

خاکِ درِ بو تراب [ف۔ ترکیب]

حضرت علیؑ کے در کی خاک (ع۔ ال)

ع ذرہ ہوں میں وہ خاکِ درِ بو تراب کا

(ک۔ ۷: ۵۹)

خاکِ رہ [ف۔ ترکیب]

راستے کی خاک (ن۔ ل)

ع میں خاکِ رہ ہوں، یہ مقدور ہے کہاں میرا

(ک۔ ۲: ۶۹)

خاکِ رہِ سرو قدال [ف۔ ترکیب]

سرو جیسے قد والے محبوب کے راستے کی خاک (ف۔ ل)

ع سر کو اپنے میں کیا خاکِ رہِ سرو قدال

(ک۔ ۲: ۳۱۳)

خاکسترِ تفسیدہ [فج- ترکیب]

جلا ہوا اور راکھ بنا ہوا (ع ال)

ع رکھ نہ یوں خاکسترِ تفسیدہ گلخن زیر پا
(ک:۶:۵۳)

خاکسترِ گلخن [ف- ترکیب]

تور کی راکھ (ع ال)

ع ہم سوتے ہیں خاکسترِ گلخن کو بچا کر
(ک:۳:۱۳۷)

خاکسترِ نشیں [ف- فاعل]

خاک میں بیٹھے والا۔ مراد خاکسار (فل)

ع وہ خاکسترِ نشیں ہوں میں کہ مثلِ انگرِ آتش
(ک:۱:۱۱)

خاکِ شکم پرست [ف- ترکیب]

پیٹ کے بیماری کی خاک (فرف)

ع خاکِ شکم پرست کو صرف سب کرے
(ک:۸:۸۱)

خاکِ قالبِ مجنوں [فج- ترکیب]

مجنوں کے سانچے کی خاک۔ مراد مجنوں کے وجود کی خاک (ع ال)

ع گولا ہے یہ یا اڑتی ہے خاکِ قالبِ مجنوں
(ک:۷:۲۳۶)

خاکِ قیس [فج- ترکیب- تلح]

قیس بن عامر المعروف مجنون کی خاک (ع ال)

ع یہ گرد باد ہے کیا خاکِ قیس سے جس کو
(ک:۴:۷۹)

خاکِ کشتگاں [ف- ترکیب]

میتوں کی خاک (فل)

ع یوں گزریں ہیں خاکِ کشتگاں سے
(ک:۱:۳۵۵)

خاکِ کوئے یار [ف- ترکیب]

محبوب کے کوچے کی خاک (ع ال)

ع مری طرح جو کوئی خاکِ کوئے یار ہوا
(ک:۲:۳۰)

خاکِ مذلت [فج- ترکیب]

ذلت کی خاک۔ رسوائی کی خاک (ن ل)

ع منہ پہ ملنے کو فقط خاکِ مذلت مانگتا
(ک:۶:۵۷)

خاکِ مرقد [فج- ترکیب]

مزار کی خاک۔ قبر کی خاک (ن ل)

ع بعد مردن خاکِ مرقد پر مری
(ک:۴:۵۱)

خاک میں ملنا [ار- محاورہ]

دفن ہو جانا۔ تلف ہونا۔ مٹ جانا (ع ال)

ع ملے نہ خاک میں تنہا بدنِ فقیروں کے
(ک:۷:۲۱۷)

خاکِ نشیں [ف- صف]

خلیق۔ منکر۔ خاکسار (ع ال)

ع آفت آوے گی کسی خاکِ نشیں پر صاحب
(ک:۱:۱۳۲)

خاکِ نم دیدہ [ف- ترکیب]

نم آمیز مٹی (ع ال)

ع کہ واں جز خاکِ نم دیدہ نہ بایں تھانہ بستر تھا
(ک:۷:۲۱)

خاگینہ [ف- اند]

ینہ برائے نسبت اور خاک بہ معنی اثر۔ کچے ہوئے اثرے، اثر وں کا
سالن (ل ن)

ع نہ واں شصت رنگا نہ خاگینہ دیکھا
(ک:۶:۴۵)

خالِ دہانِ یار [ف۔ ترکیب]

محبوب کے منہ پر بناتل (فرف)

ع خالِ دہانِ یار سے پیدا ہے مصحفی

(ک۔۷:۶۰)

خالِ ذقن [فع۔ ترکیب]

ٹھوڑی کا تل۔ مراد محبوب کی ٹھوڑی پر بناتل (ع ال)

ع دل کھینچنے لیے جائے ہے خالِ ذقن اس کا

(ک۔۴:۸۳)

خالِ ذقنِ سرخ [فع۔ ترکیب]

سرخ ٹھوڑی کا تل۔ مراد محبوب کی خوبصورت ٹھوڑی کا تل (فرف)

ع کہہ رہا ہے یہی خالِ ذقنِ سرخ تر

(ک۔۷:۲۳)

خالِ رخِ یار [ف۔ ترکیب]

محبوب کے چہرے کا تل (ع ال)

ع کیا پوچھتے ہو خالِ رخِ یار کی نشست

(ک۔۱:۱۳۹)

خالِ مشکیں [ف۔ ترکیب]

سیاہ خالِ یاتل (ن ل)

ع خالِ مشکیں نہیں پیارے ترے رخسار کے بچ

(ک۔۷:۸۸)

خالِ کنجِ دہن [ف۔ ترکیب]

منہ کے کونے کا تل۔ مراد محبوب کے منہ کے کونے کا تل (ن ل)

ع ہر چند خالِ کنجِ دہن ، دل کا چور ہے

(ک۔۱:۴۰۱)

خالِ وخط [ع۔ ترکیب]

تل اور حجامت (ف ل)

ع اتنا بھی خالِ وخط کا بنانا ہے کیا میاں

(ک۔۱:۴)

خالِ [ف۔ اند]

ذی قعدہ۔ چاند کا گیارھواں مہینہ۔ یہ نام نور جہاں بیگم نے رکھا تھا۔

عورتیں اس مہینے کو منوں سمجھتی ہیں۔ (ن ل)

ع ہم نے جو چاند کہ دیکھا سو وہ دیکھا خالی

(ک۔۱:۵۱۱)

خامہ [ف۔ اند]

قلم (ع ال)

ع پر موتیوں کی آب، مرا خامہ لے گیا

(ک۔۱:۵۵)

خامہ ادراک [ف۔ ترکیب]

فہم کا قلم (ع ال)

ع ہودے گر تجھ سے کچھ اے خامہ ادراک سلوک

(ک۔۳:۲۲۳)

خامہ تحریر [ف۔ ترکیب]

لکھنے کا قلم (ع ال)

ع نزدیک مرے خامہ تحریر نہ لاؤ

(ک۔۵:۲۱۲)

خامہ شخرف [ف۔ ترکیب]

شگرف کا قلم (ع ال)

ع زرد کاغذ پہ ہوں جوں خامہ شخرف کے حرف

(ک۔۳:۱۷۳)

خامہ مو [ف۔ ترکیب]

بال کا قلم۔ مراد قلم کی نوک یا نب (ع ال)

ع مانی نے قلداں میں رکھا خامہ مو کو

(ک۔۳:۱۳)

خامہ نقاش [ف۔ ترکیب]

تصویر بنانے والے کا قلم یا برش (ع ال)

ع خامہ نقاش سے نکلی نہ اس گل کی شبیہ

(ک۔۴:۲۵۳)

خانہ آرز [ف-ترکیب]

حرم کا گھر۔ لالچ کا گھر (ن ل)

ع بزم اکسیر گراں ہے، پہ طرب خانہ آرز

(ک ۲: ۳۳۳)

خانہ بازی طفلان [ف-ترکیب]

بچوں کے کھیل کے گھر (ف ف)

ع خانہ بازی طفلان تھے مگر ہم جو ہمیں

(ک ۶: ۱۸۰)

خانہ باشی [ف-صف]

گھر کے اندر رہنا (ع ال)

ع خانہ باشی شعار ہے جن کا

(ک ۲: ۳۳۶)

خانہ برانداز [ف-صف]

گھریار اُجاڑ دینے والا۔ کنایہ معشوق (ع ال)

ع وہ خانہ برانداز تو ہے طرفہ بلا ایک

(ک ۱: ۲۳۹)

خانہ پُر دود [ف-صف]

دھوئیں سے بھرا ہوا گھر (ن ل)

ع آسمان اک خانہ پُر دود ہے

(ک ۷: ۲۳۵)

خانہ خمار [ف-ترکیب]

نشے کا گھر۔ مراد شراب خانہ (ع ال)

ع کہ میں گھر مول لیا خانہ خمار کے پاس

(ک ۱: ۲۱۶)

خانہ حمام [ف-ترکیب]

جنگلی کبوتر کا گھر (ع ال)

ع برف خانہ ہے خانہ حمام

(ک ۲: ۳۳۳)

خانماں دار [ف-فاعل]

گھر کا ساز و سامان رکھنے والا (ن ل)

ع سنو تم ہم سے اس کو خانماں داروں سے مت پوچھو

(ک ۱: ۳۳۱)

خانہ دہر [ف-ترکیب]

دنیا کا گھر (ع ال)

ع خانہ دہر کے باہر مجھے حرمت سے نکال

(ک ۷: ۱۳۷)

خانہ صنّاع خلق [ف-ترکیب]

خلوق کو تخلیق کرنے والے کا گھر۔ مراد خدا کا گھر (ف ف)

ع میں نے کہا میں خانہ صنّاع خلق کو

(ک ۶: ۲۰۴)

خانماں مردم [ف-ترکیب]

انسان کا ساز و سامان یا آگاہ (ج ل)

ع ڈبویا خانماں مردم کا ان راتوں کے رونے نے

(ک ۱: ۲۳۳)

خانہ نمناک [ف-صف-ترکیب]

مرطوب گھر (ع ال)

ع برسات میں جوں خانہ نمناک کی مٹی

(ک ۴: ۳۳۰)

خانہ نہ در [ف-صف]

نور و آوازوں والا گھر۔ مراد آسمان (ف ف)

ع اس خانہ نہ در کی ہے تعمیر ہوا پر

(ک ۵: ۱۰۹)

خاوی اجساد [ع-صف]

خالی اجسام (ال م)

ع پاویں ہر چار طرف خاوی اجساد آتش

(ک ۹: ۷۰)

خائف [ع۔ مف]

خوف زدہ۔ ڈرنے والا (ع۔ ال)

ع خائف ہیں تند خوئی سے تیری جو اہل ہوش

(ک: ۲۶۰:۱)

خایا [ف۔ اند]

خسبہ۔ فوطہ (ف۔ آ)

ع نعش پر زاہد کی خایا جائے ہے بہر نماز

(ک: ۵۴۹:۱)

خبطی [ع۔ لست]

پاگل۔ جنونی۔ حواس باختہ (ع۔ ال)

ع دیوانے تیرے خبطی کہلاتے ہیں جہاں میں

(ک: ۱۹۳:۲)

خفن [ف۔ اند]

ناتارک ایک علاقہ جہاں کامنگ نامہ مشہور ہے (ع۔ ال)

ع جس زلف کے حلقوں میں بتا ہے خفن سارا

(ک: ۱۱۱:۱)

خجل [ع۔ مف]

شرمندہ (ع۔ ال)

ع خورشید ہو گیا خجل اپنے عذار سے

(ک: ۸۵:۱)

خجلت [ف۔ لست]

شرمندگی۔ ندامت (ع۔ ال)

ع دیکھ اس کی تنگ پوشی کو خجلت سے باغ میں

(ک: ۱۱۱:۱)

خدمتِ پیرِ مغال [ف۔ ترکیب]

آتش خانے کے عباد کی خدمت۔ شراب خانے کے مالک کی خدمت (ف۔ ل)

ع خدمتِ پیرِ مغال سے منہ نہ موڑ اک جام میں

(ک: ۱۱۸:۱)

خدمتِ عسّاری [ف۔ ترکیب]

تیلی کی خدمت (ف۔ ف)

ع مردم چشم کو کیا خدمتِ عسّاری ہے

(ک: ۲۸۷:۶)

خدمتِ کارگیرِ عالم ایجادِ تمام [ف۔ ترکیب]

تمام عالم کے کارخانے کو ایجاد کرنے کی خدمت۔ مراد کائنات کو پیدا

کرنے کی خدمت (ف۔ ف)

ع خدمتِ کارگیرِ عالم ایجادِ تمام

(ک: ۳۳:۹)

خدنگ [ف۔ اند]

ایک قسم کا چھوٹا تیر (ع۔ ال)

ع مڑگاں یہ تری، خدنگ قربان

(ک: ۵۴۱:۱)

خدنگ انداز [ف۔ مف فاعل]

تیر پھینکنے والا (ف۔ فاعل)

ع کس کی مڑگاں شب خدنگ انداز تھیں

(ک: ۷۶:۱)

خدنگ آکلن [ف۔ مف]

تیر برسانا (ف۔ ف)

ع خدنگ آکلن رہا مجھ پر ہی جو بال کبوتر تھا

(ک: ۲۱:۷)

خدنگ خوردہ [ف۔ مفعول]

تیر کھایا ہوا (ج۔ ل)

ع کہ کسی کی صافی شست کا یہ خدنگ خوردہ شکار تھا

(ک: ۸۹:۳)

خدنگ خوردہ دل [ف۔ ترکیب]

حسن کا تیر کھایا ہوا دل۔ مراد غمی دل (ف۔ ل)

ع خدنگ خوردہ دل آگے سے اس کے جاتا ہے

(ک: ۸۴:۱)

خندنگ غمزہ [ف-ترکیب]

پلوں کا تیر (ع ال)

ع اس کا خندنگ غمزہ اگر دل نشیں نہیں

(۲۳۶:۲)

خندنگ قضا [ف-ترکیب]

اجل کا تیر (ع ال)

ع ناحق ہوئے نشانہ خندنگ قضا کے لوگ

(۲۳۶:۳)

خندنگ نگہ [ف-ترکیب]

نگاہ کا تیر۔ مراد محبوب کی نگاہوں کا تیر (ع ال)

ع ترا خندنگ نگہ جس کے دل کے پار ہوا

(۳:۲)

خذف [ع-سٹ]

ٹھیکری۔ ٹھیکرا (ع ال)

ع رکھے ہے حکم خذف گوہر اس زمانے میں

(۵۳:۱)

خراش الم [ف-ترکیب]

دل کا جھیلن۔ دل کا زخم (ع ال)

ع غنچہ دل میں ہیں خراش الم

(۲۲۲:۵)

خراش جگری [ف-ترکیب]

جگر کا زخم۔ جگر کا چرکھا (ع ال)

ع کیا ہوئے الم اس کو خراش جگری کا

(۳۶:۱)

خراشیدہ [ف-حا-مس]

چھلا ہوا (فرف)

ع لاکھ سوہان تغافل کی خراشیدہ ہے آہ

(۲۳۹:۲)

خرام [ف-اند]

مٹک مٹک کر چلنا (ع ال)

ع قد، قیام اور خرام آفت ہے

(۵۴۶:۱)

خرامش [ف-سٹ]

ناز و اداسے چلنا۔ مٹک مٹک کر چلنے کا انداز (فرف)

ع باغ میں دیکھ خرامش کی تیری رنگینی

(۷۳:۲)

خرام ناقہ تند [ف-ترکیب]

تیز و شوخ اونٹنی کا ناز و اداسے چلنا (ع ال)

ع کہ خرام ناقہ تند کو سر قہیں آبلہ پا نہیں

(۲۰۷:۶)

خرپوزہ [ف-اند]

ایک بیٹھا پھل جو تیل سے لگتا ہے اور مکی جون میں ہوتا ہے (ع ال)

ع جوں خرپوزے کی قاشیں کھاتے ہیں غم کے ہاتھوں

(۲۱۸:۳)

خرچنگ [ف-اند]

کیڑا۔ سرطان۔ مراد برج سرطان (فرف)

ع خانہ مشتری و ماہ نہ ہووے خرچنگ

(۱۲۱:۹)

خرد جال [ف-ترکیب۔ تلح]

دجال کا گدھا (فرف)

ع مارے کوڑوں کے اڑا دوں خرد جال کی کھال

(۶۶:۸)

خرس و خوک [ف-ترکیب]

ریچھا اور خنزیر (ع ال)

ع چکا سنا کو اور دہن خرس و خوک سی

(۳۶۸:۴)

خرقہ [ع۔اند]

گدڑی۔ پوند لگا ہوا لباس۔ درویشوں کا لباس (ع۔ال)

ع خرقے کے تلے رکھتے ہیں زنا ر بغل میں

(۲۷۸:۱)

خرقہ خورشید [ع۔ف۔ترکیب]

سورج کا لباس۔ سورج کی گدڑی (ع۔ال)

ع ان دنوں خرقہ خورشید ہے روپوشی میں

(۱۶۳:۷)

خرمفتی [ف۔ترکیب]

مفتی کا گدھا (ع۔ال)

ع چوب قلم سے میں خرمفتی کو ہانک ہانک

(۵۸:۸)

خرمن افلاک [ف۔ترکیب]

آسمانوں کا خرمن۔ آسمانوں کی سطح (ن۔ل)

ع تو ہودیوں گے شرارے خرمن افلاک سے پیدا

(۹:۲)

خرگاہ [ف۔اند]

بہت بڑا خیمہ۔ سلاطین اور امرا کا خیمہ (ع۔ال)

ع گھوڑوں کی تو کیا نوکری خرگاہ کی ٹھہری

(۳۹۸:۲)

خرمن معمور [ف۔ترکیب]

بھرا ہوا گدان (ع۔ال)

ع قسمت میں نہیں خرمن معمور کا خوشہ

(۵۱:۵)

خرمی [ف۔مٹ]

خوشی۔ شادمانی (ع۔ال)

ع ہے ان دنوں یہ حال کہ زہار خرمی

(۳۹۰:۶)

خروار [ف۔اند]

گدھے کا بوجھ۔ انبار۔ تودہ (فرع)

ع مثل قدیم ہے مٹتے نمونہ خروار

(۲۰۳:۹)

خروس [ف۔اند]

مرغا (ع۔ال)

ع یوں تو سر پر خروس کے بھی ہے تاج

(۱۶۰:۱)

خروس بت چالاک [ف۔ترکیب]

چالاک معشوق کا مرغا۔ مراد چالاک معشوق کا شملہ (ع۔ال)

ع بندھتے ہیں خروس بت چالاک کے ڈورے

(۳۲۹:۲)

خروس سحر [ف۔ترکیب]

مرغ صبح (ع۔ال)

ع ترساں کہ نہ آواز خروس سحر آوے

(۳۹۵:۴)

خروس صبح [ف۔ترکیب]

صبح کا مرغا۔ صبح کو اذان دینے والا مرغا (ع۔ال)

ع خروس صبح سے تا بلبل بھاری رات

(۱۰۷:۶)

خروش [ف۔اند]

شور۔ درو بھری آواز (ع۔ال)

ع نہ وہ طوطی کی صفریں، نہ وہ بلبل کا خروش

(۸۱:۳)

خروشال [ف۔صف]

شور مچانے والا۔ روتا ہوا (ن۔ل)

ع مسجد میں گر خروشال ہے شیخ یا صد خواں

(۴۷۵:۱)

خز پوش [ف۔ اند]

ریشی لباس (ع۔ ال)

ع خز پوشوں پر گراں ہیں البتہ ٹاٹ والے
(ک۔ ۳۸۸:۳)

خز و دیبا [ف۔ ترکیب]

خز۔ ریشی کپڑے کی ایک قسم۔ دیبا۔ ریشم۔ صریح (ف۔ ف)

ع واں روز چلتی ہیں خز و دیبا پہ قینچیاں
(ک۔ ۱۳۸:۸)

خست [ع۔ اسٹ]

کجی۔ مراد بد حالی (ع۔ ال)

ع خست سے زمانے کی ہوئی خلق کفن چور
(ک۔ ۱۳۱:۶)

خست طالع [ف۔ ترکیب]

قسمت کی کجی۔ قسمت کی برائی (ع۔ ال)

ع تھی یہ اپنی ہی خست طالع
(ک۔ ۱۲۱:۷)

خسرو [ف۔ اند]

برصغیر پاک و ہند کے ایک بہت بڑے صوفی منش شاعر کا تخلص جس نے بہت سے بادشاہوں کے دربار دیکھے اور جسے خواجہ نظام الدین اولیا سے عقیدت تھی۔ شاعری کے علاوہ گانے میں یکائے روزگار تھا (ف۔ ف)
ع معتقد کیونکہ کوئی سعدی و خسرو کا ہو
(ک۔ ۹۱:۸)

خسک [ف۔ اند]

کوڑا کرکٹ (ع۔ ال)

ع اپنے در پر بھی خشک اس نے بچائی شب کو
(ک۔ ۳۲۷:۳)

خس کی [ف۔ ترکیب]

خس کی گھاس کا چھوٹا چھیر (ن۔ ل)

ع کل تو تھیں نو آب سے نکلیں یہ خس کی بنیاں
(ک۔ ۲۰۳:۶)

خس و خار چمن [ف۔ اند]

چمن کی گھاس پھوس (ع۔ ال)

ع رہے ہے گل خس و خار چمن سے چیں بہ چیں
(ک۔ ۵۴:۱)

خسوف [ع۔ اند]

چاند گرہن (ع۔ ال)

ع اب تک ماہ فلک پر ہے گرفتار خسوف
(ک۔ ۱۱۰:۹)

خسیس [ع۔ صف]

بخیل۔ کجی (ع۔ ال)

ع اس طرح اُس ریحی سے پیش آویں یہ خسیس
(ک۔ ۳۲۵:۵)

خشت [ف۔ اسٹ]

اینٹ (ع۔ ال)

ع سر رکھا خشت پہ اور بالش سر سے گزرا
(ک۔ ۹۸:۱)

خشت تربت [ف۔ ترکیب]

حزار کی اینٹ (ن۔ ل)

ع خشت تربت کے سوا بالش آرام نہ کر
(ک۔ ۱۲۱:۶)

خشت خم [ف۔ ترکیب]

پکی خشت۔ مراد صراحی کا ٹھیکرا (ع۔ ال)

ع خشت خم مجھ کو کبھی اے مصحفی
(ک۔ ۹۰:۷)

خشت خم میخانہ [ف۔ ترکیب]

میخانے کی شراب کی صراحی کا وجود (ف۔ ف)

ع گر ہوا خشت تو خشت خم میخانہ ہوا
(ک۔ ۶۵:۷)

خشتِ کتاب [ف۔ ترکیب]

کتاب کی اینٹ (ع۔ ال)

ع تربت بنائیو مری خشتِ کتاب سے

(ک۔ ۲۶۹:۷)

خشتِ گلخن [ف۔ ترکیب]

بھٹی کی اینٹ (ن۔ ل)

ع میں حال سوز دل لکھا تھا اک شب خشتِ گلخن پر

(ک۔ ۹۷:۷)

خشک و تر گیتی [ف۔ ہ۔ ترکیب]

دنیا کا سوکھا اور گیلا پن۔ مراد دنیا کی برائی اچھائی، نفع و نقصان (ع۔ ال)

ع ہم معصی قانع ہیں بہ خشک و تر گیتی

(ک۔ ۲۶۶:۱)

خشک و قاق [فت۔ ترکیب]

سوکھا اور کزور (ن۔ ل)

ع پیری نے خشک و قاق کیا اب تو معصی

(ک۔ ۱۱۳:۷)

خشکہ پیشاوری [ف۔ ترکیب]

پشاور کے ابلے ہوئے چاول (ف۔ ف)

ع دیکھا نہ میں نے ہند میں جب خشکہ پیشاوری

(ک۔ ۲۶۰:۷)

خشونت [ع۔ لٹ]

بختی۔ درشتی۔ تلخی (ج۔ ل)

ع بظاہر اتنی خشونت یہ کیا ہے حیراں ہوں

(ک۔ ۵۰۶:۱)

خضم بے درد [ع۔ ترکیب]

خالم دشمن (ع۔ ال)

ع خضم بے درد اسے شعرِ فغانی سمجھا

(ک۔ ۲۰:۲)

خضم جان [ف۔ صفا]

جانی دشمن (ف۔ ف)

ع سمجھتے تھے ہم اس کو خضم جانی

(ک۔ ۱۱۷:۸)

خضمی [ف۔ صفا]

دشمنی (ف۔ ل)

ع اے دل! تو نہ کر ہماری خضمی

(ک۔ ۴۷۱:۱)

خضمی دل [ع۔ ترکیب]

دل کی عداوت (ن۔ ل)

ع نہ ہو معصی خضمی دل سے ایمن

(ک۔ ۱۱:۱)

خصومت [ع۔ لٹ]

جھگڑا۔ فساد (ن۔ ل)

ع خصومت ہائے دشمن پر ہزاروں

(ک۔ ۱۹۰:۶)

خصی پلاؤ [ف۔ ترکیب]

نامرد پالا ہوا جانور (ن۔ ل)

ع سفرے پہ ان کی دیکھا تو خصی پلاؤ تھا

(ک۔ ۱۳:۴)

خضاب [ع۔ لٹ]

بالوں کو سیاہ کرنے کا رنگ (ع۔ ال)

ع ازبس خضاب دوست ہیں مدت سے شیخ جی

(ک۔ ۱۹۷:۱)

خضر [ع۔ لٹ۔ تلخ]

مشہور پیغمبرِ اِبراہیمؑ کے متعلق اعتقاد ہے کہ وہ بھولے بھگلوں کی راہنمائی کرتے ہیں اور جنہوں نے آپ حیاتِ پختے سے عمر جاواں پائی (ف۔ ف)

ع جس بیاباں میں کبھی خضر نہ الیاس آوے

(ک۔ ۱۱۳:۸)

خطِ خجستہ [ع-ف-زکیب-تلخیص]

خوش قسمت حضرت خضر (فرغ)

ع اے خضر خجستہ پے تک راہ تو بتلانا

(ک:۴:۱۶)

خطِ ابیض [ف-زکیب]

سفید خط یا سفید لکیر (ن ل)

ع خطِ اسود سے نمایاں ہے یہ خطِ ابیض

(ک:۹:۱۱۳)

خطِ اسود [ف-زکیب]

سیاہ خط یا سیاہ لکیر (ن ل)

ع خطِ اسود سے نمایاں ہے یہ خطِ ابیض

(ک:۹:۱۱۳)

خطِ وختن [ف-زکیب]

خط: چین اور ترکستان کے درمیان واقع ایک علاقہ کا نام۔ ختن: تاتار

کا ایک علاقہ جہاں کا مشگ مشہور ہے (ع ال)

ع نہاں ہے خطِ وختن کی فضا

(ک:۵:۳۸)

خطِ بتاں [ف-زکیب]

حینوں کے چہرے کا بزرہ (ع ال)

ع خطِ بتاں کی دیکھ کے تحریر کی طرف

(ک:۱:۲۳۳)

خطِ لولاک [ع-زکیب-فارسی]

لولاک۔ اگر تو موجود نہ ہوتا۔ مراد حضور کا خطبہ (ال م)

ع وہ تاجور خطبہ لولاک ہے بے شک

(ک:۹:۳۷)

خطِ ترسا [ع-اند]

وہ تحریر جو باتیں سے دائیں کو لکھی جائے (ع ال)

ع مصعق کیونکہ میں اس کو خطِ ترسا لکھوں

(ک:۳:۱۷۲)

خطِ خوباں [ف-زکیب]

حینوں کے چہرے کا ابتدائی بزرہ (ن ل)

ع سامنے جس کی صفا کے لیے خطِ خوباں ٹٹ

(ک:۷:۸۶)

خطِ خوبانِ خطائی [ع-زکیب]

غلطی کرنے والے محبوب کی تحریر (ع ل)

ع آئے تھے جو خطِ خوبانِ خطائی دیکھ کر

(ک:۴:۱۶۹)

خطِ ریمیاں [ع-اند]

ایک خط جس میں حروف جلی ہوتے ہیں اور حروف کے بیچ میں نقش و نگار

بنے ہوتے ہیں (ع ال)

ع کس نے لکھا ہے ترے رخ پہ خطِ ریمیاں ٹٹ

(ک:۷:۸۶)

خطِ سیہ [ع-زکیب]

چہرے کا سیاہ بزرہ (ع ال)

ع خطِ سیہ میں جو رخ اس کا ہوتا جائے نہاں

(ک:۴:۵۳)

خطِ شلائیں [ف-زکیب]

شوخ بزرہ رخ (ع ال)

ع خالِ سیہ و زلفِ کج و خطِ شلائیں

(ک:۴:۱۱۲)

خطِ صلیبی [ع-زکیب-فارسی]

وہ خط جس کے چار کونے ہوں جس کی شکل یہ ہے + (ع ال)

ع تری زلفِ چلیپا ہی ہمیں خطِ صلیبی ہے

(ک:۶:۲۵۹)

خطِ غبار [ع-اند]

بہت ہار یک عربی یا فارسی خط جو غبار سا معلوم ہوتا ہے (ع ال)

ع خط بھی لکھا جو اس نے تو خطِ غبار میں

(ک:۴:۳۰۷)

خطِ مشک نام [ع- ترکیب]

چمکے کا سیاہ بزم خط (ع ال)

ع یہ خط مشک نام ہے حیرا

(ک-۱:۶۳)

خطِ نیل [ع- ترکیب]

زخم کے نشان کی لکیر یا صورت (ع ال)

ع شرمندہ نہیں ایک خط نیل کی گردن

(ک-۳:۲۳۰)

خطِ واژگوں [ف- ترکیب]

اوندھا خط (ف)

ع ہوا بھر سجدہ سیدھا خط واژگوں لگیں کا

(ک-۶:۸۴)

خطور [ع- اند]

داخل ہونا۔ نیز اغلاط (ال م)

ع دکھا کے تا بتلی کیا ہے رفع خطور

(ک-۹:۱۸۱)

خفت [ع- امث]

ہلکا پن۔ ذلت۔ ندامت (ن ل)

ع اٹھاوے گا تو اے جراح خفت دور ہو یاں سے

(ک-۷:۹۸)

خفتان [ع- اند]

ایک بیماری جس میں دل کی دھڑکنیں تیز ہو جاتی ہیں۔ الجھن یا (ع ال)

ع خفتان دل پہ جو ہوئی طاری

(ک-۲:۴۵۴)

خفتگانِ خاک [ف- ترکیب]

خاک میں سوئے ہوئے۔ مراد دفن شدہ (ف ل)

ع خفتگانِ خاک کی مجھ کو فراغت پر ہے رشک

(ک-۱:۴۱۴)

خفتگانِ عدم [ف- ترکیب]

عالم عدم میں سوئے ہوئے۔ مراد مرے ہوئے (ج ل)

ع دو ہیں خفتگانِ عدم چونک انہیں گے

(ک-۱:۵۲۵)

خفتہ ازل [ف- ترکیب]

ازل کا سویا ہوا (ف)

ع چونکے نہ روزِ حشر بھی ہم خفتہ ازل

(ک-۶:۶۵)

خفتہ بختانِ ازل [ف- ترکیب]

ازل سوئی ہوئی قسمت والے۔ ازلی بد قسمت (ف)

ع خفتہ بختانِ ازل کی نہ کلی آنکھ کبھی

(ک-۶:۶۸۷)

خفتانی [ع- صف]

خفتان میں مبتلا۔ مجنون۔ وحشت زدہ (ع ال)

ع اس مرض نے تو بنایا خفتانی مجھ کو

(ک-۴:۳۱۱)

خج [ف- اند]

ترکستان کا ایک صن خیر شہر (ف)

ع جانِ ناشاد کو ہے خج و نوشاد آتش

(ک-۹:۶۸)

خلخال [ع- امث]

پازیب۔ پاؤں میں پہنے کا ایک زیور (ع ال)

ع عاشق ہے میر نو تری خلخال کے اوپر

(ک-۳:۱۳۳)

خلش نیش [ف- ترکیب]

کانٹے کی چھین (ف ل)

ع دل ساتھ مرے نت خلش نیش رہے ہے

(ک-۱:۴۶۸)

خلشِ نشترِ فساد [ف۔ ترکیب]

شرارت کے خنجر کی جھین (ع۔ ال)

ع دم بدم ہے خلشِ نشترِ فساد سے کام
(ک۔ ۷: ۱۳۸)

خلطہ [ع۔ اند]

میل جول۔ حصہ داری (ع۔ ال)

ع راتیں وہ خلطے کی تھیں کیا جو مجھے تم کبھی کبھی
(ک۔ ۴: ۳۸۳)

خلعتِ زر [ف۔ ترکیب]

قیمتی شای لباس (ن۔ ل)

ع شاہوں کو بجائے خلعتِ زر
(ک۔ ۶: ۲۳۸)

خلعتِ سلطان [ف۔ ترکیب]

شاہانہ لباس (ع۔ ال)

ع تارِ زری سے خلعتِ سلطان ہے تارِ تار
(ک۔ ۷: ۱۱۳)

خلعتِ بضعتِ حیدر [ع۔ فتح۔ ترکیب]

حضرت علیؑ کی اولاد کا سرمایہ (ف۔ ف)

ع یعنی علی اکبر خلفِ بضعتِ حیدر
(ک۔ ۹: ۸۰)

خلفِ ساقی کوثر [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

حوضِ کوثر کا پانی پلانے والے کی اولاد (ج۔ ل)

ع مذہب ہے پیاسا خلفِ ساقی کوثر
(ک۔ ۵: ۳۹۷)

خلفِ شاہِ شہیداں [ع۔ فتح۔ ترکیب]

شہدا کے بادشاہ کا بیٹا و وارث (ف۔ ف)

ع برکت سے تری اے خلفِ شاہِ شہیداں
(ک۔ ۹: ۸۲)

خلقتِ آدم [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

حضرت آدمؑ کی تخلیق (ف۔ ف)

ع جس کو ہے خلقتِ آدم پہ مقدم تقدیم
(ک۔ ۹: ۳۳)

خلقتِ انساں [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

انسان کی تخلیق (ن۔ ل)

ع خاک سے خلقتِ انساں خدا کی قدرت
(ک۔ ۱: ۱۵۳)

خلوت [ع۔ امت]

تہائی۔ علیحدگی۔ عزت۔ گوشہ نشینی (ج۔ ل)

ع میں ہوں اور خلوت ہے اور پیشِ نظر معشوق ہے
(ک۔ ۱: ۶۱)

خلیدہ [ف۔ صف]

چمچے والا (ف۔ ف)

ع کھلے ہے مرے دل میں جو خارِ خلیدہ سا
(ک۔ ۶: ۷۵)

خمِ ابروئے دوست [ف۔ ترکیب]

معشوق کی ابروؤں کا ٹیڑھا پن (ع۔ ال)

ع کم نہیں قلابِ مای سے خمِ ابروئے دوست
(ک۔ ۶: ۱۰۵)

خمِ ابروئے یار [ف۔ ترکیب]

محبوب کے بھوؤں کا ٹیڑھا پن (ع۔ ال)

ع خمِ ابروئے یار کے مانند
(ک۔ ۱: ۱۷۷)

خمِ جوشانِ عشقِ بے محابا [ع۔ فتح۔ ترکیب]

عشق کی شراب کی صراحی کا بہت زیادہ ابلنا (ف۔ ف)

ع خمِ جوشانِ عشقِ بے محابا ہوں میں تب ہی تو
(ک۔ ۴: ۲۷۷)

خم صہبا [ف۔ ترکیب]

سفید انگوڑی شراب کا مٹکا۔ لال شراب کا مٹکا (ع۔ ال)

ع منہ بھڑا دیویں تو ہو جا خم صہبا خالی
(ک: ۵۱۱:۱)

خم وچم [ف۔ صف]

ناز کی چال۔ معشوق کی چال (ع۔ ال)

ع یعنی قدم قدم پہ خم وچم بہت ہے یاں
(ک: ۱۹۹:۲)

خمیازہ [ف۔ اند]

پھیلا تا۔ مراد سزا (ع۔ ال)

ع کیا بچوں گامیں کہ دل کے مرے خمیازوں نے
(ک: ۳۰:۱)

خمیازہ کھینچنا [ار۔ محاورہ]

بدلہ ملنا۔ نقصان اٹھانا۔ پاداش پھیلنا (ع۔ ال)

ع خمیازہ کھینچتے ہی رہے ہم کہاں کی طرح
(ک: ۱۱۸:۲)

خناق [ع۔ اند]

گلے کی ایک بیماری جس میں دم ہو کر گلا بند ہو جاتا ہے (ع۔ ال)

ع کہ ہودے اس کے گلے کے تئیں خناق نصیب
(ک: ۸۳:۳)

خنجر آب دار [ف۔ ترکیب]

تیز دھار والا خنجر (ف۔ ل)

ع خنجر آب دار کیا ہے
(ک: ۳۸۰:۱)

خنجر بیداد فلک [ف۔ ترکیب]

آسمان کے ظلم کا خنجر۔ مراد قسمت کا ظلم (ع۔ ال)

ع گو خنجر بیداد فلک ریختہ دم ہو
(ک: ۳۳۵:۲)

خنجر برآں [ف۔ ترکیب]

کاٹ کرنے والا خنجر۔ خنجر (ع۔ ال)

ع رکھ دیا جس نے گلا خنجر برآں کے تلے
(ک: ۵۵۳:۱)

خنجر بے دم [ف۔ صف]

کند خنجر (ع۔ ال)

ع کہ میرا کاٹ کر سر خنجر بے دم سے لے جاوے
(ک: ۳۰۲:۲)

خنجر زنی [ف۔ صف]

خنجر چلاتا (ع۔ ال)

ع مڑگان چشم یار کی خنجر زنی نہ پوچھ
(ک: ۲۵۸:۱)

خنجر مڑگاں [ف۔ ترکیب]

پلوں کا خنجر (ع۔ ال)

ع واں خنجر مڑگاں ہے تو یاں آہ کا بھالا
(ک: ۹۳:۱)

خندقی دہر [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

زمانے کی خندق۔ زمانے کی کھائی (ن۔ ل)

ع بشر کا حوصلہ ہے یہ کہ پھاندے خندقی دہر
(ک: ۲۲۵:۶)

خند کرنا [ار۔ مص۔ مرکب]

بے ترتیب کرنا (ف۔ ل)

ع کہ شانہ دیکھتے ہی جس کو ریش خند کرے
(ک: ۳۶۳:۳)

خندہ جام [ف۔ اند]

وہ آواز جو شیشے سے شراب نکلنے وقت پیدا ہوتی ہے (ع۔ ال)

ع خندہ جام ہے یا گریہ مینا دلکش
(ک: ۱۹۹:۲)

خوابِ عدم [فج- ترکیب]

نیستی کا خواب، موجود نہ ہونے کا خواب (فل)

ع بیدار نہ ہوتے کبھی ہم خوابِ عدم سے

(ک ۱۷۹:۱۷۹)

خوابِ غشی [فج- صف- ترکیب]

بے ہوشی کا خواب (جل)

ع اک خوابِ غشی کا وہ سماں تھا

(ک ۳۱۵:۵)

خوابِ گہِ خسرواں [ف- ترکیب- تلح]

خسرد پرویز کے سونے کی جگہ یا خوابِ گاہ (جل)

ع فرش زمیں ہے خوابِ گہِ خسرواں تمام

(ک ۱۵۰:۳)

خوابیدگانِ خاک [ف- ترکیب]

خاک میں سوئے ہوئے۔ مراد مردے۔ مرے ہوئے (فری)

ع ذرا خوابیدگانِ خاک کی بیہوشیاں دیکھے

(ک ۲۲۳:۷)

خوابِ مخموری [فج- ترکیب]

مذہب یا حالتِ نشہ کا خواب (ع ال)

ع خوابِ مخموری کا عاشق سے بہانہ ہے عبث

(ک ۳۳:۸)

خواجہ [ف- اند]

خواجہ کی جمع۔ مراد سید۔ سردار (ع ال)

ع خواجہ کا شور و غلغلہ رنگو شامی

(ک ۲۵۰:۶)

خوانِ شہاں [ف- ترکیب]

بادشاہوں کا دسترخوان (ع ال)

ع اور خوانِ شہاں سے ریزہ چینی

(ک ۵۲۸:۳)

خندہ زخمِ جگر [ف- ترکیب]

جگر یا دل کے زخم کا کھل جانا (فل)

ع خندہ زخمِ جگر ہے نکلیں مدت سے

(ک ۴۷۲:۱)

خندہ صبحِ قیامت [فج- ترکیب]

قیامت کی صبح کے وقت کی ہنسی والا (فری)

ع خندہ صبحِ قیامت پہ رعایت کچے

(ک ۲۸۵:۶)

خندہ قلقل [ف- ترکیب]

شراب کے گرنے کی آواز (جل)

ع جس مست کو ہو خندہ قلقل نے غش کیا

(ک ۵۳:۳)

خندہ کبک [ف- ترکیب]

چکور کا ناچنا اور مستی کرنا (ن ل)

ع وہ چہل نہیں خندہ کبک چینی میں

(ک ۲۱۳:۶)

خنصر [ع- است]

چھوٹی انگلی۔ چھٹکیاں (ع ال)

ع ہے ترے خنصر کے ناخن میں رگ جانِ قلم

(ک ۱۱۵:۹)

خنیا گر [ف- صف]

گانے والا۔ گویا (فری)

ع رقص ہووے زہرہ تو خنیا گر آفتاب

(ک ۲۸۵:۹)

خنیا گری [ف- است]

راگ گانا۔ گانا بجانا (ال)

ع جب تک زہرہ بہ خنیا گری ہے آمادہ

(ک ۱۱۳:۹)

خوانِ کرم گردوں [ف۔ ترکیب]

آسان کی مہربانی کا خوان یا کھانا۔ مراد قسمت کی طرف سے (فرف)

ع کیا جنیں خاک کہ خوانِ کرم گردوں سے

(ک ۷۵:۷)

خوانِ مراد [ف۔ ترکیب]

مراد کا دسترخوان۔ چاہت کا کھانا (ع ال)

ع ہر اک کے گھر میں پہنچتا تھا جس سے خوانِ مراد

(ک ۱۰۹:۶)

خوانِ مزعفر [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

زعفران میں رنگے ہوئے پیٹھے چاول کا خوان (ع ال)

ع معلوم کہ خوانِ مزعفر زمین ہے

(ک ۲۹۸:۳)

خوانِ یغما [ف۔ اند]

عام لنگر (ع ال)

ع خوانِ یغما بن کے پہنچا ہر کس و ناکس کے ہاتھ

(ک ۲۴۱:۶)

خواہانِ گہر [ف۔ ترکیب]

موتی کو چاہنے والے (ن ل)

ع خواہانِ گہر پنچہ مرجاں نہیں ہوتا

(ک ۹۵:۶)

خواہ بر آتش [ف۔ ترکیب]

آگ کے اوپر راضی۔ مراد تکلیف کے اوپر راضی (ج ل)

ع خواہی بر آب، خواہ بر آتش، ہمیں میاں!

(ک ۱۹:۱)

خواہشِ بوسہ عذار [ف۔ ترکیب]

رخساروں کو چومنے کی خواہش (ع ال)

ع خواہشِ بوسہ عذار کے چچ

(ک ۹۵:۴)

خواہشِ روئے نگو [ف۔ ترکیب]

نیک چہروں کی خواہش (ن ل)

ع خواہشِ روئے نگو دل سے تو جانے کی نہیں

(ک ۱۶۱:۷)

خواہشِ صید [ف۔ ترکیب]

شکار کی خواہش (فرف)

ع اس کی مڑگاں کو ہے کب خواہشِ صید

(ک ۱۵۴:۷)

خواہندہ [ف۔ صف]

خواہش کرنے والا۔ چاہنے والا (ع ال)

ع میں تو خواہندہ نہ تھا حشمتِ کاوسی کا

(ک ۴۲۲:۲)

خواہی ارم [ف۔ ترکیب]

جنتِ ارم کو چاہنے والا (فرف)

ع خواہی ارم کو بھیجے بھد عزت و وقار

(ک ۲۵:۹)

خواہی بر آب [ف۔ ترکیب]

پانی کے اوپر راضی (ج ل)

ع خواہی بر آب، خواہی بر آتش، ہمیں میاں!

(ک ۱۹:۱)

خوباں [ف۔ صف]

خوب کی جمع۔ خوبصورت۔ کنایہ معشوق (ن ل)

ع ہم نے اپنے سر کو ناحق عشقِ خوباں میں دیا

(ک ۶۲:۱)

خوبانِ جہاں [ف۔ صف۔ ترکیب]

دنیا کے حسین (ع ال)

ع خوبانِ جہاں سب ہیں بنے نور کے لیکن

(ک ۴۰۱:۴)

خوبانِ نوشِ خرام [ف۔ ترکیب]

خوش قدم حسین لوگ (فرف)

ع خوبانِ خوش خرام سے شکوہ ہے یہ کہ ہاے

(ک ۵۴:۷)

خوبانِ روزگار [ف۔ ترکیب]

زمانے کے حسین لوگ (ع ال)

ع خوبانِ روزگار نے چھریوں سے بیدھ کر

(ک ۳۰۷:۲)

خوبانِ کیسری پوش [ف۔ ہ۔ ترکیب]

زعفرانی رنگ والے حسین لوگ (ع ال)

ع دہقاں جہاں کھڑے تھے خوبانِ کیسری پوش

(ک ۵:۳)

خوبانِ نرم اندام [ف۔ ترکیب]

نرم دلائم جسم والے حسین لوگ (ع ال)

ع شوقِ گجرے کا جو ہے خوبانِ نرم اندام کو

(ک ۱۳۹:۷)

خوبانِ ہند [ف۔ ترکیب]

ہندوستان کے حسین لوگ (فرف)

ع اصفہان میں جاویں گر خوبانِ ہند

(ک ۸۵:۷)

خوب و زشت [ف۔ صف۔ ترکیب]

خوبصورت اور بد شکل (ع ال)

ع اس آئینے کو فرق نہیں خوب و زشت میں

(ک ۱۸۹:۵)

خوبی سہیل [ف۔ ترکیب]

سہیل ستارے کی خوبصورتی (ن ل)

ع ہے خوبی سہیل سے رنگ اس ادیم کا

(ک ۲:۳)

خود آرائی [ف۔ صفت]

اپنے آپ کو سنوارنا۔ بناؤ سنگھار کرنا (ن ل)

ع شوق یوں کس کو نہیں ورنہ خود آرائی کا

(ک ۸۰:۲)

خود بینی [ف۔ صفت]

غرور و تکبر۔ خود پسندی (ع ال)

ع وہ جو خود بینی کا اک بت تھا مرے ہاتھوں میں

(ک ۹۷:۱)

خود رفتہ [ف۔ صف]

اپنے آپ سے بیگانہ۔ بے خود۔ بے خبر (ع ال)

ع اتنے ہیں خود رفتہ کے اب یاد میں اس کی

(ک ۳۵۳:۲)

خورِ خوباں [ف۔ ترکیب]

حسینوں کو کھانے والا۔ مراد حسینوں کو چاہنے والا (ع ال)

ع مثلِ گلِ بازی ہوں میں سیلی خورِ خوباں

(ک ۲۲۱:۷)

خورِ دسال [ف۔ صف]

کم عمر (فرف)

ع اتنا ہی مجھ کو ڈر ہے کہ ہے خورِ دسال تو

(ک ۲۶۰:۳)

خورِ سند [ف۔ صف]

خوش۔ شادماں (ع ال)

ع کوئی ہوتا ہے دور سے خورِ سند

(ک ۴۳۶:۲)

خورِ شیدِ اوجِ خوبی [ف۔ ترکیب]

خوبی کے کمال کا سورج (ن ل)

ع خورشیدِ اوجِ خوبی، ماؤ سپہرِ احساں

(ک ۳۱۴:۱)

خورشیدِ تاباں [ف۔مف]

منور سورج (ع۔ال)

ع نبت ہو گیا خورشیدِ تاباں اس پری رو کی

(ک:۱۰:۸)

خورشیدِ درخشاں [ف۔مف]

تابندہ سورج (ع۔ال)

ع پامال ہوا جائے ہے خورشیدِ درخشاں

(ک:۱:۲۷)

خورشیدِ رُو [ف۔مف]

سورج کی طرح سرخ چہرے والا۔ مراد حسین معشوق (ن۔ل)

ع خورشیدِ رو ہمارا جس سے ملے گا ہر صبح

(ک:۱:۲۹)

خورشیدِ شفق [ف۔مف]

مہربانی کا سورج (ف۔ف)

ع کوئی خورشیدِ شفق رنگ کو دیتا ہے فشار

(ک:۷:۲۳)

خورشیدِ قیامت [ف۔مف]

روزِ قیامت کا سورج (ف۔ل)

ع گو کہ خورشیدِ قیامت میں بٹھائیں مجھ کو

(ک:۲:۵)

خورشیدِ محشر [ف۔مف]

روزِ محشر کا سورج (ف۔ف)

ع وہ مزہ خورشیدِ محشر کی نہ پایا دھوپ میں

(ک:۸:۷۰)

خورشیدِ معرفت [ف۔مف]

اللہ کی پہچان کا سورج۔ اللہ کی پہچان کی روشنی (ع۔ال)

ع خورشیدِ معرفت کو ہم کس طرح سے دیکھیں

(ک:۶:۲۶۹)

خورِ موجِ حوادث [ف۔مف]

حوادث کی موج کی خوراک (ف۔ف)

ع کب تک لطمہ خورِ موجِ حوادث وہ رہے

(ک:۶:۳۱)

خوڑمی [ف۔مف]

خوشی کی حالت۔ سکون و اطمینان (ال)

ع ہاں وقت ہے خوڑمی کا اور عہدِ طرب

(ک:۱:۵۸۳)

خوشِ آبی [ف۔مف]

تروتازگی۔ شادابی (ع۔ال)

ع کیوں نہ غم کھاؤں میں کافر کی خوشِ آبی کے لیے

(ک:۷:۳۰۹)

خوشِ امرِ ایزدی [ف۔مف]

اللہ کے حکم پر خوش (ف۔ف)

ع شاہ و گدا ہیں دستِ خوشِ امرِ ایزدی

(ک:۷:۷۳)

خوشِ انقلابِ دہر [ف۔مف]

دنیا میں خوبصورت تبدیلی۔ دنیا کا خوبصورت تنوع (ف۔ف)

ع تاجِ شہی ہے دستِ خوشِ انقلابِ دہر

(ک:۷:۱۱۱)

خوشِ قد [ف۔مف]

اچھے قد کا۔ سڈول (ع۔ال)

ع ان خوش قدوں کی خوبی رفتار دیکھنا

(ک:۱:۱۷)

خوشہِ شبنم [ف۔مف]

شبنم کا گچھا (ع۔ال)

ع عاقبتِ خوشہِ شبنم نے یہ ساتھ اس کا دیا

(ک:۶:۱۵۳)

خوگر [ف-مف]

عادی (ع ال)

ع طفولیت سے خوگر ہو جو دھاڑیں مار رونے کا

(ک: ۱۰۸:۱)

خوگر آتش دوزخ [ف-ترکیب]

دوزخ کی آگ کا عادی (فرف)

ع خوگر آتش دوزخ ہوں کہ ہوں موسیقار

(ک: ۹۶:۸)

خوگر باغ و چمن [ف-ترکیب]

باغ اور گلستان کا عادی (ع ال)

ع خوگر باغ و چمن ہے یہ مرا طائر دل

(ک: ۱۲۶:۵)

خوں آشام [ف-مف]

خون پینے والا۔ خون خوار (ع ال)

ع ہیں پہلے اپنے یہ جامِ سخن سے خوں آشام

(ک: ۲۱۲:۹)

خوناب جگر [ف-ترکیب]

جگر کے خون کے آنسو (ع ال)

ع آلودہ بہ خوناب جگر ہو گئی یہ شب

(ک: ۸۳:۳)

خون بکل [ف-ترکیب]

مخائی خون (ع ال)

ع ہمارا خون بھی داخل اسی خون بکل میں ہے

(ک: ۳۸۹:۴)

خون بسل [ف-ترکیب]

ادھ موئے کا خون (ن ل)

ع خون بسل سے ہے ساعدِ نازک پہ بہار

(ک: ۷۳:۲)

خون چہندہ [ف-ترکیب]

اچھلنے والا خون۔ مراد جوشیلا خون (ع ال)

ع اس مست کی گزک کے لیے خوں چہندہ برق

(ک: ۱۲۲:۲)

خون خوارہ کا کل [ف-ترکیب]

زلف کی لٹوں کی خون خواری (فرف)

ع ہو نہ خون خوارہ کا کل دہن سرخ ترا

(ک: ۲۵:۷)

خون خواری دل [ف-ترکیب]

دل کا خون چوسنا۔ مراد دل کی بے رحمی (ف ل)

ع دن رات اسے کام ہے خوں خواری دل سے

(ک: ۳۵۵:۱)

خوندار [ف-مف]

خونی۔ قاتل (ال)

ع خوندار، بلبلاں کے وہ موئے کمر کہاں

(ک: ۱۹۹:۶)

خون دل ریش [ف-ترکیب]

دل پر گئے زخم کا خون (ف ل)

ع آنکھوں سے رواں خون دل ریش رہے ہے

(ک: ۳۶۸:۱)

خون ریز [ف-مف]

خون بہانے والا۔ مراد قاتل (ف ل)

ع قہر تھا، آفت تھا، لڑکا تھا، کوئی خون ریز تھا

(ک: ۸:۱)

خون رگ تاک [ف-ترکیب]

انگور کے نیل کے ریشے کا خون۔ مراد سرخ شراب (ع ال)

ع رگ مڑگاں سے مری خون رگ تاک ہوز

(ک: ۱۲۸:۲)

خونِ شہاں [ف۔ ترکیب]

بادشاہوں کا خون (فل)

ع خونِ شہاں سے سرخ ہے رنگ اس بساط کا

(ک:۱:۹)

خونِ شہید تیغِ تغافل [ف۔ ترکیب]

بے توجہی کی تلوار سے شہید کیے جانے والے کا خون (فرف)

ع خونِ شہید تیغِ تغافل جہاں گرا

(ک:۶:۶۸)

خونِ غلیظ [ف۔ صف]

گندنا خون (ع ال)

ع زہس خونِ غلیظ آنکھوں سے آیا

(ک:۱:۱۷۸)

خونِ فشرده [ف۔ ترکیب]

نچوڑا ہوا خون (فرما)

ع ساقی کو میں دیا تھا خونِ فشرده، اس نے

(ک:۱:۲۲۲)

خونِ ناب [ف۔ اند]

پانی ملا ہوا خون۔ خون کے آنسو (ع ال)

ع غیر از خونِ ناب کچھ نہ نکلا

(ک:۱:۳۰)

خونِ نابِ دل [ف۔ ترکیب]

دل سے نکلنے والے خون کے آنسو (ن ل)

ع خونِ نابِ دل آنکھوں سے رواں آٹھ پہر ہے

(ک:۸:۱۳۲)

خونِ نابِ ہوس [ف۔ ترکیب]

لاچا یا حرص کا پانی ملا خون (فرف)

ع رگِ گل آپ ہے خونِ نابِ ہوس میں غلطاں

(ک:۶:۲۲۲)

خونِ یاس [ف۔ ترکیب]

ناامیدی کا خون۔ حسرتوں کا خون (فرف)

ع لوٹے ہے خونِ یاس میں صیدِ حرم پڑا

(ک:۶:۳۶)

خونِ ہدر [ف۔ ترکیب]

مباح قتل کا خون (ع ال)

ع کمر بستہ ہے میرے خونِ ہدر پر

(ک:۴:۱۷۶)

خونِ ہلوکنا [ار۔ ص۔ مرکب]

خون نے کرنا۔ خون اگلنا (فرف)

ع پھول نے خونِ ہلوکنا غنچوں کے پھٹ گئے دل

(ک:۷:۲۲۳)

خواہانِ آشتی [ف۔ ترکیب]

اسن چاہنے والے (ع ال)

ع کہ بعدِ جنگ ہو خواہانِ آشتی معشوق

(ک:۴:۲۲۳)

خوید [ف۔ است]

ہرے جو۔ جو یا گندم جو گھوڑے کو کھلاتے ہیں۔ مراد ہر ابھرا (ع ال)

ع مت جی ڈرا ابھی مری کھیتی خوید ہے

(ک:۸:۱۳۷)

خویش و اقربا [ف۔ ترکیب]

عزیز و اقارب۔ رشتہ دار (فرف)

ع تیرا ہی حوصلہ تھا کہ با خویش و اقربا

(ک:۹:۷۵)

خویش و برادر [ف۔ ترکیب]

قریبی رشتہ دار اور بھائی (ن ل)

ع کام کیا اپنے تئیں خویش و برادر سے ہے

(ک:۱:۲۲۵)

خویش و بیگانے [ف۔ ترکیب]

اپنے اور پرانے (ع۔ ال)

ع اور کچھ آئی نظر تب خویش و بیگانے کی طرح

(ک۔ ۱۶۶:۱)

خویش و تبار [ف۔ ترکیب]

قربت دار اور خاندان (ع۔ ال)

ع لے چلے یک دگر جو خویش و تبار

(ک۔ ۳۵۵:۲)

خی [ف۔ اند]

پسینہ (ف۔ ف)

ع معنی خی میں تب تو آدم کی

(ک۔ ۳۱۰:۷)

خیاباں [ف۔ اند]

کیاری۔ چمن (ع۔ ال)

ع بلبل کو ترپتا میں خیاباں میں دیکھا

(ک۔ ۷۰:۷)

خیابانِ سمن [ف۔ ترکیب]

چنبیلی کی کیاری یا پھولاری (ع۔ ال)

ع پھر تو ٹھہری نہ خیابانِ سمن میں شبنم

(ک۔ ۱۵۷:۵)

خیاریں [ع۔ اند]

کھیرا۔ گکڑی (ع۔ ال)

ع تپ الفت نہیں جاتی خیاریں اور کا ہو سے

(ک۔ ۳۹۲:۳)

خیاط [ع۔ اند]

دروزی (ال۔ م)

ع سے خیاط بے یاد و گریباں، آستیں، دامن

(ک۔ ۳۱:۹)

خیالِ دلِ شیدا [ف۔ ترکیب]

فریفتہ دل کا خیال (ف۔ ل)

ع نہ خیالِ دلِ شیدا ہے تجھے

(ک۔ ۳۵۲:۱)

خیالِ فندقِ پائے صنم [ف۔ ترکیب]

محبوب کے مہندی لگے پاؤں کا خیال (ج۔ ل)

ع خیالِ فندقِ پائے صنم میں ہجر کی شب

(ک۔ ۵۹:۲)

خیالِ وصالِ جاناں [ف۔ ترکیب]

محبوب کے ملنے کا خیال (ع۔ ال)

ع یہ گم ہوئے ہیں خیالِ وصالِ جاناں میں

(ک۔ ۲۳۹:۷)

خیالی پلاؤ پکانا [ار۔ محاورہ]

ایسی باتیں سوچنا جن کا کوئی وجود نہ ہو (ع۔ ال)

ع نت پکاتے رہے خیالی پلاؤ

(ک۔ ۲۶۹:۲)

خیبر قلن و غتر کش [ع۔ صف]

خیبر کو گرانے والا۔ مقام خیبر پر یہودیوں کے قلعے کو گرانے والا۔ مراد

حضرت علیؑ (ل۔ ن)

ع یعنی زور آور و خیبر قلن و غتر کش

(ک۔ ۵۱:۹)

خیزش [ف۔ امث]

اٹھنا۔ ٹکنا (ع۔ ال)

ع کہہ تو ہی قلم سے اس کے خیزش ہو

(ک۔ ۳۸۱:۳)

خیل [ع۔ اند]

گردہ۔ جماعت (ف۔ ل)

ع ہیں ابھی لاکھوں مسلمان، خیل ہیں تیرے امیر

(ک۔ ۱۰:۲)

خیلے [ف۔ صف]

بہت زیادہ۔ بالکل (ع۔ ال)

ع پچا جنون عشق میں خیلے محال ہے

(ک ۳۶۹:۳)

خیمہ افلاک [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

آسمانوں کا خیمہ یا خرگاہ (ف۔ ل)

ع خیمہ افلاک دیکھو گے ٹکوں ہو جائے گا

(ک ۱۱۸:۱)

خیمہ زنگاری گردوں [ف۔ ترکیب]

نیلے آسمان کا خیمہ یا چھت (ع۔ ال)

ع مرتبت پہ بس ہے خیمہ زنگاری گردوں

(ک ۲۰۴:۷)

خیمہ گاہ بے کساں [ف۔ ترکیب]

بے آسرا لوگوں کی خیمہ گاہ (ج۔ ل)

ع خیمہ گاہ بے کساں اس دشت کا دامن ہوا

(ک ۴۱۶:۵)

خیمہ گردوں [ف۔ اند]

آسمان کا خیمہ۔ مراد آسمان (ج۔ ل)

ع جب خیمہ گردوں کو استاد لگے کرنے

(ک ۴۱۰:۴)

دار بست [ف۔سٹ]

وہ ٹھانڈا جس پر انگور کی تیل چڑھائی جاتی ہے (فرف)

ع ازبکہ دار بست سے چھتا ہے نور مہر
(ک:۶:۱۶)

دار بست تاک [ف۔ترکیب]

انگور کی تیل چڑھانے کا ٹھانڈا (لک)

ع پھر ہے تیاری چمن میں دار بست تاک
(ک:۳:۴۰۰)

دار چینی [ف۔سٹ]

ایک خوشبودار لکڑی کی پوست جو سالے میں کام آتی ہے (فرما)

ع آیا جو دار چینی کی خواہش میں عاقبت
(ک:۴:۲۶)

دارم [ف۔صف]

امیر۔ درہموں والے (فرف)

ع اور سب دارم ہوئے نادار میں رہنے لگا
(ک:۳:۱۱)

داش [ف۔سٹ]

بھٹی۔ پڑوا۔ آوا (ال)

ع کہ ظرف خام گلی پختہ ہو نہ داش بغیر
(ک:۷:۱۰۷)

داعیہ (۱) [ع۔اند]

خواہش۔ مرضی (فل)

ع جلنے کے داعیہ پہ ہے دل سے جگر شتاب
(ک:۲:۸۸)

داعیہ (۲) [ع۔اند]

استدعا (ع ال)

ع داعیہ ملک سلیمان پر ہے پائے مور کا
(ک:۷:۵۷)

د

داب رکھنا [ار۔محاورہ]

دبا کر رکھنا۔ دبا کر نیچے رکھنا (ع ال)

ع رکھا بھنور نے اسے داب داب درجہ آب
(ک:۳:۹۹)

داب سادہ [ف۔ترکیب]

سادہ چھپائی (فرف)

ع دیکھ کر اس کے دوپٹے کا میں داب سادہ
(ک:۷:۲۰۹)

داد خواہ [ف۔صف]

فریادی۔ مستفیض (جل)

ع سب کوچہ داد خواہوں سے معمور ہو گیا
(ک:۱:۲۰)

داد رس عاصیاں [ف۔ترکیب]

گنہگاروں کا منصف۔ گنہگاروں کی فریاد سننے والا (فرف)

ع مگر وہ داد رس عاصیاں سوار ہوا
(ک:۶:۱۱۳)

داد و بیداد [ف۔ترکیب]

فریاد اور ظلم و ستم (فرف)

ع ظلم سے کرتے ہیں ان کے داد و بیداد آدنی
(ک:۷:۲۹۸)

داد و دہش [ف۔صف]

بخشش۔ عطا۔ سخاوت (فرف)

ع داد و دہش سے اب کے امیروں کے بوجھ سے
(ک:۸:۹۸)

دارا [ع۔صف]

انصاف کرنے والا (ع ال)

ع دارا بھی تیری بزم میں پاؤے کبھی نہ بار
(ک:۹:۲۰۰)

داعیہ ہم سفری [ف-ترکیب]

ساتھ سفر کرنے کی خواہش (ع ال)

ع جس ساتھ مجھے داعیہ ہم سفری تھا

(ک:۵۱:۱)

داغ جگر سوختہ [ف-ترکیب]

جلے ہوئے دل کا داغ (ع ال)

ع داغ جگر سوختاں مثلِ کواکب

(ک:۳۹:۲)

داغ سینہ تفسیدہ [ف-ترکیب]

جلے ہوئے سینہ کا داغ (فرف)

ع عاشق کا داغ سینہ تفسیدہ دیکھنا

(ک:۷۶:۶)

داغ شکستِ لالہ حمر [ف-ترکیب]

سرخ گل لالہ کے زخم کا داغ (ن ل)

ع دے نہ تو داغ شکستِ لالہ حمر مجھے

(ک:۲۸۹:۷)

داغ غم یار [ف-ترکیب]

محبوب کی جدائی کے غم کا چرکا (ع ال)

ع ہو جس کے دل میں داغ غم یار کی نشست

(ک:۱۳۸:۱)

داغ کلف [ف-ترکیب]

چھپ کا داغ (ن ل)

ع داغ کلف سے رنگ جو اس کا سیاہ ہے

(ک:۳۸:۳)

داغ فراقِ سیم براں [ف-ترکیب]

چاندی جیسے جسم والے محبوب کی جدائی کے داغ (ن ل)

ع گیا میں لے کے جو داغ فراقِ سیم براں

(ک:۵۷۵:۱)

داغ فراقِ لالہ رخاں [ف-ترکیب]

گل لالہ جیسے سرخ چروں والے حسینوں کی جدائی کا داغ (فرف)

ع داغ فراقِ لالہ رخاں دل میں رہ گیا

(ک:۳۲:۶)

دامان نگار [ف-ترکیب]

محبوب کا دامن (ع ال)

ع سینہ بکشاہ ہے دشت میں دامن نگار

(ک:۱۷۲:۷)

دام بلا [ف-ترکیب]

مصیبت کا جال (ع ال)

ع ہائے یہ زلف ہے، یا دام بلا ہے یارب

(ک:۳۲:۱)

دام رگِ گلبن [ف-ترکیب]

گلستان کا ریشہ دار جال (ج ل)

ع وہ آپ گرفتار ہے دام رگِ گلبن

(ک:۲۱۲:۵)

دام زلفِ عنبریں [ف-ترکیب]

عنبر کی خوشبو سے معطر زلف کا دام (ع ال)

ع مرا دل دام زلفِ عنبریں سے

(ک:۱۳۲:۱)

دام فریبِ ہستی پوچ [ف-ترکیب]

لغور فضول زندگی کے دھوکے کا جال (ع ال)

ع دام فریبِ ہستی پوچ اپنی پر نہ جا

(ک:۱۱۰:۳)

دام گیسو [ف-ترکیب]

زلفوں کا جال (ع ال)

ع دام گیسو کے تیں گو تو لپیٹے رکھے

(ک:۱۵۲:۵)

دامن افشاں [ف-صف]

دامن خون سے لتھڑا ہوا (ع ال)

ع دامن افشاں تمام ہے تیرا
(ک:۱۳۱)

دامنِ نپندہ [ف-ترکیب]

نپ دینے والا دامن۔ خوبصورت دامن (فرف)

ع کسی کے دامنِ نپندہ کی کناری رات
(ک:۶:۱۰۷)

دامنِ زیں [ف-ترکیب]

کاٹھی کا دامن (ع ال)

ع جو آج دامنِ زیں ہے بہار پر صیاد
(ک:۱۸۳:۱)

دامنِ فتراک [ف-ترکیب]

شکار بند کا دامن (ع ال)

ع شاہد خوں ہے ترا دامنِ فتراک ہنوز
(ک:۲:۱۳۸)

دامنِ گیرِ سرو بوستانی [ف-ترکیب]

باغ کے سرو کی مدد چاہنے والی (فل)

ع کہ گویا برق دامنِ گیرِ سرو بوستانی ہے
(ک:۲:۳۲۳)

دام ورسن [ف-ترکیب]

جال اور ری۔ سامانِ قید و بند (ج ل)

ع دے نہیں ہم آویں دام ورسن کی قید میں
(ک:۵:۱۷۹)

داندانِ گرنا [ار-مض مرکب]

دانتوں کا سوڑے میں سے نکل جانا (ع ال)

ع مصحفی داندان جو تیرے گر گئے تو غم نہ کھانا
(ک:۷:۲۹۳)

دانستہ [ف-صف]

جانا ہوا۔ جان بوجھ کر (ع ال)

ع دانستہ وہ نمازیں اپنی قضا کرے گا
(ک:۱:۲۹)

دانہ ارزن [ف-ترکیب]

غلے کا دانہ (فرف)

ع کم وزن تر ہے دانہ ارزن کے بوجھ سے
(ک:۶:۲۳۷)

دانہ خردل [ف-ترکیب]

راتی کا دانہ (ع ال)

ع دانہ خردل تھا میں کرتی تھی شبنم مجھ کو سبز
(ک:۶:۵۷)

دانہ یا قوتِ سرخ [ف-ترکیب]

سرخ یا قوت کا دانہ۔ یا قوتِ جگری (فل)

ع ہم دیکھ لیں گے دانہ یا قوتِ سرخ کو
(ک:۱:۳۰۵)

دانیال [ف-اند]

ایک مشہور پیغمبر کا نام جن سے ایک قال نامہ منسوب ہے۔ (ع ال)

ع اس فن میں معتقد نہیں ہم دانیال کے
(ک:۶:۲۹۰)

داورِ محشر [ف-ترکیب]

روزِ محشر کا منصف۔ مراد اللہ تعالیٰ (ن ل)

ع دعویٰ خوں مجھے داورِ محشر سے ہے
(ک:۱:۳۳۵)

داوِ محبت [ف-ترکیب]

محبت کی چالبازی (ع ال)

ع یہ بچ بس کہ داوِ محبت میں تھا کچھ
(ک:۴:۱۳۲)

داؤل [و۔اند]

چالبازی۔ پانسا (ع۔ال)

ع بن گیا داؤل مرا مصعفی اس دم کیا

(ک ۳۶۹:۳)

دائر و سائر [ع۔صف]

پھرنے والا (فل)

ع بعد مرنے کے بھی ہے دائر و سائر بلبل

(ک ۳۲۳:۱)

دایر [ف۔اند]

حلقہ۔ زمانے کی گردش (فل)

ع برق دایر قفس مرغ گرفتار کے بچ

(ک ۱۳۲:۴)

دست جنوں [ف۔ترکیب]

جنون زدہ ہاتھ (ع۔ال)

ع دست جنوں کہ وقفہ گریباں رہا سدا

(ک ۲۰:۴)

دباغی کرنا [ف۔محاورہ]

دباغی کردن کا ترجمہ۔ چڑا کمانا (فرف)

ع تن کو پیری میں ریاضت سے دباغی کردوں

(ک ۶۶:۸)

دبک جانا [ار۔محاورہ]

چھپ کر بیٹھنا (ع۔ال)

ع دھمکائے سے کسی کے اگر ہم دبک گئے

(ک ۳۲۰:۷)

دبیر [ف۔صف]

نشی۔ کاتب (ع۔ال)

ع قلم بنائے سے گر پڑتے ہیں دبیروں کے

(ک ۲۱۸:۷)

دبیران قضا [ف۔ترکیب]

موت کا فیصلہ لکھنے والے (فرف)

ع شکوہ ہے یہی ہم کو دبیران قضا سے

(ک ۳۱۰:۶)

دبیتی و دیبا [ع۔ترکیب]

مصری کپڑا اور باریک ریشمی کپڑا (ن۔ل)

ع کہاں دبیتی و دیبا کہاں پلاس و حیر

(ک ۱۸۲:۹)

دجلہ خوں [ف۔صف]

خون کا دریا (ع۔ال)

ع کس روز دجلہ خوں ہاموں تلک نہ پہنچے

(ک ۲۵۱:۵)

دخاں [ع۔اند]

دھواں (ن۔ل)

ع یہ وہ مجلس ہے کہ جس میں بے دخاں جلتی ہے شمع

(ک ۱۶۶:۲)

دختر رز [ف۔ترکیب]

لغوی معنی انگور کی بیٹی۔ مجازاً انگوری شراب۔ سرخ شراب (فرف)

ع دختر رز کرے جلوہ گری شیشے میں

(ک ۲۷۰:۱)

دراج [ع۔اند]

تیز (ن۔ل)

ع کار پروانہ جب کرے دراج

(ک ۱۶۰:۱)

دُرافشانی [ف۔صف]

موتی بکھیرنا۔ موتی چھڑکانا (فل)

ع ایہ مڑگاں نے مرے بکے دُرافشانی کی

(ک ۴۳۹:۱)

دُرّانی [ف۔ است]

پٹھانوں کے ایک قبیلہ کا نام جو احمد شاہ ابدالی کی نسبت سے انہیں ملا۔

دُرّانی قبیلہ سے منسوب (فرف)

ع اٹک ہے یا ہے یہ لڑکا کسی دُرّانی کا

(ک: ۵۳:۱)

دُرّشمیں [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

قیمتی موتی۔ قدر و قیمت والا موتی (فرف)

ع آنسو کو تول ہوں جو دُرّشمیں سے میں

(ک: ۲۰۷:۶)

دُرّرج گہر [ع۔ ترکیب]

موتی کا ڈبا۔ مراد نگدہان محبوب (ع ال)

ع کب شیتا سے کوئی دُرّرج گہر لیتا ہے

(ک: ۲۶۸:۶)

دُرّخوش آب [ف۔ صف۔ ترکیب]

زیادہ چمک دک اور قیمت والا موتی (فرف)

ع پیدا کرے پھر اس بھی حکم دُرّخوش آب

(ک: ۵۵:۹)

دُرّوبادہ [ف۔ ترکیب]

شراب کی تھچٹ (ع ال)

ع میں دُرّوبادہ کو لے مثل لالہ کیا کرتا

(ک: ۷۷:۷)

دُرّوبے دوا [ف۔ ترکیب]

وہ درد جس کا کوئی علاج یا دوائہ ہو (ع ال)

ع ہزار شکر کہ وہ درد بے دوا نہ رہا

(ک: ۸۷:۴)

دُرّوتہہ [ف۔ ترکیب]

تہہ کی تھچٹ (فرف)

ع باقی ہے جو کچھ دُرّوتہہ جام بھی ہے

(ک: ۲۵۲:۶)

دُرّوتہ جام [ف۔ ترکیب]

ساغر کی تہ کی تھچٹ (ف ل)

ع قسمت میں مری دُرّوتہ جام کیا ہے

(ک: ۳۰۳:۱)

دُرّوتہ شیشہ [ف۔ ترکیب]

شراب کی صراحی کی تھچٹ (ع ال)

ع دُرّوتہ شیشہ گیا مجھ کو پلا آخر کار

(ک: ۱۰۲:۷)

دُرّسفٹہ [ف۔ صف]

ہدیہ کیا ہوا موتی (ع ال)

ع کیوں کر دُرّسفٹہ سے آنسو نہ مرے نکلیں

(ک: ۳۹۳:۳)

دُرّغلاطاں [ف۔ صف]

گول موتی۔ لڑھکتا ہوا موتی (ن ل)

ع پنجاب ہی رہتا ہوں سدا جوں دُرّغلاطاں

(ک: ۹۳:۱)

دُرّفشانی کرم [ف۔ ترکیب]

کرم کے موتی نکھیرنا۔ نوازشات کرم کرنا (فرف)

ع رہے ہمیشہ ترا ہاتھ دُرّفشانی کرم

(ک: ۳۳۷:۶)

دُرّگوش [ف۔ اند]

کان میں پہننے کا ایک زیور (فرف)

ع مشتری کو یہ تمنا ہے دُرّگوش ہوں میں

(ک: ۱۵۲:۷)

دُرّمکنوں [ف۔ صف]

نہایت قیمتی اور اعلیٰ موتی (فرف)

ع ہو جاویں شبہ سب دُرّمکنوں مرے آگے

(ک: ۲۷۷:۷)

دُرِ نجف [ع-ف-ص]

نجف کا موتی کنایہ شریف (ع-ال)

ع تا دُرِ نجف کا آدے موسم
(ک-۸:۱۱۱)

دُرِ ہائے عدن [ع-ف-ص]

ملک عدن کے موتی (ف-ف)

ع دہن تک سو دُرِ ہائے عدن کی درجہ
(ک-۹:۲۳۸)

دُرِ یتیم [ع-ف-اند]

بڑا آبدار موتی جو پپ میں اکیلا ہو (ع-ال)

ع اس سے ہر قطرہ ناچیز بنا دُرِ یتیم
(ک-۹:۳۳۳)

دُرِ یتیم اشک [ع-ف-ص]

قیمتی موتی جیسے آنسو (ع-ال)

ع دُرِ یتیم اشک کو دکھلاؤں تو ابھی
(ک-۳:۳۳۸)

دُرِ ریزی معنی [ع-ف-ص]

معنی کی خوش بیانی۔ معنی کے موتی بکھیرنا (ن-ل)

ع دُرِ ریزی معنی کا نہ میں سلسلہ توڑا
(ک-۶:۳۷۷)

دُرِ ہمیں [ع-ف-ص]

مبارک اور قیمتی موتی (ف-ف)

ع دُر کے پلے میں نہ تل دُرِ ہمیں پھر ہے
(ک-۷:۲۳۳)

دُرِ بند [ع-ف-اند]

پھاڑی درہ۔ وہ سڑک جس پر ڈاکے پڑیں۔ وہ علاقہ جس میں ملک کی
فوج رکھی جائے (ع-ال)

ع نہ اسکندر رہا، نہ اس کا درہند
(ک-۱:۱۸۱)

دُرِ پئے آزار [ع-ف-ص]

ستانے یا ضرر پہنچانے کی گھات میں (ن-ل)

ع فلک ہے دُرِ پئے آزار دیکھیے کیا ہو
(ک-۱:۳۶۸)

دُرِ پئے ایذائے خلق [ع-ف-ص]

خلق کو تکلیف پہنچانے کے چھپے پڑا ہوا (ف-ل)

ع دور سپہر دُرِ پئے ایذائے خلق ہے
(ک-۱:۴۳۶)

دُرِ خور [ع-ف-اند]

لائی۔ سزاوار (ف-ع)

ع میں اپنے تئیں درخور زہار نہ پایا پھر
(ک-۲:۲۵۵)

دُرِ دلی محروں [ع-ف-ص]

غمنگین دل کا درد (ع-ال)

ع لوح پر درو دلی محروں قلم سے گر پڑے
(ک-۷:۲۷۷)

دُرِ دھال [ع-ف-ص]

تلی کی بیماری کا درد (ال-م)

ع مجھ کو یہ ڈر ہے کہیں ہو نہ اسے درو دھال
(ک-۹:۲۲۳)

دُرِ گوشِ رنجی [ع-ف-ص]

کان کا رنجی درد۔ ایک مرض (ال)

ع کرتا ہے درو گوشِ رنجی دور
(ک-۱:۶۰۳)

دُرِ نا صبر [ع-ف-ص]

نا قابل برداشت درد (ف-ف)

ع سینے میں دل کو سلسلے گو درو نا صبری
(ک-۷:۳۱۷)

درِ اُورام [فج-ترکیب]

درم کا درد (فرع)

ع درد اورام تجھ سے پاؤں سے شفا

(ک:۱:۶۰۳)

درد و حرماں [فج-ترکیب]

دکھ اور ناامیدی (ع:ال)

ع پیچھے ہوں جس نگر میں درد و حرماں کی دوا

(ک:۱:۱۴)

درع [ع:اند]

زہ (ال:م)

ع ہو گئی ہے درع فلک جس سے رخنہ دار

(ک:۹:۳۶)

درِ عصمت [فج-ترکیب]

عزت کا دروازہ (ع:ال)

ع لاکھوں درِ عصمت پہ نگہاں ہیں اس کے

(ک:۴:۲۶۳)

درک آدم خاکی [نفع-ترکیب]

مٹی سے بنے آدم کی عقل (ع:ال)

ع محیط ذات حق ہو کیونکہ درک آدم خاکی

(ک:۵:۵۶)

درماں [ف:اند]

علاج-چارہ گری (فل)

ع نہ لے تو میرے آگے نام اے بے درد درماں کا

(ک:۱:۱۱۷)

درم ریزی [ف:اند]

درہم گرانا۔ درہم بہانا (فرع)

ع کیا عجب اس کے اگر روز درم ریزی کے

(ک:۹:۱۰۹)

درِ مغال [ف:ترکیب]

آتش پرستوں کے شہر کا دروازہ۔ شراب خانے کا دروازہ (ل:ک)

ع جاروب کش رہا ہے برسو در مغال کا

(ک:۳:۶۲)

درنگ [ف:اند]

دریہ وقفہ (ع:ال)

ع درنگ کیا ہے بھر اب زہ کو فاق پر رکھ دے

(ک:۳:۳۹۹)

درنگ پا [ف:ترکیب]

قدم رکھنے کا وقفہ (ع:ال)

ع اب اے جنوں نہیں ہے مناسب درنگ پا

(ک:۳:۷۶)

درنگ فرش [ف:ترکیب]

بچھونے کی تاخیر (فرع)

ع فراش سے کہو نہ کرے اب درنگ فرش

(ک:۳:۱۵۶)

در ویش و تو نگر [ف:ترکیب]

فقیر اور غنی (ن:ل)

ع واں نظر آتے ہیں در ویش و تو نگر میلے

(ک:۷:۲۸۴)

درہمی [ف:اند]

بے ترتیبی۔ پریشانی (ع:ال)

ع زلفو کی درہمی نے برہم جہاں مارا

(ک:۱:۵۸)

دریا نوش [ف:صف]

بے حد شراب پینے والا شرابی (ع:ال)

ع مصحفی! تھا تو تو دریا نوش واہ

(ک:۱:۷۷)

دریدہ دیدہ [ف۔صف]

پھاڑا ہوا اور قابل دیدہ۔ خستہ اور بد حال (ع۔ال)

ع عاشق دریدہ دیدہ نہ اتنا بھی چاہیے

(ک ۲۷۵:۴)

دریغ [ف۔اند]

انکار۔ قائل (ع۔ال)

ع مارا گیا گلی میں تری مصحفی دریغ

(ک ۵۶:۱)

دریوزہ دیدار [ف۔ترکیب]

دیدار کی بھیک (ع۔ال)

ع دریوزہ دیدار کو جس وقت اڑی آنکھ

(ک ۲۱۹:۵)

دریوزہ گری [ف۔است]

گداگری (ع۔ال)

ع جانے وہ کھادے جو دریوزہ گری کا کھڑا

(ک ۲۰:۳)

دزد و حنا [ف۔اند]

مہندی کا چور۔ وہ سفیدی جو مہندی لگانے میں چھوٹ کر رہ جاتی ہے (ع۔ال)

ع لے گیا کاجل چرا دزد و حنا

(ک ۲۸۸:۲)

دزد شمع [ف۔ترکیب]

شمع کا چور (ع۔ال)

ع ہے دزد شمع کو سرِ تنخیر پائے شمع

(ک ۱۲۳:۷)

دزد و عس [ف۔ترکیب]

چور اور کوتوال (ن۔ل)

ع اک لاگ چلی جاتی ہے جوں دزد و عس میں

(ک ۳۰۲:۱)

دزدی [ف۔است]

چوری چوری۔ چپکے سے (ع۔ال)

ع آیا جو خیال اس کا مرے دل میں بہ دزدی

(ک ۲۵۳:۲)

دزدیدہ [ف۔صف]

چرایا ہوا (ع۔ال)

ع دیکھے تھا میں دزدیدہ کبھی اس کی طرف کو

(ک ۲۲۹:۲)

دزدیدہ نظر [ف۔است]

چوری چوری کی نظر۔ نظر چرانے کا عمل (ع۔ال)

ع کرتا ہوں میں دزدیدہ نظر گر کبھی اس پر

(ک ۳۳۰:۱)

دزدی بوسہ [ف۔ترکیب]

بوسہ دینے کی چوری (ع۔ال)

ع دزدی بوسہ بے عس کروں

(ک ۲۲۷:۴)

دزدی شب [ف۔ترکیب]

رات کو چوری چھپے (ع۔ال)

ع تہمت دزدی شب سر پہ ہمارے ٹھہری

(ک ۱۲۳:۴)

دژ [ف۔اند]

قلعہ۔ گڑھی۔ کوٹ۔ شہر (ع۔ال)

ع ایک ٹکڑے میں وہ دھارے دژ روئیں کی انگ

(ک ۱۲۱:۹)

دسا سول [ف۔اند]

مردانِ غیب۔ وہ فرضی اور غائب وجود جو دنیا کے دائرہ میں حرکت

کرتے ہیں (ع۔ال)

ع پاتا ہوں مشتری میں دسا سول کا خواص

(ک ۱۲۷:۵)

دستِ آرز [ف-ترکیب]

حرص کا ہاتھ۔ لالچ کا ہاتھ (فرف)

ع اے دستِ آرز کچے نہ تاراج گشتاں

(ک-۶:۳۰۲)

دستاویز [ف-اسٹ]

کسی چیز کا تحریری ثبوت (ع/ال)

ع لہو بھرا تیرا دامن ہے ہم کو دستاویز

(ک-۱:۲۰۴)

دستِ بتِ پیاں شکن [ف-ترکیب]

عہد شکن محبوب کا ہاتھ (فرف)

ع دیکھ کر دستِ بتِ پیاں شکن میں آنسو

(ک-۸:۹۹)

دستِ بخشش پیرِ مغاں [ف-ترکیب]

شراب خانے کے مالک کی سخاوت کا ہاتھ (ع/ال)

ع دیکھیں ہیں دستِ بخشش پیرِ مغاں کو ہم

(ک-۴:۲۸۹)

دستِ بخیل و خار [ف-ترکیب]

کجوں اور صدر کھنے والے کا ہاتھ (ع/ال)

ع گل دستِ بخیل و خار بے فیض

(ک-۴:۲۰۲)

دستِ برد [ف-اسٹ]

غبن۔ تصرف بجا (ع/ال)

ع دستِ برد اول تو پھر بعد اس کے بوسہ پھر مساس

(ک-۲:۱۵۳)

دستِ بردِ شعلہ آتش [ف-ترکیب]

آگ کے شعلے کا پامال کردہ (ع/ال)

ع دستِ بردِ شعلہ آتش کہاں تک وقتِ صبح

(ک-۷:۱۷۲)

دستبرد غیر [ف-ترکیب]

رقیب کے ہاتھوں پامال (ع/ال)

ع گر دستبرد غیر سے عاجز نہ تم ہوئے

(ک-۸:۶۱۱)

دستِ بستہ [ف-صف]

ہاتھ جوڑے۔ اطاعت کے ساتھ (ع/ال)

ع بیٹھا ہوں دستِ بستہ میں یوں اس کے روبرو

(ک-۱:۱۳۸)

دستِ تیغِ خواباں [ف-ترکیب]

حسینوں کے تلوار کا ہاتھ (ع/ال)

ع گر دستِ تیغِ خواباں بے صرف کے برآوے

(ک-۱:۶۷۷)

دستِ جور [ف-ترکیب]

ظلم کرنے والا ہاتھ (ع/ال)

ع یہ قتل اس گلی میں ہوا کل کہ دستِ جور

(ک-۳:۵۱)

دستِ چپ [ف-ترکیب]

بایاں ہاتھ (ع/ال)

ع کہ دستِ چپ میں ہیں نامے گناہ گاروں کے

(ک-۴:۲۳۶)

دستِ چرخ [ف-ترکیب]

آسمان کا ہاتھ۔ مراد تقدیر کا ہاتھ (ن/ل)

ع مانند مرغِ رشتہ بہ پاء دستِ چرخ میں

(ک-۲:۲۵۵)

دستِ چنار [ف-ترکیب]

چنار کے پتے جیسے ہاتھ۔ مراد معشوق کے ہاتھ (فرف)

ع نہ کرے دستِ حنا دستِ چنار آلود

(ک-۱:۳۷۲)

دستِ خمیدہ [ف۔ ترکیب]

حائل کیا ہوا ہاتھ۔ میڑھا ہاتھ (ع۔ ال)

ع گردن میں میری یار کا دستِ خمیدہ تھا

(ک ۷۲: ۷)

دستِ خیاط [ف۔ ترکیب]

درزی کا ہاتھ (ع۔ ال)

ع دستِ خیاط قحط نے ٹھیک آخر کر دیا

(ک ۱۲۰: ۴)

دستِ دیراں [ف۔ ترکیب]

تقدیر لکھنے والے کا ہاتھ (ع۔ ال)

ع جوں نگیں دستِ دیراں سے مجھے

(ک ۳۳۲: ۳)

دستِ درازی [ف۔ لٹ]

پیما کی۔ بے جی۔ ظلم (ع۔ ال)

ع مطرب پر کی دستِ درازی کو عشق ہے

(ک ۵۵: ۱)

دستِ درازِ حرص [ف۔ ترکیب]

حرص و لالچ کا سوالی ہاتھ (ع۔ ال)

ع دستِ درازِ حرص تو کوتاہ ہی نہیں

(ک ۲۹۳: ۴)

دستِ دلِ زار [ف۔ ترکیب]

رنجیدہ دل کا ہاتھ (ع۔ ال)

ع نلک بھی پہلو سے جو دستِ دلِ زار اٹھتا ہے

(ک ۲۵۸: ۶)

دستِ دورِ باش [ف۔ ترکیب]

دور رہنے کا اشارہ کرنے والا ہاتھ (ع۔ ال)

ع گو دستِ دورِ باش تھی مگر زبانِ موج

(ک ۸۶: ۸)

دستِ رس [ف۔ لٹ۔ لٹ]

رسائی۔ طاقت (ع۔ ال)

ع وقتے کہ دستِ رس ہی نہ ہو اُس عذار پر

(ک ۵۰۵: ۱)

دستِ ستم [ف۔ ترکیب]

ظلم و ستم کرنے والا ہاتھ (ع۔ ال)

ع دستِ ستم کو تو نے جو کوتاہ کیا تو پھر

(ک ۳۲۱: ۱)

دستِ غیب [ف۔ ترکیب]

غیب کا ہاتھ۔ غیب کی مدد (ع۔ ال)

ع ہے شعر میں دستِ غیب تجھ کو

(ک ۱۰۹: ۴)

دستِ فدا دہ [ف۔ ترکیب]

مجبور یا بے کس ہاتھ۔ گرا ہوا ہاتھ (فرما)

ع دستِ فدا دہ لے جو کوئی تھام دوش پر

(ک ۱۲۰: ۵)

دستِ فرشتگاں [ف۔ ترکیب]

فرشتوں کے ہاتھ (فرف)

ع دستِ فرشتگاں میں ہو جب جامِ دوش پر

(ک ۱۴۳: ۶)

دستِ کریم [ف۔ ترکیب]

مہربان رفیق ہاتھ۔ شفقت کا ہاتھ (ع۔ ال)

ع معنی کے بیچ ایک ہیں دستِ کریم و گل

(ک ۱۴۰: ۷)

دستِ گستاخ [ف۔ ترکیب]

گستاخ ہاتھ۔ لحاظ نہ کرنے والا ہاتھ (فرف)

ع دستِ گستاخ کی جو یاد ہے دامن گیری

(ک ۱۷۸: ۶)

دنگی [ف۔سٹ]

دستانہ (فرف)

ع دنگی ہاتھ سے ٹک کھینچ کے تلوار الجھے

(ک:۶:۲۳۵)

دستی عفو خدا [نفع۔ترکیب]

خدا کی بخشش کا ہاتھ (نل)

ع دراز دستی عفو خدا سے کیا ہے بعید

(ک:۶:۱۶۶)

دستِ محنتا [ف۔مف]

مہندی لگے ہاتھ (ال)

ع جو دیکھ کر وہ دستِ محنتا نہیں موا

(ک:۷:۶۵)

دشتبو [ف۔اند]

ٹٹو۔ گولی کی شکل کا خوشبوؤں کا مجموعہ جسے سونگھنے کے لیے ہاتھ میں

رکھتے ہیں (نل)

ع جائے دشتبو ترا سب زخماں ہاتھ میں

(ک:۳:۲۱۲)

دستِ نگارین [ف۔ترکیب]

مہندی لگے ہاتھ (ع ال)

ع دستِ نگارین بچہ مرچاں، ساعد سمیں گردن مینا

(ک:۲:۱۶۲)

دستِ نگارین گلِ رخاں [ف۔ترکیب]

پھول جیسے چہرے والوں کے مہندی لگے ہاتھ (ع ال)

ع دیتی ہے یاد دستِ نگارین گلِ رخاں

(ک:۷:۱۳۳)

دستِ وپا مارنا [ار۔مجاورہ]

جان تو دکوش کرنا (ع ال)

ع دستِ وپا ماریں تھے ہم بھی جب تک تھے دستِ وپا

(ک:۱:۸۹)

دستہ سا طور [ف۔ترکیب]

بڑی چھری یا نچر کا دستہ (نل)

ع سوچی نہ تجھے دستہ سا طور کی گردن

(ک:۳:۲۳۳)

دستہ سنبل [ف۔ترکیب]

بالچڑ کا دستہ (فرف)

ع تو صرف دستہ سنبل کو جائے مو کرتے

(ک:۷:۲۳۹)

دستہ زرگس [ف۔اند]

گل زرگس کی ٹہنی (ع ال)

ع جو مرا ساعد مشابہ دستہ زرگس سے ہو

(ک:۲:۲۵۶)

دس دینا [ار۔مض۔مرکب]

بتا دینا (ع ال)

ع کون سی شکل ہے دس جس کے خریدار نہیں

(ک:۳:۲۳۷)

دشتِ پُر خارِ محبت [ف۔نفع۔ترکیب]

محبت کا کانٹوں بھرا صحرا (ع ال)

ع دشتِ پُر خارِ محبت سے اگر ہووے گزار

(ک:۱:۸۵)

دشتِ پُر خطر [ف۔ترکیب]

خطروں سے بھرا صحرا (نل)

ع اس دشتِ پُر خطر میں بہت ہم سے ناتواں

(ک:۱:۱۹۲)

دشتِ تجرد [ف۔ترکیب]

تہائی کا صحرا (ع ال)

ع کیا سمجھ دشتِ تجرد میں قدم ہم نے رکھا

(ک:۲:۲۱۹)

دشتِ جنوں [ف۔ ترکیب]

جنون یا پاگل پن کا صحرا (ع۔ ال)

ع کر اپنے تئیں گم تو ذرا دشتِ جنوں میں

(ک: ۱: ۲۸)

دشتِ شل [ف۔ ترکیب]

سج صحرا (ف۔ ف)

ع تھا تو دشتِ شل میں پرستیا اگر میری خدا

(ک: ۶: ۵۷)

دشتِ محبت [ف۔ ترکیب]

محبت کا صحرا (ع۔ ال)

ع نہ دشتِ محبت کو سر سبز دیکھا

(ک: ۱: ۳۵)

دشتِ نجد [ف۔ اند]

صحرائے نجد (ع۔ ال)

ع یادو! یہ دشتِ نجد کی منزل کہیں نہ ہو

(ک: ۵: ۱۹۸)

دشمنِ ادغام [ف۔ ترکیب]

دشمن کے ساتھ ملا ہوا دشمن۔ چھپا دشمن (ف۔ ف)

ع گو پئے قافیہ ہو دشمنِ ادغام استاد

(ک: ۶: ۱۲۳)

دشمنِ خوبانِ جہاں [ف۔ ترکیب]

دنیا کے حسینوں کا دشمن (ف۔ ف)

ع تاراجِ فلک دشمنِ خوبانِ جہاں ہے

(ک: ۸: ۱۹)

دشمنِ دیریں [ف۔ ترکیب]

قدیم دشمن (ع۔ ال)

ع عشقِ شیریں ہے ترا دشمنِ دیریں فرہاد

(ک: ۲: ۱۲۵)

دشنام [ف۔ اسٹ]

گالی۔ برا بھلا (ع۔ ال)

ع اس لطف پہ میرے تئیں دشنام نہ دینا

(ک: ۱: ۳۸)

دشنہ بیداد [ف۔ ترکیب]

ظلم کا نجر (ع۔ ال)

ع آج پھر دشنہ بیداد ہے یہ زخمِ جگر

(ک: ۳: ۱۵۳)

دشنہ فولاد [ف۔ ترکیب]

فولادی نجر (ع۔ ال)

ع اک عمر تلک دشنہ فولاد ہمیں بھی

(ک: ۶: ۲۹۸)

دعوتِ نوشاہہ [ف۔ ترکیب]

شراب کی دعوت (ف۔ ف)

ع کس طرح دعوتِ نوشاہہ سکندر کھاوے

(ک: ۸: ۱۳۰)

دعویٰ بیجا [ف۔ ترکیب]

فضول دعویٰ۔ بے معنی دعویٰ (ع۔ ال)

ع ہے دعویٰ بیجا یوں ہی ٹاؤک فکلوں کو

(ک: ۳: ۱۳۹)

دعویٰ جمجماہی [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

کھوپڑی رکھنے کا دعویٰ۔ عقل و تکبر کا دعویٰ (ن۔ ل)

ع ہر فرد کے سر میں ہے یاں دعویٰ جمجماہی

(ک: ۶: ۲۸۱)

دعویٰ شیریں دہنی [ع۔ ف۔ ترکیب]

ٹھٹھے منہ کا دعویٰ۔ شیریں کلائی کا دعویٰ (ف۔ ف)

ع مصحفیٰ گر ہے تجھے دعویٰ شیریں دہنی

(ک: ۶: ۲۲۳)

دعا باز [ف-ص]

دھوکا باز (جل)

ع تو بھی بے حد ہے دعا باز کہ کل وعدہ کر

(ک:۱:۳)

دغدغہ [ع-اند]

کھکا-ڈر (ن ل)

ع شب جس سے رہا دل میں مرے دغدغہ افسوس

(ک:۱:۵۱)

دغل [ف-ص-اند]

دھوکے باز (ن ل)

ع دار و فردش شہر دغل ہو گئے ہیں سب

(ک:۲:۴۸)

دف [ف-اند]

چوٹی دھول جو ایک طرف کھال سے منڈھا ہوتا ہے۔ ڈلی۔ طبلہ (ع ال)

ع آتشیں رنگ شفق سن کے ہے جو مہر کا دف

(ک:۶:۱۶۳)

دفتر باطل [ع-ترکیب بہ فارسی]

اعمال بد کا رجسٹر (فرف)

ع بارے اے موت! تو دفتر باطل دکھلا

(ک:۶:۳۱)

دفتر تن [ع-ترکیب]

جسم کا رجسٹر (ن ل)

ع فرد اعلیٰ دفتر تن کی وہ انساں ہو گئے

(ک:۶:۲۳۹)

دفتر عصیاں [ع-ترکیب بہ فارسی]

گناہوں کا رجسٹر (ع ال)

ع نام اس کا دوئی دفتر عصیاں سے نکل جائے

(ک:۷:۳۲۱)

دفتر منظوم سلف [ع-ترکیب بہ فارسی]

سابقہ لوگوں کے کلام کا رجسٹر یا دیوان (ع ال)

ع تو نے دیکھے ہوں اگر دفتر منظوم سلف

(ک:۶:۱۲۳)

دفتر نسیاں [ع-ترکیب بہ فارسی]

بھول چوک کا رجسٹر (فرف)

ع کرے ہے داخل افراء دفتر نسیاں

(ک:۹:۹۶)

دقاق [ع-اند]

کوٹنے والا۔ گچ کوب (فرف)

ع تیری دقاق نظر وہ ہے کہ جس کے ڈر سے

(ک:۹:۳۳۱)

دقیقہ [ع-اند]

باریک نکتہ (ع ال)

ع مصوّر نے دقیقہ ایک بھی باقی نہ رکھا

(ک:۷:۲۳۱)

دکانچہ قناد [ف-ترکیب]

قند ساز یا حلوائی کی چھوٹی دکان (ع ال)

ع سر بازار جا دکانچہ قناد لوٹے ہے

(ک:۳:۳۰۴)

دکانِ کلبہ عطار [ف-ترکیب]

عطر فروش کی چھوٹی سی دکان (ن ل)

ع تختہ کر دے گی دکانِ کلبہ عطار کو

(ک:۶:۲۳۱)

دکلے [ہ-اند]

فٹلے میں موجود خون کے قطرے (ال)

ع جو دکلے خوں کے چھپ نہ سکیں پانوں کے تلے

(ک:۳:۳۱۰)

دگدگانا [و-مض-لازم]

دگدگانا۔ چمکنا۔ روشن ہونا (ل)

ع دگدگاتے ہوں جیسے انگارے
(ک:۲۳۳:۲)

دگلہ دگلہ [و-اند]

لہادہ۔ روٹی دارا گرکھا (ن ل)

ع ابر ہو دگلہ پوش آتے ہیں
(ک:۲۳۵:۲)

دل آب ہونا [ار-محاورہ]

دل کا نرم ہونا (ع ال)

ع دل آب ہو کے اٹک کا قطرہ تو بن گیا
(ک:۲۵۳:۳)

دل آرام [ف-مض]

دل کو آرام دینے والا۔ معشوق (ع ال)

ع تو دل آرام ہے کیا اور دل آرام نہیں
(ک:۵۹۲:۱)

دل اچاٹ ہونا [ار-محاورہ]

دل نہ لگنا۔ گھبرانا (ع ال)

ع سیرِ چمن سے کیونکہ میرا دل نہ ہو اچاٹ
(ک:۷۱:۵)

دل اُچٹ جانا [ار-محاورہ]

جی اکتا جانا۔ دل بے زار ہو جانا (ع ال)

ع جاتا ہے اُچٹ دل اپنا دوں ہی
(ک:۲۵۳:۱)

دل افسردہ [ف-ترکیب]

غمگین دل۔ پریشان دل (ف ل)

ع اپنا دل افسردہ تصویر کی کلی ہے
(ک:۳۹۳:۱)

دل افکار [ف-ترکیب]

ذہنی دل (ع ال)

ع جوشِ گریہ سے پڑے یوں دل افکار میں جمید
(ک:۱۲۵:۶)

دلاک [ع-فاعل]

حمام میں بدن لٹنے والا (ن ل)

ع رشکِ رگِ گل کیسہ د دلاک کے ڈورے
(ک:۳۲۸:۲)

دلّالہ [ع-مض]

کتنی۔ بھڑدی (ع ال)

ع ایک شب دیکھے اگر دلّالہ میرا داغِ دل
(ک:۱۳۶:۷)

دلی اندوہ گیس [ف-ترکیب]

غم اور دکھ بھرا دل (ن ل)

ع کہ بیٹھے ہیں دلی اندوہ گیس پہ ہاتھ دھرے
(ک:۵۶۰:۱)

دلی اہلِ درد [ف-ترکیب]

اہلِ درد کا دل۔ عاشقوں کا دل (ع ال)

ع پھڑک رہے ہیں دلی اہلِ درد سینوں میں
(ک:۱۸۳:۷)

دلی باصفا [ف-مض]

غلاظت اور بغض سے پاک دل (ن ل)

ع پر دلی باصفا نہیں ملتا
(ک:۲۸:۱)

دلبرانِ پاشنہ زیب [ف-ترکیب]

خوبصورت ایزد یوں والے خوبان (ع ال)

ع ان دلبرانِ پاشنہ زیبوں کے ہاتھ سے
(ک:۲۵۷:۳)

دل برشتہ [ف۔ ترکیب]

بھنا ہوا دل (ن۔ ل)

ع دل برشتہ کا یہ حال سوزِ غم سے ہوا

(ک ۳۳۴:۶)

دلبر طناز [ف۔ ترکیب]

ناز و انداز سے چلنے والا محبوب۔ شوخ محبوب (ع۔ ال)

ع ملتفت مجھ پہ جو وہ دلبر طناز ہوا

(ک ۶۷:۷)

دل بستگی طبع [ف۔ ترکیب]

مزاج کا لگنا۔ دل کا لگنا۔ مراد حاملِ عشق مزاج (ف۔ ل)

ع ہر غنچہ ہے دل بستگی طبع کا کتب

(ک ۹۳:۱)

دل بگداختہ [ف۔ ترکیب]

پگھلا ہوا دل (ع۔ ال)

ع دل بگداختہ یوں چھن گیا غربالِ سینہ سے

(ک ۳۷۲:۲)

دل بہ کف نہادہ [ف۔ ترکیب]

دل ہتھیلی پر رکھے ہوئے (ع۔ ال)

ع ہم دل بہ کف نہادہ چھبی اس کے گرد تھے

(ک ۲۷۶:۱)

دل بے تاب [ف۔ ترکیب]

بے چین دل۔ بے قرار دل (ع۔ ال)

ع پڑتی ہی نہیں اس دل بے تاب کو کل آج

(ک ۱۵۷:۱)

دل پانی ہونا [ار۔ محاورہ]

دل کا نرم ہونا (ع۔ ال)

ع دل اپنا تو ہوا اس خواب کی تعبیر سے پانی

(ک ۳۷۲:۲)

دل پُر اضطراب [ف۔ ترکیب]

بے چینی سے لبریز دل (ع۔ ال)

ع اگر بھی دل پر اضطراب ہووے گا

(ک ۱۳:۴)

دل پُر ملال [ف۔ ترکیب]

غم سے بھرا دل (ن۔ ل)

ع آتی نہیں قرین دل پر ملال کے

(ک ۲۹۰:۶)

دل پیرو [ف۔ ترکیب]

تقلید کرنے والا دل (ف۔ ل)

ع مائل اودھر ہی دل پیرو جواں ہونے لگا

(ک ۴۲:۶)

دل تفتہ [ف۔ ص۔ ترکیب]

جلا ہوا دل (ج۔ ل)

ع ایک اک بوند کو ترسے ہے دل تفتہ مرا

(ک ۲۲۳:۴)

دل ٹوٹ جانا [ار۔ محاورہ]

ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا (ع۔ ال)

ع جس طرح ہاتھ سے اُس بت کے مراد دل ٹوٹا

(ک ۳۱:۱)

دلجوئی صیاد [ف۔ ترکیب]

شکاری کی ٹہلی یا تسکین (ع۔ ال)

ع غضب یہ ہے کہ ہم دلجوئی صیاد کرتے ہیں

(ک ۷۲:۸)

دل خارا (۱) [ف۔ ص۔ ترکیب]

چتر کا دل (ف۔ ل)

ع کرنا دل خارا میں اثر بھول گئے ہیں

(ک ۱۵۷:۷)

دلِ خارا (۲) [ف-ترکیب]

دُغی دل (ج ل)

ع دلو خارا میں لگتی ہیں چھریاں
(ک-۵۱۱:۴)

دلِ خوابیدہ [ف-ترکیب]

سویا ہوا دل (ف ل)

ع اب جس دل خوابیدہ کی کھلتی نہیں آنکھیں
(ک-۱۴:۱)

دلِ خوں گشتہ [ف-ترکیب]

خون میں ڈوبا ہوا دل۔ ناکام دل (ع ال)

ع تا سبھے حقیقت دلِ خوں گشتہ کی میرے
(ک-۱۸۵:۲)

دلِ دل [ع-اند-تلمیح]

وہ سفید سیاحی مائل خچر جو حاکم سکندر یہ نے رسول کو نذر کیا تھا اور حضور
نے حضرت علیؑ کو عطا کیا تھا (ع ال)

ع شاہ دلِ دل سوار و زوج بتول
(ک-۴۲۱:۵)

دلِ دل میں پھنسا [ار-محاورہ]

مشکل میں پڑنا (ع ال)

ع دلِ دل میں ہم پھنسنے ہیں ناچار تاجہ گردن
(ک-۱۹۲:۶)

دلِ ڈالنا [ار-محاورہ]

روند ڈالنا (ال)

ع چرخ کی پچی نے دانے کی طرح دل ڈالا
(ک-۳۶:۸)

دلِ ڈوب جانا [ار-محاورہ]

کمزوری کی وجہ سے دل گرنا۔ بے حوصلہ ہو جانا (ع ال)

ع دلِ ڈوب گیا، ٹوٹ گیا صبر کا لنگر
(ک-۱۸۳:۶)

دلِ ریش [ف-صف]

جس کا دل رُغی ہو۔ کنایۂ عاشق (ع ال)

ع گھاس بھس والے ہیں سبھی دل ریش
(ک-۴۳۷:۲)

دلِ زار [ف-صف]

غمگین اور رُغی دل (ع ال)

ع دیکھ تو تو یہ دلِ زار وہی ہے جو تھا
(ک-۱۰۵:۱)

دلستان [ف-صف]

دل لے جانے والا۔ دلربا۔ خوبصورت مراد محبوب (ع ال)

ع یہ وہی جانے جو اپنے دلستاں سے دور ہو
(ک-۴۳۶:۱)

دلِ سوزاں [ف-صف]

جلا ہوا دل (فرف)

ع یارب دلِ سوزاں کو مرے تک تو اماں دے
(ک-۲۳۳:۷)

دل سے اتارنا [ار-محاورہ]

بے وقعت کر دینا۔ نظروں سے گرانہ (ال)

ع حرف ہے اس میں ہمیں دل سے اتارنا نہ کریں
(ک-۱۴۹:۷)

دلِ شب [ف-ترکیب]

وسطِ شب (ن ل)

ع دلِ شب یار کے کوچے سے میں روتا گذرا
(ک-۱۴:۴)

دلِ شدہ [ف-اند]

فریفتہ۔ عاشق (فرف)

ع تنہا نہ قیسِ دل شدہ دیوانہ بن گیا
(ک-۳۰:۴)

دلِ شیدا [ف- ترکیب]

عاشق دل (ن ل)

ع چتر پڑیں کہیں دلِ شیدا کی چاہ پ

(ک-۷:۱۱۰)

دلِ صباغ [ف- ترکیب]

زرد رنگ کا دل (ن ل)

ع دھانی جوڑے نے لگا دی دلِ صباغ میں آگ

(ک-۸:۵۹)

دلِ صد پارہ [ف- ترکیب]

پارہ پارہ دل (ع ال)

ع دلِ صد پارہ مرا سیر کے قابل ہے ہنوز

(ک-۳:۱۹۳)

دلِ صد چاک [ف- ترکیب]

وہ دل جو تکتکڑوں کلڑے ہو مرا دغی دل (ع ال)

ع چھیڑیوں مت کہ یہ دلِ صد چاک

(ک-۱:۱۷۷)

دلِ مضطر [ف- ترکیب]

پریشان دل (ف ر)

ع قلم حسن میں اس کے دلِ مضطر کو مرے

(ک-۶:۹۲)

دلِ طپیدہ [ف- ترکیب]

ترپا ہوا دل۔ جلا ہوا دل (ع ال)

ع دلِ طپیدہ بھی پہلو میں رشتہ بسل ہے

(ک-۲:۴۳۱)

دلِ عارف [ف- ترکیب]

خدا شناس شخص کا دل (ج ل)

ع ہرگز دلِ عارف میں نہ سنا ہے کدورت

(ک-۲:۳۹۲)

دلِ غش کردہ [ف- ترکیب]

بے ہوش کیا ہوا دل (ف ل)

ع دلِ غش کردہ مرا زار و نزار اس کا ہے

(ک-۱:۴۸۶)

دلِ فگار [ف- صف]

جس کا دل دغی ہو (ع ال)

ع بہار گل کی خوبی ہم دلِ فگاروں سے مت پوچھو

(ک-۱:۴۴۰)

دلِ ق [ع- صت]

گدڑی (ع ال)

ع دلِ ق عاشق پہ رکھ کہ ہو جاوے

(ک-۱:۱۷۷)

دلِ رندِ خراب [ع- ترکیب]

برے شرابی کی گدڑی (ع ال)

ع ق کے چل شیخ، دلِ رندِ خراب

(ک-۷:۳۱۱)

دلِ کینہ ور [ف- ترکیب]

بغض رکھنے والا دل۔ کینہ رکھنے والا دل (ف ل)

ع بس اک دلِ کینہ ور بہت ہے

(ک-۱:۴۷۱)

دلِ گداختہ [ف- صف]

نرم و نازک دل والا۔ نرم دل۔ رقیق القلب (ن ل)

ع وہ شخص دلِ گداختہ ہوں میں کہ معصی

(ک-۱:۴۵۹)

دلِ گم گشتہ [ف- صف]

گم شدہ دل۔ کھویا ہوا دل۔ عاشق دل (ج ل)

ع دلِ گم گشتہ کی کل ہم نے اپنے قال دیکھی تھی

(ک-۱:۳۳۳)

دل لینا [ار۔ محاورہ]

ماں کر لینا۔ عاشق بنا لینا (ع۔ ال)

ع لے گیا دل کو مرے، یار ہنر سے جس وقت

(ک۔۱:۱۰۱)

دل مجروح [ف۔ ترکیب]

زخمی دل (ع۔ ال)

ع دل مجروح کو اپنے ہی جو معدن سمجھا

(ک۔۶:۴۴)

دل مفلس بے زر [ف۔ ترکیب]

دولت سے خالی مفلس کا دل۔ غریب کا دل (ف۔ ف)

ع معصفتی ہو نہ دل مفلس بے زر میلا

(ک۔۷:۶۴)

دل میں آگ لگانا [ار۔ محاورہ]

رنج دینا۔ ستانا (ع۔ ال)

ع دل میں اک آگ لگاتی ہے حاسدون کی

(ک۔۷:۳۰۹)

دلیمان [ہ۔ امث]

پتکے میں لگی تھیل (ال)

ع شب پاس میرے اس کا جو دلیمان رہ گیا

(ک۔۱:۱۱۱)

دل میں غبار رکھنا [ار۔ محاورہ]

دل میں ملاں رکھنا۔ کدورت ہونا۔ دل میں کدور رکھنا (ع۔ ال)

ع کسی سے معصفتی رکھتا نہیں میں دل میں غبار

(ک۔۱:۵۴)

دل میں کھب جانا [ار۔ محاورہ]

دل میں سما جانا (ع۔ ال)

ع کھب گئی دل میں چشمِ کافر کیش

(ک۔۲:۴۵۱)

دل میں کھٹکنا [ار۔ محاورہ]

ناگوار معلوم ہونا (ن۔ ل)

ع کھٹکے ہے مرے دل میں جو خار خلیدہ سا

(ک۔۶:۷۵)

دل میں گھر کر جانا [ار۔ محاورہ]

محبت کرنا۔ دوستی پیدا کرنا۔ جگہ بنا لینا (ع۔ ال)

ع اب تو میرے دل میں وہ گھر کر گیا

(ک۔۱:۴۳)

دل ناگشتہ [ف۔ ترکیب]

پھرا ہوا دل۔ پاگل دل (ف۔ ف)

ع نالہ دل ناگشتہ پشیمان سے نکل کر

(ک۔۶:۱۲۹)

دل نالاں [ف۔ ترکیب]

روتا ہوا دل۔ تنگ دل۔ عاجز دل (ن۔ ل)

ع بے دماغ اتنا نہ کر مجھ کو، دل نالاں! بس

(ک۔۷:۱۱۸)

دل نورستہ [ف۔ ترکیب]

نیا آگاہ ہوا۔ یعنی بنا ہوا دل (ف۔ ف)

ع دل نورستہ کو میرے مضر ہے گریہ ہر پل کا

(ک۔۸:۱۰)

دلو [ع۔ امث]

ڈول۔ آسمان کا گیار ہواں برج جو ڈول کا شکل کا ہوتا ہے (ع۔ ال)

ع یعنی اب دلو مکاں ہے مہ کنعانی کا

(ک۔۱:۵۴)

دل و جان با فراغ [ف۔ ترکیب]

خوشحال دل اور جان (ع۔ ال)

ع لگی یہ غم کی دل و جان با فراغ کو چوٹ

(ک۔۶:۱۰۸)

دل و جان سے گزرنا [ار۔ محاورہ]

دل و جان کی پروا نہ کرنا (ع۔ ال)

ع جو الفت میں تیری، دل و جاں سے گزرا

(ک: ۱: ۳۶)

دل و حشی [ف۔ مف]

ظالم دل (ع۔ ال)

ع یہ دل و حشی گرفتار بلا کیوں کر ہوا

(ک: ۳: ۴)

دم بھرنا [ار۔ محاورہ]

کسی کی تعریف کرنا۔ محبت کا دعویٰ کرنا (ع۔ ال)

ع دم اس کی آشنائی کا تو بھرتا ہوں پہ یہ ڈر ہے

(ک: ۲: ۲۷۳)

دم ٹوٹ جانا [ار۔ محاورہ]

سانس اکھڑنا۔ سانس پر قابو نہ رہنا۔ سانس پھولنا (ن۔ ل)

ع دم ہی یاں ٹوٹ گیا اپنا جو واں شانے نے

(ک: ۶: ۹۴)

دم چرانا [ار۔ محاورہ]

پہلو جی کرنا۔ مانا (ع۔ ال)

ع کہتے ہیں دم چرائے جاتا ہے

(ک: ۲: ۳۸۳)

دم چڑھ جانا [ار۔ محاورہ]

سانس چڑھنا۔ ہانپنا (ع۔ ال)

ع یا یہ حالت ہے کہ دم لینے میں دم چڑھ جائے ہے

(ک: ۲: ۳۴۹)

دم خنجر [ف۔ ترکیب]

خنجر کی نوک (ع۔ ال)

ع معقنی زخم میں جس کے دم خنجر ٹوٹا

(ک: ۱: ۹۷)

دم خنجر براں [ف۔ ترکیب]

خنجر اور چنکدار خنجر کی دھار (ن۔ ل)

ع ایک قطرہ نہ دم خنجر براں سے چوا

(ک: ۲: ۸۴)

دم خنغن [ف۔ ترکیب]

سوتے وقت (ف۔ ف)

ع مرد مفلس جوں بجھا دیوے دم خنغن چراغ

(ک: ۶: ۱۶۷)

دمدار اختر [ف۔ اند]

دمدار ستارہ۔ نحوست کی علامت (ن۔ ل)

ع علامہ شیخ کا شعلے سے اک دمدار اختر تھا

(ک: ۷: ۲۱)

دم دینا [ار۔ محاورہ]

دھوکا دینا (ن۔ ل)

ع میں اور بوسے لیے اس کے خوب دم دے کر

(ک: ۷: ۶۸)

دم رفتن [ف۔ ترکیب]

چلتے وقت۔ رخصت ہوتے وقت (ع۔ ال)

ع پھر کے منہ بھی نہ دکھایا دم رفتن اپنا

(ک: ۸: ۲۳)

دمڑی و دھیلے [ہ۔ ترکیب بہ فارسی]

دمڑی: چھداک۔ پیچے کا چوتھائی حصہ۔ دھیلا: ادھاپیر۔ تھوڑی سی رقم (ع۔ ال)

ع کیوں آ رہے نہ دمڑی و دھیلے کی زندگی

(ک: ۳: ۳۷۵)

دم سرد [ف۔ ترکیب]

ٹھنڈی آہ (ف۔ ل)

ع یہ دم سرد سا کیا اس کے دہاں سے نکلا

(ک: ۱: ۱۰)

دم سوختن [ف- ترکیب]

جلتے وقت (فرف)

ع کمال اس کا دم سوختن نظر آیا

(ک-۶:۴۰)

دم شمشیر [ف- ترکیب]

تکوار کی دھار (فل)

ع مستی سے گو کہ میں دم شمشیر پر گردوں

(ک-۱:۹)

دم شمشیر تیغ تیز [ف- ترکیب]

تیز تکوار کی نوک (ع ال)

ع جہاں کہ ہو دم شمشیر تیغ تیز بلند

(ک-۱:۳۳۶)

دم شمشیر تیغ ناز [ف- ترکیب]

ناز واد کی تکوار کی تیز نوک (ن ل)

ع دم شمشیر تیغ ناز اس کا

(ک-۱:۱۸۰)

دم شنیدن اشعار مصحفی [ف- ترکیب]

مصحفی کے اشعار سنتے وقت (فرف)

ع دیکھو دم شنیدن اشعار مصحفی

(ک-۶:۱۹۷)

دم قلیاں [ف- ترکیب]

حق پیتے وقت (ع ال)

ع شبِ فرقت میں جز دم قلیاں

(ک-۴:۸۲)

دم گرم ساعیاں [ف- ترکیب]

مغفل سماع اور قص و سرور کا گرم لمحہ (ع ال)

ع آتش فشاں ہو جب دم گرم ساعیاں

(ک-۵:۱۵۳)

دم لینا [ار- محاورہ]

سستانا۔ باز رہنا (ع ال)

ع کہیں دم لینے دے دشمن کے ہمسائے ہے گھر میرا

(ک-۷:۲۰۲)

دم مارنا [ار- محاورہ]

بولنا۔ دعویٰ کرنا (ع ال)

ع دم نہ مارو کہ خواص اسی میں ہے آئینے کا

(ک-۷:۲۶۷)

دمنا [ار- مص]

چکنا۔ تکوار کا بل کھانا (ن ل)

ع قاتل کی تیغ ابرو دہتی ہے سو ادا سے

(ک-۳:۱۷)

دم نزع [ف- ترکیب]

جان کنی کی حالت۔ جان کنی کے وقت (ج ل)

ع تا دم نزع اپنی آنکھوں کو

(ک-۱:۲۱۲)

دم نکلتا [ار- محاورہ]

جان نکلتا۔ مرنا (ع ال)

ع اتنی ہی کشش میں مرا دم نکل گیا

(ک-۸:۲۶)

دم واپس [ف- اند]

نزع کا وقت۔ آخری وقت (ع ال)

ع ہر دم دم واپس کے مانند

(ک-۵:۲۲۰)

دمہ [ف- است]

دھوکئی (ال)

ع دے سے آہ کے ہے جس میں کارخانہ باد

(ک-۴:۱۳۵)

دمیکہ [ع۔اند]

چمک۔بجلی (ال م)

ع دمیکہ یار کا حسن اُن یگانہ کو پہنچے

(ک ۳۶۷:۳)

دنانیت [ع۔اسٹ]

بدی۔کینہ پن (ال م)

ع کرے ہے جلوہ دنانیت انہوں کے بشرے سے

(ک ۲۰۳:۹)

دنانیر [ع۔اند]

دینار کی جمع۔ایک سکے کا نام (فرف)

ع تاصحک گردوں میں ہیں انجم کے دنانیر

(ک ۱۵۵:۹)

دنانست [ع۔اسٹ]

کینہ پن۔رذالت (ع ال)

ع دنانست پیشہ ہم کو ٹال دو بیڑوں پہ کہتا ہے

(ک ۸:۳)

دنبال [ف۔اند]

سرے کی وہ لکیر جو آنکھ کے کونے سے آگے تک بڑھی ہوئی ہو (ع ال)

ع ان محشروں کو اس کے دنبال دیکھتے ہیں

(ک ۲۹۸:۱)

دنبال اجل [ف۔ترکیب]

موت کا پیچھا کرنا۔موت نرنے میں رہنا (ع ال)

ع میں بھی دوڑا ہوا دنبال اجل جاؤں گا

(ک ۵۷:۷)

دنبال دل [ف۔ترکیب]

دل کا پچھلا حصہ (فرف)

ع دنبال دل پری سی کوئی گام زن کو تھی

(ک ۳۳۷:۱)

دنبال قافلہ [ف۔ترکیب]

قافلہ کے پیچھے (ع ال)

ع بھگوں ہوں واپسی سے بہ دنبال قافلہ

(ک ۱۹۶:۴)

دنبال محمل [ف۔ترکیب]

کجاوے کے پیچھے (ع ال)

ع وائے قیسِ ناتواں دنبال محمل رہ گیا

(ک ۲۸:۴)

دنبالہ آتش [ف۔صف]

دمدار آگ (ع ال)

ع یک شب بھی ہوا تجھ نہ دنبالہ آتش

(ک ۱۳۳:۵)

دنبالہ دار [ف۔صف]

دم والا (فرعا)

ع سرمہ دنبالہ دار آنکھوں کا

(ک ۲۳۲:۲)

دندان گزندہ مار [ف۔ترکیب]

کانٹے والے دانت (ع ال)

ع سچ ہے ہاں ہوتا ہے دندان گزندہ مار تیز

(ک ۱۸۸:۴)

دندان ہوس [ف۔ترکیب]

حس کے دانت۔اشتیاق کے دانت (فرف)

ع دندان ہوس تیز ہیں ناچار ہیں اس سے

(ک ۳۱۰:۶)

دنکا [ار۔اند]

جگڑا۔فساد (ع ال)

ع اس کے کوپے کی طرف تھا شب جو دنکا آگ کا

(ک ۹۰:۴)

دنگل [ف۔اند]

اکھاڑا۔ کشتی کرنے کی جگہ (ع۔ال)

ع کیا صفیہ مرگاں ہی نے برہم کنی دنگل کیے
(ک۔۴:۴۱۶)

دنی [ع۔صف]

کینہ۔ رذیل۔ سفلہ (فل)

ع تھی دنی جس کی طبیعت اس نے کی دنیا کی میل
(ک۔۲:۶۷)

دوالمیان [ہ۔اند]

کیسہ دار پکا (ن۔ل)

ع اس کے دوالمیان کی خاطر میں لیا مول اسے
(ک۔۳:۲۰)

دوالی [ہ۔اند۔ تلخ]

ہندوؤں کا مشہور تہوار جو کاتک کی پندرہ تاریخ کو کاتک بدھ کی یاد
میں منایا جاتا ہے۔ رات کو چراغ جلاتے ہیں، لکشی پوجا کرتے ہیں
اور جوا کھیلے ہیں (ع۔ال)

ع آئی جب رات دوالی کی لگایا کا جل
(ک۔۳:۱۸۳)

دوب (۱) [ف۔اند]

ایک قسم کی گھاس (ن۔ل)

ع یعنی خوش ہو کے کھاتی ہے وہ دوب
(ک۔۴:۵۱۲)

دوب (۲) [ہ۔اند]

حراروں پر اُگنے والے ایک پودے کا نام (ع۔ال)

ع تربت پہ ان کی دیکھی ہرگز نہ دوب جتی
(ک۔۷:۱۷۸)

دوج [ہ۔اند]

ہندی قمری مہینے دو جھوں میں تقسیم کیے گئے ہیں، ہر حصہ پاکھ اور پاکھ کی دوسری
تاریخ دوج کہلاتی ہے۔ قمری مہینے کی دوسری اور سترہویں تاریخ (ال)

ع دانت پر رکھے تو پھر دوج کی ہووے ماوس
(ک۔۹:۲۳۶)

دوچار ہونا [ار۔محاورہ]

ملنا۔ سامنا ہونا۔ ملاقات ہونا (رف)

ع یاراں صاف دل سے پھر وہ دوچار کب ہو
(ک۔۱:۳۶۱)

دو وحیرت ناک [ف۔ترکیب]

حیرانی کا دھواں۔ حیرانی کی دھندلاہٹ (ع۔ال)

ع صبح تک لب پر مرے اک دو وحیرت ناک تھا
(ک۔۴:۵۵)

دوخت [ف۔اند]

سلائی (فر)

ع درزی کی دوخت جس میں نہ قطع و برید ہے
(ک۔۸:۱۳۹)

دوختنی [ف۔اند]

پینے کے لائق (فر)

ع ہرگز نہیں یہ دوختی مثل حبیب گل
(ک۔۱:۱۵۶)

دوختہ سوزن [ف۔ترکیب]

سوئی کے ذریعے سیا ہوا (ل۔ک)

ع مصحفی ہے یہ غزل دوختہ سوزن فکر
(ک۔۳:۱۱۵)

دو آہ [ف۔ترکیب]

آہ کا غبار (ع۔ال)

ع منہ جھلے ہو گئے ہیں مری دو آہ سے
(ک۔۸:۷۱)

دو آہ جگر سوختہ [ف۔ترکیب]

جلے ہوئے دل کی آہ کا دھواں (فر)

ع دو آہ جگر سوختہ سنبل ہوتا
(ک۔۷:۲۷)

دود کباب [فخ- ترکیب]

جے ہوئے گوشت کا دھواں کباب کا دھواں (ع ال)

ع جز دود کباب کچھ نہ نکلا

(ک ۳۱:۱)

دودمان اژدہا [ف- ترکیب]

اژدہا کا خاندان یا قبیلہ (فرف)

ع جن سے ہے آباد نکسر دودمان اژدہا

(ک ۳۱:۷)

دودمان عیش [فخ- ترکیب]

عیش و عشرت کا قبیلہ یا خاندان (ع ال)

ع اس نے جلا رکھا ہے مرا دودمان عیش

(ک ۱۷۰:۵)

دود مجمر [فخ- ترکیب]

عودان کا دھواں۔ انگارے سے اُٹھنے والا دھواں (فل)

ع کہ اب جو دم نکلتا ہے تو جیسے دود مجمر کا

(ک ۱:۱)

دود نخست [ف- ترکیب]

ابتدائی دھواں (ع ال)

ع شعلے کی جوں مد کرے دود نخست خار و خش

(ک ۱۸۶:۵)

دود و سپہر [د- صف]

بہت دیر تک۔ صبح سے شام تک (ال)

ع حلقہ در سے رہیں آنکھیں لگی دو دو سپہر

(ک ۳۶:۱)

دود و ہاتھ اُچھلنا [ار- محاورہ]

مضطرب ہونا۔ سخت بے تاب ہونا (ع ال)

ع شب جو دل دو دو ہاتھ اچھلتا تھا

(ک ۲۳:۱)

دودہ [د- اسٹ]

کا جل (ن ل)

ع جو کئی دن سے میاں آنکھیں تری بے دودہ ہیں

(ک ۲۱۷:۲)

دودہ آدم [ف- ترکیب]

حضرت آدم کا خاندان (ن ل)

ع اس دودہ آدم کی شرافت نسبی ہے

(ک ۳۰۱:۲)

دور آسماں [ف- ترکیب]

آسمان کی گردش۔ مراد تقدیر کی تغیر و تبدل (ع ال)

ع کہ دور آسماں ان بے خودوں کو دور ساغر تھا

(ک ۲۱:۷)

دور از بیگاہ [ف- ترکیب]

قطعہ زمین سے دور (ال)

ع نہیں مجنون دور از بیگاہ

(ک ۲۱۰:۷)

دور رقص [ع- ترکیب]

رقص کا زمانہ (ع ال)

ع وہ محشر جلوہ دور رقص چالاکي پہ جب آیا

(ک ۲۳۲:۷)

دور سپہر [ع- ترکیب]

آسمان کی گردش۔ مراد تقدیر (فل)

ع دور سپہر در پے ایذاے خلق ہے

(ک ۳۳۶:۱)

دور قدح [ع- ترکیب بہ قاری]

شراب کے ساغر کا باری باری ہر ایک کے سامنے آنا (ن ل)

ع شب تری مجلس وہاں دور قدح چلتا رہا

(ک ۳۲۷:۱)

دورے کشی [عف۔ ترکیب]

شراب پینے کا دور (فل)

ع یہ دورے کشی جب سے تری آنکھوں کو دیکھا ہے
(ک:۱:۱)

دورے و جام [ف۔ ترکیب]

شراب اور ساغر چلنے کا دور (نل)

ع دورے و جام ہو چکا اب
(ک:۱۳۳:۱)

دوزخ فراق [فخ۔ ترکیب]

جدائی کا جہنم۔ مراد جدائی کی آگ (فل)

ع اے دوزخ فراق میں سارا ہی جل گیا
(ک:۳۵۹:۱)

دوزی دل [ف۔ ترکیب]

دل کا سی لینا (عال)

ع اٹک کا تار نہ کر صرف قبا دوزی دل
(ک:۵۱۶:۱)

دوک [ہ۔ اند]

روش۔ الزام (ہال)

ع نقصِ طالع سے دیجے کس کو دوس
(ک:۲۱۳:۱)

دوسار [ف۔ اند]

دو حصوں میں (فرعا)

ع مصحفی تیر دوسار اس کا میں دیکھا دل میں
(ک:۱۸۳:۳)

دوسار ہونا [ار۔ محاورہ]

تیر یا نیزے کا کسی چیز یا بدن کے پار ہونا (فل)

ع تیر مڑگاں ترا دوسار ہوا
(ک:۳۸۸:۱)

دوستی اہل صفا [فخ۔ ترکیب]

پاک دل لوگوں کی دوستی (عال)

ع ان کو کیا دوستی اہل صفا ہے مرغوب
(ک:۱۰۲:۶)

دوش [ہ۔ اند]

الزام (نل)

ع اسے کیا دوش رسوا ہو گیا ہوں
(ک:۱۴۱:۱)

دوشِ اصفیا [فخ۔ ترکیب]

برگزیدہ کندھا (عال)

ع تھی دوشِ اصفیا یہی زناہ حسن شوخ
(ک:۱۴۲:۲)

دوشالہ [ف۔ اند]

پشینہ کی ڈھری چادر (عال)

ع کر گئے مجھ پہ ستم شال دوشالے والے
(ک:۲۹۱:۲)

دوک [ف۔ اند]

کلا (عال)

ع آنکھوں میں میری لگتی ہے بن یار دوک سی
(ک:۳۶۸:۴)

دوکھ [ہ۔ اند]

دوش۔ بہتان (ال)

ع دوکھ لگ جائے گا در نہ ترے رخسار کو
(ک:۱۹۶:۷)

دوکھنا [ار۔ مص]

الزام دینا۔ عیب نکالنا۔ لعن طعن کرنا (نل)

ع دوکھے جو کوئی ہم کو تو ہم مانیں کیوں برا
(ک:۱۴۹:۱)

دولاب [ع۔اند]

رہٹ (فر)

ع آدے چکر میں اگر دیکھ کے دولاب مجھے

(ک:۶:۲۷)

دولائی [ع۔صف]

چرخ۔رہٹ۔چکر۔پیہ (ع۔ال)

ع کبھو دو پٹے کا پنکا ، کبھو دولائی کا

(ک:۱:۵۳)

دولت خواہ سرکارِ محبت [ف۔ترکیب]

محبت کی سرکار کی دولت چاہنے والا (فر)

ع ہے دولت خواہ سرکارِ محبت

(ک:۱:۱۴۱)

دول ہمتی [ف۔اسٹ]

کم ہمتی۔پست ہمتی (ن۔ل)

ع دوں ہمتی نے میری بنایا گدا مجھے

(ک:۶:۲۹۳)

دوننی [ار۔عدد مضی]

دگنا (ع۔ال)

ع مصحفی کہتے ہیں دوننی وہ بلا بنتی ہے

(ک:۲:۳۸۱)

دو نیم [ف۔اند]

دو ٹکڑے (ف۔ل)

ع چلتی تھی تیج واں سر دشمن پہ مصحفی

(ک:۱:۱۲۵)

دوہائی [ہ۔اسٹ]

شور و غوغا۔فریاد (ن۔ل)

ع سدا گلی میں تمہاری دہائیاں ہی رہیں

(ک:۲:۲۰۵)

دوہتر [ہ۔اند]

دونوں ہاتھوں کی ضرب۔دونوں ہاتھ اٹھا کر ایک ساتھ مارنا (ن۔ل)

ع مارا میں دوہتر جو دل صبر گزیریں پر

(ک:۳:۱۳۰)

دہا (۱) [ع۔صف]

عشرہ (ن۔ل)

ع نہ عید، نہ بقر عید، نہ روزی، نہ دہا

(ک:۲:۴۱۲)

دہا (۲) [ع۔اند]

عقندی۔طبیعت کی تیزی (ل۔ک)

ع جب دن دہوں کے اس نے گہنا اتار رکھا

(ک:۳:۷۵)

دہاں [ف۔اند]

منہ (ع۔ال)

ع پایا نہ عدم میں بھی نشان اس کے دہاں کا

(ک:۱:۸۰)

دہانِ تنگ [ف۔ترکیب]

تنگ منہ۔تنگ دہن (ع۔ال)

ع بہ صد خوبی دہانِ تنگ اس کا

(ک:۱:۱۷۸)

دہانِ زخمِ بلا [ف۔ترکیب]

مصائب کا زخمِ گمانہ (ع۔ال)

ع دہانِ زخمِ بلا نصیاں لے بوسہ اپنے نہ کیوں دہن کا

(ک:۷:۳۹)

دہانِ گور [ف۔ترکیب]

قبر کا منہ (ع۔ال)

ع ان کو دہانِ گور ہی کام نہنگ تھا

(ک:۷:۲۶)

دہ دلہ [ف۔ صف]

بے وفا۔ کنون مزاج (ن۔ ل)

ع مستی میں جو کفر صنم دہ دلہ توڑا

(ک۔ ۶: ۳۷)

دہ دہی [ہ۔ اند]

دہ کی تختی بہ معنی زر (ال)

ع جلوے میں گرچہ ہے زیرِ خورشید دہ دہی

(ک۔ ۱: ۳۲۸)

دہر [ع۔ اند]

دنیا۔ زمانہ (ع۔ ال)

ع طوقاں نہ نازل ہو کہیں دہر کے اوپر

(ک۔ ۱: ۱۹۱)

دہ غارت زدہ [ف۔ ترکیب]

جاہ شدہ قریہ (ف۔ ل)

ع دہ غارت زدہ کی طرح نمایاں ہے تمام

(ک۔ ۱: ۳۳۹)

دہل جانا [ار۔ محاورہ]

خوف کھانا۔ رعب میں آنا (ع۔ ال)

ع میں ستم نادیدہ اس ساعت دہل کر رہ گیا

(ک۔ ۱: ۱۱۳)

دہن حوت [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

مچھلی کا منہ (ع۔ ال)

ع ہر موج سے تھی کل دہن حوت میں انگلی

(ک۔ ۳: ۳۵۲)

دہن زارغ [ف۔ ترکیب]

کڑے کا منہ (ع۔ ال)

ع لگ ٹھے گی نہیں اک دن دہن زارغ میں آگ

(ک۔ ۸: ۵۹)

دھاڑیں مارنا [ہ۔ مص]

زور زور سے رونا (ن۔ ل)

ع طفولیت سے خگر ہو جو دھاڑیں مار رونے کا

(ک۔ ۱: ۱۰۸)

دھاگ [ہ۔ اسٹ]

شہرت۔ غفلت (ع۔ ال)

ع سیتاں تک گئی ہے بس کہ تری تیغ کی دھاگ

(ک۔ ۹: ۲۲۳)

دھاگ بیٹھنا [ار۔ محاورہ]

رعب بیٹھنا۔ سکہ بیٹھنا (ع۔ ال)

ع پاؤں ٹھہرنے مشکل ہیں جب دھاگ پرانی بیٹھ گئی

(ک۔ ۳: ۲۹۷)

دھانا [س۔ مص]

تیزی سے جانا (ن۔ ل)

ع کر کے مجرا شاہ مرداں کی طرف دھائی بسنت

(ک۔ ۴: ۱۱۶)

دھانی [ار۔ صف]

ہلکا سبز رنگ۔ ہلکے سبز رنگ کا۔ دھان کے رنگ کا (ن۔ ل)

ع خوباں کو لباس اپنا دھانی کیجئے

(ک۔ ۵: ۳۰۴)

دھتکار [ہ۔ اسٹ]

لعنت ملامت (ع۔ ال)

ع ہشت ہی ہشت ہے دشنام ہے دھتکار ہے آج

(ک۔ ۶: ۱۱۳)

دھتورا [ہ۔ اند]

ایک خاردار زہریلا پودا اور اس کا پھل (ن۔ ل)

ع آنکھوں نے ان کی ہم کو دھتورا کھلا دیا

(ک۔ ۲: ۳۵)

دھج [ار۔ صفت]

طرز۔ روش۔ انداز (ع۔ ال)

ع قدم اس دھج سے کچھ پڑتا ہے اس غارت گر جاں کا
(ک۔ ۱۱۳:۱)

دھجیاں اڑنا [ار۔ محاورہ]

کھڑے کھڑے ہونا۔ پڑے پڑے ہونا (ع۔ ال)

ع پھاڑ کر دھجیاں اڑا دی ہیں
(ک۔ ۳۱۳:۱)

دھرماتما [ہ۔ صفت]

دھرماتما = دھرم آتما۔ نجی۔ فیاض۔ نیک (ع۔ ال)

ع یار دھرماتما کا پیار کے ساتھ
(ک۔ ۱۸:۸)

دھڑکا لگنا [ار۔ محاورہ]

خوف ہونا۔ کھٹکا ہونا (ع۔ ال)

ع وصل میں ہجر کا دھڑکا ہی لگا رہتا ہے
(ک۔ ۱۹۳:۱)

دھسا [ہ۔ اند]

موٹی اون کی چادر (ع۔ ال)

ع شال سے گزرا کوئی دھسا کوئی ہو یا عظیم
(ک۔ ۲۶۷:۶)

دھکدکا [ہ۔ صفت]

گھبراہٹ۔ اختلاج (ال)

ع کتنوں کا دھکدکی سے بھی دم دھکدکے میں ہے
(ک۔ ۱۰۲:۷)

دھکدھکی [ہ۔ اند]

گلے کا ایک زیور (ال)

ع کتنوں کا دھکدھکی سے بھی دم دھکدکے میں ہے
(ک۔ ۱۰۲:۷)

دھمال [ار۔ صفت]

دھماچو کڑی۔ اچھل کود (ال)

ع کیونکہ افسردہ نہ ہوں روز کے دھمال سے گال
(ک۔ ۱۷۳:۶)

دھنتر [ہ۔ صفت]

سرکش۔ امیر (ع۔ ال)

ع کہ اس فن میں دھنتر بید ہیں ہم
(ک۔ ۱۶۲:۵)

دھننا [ار۔ صفت]

روٹی دھنکنا (ع۔ ال)

ع سینے میں دھننا جائے جوں پنبہ نداف
(ک۔ ۳۲۹:۲)

دھوبی پاٹ [ہ۔ صفت]

ایک داڑھی حریف کو اٹھا کر بچ دینا (ال)

ع دھوم دینا ہے مچا آوے ہے جب دھوبی پاٹ
(ک۔ ۸۴:۷)

دھور دھانی [ہ۔ صفت]

پریشانی (ق۔ ال)

ع مرا نالہ ہے گویا دھور دھانی
(ک۔ ۱۱۹:۸)

دھول لگانا [ار۔ محاورہ]

تھپڑ لگانا (ج۔ ل)

ع جب زور سے زاہد کے میں اک دھول لگائی
(ک۔ ۲۸۳:۱)

دھولینڈی [ہ۔ اند]

ہولی کا دوسرا دن۔ اس دن دھول اڑائی جاتی ہے (ن۔ ل)

ع ہوانے خاک دھولینڈی میں سب کی دی برباد
(ک۔ ۲۶۲:۷)

دھوم مچانا [ار۔ محاورہ]

شور مچانا۔ فریاد کرنا (ع۔ ال)

ع مرغ چمن نے دھوم چمن میں مچائی ہی

(ک۔ ۷: ۲۹۱)

دھونی [ار۔ اسٹ]

خوشبود جلا نا۔ دھواں اٹھنے کے لیے کوئی چیز آگ میں ڈالنا۔ (ع۔ ال)

ع کیا کیا کہ دھونیاں نہ ملیں اس کو آہ کی

(ک۔ ۶: ۳۶۶)

دھوون [و۔ اند]

وہ غیر شفاف پانی جس میں کوئی چیز دھوئی گئی ہو (ال)

ع سنگ پا کا ترے شاید اسے دھوون سمجھا

(ک۔ ۶: ۳۳۶)

دھینور [و۔ اند]

ماہی گیر (ع۔ ال)

ع صید ماہی جو ہے وہ دھینور کا

(ک۔ ۹: ۱۹۴)

دے [ف۔ اند]

ایرانی مینے کا نام جس میں خزاں رہتی ہے (فرف)

ع ناموس عشق دے کفنِ گردِ دشت ہی

(ک۔ ۷: ۲۱۰)

دیارِ حرماں [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

مایوسی کا قریہ یا مایوسی کا شہر (رل)

ع گیا ہے دور نکل وہ دیارِ حرماں سے

(ک۔ ۱: ۵۷۳)

دستی [ع۔ اند]

لاسہ سے شکار شدہ پرندہ۔ تڑپتا ہوا پر زخمی پرندہ (ال م)

ع نہیں آرام چوں دستی کسی کو

(ک۔ ۶: ۲۲۵)

دبیلن [ف۔ اند]

برا عظم (ال)

ع کوئی منگور لیوے یا دبیلن

(ک۔ ۹: ۱۹۴)

دپک [و۔ اسٹ]

ایک راگ۔ کہتے ہیں اس سے آگ بھی لگ جاتی ہے (ال)

ع آب میں حوض کے گر بیٹھ کے گادے دپک

(ک۔ ۹: ۲۳۲)

دیت [ع۔ اسٹ]

خون بہا (ع۔ ال)

ع دیت نہ خوں کی قاتل سے مانگتا میں تو

(ک۔ ۷: ۲۳۹)

دبجور [ف۔ صف]

تاریک۔ اندھیرا (ع۔ ال)

ع تا یہ شبہ فراق کی دبجور دور ہو

(ک۔ ۲: ۳۲۲)

دبجورِ جدائی [ف۔ ترکیب]

جدائی کی تاریکی (ع۔ ال)

ع دبجورِ جدائی سے ہے آہنگ میں کیزا

(ک۔ ۴: ۷۱)

دید بازی [ف۔ اسٹ]

نظر بازی۔ تاک جھانک۔ آنکھیں لڑانا (ع۔ ال)

ع دید بازی سے مری کچھ اسے نقصان نہ ہوا

(ک۔ ۱: ۱۰۴)

دیدِ صفائے رخ دوست [ف۔ ترکیب]

محبوب کے شفاف چہرے کا دیدار (فرف)

ع کس بھر دے پہ کروں دیدِ صفائے رخ دوست

(ک۔ ۷: ۵۶)

دید و ادید [ف۔ است]

میل ملاقات۔ آمد و رفت (ال)

ع ہوئی آنکھ سے آنکھ دید و ادید

(ک: ۱۰۰)

دیدہ آہو [ف۔ ترکیب]

ہرن کی آنکھ۔ معشوق کی آنکھ (ع۔ ال)

ع شوقی نہ یہ شہلا میں، نے دیدہ آہو میں

(ک: ۳۰۸)

دیدہ اختر [ف۔ ترکیب]

ستارے کی آنکھ (ع۔ ال)

ع شوق میں اس کے ہے مد دیدہ اختر بے تاب

(ک: ۱۰۰)

دیدہ اعلیٰ [ف۔ ترکیب]

ناہیا کی آنکھ (ف۔ ف)

ع دیدہ اعلیٰ میں گھر طرز نظر

(ک: ۱۰۱)

دیدہ انجم [ف۔ ترکیب]

ستارے کی آنکھ (ن۔ ل)

ع شب کو کیا دیدہ انجم اسے چکاتا تھا

(ک: ۳۳۸)

دیدہ انصاف [ف۔ ترکیب]

انصاف کی آنکھ۔ انصاف کی نظر (ف۔ ف)

ع گر دیدہ انصاف سے دیکھے کوئی ان کو

(ک: ۲۲۹)

دیدہ بادام [ف۔ ترکیب]

بادام کی گھٹلی جو انسانی آنکھ سے مشابہہ ہوتی ہے (ن۔ ل)

ع کیوں کہ سوزن زدہ ہے دیدہ بادام تمام

(ک: ۲۵۷)

دیدہ بے دید [ف۔ ص]

بے نور آنکھ (ع۔ ال)

ع دیدہ بے دید دشمن ہو گیا

(ک: ۷۵)

دیدہ بے نور [ف۔ ترکیب]

بے نور آنکھ۔ ناہیا آنکھ (ج۔ ل)

ع آئینہ جیسے دیدہ بے نور ہو گیا

(ک: ۲۱)

دیدہ بینا [ف۔ اند]

گہرائی تک دیکھنے والی آنکھ۔ چشم بینا (ف۔ ل)

ع گر دیدہ بینا ہو تو صنایع جہاں نے

(ک: ۴۰۹)

دیدہ پرہیز [ف۔ ترکیب]

آنسو بھری آنکھ (ج۔ ل)

ع خدا جانے اب آگے دیدہ پرہیز سے کیا ہوگا

(ک: ۲۳)

دیدہ تر [ف۔ ترکیب]

پرہیز آنکھ۔ آنسوؤں سے بھری آنکھ (ف۔ ل)

ع نہ سوکھا اک دم رومال اپنے دیدہ تر کا

(ک: ۲)

دیدہ حسرت [ف۔ ترکیب]

حسرت کی آنکھ (ن۔ ل)

ع یوں دیکھتا ہوں دیدہ حسرت سے اس کو میں

(ک: ۱۱۱)

دیدہ حضار [ف۔ ترکیب]

مطمئن آنکھ (ع۔ ال)

ع نظر آئے یہ دیدہ حضار

(ک: ۳۶۷)

دیدہ حیراں [ف-مف]

حیراں آنکھ (ع ال)

ج آئینے نے کیا دیدہ حیراں میں دیکھا

(ک:۱۹۶)

دیدہ خوں بار [ف-ترکیب]

خون برسانے والی آنکھ (فل)

ج رونے کا حق اے دیدہ خوں بار ابھی تھا

(ک:۱۳۱)

دیدہ سوزن [ف-ترکیب]

سوئی کی آنکھ (فرف)

ج چاہیے اس گھر کا ہودے دیدہ سوزن چراغ

(ک:۱۲۷)

دیدہ عبرت [ف-ترکیب]

عبرت کی آنکھ۔ بصیرت کی آنکھ (ن ل)

ج ذرا تو دیدہ عبرت کو معقولی دا کر

(ک:۸۱۲۰)

دیدہ غم ناک [ف-ترکیب]

غم ناک آنکھ (ع ال)

ج خوں گیا اور مگر دیدہ غم ناک میں مل

(ک:۸۶۰)

دیدہ کور [ف-ترکیب]

آنکھوں سے اندھے کی آنکھ (ع ال)

ج دیدہ کور میں ہیں نور و ظلم دونوں ایک

(ک:۹۱۹۷)

دیدہ گریاں [ف-مف]

رونے والی آنکھ (ع ال)

ج بنے دو مرے دیدہ گریاں کو نہ چھیڑو

(ک:۱۳۳۳)

دیدہ مدرک [ف-ترکیب]

عقل کی آنکھ۔ فہم کی آنکھ (ع ال)

ج حسن معنی دیدہ مدرک سے نامحسوس ہے

(ک:۷۳۱۵)

دیدہ نم ناک [ف-ترکیب]

آنسو بھری آنکھ (ع ال)

ج آستیں دیدہ نم ناک سے تر ہوتی ہے

(ک:۱۵۳۰)

دیر شد آمد [ف-ترکیب]

تاخیر سے آنا (فرف)

ج بحر جہاں میں دیر شد آمد روا نہیں

(ک:۲۳۳)

دیری [ار-مونث]

دیر۔ وقفہ۔ تاخیر (ن ل)

ج جاتا ہے کیسہ پر کوئی دیری طیب کے

(ک:۲۱۰۹)

دیشب (۱) [ف-مف]

گذشتہ کل کی رات (فرعا)

ج جاگا ہے کہیں مگر تو دیشب

(ک:۲۱۸۰)

دیشب (۲) [ف-مف]

سکون سے۔ آرام سے (فرف)

ج اک پل نہ رہی دیشب انگشت ربانی کی

(ک:۴۱۱۱)

دیک [ع-اند]

مرغ (ال)

ج اے دیک صبح وصل کی شب بول سوچ کر

(ک:۷۱۷۴)

دیکھت [ہ۔امٹ]

دیکھ کر۔ دیکھنے سے (ق۔ال)

ع تا میں نہ بتاؤں ہے یہ دیکھت بھولے

(ک:۴:۴۷)

دین [غ۔اند]

واجب الادا (فرف)

ع دین ہے یہ بھی کسی دن تو ادا ہو جائے گا

(ک:۶:۵۴)

دیں دار [غف۔صف]

مذہب کا پابند۔ مراد تقی (ع۔ال)

ع اس کی آنکھوں کو نہ دیکھا کبھی دیں داروں نے

(ک:۱:۳)

دیں داری احکام محبت [ع۔ترکیب۔فارسی]

محبت کے مسلک کے احکامات (ن۔ل)

ع مصروف بہ دیں داری احکام محبت

(ک:۱:۱۵۳)

دیوانگانِ الفت [ف۔ترکیب]

محبت کے دیوانے (ع۔ال)

ع لکھا تھا یوں ہی کہ دیوانگانِ الفت کا

(ک:۴:۳۳۳)

دیوانگانِ عشق [فغ۔ترکیب]

عشق کے دیوانے (ع۔ال)

ع دیوانگانِ عشق سے میں جس نے نکریں

(ک:۸:۱۰۸)

دیو سپید [ف۔اند]

سفید دیو۔ مجازاً دن (ال)

ع جو دیو سپید اس کے تئیں دیکھ کے بھاگا

(ک:۱:۸۸)

دیہہ [ہ۔امٹ]

بدن (ال)

ع رہیں ہیں جن کے دیہے گرم خاکستر سے گلخن کی

(ک:۶:۱۹۳)

دیکھیم [ف۔اند]

شاعی تاج (فرف)

ع اور طبعی کا رکھا سر پہ کسی کے دیکھیم

(ک:۹:۳۳)

ڈ

ڈگن [و۔اند]

پنچھی۔ گئی (ال)

ع لیے پھرتا ہے ہاتھ ہی میں ڈگن
(ک: ۱۹۳:۹)

ڈنڈ [و۔اند]

بازو (نل)

ع کندن سے نورتن کی پھین دیکھ ڈنڈ پر
(ک: ۱۹۷:۱)

ڈنڈوت [و۔اند]

سجدہ۔ آداب تسلیم (ع ال)

ع ہر سحر اٹھ کرے ہے نت ڈنڈوت
(ک: ۱۹۵:۹)

ڈنڈہا [و۔صف]

تروتازہ (نل)

ع میاں مصحفی کل جو چمن میں گئے گل تازہ کو ڈنڈہا دیکھ کے وہ
(ک: ۲۷۶:۵)

ڈہکانا [و۔مس]

ترسانا (نل)

ع مصحفی کو جام خالی سے جو ڈہکانے لگا
(ک: ۳۹:۲)

ڈھارس [و۔اند]

سہارا۔ تلی۔ حوصلہ (ع ال)

ع اک ذرا اب تو دل کو ڈھارس دے
(ک: ۳۵۳:۵)

ڈھانچ [و۔اند]

قالب۔ ٹھانڈا۔ خاکہ (ع ال)

ع ڈھانچ ہے بس کہ اس کا اول جلوں
(ک: ۵۹۹:۱)

ڈاک [و۔اند]

تے (نل)

ع بعضوں کو بے کلی سے لگ گئی ڈاک
(ک: ۲۴۵:۲)

ڈانڈا مینڈائی [و۔صف]

حد بندی پر تازہ (ال)

ع ڈانڈا مینڈائی رہے ہے گند اخضر کے ساتھ
(ک: ۱۳۳:۹)

ڈانڈنا [و۔مس]

عوض لینا۔ بدلہ لینا (نل)

ع گو بادشاہ ڈانڈے گو کو وال ہاندھے
(ک: ۳۹۵:۱)

ڈانک [و۔اند]

سونے یا چاندی کے ورق کا ٹکڑا جو نگینے کے نیچے رکھ دیتے ہیں (ع ال)
ع جو ڈانک نہ ہو نگیں پر ایسی
(ک: ۳۰۷:۵)

ڈانوا ڈول [و۔صف]

خستہ۔ ڈنگنا ہوا (ع ال)

ع یہ وہ ہاتھی ہے کہ جس سے فلک ڈانوا ڈول
(ک: ۱۰۶:۹)

ڈپٹنا [و۔مس]

گھوڑے کو تیز دوڑانا۔ دوڑانا (ع ال)

ع گھوڑا وہ ڈپٹے آوے ہے پیچھے سے یا نصیب
(ک: ۳۲۶:۳)

ڈفالی [و۔اند]

ڈف بجانے والا (ع ال)

ع یہ اک ڈفالی سے سنا آج اس کے گھر
(ک: ۲۸۳:۳)

ڈھاک [ہ۔اند]

اک خود رو جنگی درخت کا نام جس کے تین پتے بڑے بڑے ہوتے

ہیں۔ ان پر ہندو کھانا رکھ رکھاتے ہیں۔ پاس۔ پھر (ع۔ال)

ع ہم بیٹھ کے اک روز کسی ڈھاک کے نیچے

(ک: ۸: ۱۲۶)

ڈھب [ار۔اند]

ڈھنگ۔ طریقہ۔ روش (ع۔ال)

ع ترے کہے سے چلا میں تو پر تو ڈھب پا کر

(ک: ۲: ۷۰)

ڈھب کڈھب [ار۔صف]

جا بے جا (ع۔ال)

ع ڈھب کڈھب اس کو لگانی تیج ہر دم مصحفی

(ک: ۱: ۳۵۰)

ڈھٹائی [ہ۔است]

بے حیائی۔ بے شری۔ گستاخی (فل)

ع تک دیکھ ڈھٹائیاں تو اس کی

(ک: ۱: ۳۹۵)

ڈھلاوٹ [ہ۔ح۔مص]

سانچے میں ڈھلی ہوئی چیز (فل)

ع تک ڈھلاوٹ کو ذرا تم اس غزل کی دیکھو

(ک: ۱: ۴۲۹)

ڈھلکنا [ہ۔مص]

لڑھلکا (ع۔ال)

ع ڈھلک جاتا ہے اس کا نورتن پھر وہیں بازو سے

(ک: ۴: ۳۹۲)

ڈھلملی و پوچ و لچر [ہ۔ف۔ہ۔ترکیب]

متذبذب، بے مغز اور بے ہودہ (ع۔ال)

ع بس کہ ہے ڈھلملی و پوچ و لچر

(ک: ۱: ۶۰۰)

ڈھینا [ار۔مص]

گرنا۔ سمار ہونا (ع۔ال)

ع چمکنا ڈھینا ہے قیصر خواب کی تعمیر کا

(ک: ۷: ۵۲)

ڈینگ ہانکنا [ار۔محاورہ]

غور کرنا۔ شجی بگھارنا (ع۔ال)

ع شاعر فضول گو ہے نت ڈینگیں ہانکنا ہے

(ک: ۴: ۴۱۴)

ڈیوٹ [ہ۔اند]

پرانی قسم کا چوبی چراغ دان (ع۔ال)

ع چوب سدرہ سے بنا لاویں ملائک ڈیوٹ

(ک: ۹: ۲۳۳)

ذ

ذبیحِ ناریخوباں [ع-ترکیب]

حسینوں کے خنوروں کے ہاتھوں ذبح شدہ (فرف)

ع ہم ذبیحِ ناریخوباں ہیں، ہمیں جیتا نہ جان
(ک-۶:۵۳)

ذقن [ع-اند]

ٹھوڑی (ع-ال)

ع جسے منظور ہو اس لب کا بوسہ کیوں ذقن چوے
(ک-۱:۱۱۵)

ذکرِ برزشِ شمشیر [فج-ترکیب]

تلمار کی تیزی کا تذکرہ (فرف)

ع جو ذکرِ برزشِ شمشیر کیجیے تو ابھی
(ک-۹:۲۸۳)

ذکرِ شوکتِ جاہ و حشم [ع-ترکیب بہ فارسی]

جاہ و جلال کی قوت کا تذکرہ (ن-ل)

ع کس کس کا ذکرِ شوکتِ جاہ و حشم کروں
(ک-۷:۱۵۸)

ذکرِ شہانِ پاستانی [فج-ترکیب]

قدیم بادشاہوں کا ذکر۔ قدیم ایرانی بادشاہ کا تذکرہ (فرف)

ع ذکرِ شہانِ پاستانی کیجیے
(ک-۱:۵۸۶)

ذنب [ع-اند]

بارہ آسانی برجوں میں سے ایک، دائیں جانب ”راس“ بائیں جانب
”ذنب“ (ال-م)

ع راس و ذنب سے جائے کہاں بچ کر آفتاب
(ک-۹:۲۸۳)

ذوالفقار [ع-صف]

حضرت علیؑ کی تلوار کا نام (ن-ل)

ع وہ انگلیاں بھی کم نہیں کچھ ذوالفقار سے
(ک-۷:۲۶۱)

ذوالقرنین [ع-اند-تلحیح]

سکندر اعظم کا لقب۔ بعض کے نزدیک ایک اور بادشاہ کا نام۔ اہل ایران
اُسے سائرس کہتے ہیں (فرف)

ع گر ترے لطف کا ہوتا نہ گرو ذوالقرنین
(ک-۹:۱۶۳)

ذوالمن [ع-صف]

احسان کرنے والا۔ مراد اللہ تعالیٰ (ال-م)

ع ہاتھ اٹھا کر پہ درگہ ذوالمن
(ک-۹:۱۹۶)

زیورِ طاؤس [فج-ترکیب]

طاؤس پرندے کی خوبصورتی یا سنگار (ع-ال)

ع بال و پر طاؤس ہیں خود زیورِ طاؤس
(ک-۱:۲۱۰)

رأس [ع۔ اند]

ایک آسانی برج (ال)

ع راس و ذنب سے جائے کہاں بچ کر آفتاب
(ک: ۱۵۳)

راس آنا [ار۔ محاورہ]

موافق آنا۔ سازگار ہونا (ال)

ع دشت بھی تو مجنوں کو ذرا راس نہ آئی
(ک: ۱۵۳)

راستی پر آنا [ار۔ محاورہ]

سیدھے راستے پر آنا (ع ال)

ع کب ہم سے راستی پر آیا یہ چرخ کج رو
(ک: ۱۰۲)

راسو [و۔ اند]

ایک نام ہے (ال)

ع مصطفیٰ ماری ڈالے اسے راسو کی طرح
(ک: ۱۵۲)

راغ [ف۔ اند]

پہاڑ کے نیچے کا میدان۔ سبزہ زار۔ جنگل (ع ال)

ع راہ طلب میں اس کی نکالے ہے راغ پا
(ک: ۷۹)

راکب [ع۔ قائل]

سوار (ن ل)

ع راکب سے تھم سکے نہ عتلاں اسپ خام کی
(ک: ۱۰۷)

راکس [و۔ اند]

راکش۔ وحشی آدمی (ال)

ع حیر گامی میں ہوا، قوت تن میں راکس
(ک: ۲۳۶)

راجا ہاسک [و۔ اند]

موزخین کے نزدیک سانپوں کے بادشاہ کا نام (ل ک)

ع مصطفیٰ انصاف اس کا راجا ہاسک سے تو چاہ
(ک: ۳۳۶)

راج [ع۔ صف]

غالب۔ فائق۔ قائل ترجیح۔ پسندیدہ (ع ال)

ع پر بہ تحریر ہے راج قلم چینی پر
(ک: ۱۲۱)

راج [ع۔ اند۔ امٹ]

شراب (ع ال)

ع کر گیا ساقی بہ سوئے راج ریحانی پہ مہر
(ک: ۱۰۸)

راحت جاں [ف۔ ترکیب]

جان کے لیے باعث سکون (ن ل)

ع خواب میں تو کبھی اے راحت جاں آیا کر
(ک: ۱۹۵)

راحلہ [ع۔ اند]

سواری کا جانور (ن ل)

ع بغیر از راحلہ میں خستہ پھر کیوں کر سفر جاؤں
(ک: ۱۶۷)

راج مروق [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

مصفا شراب کا مکمل (ال)

ع یارب تو اس کو راج مروق کا پائ کر
(ک: ۱۳۹)

رادھکا [و۔ امٹ]

رادھا۔ کرشن جی کی ایک گونی جس سے انہیں بہت محبت تھی۔ کرشن کی بیوی
(ال)

ع گھڑی گنگا میں دھوئی ہے بدن کو رادھکا مل کر
(ک: ۱۲۷)

راگ مالا [ہ۔امٹ]

وہ کتاب جس میں راگ کے اصول ہوتے ہیں۔ علم موسیقی کے اصولوں

کی کتاب۔ مجازاً طویل داستان (ع۔ال)

ع دیوان مصحفی بھی گویا ہے راگ مالا
(ک:۷۱:۲)

رال [ہ۔امٹ]

لعاب دہن (ع۔ال)

ع اڑانا رال کا فائق ہو کیا نور چراغاں پر
(ک:۱۴۷:۶)

راخ [ع۔فائل]

نیزہ مارنے والا (فرف)

ع میدان پر دلی کا تو راح ہے مصحفی
(ک:۳۶۸:۴)

رام سر [ہ۔اند]

سرکنڈوں کی ایک قسم جو بہت سخت ہوتا ہے اور تالا بولوں میں پیدا ہوتا ہے۔ بانسری (ال)

ع جھاڑا تو رام سر کی طرح سے قلم بڑھا
(ک:۶۸:۳)

رام کرنا [ار۔محاورہ]

مطیع کرنا۔ بس میں کرنا (ع۔ال)

ع یعنی کیا ہے رام اسے تو نے بے مہار
(ک:۲۷۸:۹)

رام نگہ عربدہ [ف۔ترکیب]

فتنہ انگیز نظروں کا مطیع (ع۔ال)

ع رام نگہ عربدہ جو ہوتے ہیں کوئی
(ک:۲۶۲:۴)

ران پیچ [ف۔صف]

شکشی کی ایک خاص اصطلاح (ال)

ع تب تجھ کو یاد آئے گا ران پیچ
(ک:۸۸:۷)

را.نچھا [ہ۔اند]

پنجابی کی ایک مشہور داستان عشق کا ہیرو جو ہیر نامی لڑکی کا عاشق تھا۔

مجازاً عاشق (ال)

ع را.نچھا کے تصور سے بھی سوئی نہ لپٹ کر
(ک:۲۲۵:۷)

راوت [ہ۔اند]

سپاہی۔ بہادر (ال)

ع تری مڑگاں کے راوت چڑ گئے جب ان سے لڑنے کو
(ک:۷۰:۶)

راو سخن [ف۔ترکیب]

شعر و شاعری کا راستہ (ع۔ال)

ع راو سخن میں میر بھی گو خوش رقم پڑا
(ک:۳۶:۶)

راو شب خون سحر [ف۔ترکیب]

رات کو دھاوا کرنے کے بعد صبح کا راستہ

ع نہ کی راو شیفون سحر بند
(ک:۱۸۰:۱)

راو طلب [ف۔ترکیب]

طلب کا راستہ۔ مانگنے کا راستہ۔ منزل مقصود (ن۔ل)

ع راو طلب میں سعی سے غافل کہاں ہوا
(ک:۱۱:۸)

راو کعبہ مقصود [ف۔ترکیب]

اس کعبہ کی راہ جس کی طرف قصد کیا گیا ہو۔ مراد کعبہ کی راہ (فرف)

ع یہ سنگلاخ ہے کچھ راو کعبہ مقصود
(ک:۱۰۸:۶)

راہ کھوٹی ہونا [ار۔محاورہ]

چلتے میں دیر ہونا۔ راستہ بڑھنا۔ چلتے ہوئے کام میں غلاما جانا (ع۔ال)

ع ہوئے کھوٹی نہ کہیں قاصدِ دلدار کی راہ
(ک:۲۸۵:۳)

راہ لگنا [ار۔ مجاورہ]

طریقے پر لگنا۔ رہنمائی ہونا (ع۔ ال)

ع آخر ہے مصحفی شب، چل تو بھی راہ لگ اب

(ک ۲۷۸:۳)

راہ نجد [فج۔ ترکیب]

صحرائے نجد کا راستہ (ج۔ ل)

ع خدا کے واسطے کوئی اس کو راہ نجد بتلا دو

(ک ۳۳:۲)

راہ ہونا [ار۔ مجاورہ]

رہنا ہونا۔ تعلق ہونا (ع۔ ال)

ع اگر اس شوخ کی مجلس میں ہوئی راہ ہمیں

(ک ۱۸:۲)

رائحہ گلشن امکاں [عفع۔ ترکیب]

امکان کے چمن کی خوشبو (ال۔ م)

ع یعنی علیٰ آں رائحہ گلشن امکاں

(ک ۸۳:۹)

رائض [ف۔ اند]

سوار (ف۔ ف)

ع رائض اندیشہ گر چھپکے اسے ہو کر سوار

(ک ۱۱۶:۹)

رائگاں [ف۔ صف]

بے کار۔ فضول (ف۔ ل)

ع جی جائے گا رائگاں کسی کا

(ک ۶:۱)

رائی [ار۔ امٹ]

ایک قسم کا سرسوں سے مشابہ نانج۔ بہت تھوڑی مقدار بہت کم (ن۔ ل)

ع کرے وہ کوہ سے رائی تو رائی سے پریت

(ک ۱۸۳:۹)

رباط [ع۔ اند]

سرائے۔ مسافر خانہ (ف۔ ل)

ع روزِ ازل سے بند ہے در اس رباط کا

(ک ۹:۱)

رنجک [ع۔ امٹ]

بے قراری۔ بے چینی۔ چمک (ال۔ م)

ع برق سیکھے تھی سدا جس سے اڑانی رنجک

(ک ۲۳۸:۹)

ربودگی [ف۔ امٹ]

غنودگی۔ غفلت جو بچار کو ہوتی ہے۔ بے پروائی (ع۔ ال)

ع ربودگی ہے یہ کس تیغ کی خدا جانے

(ک ۵:۸)

رپٹنا [و۔ مص]

پھسلنا۔ لڑھکنا (ف۔ ل)

ع ڈرتا ہوں کہ رپٹ نہ کہیں پاؤں لگن کا

(ک ۶۳:۲)

رتبہ فہمید [ف۔ ترکیب]

عقل کا مرتبہ (ع۔ ال)

ع ہے ذات اس کی رتبہ فہمید سے پرے

(ک ۱۹۰:۲)

رُتِ لاہمن [و۔ امٹ]

شراب کا موسم (ع۔ ال)

ع کہے ہے مجھ سے یوں ہدم کہ رُتِ لاہمن کی آئی

(ک ۳۹:۳)

رتھ [و۔ اندوٹ]

ایک قسم کی دیسی گاڑی جس کے اوپر برجی ہی بنی ہوتی ہے (ع۔ ال)

ع وقتِ فرصت سے اٹھا دے رتھ کی چلمن، اے صبا

(ک ۶۱:۳)

رتی [وہ۔ است]

قسمت۔ عروج (ن ل)

ع جبکہ رتی تھی چکتی کیا خطا ہم سے ہوئی

(ک ۲۶۳: ۷)

رجز خواں [ف۔ مف]

رجز پڑھنے والا۔ فخریہ اشعار پڑھنے والا (ف ر ف)

ع گر سر خصم رجز خواں پہ لگا اس کا ہاتھ

(ک ۱۱۰: ۹)

رجم [ع۔ اند]

سنگ ساری۔ پتھر مار مار کر ہلاک کرنا (ع ال)

ع کس معذب کا یہ لاشہ تھا سزائے رجم و نار

(ک ۱۲۲: ۷)

رجھانا [ار۔ مص]

خوش کرنا۔ اہل کرنا۔ فریفتہ کرنا (ع ال)

ع خوب میں نے بھی رجھایا واہ واہ

(ک ۲۸۶: ۲)

رجہنی [وہ۔ است]

وہ مہندی جو اچھا رنگ دے (ع ال)

ع جیسے رجہنی ہووے ہے اول سے کچھ ثانی تا

(ک ۶۳: ۴)

رحمت کہنا [ار۔ محاورہ]

افرن کہنا (ن ل)

ع رحمت کہے تھی دیکھ مجھے غلط مصطفیٰ

(ک ۲۶: ۷)

رُخ [ف۔ اند]

شہ رخ کے مہرے (ن ل)

ع ماہ و خورشید ہیں عرصے میں لک کے وہ دور رخ

(ک ۳۷: ۷)

رُخ آتشیں [ف۔ ترکیب]

سرخ چہرہ۔ غصے والا چہرہ (ن ل)

ع تو اس نے ضد سے رُخ آتشیں یہ ہاتھ دھرے

(ک ۵۶۰: ۱)

رُخ آہ حزیں [ف۔ ترکیب]

علکین آہ والا چہرہ (ف ر ف)

ع شرمندہ ہوں بہت رُخ آہ حزیں سے میں

(ک ۲۰۶: ۶)

رُخ اغنیا [ف۔ ترکیب]

امیروں کا چہرہ (ع ال)

ع ہم دے نہیں کہ ڈالے رُخ اغنیا پر آنکھ

(ک ۲۹۷: ۷)

رخام [ع۔ اند]

ایک پتھر۔ سنگ مرمر (ف ر ف)

ع کیا دور اگر رخام کا ہو جاوے سنگ سرخ

(ک ۱۲۰: ۶)

رُخ پرچیں و شکن [ف۔ ترکیب]

جہریوں اور سلوٹوں والا چہرہ (ع ال)

ع آب نے بھی رُخ پرچیں و شکن دکھلایا

(ک ۹۷: ۴)

رُختِ ابیض [ف۔ ترکیب]

انتہائی سفید کپڑا (ع ال)

ع تن پہ زنگی کے اگر ہو رُختِ ابیض یہ سمجھ

(ک ۲۳۲: ۷)

رُختِ ترشیدہ [ف۔ ترکیب]

کٹا ہوا کپڑا (ج ل)

ع سچ ہے کہ رُختِ ترشیدہ کا ہے ہوا علاج

(ک ۱۰۳: ۳)

رختِ سفر باندھنا [ار۔ محاورہ]

سفر کی تیاری کرنا۔ مرنے کی تیاری کرنا (ع۔ ال)

ع رختِ سفر کو باندھ نہ کچھ اٹھ چلے ہمیں

(ک۔ ۳۹۴:۲)

رختِ شہی [ف۔ ترکیب]

شہی کپڑا۔ شہی ساز و سامان (ع۔ ال)

ع رختِ شہی میں لکے ہے رنگِ جنونِ عشق

(ک۔ ۱۱۴:۷)

رخسارِ دل آویز [ف۔ ترکیب]

خوبصورت رخسار (ع۔ ال)

ع ہیں ایک تو آفتِ ترے رخسارِ دل آویز

(ک۔ ۹۹:۱)

رخش [ف۔ اند]

گھوڑا۔ رستم کا گھوڑا (ع۔ ال)

ع دریائے خونِ خلق میں میرا ہے تیرا رخش

(ک۔ ۱۶۸:۱)

رخشِ آبی [ف۔ مف]

سمندری گھوڑا (ج۔ ل)

ع ہو کے جب یہ رخشِ آبی پر سوار

(ک۔ ۳۹۴:۵)

رخصتِ بوسہ [ف۔ ترکیب]

چومنے کی اجازت (ع۔ ال)

ع گر مجھ کو کوئی دیوے ابھی رخصتِ بوسہ

(ک۔ ۳۱۱:۳)

رخصتِ مساس [ف۔ ترکیب]

عورت کے جسم کے کسی حصے کو ہاتھ لگانے کی اجازت (ع۔ ال)

ع نگاہ کو بھی جہاں رخصتِ مساس نہ ہو

(ک۔ ۳۳۳:۴)

رخشِ طبیعت [ف۔ ترکیب]

طبیعت کا گھوڑا۔ مراد طبیعت کا انداز (ف۔ ف)

ع صفا کس طرح ہو اے مصحفیِ رخشِ طبیعت کی

(ک۔ ۲۲۶:۷)

رخشِ کشتہ [ف۔ ترکیب]

مراہوا گھوڑا (ع۔ ال)

ع میں کیا کہوں دمِ پامالِ رخشِ کشتہ ترا

(ک۔ ۵۰:۸)

ربخِ عذرا [ف۔ ترکیب]

کنواری لڑکی کا چہرہ (ف۔ عا)

ع تھا جو بختے میں ورقِ نیمِ ربخِ عذرا کا

(ک۔ ۵۴:۴)

ربخِ گلِ گول [ف۔ ترکیب]

پھول جیسا چہرہ (ف۔ ف)

ع خطِ آئے پر ربخِ گلِ گول نے تیرے اور سج بدلی

(ک۔ ۱۶۵:۴)

ربخِ ماہِ منور [ف۔ ترکیب]

روشن چاند کا چہرہ (ع۔ ال)

ع نظر آتا ہے ربخِ ماہِ منور میلا

(ک۔ ۶۳:۷)

ربخِ ماہِ وِشاں [ف۔ ترکیب]

چاند جیسی چمک دکھ والا چہرہ (ع۔ ال)

ع زلف وِ ربخِ ماہِ وِشاں کی دولت

(ک۔ ۴۴۳:۳)

رخنہِ دل [ف۔ ترکیب]

دل کا سوراخ (ع۔ ال)

ع جب رخنہِ دل سے میں سینے کی طرف جھانکا

(ک۔ ۴۰:۱)

رخنہ دیوار [ف۔ ترکیب]

دیوار کی کھڑکی (ع۔ ال)

ع رختے ہیں جو رخنہ دیوار بند اب درسمیت
(ک۔ ۱: ۱۴۷)

رخنہ گر [ف۔ قائل]

رخنہ ڈالنے والا۔ زکاوت پیدا کرنے والا (ج۔ ل)

ع کچھ سمجھا کر اس کو ہے ہے رخنہ گر نے کیا کہا
(ک۔ ۵: ۲۲)

ریخ نیکو [ف۔ مف]

نیک چہرہ (ف۔ ف)

ع چاہئے سے ریخ نیکو کے نہ کچھ کام رکھے
(ک۔ ۸: ۱۲۱)

رذالہ [ع۔ اند]

کمینہ۔ کم ذات۔ بد ذات۔ سفلہ (ل۔ ن)

ع سر سبز ہو کبھی نہ رذالے کی شاعری
(ک۔ ۲: ۳۹۶)

رزائی [ار۔ اسٹ]

روٹی دار رنگے ہوئے کپڑے کی دلائی جسے جاڑے میں سوتے وقت
اوڑھتے ہیں (ع۔ ال)

ع بوتا ہے سرخ حیری رزائی کا گرچہ جاں
(ک۔ ۳: ۳۹۷)

رزقِ گرگ و شغال [ف۔ ترکیب]

گیدڑ اور بھیڑیے کا رزق (ف۔ ف)

ع اسی کو زانغ و زغن ہیں کھاتے وہ رزقِ گرگ و شغال بھی ہے
(ک۔ ۷: ۲۸۷)

رزقِ نوکِ خار [ع۔ ف۔ ترکیب]

کانٹے کی نوک کی خوراک (ع۔ ال)

ع یہ آبلے ہوئے سب رزقِ نوکِ خار ایسے
(ک۔ ۶: ۳۳۲)

رزم [ف۔ اسٹ]

جنگ (ع۔ ال)

ع رزم کے روز شہا گر پے ترتیب صفوں
(ک۔ ۹: ۱۹۸)

رزمیہ [ف۔ مف]

رزم سے نسبت رکھنے والا۔ جنگ کی داستان۔ انگریزی لفظ Epic کا
ترجمہ (ع۔ ال)

ع صفحہ کاغذ پہ رزمیہ سے ہرگز کم نہیں
(ک۔ ۲: ۱۱۱)

رزمیہ بہار [ف۔ ترکیب]

بہار کا رزمیہ انداز (ج۔ ل)

ع رزمیہ بہار کا عالم میں کیا کہوں
(ک۔ ۳: ۲۸۹)

رزمیہ صورت [ف۔ ترکیب]

دھنسل جس کا انداز جنگی ہو (ع۔ ال)

ع یہ دریا پایہ کہ اک رزمیہ صورت نگاراں ہے
(ک۔ ۱: ۲۹۳)

رسالا [ع۔ اند]

مکتوب۔ چھوٹی کتاب (ع۔ ال)

ع ہر گل ہے پریشانی خاطر کا رسالا
(ک۔ ۱: ۹۳)

رسائی بختِ سبک سراں [ف۔ ترکیب]

بے وقار لوگوں کی قسمت کی رسائی (ف۔ ف)

ع اللہ رے رسائی بختِ سبک سراں
(ک۔ ۷: ۱۳۶)

رستخیز [ف۔ اسٹ]

قیامت (ن۔ ل)

ع یہ رستخیز پڑے پھر عدو کے لشکر میں
(ک۔ ۹: ۱۵۷)

رستم انگلی [ف-ترکیب]

رستم کی طرح مارنا (ع-ال)

ع کس نے رستم انگلی کا آکے یاں دھوئی کیا

(ک-۶۶:۳)

رستم دستاں [ف-اند]

دستاں کا رستم، داستاںوں کا نمایاں کردار (ج-ل)

ع حاتم رہا نہ رستم دستاں جہاں کے بچ

(ک-۷۶:۲)

رستم دستاں چرخ [ف-ترکیب]

آسمانی قصوں کا رستم (ن-ل)

ع مشہور ہے کہ رستم دستاں چرخ کو

(ک-۱۳۰:۲)

رستمی [ف-اسٹ]

بہادری-شجاعت (ع-ال)

ع یک قطرہ خون دل کی کہوں کیا میں رستمی

(ک-۲۸۰:۳)

رسکوک [و-اند]

مرجان-چھوٹا موتی-جوہریوں کی اصطلاح (ال)

ع صرف رسکوک میں شبنم کا ہر اک دانہ ہوا

(ک-۶۶:۷)

رکن [ف-اسٹ]

رکن (ع-ال)

ع رستے میں اک رکن کو بنا مار کی شبیہ

(ک-۲۹۲:۳)

رکن دام [ف-ترکیب]

جال کی رکن-دام کی رکن (ج-ل)

ع رکن دام کو صیاد نے کھینچا تو وچیں

(ک-۳۰:۳)

رکن زلفِ معمور [ف-ترکیب]

عزیز کی خوشبو لگی زلف کی رکن (ن-ل)

ع باندھنا تھا رکن زلفِ معمور سے مجھے

(ک-۳۱۲:۶)

رکن گیسوئے جاناں [ف-ترکیب]

محبوب کی زلفوں کی رکن (ن-ل)

ع رکن گیسوئے جاناں تو مرے ہاتھ میں ہے

(ک-۳۶۱:۲)

رشتہ [ف-اند]

ایک بیماری کا نام جس میں دھاگے کی طرح کا ایک مادہ جسم سے نکلتا ہے

(ن-ل)

ع بیماری رشتہ کی یہ عیسیٰ نے دوا کی

(ک-۸۳:۲)

رشتہ سوزن [ف-ترکیب]

سوئی دھاگے سمیت (ن-ل)

ع یار لے رشتہ سوزن کو بہ کف آیا ہے

(ک-۳۶۲:۱)

رشتہ کوتاہ [ف-ترکیب]

مختصر تعلق (ف-ف)

ع دام ہے کتنا گراں اس رشتہ کوتاہ کا

(ک-۶۲:۶)

رشتہ ہستی موہوم [ف-ترکیب]

موجود ہونے کا فرضی رشتہ

ع رشتہ ہستی موہوم کا یہ طول ال

(ک-۲۳۸:۳)

ریش [ع-اند]

ریشا-پکنا (ف-ف)

ع کف میں اپنے اس کالے کر ریش مڑگاں قلم

(ک-۱۱۵:۹)

رَشکِ سحاب [ع- ترکیب بہ فارسی]

بادل کا ٹپکنا۔ بارش کا برسنا (ع ال)

ع یہ انتظار کش نہیں رَشکِ سحاب کا
(ک: ۵۹:۷)

رَشکِ قلمِ نادرِ فن [ع- ترکیب]

انوکے صاحبِ فن کے قلم سے جو کچھ لکھا جائے (ن ل)

ع اے مصطفیٰ! رَشکِ قلمِ نادرِ فن سے
(ک: ۳۵۲:۱)

رَشکِ قلم [ع- ترکیب بہ فارسی]

قلم سے ٹپکنے والا قطرہ۔ قلم کا نتیجہ (ع ال)

ع مصطفیٰ رَشکِ قلم سے مرے
(ک: ۳۱۱:۷)

رَشکِ آنا [ار- محاورہ]

کسی کے برابر ہونے کی خواہش پیدا ہونا۔ کسی کا عروج دیکھ کر دل کو
لال ہونا (ع ال)

ع رَشکِ آتا ہو جسے پہلو کے نیچے سے مام
(ک: ۱۰۳:۶)

رَشکِ بدر [ف- ترکیب]

چودھویں کے چاند کے لیے باعثِ رَشک (ن ل)

ع روتا ہوں جب میں یاد کر اس رَشکِ بدر کو
(ک: ۱۳۹:۱)

رَشکِ بزمِ عشرت [ف- ترکیب]

عیش و عشرت کی محفل کا رَشک (ع ال)

ع نالہ کشی سے رات جو گلشنِ رَشکِ بزمِ عشرت تھا
(ک: ۱۶۳:۷)

رَشکِ بہار [ف- ترکیب]

موسمِ بہار کے لیے باعثِ رَشک مرادِ خوبصورت (ع ال)

ع زیورِ حسن ترا دیکھ کے اے رَشکِ بہار
(ک: ۱۱۸:۱)

رَشکِ پری [ف- ترکیب]

پری کے لیے باعثِ رَشک (ف ل)

ع حسن اس رَشکِ پری کا بس کہ عشقِ انگیز تھا
(ک: ۸۱:۱)

رَشکِ حور [ع- ترکیب بہ فارسی]

حور کے لیے باعثِ رَشک (ر ف)

ع گر یہ صورت ہے تیری تو ایک دن اے رَشکِ حور
(ک: ۳۷۶:۱)

رَشکِ قمر [ع- ترکیب بہ فارسی]

چاند کے لیے باعثِ رَشک۔ مراد بہت حسین (ن ل)

ع منہ چھپا شرم سے وہ رَشکِ قمر بیٹھ گیا
(ک: ۸۸:۱)

رَشکِ کہکشاں [ف- ترکیب]

چھوٹے ستاروں کی جھرمٹ کے لیے باعثِ رَشک (ر ل)

ع زمینِ جاہد جو ہے رَشکِ کہکشاں یارب
(ک: ۵۷۳:۱)

رَشکِ گلشنِ مینو [ع- ترکیب]

جنت کے جن کے لیے باعثِ رَشک (ع ال)

ع صفو کاغذ کو رَشکِ گلشنِ مینو کیا
(ک: ۲۷:۲)

رَشکِ ماہ [ف- ترکیب]

چاند کے لیے باعثِ رَشک (ع ال)

ع ہو کے جو آیا یہ پوشِ ایک شب وہ رَشکِ ماہ
(ک: ۱۹:۲)

رَشکِ معشوقی صیاد [ف- ترکیب]

شکار کے عشق کے لیے باعثِ رَشک (ع ال)

ع رَشکِ معشوقی صیاد کا میں بندہ ہوں
(ک: ۲۱۵:۱)

رَشکِ نسیمِ دشتِ ختن [ف۔ ترکیب]

دشتِ ختن میں چلنے والی نرم ہوا کے لیے رشک (ع۔ ال)
ع شک میں رشکِ نسیمِ دشتِ ختن
(ک۔ ۱۹۵:۹)

رَشکوک [ف۔ اند]

الماس (ال)

ع تس یہ کرتے ہیں ستمِ رشکوک کے دانے کئی
(ک۔ ۳۷۲:۳)

رَضِیع [ع۔ اند]

ظفلِ شیرِ خوار (ن۔ ل)

ع اس بات پر ہے گواہ ہے رونا رَضِیع کا
(ک۔ ۵۶:۶)

رَطَب [ع۔ اند]

تازہ بھجور (ن۔ ل)

ع رطب سے کرتے ہیں افطارِ روزہ کیا ڈر ہے
(ک۔ ۴۳:۶)

رَطَبُ اللِّسَان [ع۔ صف]

مذاح۔ تعریف کرنے والا (ع۔ ال)

ع اب میں دُعا میں تیری ہوتا ہوں رطبِ اللسان
(ک۔ ۹۰:۹)

رَطَبِ اِنْدَاز [ف۔ صف]

قدرتی انداز (فرعا)

ع سگے بزن و از سرِ نخلش رطبِ انداز
(ک۔ ۱۹۳:۴)

رَطَبِ مَزَاجِی [ع۔ ترکیب]

نرم مزاجی (ع۔ ال)

ع ہے مگر رطبِ مزاجی سے خطرِ ریش کا
(ک۔ ۱۶۴:۱)

رَطَلِ گِراں [ع۔ ترکیب]

شرابِ کالبرینِ پیالہ۔ بڑا شراب کا بڑا پیالہ (ع۔ ال)
ع سے چھلک کر جس طرح رطلِ گراں سے گر پڑے
(ک۔ ۲۲۳:۷)

رَعْد [ع۔ اند]

بجلی کی کڑک (فرف)

ع رعد اس شور سے کڑکے ہے کہ پیسے ہنوت
(ک۔ ۱۰۷:۹)

رَعِشۂ دَار [ع۔ صف]

کاہنے والا (ع۔ ال)

ع ہر گام پر جو پائے ”دمن“ رعشہ دار تھا
(ک۔ ۶۸:۳)

رَعِشۂ دُست [ع۔ ترکیب]

ہاتھ کا کاہنا۔ مراد ہاتھ کی کمزوری (فرف)

ع رعشہ دست سے لب تک نہ مرے جام آیا
(ک۔ ۹۹:۶)

رَعُونَت [ع۔ امث]

تکبر۔ غرور (ع۔ ال)

ع ہے تو تو رعونتِ عسکری مانی و بہزاد
(ک۔ ۱۶۸:۲)

رَعِیْت [ع۔ امث]

قوم۔ پرچا (ع۔ ال)

ع اب ان کی جگہ خونِ رعیت کا رواں ہے
(ک۔ ۱۳۶:۹)

رَغِیْ بَادِ صَبَا [ف۔ ترکیب]

صبح کی نرم ہوا کی رخصتی (ع۔ ال)

ع ان دنوں رَغِیْ بادِ صبا کس سے ہے
(ک۔ ۴۴۳:۳)

رفتہ رفتار [ف۔ ترکیب]

چال چلن کا عاشق (ع۔ ال)

ع کون ہے وہ کہ ترا رفتہ رفتار نہیں

(ک۔ ۳: ۲۳۸)

رفع ہونا [ار۔ محاورہ]

دور ہونا۔ پورا ہونا (ن۔ ل)

ع اس در سے رفع ہوتی ہے عالم کی احتیاج

(ک۔ ۱: ۱۶۰)

رقل [ف۔ اند]

رائقل (ال)

ع ایک ساعت کیا بنا تھا اس رقل کا سنگ و شمع

(ک۔ ۷: ۱۲۲)

رفو گر [ع۔ اند]

رفو کے ذریعے کپڑوں کی مرمت کرنے والا (ع۔ ال)

ع زخم پیوند رفو گر سے نہ ہو عاشق کا

(ک۔ ۱: ۵۱۶)

رقت [ع۔ امٹ]

رونا۔ گریہ (ع۔ ال)

ع سچ کہوں گا تو ابھی آدے گی رقت تم کو

(ک۔ ۵: ۲۰۷)

رقت آنا [ار۔ محاورہ]

گریہ آنا۔ رحم آنا (ع۔ ال)

ع بادل کو رقت آئی ، برقی جھندہ تڑپی

(ک۔ ۷: ۱۷۹)

رقص بسکل [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

ادھ مو کی تڑپ۔ ذبح کیے ہوئے جانور کا پھڑکنا (ن۔ ل)

ع گل میں تری رقص بسکل رہا نت

(ک۔ ۱: ۱۸۲)

رقص بٹازہ [ف۔ ترکیب]

اونٹنی یا سائنی کا رقص (ع۔ ال)

ع رقص بٹازہ دکھاوے گا مگر مجھوں کو

(ک۔ ۷: ۲۹۵)

رقصندہ [ف۔ حا۔ مص]

ناچنا ہوا (ف۔ ف)

ع رقصندہ مرا غزال دن رات

(ک۔ ۲: ۱۱۹)

رقیب [ع۔ اند]

ہم چشم۔ حریف۔ ایک معشوق کے عاشقوں میں سے کوئی ایک (ع۔ ال)

ع جو تو نے دی رقیب کو پہلو میں اپنے جا

(ک۔ ۱: ۴۴۷)

رقیب سگ سیر [ع۔ ترکیب]

کتے کی طرح پھیرنے والا رقیب (ال)

ع کان میں اس کے رقیب سگ سیر نے کیا کہا

(ک۔ ۵: ۲۲)

رقت القلب [ع۔ صف]

نرم دل (ع۔ ال)

ع حد رقت القلب ہوں میں، کراہی سے تو قیاس

(ک۔ ۲: ۱۵۳)

رکاب میں [ع۔ امٹ]

ہمراہی۔ ہم رکاب (ع۔ ال)

ع چلے تھا جن کے ہمیشہ رکاب میں دریا

(ک۔ ۱: ۹۴)

روکش چین و چکل [ف۔ ترکیب]

چین اور ترکستان کے شہر چکل کے لیے مقابل (فرع)

ع وہ کوچہ کیونکہ روکش چین و چکل نہ ہو

(ک۔ ۲: ۲۵۹)

روکش گل [ف- ترکیب]

گلاب کے پھول کا مقابل یا حریف (ن ل)

ع اس زلف کو میں روکش گل دام کیا ہے

(ک ۲۰۳:۱)

رکھائی [ار- اسٹ]

بے اتفاقی۔ بے مروتی (ع ال)

ع ادھر سے عجز ادھر سے رکھائیاں ہی رہیں

(ک ۲۰۵:۲)

رکیک [ع- صف]

پتلا۔ نازک۔ نازیز (ع ال)

ع میں وہ نہیں ہوں کہ سر بر ہو مجھ سے خصم رکیک

(ک ۸۴:۱)

رگ ابر بہاری [نصف- ترکیب]

بہار کے بادل کا ریشہ (ع ال)

ع ہے رگ ابر بہاری ہاتھ میں میرے قلم

(ک ۲۴۱:۶)

رگ تاک [ف- ترکیب]

انگور کی تیل کا ریشہ (فل)

ع گردن کو صراحی کی رگ تاک سے باندھے

(ک ۳۱۰:۱)

رل جانا [ار- محاورہ]

غلط ہو جانا۔ گڈمڈ ہونا (ع ال)

ع خاک کا پتلا ہے یہ، مائی میں رل ہی جائے گا

(ک ۵۵:۶)

رماد [ف- اسٹ]

راکھ (فرم)

ع جیسے گلخن کی ہووے گرم رماد

(ک ۴۴۲:۲)

رمال [ع- اند]

جوٹی۔ نجوی (ع ال)

ع نقطو سے شک کے بن گئی رمال کی کتاب

(ک ۱۰۳:۶)

رمح [ع- اند]

نیزہ۔ نیزے کی نوک (ال م)

ع رمح نبی کی وصف کو چاہے ہے اب قلم

(ک ۳۶:۹)

رم خوردہ صید [ف- ترکیب]

شکار کا خوف کھایا ہوا۔ شکار سے بھاگا ہوا (ن ل)

ع رم خوردہ صید کون ہے وہ جس کے شوق میں

(ک ۳۰۷:۱)

رمز شق القمر [نغ- ترکیب- تلمیح]

چاند کے دو ٹکڑے ہونے کا رمز (ج ل)

ع رمز شق القمر جتا دے تو

(ک ۳۳۷:۵)

رم شوق [ف- ترکیب]

بھاگنے کا شوق (ج ل)

ع پاؤں سے صبا اس کے نہ ہو گا یہ رم شوق

(ک ۱۴۹:۵)

رم کرنا [ار- محاورہ]

دھشت کرنا۔ بھاگ جانا (ع ال)

ع میاں! تم ہم سے نت کرتے ہو رم کیا

(ک ۷۷:۱)

رمل [ع- اسٹ]

علم نجوم (ع ال)

ع رمل کا ربط میں کیا بس یہ سمجھ کے، ہووے ہے

(ک ۳۸۲:۲)

رموزِ فلکی [ع-ترکیب-فارسی]

آسمانی راز (ع ال)

ع دیدہ تر سے ہو جو پائے رموزِ فلکی

(ک:۱۹۲)

رمیدہ [ف-صف]

بھاگا ہوا۔ وحشت زدہ (ع ال)

ع ہیں رام تری چشم کے عالم سے رمیدہ

(ک:۳۴۵)

رنجِ شاق [ف-ترکیب]

ناگوار دکھ۔ ناگوار غم (ع ل)

ع خدا نے اب تو کیا ہے یہ رنجِ شاق نصیب

(ک:۳۸۴)

رنجِ صداغ [ف-ترکیب]

دور کی تکلیف (ال)

ع کفِ یالٹے ہی سر پر نہ رہا رنجِ صداغ

(ک:۶۱۳)

رنجک [ف-اسٹ]

وہ بارود جو بندوق یا توپ کے ٹپل میں آگ دینے کی غرض سے رکھی

جاتی ہے (ع ال)

ع رنجک کا جس کے گھر ہو غزالِ حقن کی شاخ

(ک:۵۸۴)

رنجک اڑانا [ار-محاورہ]

گولی چلانے کے لیے بارود میں آگ لگانا (ن ل)

ع عبثِ سحاب میں رنجک اڑاوے ہے بجلی

(ک:۶۱۰)

رنجور [ف-اند]

دکھی۔ افسردہ۔ مراد بیمار (ع ل)

ع فریاد کرتے کرتے میں رنجور ہو گیا

(ک:۲۱)

رنجور دروہجر [ف-ترکیب]

جدائی کے غم سے چور چور (ن ل)

ع رنجور دروہجر تو رنجور ہی بھلے

(ک:۶۳۳)

رنجور و خستہ [ف-ترکیب]

افسردہ اور بد حال (ع ال)

ع اٹھا کون سی صبح رنجور و خستہ

(ک:۱۵۷)

رنج و محن [ع-ترکیب]

مصیبت۔ تکلیف (ع ل)

ع ہووے کسی طرح سے یہ رنج و محن جدا

(ک:۱۵۹)

رنجہ کرنا [ار-محاورہ]

غفلت میں یا منحوم کرنا (ال)

ع رنجہ کرتی ہے جسے سنبل و ریحان کی بو

(ک:۴۳۰)

رند بادہ نوش [ف-ترکیب]

بے بسا شراب پینے والا رند (ن ل)

ع جوں رند بادہ نوش تو مخمور ہی بھلے

(ک:۶۳۳)

رندھنا [ار-مص]

پامال ہونا۔ زُندنا (ع ال)

ع جی جائے ہے نت رندھا کہاں تک

(ک:۴۸۰)

رنڈ سالا [و-اند]

بیوہ کی پوشاک (ع ال)

ع رنڈ سالا لاوے اس کو شبِ عقد کی صبح

(ک:۶۳۵)

رنگِ آل [فت۔ ترکیب]

سرخ رنگ (فرف)

ع ظلمت زدہ ہے سرخی ترے رنگِ آل کی

(ک: ۷۹۳:۷)

رنگِ پنہانِ محبت [فغ۔ ترکیب]

محبت کا پوشیدہ انداز (ع ال)

ع رنگِ پنہانِ محبت کو کیا فاش اے واے

(ک: ۷۹۵:۷)

رنگِ رو [ف۔ ترکیب]

چہرے کا رنگ (ع ال)

ع بہارِ سیبِ ذوقِ رنگِ رو سے بھی افزوں

(ک: ۷۹۶:۷)

رنگِ ریز [ف۔ فاعل]

رنگنے والا۔ نیلاری (فل)

ع ہاتھ میں گو اس کے یارو! نیچے رنگِ ریز تھا

(ک:)

رنگِ شعلہ نارا [فغ۔ ترکیب]

جہنم کی آگ کے شعلے کی طرح (فرف)

ع اڑ جائے رنگِ شعلہ نارا جھیم و گل

(ک: ۷۹۷:۷)

رنگِ عارضِ گلِ قلم [ف۔ ترکیب]

پھول جیسے زخار کا رنگ (ع ال)

ع ہو گیا اس کا جو رنگِ عارضِ گلِ قلم بد

(ک: ۷۹۸:۷)

رنگِ فق ہونا [ر۔ محاورہ]

رنگ اڑ جانا (فل)

ع رنگِ فق ہو گیا سحر کو دیکھ

(ک: ۷۹۹:۷)

رنگِ کفک [ف۔ ترکیب]

ہاتھ کی پھیلی کارنگ (ع ال)

ع مصحفی رنگِ کفک نے یار کے

(ک: ۷۹۹:۷)

رنگِ گلِ نو دمیدہ [ف۔ ترکیب]

نئے اگلے ہوئے پھول کا رنگ (ن ل)

ع غلج سے سرخ رنگِ گلِ نو دمیدہ تھا

(ک: ۸۰۰:۷)

رنگِ و بو [ف۔ مٹ]

رواق۔ شان و شوکت (ع ال)

ع لطفِ بہار، پیچ ہے اور رنگ و بو عث

(ک: ۸۰۱:۷)

رنگیںِ عروساں [فغ۔ ترکیب]

دلہن کی طرح رنگیں (جل)

ع جوں نہالی پوش رنگیںِ عروساں کا پتک

(ک: ۸۰۲:۷)

رواروی [ف۔ مٹ]

بھاگ دوڑ۔ سرسری پن (ع ال)

ع بہ ہوش باش کہ عالمِ رواروی پر ہے

(ک: ۸۰۳:۷)

رواق [ع۔ اند]

جلوہ خانہ۔ قصر جو ستون پر ٹھہرا ہوا ہو (ع ال)

ع کیا شکلیں جلوہ گر ہیں فلک کے رواق میں

(ک: ۸۰۴:۷)

رواق [ع۔ اند]

خیمہ یا شامیانہ جو ایک ستون پر کھڑا ہو (ع ال)

ع سرِ بریدہ علم کر رواق پر رکھ دے

(ک: ۸۰۵:۷)

روان [ف۔اند]

جان۔روح (ع۔ال)

ع تیری تصویر حسن کو روان
(ک: ۱۹۵:۹)

روپہ [ع۔سٹ]

روباہ۔لومڑی (ن۔ل)

ع یاں نہ روپہ کی اور نہ شیر کی بحث
(ک: ۱۱۰:۶)

روپہ شفا [ف۔صف]

تندرستی کی طرف گامزن (ن۔ل)

ع تیرا بیمار تو لاتا ہی نہیں روپہ شفا
(ک: ۱۶۸:۷)

روپہ قفا [ف۔ترکیب]

موت کی منزل کی طرف (ع۔ال)

ع آج اس کو چے سے پھر روپہ قفا جاتا ہوں
(ک: ۲۲۷:۳)

روپوش کرنا [ار۔مض مرکب]

چھپانا (ن۔ل)

ع جو ماہ و آفتاب کو روپوش کر دیا
(ک: ۳۳:۶)

روٹ پوٹ [ار۔اند]

بڑی روٹی اور کپے ہوئے گوشت کے ٹکڑے جن پر نیاز دلاتے ہیں (ن۔ل)

ع شادی ہے، ناچ کود ہے اور روٹ پوٹ ہے
(ک: ۳۸۳:۳)

روح الامین [ع۔اند]

امانت دار روح۔حضرت جبریل کا لقب (ف۔ل)

ع واں طاقت پرواز نہیں روح الامین کو
(ک: ۳۵۳:۱)

روح القدس [ع۔اند]

محمد شاہ کے گھوڑے کا نام (ال)

ع گرد اس نقرے کے روح القدس اور لیل و نہار
(ک: ۱۴۱:۹)

روح شاد جی [ع۔ترکیب بہ فارسی]

زندہ اور حاشر کی روح (ف۔ف)

ع گئی جو گور غریباں میں روح شاد جی
(ک: ۲۶۴:۷)

روح قدس [ع۔اند۔تلمیح]

پاک روح۔حضرت جبرائیل امین (ج۔ل)

ع اب صفا کا ہے یہ عالم کہ سدا روح قدس
(ک: ۲۰۳:۲)

روحی فداک [ع۔مض]

میری روح تیرے جسم پر فدا ہوا! (عرب کسی سے خوش ہوتے ہیں تو یہ
کہا کرتے ہیں)

ع اک نعرہ واں سے اُٹھے ہے ”روحی فداک“ کا
(ک: ۲۳:۲)

روڈ خشک [ف۔ترکیب]

خشک ندی۔خشک نہر (ف۔ل)

ع صحرا میں جا کے دیکھ کہ ہر روڈ خشک کو
(ک: ۳۰۵:۱)

روڈ میر [ف۔صف]

بڑا دریا (ال)

ع مرغان روڈ میر کا ہے حال جائے رم
(ک: ۵۹:۷)

روڈ نیل [ف۔ترکیب]

نیل کا دریا (ع۔ال)

ع نادان مصر حسن کا یہ روڈ نیل تھا
(ک: ۳۵:۵)

روزِ آدینہ [ف-ترکیب]

جمعہ کا دن (ن)

ع نہ ہرگز رخِ روزِ آدینہ دیکھا

(ک:۶:۳۵)

روزِ باز پرس [ف-صف]

پوچھ گچھ کا دن۔ روزِ قیامت (ن)

ع دنیا میں سرخو رہے اور روزِ باز پرس

(ک:۵:۳۹۸)

روزِ بد [ف-صف]

میری قسمت۔ دن (ع)

ع نہ روزِ بد سے گلہ کیجئے کہ دنیا میں

(ک:۱:۹۵)

روزِ بد عاشق [ف-ترکیب]

عاشق کے برے دن (ع)

ع ابھی روزِ بد عاشق میں نہیں بیٹھے ہو

(ک:۱:۳۳۳)

روزِ تولد [ف-ترکیب]

پیدائش کے دن (ع)

ع ہوئی جو روزِ تولد سے سرد مہری عام

(ک:۴:۴۴۱)

روزِ جزا [ف-اند]

جزا کا دن۔ مراد روزِ قیامت (ن)

ع اے کاش ان سے روزِ جزا وہ دو چار ہو

(ک:۷:۱۳۹)

روزِ جزا [ف-ترکیب]

بدلے ملنے کا دن۔ روزِ قیامت (ف)

ع وہ ستم کشے بتاں کا ہوں کہ کل روزِ جزا

(ک:۱:۴۴۵)

روزِ حج اکبر [ع-ترکیب بہ فارسی]

بڑے حج کا دن (ع)

ع ہائے روزِ حج اکبر بھی رہے غش ہی کے سچ

(ک:۱:۵۳۲)

روزِ طرب [ف-صف]

خوشی کا دن (ع)

ع روزِ طرب گاہ وہ لایا بہ شام

(ک:۱:۴۲)

روزِ میقات [ف-ترکیب]

دعائے کا دن۔ مراد روزِ قیامت (ن)

ع مری نقش جب روزِ میقات نکل

(ک:۷:۲۲۳)

روزِ بادام [ف-ترکیب]

بادام کا شگاف (ف)

ع روزِ بادام میں صندل کی اس پر بند کیاں

(ک:۷:۱۳۶)

روزِ نخست [ف-ترکیب]

دن کا آغاز ہوتے (ع)

ع روزِ نخست آہنِ شمشیر کو فیاں

(ک:۶:۴۵۳)

روزِ مجمر [ف-ترکیب]

عود دان کی کھڑکی (ع)

ع ہر بنیٰ موسے میں اک روزِ مجمر کھولا

(ک:۴:۱۶)

روزِ ناسور [ف-صف۔ ترکیب]

رہنے والے زخم کا سوراخ (ع)

ع پھر کر دیے دا روزِ ناسور کسی نے

(ک:۴:۴۴۳)

روزِ نہ چشم [ف-ترکیب]

آنکھ کا درپچہ۔ آنکھ کی کھڑکی (فرف)

ع اے اشکِ روِ روزِ نہ چشم کو دھو رکھ

(ک-۷:۲۶۳)

روزِ ہجر [ف-ترکیب]

جدائی کا دن (ع-ال)

ع یہ روزِ ہجر ہے یارب! کہ دن قیامت کا

(ک-۱:۲۲)

روزِ یِ سیخ [ف-ترکیب]

سیخ کی خوراک (ع-ال)

ع جو گیا نامے کو لے کر وہ ہوا روزِ سیخ

(ک-۳:۱۰)

روزِ یِ لحد [ف-ترکیب]

لحد کی خوراک (فرف)

ع یوں روزِ یِ لحد تنِ عریاں نہ کر مرا

(ک-۷:۲۱)

روشِ سوختن [ف-ترکیب]

جلنے کا انداز (ع-ال)

ع پوچھیں تھے اس سے شبِ روشِ سوختن کئی

(ک-۵:۲۲۶)

روشِ طرزِ خرام [ف-ترکیب]

ناز و اداسے جلنے کا انداز (ع-ال)

ع اک فرہندہ ہے تیری روشِ طرزِ خرام

(ک-۳:۳۲۳)

روشنیِ دیدہ [ف-ترکیب]

آنکھ کی روشنی (فل)

ع اس آئینے خانے میں اے روشنیِ دیدہ!

(ک-۱:۳۹۸)

روضہِ رضواں [ع-ترکیب بہ فارسی]

کنایۂ جنت (ع-ال)

ع تو ہم کو پھر یہ روضہِ رضواں نہیں قبول

(ک-۴:۲۴۵)

روغن [ف-اند]

تیل (ع-ال)

ع آب بھی چھڑکا تو روغن ہو گیا

(ک-۱:۷۶)

روغنِ قاز [ف-ت-ترکیب]

راجِ نس کا تیل (ع-ال)

ع کہ اک شبِ روغنِ قاز اس بتِ عیار کو ملیے

(ک-۳:۳۲۳)

روغنِ نفث [ف-ترکیب]

مٹی کا تیل (ع-ال)

ع روغنِ نفث کی حاجت مجھے کیا ہے اے عشق

(ک-۲:۵)

روشِ باغِ نعیم [ف-ترکیب]

باغِ نعیم کے مقابل۔ جنت کے باغ کے مقابل (فرف)

ع تو کیوں نہ ہووے روشِ باغِ نعیم و گل

(ک-۷:۱۴۰)

روشِ گل [ف-ترکیب]

پھول کے مقابل (فرف)

ع ہر لختِ جگر روشِ گلِ برگِ تری تھا

(ک-۱:۵۰)

روشِ مہرِ تاباں [ف-ترکیب]

منور سورج کے مقابل (فرعا)

ع کون سے روز ہوا روشِ مہرِ تاباں

(ک-۹:۱۳۸)

روکش ہونا [ار۔ محاورہ]

مقابل ہونا (لک)

ع شمع اس چہرہ پر نور سے کیا روکش ہو
(ک: ۱: ۹۷)

روگ [ار۔ اند]

پیری۔ دکھ (ع۔ ال)

ع بیٹھے بٹھائے عشق نے روگ یہ کیا لگا دیا
(ک: ۵: ۵۳)

روگ ہونا [ار۔ محاورہ]

پیری لگ جانا (ال)

ع اک روگ ہوا جان کو آزار نہ ٹھہرا
(ک: ۸: ۱۸)

روم [ہ۔ اند]

موجودہ Italy۔ ایک ملک کا نام جو دو حصوں میں ہے ایک حصہ یورپی
اور دوسرا غیر یورپی (عرف)

ع روم دیتا ہے اس کے رخ کو باج
(ک: ۱: ۱۶۰)

روماول [س۔ اسٹ]

روئیں کی وہ لکیر جو سینہ سے ناف تک جاتی ہے، سلی (ال)
ع آہ مت پوچھ اس کی روماول کا علم کیا کہوں
(ک: ۳: ۳۵۰)

روندن [ف۔ مس]

پامال کرنے کا عمل (عرف)

ع آ گیا رonden میں عالم کی وہ مثل نقش پا
(ک: ۷: ۳۵)

رونقِ مشہد [ف۔ ترکیب]

جائے شہادت کی رونق (ع۔ ال)

ع نہ ہو گی رونقِ مشہد ہماری لاش بغیر
(ک: ۷: ۱۰۷)

روو بنا گوش [ف۔ ترکیب]

چہرے اور کان کے بغیر (عرف)

ع شاید کچھ اس کے روو بنا گوش کا ہے ذکر
(ک: ۷: ۱۳۹)

روومو [ف۔ ترکیب]

چہرہ اور بال (ج۔ ل)

ع وہ رنگ دبو نہ رہا اور وہ روومو نہ رہا
(ک: ۱: ۷۷)

روندھن [ار۔ اسٹ]

روندھن: روندن۔ پامالی: پاؤں کے نیچے کھلانا (ع۔ ال)
ع روندھن میں ہم تو ہو گئے پامال مصحفی
(ک: ۳: ۱۹)

روئے پُرعرق [ف۔ ترکیب]

پینے سے تر چہرہ (ن۔ ل)

ع جلوہ گر ہوتا ہے اس میں جب وہ روئے پُرعرق
(ک: ۱: ۳۷۵)

روئے خوش [ف۔ صف]

خوبصورت چہرہ۔ خوش شکل (عرف)

ع دنیا میں روئے خوش کا خریدار ہی رہا
(ک: ۲: ۲۱)

روئے دل افروز [ف۔ ترکیب]

دل کو روشن کرنے والا چہرہ (فل)

ع ہے زور ترے روئے دل افروز کا عالم
(ک: ۲: ۶۰)

روئے عرق افشاں [لف۔ ترکیب]

پینہ برسانے والا چہرہ۔ عرق آلود چہرہ۔

ع روئے عرق افشاں جو ترا جلوہ کناں ہو
(ک: ۷: ۳۰۲)

روئے عرق آلودہ [فص-ترکیب]

پینے میں تر بہ تر چہ (ع ال)

ع جب سے دیکھا ہے ترا روئے عرق آلودہ جان

(ک:۱۴۸)

روئے مخطط [فص-مف]

خوبصورت اور حسین چہرہ۔ شاب کا چہرہ (ع ال)

ع میں حیرے روئے مخطط پہ سخت حیراں ہو

(ک:۷۴)

روئے نقیح [فص-ترکیب]

کمزور اور لاغر چہرہ (ج ل)

ع اے مصحفی مت روئے نقیحوں کی طرف دیکھ

(ک:۱۱۲)

روئے نکویاں [فص-مف]

نیک اور صالح چہرے (ن ل)

ع مصحفی کیوں نہ سکے روئے نکویاں کی طرف

(ک:۱۵۰)

رہبان [ع-اند]

عیسائیوں کے زاہد۔ تارک الدنیا (ع ال)

ع نہ برہمن کی مشیخت ہے نہ دہبان کی قدر

(ک:۱۲۳)

رہ پیک صبا [فص-ترکیب]

صبح کی نرم ہوا کے راستے کا قاصد (ع ال)

ع ایدھر بھی ہو گئی رو پیک صبا غلط

(ک:۲۲۳)

رہروان سفر بادیہ عشق [فص-ترکیب]

عشق کے صحرا کے مسافر (ج ل)

ع رہروان سفر بادیہ عشق اے وائے

(ک:۲۰۱)

رہروانِ عدم [فص-ترکیب]

عدم کے مسافر (ع ال)

ع یوں ہیں یہ رہروانِ عدم جا بجا ہے

(ک:۳۲۷)

رہروانِ ملکِ عدم [فص-ترکیب]

ملکِ عدم کی طرف سفر کرنے والے مسافر (ال)

ع ان رہروانِ ملکِ عدم سے ہوں جس نے آہ

(ک:۹۵)

رہزن [فص-مف]

قزاق۔ لیرا (ع ال)

ع راہبر قسمت سے رہزن ہو گیا

(ک:۷۶)

رہ کوئے یار [فص-ترکیب]

محبوب کی گلی کا راستہ (فص)

ع کرنی ہے اس سے مجھ کو رہ کوئے یار طے

(ک:۶۱)

رہن جامِ مے [فص-ترکیب]

شراب کے پیالے کا بندھک (ع ال)

ع آج رہن جامِ مے یہ خرقہ سالوس ہے

(ک:۷۷)

رہنموں [فص-اند]

پیش رو۔ سردارِ قافلہ (ل ن)

ع شوق اگر یہ ہے تو ایک دن رہنموں ہو جائے گا

(ک:۱۱۹)

رہ نورود [فص-مف]

تیز چلنے والا۔ راستہ چلنے والا۔ مسافر (ع ال)

ع ہو گئے ہیں خاک آ کر سو رہ نورود اس جا

(ک:۱۲۳)

رہواری زمان وصال [ف-ترکیب]

وصال کے زمانے یا وقت کا گھوڑا (فرف)

ع نہ پوچھ مجھ سے تو رہواری زمان وصال

(ک-۱۹۳:۶)

رہین ضبط [ع-ترکیب بہ فارسی]

ضبط یا برداشت کا مرہون (نل)

ع رہین ضبط کوئی مجھ سا درد مند نہ ہو

(ک-۲۲۶:۶)

رہین لطف عمیم [ع-ترکیب بہ فارسی]

عام لطف کا احسان مند (عال)

ع مجھے ہے اسی کی بڑی خوشی کہ رہین لطف عمیم ہوں

(ک-۱۶۰:۷)

ریاضت [ع-لفظ]

مخت-مشقت (عال)

ع پیچھے ہے اسی کو ریاضت کا کلا

(ک-۷۹:۴)

ریاض وصل [ع-ترکیب]

وصل کے باغات، باغ (فرف)

ع ریاض وصل سے وقت سستی

(ک-۲۲۵:۶)

ریا کاری ڈھاد [ع-ترکیب بہ فارسی]

زاہدوں کا دکھاوا (نل)

ع آتی ہے ریا کاری ڈھاد ہمیں بھی

(ک-۲۹۷:۶)

ریائی سجدہ [ع-ترکیب بہ فارسی]

دکھاوے کا سجدہ-جھوٹا سجدہ (ال م)

ع ریائی سجدہ ان مسجد نشینوں کو مبارک ہو

(ک-۷۳:۹)

ریشھا [ار-اند]

ایک درخت اور اس کا پھل جو گول پیر کے برابر ہوتا ہے۔ اس کا بیج کا

لاہوتا ہے۔ چھلکا بھگونے کے بعد صابن کا کام دیتا ہے (عال)

ع سیاہی میں ریشھا بلندی میں کیوں

(ک-۱۰۲:۹)

ریخ [ار-لفظ]

پاؤں کے رنگ کا نشان جو دانتوں کے بیچ میں یا بڑوں میں پڑ جاتا ہے

(عال)

ع کس نے اس لطف سے رینوں میں بجائی مٹی

(ک-۳۲۹:۳)

ریحال [ع-اند]

نازبو۔ ایک قسم کا پودا جس کے پتوں اور چھوٹے چھوٹے پھولوں میں

سے خوشبو آتی ہے (عال)

ع دوو دل ہو کے مری خاک سے ریحال نکلا

(ک-۴۷:۴)

ریختہ کلک نصیر [ف-ترکیب]

نصیر کے قلم کی آمیزش (فرف)

ع مصحفی ہے یہ زمین ریختہ کلک نصیر

(ک-۳۷:۸)

ریجھنا [ار-مص]

مائل ہونا۔ خوش ہونا۔ عاشق ہونا (عال)

ع وہ ریجھتا نہیں اور آزاد پیشہ کتنے

(ک-۱۷۰:۴)

ریزش [ف-لفظ]

بہاؤ۔ جھڑنا (عال)

ع ہے مگر رطب مزاجی سے خطر ریزش

(ک-۱۶۲:۱)

ریزش عرق [ف-ترکیب]

پسینے کا بہاؤ (عال)

ع گری میں تیرے چہرے سے ہے ریزش عرق

(ک-۱۵۳:۷)

ریز کرنا [ار۔ محاورہ]

طوطے یا اینا کے بچوں کا پڑھنے سے پہلے چس چس کرنا۔ پرندوں کا چھبانا (ع۔ال)

ع طوطی کی طرح کتنے یاں ریز لگے کرنے (ک۔۶:۲۵۳)

ریشماں [ف۔ اسٹ]

ڈوری۔ سوت کی لچھی (ن۔ل)

ع اک ریشماں تو قیمتِ یوسف میں لا سکے (ک۔۲:۲۸۹)

ریش شیخ [ف۔ ترکیب]

بوڑھے آدمی کے بال۔ بوڑھے آدمی کی داڑھی (ن۔ل)
ع کہ ریش شیخ پہ کھلا نہیں خضاب کا رنگ (ک۔۶:۱۷۱)

ریش کرنا [ار۔ محاورہ]

زخمی کرنا۔ گھائل کرنا (ع۔ال)

ع میری پلکوں نے کس کو ریش کیا (ک۔۵:۳۵۰)

ریش و بروت [ف۔ ترکیب]

داڑھی مونچھیں (ج۔ل)

ع مصحفی پھر چلا وہ ریش و بروت (ک۔۴:۲۳۱)

ریشہ لحم [ف۔ ترکیب]

گوشت کا ریشہ (ج۔ل)

ع ریشہ لحم رہے جوں بن دندان میں اُلجھ (ک۔۳:۲۸۹)

ریش خضابی [ف۔ ترکیب]

خضاب لگی داڑھی (ع۔ال)

ع دیکھی جو ہوئی عزت اس ریش خضابی کی (ک۔۴:۴۱۰)

ریگ رواں [ف۔ صف]

اڑتی ہوئی ریت (ع۔ال)

ع جوں ریگ رواں رہتے ہیں دن رات سفر میں (ک۔۱:۸۰)

رینی [ہ۔ اسٹ]

کسم کا پڑے میں رکھ کر پانی کے ذریعے سے رنگ چوانے کو رینی کہتے ہیں (ن۔ل)

ع دکھلاتی ہے رینی سے جو سہراب کی چادر (ک۔۳:۱۴۷)

رینی [ف۔ اسٹ]

پرنا (ن۔ل)

ع جو طرح رینی کے آنسو پڑا ٹپکتا ہے (ک۔۷:۲۷۸)

رینی ٹپکنا [ار۔ محاورہ]

کسم سے رنگ ٹپکنا (ع۔ال)

ع رینی سی ٹپکتی نہیں تیری جو یہ مڑگاں (ک۔۶:۲۶۲)

ریو وریا [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

مکرو فریب۔ حیلہ بہانہ (ن۔ل)

ع جنہوں کے دست و دل ریو وریا سے پاک رہتے ہیں (ک۔۱:۲۸۰)

ریل [ہ۔ اسٹ]

افراط۔ انبوہ (ن۔ل)

ع سیلِ خونِ جگر کی ریل نہیں ہے (ک۔۲:۲۳۳)

ریم [ف۔ اسٹ]

مواد۔ پیپ (ع۔ال)

ع زخمِ ناخوردہ وہ ہو غوطہ زنِ پلے ریم (ک۔۹:۳۴۳)

زاری دل [ف-ترکیب]

دل کی فریاد (فرف)

ع کان دھر کر ترے کوچے میں سنوں زاری دل
(ک: ۱۳۲:۷)

زاغ شبِ مہتاب [ف-ترکیب]

چاندنی رات کا ایک راگ (نل)

ع چلائے ہے جس طرح کہ زاغ شبِ مہتاب
(ک: ۳۹:۸)

زاغکِ زشت [ف-مف]

بد شکل کو (فرف)

ع یعنی کہ نوائے زاغکِ زشت
(ک: ۵۳۵:۴)

زادِ خشک [ع-مف]

ایسا زاد جو ظاہری باتوں کا پابند ہو مگر اس میں روحانیت نہ ہو۔ زادِ کدو
(ع:ال)

ع کیونکہ بمسایہ تمہارا ہو مغاں زادِ خشک
(ک: ۱۶۸:۶)

زادِ سجادہ نشین [ع-ترکیب]

پیر یا راشد کی گدی پر بیٹھنے والا پرہیزگار (ع:ال)

ع کیا مگر زادِ سجادہ نشین پھر ہے
(ک: ۲۳۳:۷)

زائچہ [ف-مف]

جنم پتر۔ وہ کاغذ جو نجومی بچے کی پیدائش کے وقت بناتے ہیں (نل)

ع زائچہ اپنا نجم سے جو میں سمجھوایا
(ک: ۳۸۶:۱)

زار [ع-مف]

زیارت کرنے والا (ع:ال)

ع کہ میں آوارہ اک مدت سے زار ہوں بیاباں کا
(ک: ۱۱۵:۱)

ز

زادِ راحلہ [ف-ترکیب]

سفر یا کوچ کرنے کا خرچ (ع:ال)

ع کہ زادِ راحلہ مطلق نہیں ہمارے پاس
(ک: ۱۵۲:۲)

زادِ سفر [ع-مف]

راستے کا خرچ۔ راہ کا گوشہ (ع:ال)

ع پاس اپنے تو ہم زادِ سفر کچھ نہیں رکھتے
(ک: ۲۵۴:۲)

زادِ سفر راہِ توکل [ف-ترکیب]

توکل کے راستے کا گوشہ (فرف)

ع نالہ زادِ سفر راہِ توکل ہوتا
(ک: ۲۷:۷)

زاد و راحلہ [ع-مف]

زاد و سفر (فرف)

ع جو زاد و راحلہ پہنچے ہم کروں شبِ گیر
(ک: ۲۰۳:۹)

زار زارِ رونا [ار-مجاورہ]

بہت رونا (فل)

ع فرقت میں رات اس کی میں زار زار رونا
(ک: ۸:۲)

زار و نزار [ف-مف]

کنزور۔ لاغر (فل)

ع مصقل ایسا تھا کب زار زار رونا
(ک: ۱۰:۱)

زار و ملال [ف-ترکیب]

ضعیف و غمگین (ج:ل)

ع اک تھلکے میں پڑے رہتے ہیں وہ زار و ملول
(ک: ۲۲۸:۴)

زائندہ وصال [ف-ترکیب]

وصال کو جینے والی عورت (فرف)

ع زائندہ وصال نہیں مادرِ فراق
(ک-۱۳۳:۷)

زباں بریدہ [ف-ترکیب]

کٹی ہوئی زبان (فل)

ع زباں بریدہ کوئی داد خواہ کیوں کر ہو
(ک-۳۳۶:۱)

زباں زوری [ف-مف]

زبان کی نصاحت کی طاقت (فرف)

ع چو کہیں نہ زباں زوری سے ہم پیچھے زباں کے
(ک-۱۱۲:۱)

زبان کشفِ راز [ف-ترکیب]

راز کو ظاہر یا منکشف کرنے والی زبان (جل)

ع ہر سرموت پر اس کے ہے زبان کشفِ راز
(ک-۱۳۹:۵)

زبان لال [ت-اند]

بہ معنی گنگ (نل)

ع کسی گوشے میں بیٹھا ہا زبان لال ہوئے گا
(ک-۱۲۳:۱)

زبان لال ہونا [ار-محاورہ]

زبان بند ہونا (ال)

ع لال ہو جاتی ہے حیرت سے زبان اڑھا
(ک-۴۱:۷)

زبانہ [ف-اند]

شعلہ کو (فرعا)

ع کھینچا چمن میں آتش گل نے زبانہ کیا
(ک-۲۸:۶)

زبونی [ف-مست]

خواری۔ چاہی۔ خرابی (فل)

ع کس سے کہوں تمام کی میں اپنے زبونی
(ک-۸۹:۲)

زحل [ع-اند]

ایک ستارے کا نام جسے مخوس خیال کیا جاتا ہے (الم)

ع سرعتِ ماہ سے پھر کم نہ ہو رفتارِ زحل
(ک-۶۷:۹)

زحمتِ بحرِاں [ف-ترکیب]

تکلیف کی تکلیش (نل)

ع کہتی تھی یہ اب زحمتِ بحرِاں سے نکل جائے
(ک-۳۲۱:۷)

زحمت کشِ بسیاریِ دل [ف-ترکیب]

وہ دل جس نے بہت زیادہ تکلیف برداشت کی ہو (عال)

ع بس کہ یہ زلف ہے زحمت کشِ بسیاریِ دل
(ک-۱۷۷:۲)

زخمِ تیغِ جھائے گردوں [ف-ترکیب]

آسمان کی جھاکاری کی تلوار کا زخم (عال)

ع زخمِ تیغِ جھائے گردوں کا
(ک-۳۱:۶)

زخمِ تیغِ نگاہ [ف-ترکیب]

نظر کی تلوار تیر کا زخم (نل)

ع کہتے ہیں زخمِ تیغِ نگاہ اس قدر نہیں
(ک-۲۳۲:۳)

زخمِ جاں ستاں [ف-ترکیب]

جان لینے والا زخم (عال)

ع کیا کیا نہ دوستوں کے بھرے زخمِ جاں ستاں
(ک-۷۶:۲)

زخم خون چکال [ف-ترکیب]

وہ زخم جس سے خون رستار ہے (ع ال)

ع آمادہ ہے یہ سینہ صد زخم خون چکال کا

(ک:۱۷۷)

زخم کہنہ [ف-ترکیب]

پرانا زخم۔ گہرا زخم (فرف)

ع زخم کہنہ تو مرے سارے ہرے ہو آئے

(ک:۱۱۸)

زخم نخست [ف-ترکیب]

پہلا زخم۔ ابتدائی زخم (ع ال)

ع زخم نخست ہی میں مرا ہو چکا ہے کام

(ک:۵۳۳)

زخم نخستیں [ف-ترکیب]

اولین زخم (فرف)

ع اگرچہ زخم نخستیں نہ کار گر آیا

(ک:۱۶۵)

زخم نیچہ آب دار [ف-ترکیب]

چکدار چھوٹی توار کا لگا ہوا زخم (فرف)

ع یہ زخم نیچہ آب دار منہ پر ہے

(ک:۱۱۰)

زخمی ناوک مڑگان [ف-ترکیب]

پلوں کے تیروں سے ڈھی (فل)

ع زخمی ناوک مڑگان کا نشان اور ہی ہے

(ک:۴۸۱)

زربفت [ف-است]

کنواب (فرف)

ع زربفت جعفری پہ زر جعفری ثار

(ک:۹۱)

زرشت [ف-اند-تلح]

آتش پرستوں کا پیشوا جس نے کھاپ شاہ ایران کے زمانے میں

آتش پرستی کا مذہب ایجاد کیا (فرف)

ع وصف آتش میں لگا ہے لب زرشت یہ قفل

(ک:۱۵۲)

زردابہ اشک [ف-ترکیب]

اشک کا پیلا پانی (فرعا)

ع جبکہ زردابہ اشک اپنی چڑا آنکھوں سے

(ک:۴۵)

زردار [ف-صف]

مالدار۔ دولت مند (ع ال)

ع طے ایسے زردار سے کسی کی جوتی

(ک:۴۳۹)

زرخورشید [ف-ترکیب]

سورج کی چمک دک (فل)

ع جلوے میں گرچہ ہے زرخورشید وہ دی

(ک:۴۲۸)

زردی رخ [ف-ترکیب]

چہرے کا پیلا پن مراد کزوری اور لاغری (ع ال)

ع کیا وجہ بتاؤں تمہیں اس زردی رخ کی

(ک:۵۳۸)

زرغل [ف-صف]

حقیر و ناکارہ شے (ال)

ع جیسے بکری کوئی قربانی کی ہووے زرغل

(ک:۲۵۹)

زرف [ف-اند]

سونا (فرف)

ع موج کی سطر سے لپٹے ہیں اٹھارف کے حرف

(ک:۱۷۳)

زیرِ ناب [ف۔ ترکیب]

خالص سونا (فرف)

ع دے کے سوار کھالی میں زیرِ ناب کو چرخ

(ک: ۷۰:۹۰)

زیرِ پائے کبوتر [ف۔ ترکیب]

کبوتر کے پاؤں کا چلتا (فرف)

ع زیرِ پائے کبوتر کی طرح دل میرا

(ک: ۳۸:۳۸)

زور و زیور [ف۔ ترکیب]

دولت اور زیورات (ع ال)

ع گل نے برباد دیا سب زور و زیور اپنا

(ک: ۱۲۸:۱۲۸)

زور و سیم [ف۔ ترکیب]

سونا چاندی (ع ال)

ع گو زور و سیم سے اب ہاتھ ہے میرا حال

(ک: ۵۱۱:۵۱۱)

زری باف [ف۔ اند]

سونے کا تار بنانے والا۔ گونا گونا بنانے والا (ع ال)

ع رکھتی نہ تھی وہ گر بہ زری باف دوستی

(ک: ۲۶۰:۵۶۰)

زریری [ف۔ اند]

شاہ گشتاپ کا بھائی۔ کبودی یا زعفرانی رنگ (فرف)

ع جو آج ہے زریری رنگِ غدار حیرا

(ک: ۶۱:۳۶۱)

زغال [ع۔ اند]

جلتا ہوا کوئلہ (ال م)

ع جیسے کہ نیم سوختہ آتش میں ہو زغال

(ک: ۷۵:۷۵)

زغند [ف۔ امٹ]

چھلانگ۔ چوڑی۔ کود پھاند (ن ل)

ع ہزار مرتبے ہیں اس میں اک زغند نہ ہو

(ک: ۲۲۵:۶۲۵)

زکال [ت۔ اند]

کوئلہ (ال)

ع کھو دیوے آگ جیسے سیاہی زکال کی

(ک: ۲۹۳:۲۹۳)

زگال [ار۔ اند]

کوئلہ۔ مراد آگ (فرف)

ع رکھے ہے بختِ یہ شب کو مہمان زگال

(ک: ۳۳۷:۳۳۷)

زالال [ع۔ اند]

صاف بیٹھا پانی (ن ل)

ع جوش طوفاں سے خبر دے ہے زالال تنیم

(ک: ۹۱۷:۹۱۷)

زالالِ خنجر [ع۔ ترکیب]

صاف۔ منور خنجر (ع ال)

ع زالالِ خنجر قاتل کی جس کو پیاس نہ ہو

(ک: ۳۳۳:۳۳۳)

زلفِ تابدار [ف۔ ترکیب]

چمکدار زلف (ن ل)

ع پڑا ہے اس طرح اس زلفِ تابدار میں بچ

(ک: ۵۷۶:۵۷۶)

زلفِ چلیپا [ف۔ ترکیب]

خمدار زلف (ع ال)

ع ہم نے مکرر لکھا زلفِ چلیپا کو خط

(ک: ۱۶۲:۱۶۲)

زلفِ درہم [ف-ترکیب]

بے ترتیب زلف۔ منتشر زلف (فرف)

ع زلفِ درہم کا رہا قصہ ادھر، اے خطِ بزم
(ک-۷:۱۳۳)

زلفِ رسا [ف-صف]

گھنے زلف (ع ال)

ع ہاتھ پڑتا جو کسی زلفِ رسا پر میرا
(ک-۵:۲۶۵)

زلفِ پرشکن [ف-ترکیب]

بچ دار زلف (ع ال)

ع رہا اسیر تری زلفِ پرشکن میں دیر
(ک-۱:۱۸۸)

زلفِ پریشاں [ف-ترکیب]

منتشر زلف۔ بکھری ہوئی زلف (ع ال)

ع رانگاں دل خواہش زلفِ پریشاں میں دیا
(ک-۱:۶۱۱)

زلفِ دوتا [ف-صف]

خمیدہ زلف (ع ال)

ع پاتی ہے جسے کرتی ہے وہ زلفِ دوتا صید
(ک-۲:۱۲۷)

زلفِ عنبریں [ف-ترکیب]

عنبر کی سی خوشبودنے والی زلف (فل)

ع چاکے بند ہوا اس کی زلفِ عنبریں کا ہو رہا
(ک-۲:۶۷۷)

زلفِ کجدار [ف-صف-ترکیب]

خمیدہ زلف (فرف)

ع زلفِ کجدار جو تھی سوہن ہمواری دل
(ک-۷:۱۳۳)

زلفِ گرہ گیر [ف-ترکیب]

بل کھانے والی زلف (ن ل)

ع لٹ رخ پہ ہے وہ زلفِ گرہ گیر دھوئیں کی
(ک-۶:۲۷۱)

زلفِ مشک فام [ف-ترکیب]

ایسی زلفیں جس کا رنگ مثلِ مشک ہو۔ مراد کالی سیاہ زلفیں (فل)

ع اس زلفِ مشک فام کی لٹ کھل گئی تھی رات
(ک-۱:۳۸۸)

زلفِ معنبر [ف-ترکیب]

عنبر کی خوشبو میں رچی بسی زلفیں (فرط)

ع لگے گر ہاتھ میرے تار اس زلفِ معنبر کا
(ک-۱:۱۰۰)

زلفِ مقطوع [ف-ترکیب]

کاٹی گئی زلف (ن ل)

ع زلفِ مقطوع کا ہو اس کی تصور جس کو
(ک-۶:۲۶۸)

زلیخا [ع-اسم-تلحیح]

عنبر مصر کی بیوی کا نام (فرف)

ع چاہ سے آج زلیخا کو یہ مژدہ پہنچے
(ک-۱:۵۲)

زام [ع-اسم]

نگیل۔ ہاگ ڈور (ع ال)

ع اے ناقہ راں زام تو ناقے کی تھام لے
(ک-۵:۱۸۲)

زامِ سمند [ف-ترکیب]

بادامی رنگ کے گھوڑے جس کی ایال دم اور زانو سیاہ ہوں، کی لگام (ع ال)

ع ہاتھ سے چھٹ گئی زامِ سمند
(ک-۲:۳۵۱)

زمام ناقہ لیلیٰ [فخ-ترکیب]

لیلیٰ کی اونٹنی کی لگام (نل)

ع زمام ناقہ لیلیٰ کو سارہاں کاٹے

(ک:۶:۲۳۳)

زمزمہ [ف-اند]

نغمہ-گیت (ع:ال)

ع خوش آتا ہے مجھے کب زمزمہ مرغ گلستان کا

(ک:۱:۱۱۳)

زمزمہ بہار [ف-ترکیب]

بہار کے نغمے (ع:ال)

ع کچھ میں نشید خواں نہیں زمزمہ بہار کا

(ک:۲:۷۱)

زمزمہ پرداز [ف-صف]

راگ گانے والا (ع:ال)

ع جب ہانغ میں جا زمزمہ پرداز ہوئے تم

(ک:۱:۲۵۲)

زمزمہ پردازی [ف-سف]

راگ گانا-نغمے گانا (ع:ال)

ع کیا گا رہے ہیں، زمزمہ پردازیاں تو دیکھ

(ک:۲:۲۷۷)

زمزمہ پوچ [ف-ترکیب]

بے ہودہ نغمہ سرائی (ف:ف)

ع بھنوں نے کہا زمزمہ پوچ سن اس کا

(ک:۶:۳۰۸)

زمزمہ صاصل [فخ-ترکیب]

فاختہ کی نغمہ سرائی (نل)

ع ناچنے سرو کا زمزمہ صاصل سے

(ک:۷:۲۵۳)

زمزمہ ہم صغیر [ف-ترکیب]

ہم آواز پرندے کا نغمہ (ف:ف)

ع پایا نہ گل، نہ زمزمہ ہم صغیر کو

(ک:۶:۲۳۶)

زمہریہ [ع-اند]

سخت جازا-دوزخ کا طبقہ جس میں سردی کا عذاب دیا جائے گا (ع:ال)

ع آئے ہے ہو کے زمہریہ ہو

(ک:۲:۲۳۳)

زمین جادہ [فخ-ترکیب]

پگھڑی کی زمین (رل)

ع زمین جادہ جو ہے رشک کھکشاں یارب

(ک:۱:۵۷۳)

زمین مسلخ و مقتل [فخ-ترکیب]

ذبح کرنے اور قتل کرنے کی زمین (نل)

ع زمین مسلخ و مقتل پہ کچھ نہیں موقوف

(ک:۷:۲۷۸)

زناہیر [ع-اند]

زناہیر کی جمع-چھو (ال:م)

ع اجرام فلک مثل زناہیر ہوا پر

(ک:۹:۸۱)

زقار [ع-اند]

دہ دھاگا جو عیسائی، یہودی اور مجوسی کمر میں باندھتے ہیں۔ دہ دھاگا جو

ہندو گلے میں اور بغل کے نیچے باندھتے ہیں (ع:ال)

ع نہ پوچھو اس سے باندھی تو نے کیوں زناہیر کیا باعث

(ک:۱:۱۵۶)

زنان قبیلہ [ف-ترکیب]

عورتوں کا گروہ-قبیلہ کی عورتیں (ع:ال)

ع لیلیٰ جو مر گئی تو زنان قبیلہ نے

(ک:۸:۵۸)

زن بازی [ف-صف]

عورتوں سے کھیلنے والا۔ عورتوں کا دلدادہ (فرف)

ع زن بازی، خانہ جنگی کا عالم ہے ایک سا

(ک:۷:۱۶۵)

زنبق [ف-اند]

ایک پھول دار پودا۔ پھول۔ خوشبو (فرف)

ع ابھی کرنے لگے گل ہائے زنبق آتش افروزی

(ک:۶:۳۱۷)

زنبور خانہ [ع-ف-اند]

بھڑوں کا چمٹا (فل)

ع جو دل میرا زنبور خانہ ہوا ہے

(ک:۱:۴۲۹)

زنجیر دراز آہن [ف-ترکیب]

لوہے کی زنجیر کی طوالت (فرف)

ع منفصل ہو گئی زنجیر دراز آہن

(ک:۷:۱۶۴)

زنجیر عرش [ف-ترکیب]

عرش کی زنجیر (فل)

ع زنجیر عرش سے تو ہدوش کر دیا ہے

(ک:۱:۴۴۲)

زنجیر مار زلف [ف-ترکیب]

ساپ جیسی زلف کی زنجیر (فرف)

ع جس دن سے چت چڑھی مرے زنجیر مار زلف

(ک:۸:۸)

زندال [ف-اند]

زیر زمین قید خانہ (نل)

ع روزن سے گزارا نہیں زنداں میں صبا کا

(ک:۱:۳۶۶)

زندانی ابد [ف-ترکیب]

ہمت کی قید۔ ابد کا قید خانہ (عال)

ع محبوس نہیں رہتے وہ زندانی ابد میں

(ک:۷:۱۰۸)

زندانی الفت [ف-ترکیب]

محبت کا قیدی (فرف)

ع زندانی الفت کو ترے شام جدائی

(ک:۶:۲۷۱)

زندہ جاوید [ف-صف]

ہمیشہ کے لیے زندہ رہنے والا (عال)

ع یاں آ کے بھلا زندہ جاوید رہا کون

(ک:۷:۲۵۵)

زن سیارہ [ف-ترکیب]

گھومنے والی عورت (عال)

ع داغ دل اپنا کبھی چشمک زن سیارہ تھا

(ک:۶:۴۴۳)

زنگ [ف-اسٹ]

تختی (فرف)

ع کنڈن کی ہاندھی چاہیے تاقے کو زنگ سرخ

(ک:۶:۱۴۰)

زنگاری شب [ف-ترکیب]

رات کی ہریالی (جل)

ع باہر نہ نکل پردہ زنگاری شب سے

(ک:۳:۳۵۴)

زنگی ہڑ [ف-اسٹ]

سیاہ ہڑ۔ جسے چھوٹی ہڑ بھی کہتے ہیں (جل)

ع تجھ کو کب پہنچے زنگی ہڑ پھوندی

(ک:۱:۶۰۴)

زن محتالہ [فج-ترکیب]

فاحشہ عورت۔ مکار عورت (فرف)

ع بہ اغوائے زن محتالہ وہ دسواں شیطانی
(ک-۷۳:۹)

زوار [ع-اند]

زیارت کرنے والے (ع-ال)

ع یہ شخصی بت پرست ہے زوار کچھ نہیں
(ک-۲۹۳:۲)

زود از زود [ف-صف]

جلد سے جلد (فرف)

ع اسی صورت بہ شکل زود از زود
(ک-۳۹۱:۵)

زور [ع-اند]

فریب (فرف)

ع لاپے اپنے گھر مکر سے زور سے
(ک-۲۷۰:۶)

زور آوری [ف-سٹ]

طاقت دہی۔ قوی پن (ع-ال)

ع زور آوری نہ کر کہ جو آیا غرور میں
(ک-۵۶:۱)

زورق [ف-سٹ]

چھوٹی کشتی۔ ڈوگی (ال)

ع ڈرتا ہوں کہ بہتی نہ پھرے زورق گردوں
(ک-۱۸۳:۶)

زورق خورشید [ع-ترکیب]

سورج کی کشتی۔ سورج کا قارب (فرع)

ع بہ ساحل افق آئی نہ زورق خورشید
(ک-۳:۳)

زور و نیر [ف-ترکیب]

طاقت (ال)

ع نہیں اندیشہ کہ پا زور و نیر ہے وہ بدن
(ک-۱۸۰:۷)

زونٹ مارنا [ار-محاورہ]

گھونگھٹ نکالنا (ال)

ع جب تلک بیٹھی رہیں زونٹ ہی ماریں وہ رہیں
(ک-۱۳۹:۷)

زہ [ف-اند]

کمان کا چلہ (فل)

ع جب زہ اس کی کمان پر آئی
(ک-۳۲۵:۱)

زہاد [ع-اند]

بہت زیادہ متقی۔ زاہد کی جمع (ع-ال)

ع دل کو زلفوں میں تری رکھتے ہیں زہاد گرد
(ک-۳۱۵:۲)

زہ داماں [ف-ترکیب]

داس کا کنارہ (ع-ال)

ع لہو میں نہ بھر جا زہ داماں کسی کی
(ک-۵۵۱:۱)

زہ دامن محشر [فج-ترکیب]

روز محشر کے دامن کا رحم (فرف)

ع وصل اس کو زہ دامن محشر میں کیا ہے
(ک-۳۳:۷)

زہد و ورع [ع-ترکیب بہ فارسی]

تقویٰ اور پرہیزگاری (ن-ل)

ع بے زری نے کھو دیا زہد و ورع کا مرتبہ
(ک-۳۱۶:۷)

زہد و پارسائی [ع- ترکیب]

تقویٰ داری اور پاک دامنی (ع ال)

ع کچھ کام نہ زہد و پارسائی آوے
(ک: ۵۸۳:۱)

زہ گیر [ف- اند]

تیر اندازی کا انگشتانہ (فرع)

ع رہ جائے یہ منہ دیکھ مرا دیدہ زہ گیر
(ک: ۱۵۲:۹)

زہرہ [ع- است]

ناہید نام کا ستارہ (فرع)

ع زہرہ راقص رہے بزم میں تیری شب و روز
(ک: ۱۲۲:۹)

زہرہ آب ہونا [ار- محاورہ]

خوف زدہ ہونا۔ حوصلہ پست ہونا (ن ل)

ع کہ جس کو دیکھ کے زہرہ اجل کا آب ہوا
(ک: ۶۱:۶)

زہرہ روئیں تال [ف- ترکیب]

زہرہ ستارے کے سے چمکدار اور مجسم جسم والے (فرع)

ع ہنگام جنگ زہرہ روئیں تال ہو آب
(ک: ۵۳:۹)

زہر ہلاہل [ف- اند]

مہلک زہر (ع ال)

ع الماس سودہ زہر ہلال میں ضم کیا
(ک: ۱۰۵:۳)

زیان جاں [ف- ترکیب]

جان کا نقصان۔ جان کے لیے باعث نقصان (ع ال)

ع زیان جاں وہاں اول قدم ہے
(ک: ۱۳۲:۱)

زیاں کار محبت [ف- ترکیب]

محبت کا نقصان اٹھانے والا (ع ال)

ع لقب میرا زیاں کار محبت
(ک: ۱۳۲:۱)

زیاں کاری [ف- است]

نقصان دینا (ع ال)

ع باز آتے نہیں ہم تو بھی زیاں کاری سے
(ک: ۳۱۰:۱)

زیبائی پیرہن [ف- ترکیب]

لباس رقیص کی خوبصورتی یا دلکشی (فل)

ع زیبائی پیرہن کے صدقے
(ک: ۴۳۵:۱)

زیب شکم [ف- ترکیب]

پیٹ کی زینت (ع ال)

ع اربسی یہ لعل کی اس کے نہیں زیب شکم
(ک: ۱۱۸:۷)

زیب فتراک [ف- ترکیب]

شکار بند کی خوبصورتی (فرع)

ع سرِ خصم ہو زیب فتراک ہے ہے
(ک: ۲۰۰:۱)

زیب گلو [ف- ترکیب]

گلے کی زینت (ع ال)

ع وہ دھندھکی کو اپنا نہ زیب گلو کریں
(ک: ۸۰:۸)

زیبندگی [ف- صف- است]

زیبائش۔ خوبصورتی (ع ال)

ع دل لے گئی تجھی تو یہ زیبندگی کی چال
(ک: ۲۳۰:۴)

زینچ [ف۔سٹ]

علم نجوم کی ایک کتاب (ال)

ع کہیں ہے آئینہ زینچ ہندیاں نو روز

(ک: ۹: ۱۷۷)

زیر پا [ف۔سٹ]

پاؤں تلے (ع ال)

ع مورچے آجادیں جوں پیل دماں کے زیر پا

(ک: ۱: ۹۰)

زیر پاشنہ [ف۔ترکیب]

ایڑی کے نیچے (ع ال)

ع بہ زیر پاشنہ پا جامہ ہو جس ماہ پیکر کا

(ک: ۷: ۷۹)

زیر پل شکستہ [ف۔ترکیب]

ٹوٹے ہوئے پل کے نیچے (ع ال)

ع زیر پل شکستہ تو سویا نہ چاہیے

(ک: ۱: ۷۷۰)

زیر دم تیج بتاں [ف۔ترکیب]

حینوں کی تلواریں نوک کے نیچے (ن ل)

ع جس نے کاٹی زندگی زیر دم تیج بتاں

(ک: ۶: ۲۳۹)

زیر سنگ الم [ف۔ترکیب]

درد کے پھرتلے۔ مراد تکلیف میں (ع ال)

ع گھر جا کے زیر سنگ الم دیر تک رہے

(ک: ۶: ۱۴۱)

زیر ضرب چوگال [ف۔ترکیب]

گلی کے ضرب کے نیچے (ال)

ع کسی کے زیر ضرب چوگال جو از روز ازل

(ک: ۷: ۲۷۹)

زیر طباق [ف۔ترکیب]

بڑی رکابی کے نیچے (ع ال)

ع مہر کے سر کو کاٹ کر زیر طباق رکھ دیا

(ک: ۵: ۵۵)

زیر وزیر [ف۔مف]

دوبالا۔ الٹ پلٹ (ع ال)

ع جس نے عالم کیا ہے زیر و زیر

(ک: ۱: ۶۳)

زیست [ف۔سٹ]

زندگی۔ حیات۔ عمر (ع ال)

ع دیکھیے اب زیست مری کیوں کہ ہو

(ک: ۱: ۴۴)

زیستِ روشِ خیر النساء [ف۔ترکیب]

عورتوں میں سب سے بہتر کے کندھوں کی زیست (ع ال)

ع جو سر زیستِ روشِ خیر النساء تھا

(ک: ۵: ۴۱۲)

زیستِ فتراک [ف۔ترکیب]

فکار بندگی زیست (ع ال)

ع ایک دن یہ بھی کسی کا زیستِ فتراک تھا

(ک: ۳: ۵۵۵)

زیستِ گوش یار [ف۔ترکیب]

محبوب کے کانوں کی زیست (ع ال)

ع زیستِ گوش یار ہے سزا

(ک: ۴: ۹۵)

زیورِ حسن [ف۔ترکیب]

بناؤ گھار کی چیزیں (ع ال)

ع زیورِ حسن ترا دیکھ کے اے رنگِ بہار

(ک: ۱: ۱۳۸)

س

سازواری [ف۔ صف]

سامان رکھنا، نفع (ن ل)

ع جہاں تک سازواری تھیں، لکھیں دشمن کے طالع میں
(ک ۷:۲)

ساطور [ع۔ اند]

نختر۔ دشنہ (ال)

ع کاڑھ کر اپنی زلیخا نے بہ ساطور آنکھیں
(ک ۲۷۴:۳)

ساعتِ عیسویاں [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

عیسوی کیلنڈر کے لمحے (ع ال)

ع ساعتِ عیسویاں ہے کہ مرا دل جس میں
(ک ۳۵۴:۳)

ساعِدِ حور [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

حور کی کلائی (ع ال)

ع باج دیتی تھی جس کو ساعِدِ حور
(ک ۳۷۶:۵)

ساعِدِ سیمیں [ع۔ ترکیب]

چاندی جیسے کلائیاں (ن ل)

ع یا اس کا کبھی حلقہ وہ ساعِدِ سیمیں تھا
(ک ۳۹۸:۱)

ساعِدِ گل خوردہ [ع۔ ترکیب]

داغ کھاتے ہوئی کلائی (ن ل)

ع کچھو ساعِدِ گل خوردہ پہ میرے بھی نگاہ
(ک ۸۴:۲)

ساعِدِ ورقِ نقرہ و ش [ع۔ ترکیب]

چاندی کے ورق جیسی خوبصورت کلائی (ن ل)

ع اس تیری ساعِدِ ورقِ نقرہ و ش کو شوخ
(ک ۳۲۲:۱)

سائگیں [ف۔ اند]

ساغر۔ شراب کا پیالہ (ال)

ع سائگیں برکف و مینا بہ بغل جاتا ہوں
(ک ۲۱۱:۶)

ساتور [ع۔ اند]

بڑی چھری۔ نختر (ن ل)

ع گیہوں کی ہر اک ہال ہے ساتور کا خوشا
(ک ۵۰:۵)

ساختنِ آشیاں [ف۔ ترکیب]

گھونسلے کا بنانا (ف ر)

ع مصروف فکرِ ساختنِ آشیاں میں ہیں
(ک ۱۹۷:۶)

ساربان [ف۔ اند]

اونٹ والا۔ اونٹ رکھنے یا اونٹ کے ذریعے روزی کمانے والا (ع ال)

ع گرچہ تھا صحرا ہی نشتر ساربان کے زیرِ پا
(ک ۹۱:۱)

سار و صول [ف۔ اند]

سار و حول (ال)

ع داں شیر کب رہے جہاں سار و صول ہو
(ک ۲۲۹:۶)

سازِ طرب [ف۔ ترکیب]

خوشی اور عیش کا سامان (ع ال)

ع لیے سازِ طرب کف پر ادھر مکن ادھر سوتا
(ک ۵۰:۴)

سازِ طلاق [ف۔ ترکیب]

چرب زبانی کی خوبی (ف ر)

ع اس کے سازِ طلاق سے بیٹیں جو گئی رنگ بھیں
(ک ۱۶۳:۷)

ساغرِ بادہ [ف۔ ترکیب]

شراب کا پیالہ (فل)

ع ساغرِ بادہ و دامان گل و دستِ نگار

(ک: ۱: ۳۸۰)

ساغرِ سرشار [ف۔ ترکیب]

شراب کا لبالب پیالہ (ع ال)

ع مجھ کو ساقی ساغرِ سرشار کی خواہش نہیں

(ک: ۱: ۲۹۰)

ساغرِ کشتیِ شب [ف۔ ترکیب]

رات کی شراب نوشی (ج ل)

ع ہم سے ساغرِ کشتیِ شب کا تم افغانہ کرو

(ک: ۱: ۲۹۶)

ساغرِ مستان [ف۔ ترکیب]

مست کر دینے والی شراب کا پیالہ (ن ل)

ع کبھی ہوتا ہی نہیں ساغرِ مستان خالی

(ک: ۶: ۲۶۸)

ساقی [ف۔ ص]

پنڈی (ع ال)

ع صاف میدے کی سی لوی جس کی ہر اک ساقی

(ک: ۳: ۳۵۷)

ساقی بلوریں [ف۔ ص۔ ترکیب]

چمکتی ہوئی پنڈی۔ شفاف پنڈی (ع ال)

ع شمع مجلس جو تری ساقی بلوریں ہووے

(ک: ۴: ۴۷۳)

ساقیِ پیرِ خرابات [ف۔ ترکیب]

شراب خانے کا بوڑھا ساقی (ع ال)

ع ساقیِ پیرِ خرابات کا کیا نقصاں ہے

(ک: ۴: ۴۳۳)

ساقی کوثر [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

حوضِ کوثر کا پانی پلانے والا۔ مراد محمدؐ (فل)

ع کہ تو اے مصطفیٰ مداح ہے ساقی کوثر کا

(ک: ۱: ۱۱)

سا کا (۱) [ہ۔ اند]

ہندو سوراؤں کی کہانیاں۔ نظموں اور گیتوں کی شکل میں (ال)

ع مطرب نے کیا پردہ بجایا اور لوگوں نے سا کا گایا

(ک: ۷: ۱۶۳)

سا کا (۲) [ف۔ اند]

اتفاق بر جھگڑا (ن ل)

ع ہر چند کہ اوروں میں ترا، سا کا ہے

(ک: ۲: ۴۰۶)

ساکنانِ بیاباں [ف۔ ترکیب]

صحرا کے باشندے (ع ال)

ع آتے ہیں ساکنانِ بیاباں شبِ فراق

(ک: ۷: ۱۳۳)

ساکنانِ کشورِ ہستی [ف۔ ترکیب]

عالم موجود کی سلطنت کے مقیم یا سکونت رکھنے والے (فرف)

ع عجیب ناہم ہیں یہ ساکنانِ کشورِ ہستی

(ک: ۶: ۱۹۴)

ساکنانِ کنجِ قفس [ع۔ ترکیب]

پنجرے کے کونے میں بیٹھے ہوئے قیدی (ن ل)

ع با ساکنانِ کنجِ قفس ہم نشین مجھے

(ک: ۲: ۳۳۳)

ساکنِ بیتِ الحزن [ف۔ ترکیب]

غم کے گھر میں مقیم (ج ل)

ع اگر جانے تو اس کو ساکنِ بیتِ الحزن جانے

(ک: ۵: ۴۹۳)

سالتی [و۔اند]

کاٹا۔ زخم۔ گھاؤ۔ دکھ (ال)

ع جگر میں سالتی ہے خندہ گل کی صدا میرے

(ک: ۹: ۸۷)

سالك دشتِ تجرد [عفع۔ ترکیب]

تہائی کے صحرائیں چلنے والا عارف (فرف)

ع سالك دشتِ تجرد ہو میں کہہ دو ان سے

(ک: ۷: ۱۵۰)

سالكِ راہِ فنا [عفع۔ ترکیب]

فنا فی اللہ کے راستے پر چلنے والا (فرف)

ع سالكِ راہِ فنا جو ہیں انھیں تو اے عشق

(ک: ۶: ۴۲)

سالكِ راہِ معنی [عف۔ ترکیب]

راہِ معرفت کا مسافر (ع ال)

ع جو ہے معققی سالكِ راہِ معنی

(ک: ۵: ۲۵۳)

سالكِ قزوینی [عف۔ ترکیب]

ایران کے شہر قزوین کا سالك (فرف)

ع طعنہ کیونکر نہ کرے سالكِ قزوینی پر

(ک: ۵: ۱۲۲)

سالکانِ عشق [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

عشق کے طلب گار/ راہی، عشق کے راہ چلنے والے (ع ال)

ع معققی سالکانِ عشق کا ہے

(ک: ۳: ۱۹۳)

سالنا [و۔ مص]

سوراخ کرنا (ن ل)

ع صوتِ بلبل جگر میں سالتی تھی

(ک: ۶: ۵۰)

سامانِ بزمِ بادہ [ف۔ ترکیب]

شراب کی محفل کا ساز و سامان (فل)

ع سامانِ بزمِ بادہ میں کرتا ہوں جس گھڑی

(ک: ۱: ۴۰۵)

سامانِ طرب [فع۔ ترکیب]

خوشی اور عیش و عشرت کا سامان (ع ال)

ع اور سامانِ طرب سب ہوا موجود پہ پار

(ک: ۱: ۵۱۱)

سامری [ع۔ اند۔ تلخ]

حضرت موسیٰ کے زمانے میں ان کی قوم کے ایک لائق شخص کا نام،

جس نے حضرت موسیٰ کی عدم موجودگی میں قوم کو غلط راہ پر ڈال دیا۔

ایک چھڑا بنا کر اس کی پرستش کی دعوت دی۔ حضرت موسیٰ نے اسے

بددعا دی اور وہ کسی سے ملنے کے قابل نہ رہا (فرف)

ع سامری گرچہ نہ موسیٰ سے جہل میں چوکا

(ک: ۸: ۱۳)

سام و زال [ف۔ ترکیب۔ تلخ]

سام: ایران کے مشہور پہلوان نریمان کا بیٹا اور رستم کا دادا۔ زال: رستم کا

باپ (فرف)

ع نریمان بچ گیا اس سے نہ سام و زال نے رستم

(ک: ۲: ۹۰)

سان [ف۔ مس]

دھاریز کرنے کا پتھر (ع ال)

ع قاتل نے تیغِ ناز کو رکھا ہے سان پر

(ک: ۶: ۲۹۵)

سانٹھ [و۔ مس]

سازش۔ دشمنی۔ عداوت (ع ال)

ع سانٹھ گٹھ جاتی ہے کیا عشق کے فن والوں کی

(ک: ۳: ۳۶۰)

سانجھ [ار۔اند]

شام کا وقت (ع۔ال)

ع جس وقت کہ قابو ہو ترا سانجھ سویرے

(ک:۲:۳۷۷)

سانگ [ف۔اند]

نیزہ (فرف)

ع مڑہ یار سے میں سانگ جو دل پر کھائی

(ک:۶:۳۷۷)

سانگ [و۔اند]

شعبہ۔کھیل۔نقل (ع۔ال)

ع اب کے جاؤں گا تو کچھ سانگ بنا جاؤں گا

(ک:۳:۷۷۷)

سانگ بنانا [ار۔محاورہ]

روپ بھرتا۔نقل کرنا (ل۔ن)

ع اس کے در پر میں گیا سانگ بنائے تو کہا

(ک:۳:۹۰۷)

سانگ لانا [ار۔محاورہ]

مکر کرنا۔بھیس بدلنا۔نقل کرنا (ع۔ال)

ع اک سینہ زنی کا سانگ لایا

(ک:۵:۳۳۳)

سانوری [ف۔صف]

سیاہی مائل۔لج (فل)

ع سائی ہے مرے دل میں وہ سانوری صورت

(ک:۲:۹۵۵)

ساوان [و۔اند]

کبری سال کا چوتھا مہینہ جو برسات میں آتا ہے (ع۔ال)

ع ساوان کا ساگز رے ہے میاں مجھ پہ تو ہر روز

(ک:۱:۲۰۵)

سائر [ع۔اند]

پھرنے والا۔سیر کرنے والا۔سیلانی (ع۔ال)

ع سائر کے در کے آگے تس پر قات بھی ہے

(ک:۳:۳۰۶)

سائبان تاک [ف۔ترکیب]

انگور کی تیل کا سائبان (ج۔ل)

ع گنبد خضر اے ان کو سائبان تاک تھا

(ک:۴:۵۴۳)

سایہ انگور [ف۔ترکیب]

انگور کی تیل کا سایہ (ع۔ال)

ع پایا جو نہ واں سایہ انگور کسی نے

(ک:۴:۳۳۳)

سایل دشنام [ع۔ترکیب]

گالی سننے کا طلبکار۔

ع مصطفیٰ سایل دشنام ہے کب کا تم سے

(ک:۴:۷۷۷)

سائیکس [ع۔اند]

وہ ملازم جو گھوڑے کی خدمت کے لیے رکھا جاتا ہے (ع۔ال)

ع کہ ہے سائیکس پیار اور نہ ہتھی نے کھر ہرا ہے

(ک:۷:۲۲۶)

سایہ روم [ف۔ترکیب]

خوف کا سایہ (ع۔ال)

ع جس پہ اک بار مرا سایہ روم پڑتا ہے

(ک:۳:۳۷۷)

سایہ سمن [ف۔صف]

چنبیلی کا سایہ (ع۔ال)

ع کہ بیٹھے دل زدہ کوئی سایہ سمن میں دیر

(ک:۱:۱۸۸)

سایہ طوبیٰ [فغ-ترکیب]

طوبیٰ درخت کا سایہ (فرف)

ع حیرے مداحوں کو ہو سایہ طوبیٰ روزی

(ک:۹:۶۷)

سایہ لطف و کرم عزوجل [فغ-ترکیب]

بزرگی اور جلال والے رب کی مہربانی اور عنایت کا سایہ (فرف)

ع تو ہے وہ سایہ لطف و کرم عزوجل

(ک:۹:۱۱۱)

سایہ نہال [ف-ترکیب]

نئے لگائے ہوئے پودے کا سایہ رخوٹی کا سایہ (فرف)

ع لوٹے ہے مثلِ مار یہ سایہ نہال

(ک:۹:۷۵)

سایہ ہما [ف-اند-تلمیح]

ہما پرندے کا سایہ۔ ایک مشہور خیالی پرندے کا سایہ جس کی نسبت کہا

جاتا ہے کہ جس کے سر پر بیٹھ جائے وہ بادشاہ بن جاتا ہے (ع:ال)

ع کم سایہ ہما سے نہیں سایہ یوم کا

(ک:۴:۳۶۲)

سایہ ید اللہ [فغ-ترکیب]

اللہ کے ہاتھ کا سایہ۔ اللہ کی حفاظت (فرف)

ع جو دوست ہیں وہ رہیں سایہ ید اللہ میں

(ک:۹:۴۴۳)

سبابہ [ع-امت]

انگوٹھے کے پاس والی انگلی۔ شہادت کی انگلی (ع:ال)

ع سبابہ اس نے رکھی تھی جس شب عذار پر

(ک:۴:۳۶۵)

سببِ اہترازِ دل [فغ-ترکیب]

دل چھونے کا سبب۔ دل خوش ہونے کا سبب (ن:ل)

ع سبزہ جو خط کا تھا سببِ اہترازِ دل

(ک:۸:۶۳)

سببِ تفرقہ روز وصال [فغ-ترکیب]

ملاقات کے دن جھگڑے کا سبب (فرف)

ع شامِ بھراں سببِ تفرقہ روز وصال

(ک:۹:۲۲۳)

سببِ طولِ کلام [فغ-ترکیب]

بات کو طول دینے کی وجہ (ع:ال)

ع مصطفیٰ شوق ہوا ہے سببِ طولِ کلام

(ک:۱:۱۳۵)

سبحہ تزویر [ع-ترکیب بہ فارسی]

جھوٹ کی تسبیح (ن:ل)

ع کیوں کر نہ عرقِ سبحہ تزویر سے ٹپکے

(ک:۷:۲۹۵)

سبحہ گردانی [ع-امت]

تسبیح پڑھنا (ف:ل)

ع تا سحریاں آنسوؤں کی سبحہ گردانی ہوئی

(ک:۱:۴۲۷)

سبحہ وزنار [ف-ترکیب]

تسبیح اور زیور (فرف)

ع ہے کسے سبحہ و زنار کی خاطر منظور

(ک:۷:۱۱۴)

سبز تیرا [ف-صف]

کبوتر کی ایک قسم (ال)

ع میں نے کبوتر اس کا مارا جو سبز تیرا

(ک:۷:۷۶)

سبزہ [ف-اند]

سبز رنگ کا قیمتی پتھر۔ پنا (ال)

ع چنی بنی ہے گل پہ تو سبزہ گیاہ پر

(ک:۷:۱۱۰)

سبزہ تیرہ [ف۔ صف]

سبزہ دھوا۔ سیاہی مائل سبز کو ترکی ایک قسم (ال)

ع سبزہ تیرہ نظر آیا مجھے رنگ اس گل کا

(ک: ۱۲۶:۶)

سبزہ شالی [ہ۔ ترکیب]

دھان کی ہریالی (ع ال)

ع خوش کرے میرا ہوائے سبزہ شالی دماغ

(ک: ۱۴۵:۵)

سبزہ نوخیز [ف۔ صف]

وہ داڑھی جوان بھی ابھی اُگنی شروع ہوئی ہو۔ نیا نیا اُگنے والا سبزہ (ع ال)

ع سبزہ نوخیز خط کا حسن کچھ پنہاں نہیں

(ک: ۲۳۶:۱)

سبط رسول [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

رسول پاک کا نواسہ۔ مراد حضرت امام حسینؑ۔ رسول پاک کی اولاد (عرف)

ع پیشانی مبارک سبط رسول ہو

(ک: ۳۵۳:۶)

سبطیوں [ع۔ اند]

قبیلہ والوں (ع ال)

ع مصحفی سبطیوں نے زور یہ عیاری کی

(ک: ۲۵۶:۵)

سبک بار [ف۔ صف]

ہلکے بوجھ والا۔ مجرّد۔ اکیلا (ع ال)

ع مصحفی کیوں کہ سبک بار گنوں اپنے تئیں

(ک: ۲۲۵:۳)

سبک دوش ہونا [ار۔ محاورہ]

فارغ ہونا۔ بری الذمہ ہونا (ال)

ع بارہستی سے کسی دن تو سبک دوش ہوں میں

(ک: ۱۵۲:۷)

سبکساری [و۔ اسٹ]

لا تعلقی۔ بے وقاری۔ کم قیمتی (ع ال)

ع ہے یادگار جہاں یہ مری سبکساری

(ک: ۵۶:۹)

سبک وضع [ف۔ صف]

بد وضع۔ اوجھا (ع ال)

ع سبک وضعوں کو لے جاتا ہے سبک قنہ ہر جانب

(ک: ۳۰۸:۸)

سیو [ف۔ اسٹ]

شراب کی صراحی (ع ال)

ع دایے حسرت کہ سر خم بہ سیو ٹوٹ گیا

(ک: ۵۳:۴)

سیو ح [ع۔ صف]

پاک۔ پاکیزہ (ن ل)

ع وہ مست ہوں کہ نعرہ سیو ح نے مرے

(ک: ۳۳:۶)

سپر [ف۔ اسٹ]

ذہال (ع ال)

ع آہ سینے سے کہ یہ تیر سپر سے گزرا

(ک: ۹۷:۱)

سپر آفتاب [ف۔ ترکیب]

سورج کا ذہال (ع ال)

ع جو پھول گر پڑے سپر آفتاب سے

(ک: ۲۶۹:۷)

سپر دآتش [ف۔ ترکیب]

دھواں دار آگ کے سپر دحوالے (ع ال)

ع مردہ اس کا سپر دآتش دود

(ک: ۳۵۶:۲)

سپرِ ناوکِ بلا [ف-ترکیب]

مصیبت کے تیر کے لیے ڈھال (فرف)

ع کیا دل کو میں کروں سپرِ ناوکِ بلا

(ک:۸:۱۰۱)

سپش وار [ف-صفا]

جوں کی مانند (ال)

ع سمجھے اس کو وہ سپش وار و بال گردن

(ک:۷:۱۷۶)

سبھاؤ [ہ-اند]

(سنگرت-سوجھاؤ-حالت) عادت-خود ڈھنگ (نل)

ع کیا تمہارا برا پڑا ہے سبھاؤ

(ک:۲:۲۶۹)

سپند [ف-اند]

ہرل-کالا دانہ (فرف)

ع جوں سپند آخر کو وہ کود اور اچھل کر رہ گیا

(ک:۱:۱۱۳)

سپندِ دلِ دگیر [ف-ترکیب]

غفلتیں دل کا ہرل (فرف)

ع ڈالیں ہیں سپندِ دلِ دگیر کا دانہ

(ک:۷:۲۱۱)

سپندِ مجر [ف-ترکیب]

عود دان میں موجود سپند کے دانے (ع ال)

ع جیسے سپندِ مجر غنچے چمک رہے ہیں

(ک:۱:۳۲۶)

سپندی [ف-سفا]

نظر اتارنے کا عمل (فرف)

ع نہ سپندی میں وقف رنج و محن

(ک:۹:۱۹۵)

سپرِ گرداں [ف-صفا]

پھرنے والا آسمان-پلٹا ہوا آسمان-مراد بگڑی تقدیر (ع ال)

ع پیدا تو کرے سپرِ گرداں

(ک:۳:۱۶۱)

ستمِ آسماں [ف-ترکیب]

آسمان کا ظلم-مراد تقدیر کی بے رحمی (ع ال)

ع جوہ فراق اور ستمِ آسماں بھی ہے

(ک:۲:۲۹۵)

ستمِ اٹھانا [ار-محاورہ]

ستم برداشت کرنا (ع ال)

ع کیا کیا نہ محبت میں اٹھائے ستم شوق

(ک:۵:۱۳۸)

ستمِ ایجاد [ف-صفا]

ستم کی بنیاد ڈالنے والا-ظالم-کناہیہ معشوق (ع ال)

ع آجائے جو کچھ اس ستمِ ایجاد کے آگے

(ک:۱:۵۴۰)

ستمِ پیشہ [ف-صفا]

ستم شعار (نل)

ع تھا صید گلن میرا از بس کہ ستم پیشہ

(ک:۱:۸۱۱)

ستمِ چرخِ جفا کار [ف-ترکیب]

ظلم ڈھانے والے آسمان کا ستم-مراد تقدیر کا ستم (فرف)

ع کہ نہ دیکھا ستمِ چرخِ جفا کار اس نے

(ک:۷:۲۲۸)

ستمِ رشتہ پائی [ف-ترکیب]

پابندِ رنج ہونے کا ظلم (ع ال)

ع ستمِ رشتہ پائی بھی اٹھا سکتے ہیں

(ک:۳:۲۰۶)

ستم طرفہ [ف۔ صف]

عجیب کلم و ستم (ع۔ ال)

ع ستم طرفہ تو یہ ہے کہ مجھے روتا دیکھ
(ک۔ ۳۵۶:۱)

ستھراؤ [و۔ اند]

فرش۔ مقتولوں کے تودے (ن۔ ل)

ع لاشوں کے ستھراؤ وہاں پڑ گئے
(ک۔ ۴۳:۱)

ستی [ف۔ امث]

ہندوؤں میں مردہ شوہر کے ساتھ عورت کے جل مرنے کی رسم۔ وہ
عورت جوتی ہو جائے۔ شریف نیک عورت مراد ہے (ال)

ع ستی نہ خانہ زین پر ہے آج بال کھلے
(ک۔ ۲۵۷:۶)

ستیاناں کرنا [ار۔ محاورہ]

خراب کرنا۔ برباد و جاہ کرنا (ع۔ ال)

ع کیا ہے باد خزاں نے گلوں کا ستیاناں
(ک۔ ۵۴:۸)

ستیزہ [ف۔ اند]

لڑائی۔ جھگڑا۔ فساد (ع۔ ال)

ع رکھے ہے پاسِ ادب اے ستیزہ جو بکل
(ک۔ ۱۵۵:۵)

شپٹانا [ار۔ مص]

گھبرا جانا۔ حیران ہونا (ع۔ ال)

ع مصحقی شپٹائے جاتا ہے
(ک۔ ۳۸۳:۲)

سٹک جانا [و۔ مص]

چپکے سے چلا جانا۔ روپوش ہونا (ع۔ ال)

ع جب سے سٹک گیا تو مری جاں! میں ہو گیا
(ک۔ ۳۰۷:۳)

سٹھوری [و۔ اند]

ہٹیری جو زچہ کو کھلاتے ہیں (ن۔ ل)

ع مگر سٹھوری میں ہو نہ ڈل ترا
(ک۔ ۶۰۶:۱)

سجاد [ع۔ صف]

بہت زیادہ سجدہ کرنے والا۔ مراد حضرت امام حسینؑ (ج۔ ل)

ع جب مہار اونٹوں کی سجاد کو دی رو کے کہا
(ک۔ ۴۱۹:۵)

سجدہ طاقی خم ابرو [ع۔ ترکیب]

ابرو کے ٹیڑھے پن کی محراب دار جگہ کو سجدے میں لگانا (فرعاً)
ع جز سجدہ طاقی خم ابرو نہ کروں میں
(ک۔ ۲۸۰:۴)

سجدہ گاہ ملائک [ف۔ ترکیب]

ملائک کے لیے جائے سجدہ / قابل سجدہ (فرف)

ع آدم کو سجدہ گاہ ملائک بنا دیا
(ک۔ ۳۵:۷)

سجدہ مستان [ف۔ ترکیب]

دیوانے کا سجدہ (ج۔ ل)

ع کیا پائے خم بھی سجدہ مستان نہیں قبول
(ک۔ ۲۳۶:۴)

سحاب سادہ [ف۔ ترکیب]

ہلکا بادل (ن۔ ل)

ع نظر آیا جو کوئی خشک سحاب سادہ
(ک۔ ۲۰۹:۷)

سحبان [ع۔ اند۔ تلخیص]

عرب کے مشہور و معروف شاعر کا نام جو فصاحت و بلاغت کے لیے
ضرب المثل اور حضورؐ کا منظور نظر تھا (فرف)

ع کتاب اپنی وہاں سحباں و ایل چھوڑ جاتا ہے
(ک۔ ۴۲۷:۴)

سحر طرازی [ف-ص]

جادوگری (ع ال)

ع گر سحر طرازی کے اوپر آؤں تو دوں ہی

(ک ۲۹۹:۱)

سحر مبیل [ع-ترکیب بہ فارسی]

واضح جادو (ع ال)

ع آوے گر جادوگری پر اپنی وہ سحر مبیل

(ک ۲۴۱:۶)

سحر مجسم [ف-ترکیب]

سراپا سحر-مکمل مع (ع ال)

ع از بس غزلیں اس نے پڑھیں سحر مجسم

(ک ۲۰۸:۴)

سختی فراقِ عزیزاں [ف-ترکیب]

عزیزوں کی جدائی کا دکھ (فرف)

ع کیا سختی فراقِ عزیزاں بیاں کروں

(ک ۲۴۱:۷)

سخن آبدار [ف-ترکیب]

عمدہ شاعری (ع ال)

ع جو یاں ہوں کیوں نہ غشِ سخن آبدار کے

(ک ۲۸۸:۴)

سخن رکھنا [ار-محاورہ]

الزام دینا (ن ل)

ع جس نے سو بار سخن لعلِ بدخشاں پہ رکھا

(ک ۲۹:۲)

سخن سازیِ دلّالہ [ف-ترکیب]

کٹنی کی دھوکا بازی (ع ال)

ع دل کوش بہ سخن سازیِ دلّالہ کروں میں

(ک ۲۹۹:۱)

سخنور [ف-ص]

زبان دان-بڑا شاعر (فرف)

ع کب شمع بزمِ خواباں ہوتا ہے وہ سخنور

(ک ۲۴۳:۷)

سداور [ف-اند]

دائم (فرف)

ع حاصل کہ ہم فنون میں سداور ہے مصحفی

(ک ۳۹۱:۴)

سیدِ رقیق [ع-ص]

جان بچانا-اتنا کھانا کہ زندگی قائم رہ سکے (ع ال)

ع یوں ہی اک سیدِ رقیق ہے ترے پیار کے سچ

(ک ۱۳۰:۴)

سیدِ رہ [ف-ص]

راستے کی رکاوٹ (ع ال)

ع سید رہ کھائی ہوئی گا ہے نہ کوٹ

(ک ۸۵:۷)

سیدِ رہِ اشک [ع-ترکیب]

آنسو کے راستے کی دیوار (ف ل)

ع مڑگاں نہ کبھی سید رہِ اشک رواں ہوں

(ک ۳۰۸:۱)

سیدِ سکندری [ع-ترکیب]

کانسی کی وہ دیوار جو سکندر نے شمالی دھبوں کو روکنے کے لیے علاقہ

تاتار اور چین کے سچ میں بنائی تھی (ن ل)

ع سیدِ سکندری میں گر رکھے خوب رو کو

(ک ۳۶۵:۱)

سدھ لیتا [ار-محاورہ]

چوکی کرنا-نگرانِ حال رہنا (ع ال)

ع سدھ لیتے ہی ہوا وہ مائل ستم گری کا

(ک ۳۱:۷)

سرا [ف۔سٹ]

مسافر خانہ۔ مہمان خانہ (فل)

ع اے مصحفی! دُنیا ہے سرا، اس میں مری جاں

(ک:۱۲:۲)

سرا بن بتول [فخ۔ ترکیب]

حضرت فاطمہؑ کے بیٹے کا سر (فرف)

ع نیزے پہ چرخ زن سرا بن بتول ہو

(ک:۳۵۳:۶)

سرا پا بذل وجود و لطف و احسان و عطا [فخ۔ ترکیب]

فیاضی، احسان بندی، سخاوت اور خوش طبعی کا مجسمہ (فرف)

ع اے سرا پا بذل وجود و لطف و احسان و عطا

(ک:۱۲۳:۹)

سراج [ع۔ اند]

چراغ۔ روشنی (ع ال)

ع ہیں پڑے کنج لحد میں شب ہے ان کی بے سراج

(ک:۳۱۶:۷)

سرا زیر [ع۔ اند]

الٹا ڈھادار (ال م)

ع بے جرم وہ لکے ہے سرا زیر ہوا پر

(ک:۲۲۶:۹)

سرا سیمہ [ف۔ اند]

بے قرار۔ شوریدہ اور پریشان (ل ن)

ع اٹھا میں سوتے سے یوں صبح دم سرا سیمہ

(ک:۳۵۳:۲)

سرا اعدائے مدّ نایب [فصیح۔ ترکیب]

دشمن کے طویل حساب کا آغاز (ل ن)

ع ہزاروں ہوں سرا اعدائے مدّ نایب

(ک:۲۸۳:۹)

سراغ خانہ صیاد [ف۔ ترکیب]

شکاری کے گھر کا کھوج (فل)

ع اب پھر سراغ خانہ صیاد کیجیے

(ک:۵۰۳:۱)

سراغ دلبر طعاز [فخ۔ ترکیب]

شوخ و شیر محبوب کی کھوج (ع ال)

ع اے دل سراغ دلبر طعاز پھر بھی کر

(ک:۱۵۶:۲)

سراغ شبِ مہتاب [ف۔ ترکیب]

چاندنی رات کا کھوج (ع ال)

ع دے تیر کی بخت سراغ شبِ مہتاب

(ک:۳۹:۸)

سراغ گوہر [ف۔ ترکیب]

موتی کی کھوج (ع ال)

ع سراغ گوہر مقصود بھی نہ اس کو ملا

(ک:۷۹:۳)

سرا گلند [ف۔ صف]

سرینچے کیے ہوئے۔ پریشان (ج ل)

ع تو بھی گئی نہ اس سے سرا گلندگی کی چال

(ک:۲۳۰:۳)

سرا انجام [ف۔ صف]

اسباب (فرف)

ع جوں جوں کسا سفر کا سرا انجام دوش پر

(ک:۱۳۵:۶)

سرایاں [ف۔ صف۔ فاعل]

گاتا ہوا۔ گاتا لاپتا ہوا (فرما)

ع مصحفی تو روز اس کو سے سرایاں جائے ہے

(ک:۱۳۲:۳)

سرِ بالیں [ف۔ ترکیب]

سرہانے (فل)

ع سرِ بالیں میں علیلاً نہ پڑا رہتا ہوں

(ک:۱:۳۲۷)

سرِ برہنگاں [ف۔ صف]

نگار (ع:ال)

ع جو تجھ پہ ہو گئے ہیں منڈوا کے سر قلندر

(ک:۳:۶۱)

سرِ بریدہ [ف۔ صف]

سرکٹا ہوا (ع:ال)

ع جس نے سرِ بریدہ کو کرسی کیا اُسے

(ک:۱:۱۳۹)

سرب و باروت [ف۔ ترکیب]

سیسہ اور بارود (ع:ال)

ع سرب و باروت کا خزانہ ہے

(ک:۲:۳۳۰)

سربہ گریباں [ف۔ صف]

سوچ بچار کی حالت میں۔ نام۔ شرمندہ (ع:ال)

ع ہر ایک غنچہ سر بہ گریباں رہ گیا

(ک:۱:۱۱۱)

سرِ بھاری ہونا [ار۔ محاورہ]

سرگھومنا (ع:ال)

ع سر شیخ کا، اے یارو! کیونکر نہ رہے بھاری

(ک:۳:۲۱۷)

سربہ گریبان سکوت [ف۔ ترکیب]

حیران اور خاموش (ف:ف)

ع عقلِ اول ہے یہاں سر بہ گریبان سکوت

(ک:۹:۳۳۳)

سرپٹ اُڑنا [ار۔ مص۔ مرکب]

تیز اڑنا (ع:ال)

ع جاتا ہے مثلِ برق یہ سرپٹ اڑا ہوا

(ک:۷:۲۲۰)

سرِ پرتو نور ازیلی [ف:ف۔ ترکیب]

ازلی نور کے عکس کی ابتدا (ن:ل)

ع ہستی بہ سرِ پرتو نور ازیلی ہے

(ک:۸:۵۳)

سرِ پر زمین اُٹھالینا [ار۔ محاورہ]

بہت شور مچل کرنا (ع:ال)

ع تو دل نے نالے کر کے سر پر زمین اٹھالی

(ک:۲:۳۶۵)

سرِ پوشِ خون کشتگاں [ف۔ ترکیب]

مقتولین کی چپٹی۔ مراد عشاق کی چپٹی (فل)

ع زمین سرِ پوشِ خون کشتگاں ہے

(ک:۱:۳۸۶)

سر پہ چڑھانا [ار۔ محاورہ]

یار بنانا۔ توقیر کرنا۔ گستاخ بنانا (ع:ال)

ع دم بدم سر پہ چڑھا دیں جسے چاہیں خواہاں

(ک:۷:۱۳۹)

سر پہ خاک ڈالنا [ار۔ محاورہ]

ماتم کرنا۔ نوحہ کرنا (ع:ال)

ع اک سر پہ خاک ڈالنی باقی رہی ہے سو

(ک:۱:۵)

سرتاجِ افساں [ف:ف۔ ترکیب]

نہایت خوش بیانوں کے سر کا تاج۔ حدودِ خوش بیان لوگوں کا سردار (فرعا)

ع سرتاجِ افساں میں نہ ہوں کیوں کہ مصحفی

(ک:۴:۳)

سِرِّ تَفْصِیل [فغ۔ ترکیب]

نوقتِ سِرِّ۔ فضیلت والا سِر (ع۔ ال)

ع یاں تَجّ طے ہے سِرِّ تَفْصِیل کی گردن
(ک: ۳: ۲۴۰)

سِرِّ جَن [ف۔ اند]

پیدا کرنا۔ تخلیق کرنا۔ دیوتا۔ مراد پتھر کا بت (ال)

ع پاتا نہیں ہے قیمت سِرِّ جَن کے ساتھ ہیرا
(ک: ۷: ۷۶)

سِرِّ جہاں [عف۔ ترکیب]

دنیا کا راز (ع۔ ال)

ع سِرِّ جہاں سے ہم کو خبر ہے بھی اور نہیں
(ک: ۲: ۲۳۵)

سِرِّ چڑھنا [ار۔ عاودہ]

مصاحب بننا۔ گھمنڈ کرنا۔ اوپر چڑھنا (ع۔ ال)

ع شیریں بہت چڑھی تھی سر اس کے سو آفرش
(ک: ۱: ۲۵۸)

سِرِّ چنگ [ف۔ اند]

ہاتھ کی ضرب جو پوری قوت سے ماری جائے (فرف)

ع سِرِّ چنگ جو کھائے ہے ترے ہاتھ سے اس نے
(ک: ۶: ۳۳۷)

سِرِّ حان [ف۔ اند]

سِرِّ جانِ گرگ (فرف)

ع ہے خون خوار و بے اجل کس یہ سِرِّ حان
(ک: ۹: ۹۹)

سِرِّ خار [ف۔ ترکیب]

کانٹے کا سِر (ع۔ ال)

ع ہوں سِرِّ خار کی شبنم چمنِ دہر میں میں
(ک: ۷: ۳۵)

سِرِّ خِصْم [فغ۔ ترکیب]

دشمن کا سِر (ع۔ ال)

ع سِرِّ خِصْم ہو زبیدِ قتراک ہے ہے
(ک: ۱: ۲۰۰)

سِرِّ خِیَار [ف۔ صف]

بے حد فربہ (ن۔ ل)

ع سِرِّ خِیَار سے تو کم نہیں، اے دزدِ حنا
(ک: ۷: ۲۴۳)

سِرِّ خُوشِ صہبائے شاعری [فغ۔ ترکیب]

شعر و شاعری کی سِرِّ خُوشِ صہبائے شاعری (فرف)

ع مدت سے ہوں میں سِرِّ خُوشِ صہبائے شاعری
(ک: ۷: ۲۵۵)

سِرِّ رُنگِ حنا [ف۔ ترکیب]

مہندی کے رنگ کی لالی (ع۔ ال)

ع سِرِّ رُنگِ حنا یہ ہے تو ان ہاتھوں سے
(ک: ۱: ۱۲۷)

سِرِّ دل [ہ۔ است]

چوکھٹ کی اوپر کی لکڑی (ن۔ ل)

ع حیراں لگا کھڑا ہے جو سِرِّ دل سے آئندہ
(ک: ۷: ۲۰۷)

سِرِّ دِہری [فغ۔ است]

بے مردنی۔ بے وفائی (ن۔ ل)

ع عالم کی سِرِّ دِہری اس میں سا رہی ہے
(ک: ۷: ۷۶)

سِرِّ دِھنّا [ار۔ مع۔ مرکب]

سِرِّ ہلانا۔ ماتم کرنا۔ (ج۔ ل)

ع سن کے مردوں نے بھی سِرِّ اپنا دھنا
(ک: ۵: ۳۸۵)

سررشتہ [ف-صف]

دستور۔ رواج (فرف)

ع معصیٰ کیا خدام فلک اگلے سررشتے بھول گئے

(ک:۶:۲۸۰)

سررشتہ گفتار [ف-ترکیب]

بات کرنے کا اصول / دستور (ع ال)

ع سررشتہ گفتار کو تم ہاتھ سے مت دو

(ک:۳:۲۵۷)

سرزنش کرنا [ار-مض-مربک]

لامت کرنا۔ برا بھلا کہنا (ع ال)

ع تری تج سے سرزنش کر رہی ہے

(ک:۹:۱۰۱)

سرزنی و جامہ دری [ف-ترکیب]

سرامنا اور کپڑے پھاڑنا (ع ال)

ع نیچے میں ادھر سرزنی و جامہ دری ہے

(ک:۵:۳۹۶)

سرس [و-صف]

مشابہ۔ بہتر (ال)

ع خوش جلائی میں ہے قرص مد کال سے سرس

(ک:۹:۲۳۶)

سرسائی [و-اسد]

فردغ۔ کثرت (ن ل)

ع وحشت و عشق و جنوں کی ہوئی اور سرسائی

(ک:۷:۳۰)

سرسنداں [ف-ترکیب]

اہرن کا سر (ع ال)

ع شیشہ خالی میں پتک کر سرسنداں توڑا

(ک:۶:۹۴)

سرشار [ف-صف]

نشے میں چور (ع ال)

ع تو آج بہت ہم کو سرشار نظر آیا

(ک:۱:۴۰)

سرشاہ مشرقیت [فخ-ترکیب]

مشرق و مغرب کے بادشاہ یعنی حضرت امام حسینؑ کا سر (فرف)

ع نیزے پہ دیکھ ہائے سرشاہ مشرقین

(ک:۶:۳۵۲)

سرشوریدہ [ف-ترکیب]

دیوانہ سر (ع ال)

ع اس سرشوریدہ کو دستار کی خواہش نہیں

(ک:۱:۲۹۰)

سرغلطیدہ [فخ-ترکیب]

خون میں لپٹ پت سر (ع ال)

ع مقتل سے رواں یہ سرغلطیدہ نہ ہوئے

(ک:۵:۲۷۷)

سرفگنی [ف-اسد]

سرنچے کیے۔ مراد شرمندہ (ن ل)

ع صرفہ نہیں اس تیغ کو کچھ سرفگنی میں

(ک:۶:۲۱۳)

سرقہ دہر [ع-ترکیب بھاری]

زمانے کی چوری (ع ال)

ع سرقہ دہر سے ایمن ہیں جو ہیں عالیجاہ

(ک:۶:۲۶۸)

سر قیفال [فخ-ترکیب]

قصہ کا سر (ن ل)

ع نشر اس لوگ مڑہ کا سر قیفال ہے کیا

(ک:۷:۶۳)

سرکشان [ف-صف]

گستاخ لوگ (فرف)

ع اسی میں سرکشان حسن کی تحیر لکھی ہے

(ک-۷:۲۳۱)

سرکشان دہر [ف-ترکیب]

دنیا کے باغی اور مغرور لوگ (نل)

ع کیا ہوا وہ سرکشان دہر سے لینا خراج

(ک-۷:۳۱۶)

سرکشی نفس [ف-ترکیب]

نفس کی بغاوت (عال)

ع معشوق سرکشی نفس سے غافل مت رہ

(ک-۷:۵۳)

سرکنا [ار-مص]

ایک طرف ہٹنا۔ کھٹکنا۔ غائب ہو جانا (عال)

ع کیوں چھیڑتی ہے تو مجھے نا آشنا سرک

(ک-۴:۲۳۱)

سرکوب حسیناں [ف-ترکیب]

حسینوں کا انداز پکلاہٹ (نل)

ع جس بزم میں وہ شوخ ہے سرکوب حسیناں

(ک-۴:۱۹۲)

سرکھپ [و-اند]

ہر تن مصروف۔ جفاکشی (وال)

ع مجھ سا بھی نہ ہووے گا کوئی عشق میں سرکھپ

(ک-۵:۶۷)

سرگرانی [ف-اسٹ]

کبیدہ خاطر۔ غفل (فرعا)

ع غافل ہے، تجاہل ہے، ادا ہے، سرگرانی ہے

(ک-۲:۳۲۳)

سرگرم سعی [ف-ترکیب]

کوشش میں لگنا (عال)

ع اہل دنیا فتل سے دنیا کے ہوں سرگرم سعی

(ک-۷:۳۶)

سرگرم فغاں [ف-ترکیب]

شور و غوغا میں مصروف۔ فریاد میں مصروف (عال)

ع صبح تک تو پائے گلبن تھی وہ سرگرم فغاں

(ک-۳:۴)

سرگشتگی [ف-صف]

سرکا پکھڑانا۔ پریشان و حیرانی (فرف)

ع کیا کہوں سرگشتگی اپنے نصیبوں میں ہائے

(ک-۱:۱۱۳)

سرگشتہ کو بہ کو [ف-ترکیب]

کوچہ بہ کوچہ حیران و پریشان (فرف)

ع سرگشتہ کو بہ کو نہ کر اب

(ک-۵:۶۵)

سرمق [ع-اند]

بھوے کا ساگ (نل)

ع نہ ہاتھ آئی کبھی سرمق کسی کو

(ک-۶:۲۲۵)

سرمو [ف-ترکیب]

بال کی نوک۔ ذرا سا۔ تھوڑا سا (عال)

ع ہر سرمو تن پہ اپنا نوک نثر ہو گیا

(ک-۱:۳۹)

سرمہ ربینش صاحب نظراں [ف-ترکیب]

صاحب نظر لوگوں کی بصیرت کا سرمہ (نل)

ع سرمہ ربینش صاحب نظراں اور ہی ہے

(ک-۱:۳۸۱)

سرو خراماں [ف۔ صف]

ممشوق (ع۔ ال)

ع کہ سب انداز تھا اس میں مرے سرو خراماں کا

(ک۔۱۶:۱)

سروری [ع۔ صف]

سرداری (ع۔ ال)

ع سروری ہے ختم تیری ذات پر اے باخرد

(ک۔۱۳۳:۹)

سروش [ف۔ اند]

آواز غیب۔ الہام۔ غیب کا فرشتہ (ع۔ ال)

ع آ کر ہمیں کہے گا سروش فکست رنگ

(ک۔۱۷۶:۲)

سروش غیب [ف۔ ترکیب]

غیب کی آواز۔ غیب کی امداد (فرف)

ع ناگہ سروش غیب نے یہ دی مجھے ندا

(ک۔۲۰۴:۶)

سرو قبا پوش [ف۔ ترکیب]

چغہ پہنا ہوا۔ بلند قد محبوب (ع۔ ال)

ع بنو قبا وہ سرو قبا پوش کھول دے

(ک۔۲۱۷:۷)

سرو کلاں [ف۔ صف]

سرو کا بڑا درخت۔ مراد بلند قد (فرف)

ع قد ہے جو سرو کلاں، زلف ہے جو مار دراز

(ک۔۱۵۱:۳)

سرو گل اندام [ف۔ ترکیب]

پھول جیسے بدن والا سرو۔ پھول جیسے بدن اور لمبے قد والا محبوب (ع۔ ال)

ع یاد وہ سرو گل اندام مجھے آیا تھا

(ک۔۷:۴)

سرو مائل [ف۔ صف]

سر کی طرح بلند قد والا (ع۔ ال)

ع گلے سے لگ گیا میں دوڑ کر اس سرو مائل کے

(ک۔۱۱۶:۱)

سروہی [ہ۔ صفت]

ایک قسم کی سیدی تلوار (ع۔ ال)

ع رنگیں کبھی تو اپنی سروہی کا گھاٹ کر

(ک۔۱۳۹:۶)

سرہنگ [ف۔ اند]

نوج کا سردار (فرف)

ع مجھ کو یہ ڈر ہے کہ ہے غزوہ کافر سرہنگ

(ک۔۱۲۰:۹)

سر ہوائی [ف۔ صف]

شوریدہ سر، پاگل پن کا شکار سر (ن۔ ل)

ع علاج ہو نہ سکا اس سر ہوائی کا

(ک۔۵۴:۱)

سری [ہ۔ اند]

تیر کا گز۔ وہ پتلی لکڑی جس کے سرے پر پیکان لگا کر تیر بنا لیتے ہیں (ع۔ ال)

ع رہ گیا لیٹ کے اس کی جو سری کا کلوا

(ک۔۱۹:۳)

سری ٹیک [ف۔ ہ۔ صف]

سر جھکائے (ال)

ع ہیں سری ٹیک میں آہوئے سخن جتنے ہیں

(ک۔۱۶۴:۷)

سُریں [ف۔ اند]

چوڑ (ع۔ ال)

ع لکھنا کمر کا اس کی علاقہ سریں کے ساتھ

(ک۔۲۹۰:۳)

سُمرینِ نرم [ف-ترکیب]
نرم چوڑ [ع-ال]

ع سمرین نرم سے کافر کی بار مو نہ اٹھا
(ک-۹۳:۶)

سز اواری [ف-صف]
لائق-مناسب (فرف)

ع کاش یاں خواہ ابد کے ہوں سز اواری قدم
(ک-۱۸۰:۶)

سز اواری بہشت [ف-ترکیب]
جنت کا مستحق (ع-ال)

ع نہ قابلِ دوزخ، نہ سز اواری بہشت
(ک-۴۰۷:۲)

سز اواری جفا [ف-ترکیب]
ظلم کا قاتل-ظلم کا مستحق (ع-ال)

ع کیجیے ظلم سز اواری جفا ہم ہی ہیں
(ک-۲۸۳:۱)

سستی طالع [ف-ترکیب]
قسمت کی کمی-بد قسمتی (ع-ال)

ع داسے ناکامی کہ دیوے سستی طالع چھڑا
(ک-۲۳۱:۳)

سطح کشت [ف-ترکیب]
لکھت کی سطح (فرف)

ع سمجھا میں سطح کشت کو میدانِ قتال کا
(ک-۵۴:۷)

سطحِ غمرا [ف-ترکیب]
زمین کی سطح (ن-ل)

ع نظر آجائے اگر سطحِ غمرا
(ک-۲۱۸:۹)

سعاد [ع-اسٹ]

ایک خوبصورت عورت (ال)

ع حسنِ سعاد ہووے جو حورا پر طعنہ زن
(ک-۲۹۴:۶)

سعادتِ طالع [ع-ترکیب بہ فارسی]
خوش نصیبی-خوش قسمتی (ع-ال)

ع دیکھ لوں تک سعادتِ طالع
(ک-۱۲۱:۷)

سعدی [ف-انڈ-تلیج]

شیراز کا وہ مشہور زمانہ شاعر اور ادیب جس کے شعر و ادب میں کمال کی
آج تک دھاک ہے۔ نام مصلح الدین بن عبد اللہ تھا۔ تصوف میں شیخ
شہاب الدین سہروردی کا مرید تھا (فرف)

ع معتقد کیونکہ کوئی سعدی و خسرو کا ہو
(ک-۹۱:۸)

سعیِ بلیغ [ع-ترکیب بہ فارسی]

کمال کوشش-کمال دودھوپ (فل)

ع غم بڑا یہ ہے کہ آخر باچنیں سعیِ بلیغ
(ک-۴۲۶:۱)

سفاک [ع-صف]

بے رحم-خونی-خالم (ع-ال)

ع کا ہے کو اس قدر تھے سفاک ہاتھ سادے
(ک-۱۰۴:۱)

سفایِ حسن [ع-ترکیب]

حسن کی خون ریزی (فرف)

ع سفایِ حسن اس کی اگر ہند میں یہ ہے
(ک-۲۵۹:۷)

سفالی بنگ [ف-ترکیب]

بنگ کا ٹھیکرا (ن-ل)

ع ادنیٰ سفالی بنگ کے تئیں جامِ جم کروں
(ک-۱۵۷:۷)

سفالی سگ [ف-ترکیب]

کئے کا ٹھیکرا (ع ال)

ع سفالی سگ سے بھی بدتر ہے جام عاشق کا

(ک:۹۶)

سفالی کاسہ درویش [ف-ترکیب]

درویش کی مٹی کا پیالہ۔ درویش کے پیالے کا ٹھیکرا (ج ل)

ع سفالی کاسہ درویش خاکی

(ک:۱۷۱)

سفالی [ع-صف]

مٹی سے بنا ہوا (ع ال)

ع پھر قبر ہے چینی کی سفالی کا بجا

(ک:۱۳۵)

سفٹہ [ف-صف]

بیندھا ہوا (ع ال)

ع جو دانہ اوس کا سفٹہ سو ٹوک خا میں تھا

(ک:۵۳)

سفٹہ کرنا [ار-مض-مربک]

تختہ کرنا۔ ہدیہ دینا (ن ل)

ع سفٹہ کرتی تھی دل کو اس کی صفر

(ک:۵۲۱)

سفٹہ گہر [ف-صف]

ہدیہ کرنے والا موتی (ع ال)

ع خواص لاوے سفٹہ گہر کی صدف نکال

(ک:۷۶۹)

سفر دور راہ عشق [ف-ترکیب]

عشق کے راستے کے سفر کی دوری (ن ل)

ع آخر نہ ہو سکا سفر دور راہ عشق

(ک:۴۴۹)

سفیبہ [ع-صف]

بے قوف۔ نادان (ع ال)

ع سفیبوں نے دیا غل اس میں جب سے بس یہ فن بگڑا

(ک:۷۰)

سقا [ع-اند]

پانی پلانے والا۔ مٹکی (ع ال)

ع مٹک کاندھے پہ رکھ، وہ مٹے کا

(ک:۳۳)

سقائے دہر [ف-ترکیب]

دنیا کا بہشتی (ع ال)

ع ہنگام تشنہ کامی سقائے دہر ہم کو

(ک:۱۰۶)

سقر [ع-اند]

دوزخ۔ جہنم (ع ال)

ع اور بعضے گئے سقر میں ذلت کی راہ

(ک:۴۱۰)

سقرات [ف-مض]

سقر لاط۔ باتات (فرف)

ع گر جھول میں شفق کا سقرات خرچ ہو

(ک:۲۸۷)

سقر لاط [ع-اند]

باتات۔ ایک قسم کا ادنیٰ کپڑا جو دیز اور گرم ہوتا ہے (فرف)

ع کوچے میں ترے بھی سقر لاط

(ک:۱۴۰)

سقط [ع-اند]

بدگوئی (ن ل)

ع ذکر دشنام سقط کیا ہے کہ اس بدخو نے

(ک:۴۸۱)

سقف [ع۔اند]

چھت (ال م)

ع ستاروں سے زبس سقف فلک ساری مجھ رہے

(ک ۸۷:۹)

سقف کہن [ع۔ترکیب]

پرانا چھت۔ پرانا آسمان (ع ال)

ع شب بھراں میں اس سقف کہن فقیر کو توڑا

(ک ۵۹:۵)

سقف گردوں [ف۔ترکیب]

آسمان کا چھت (ج ل)

ع سقف گردوں رات دن پڑھ رہے

(ک ۳۳۱:۵)

سقف مجمر [ع۔ترکیب۔فارسی]

جالی دار چھت (ال م)

ع سر سقف مجمر سے جو سیرغ کا کھراے

(ک ۲۲۶:۹)

سقف و جدار [ع۔ترکیب۔فارسی]

دیوار اور چھت (ف ر)

ع سقف و جدار مانع نظارہ تانہ ہوں

(ک ۹:۸)

سقف نور [ع۔اند]

ریت کی مچلی (ال م)

ع میں لفظ سقف نور مجر نہیں دیکھا

(ک ۱۷۳:۹)

سقنی [ار۔سٹ]

بہشتن۔ پانی بھرنے اور پلانے والی عورت (ع ال)

ع لنگی کی جج دکھا کر سقنی نے مار ڈالا

(ک ۶۳:۳)

سقوط [ع۔اند]

گر پڑنا۔ ختم ہونا (ع ال)

ع اس کا تھا منظور صانع کو سقوط

(ک ۲۰۶:۳)

سکان [ع۔اند]

چتوار۔ کشتی کا عقبی حصہ۔ لنگر (ف ر)

ع سکان زمین تب سے پر از اسن و اماں ہیں

(ک ۳۶:۹)

سکان گلخن [ع۔ترکیب]

بھٹی کے چتوار (ع ال)

ع پڑے سو سو گھڑے پانی و نہی سکان گلخن پر

(ک ۹۸:۷)

سکور [ف۔اند]

مٹی کا پیالہ (ع ال)

ع ساقی تو سے پلا مجھے بھر بھر سکوریاں

(ک ۱۹۳:۵)

سکھپال [ار۔سٹ]

زنانہ پاکی۔ ڈولا (ال)

ع جس من بر کے عرق کرتے ہوں سکھپال سے گال

(ک ۱۷۳:۶)

سکتہ [ع۔اند]

بے ہوشی کا عالم (ن ل)

ع میں ہوں حیراں تیرا مجھ کو رشک نہ نہیں، سکتہ

(ک ۶۷:۲)

سگ اصحاب کہف [ف۔ترکیب۔تلمیح]

اصحاب کہف کا کتا (ع ال)

ع سگ اصحاب کہف اس سے تو بہتر ہے، معاذ اللہ

(ک ۲۷:۳)

سگان شکاری [ف-ترکیب]

شکاری کتے (فرف)

ع کہ جوں سگان شکاری ہوں درپے ٹچر

(ک-۲۰۳:۹)

سگان شہر [ف-ترکیب]

شہر کے کتے (فرف)

ع سگان شہر نہ لاشے کو میرے بو کرتے

(ک-۲۳۹:۷)

سگِ پشیمی [ف-ترکیب]

اونی کتا۔ مراد ذلیل و حقیر (فرف)

ع سگِ پشیمی بنا پھرے ہے رقیب

(ک-۲۳۸:۲)

سگِ دوی [ف-صفا]

کتے کا بھونکنا (فرعا)

ع دن رات ہم ہیں اور وہی سگِ دوی ہنوز

(ک-۱۵۱:۳)

سگِ کو [ف-ترکیب]

گلی کا کتا (ع ال)

ع اتنی ہے عرض اس سگِ کو سے کہ بعدِ مرگ

(ک-۲۳۵:۲)

سگھڑائی [ہ-صفا]

سلیقہ۔ تیز۔ ہنرمندی (ع ال)

ع تس پہ کم بخت کی یہ دوسری سگھڑائی دیکھ

(ک-۳۳۱:۳)

سگِ لیلیٰ [ف-ترکیب]

لیلیٰ کا کتا (فرف)

ع ازبکہ انس تھا سگِ لیلیٰ کو اس کے ساتھ

(ک-۲۳۸:۶)

سگ و شغال [ف-ترکیب]

کتا اور گیدڑ (ع ال)

ع صحبت ہے سگ و شغال کے ساتھ

(ک-۲۸۷:۲)

سلامِ دور [ف-ترکیب]

دور کا سلام (ن ل)

ع سلامِ دور تو اس حور زاد کو پہنچے

(ک-۳۶۷:۲)

سلیپٹ [ہ-صفا]

صاف۔ ہموار۔ وہ مکہ جس کے نقوش مٹ گئے ہوں (ن ل)

ع پیسے سلیپٹ سے کئی اس کی کمرے نکلے

(ک-۳۱۵:۳)

سلسبیل [ع-صفا]

بہشت کی ایک نہر۔ شراب (ج ل)

ع کوثرِ دوات تھی تو قلمِ سلسبیل تھا

(ک-۳۶:۵)

سلسلہ [ف-صفا]

ذخیر (ن ل)

ع شاید ترے دیوانے نے پھر سلسلہ توڑا

(ک-۳۷:۶)

سلسلہ تاک [ف-ترکیب]

اگر کی بل کا سلسلہ (ع ال)

ع بیعتِ پیرِ مغاں سلسلہ تاک کے بیچ

(ک-۱۱۵:۶)

سلسلہ جنبانی [ف-صفا]

لہنے کا سلسلہ۔ بات نکالنا۔ تحریک کرنا (ف ل)

ع سبزے کی موج نے پھر سلسلہ جنبانی کی

(ک-۲۳۸:۱)

سَلَف [ع-صف]

اگلے زمانے کے لوگ۔ آباد اجداد۔ گذشتہ (ع ال)

ع گزرے سلف تو خوب پر اب بھی جو دیکھیے
(ک ۱۳۹:۷)

سَلَفَا [ار-اند]

ایک دفعہ چلم بھرنے کے قابل تمباکو یا چرس (ع ال)

ع بھروں جلدی سے گر سلفا، کہے "سلفا نہیں پیتا"
(ک ۳۸:۳)

سَلَبِ گہر [ف-صف]

موتی کی لڑی (ن ل)

ع سَلَبِ گہر میں لعل کو لے کیوں پرو دیا
(ک ۱۰۶:۱)

سَلَمَہ [ہ-اند]

چاندی سونے کے تار جن کو بٹ کر اور بل دے کر لباس یا جوتوں وغیرہ پر لگاتے ہیں (ع ال)

ع سَلَمَہ میں نہ تھا نام خدا اتنا جھکرا
(ک ۳۰:۷)

سَلَمَہ اللہ تعالیٰ [ع-دعا یہ کلمہ]

اللہ تعالیٰ اس کو سلامت رکھے (ال م)

ع بلبیل نے کہا سَلَمَہ اللہ تعالیٰ
(ک ۹۳:۱)

سَلَو [ف-اند]

سنہری فیتا (ال)

ع سَلَو کی جگہ ہے یہ ترے کنش کا سلا
(ک ۳۰:۷)

سَلِہٹ [ہ-اند]

سرخی رنگ کا پتھر (ال)

ع اس کا ثانی نہ کہیں لکے جو ڈھوڑیں سلیہٹ
(ک ۲۳۳:۹)

سَم [ع-اسٹ]

زہر (ع ال)

ع آمیزش نیک و بد مرے حق میں ہے سم
(ک ۴۰۷:۲)

سُم [ف-اند]

کھر۔ گھوڑے اور گدھے کا پاؤں (ع ال)

ع جہاں سم پڑا تیرے گھوڑے کا اس جا
(ک ۲۰۱:۱)

سَم اسپ [ف-ترکیب]

گھوڑے کا کھر (ف ف)

ع سم اسپ بتاں کی ٹھوکریں کھاتی تھی خاک اپنی
(ک ۷۲:۸)

سَم چڑھ جانا [ار-محاورہ]

زہر کا اثر دکھانا (ن ل)

ع سانپ کے کانٹے ہوئے کو جیسے سم چڑھ جائے ہے
(ک ۳۳۹:۲)

سَم دلدل [ع-ترکیب]

حضرت علی کی سواری کا کھر (ع ال)

ع کفر مسمار رہا جس کے سم دلدل سے
(ک ۱۵۳:۷)

سَم لیتا [ار-محاورہ]

گھوڑے کا ٹھوکر کھانا (ن ل)

ع کہ سم لیتا ہے مرکب جس زمیں پر یکہ تازوں کا
(ک ۵۲:۱)

سَمَاک رَمَح [ع-صف]

دو ستاروں کے نام (ال م)

ع پھینکے سَمَاک رَمَح تو پھر چکر آفتاب
(ک ۱۸۶:۹)

سمت الراس [ع-صف]

سر سے آسمان تک کا سیدھا خط (ال م)

ع آوے جس وقت کہ خورشید فلک سمت الراس
(ک: ۹: ۶۷)

سمرن [و-اسٹ]

مالا-تبیح-وظیفہ (ع ال)

ع گوندھ کر پانی ہے جو کیوں کی سمرن اے مبا
(ک: ۳: ۵۹)

سمک [ع-اسٹ]

مچلی۔ وہ مچلی جس کے متعلق خیال ہے کہ اس کی پیٹھ پر زمین رکھی
ہوئی ہے۔ نچلا طبقہ (ع ال)ع شہرہ جس کا گیا رقصاں زما تا بہ سک
(ک: ۹: ۲۴۱)

سمکھ [س-صف]

سامنے۔ رد بہ رد (ع ال)

ع سمکھ ہو پس نگاہ لڑ جائے
(ک: ۳: ۵۲۷)

سمندر [ف-اند]

آگ کا کیزا (ن ل)

ع اس آگ میں آتا ہے سمندر کو پینا
(ک: ۷: ۳۳)

سمند عمر رواں [ف-ترکیب]

عمر رواں کا گھوڑا (فرف)

ع سمند عمر رواں کیا شباب جاتا ہے
(ک: ۶: ۳۱۸)

سمند ناز [ف-صف]

ناز و نخرے کا گھوڑا (ن ل)

ع تیرے سمند ناز کی جولانیوں میں ہم
(ک: ۵: ۱۶۳)

سمند وحشت [ف-ترکیب]

خوف کا گھوڑا (فرف)

ع سمند وحشت مرغ چمن کو باغ کے بیچ
(ک: ۶: ۸۵)

سموم آہ [ع-ترکیب]

زہریلی آہ۔ گرم آہ (فل)

ع سموم آہ مری رو کرے ادھر تو وہیں
(ک: ۲: ۳۱۹)

سمور وقائم و سنجاب [ف-ترکیب]

سمور: نہایت باریک ریشم والا برقانی جانور۔ وقائم: نیولے کی قسم کا ایک
جانور جس کی کھال سے بہت قیمتی پوتین بنتی ہے۔ سنجاب: حاشیرہ۔
کنارہ (ع ال)ع سمور وقائم و سنجاب کو دے پشم سمجھیں ہیں
(ک: ۳: ۵۰)

سموم غم [ع-ترکیب]

غم کا زہر (فرف)

ع سموم غم سے نہ دیکھا فردہ و پژاں
(ک: ۹: ۹۶)

سمیر [ف-اند]

ایک کوٹھی، نیز ایک پہاڑ کا نام (ال)

ع کدہ سمیر پہنچے ہے کب اس کی شان کو
(ک: ۹: ۱۶۷)

سمیع و بصیر [ع-ترکیب]

سننے اور دیکھنے والا۔ اللہ کے صفاتی نام (ال م)

ع قسم بذات خداے کہ ہے سمیع و بصیر
(ک: ۹: ۱۸۲)

سمیں [و-اند]

انجمن آرائی (ن ل)

ع کہ وہ اک آن میں کیا کیا سمیں مجھ کو دکھاتا ہے
(ک: ۲: ۳۳۶)

سُن [وہ۔ صف]

بے حس و حرکت۔ بے ہوش (ع۔ ال)

ع مائی میں سن رہے ہیں ناپاک زندگی

(ک۔ ۳۴۰:۳)

سنان پچ [ف۔ صف]

کشتی کی ایک خاص اصطلاح (ال)

ع قسمت نے میری مجھ کو دیا ہے سنان پچ

(ک۔ ۸۹:۷)

سنانِ علم [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

علم کی برہمی (ن۔ ل)

ع یہ کسی کے خون سے سنانِ علم کو آگ لگی

(ک۔ ۲۷۵:۵)

سنانِ نگاہ [ف۔ ترکیب]

نگاہوں کے تیر کی نوک (ع۔ ال)

ع اے مصطفیٰ کسی کی سنانِ نگاہ سے

(ک۔ ۱۱۴:۷)

سنبلِ تاب دار [ف۔ ترکیب]

چمکدار رنق (ع۔ ال)

ع پچ جو کھل گیا کھبو سنبلِ تاب دار کا

(ک۔ ۷۱:۲)

سنبلِ گلزارِ ارم [ف۔ ترکیب]

شہداء کی جنت کے چمن کا ایک خوشبودار پودا (ع۔ ال)

ع روش ہو ابھی سنبلِ گلزارِ ارم سے

(ک۔ ۳۸۵:۲)

سنبلِ وریحان [ف۔ ترکیب]

بالچتر کا پودہ اور نازبو (ع۔ ال)

ع ہو گئے گل فرش سارے سنبلِ وریحان سمیت

(ک۔ ۱۴۷:۱)

سنبلہ [ع۔ اند]

آسمان کا چھتا برج (ن۔ ل)

ع زلف کے طلقے میں عارضِ سنبلہ میں آفتاب

(ک۔ ۹۰:۲)

سنجافِ داماں [ف۔ ترکیب]

دامن کا حاشیہ۔ دامن کا جھار (ع۔ ال)

ع تا قطع کر سیں وے اس کی سنجافِ داماں

(ک۔ ۳۱۴:۱)

سنجافِ سرخ [ف۔ ترکیب]

سرخ گوٹ کا حاشیہ۔ سرخ جھار (ف۔ ل)

ع یہ خوں سنجافِ سرخ سے کچھ کم نہ تھا میاں

(ک۔ ۸۲:۱)

سنجر [ف۔ اند]

سلجوقی خاندان سے تعلق والا ایک طاقتور بادشاہ (ال)

ع وہ کہ رفتار پہلو مارے ہے سنجر کے ساتھ

(ک۔ ۱۳۲:۹)

سنچش [ف۔ اند]

توازن (ال)

ع اور طبیعت کی بھی آپس میں یہ سنچش ہے صریح

(ک۔ ۱۹۸:۹)

سندال [ف۔ است]

اہرن۔ نہائی (ع۔ ال)

ع قز اس کے نہ ضرب ہو یا کہ سنداں

(ک۔ ۱۰۲:۹)

سندروس [ار۔ اند]

ایک قسم کے زرد رنگ کا گوند (ف۔ ل)

ع یہ رنگ کیوں ہو مرے اشکِ سندروی کا

(ک۔ ۸۴:۱)

سندروی [ار-صف]

زرد رنگ کا (جل)

ع چھوٹی کا لباس سندروی

(ک:۵:۳۰۷)

سندور [ار-اند]

ایک قسم کا سرخ سفوف، جسے ہندو عورتیں مانگ میں بھرتی ہیں (ع:ال)

ع لگانا وہ سندوری نقشہ پر اس بت کے کا جل کا

(ک:۸:۱۱)

سنگارنا [و-مص]

اشارہ کرنا (ال)

ع کہیں سنگار نہ دے دل پہ اسے تیری نگاہ

(ک:۹:۱۳۰)

سنگ آستان [ف-ترکیب]

چوکت کا پتھر (ع:ال)

ع اس میں اس سنگ آستان کی چمک

(ک:۵:۱۵۰)

سنگ آسیا [ف-ترکیب]

چکی کا پتھر۔ غلہ پیسنے کا پتھر (ع:ال)

ع ایک ساعت اپنا سنگ آسیا رہنے دیا

(ک:۷:۳۹)

سنگت [و-امث]

ہمراہی، محبت۔ گوپے کے ساتھ آواز ملانے والے (ع:ال)

ع بس بس نہ بگو آپ کی سنگت نظر آئی

(ک:۴:۳۹۳)

سنگ ترازو [ف-ترکیب]

ترازو کا باٹ (ع:ال)

ع یوسف کو ترا سنگ ترازو نہ کروں میں

(ک:۴:۲۷۹)

سنگ تفرقہ [ف-ترکیب]

جدائی کا پتھر۔ جدائی کی مصیبت (ن:ل)

ع آتا ہے سنگ تفرقہ ہر دم مجھی پر آہ

(ک:۶:۲۱۳)

سنگ خارا [ف-اند]

ایک قسم کا نیکوں پتھر۔ سخت پتھر (ع:ال)

ع بہا آب ہو سنگ خارا زمین پر

(ک:۱:۲۰۱)

سنگ دانہ [ف-اند]

پرندے کا معدہ (ع:ال)

ع سنگ دانہ ہو آب بہہ جاوے

(ک:۱:۲۰۶)

سنگ رخام [ف-صف]

سنگ مرمر کا پتھر (ف:ف)

ع چھاتی سراپے اس سنگ رخام کی

(ک:۸:۱۰۸)

سنگسار جہاں [ف-ترکیب]

دنیا کا رجم کردہ (ع:ال)

ع سنگسار جہاں کو کیوں چھیڑا

(ک:۸:۳۱)

سنگ کن [ف-ترکیب]

ہیرے کا پتھر۔ کھڑک کا پتھر (ن:ل)

ع سنگ کن سے کیوں نہ حوض سنگ تربت مانگتا

(ک:۶:۵۸)

سنگ کو دکاں [ف-ترکیب]

ظفل ناداں کے ہاتھ کا پتھر (ف:ع)

ع کیونکہ یہ دیوانہ سنگ کو دکاں سے اٹھ سکے

(ک:۶:۳۰۶)

سنگِ محک [ف۔اند]

کسوٹی۔ وہ پتھر جس پر سونے کو گھس کر دیکھتے ہیں (ع۔ال)

ع بن گئی سنگِ محک پر شب کے سونے کی لکیر

(ک۔۷:۱۲۵)

سنگِ مزار [ف۔ترکیب]

مزار کا پتھر۔ کتبہ۔ لوحِ مزار (ن۔ل)

ع تو کیا مزار پہ سنگِ مزار ٹھہرے گا

(ک۔۱:۸۳)

سنگوانا [ہ۔مص]

ماڈانا (ع۔ال)

ع اس نے آتے ہی مجھے سنگوا لیا

(ک۔۳:۱۲)

سنگ و سفال [ف۔ترکیب]

پتھر اور مٹی کا ٹھیکرا (ع۔ال)

ع وہ نور دیکھتا ہوں میں سنگ و سفال میں

(ک۔۵:۱۸۲)

سنگی [ف۔صف]

پتھر کا بنا ہوا (ج۔ل)

ع سنگی عبت بتاتے ہو زاہد کی قبر کو

(ک۔۲:۹۶)

سنمیرا [ف۔اند]

ایک درخت کا نام جس کی شاخیں بہت نرم ہوتی ہیں (ال)

ع تو مار بن مجھے شاخِ سنمیرا کاٹے

(ک۔۶:۲۳۳)

سنمکھ [ہ۔صف]

سامنے۔ ردِ برد (ع۔ال)

ع آری ہوتی ہے سنمکھ حیرے

(ک۔۱:۵۷۹)

سوادِ حبش [ف۔ترکیب]

ایتھوپیا کی سیاہ رنگت (ع۔ال)

ع اور زلف نے سوادِ حبش کی زمیں الٹ

(ک۔۵:۷۲)

سوادِ زلف پریشاں [ع۔ترکیب]

بکھری ہوئی زلفوں کی سیاہی (ع۔ال)

ع سوادِ زلف پریشاں میں مجھ کو چھوڑ دیا

(ک۔۴:۲۱)

سوادِ سخن [ہ۔ف۔ترکیب]

شعر و شاعری کا مزایا فرحت (ع۔ال)

ع ہے فوت ضیفوں کا سوادِ سخن، اے دل

(ک۔۳:۷۳)

سوادِ شب تار [ع۔ترکیب]

تاریک رات کی سیاہی۔ تاریک رات کے گرد و نواح (ع۔ال)

ع چشمِ انجم پہ سوادِ شب تار آلودہ

(ک۔۵:۲۱۸)

سوادِ نجد [ع۔ترکیب بہ فارسی]

صحرائے نجد کا گرد و نواح (ع۔ال)

ع جب سوادِ نجد میں پہنچے ہے لیلیٰ شاد شاد

(ک۔۷:۱۲۰)

سوارِ تھ [ہ۔اند]

ٹھکانے لگنا (ع۔ال)

ع سیکڑوں ہندو موئے، سوارِ تھیاں مرگھٹ گئیں

(ک۔۸:۸۳)

سوارِ سمندرِ ناز [ف۔ترکیب]

ناز کے گھوڑے پر سوار (ف۔ف)

ع یہ چاہتا ہے سوارِ سمندرِ ناز مرا

(ک۔۸:۱۲۰)

سوائے ہند [ف۔ ترکیب]
ہند کی پہاڑی (لک)

ع سوائے ہند کے دیکھی نہ خاک قاتل چیز
(ک: ۲۰۳:۱)

سو جاں سے صدقے ہونا [ار۔ محاورہ]
نہایت خوشی سے قربان ہونا (نل)

ع کیوں نہ سو جاں سے صدقے ہوں ترے صانع نے
(ک: ۸۴:۲)

سوختہ جاں [ف۔ صف]
جلا ہوا جسم۔ ذمگی۔ مصیبت زدہ (ع ال)

ع اے سوختہ جاں! کیا تو چراغِ سحری تھا
(ک: ۵۱:۱)

سوختہ داغِ جدائی [ف۔ ترکیب]
جدائی کے زخم کا جلا ہوا (ع ال)

ع بس کہ تھا سوختہ داغِ جدائی تنِ زار
(ک: ۱۶۳:۴)

سوختہ صرصرِ حراماں [ف۔ ترکیب]
بد نصیبی کی تیز آندھی میں جلا ہوا (ع ال)

ع وہ نکل ہوں میں سوختہ صرصرِ حراماں
(ک: ۲۶۳:۷)

سوختنی [ف۔ صف]

جلنے یا جلانے کے قابل (ع ال)

ع میں سوختنی قہر کا مورد بھی اگر ہوں
(ک: ۱۳۳:۵)

سودائی الفت [ف۔ ترکیب]

محبت یا عشق کا سودائی (ع ال)

ع دیوانہ دشت ہوں، سودائی الفت ہوں
(ک: ۲۲:۷)

سودائیاں عشق [ف۔ ترکیب]

عشق کے دیوانے (نل)

ع سودائیاں عشق کو تم لوٹ لے گئے
(ک: ۷۸:۷)

سودائے کاکل [ف۔ ترکیب]

محبوب کی زلفوں کے لیے دیوانگی (نل)

ع نہ ہم سے یہ سودائے کاکل گیا
(ک: ۱۳:۱)

سودِ بازارِ محبت [ف۔ ترکیب]

محبت کے بازار کا لطف (ع ال)

ع نہ پوچھو سودِ بازارِ محبت
(ک: ۱۳۲:۱)

سود و زیاں [ف۔ ترکیب]

لطف و نقصان (ع ال)

ع اندیشہ ہمیں کچھ نہیں اب سود و زیاں کا
(ک: ۸۰:۱)

سودہ [ف۔ اند]

سفوف (نل)

ع کہ وہ سودے میں چندن گھور کے ہے
(ک: ۳۶۱:۱)

سودۃ الماس [ف۔ ترکیب]

الماس کا برادہ یا سفوف (ع ال)

ع سودۃ الماس چاہے تھا مرا زخم، اے طیب
(ک: ۱۱:۲)

سور [ہ۔ صف]

بہادر (ال)

ع سر کٹے پر بھی قدم بڑھتا ہے آگے سور کا
(ک: ۳۷:۷)

سوزِ داغِ جگر [ف۔ ترکیب]

دل کے زخم کا جلن (ع۔ ج)

ع رونے سے سوزِ داغِ جگر دور ہو گیا

(ک: ۲۰:۱)

سوزِ دل [ف۔ ترکیب]

دل کا جلن۔ دل کی تڑپ (ع۔ ال)

ع اس دست نگاریں سے ہوا سوزِ دل افزوں

(ک: ۱۷۱:۱)

سوزِ داغِ جگر [ف۔ ترکیب]

جگر کے زخم کی تکلیف (ع۔ ال)

ع چندے علاج سوزِ داغِ جگر نہ کر

(ک: ۱۸۲:۲)

سوزِ تدمیر [ف۔ ترکیب]

تدمیر کی سوئی (ع۔ ال)

ع گر سوزِ تدمیر سے مریج سلا یا ایک میں

(ک: ۱۵۵:۷)

سوزِ زریں [ف۔ ترکیب]

سنہری سوئی (ف۔ ف)

ع ہزار سوزِ زریں تھیں بہ کیمہ مہر

(ک: ۱۳۳:۲)

سوزِ عیسیٰ [ف۔ ترکیب۔ ص]

حضرت عیسیٰ کی سوئی (ن۔ ل)

ع یاں سوزِ عیسیٰ کو میسر نہیں تاگا

(ک: ۸۷:۱)

سوزِ و شانہ [ف۔ ترکیب]

سوئی اور کنگھی (ف۔ ف)

ع سوزِ و شانہ و آئینہ خریدے ہم نے

(ک: ۲۱:۸)

سوز و گداز [ف۔ اند]

رقّت انگیز حالت (ع۔ ال)

ع سوز و گداز اپنا ساتی ہے بھلجی

(ک: ۳۶۳:۴)

سوز و گدازِ عشق [ف۔ ترکیب]

عشق کی رقت انگیز حالت (ع۔ ال)

ع سوز و گدازِ عشق کی دولت شبِ فراق

(ک: ۱۲۸:۷)

سوس [ع۔ امٹ]

خوب آبی (ع۔ ال)

ع جوں رود سے نکلے ہے کبھی سوس کی گردن

(ک: ۲۴۰:۳)

سوفار [ف۔ اند]

تیر کا دہن۔ فوق (ف۔ ع)

ع انصاف کرو تیر کا سوفار یہی تھا

(ک: ۱۳:۱)

سوک [س۔ اند]

زہرہ ستارہ۔ تابدید (ع۔ ال)

ع کہنے لگے نجومی سوک اب کے سال ڈوبا

(ک: ۴:۵)

سوگند [ف۔ امٹ]

قسم۔ اقرار (ع۔ ال)

ع یہ بری خو ہے دلا تھ میں، خدائی سوگند

(ک: ۱۹۵:۱)

سول [ہ۔ اند]

پیٹ کا درد۔ کانٹا۔ خار۔ برچھی کی نوک (ف۔ آ)

ع دل میں جب عشق کی انھی ہے سول

(ک: ۱۸۲:۲)

سولھی [و۔ است]

ایک قسم کا کھیل جو سولہ کوزیوں کی مدد سے کھیلا جاتا ہے (ن ل)
ع شہد دہالی میں کھیلے ہی سب میاں سولھی
(ک ۸۴:۳)

سومناٹ [و۔ اند]

سوم بہ معنی قرار اور ناتھ بہ معنی خداوند۔ ہندوستان کے شہر گجرات میں واقع
ایک مندر کا نام (ن ل)

ع ہر ایک کوچہ اس کا جوں سومناٹ تھ
(ک ۳۸۰:۱)

سوندھی [و۔ صف]

کوری مٹی کی سی خوشبوداری پکی کچری (فرآ)
ع ایک شب سونگھی تھی میں نے اس کی سوندھی کی مہک
(ک ۱۵۴:۲)

سوندی [و۔ صف]

مٹی کی خوشبو (ع ال)

ع سوندی کی بو گلو سے آتی ہے آج مجھ کو
(ک ۲۱۵:۳)

سونگ [و۔ اند]

روپ۔ نقل۔ بھیس (ال)

ع ایک ہی زخم میں سب سونگ گئی اپنی بگڑ
(ک ۳۲۷:۶)

سوہا [و۔ صف]

سرخ۔ لال۔ طوطا (ع ال)

ع موباف میں جب اس کے ہوسو ہامیان ہ
(ک ۲۰۷:۷)

سوہان تغافل [ف۔ ترکیب]

نظر انداز کیے جانے کی تکلیف (ج ل)

ع لاکھ سوہان تغافل کی خورشید آہ
(ک ۲۴۰:۴)

سوہان کرنا [ار۔ محاورہ]

ریتی سے صاف کرنا (ن ل)

ع اپنی دل کو ترے کر نہیں سکتا سوہان
(ک ۵۲:۴)

سوہن [ف۔ است]

ریتی (فرغ)

ع زلف کجدار جو تھی سوہن ہمواری دل
(ک ۱۴۲:۷)

سوہن بھمی [ف۔ صف]

بدبھمی (ج ل)

ع سوہن بھمی کو دیوے ہے تو شفا
(ک ۶۰۲:۱)

سویدا [ع۔ صف]

دل کی سیاہی (ال)

ع جیسے بڑھتی ہے گناہوں سے سویدا دل کی
(ک ۱۷۷:۷)

سویدائے دل [ع۔ ترکیب]

دل کا سیاہ دھبہ یا نقطہ (ع ال)

ع دوں ہی میں اس کی طرف سویدائے دل کرد
(ک ۲۱۳:۳)

سہا [ف۔ است]

ایک دھندلا ستارہ (فرآ)

ع روشنی تھوڑی سی دیتا ہے سہا پہلوے مہر
(ک ۱۰۴:۷)

سہام [ع۔ اند]

حیر (ال)

ع کہ جیسے حلقہ دور کماں سے تہ سہام
(ک ۱۸۷:۹)

سہج [و-صف]

آسان۔ سہل۔ آہستہ (ع ال)

ع آکر اجل نے موند دی آنکھ اپنی سچ میں
(ک: ۱۰۹:۲)

سہیل [ع-اند]

ایک ستارے کا نام (ع ال)

ع سہیل سے اس نسبت میں دوں خدا نہ کرے
(ک: ۱۳۲:۳)

سہیم [ف-صف]

شریک۔ حصہ دار (ع ال)

ع نہ عدیل اس کا ہے اعداد میں شامل نہ سہیم
(ک: ۳۳:۹)

سیاہ [و-اند]

روزنامہ۔ بجی کھانا (ن ل)

ع ہے نامہ اعمال کا اپنے جو سیاہ
(ک: ۲۷:۲)

سیب رخسارِ بتاں [ف-ترکیب]

حینوں کے رخساروں کی سرخی اور مٹھاس (ع ال)

ع سیب رخسارِ بتاں میں طبع خام نہ کر
(ک: ۱۳۰:۶)

سیبِ غنغنب [ف-ترکیب]

ٹھوڑی کے نیچے لٹکا ہوا گوشت۔ خوبصورت ٹھوڑی (ج ل)

ع سیبِ غنغنب کے ترے رنگ سنہرے پہ صنم
(ک: ۳۳:۴)

سی پاره [ف-اند]

کھلے کھلے (ج ل)

ع سی پاره ہے دل تو معصوق کا
(ک: ۵۸:۱)

سیپارہ دل [ف-ترکیب]

دل کے کھلے (ع ال)

ع سیپارہ دل کو دیکھ اس نے
(ک: ۵۳۳:۱)

سیرِ بروج [ف-ترکیب]

آسمانی بروجوں کی سیر (ع ال)

ع سیرِ بروج سے مجھے کیا کام معصوق
(ک: ۱۳۱:۶)

سیرِ بساط [ف-ترکیب]

سیرِ سیاحت کی طوالت (ج ل)

ع گھر میں بیٹھے بیٹھے ہی سیرِ بساط ہو گئی
(ک: ۲۳۹:۵)

سیرِ خرابات [ف-ترکیب]

شراب خانے کی سیر (ع ال)

ع پھر صبح کو ہم اور وہی سیرِ خرابات
(ک: ۱۵۷:۱)

سیرِ شگوفہ بادام [ف-ترکیب]

بادام کے غنچے کی سیر (ع ال)

ع دکھائی ہیں ہمیں سیرِ شگوفہ بادام
(ک: ۲۲۷:۱)

سیرِ صریم وگل [ف-ترکیب]

گہراور چمن کی سیر (ن ل)

ع رہتا ہے خود وہ شوخ بہ سیرِ صریم وگل
(ک: ۱۳۰:۷)

سیرِ عدم [ف-ترکیب]

اگلے جہاں کی سیر (ع ال)

ع میں سیرِ عدم کرتا ہستی میں بھی آنکلا
(ک: ۱۱:۸)

سیرِ کشتِ نصیب [ف-ترکیب]

نصیب کے کھیت کی سیر (ع ال)

ع نہ فصل گل میں ہوئی جس کو سیرِ کشت نصیب

(ک ۶۳:۵)

سیرِ گل اور نگ و شمع [ف-ترکیب]

پھول کے تخت اور شمع کی سیر (ن ل)

ع تا سحر کرتا تھا وہ سیرِ گل اور نگ و شمع

(ک ۱۲۳:۷)

سیرِ گلزارِ ارم [ف-ترکیب]

جستِ شداد کے چمن کی سیر (ع ال)

ع سیرِ گلزارِ ارم ہے ترے داماں کے تلے

(ک ۵۵۳:۱)

سیرِ گلزارِ نشاط [ف-ترکیب]

خوشی بھرے چمن کی سیر (ع ال)

ع سیرِ گلزارِ نشاط لب جو ایک بھی رات

(ک ۱۱۲:۴)

سیرِ گلشن [ف-ترکیب]

گلستان کی سیر۔ چمن کی سیر (ع ال)

ع کل اسے میں لے چلا تھا سیرِ گلشن کی طرف

(ک ۱۱۳:۱)

سیرِ آبِ جو [ف-ترکیب]

ندی کی سیر (ع ال)

ع گلگشتِ گل و سیرِ آب جو نہ کردوں میں

(ک ۲۸۰:۴)

سیرِ ہونا [ار۔ محاورہ]

رجنا۔ آسودہ ہونا۔ دل بھر جانا (ع ال)

ع حسن سے اپنے نہ سیری ہو بتاں کو ہرگز

(ک ۱۲۸:۷)

سیر [ف-ترکیب]

کمان کا چلہ (ال)

ع مدت سے آ رہا ہے سیر کے یہ لبوں پر

(ک ۱۶۷:۴)

سیفِ کشیدہ [ف-صف۔ ترکیب]

کھینچی ہوئی تلوار (فرف)

ع کاجل بھی آنکھوں کا اس کی سیف کشیدہ مجھ پر ہے

(ک ۲۵۳:۷)

سیفِ نور [ع۔ اند]

کالارہی کپڑا (فرعا)

ع نہ میں مانگوں ہوں اُٹلس و سیفور

(ک ۱۷۶:۹)

سیکی [و۔ اسٹ]

سیکی (ال)

ع خورشیدِ قیامت ہی نے جب آنکھ نہ سیکی

(ک ۳۰۱:۶)

سیل [و۔ اند]

چھوٹا نیز (ن ل)

ع ج جو پوچھو پتا ہے سیل نہیں

(ک ۱۲۲:۲)

سیلا [و۔ اند]

سنہرے کناروں کا باریک ریشمی کپڑا۔ چادر (ال)

ع پیلے کے تیں ڈال کے اک بار گلے میں

(ک ۲۸۳:۱)

سیلا [و۔ اند]

ریشمی چادر (ن ل)

ع پیلے کے تیں ڈال کے اک بار گلے میں

(ک ۲۸۳:۱)

سیلِ خروشاں [ف۔ ترکیب]

شور مچانے والوں کا ہجوم۔ رونے والوں کی بھیڑ (ع۔ ال)
ع اس کے کوچے میں تو جا سیلِ خروشاں کی طرح
(ک۔ ۱۳۲:۶)

سیلِ خوں [ع۔ ترکیب]

خون کی طغیانی۔ خون کی تیز لہر (ف۔ ل)
ع کہ سیلِ خوں مری آنکھوں سے بحرِ دیر کو چلے
(ک۔ ۳۹۹:۱)

سیلِ خونِ جگر [ف۔ ترکیب]

جگر کے خون کا بہاؤ (ع۔ ال)
ع سیلِ خونِ جگر کی ریل نہیں
(ک۔ ۲۳۳:۲)

سیلِ فتنہ [ف۔ ترکیب]

فتنوں کی فراوانی (ع۔ ال)
ع سبک وضعوں کو لے جاتا ہے سیلِ فتنہ ہر جانب
(ک۔ ۳:۸)

سیلی [ہ۔ امث]

زلف۔ گیسو (ال)
ع ناگنی سیلی کی سول ڈس گئی آغاز میں
(ک۔ ۲۰۵:۶)

سیم [ف۔ اندر امث]

چاندی (ع۔ ال)
ع پاس اپنے تو اے یارو نے سیم، نہ زرِ خالص
(ک۔ ۲۲۲:۱)

سیمِ بر [ف۔ صف]

گورا چٹا۔ خوبصورت۔ کنایہ معشوق (ع۔ ال)
ع جو مصحفی کے گلے سے وہ سیمِ بر نہ لگے
(ک۔ ۴۰۱:۲)

سیمِ تن [ف۔ ترکیب]

چاندی جیسے جسم والا۔ مراد سرخ و سفید (ن۔ ل)
ع دیکھی تھی ایک دن کہیں اس سیمِ تن کی گات
(ک۔ ۱۵۲:۱)

سیمِ خام [ف۔ ترکیب]

کچی چاندی (ف۔ ف)
ع سادہ ڈھلی ہوئی ہے تری سیمِ خام کی
(ک۔ ۱۰۸:۸)

سیمِ دغل [ف۔ صف]

کھوٹی چاندی۔ مراد کوٹھے سکے (ف۔ ف)
ع ہاتھ میں لے کے وہ لکلا تھا کہیں سیمِ دغل
(ک۔ ۱۱۰:۹)

سیمِ رخ [ف۔ اند]

ایک بڑا خیالی پرندہ جس کے متعلق مشہور ہے کہ ۳۰ پرندوں کے قد کے
مجموعے کے برابر قدر رکھتا ہے (ع۔ ال)
ع عنقا ہوں نہ سیمِ رخ ہوں پر سمجھوں ہوں اتنا
(ک۔ ۱۳۵:۶)

سیمِ صفا [ف۔ ترکیب]

پاک چاندی۔ صاف چاندی (ن۔ ل)
ع مٹ گئی سیمِ صفا پرور کی لوح
(ک۔ ۸۹:۷)

سیمِ وزر [ف۔ ترکیب]

سونا اور چاندی (ن۔ ل)
ع نے سیم و زر، نہ سنجِ فراوان لے گئے
(ک۔ ۳۳۵:۶)

سیمِ سیا [ف۔ صف]

ظلم۔ وہی شکیں (ف۔ عا)
ع تری پیاز کو ہے حکمِ سیا زنگ
(ک۔ ۲۱۳:۹)

سیندھ [ہ۔ است]

نقب (ال)

ع چوروں کی وہاں سیندھ سے ہر اک گمراہ ہے

(ک: ۱۳۵:۹)

سینکنا [ہ۔ مص]

آگ سے گرم کرنا۔ گرمی پہنچانا (لن)

ع کبھی جو آئے نظر سینکے کو ہم کم بخت

(ک: ۵۶۰:۱)

سینکیاں کھینچنا [ار۔ محاورہ]

انسان کے جسم پر پھینچنے لگا کر تنگی کے ذریعہ خون چوسنا (ع ال)

ع سینکیاں اس پہ نہ کھنچواؤ طپیاں خالی

(ک: ۲۶۸:۶)

سینہ افکار [ف۔ ترکیب]

گھائل سینہ۔ مجروح سینہ (ع ال)

ع نظر آتے ہیں جو گل سینہ افکار کی طرح

(ک: ۱۶۷:۱)

سینہ بالیدہ [ف۔ ترکیب]

مویافتہ سینہ (فرف)

ع سمیں بروں کا سینہ بالیدہ دیکھنا

(ک: ۷۶:۶)

سینہ برخاستہ [ف۔ ترکیب]

اٹھا ہوا سینہ۔ بھرا ہوا سینہ (فرف)

ع حباؤں نے گر اس کا سینہ برخاستہ دیکھا

(ک: ۱۳۷:۶)

سینہ داغ داغ ہونا [ار۔ محاورہ]

سینہ زخمی ہونا (ن ل)

ع سینہ فرقت سے داغ داغ ہوا

(ک: ۳۸۷:۵)

سینہ ریش [ف۔ صف]

سینے پر زخم ڈالنے والا (ع ال)

ع نہیں وہ غنچہ کہ سو جا سے سینہ ریش نہ ہو

(ک: ۱۷۶:۳)

سینہ سپر [ف۔ صف]

معر کے میں ڈھار بننے والا (ع ال)

ع ہوا یوں معر کے میں عشق کے، سینہ سپر کسی کا

(ک: ۱۲۶:۱)

سینہ سوزاں [ف۔ ترکیب]

جلا ہوا زخمی سینہ (ن ل)

ع یاں ہیں سو داغ چھپے سینہ سوزاں کے تلے

(ک: ۵۵۳:۱)

سینہ فکاری [ف۔ صف]

سینے کو زخمی کرنا (ف ل)

ع چہرہ خراشی، سینہ فکاری

(ک: ۴۸۴:۱)

سینہ صافوں [ف۔ صف]

صاف شفاف سینے والے۔ صاف دل (فرف)

ع سینہ صافوں سے خبر عالم علوی کی تو پوچھ

(ک: ۱۷۱:۵)

سین سلیمان [س۔ ترکیب]

سلیمان کی فوج (پلٹس)

ع معقلی سین سلیمان سے عدولے کے توام

(ک: ۱۶۴:۹)

سینگ [ہ۔ است]

سوارخ کیا ہوا سینگ جو رخ درد کے لیے انسان کے جسم پر لگاتے ہیں

(ع ال)

ع سینگیاں اس نے لگا کر کے جو دکھلایا ہاتھ

(ک: ۶۴:۴)

سیوٹی [و۔ اسف]

ایک قسم کا سفید گلاب (ع ال)

ج سیوٹی کے وہی گل چمن نے چنے نازک پھول

(ک ۷: ۲۹۸)

سیوڑا [و۔ اند]

جینی فقیر (ن ل)

ج سیوڑوں کے تئیں یاں تک تو ہے پاسِ انفاس

(ک ۳: ۵۵)

سیہ بخت [ف۔ صف]

بد قسمت۔ بد بخت (ع ال)

ج ہم سیہ بخت نہ کیوں خوں میں لوٹیں کہ وہاں

(ک ۱: ۱۶۳)

سیہ بختی جاوید [ف۔ ترکیب]

داغی بد قسمتی (فرف)

ج انگشتِ سیہ بختی جاوید ہوا صرف

(ک ۶: ۳۲۶)

سیہ جردہ [ف۔ صف]

سالمے رنگ کا (فرف)

ج گر سیہ جردہ کہوں اس کو تو پھبتا ہے مجھے

(ک ۹: ۳۳۶)

سیہ روئی ماش [ف۔ ترکیب]

اردچھے سیاہ رنگ کا (ع ال)

ج نصفِ منہر بہ سپیدی ہو سیہ روئی ماش

(ک ۹: ۵۱)

ش

شاخ آہو [ف۔ است]

ہرن کا سینگ۔ پہلی رات کا چاند (ع۔ ال)

ع تن چسے بتاب شاخ آہو
(ک۔ ۳۱۵:۵)

شاخسار [ف۔ ص]

وہ جگہ جہاں بہت سے درخت ہوں۔ بہت ٹہنیوں والا (ع۔ ال)
ع میوے کی تو بھی واں سے کوئی شاخسار لوٹ
(ک۔ ۱۰۱:۳)

شاخسانہ [ف۔ اند]

جھگڑا۔ فتنہ۔ عیب۔ فساد (ع۔ ال)

ع کہ اس بات کے شاخسانے بہت ہیں
(ک۔ ۳۱۶:۱)

شاخ شجر طور [ف۔ ترکیب]

کو طور کے مقدس درخت کی شاخ (ع۔ ال)

ع ہو کے خم کرتی ہے شاخ شجر طور سلام
(ک۔ ۳۰۶:۵)

شاخ گلبن [ف۔ ترکیب]

گلاب کے پودے کی شاخ (ف۔ ف)

ع شاخ گلبن پہ تجلی جو مجھے آئی نظر
(ک۔ ۳۵:۶)

شاداں [ف۔ اند]

خوش ذرم (ع۔ ال)

ع تھا اگر روز قیامت تو بھی ہم شاداں رہے
(ک۔ ۳۹:۱)

شادی مرگ ہونا [ار۔ محاورہ]

خوشی سے مرجانا (ع۔ ال)

ع جس کے سرہانے تو آکر بیٹھا شادی مرگ ہوا وہ مریض
(ک۔ ۱۶۳:۷)

شادک [ف۔ اند]

ایک خوش آواز پرندہ۔ مینا (ن۔ ل)

ع فتنے کے تین چمکتی تھی شادک کی داستان
(ک۔ ۱۱۷:۹)

شاطر [ع۔ ص]

چالاک۔ شطرنج کھیلنے والا (ع۔ ال)

ع یوں کیا مات بھی شاطر کو تو کیا اس کا عجب
(ک۔ ۲۱۶:۴)

شاعر غزا [ف۔ ترکیب]

مشہور شاعر (ف۔ ل)

ع تو شاعر غزا ہے، تری فکر رسا ہے
(ک۔ ۳۰۶:۲)

شافع محشر [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

روز محشر شفاعت کرنے والا۔ مراد حضور (ف۔ ف)

ع بخشاؤ اس کو شافع محشر کے واسطے
(ک۔ ۳۵۴:۶)

شاق کرنا [ار۔ محاورہ]

مشکل کرنا (ال)

ع شاق مجھوں کو کیا گردن طاؤس کی شکل
(ک۔ ۱۵۷:۶)

شال طوسی [ف۔ ترکیب]

مازو، ہیر کسےں اور بھنگوی سے تیار شدہ رنگ کی شال (ع۔ ال)

ع کرے ہے نس پہ ستم رنگ شال طوسی کا
(ک۔ ۸۴:۱)

شام غریباں [ف۔ ترکیب]

مصیبت کی شام۔ عاشورہ محرم کے بعد گیارہویں شب جس میں بدروایت

مشہور حضرت امام حسین کی شہادت کے بعد خیمے جلا دیے گئے (ع۔ ال)

ع اور سامنے ہے شام غریباں کی سیاہی
(ک۔ ۴۱۲:۳)

شامِ بھجوری [فج-ترکیب]

بھجری شام-فراق کی شام (ن ل)

ع وصل کی شب ہے کہ یارب شامِ بھجوری ہے یہ

(ک ۲۷:۲)

شاننا [ف-اند]

کنگھی-کاندھا (ع ال)

ع رات زلفوں میں تیری شاننا تھا

(ک ۳۰:۱)

شانِ شہود [ع-ترکیب بہ فارسی]

جلوۂ خداوندی کی شان (ع ال)

ع ہے پردہ کون سا تری شانِ شہود پر

(ک ۱۷:۲)

شانہ شمشاد [ف-ترکیب]

گلِ شمشاد کی کنگھی (ع ال)

ع شانہ شمشاد ہے مطلوب زلفِ یار کو

(ک ۲۱۲:۷)

شانہ عاج [فج-ترکیب]

ہاتھی دانت کی بنی کنگھی (ال)

ع نذر زلفوں کی کرتے شانہ عاج

(ک ۱۰۷:۲)

شانہ عباس [فج-ترکیب]

حضرت عباسؓ کے کندھے کی ہڈی (ع ال)

ع کشیں گے شانہ عباس پانی کی خاطر

(ک ۴۰۲:۵)

شاہدانِ تزاری [ع-ترکیب]

تاتاری دلبر یا خوبان (فرف)

ع جن کی کہ شاہدانِ تزاری میں کٹ گئی

(ک ۳۰۵:۷)

شاہد بے پردہ [ع-ترکیب]

پردے سے باہر حسین مراد خدا (ع ال)

ع وہ شاہد بے پردہ، پردے میں چھپا کب ہے

(ک ۳۹۵:۲)

شاہدِ تنزیہ [ع-ترکیب بہ فارسی]

صاف کرنے کا گواہ (ن ل)

ع ہوں شاہدِ تنزیہ کے رخسار کا پردہ

(ک ۳۳۲:۱)

شاہدِ رنجور [ف-ترکیب]

غمگین معشوق (ع ال)

ع زہدہ ہو جوں شاہدِ رنجور کا عالم

(ک ۲۵۵:۲)

شاہدِ مستور [ع-ترکیب بہ فارسی]

چھپا ہوا معشوق (ع ال)

ع دکھلائے ہے وہ شاہدِ مستور پشتِ دست

(ک ۱۱۳:۲)

شاہنامہ [ف-اسٹ]

حکیم ابوالقاسم فردوسی کی مشہور معروف کتاب (فرف)

ع شاہنامے کو ذرا تو دیکھ تو اے مردِ ہوش

(ک ۱۱۱:۲)

شاہِ نجف [ف-ترکیب]

نجف کا بادشاہ۔ مراد حضرت علیؓ (ن ل)

ع یا شاہِ نجف! معصیتی کی ہے یہ تمنا

(ک ۲۵۳:۲)

شانستہٗ خلخال زر [ف-ترکیب]

سونے کے پازیب کی خوبصورتی (ع ال)

ع ہے وہی شانستہٗ خلخال زر

(ک ۳۲۲:۵)

شناور [ف-ص]

تیراک- تیرنے والا (ع ال)

ع ہے سر طائر اس میں شادور بسان ہوا
(ک: ۱: ۲۲۳)

شباہت [ع-ص]

مشابہت- صورت یا سیرت کی مطابقت (ع ال)

ع اک پری کی سی شباہت گئی آنکھوں میں جھلک
(ک: ۹: ۲۳۸)

شب باز [ف-فاعل]

کھٹکتی نچانے والا (ن ل)

ع شب باز کا تماشا یہ ہے جہاں جو دیکھو
(ک: ۱: ۳۷۷)

شب باشی [ف-ص]

رات کا قیام، رات رہنا (ف ل)

ع اس نے شب باشی کا وعدہ غیر سے جس دن کیا
(ک: ۱: ۳۹۳)

شب برات [ف-ص]

ماہ شعبان کی چودھویں اور پندرہویں تاریخ کی درمیانی رات۔ خوشی کی
رات (ع ال)

ع شب قدر و شب برات سے کیا ہم کو فائدہ
(ک: ۱: ۲۷۹)

شب بیض [ف-مفعول]

روشن رات (ع ال)

ع چاہو غم میں جو شب بیض یہ دل تنگ گرا
(ک: ۵: ۱۷۷)

شب تار [ف-مفعول]

اندھیری رات (ن ل)

ع روز وصال پہ شب تار ہی رہا
(ک: ۲: ۲۵)

شب دو [ف-ص]

شب رو- چور (ف ز)

ع نہ کیونکہ سیر کرے شب دووں کے سینوں میں
(ک: ۷: ۱۸۳)

شب دو [ف-ص]

طویل رات (ال)

ع نہ کیونکہ سیر کرے شب دووں کے سینوں میں
(ک: ۷: ۱۸۳)

شب دیچور [ف-مفعول]

اندھیری رات (ج ل)

ع روز وصال بھی شب دیچور ہو گیا
(ک: ۱: ۲۰)

شب دیز [ف-ص]

مظنی گھوڑا- سیاہ رنگ کا عمدہ گھوڑا (ع ال)

ع تجھ سا شب دیز جو اے عمر رواں رکھتے ہیں
(ک: ۶: ۲۱۶)

شبرات [ف-ص]

ماہ شعبان کی چودھویں اور پندرہویں تاریخ کی درمیانی رات۔ مسلمانوں کے
عقائد کے مطابق اس رات کو عمر کا حساب اور عمر کی تقسیم ہوتی ہے (ع ال)

ع کہاں شبرات میں چھٹی ہیں ایسے زور سے غریاں
(ک: ۷: ۱۷۰)

شب عروسی [ف-مفعول]

نکاح یا شادی کی رات (ع ال)

ع شب عروسی گل مصطفیٰ جو یاد آئی
(ک: ۲: ۵۳)

شب فراق سیہ [ف-مفعول]

جدائی کی کالی رات (ف ل)

ع روئے شب فراق سیہ، کانپتا ہے دل
(ک: ۱: ۵۰۳)

شبِ قدر [ف۔سٹ]

لیلت القدر ایک رات جو بہت تبرک سمجھی جاتی ہے (ع۔ال)

ع شبِ قدر و شبِ برات سے کیا ہم کو فائدہ

(ک۔۱:۲۷۹)

شبِ قیوم [ف۔نغ۔ترکیب]

انتہائی تاریک رات (ع۔ال)

ع مت صبح قیامت کو شبِ قیوم بناؤ

(ک۔۴:۳۳۰)

شبِ کور [ف۔اند]

جسے رات کو نظر نہ آئے۔ رتوندھا (ع۔ال)

ع تو دے یہ ترے کشتہ مڑگاں کے شبِ کور

(ک۔۷:۲۴۷)

شبِ گور [ف۔ترکیب]

قبر کی پہلی رات (ع۔ال)

ع نہ پوچھ مجھ سے شبِ گور کا تو حال اے دوست!

(ک۔۴:۳۳۰)

شبِ گیر [ف۔اند]

سز (ن۔ل)

ع جو ماہی کی طرح کرتا ہونت شبِ گیر پانی میں

(ک۔۱:۲۹۳)

شبِ گیر کرنا [ار۔محاورہ]

نصف شب کے بعد سز کرنا (ال)

ع شبِ گیر کر گئے جو پر سے نیم و گل

(ک۔۷:۱۴۰)

شبِ مظلم [ف۔نغ۔ترکیب]

شبِ تاریک (ف۔ف)

ع میں اسی شبِ مظلم کا گرفتار ہوں جس کی

(ک۔۶:۱۱۷)

شبِ موعود [ف۔نغ۔ترکیب]

اتفرار کی شب (ع۔ال)

ع شبِ موعود ہی اپنی شبِ موعود ہوئی

(ک۔۷:۲۷۳)

شبِ مولود [ف۔نغ۔ترکیب]

پیدائش کی رات (ن۔ل)

ع شبِ مولود ہی اپنی شبِ موعود ہوئی

(ک۔۷:۲۷۳)

شبِ مہتاب [ف۔سٹ]

چاندنی رات (ع۔ال)

ع شبِ مہتاب میں کیا کیا سے ہم کو دکھاتا ہے

(ک۔۱:۱۱۵)

شبِ مہتابی [ف۔صف۔ترکیب]

چاندنی رات (ف۔ف)

ع شبِ مہتاب میں سوتا ہے وہ مہتابی پر

(ک۔۷:۲۶۵)

شبِ بنم الماس [ف۔ترکیب]

ہیرے کی ٹکی (ع۔ال)

ع جوں گل سوائے شبِ بنم الماس ریزہ

(ک۔۱:۲۳۵)

شبِو [ف۔سٹ]

رات کی رانی۔ گل چاندنی (ع۔ال)

ع پھول شبِو کے جو یکدمست گلابی ہوتے

(ک۔۶:۲۶۱)

شبِ وصل [ف۔ترکیب]

وصل کی رات۔ ملاقات کی رات۔

ع میں نے شبِ وصل اسے نہ چھوڑا

(ک۔۱:۱۴۰)

شبہ [و۔اند]

موٹا (نل)

ع ہو جاویں شبہ سب دُرکنوں مرے آگے

(ک: ۷: ۲۷۷)

شبہ ہائے ہجرال [فج۔ ترکیب]

جدائی کی راتیں (نل)

ع فسانہ اک طرف شبہ ہائے ہجرال کی درازی کا

(ک: ۱: ۸۶)

شبہ ہجرال [فج۔ ترکیب]

جدائی کی رات۔ فراق کی رات۔

ع یہ شبہ ہجرال ہے، اُسے آفریں

(ک: ۱: ۴۴)

شبہ ہجرِ جانتاں [ف۔ ترکیب]

جان لینے والی جدائی کی رات (ع ال)

ع اگر یہی ہے شبہ ہجرِ جانتاں کا رنگ

(ک: ۶: ۱۷۰)

شبہ یلدا [ف۔ است]

سخت تاریک رات۔ اندھیری رات (ع ال)

ع شبہ یلدا کے مقابل، شبہ ماہ اپنی

(ک: ۳: ۴۳۵)

شبہ حنا [ف۔ ترکیب]

ہندی کارنگ (ع ال)

ع مڑگاں کی گل کشی ہی شبہ حنا ہے

(ک: ۶: ۲۵۵)

شبہ دیدہ محبوب [عج۔ ترکیب]

محبوب کی زیر نقاب آنکھوں کی تصویر (فرف)

ع شبہ دیدہ محبوب اس سے نکلے ہے

(ک: ۹: ۲۱۴)

شبہ نافع [عف۔ ترکیب]

ناف کا نکل (فرف)

ع تو نکل چاہو ذقن کو شبہ نافع کیا

(ک: ۷: ۳۸)

شپا شپ [ف۔ است]

جلدی جلدی کھانے کی آواز۔ مراد تیزی کے ساتھ (ج ل)

ع تلواریں چلی تھیں صف مڑگاں کی شپا شپ

(ک: ۵: ۶۷)

شتاب [ف۔ اند]

بلا توقف (فل)

ع شتاب آئیو ٹھہرا رکھیں گے ہم اس کو

(ک: ۱: ۸۴)

شتا لنگ [ف۔ است]

لُحہ (ع ال)

ع سیر اس کا ہے جو تاپہ شتا لنگ رنگ ڈھنگ

(ک: ۹: ۱۹۴)

شتری [ف۔ صف]

کینڈور (فرف)

ع ہے عیاں شوخ کی لیکن شتری آنکھوں سے

(ک: ۶: ۲۹۷)

شجرِ بلور [عف۔ ترکیب]

چمکیلا درخت (ع ال)

ع اور سراپا جسم ہے تیرا شجرِ بلور کا

(ک: ۷: ۵۷)

شجرِ تاک [ف۔ ترکیب]

انگور کی تاک اور درخت پاتیل (ع ال)

ع بچہ دُخم زلف کے تیری شجرِ تاک میں مل

(ک: ۸: ۶۰)

شجرِ وادیِ ایمن [مفع۔ ترکیب]

مبارک وادی کا درخت۔ امن کی وادی کا درخت (فرف)

ع میں اسے بھی شجرِ وادیِ ایمن سمجھا
(ک: ۶: ۳۵)

شحنہ [ف۔ اند]

کوڑوال۔ پولیس کا آفیسر (ع۔ ال)

ع شحنہ گمر بھاگ بھاگ آتے ہیں
(ک: ۲: ۳۳۷)

شحنہ خشم [ف۔ ترکیب]

حاکم کا رعب و دبدبہ (فرف)

ع شحنہ خشم کو جس جا وہ کرے حکم قال
(ک: ۹: ۵۱)

شحنہ مستعاب [ف۔ ترکیب]

کوڑوال کا غصہ۔ حاکم کا غصہ (فرف)

ع آدے اگر غضب میں ترا شحنہ عتاب
(ک: ۹: ۱۱۸)

شخص بخ گو [ف۔ ترکیب]

برف جیسی ٹھنڈی باتیں کرنے والا (ج۔ ل)

ع شخص بخ گو کی طرف مصحفی ہوتی ہے بلا
(ک: ۳: ۱۷۳)

شہداد [ع۔ اند۔ تلج]

قوم عاد کا مشہور بادشاہ جس نے بہشت بنوایا جو باغِ ارم کے نام سے

مشہور ہے۔ نیز اس نے خدائی کا دعویٰ بھی کیا تھا (فرف)

ع دے لگا باغِ ارم کو ابھی شہداد آتش
(ک: ۹: ۶۸)

شدتِ دودِ نفسِ سوختگاں [نعت۔ ترکیب]

جلتے والوں کی سانپوں کے دھوئیں کی شدت / تیزی (ج۔ ل)

ع جب ہو یہ شدتِ دودِ نفسِ سوختگاں
(ک: ۵: ۲۷۹)

شدِ نفسِ پُر دھاں [ف۔ ترکیب]

دھوئیں سے بھری سانس کی پختی (فرف)

ع جاے بروں شدِ نفسِ پُر دھاں نہیں
(ک: ۷: ۱۷۴)

شد و مد [ع۔ اند]

زور قوت۔ شان و شوکت۔ دھوم دھام (ع۔ ال)

ع تھی صغیر اس کی شد و مد کے ساتھ
(ک: ۴: ۵۲۱)

شرابِ دوست گانی [ف۔ ترکیب]

دوست کے واسطے متعین شراب (ل۔ ن)

ع شرابِ دوست گانی کا قدح رکھ ہاتھ پر اپنے
(ک: ۳: ۳۹)

شرارِ آہِ سوزاں شمع [ف۔ ترکیب]

شمع کے جلنے کی آہ کی چنگاری (فرف)

ع شرارِ آہِ سوزاں شمع، یہ فانوس ہیں گویا
(ک: ۷: ۳۵)

شرار و برق [ف۔ ترکیب]

چنگاری اور بجلی (فرف)

ع گری سے جست و خیز میں شکلِ شرار و برق
(ک: ۹: ۱۹۰)

شربتِ درِ گلِ خنداں [ف۔ ترکیب]

کھلنے والے پھول کے درد کا شربت (ع۔ ال)

ع گو شربتِ درِ گلِ خنداں ہو مکرر
(ک: ۸: ۵۳)

شرحِ اوقاتِ وانیِ عاشق [ف۔ ترکیب]

عاشق کی بے ہودگی کے وقت کا انداز (ن۔ ل)

ع شرحِ اوقاتِ وانیِ عاشق
(ک: ۲: ۱۷۳)

شرح رسوائی احوالِ زبوں [عف-ترکیب]

بد حالی اور رسوائی کا بیان (عرف)

ع شرح رسوائی احوالِ زبوں کیا کیجے
(ک: ۷: ۲۵۸)

شرر باری دل [ف-ترکیب]

دل کا چنگاری برسانا (فل)

ع یہ پھول چنے ہم نے شرر باری دل سے
(ک: ۱: ۳۵۵)

شرطہ [ف-مف]

با موائف (عرف)

ع ناذ شرطے سے لگے چلے تو طوقاں مانگوں
(ک: ۶: ۱۹۹)

شرط بدنا [ار-محاورہ]

بازی لگانا۔ عہد کرنا۔ ذمہ لینا (ع ال)

ع شرط بدنا ہے مرے دیدہ خوں بار کے ساتھ
(ک: ۲: ۲۸۵)

شرک دوئی [عف-ترکیب]

دوہونے کی کیفیت کا شرک (ج ل)

ع شرک دوئی اٹھا بھی کہیں آہ کب تک
(ک: ۳: ۲۸۸)

شرم گنہ [ف-ترکیب]

گناہ کی شرم (ع ال)

ع شرم گنہ سے آب ہوا گرچہ میں ولے
(ک: ۶: ۱۰۳)

شرم گینی [ف-مف-فاعل]

شرم والی۔ شرمیلی (فرعا)

ع ہائے رے وہ شرم گینی اور محرف دیکھنا
(ک: ۱: ۱۳۶)

شرنگ [ف-اند]

اندراجن، حنظل، زہر (ن ل)

ع بد کنش ہیں انہیں ہو نصیب جام شرنگ
(ک: ۹: ۲۶۲)

شریان [ع-مف]

نہض (ع ال)

ع بولا ”نہض اس کی تو اس آن ٹھکانے“
(ک: ۳: ۳۱۳)

شرین و تلخ دہر [ف-ترکیب]

دنیا کی مٹھاس اور کڑواپن (عرف)

ع شرین و تلخ دہر سے اندھوں کو کیا خبر
(ک: ۸: ۷۱)

شت [ف-مف]

نشانہ (ن ل)

ع یارو کہیں دیکھی ہے ایسی بھی صفائے شت
(ک: ۱: ۳۰)

شت باندھنا [ار-محاورہ]

نشانہ لگانا (فل)

ع اس کماں کش نے مگر شت ادھر باندھی ہے
(ک: ۱: ۴۷۳)

شت وشو [ف-مف]

دھو کر صاف کرنا۔ دھونا (ع ال)

ع سعی کو اپنی نہ کراے گریہ صرف شت وشو
(ک: ۲: ۲۶۶)

ششدر رہ جانا [ار-محاورہ]

حیران رہ جانا (ع ال)

ع پہ ششدر رہ گیا دیکھیں جو کرتے کی ترے کلیاں
(ک: ۱: ۳۰۴)

ششدرہ دہر [ف- ترکیب]

دہر کی حیرانی (ع ال)

ع ششدرہ دہر میں عقل ہے میری بندگی

(ک ۱۷۲:۶)

ششم انگشت [ف- حرف]

چھٹی انگلی (ع ال)

ع ششم انگشت کا اس گل کی یہ عالم ہے کہ جوں

(ک ۳۳۱:۳)

شرطاح [ار- اند]

بد وضع عورت (ن ل)

ع تماشا ہو جو "میں راضی ہوں" وہ شرطاح بول اٹھے

(ک ۳۵۰:۳)

شرط اشک [ع- ترکیب]

آنسو کا دریا (ع ال)

ع پائین اس کے جو شلہ اشک رواں ہے

(ک ۱۸۶:۳)

شرط نیل [ع- ترکیب]

دریائے نیل۔ نیل کے دریا کا کنارہ (ع ال)

ع قطرے میں دکھاوے وہ شلہ نیل کا خاکا

(ک ۶:۸)

شرط ہونا [ار- محاورہ]

ندی بن جانا۔ دریا بن جانا (ع ال)

ع روتے روتے ہجر کی شب آنکھ جو شط ہو گئی

(ک ۲۳۹:۵)

شعبہ بازی [ف- است]

نظر بندی۔ جادوگری (ف ل)

ع لالہ ہے شعبہ بازی پہ چمن میں، ہم آج

(ک ۳۵۵:۱)

شعبے [ع- اند]

آواز کا نشیب و فراز (ال)

ع لاکھ شعبے تری آواز میں ہیں

(ک ۱۵۴:۷)

شعلہ آہ [ف- ترکیب]

فریاد کا شعلہ (ع ال)

ع وہ مرا ہی شعلہ آہ تھا وہ مرے ہی دل کا بخار تھا

(ک ۸۸:۴)

شعلہ جوالہ [ع- اند]

گرد آگ پر پھرنے والا شعلہ۔ معشوق (ف ل)

ع شعلہ جوالہ دامن سے لپٹ جانے لگا

(ک ۲۸:۲)

شعلہ جوالہ آتش [ع- ترکیب]

آگ کا کھونسنے والا شعلہ (ع ال)

ع پاپوس ہوا شعلہ جوالہ آتش

(ک ۱۳۴:۵)

شعلہ پردود [ع- ترکیب]

دھوئیں سے بھرا ہوا شعلہ (ن ل)

ع ہے شعلہ پردود دل اپنا کہ ہوا ہے

(ک ۲۰۹:۱)

شعلہ رو [ع- ترکیب]

سرخ اور دکتے چہرے والا۔ مراد معشوق (ع ال)

ع چومنا منہ شعلہ رو کا ہم کو پروانے کی طرح

(ک ۱۶۶:۱)

شعلہ لعل لب [ف- ترکیب]

سرخ لبوں کی گرمی یا شعلہ (ف ل)

ع شعلہ لعل لب اس کے نے یمن پھونک دیا

(ک ۴۲:۷)

شغب [ع۔اند]

شور۔غل (ع۔ال)

ع ہے ایک تو گلے میں جس اس کے پر شغب

(ک: ۲۰۶:۹)

شغل نے وچنگ [ع۔ف۔ترکیب]

بانری اور باب کا شغل (ع۔ال)

ع مجلس میں اس کی شغل نے وچنگ ہے تو ہو

(ک: ۲۳۱:۱)

شفانی دنداں [ع۔ف۔ترکیب]

دانتوں کا اجلاپن۔دانتوں کی سفیدی (رف)

ع کچھو یار کی شفانی دنداں پہ نگاہ

(ک: ۳۷۰:۱)

شفانی روغن [ع۔ف۔ترکیب]

چمک دک کا شفاف پن (ع۔ال)

ع جس کی شفانی روغن پہ پڑی آنکھ کہا

(ک: ۱۳۳:۷)

شغفل [ف۔صف]

بازاری عورت (رف)

ع کبھی نام جو لوٹتی تھی چمن کی شغفل

(ک: ۶۵:۹)

شفقی [ع۔صف]

شفق کے اند۔شفق کے رنگ کا (ع۔ال)

ع رو رو کے خون دل شفقی اس کو کر دیا

(ک: ۱۹۲:۱)

شفیعا [ع۔اند]

ایک قسم کا فارسی خط (ع۔ال)

ع قرآن پہ جوں خط شفیعا کی ہو تفسیر

(ک: ۱۵۳:۹)

شفیع اُمم [ع۔ترکیب۔فارسی]

اُمّتوں کی سفارش کرنے والا۔مرا حضور (ع۔ال)

ع یہ عرض ہے کہ شفیع اُمم پہ روز جزا

(ک: ۲۴:۹)

شقایق [ع۔اند]

گل لالہ (ع۔ال)

ع ہوتے ہیں غنچے ہائے شقایق بھی سر بہ جیب

(ک: ۲۹۹:۴)

شق القمر [ع۔صف۔تلمیح]

چاند کا دو ٹکڑے ہونا۔شارہ ہے حضور کے معجزے کی طرف (ال۔م)

ع اور جن کو ہے شق القمر اس کے میں تامل

(ک: ۳۸:۹)

شکل پر کاہ [ف۔ترکیب]

کئی ہوئی گھاس کی شکل کا (ع۔ال)

ع جاں اپنے تن سے شکل پر کاہ کھنچ گئی

(ک: ۲۳۳:۳)

شکل دہان اژدہا [ف۔ترکیب]

اژدہا کے منہ کی شکل کا (ع۔ال)

ع گور سے نکلے ہے اک شکل دہان اژدہا

(ک: ۴۰:۷)

شکل رزمیہ عالم [ف۔ترکیب]

جنگی صورت حال کی دنیا (ع۔ال)

ع شکل رزمیہ عالم نہیں بت خانے سے کم

(ک: ۱۳۶:۳)

شکل زبوں [ف۔ترکیب]

جوتک کی شکل (ل۔ک)

ع شکل زبوں کیوں نہ ہمارا لہو پیچے

(ک: ۴۰۲:۳)

شکلِ نخست [ف-ترکیب]

ابتدائی شکل (ع ال)

ع شکلِ نخست پر مری تربت نہیں رہی
(ک ۲۳۳:۵)

شکل و شمال [ف-صفت]

صورت اور سیرت (ع ال)

ع جب اس کی شکل و شمال سے بات کرتا ہوں
(ک ۱۷۴:۵)

شکم صاف [ف-ترکیب]

صاف پیٹ (ع ال)

ع ہے اک تو قہر اس شکم صاف کی ادا
(ک ۳۱:۴)

سج اسیری [ف-ترکیب]

قید کا جکڑ۔ قید کی سختی (ع ال)

ع لائی تھا سج اسیری میں جب ہمیں
(ک ۵۹۴:۱)

شکن لات و جبل [ف-ترکیب]

بری طرح جوڑوٹے ہوئے (فرف)

ع سربِ عتر و گردن شکن لات و جبل
(ک ۶۵:۹)

شکوہ پامالی چرخ [ف-ترکیب]

آسمان کے ہاتھوں روندے جانے کا شکوہ (ع ال)

ع اس زباں پر نہ گیا شکوہ پامالی چرخ
(ک ۲۴۷:۷)

شکوہ تغافلِ خواباں [ف-ترکیب]

حسینوں کے جان بوجھ کر غفلت برتنے کا شکوہ (فرف)

ع کیا شکوہ تغافلِ خواباں کروں میں آہ
(ک ۳۶:۶)

شکوہ دورِ آسمانی [ف-ترکیب]

آسمانی چکر کا گلہ۔ مراد تقدیر کا گلہ (ع ال)

ع نے شکوہ دورِ آسمانی کیجئے
(ک ۵۸۶:۱)

شکوہ سروری [ف-ترکیب]

سرداری کی شان و شوکت (ع ال)

ع کیوں نہ وہ مجلس میں آدے با شکوہ سروری
(ک ۱۶۷:۲)

شگرف [ف-صفت]

عمدہ۔ اچھا۔ نفیس (ع ال)

ع سن کے طوطے کا یہ شگرف بیاں
(ک ۵۲۳:۴)

شگرف [ف-صفت]

عجیب۔ انوکھا (ع ال)

ع میں ہوا ہوں جس پہ عاشق یہ شگرف ماجرا ہے
(ک ۱۷۷:۳)

شکوہ بادام [ف-ترکیب]

بادام کا غصہ۔ بادام کی کھلی (ن ل)

ع سنبل تلے شکوہ بادام دوش پر
(ک ۱۴۵:۶)

شلاق [ع-فاعل]

ڈرے لگانے والا (ال)

ع ضربِ شلاق سے خالی نہیں تقدیر میں مخ
(ک ۹۴:۷)

شلائیں [ف-اند]

شوخی (ن ل)

ع اس مست شلائیں نے جب بھر کے نظر دیکھا
(ک ۴۰:۱)

شٹلنگ [ف۔مٹ]

اچھل کود۔ چھلانگ (ع۔ال)

ع بھرے ہے نعرہ آب رواں کیا ہی شٹلنگ

(ک۔۴:۱۴۴)

شٹلنگ پا [ف۔ترکیب]

پاؤں کی چھلانگ (ع۔ال)

ع سکھے ہیں جن سے آہوے صحرا شٹلنگ پا

(ک۔۳:۷۶)

شٹائل [ع۔اند]

عادتیں۔ خصلتیں (ع۔ال)

ع جس سے ہو زندہ ہوں پھر وہ شٹائل دکھلا

(ک۔۶:۴۱)

شع [ع۔اند]

پہاڑ کا بلند ہونا (ال۔م)

ع کون سبھے معانی شع

(ک۔۴:۱۴۳)

شمس تبریز [ف۔اند۔تلخ]

بلند پایہ صوفی اور شاعر۔ مولانا روم کے مرشد کامل (عرف)

ع شمس تبریز نے مردے کو کیا تھا زندہ

(ک۔۸:۶۵)

شمس و الضحیٰ [ع۔مف]

وقت چاشت کا سورج۔ مراد حضور (ال۔م)

ع یعنی محمد عربی شمس و الضحیٰ

(ک۔۹:۳۵)

شمس و قمر [ع۔ترکیب۔فارسی]

سورج اور چاند (ع۔ال)

ع رتبہ حسن میں جو شمس و قمر سے گزرا

(ک۔۱:۹۷)

شمشیر آبدار [ف۔ترکیب]

چمکدار تلوار (ع۔ال)

ع پھرے ہیں پھر تری شمشیر آبدار کے دن

(ک۔۴:۳۲۰)

شمشیر تعدی [ف۔صف۔ترکیب]

ظلم و ستم کی تلوار (ع۔ال)

ع پھر رکھی سان پہ شمشیر تعدی اس نے

(ک۔۷:۲۵۸)

شمشیر و سپر [ف۔ترکیب]

تلوار اور ڈھال (ن۔ل)

ع چ کر کے جو آج آئے ہیں شمشیر و سپر آپ

(ک۔۱:۱۳۷)

شمع بالیں [ف۔ترکیب]

سرہانے کی شمع (ع۔ال)

ع شمع بالیں آہ تھی، لخت جگر پروانہ تھا

(ک۔۶:۷۳)

شمع حصاری [ف۔ترکیب]

قلعہ بند شمع (ع۔ال)

ع اور صبح ہوتے شمع حصاری نکل گئی

(ک۔۴:۴۷۵)

شمع رُو [ف۔مف]

نورانی چہرے والا۔ کنایہ معشوق (ع۔ال)

ع پس اس طرح ہی یک دگر اس شمع رو کے تئیں

(ک۔۱:۱۸)

شمع سرگور [ف۔ترکیب]

مزار پر جلنے والی شمع (ع۔ال)

ع شمع مجلس نہیں کچھ، شمع سرگور ہوں

(ک۔۴:۳۱۰)

شمعِ شبستان [ف-ترکیب]

حرام سرا کی شمع (ع ال)

ع بے کسی تو نے کیا شمعِ شبستان مجھ کو

(ک ۲۶۷:۲)

شمعِ شبستانِ دودہ تیمور [ف-ترکیب]

تیموری خاندان کے شبستان کی شمع (فرف)

ع تو ہے وہ شمعِ شبستانِ دودہ تیمور

(ک ۱۶۹:۹)

شمعِ صفت [ع-صف]

موسیقی کی طرح۔ شمع کی طرح (ع ال)

ع شمعِ صفت مصحفی اس بزم میں

(ک ۴۲:۱)

شمہ [ع-اند]

تھوڑا سا۔ معمولی (ع ال)

ع گر میں تیاری کا اک شمعہ کروں اسی کی بیاں

(ک ۱۲۳:۹)

شمیم [ع-اند]

خوشبودار ہوا (ع ال)

ع جس کی لپٹ سے ہودے شمیم گلاب خوار

(ک ۱۷۲:۳)

شمیمِ مشکِ چلیں [ف-ترکیب]

مشکِ چین کی خوشبو (فرف)

ع جو ہوا کے ساتھ بھبکا ہے شمیمِ مشکِ چین کا

(ک ۸۳:۶)

شناوری [ف-امث]

تیرا کی۔ تیرنا (ع ال)

ع آتش کے بحر میں وہ کرے ہے شناوری

(ک ۱۶۷:۹)

شمنقار [ع-اند]

ایک سفید شکاری پرندہ (فرما)

ع ترے حضور میں آخر کو کر گیا شمنقار

(ک ۱۸۶:۹)

شنگول [ف-صف]

شوخ و زیبا (ال)

ع رخ رنگیں ہے ترا رنگِ بتاں شنگول

(ک ۱۰۵:۹)

شنگ [ف-اند]

چالاک۔ شوخ (ع ال)

ع جوں اس میں ہوئی سوار وہ شنگ

(ک ۳۱۲:۵)

شوخیِ مژگاں [ف-ترکیب]

پلکوں کی شرارت (ع ال)

ع یہ چشم کی گردشِ کدھر، یہ شوخیِ مژگاں کہاں

(ک ۲۷۲:۱)

شورِ الیماں [ف-ترکیب]

دردناک شور (فرف)

ع قرائیز کو تیرا شورِ الیماں

(ک ۱۰۱:۹)

شورِ بولور [ار-صف]

شراپور۔ تر بہ تر۔ بھبکا ہوا (ع ال)

ع لوہو میں شورِ بولور ہے کس کا کفنِ تمام

(ک ۲۵۸:۱)

شورِ سلاسل [ف-ترکیب]

بیڑیوں کا شور۔ زنجیروں کا شور (ع ال)

ع کہ راتوں کو شورِ سلاسل رہا نت

(ک ۱۵۲:۱)

شورشِ جنوں [فج-ترکیب]

پاگل پن کی شوریدگی (فرف)

ع اے شورشِ جنوں ابھی آیام دے ہیں دور

(ک-۷:۲۱)

شورِ خفدع [فج-ترکیب]

مینڈک کا ٹرانا (نل)

ع شورِ خفدع کا یہ عالم کہ اب دریا سے

(ک-۹:۱۰۷)

شورِ عنادل [فج-ترکیب]

بلبلوں کا شور یا چھپا ہٹ (ع ال)

ع ہے بے دماغ شورِ عنادل سے اے صبا

(ک-۴:۹۳)

شورِ ملاحٹ [فج-ترکیب]

سانو لے پن کا شور (فل)

ع ہے جس کے شورِ ملاحٹ کا لیلیٰ اک شہ

(ک-۲:۹۵)

شورِ منصور [ف-ترکیب]

منصور حلاج جیسا عشق کا شور (ع ال)

ع اس سر میں بھی تو آخر رکھتا تھا شورِ منصور

(ک-۱:۱۲۳)

شورِ وشیون [ف-اند]

غل-ہنگامہ (ع ال)

ع نہ بیٹھ جائے یہ صدموں سے شورِ وشیون کے

(ک-۸:۱۲۳)

شورِ ہائے ہو [ف-ترکیب]

آہ و فریاد کا شور (نل)

ع وہ عشق و دلولہ وہ شور ہائے ہو نہ رہا

(ک-۱:۷۴)

شوریدگی [ف-سٹ]

پریشانی-دیوانگی-جنون (نل)

ع شوریدگی ہوتی ہے فزوں جلوے کی مقدار

(ک-۱:۱۱۲)

شوریدہ [ف-صف]

پریشان-حیران-دیوانہ (ع ال)

ع میں شوریدہ ایسے گریباں سے گزرا

(ک-۱:۳۵)

شوریدہ سراں [ف-صف]

پاگل پن کا شکار (ع ال)

ع صاف نکلا ترے شوریدہ سراں کا بہرہ

(ک-۳:۱۰۸)

شوقِ تعرج [فج-ترکیب]

عشق کی بلندی (ال)

ع گر وقتو گریہ شوقِ تعرج ہوا میں

(ک-۷:۸۶)

شوقِ جاں فشاندن [ع-ترکیب]

جان دینے کا شوق یا آرزو (فل)

ع اے شوقِ جاں فشاندن! کچھ خبر ہمیں بھی

(ک-۱:۳۶۵)

شوقِ شنا [ف-ترکیب]

حیراکی کا شوق (ع ال)

ع ہے شوقِ شنا تجھ کو تو تو پیر اسی میں

(ک-۲:۲۳۱)

شوقِ گاؤ [ف-ترکیب]

گائے کا شوق (ع ال)

ع ازبس کہ ان خروں کے تئیں شوقِ گاؤ تھا

(ک-۴:۱۳)

شوکت محمود [فغ-ترکیب-تلح]

غزنی کا ایک مشہور بادشاہ محمود غزنوی کی شان و شوکت (لن)

ع شوکت محمود پر بھی کر نظر اے سوز عشق

(ک:۶۵۳)

شومی بخت [ع-صف]

بد قسمتی۔ بد نصیبی (ع ال)

ع بوسہ لوں خاک کہ رکھتی ہے مری شومی بخت

(ک:۱۸۳۲)

شومی طالع [ع-صف]

بد قسمتی۔ بد بختی (ع ال)

ع کو تہی گر نہ کرے شومی طالع دم نزع

(ک:۴۶۷)

شہاب [ف-اند]

نہایت سرخ رنگ (فل)

ع دست قدرت نے ملایا جیسے میدے میں شہاب

(ک:۲۹۰)

شہاب ثاقب [ع-اند]

وہ چکیلا ستارہ جو رات کو ٹوٹا ہوا معلوم ہوتا ہے (ع ال)

ع شہاب ثاقب و تابندہ نہ مجھے نہ دکھا

(ک:۱۷۰۳)

شمشیر [ف-اند]

پرندے کے بازو میں سب سے بڑا پر (ع ال)

ع فرش کرتا ہے میاں مور ہی شمشیر اپنا

(ک:۷۳۲)

شہدا [ہ-صف]

بد معاش۔ بد چلن۔ ٹپا (ع ال)

ع شہدا گھر میں سے گٹھری لے بھاگا

(ک:۲۳۸۲)

شہرِ بتاں [ف-ترکیب]

حسینوں کا شہر (ع ال)

ع ہے شہرِ بتاں کی رو پیغام و خبر بند

(ک:۱۸۵۱)

شہرِ عدم [فغ-ترکیب]

آخرت۔ ملک عدم (لن)

ع شہرِ عدم کو قافلے لاکھوں گئے ولے

(ک:۱۱۰۱)

شہرہ آفاق [ع-صف]

بہت مشہور۔ تمام عالم میں مشہور (ع ال)

ع حسن نے شہرہ آفاق کیا ہے تجھ کو

(ک:۲۱۰۳)

شہرہ جود [فغ-ترکیب]

سخاوت کی شہرت (ع ال)

ع گیا ہے شہرہ جود اسی اک تابہ چین و فرنگ

(ک:۲۶۱۹)

شہرود [ہ-اند]

ایک ساز کا نام۔ کسی ساز کا سب سے موٹا تار (ال)

ع پچھلے فلک پہ نالہ شہرود اور چنگ

(ک:۲۰۶۹)

شہرہ ہر برزن دکو [ع-ترکیب]

ہر ایک عورت کے سامنے اور ہر کوچے میں مشہور (ن ل)

ع شہر میں شہرہ ہر برزن دکو تو میں ہوا

(ک:۴۵۴۱)

شہلا [ع-صف]

جس کی آنکھ میں بجائے سیاہی کے غلے یا بھورے، سرخ رنگ کی

جھلک ہو (ع ال)

ع شوقی نہ یہ شہلا میں نے دیدہ آہو میں

(ک:۳۰۸۲)

شیرِ باذل [فج۔ ترکیب]

بختے والے کی بادشاہی (ع۔ ال)

ع نا اس میں سلیمان شیرِ باذل کی خوشی ہو

(ک۔ ۲۶۶:۳)

شیرِ دین [فج۔ ترکیب]

دین اسلام کا سردار (ج۔ ل)

ع سر کاٹنے کا قصد ہے آج اس شیرِ دین کے

(ک۔ ۳۹۶:۵)

شیرِ طوس [ف۔ ترکیب]

طوس معربِ توس۔ (موجودہ مشہد) طوس شہر کا بادشاہ۔

ع باریک تر از مو ہو شیرِ طوس کی گردن

(ک۔ ۲۴۱:۳)

شیرِ والا فر [فج۔ ترکیب]

شان و شوکت والا بادشاہ (ن۔ ل)

ع وصف یکمائی میں اب اس شیرِ والا فر کی

(ک۔ ۱۹۸:۹)

شبیبہ حسن [مف۔ ترکیب]

حسن کی تصویر (ع۔ ال)

ع جب مقابل آگئے اس کے، شبیبہ حسن نے

(ک۔ ۳۴۱:۶)

شیث [سر۔ اند]

حضرت آدم کے بیٹے کا نام جو ان کے بعد پیغمبر ہوئے (ف۔ ف)

ع نہ ہوا شیث سوا دودہ آدم میں خلف

(ک۔ ۱۶۴:۶)

شیخ [ع۔ اند]

بوڑھا آدمی (ع۔ ال)

ع از بس خضاب دوست ہیں مدت سے شیخ جی

(ک۔ ۱۹۷:۱)

شیخِ سدو [ع۔ اند]

عورتوں کا ایک فرضی پیر یا جن (ن۔ ل)

ع وہاں شیخِ سدو کا ایک تھان نکلا

(ک۔ ۱۰۹:۱)

شیخِ صنعاں [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

یمن کے دار الحکومت۔ صنعا۔ شہر کا بوڑھا۔ مراد حضرت یعقوب (فرع)

ع جو کوئی "شیخِ صنعاں" کی طرح عاشق ہو ترسا کا

(ک۔ ۱۵۶:۱)

شیخ و شاب [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

بوڑھے اور جوان۔ سب کے سب (فرط)

ع سر پیٹتے پھریں ہیں یاں شیخ و شاب تجھ بن

(ک۔ ۲۷۹:۱)

شینیاں کرنا [ار۔ محاورہ]

ڈنگلیں مارنا (ع۔ ال)

ع دن کو اب شینیاں کرنے لگے میرے آگے

(ک۔ ۱۴۵:۱)

شینخی خاک میں مل جانا [ار۔ محاورہ]

غرور اور تکبر ختم ہو جانا۔ بڑائی اور چمک دمک ختم ہو جانا (ن۔ ل)

ع گوہر غلطاں کی شینخی خاک میں مل جائے گی

(ک۔ ۳۶:۱)

شینخی کر کری ہونا [ار۔ محاورہ]

غرور بد مزہ ہونا۔ غرور خراب ہونا (ج۔ ل)

ع شینخی ہو کر کری گہر آب دار کی

(ک۔ ۳۳۸:۲)

شیرِ اجم [فج۔ ترکیب]

شام کے علاقہ اجم کے شیر (ال)

ع تیر سے جس کے کہ منہ شیر اجم پھیر گیا

(ک۔ ۶۹:۷)

شیرازی [ف۔ ص]

شیراز سے متعلق یا منسوب۔ شیراز ایران کا ایک مشہور شہر (ع۔ ل)

ع قدر شیرازی کی ہوں واں ، نہ مفا ہانی کی

(ک: ۲۳۹)

شیر و خرما [ف۔ ترکیب]

دودھ اور کھجور (ف)

ع شیر و خرما سے میں افطار کیا عید کے دن

(ک: ۲۰۱:۶)

شیشہ آب دار [ف۔ ترکیب]

چمک دار شیشہ (ع۔ ل)

ع شیشہ آب دار ہے سبزا

(ک: ۹۵:۴)

شیشہ باز [ف۔ ص]

رقاصوں کا ایک فرقہ جو سر پر شیشہ رکھ کر ناچتے ہیں۔ شعبہ باز (ع۔ ل)

ع نہ دیکھا ہو تماشا گر کسی نے شیشہ بازوں کا

(ک: ۵۱:۱)

شیشہ صہبیا [ف۔ ترکیب]

سرخ شراب کی بوتل۔ سفید انگوڑی کی شراب کی بوتل (ع۔ ل)

ع ہاتھوں میں اپنے لیے شیشہ صہبیا گزرا

(ک: ۷۳:۷)

شیشہ عسل [ف۔ ترکیب]

شہد کی بوتل (ع۔ ل)

ع ہر دہم میں شیشہ عسل تھا

(ک: ۱۰:۵)

شیشہ قلقل [ف۔ ترکیب]

شراب کی بوتل سے شراب نکلنے کی آواز (ع۔ ل)

ع ہم آہمی غش ہیں شیشہ قلقل سے اے صبا

(ک: ۹۱:۳)

شیشہ سے [ف۔ ترکیب]

شراب کی صراحی (ع۔ ل)

ع شیشہ سے نے جو رکھی ہے روئی کان کے چ

(ک: ۱۶۳:۱)

شیعہ غالی [ع۔ ص]

اہل تشیع کا ایک فرقہ جو حضرت علیؑ کو خدا کا ادنا خیال کرتا ہے (ع۔ ل)

ع نہیں جو شیعہ غالی تو کر بلا نہ گئے

(ک: ۲۱۳:۹)

شیفتہ [ف۔ ص]

عاشق۔ فریفتہ (ع۔ ل)

ع نہ اتنا دولت دنیا پہ ہو تو شیفتہ یار

(ک: ۳۰۸:۷)

شیفتہ حسن خوش ادا [ف۔ ترکیب]

خوبصورت اداؤں والے محبوب کا شیدا (ع۔ ل)

ع ہم ہیں ازل سے شیفتہ حسن خوش ادا

(ک: ۱۱۱:۷)

شیون [ف۔ اند]

ماتم۔ سوگ۔ نوحہ (ع۔ ل)

ع کر رہی ہیں جو بطنیں دن رات شیون آب پر

(ک: ۱۱۹:۵)

شیوہ بیداد [ف۔ ترکیب]

ظلم و ستم کا دستور (ع۔ ل)

ع ہوتا نہ خوب شیوہ بیداد مبتذل

(ک: ۲۳۷:۱)

شیوہ خوبان خوش اندام [ف۔ ترکیب]

سڈول جسم والے حسینوں کا دستور (ع۔ ل)

ع عاشق شیوہ خوبان خوش اندام نہیں

(ک: ۵۹۳:۱)

شیوہ کیس [ف۔ ترکیب]

عداوت یا بعض کا ڈھنگ (ع۔ ل)

ع یاد ہے اس کے تئیں شیوہ کیس مدت

(ک: ۴۷۳:۱)

ص

صاحبانِ سریر [ف-ترکیب]

تخت والے۔ مراد بادشاہانِ وقت (فرف)

ع جھکا دیں جبہ ترے در پہ صاحبانِ سریر
(ک: ۹: ۲۵۱)

صاحبانِ لاغ [ف-ترکیب]

ظریف الطبع لوگ۔ بذلہ گو لوگ (فرف)

ع دکھاوے دل کی گراں صاحبانِ لاغ کو چوٹ
(ک: ۶: ۱۰۸)

صاحبِ اقبال [ف-ترکیب]

صاحبِ قسمت۔ قسمت کا دہنی (ع ال)

ع دیکھو آئے بھی صاحبِ اقبال ہے کیا
(ک: ۷: ۶۳)

صاحبِ بینش [ف-ترکیب-مف]

دیکھنے والا شخص۔ صاحبِ بصارت (ع ال)

ع غش کر گئے دیکھ اس کو جو تھے صاحبِ بینش
(ک: ۴: ۴۳۳)

صاحبِ تریاک [ف-ترکیب]

انفون والا۔ انفون کے نشے والا (ع ال)

ع کچھ تو پینک میں کرے صاحبِ تریاک سلوک
(ک: ۴: ۲۳۳)

صاحبِ تمکین [ف-ترکیب]

صاحبِ حشمت (ع ال)

ع صاحبِ وضع ، صاحبِ تمکین
(ک: ۵: ۳۷۵)

صاحبِ حشمت [ف-مف]

جاہِ جلال والا (ع ال)

ع مل قافلے میں صاحبِ حشمت چلے گئے
(ک: ۱: ۱۱۰)

صاحبِ خرمن [ف-ترکیب]

گدان کا مالک (ع ال)

ع انہوں کو صاحبِ خرمن سبھی سمجھتے ہیں
(ک: ۷: ۱۸۳)

صاحبِ دانش [ف-ترکیب]

عقلمند۔ ہوشیار (فرف)

ع امام ثانوی حضرت حسنؒ وہ صاحبِ دانش
(ک: ۹: ۷۳)

صاحبِ طبل و علم [ع-ترکیب-بہ قاری]

جنگی طبل اور جھنڈے والا (ن ل)

ع صاحبِ طبل و علم، حیراں ہیں لشکرِ سمیت
(ک: ۱: ۱۴۸)

صاحبِ عماری [ف-ترکیب]

کچاؤے کا مالک (فرف)

ع نہ سو گئی ہو کہیں صاحبِ عماری آج
(ک: ۶: ۱۱۱)

صاحبِ قاموس [ف-ترکیب]

صاحبِ لغت (ع ال)

ع چل ہاندھ بھی لے صاحبِ قاموس کی گردن
(ک: ۳: ۲۴۱)

صاحبِ لقوہ [ف-مف]

لقوہ کے مرض میں مبتلا (ع ال)

ع صاحبِ لقوہ جی سے ہے نوید
(ک: ۲: ۳۳۳)

صاحبِ ورع [ف-ترکیب]

پرہیزگار شخص (ع ال)

ع لذت کو اس کی سمجھیں ہیں کیا صاحبِ ورع
(ک: ۴: ۵۶)

صاد [ع۔اند۔امت]

صحیح ہونے کی علامت۔ تصدیق و اقرار (ل ن)

ع جس کا ہر ایک مطلع رنگیں پہ صاد تھا

(ک:۱۱:۴)

صاد کرنا [ار۔محاورہ]

پسند کرنا۔ صحیح کی علامت ڈالنا (ع ال)

ع میں صاد کیا ان پر اور سب کو قلم مارا

(ک:۸۱:۱)

صاعقہ زن [ع۔صف]

بجلی گرانے والا (ج ل)

ع آتش حسن تری صاعقہ زن آئے میں

(ک:۱۷۳:۵)

صاعقہ وار [ف۔صف]

بجلی بن کر (ف ر)

ع کڑکڑا کر کے وہ جس در پہ گری صاعقہ وار

(ک:۶۹:۹)

صافہ [ف۔اند]

انیون کا ڈوڈہ (ن ل)

ع ساتی کا ہاتھ اب تیں صافے سے دور ہے

(ک:۲۹۱:۲)

صافی دل [ع۔ف]

دل کا اجلا پن (ع ال)

ع صافی دل کے مقابل ہے غبار ایک نہ ایک

(ک:۱۵۲:۵)

صافی شست [ع۔ف۔ترکیب]

صاف نشاندہ۔ سیدھا نشانہ (ع ال)

ع کہ کسی کی صافی شست کا یہ خدنگ خوردہ شکار تھا

(ک:۸۹:۲)

صانع [ع۔صف]

پیدا کرنے والا (ع ال)

ع صانع نے ہاتھ سے قلم منع رکھ دیا

(ک:۱۹۳:۱)

صانع چرخ [ع۔ف۔ترکیب]

آسمان کا تخلیق کار (ع ال)

ع صانع چرخ نے یہ بھید نہ ہم پر کھولا

(ک:۱۶:۲)

صائم [ع۔اند]

روزہ دار۔ روزہ رکھنے والا (ن ل)

ع رحم اس کو صائموں پر نہ آیا شبِ فراق

(ک:۲۹۱:۷)

صانع و شافل [ع۔ترکیب بہ فارسی]

روزہ دار اور خدا کا ذکر کرنے والا (ع ال)

ع شش درویش صائم و شافل

(ک:۵۱۲:۲)

صباحت [ع۔امت]

پید ہونا۔ مراد خوبصورتی (ف ر)

ع یہ صباحت، یہ لطافت، یہ نزاکت، جس پہ ہائے

(ک:۱۵:۱)

صباغ [ع۔اند]

رنگ۔ ریز (ال م)

ع صباغ باغ ماہ شمر پرور آفتاب

(ک:۲۸۵:۹)

صبح خنیا [ف۔اند]

چور (ال)

ع یہ صبح خنیا تو وہ ہے اٹھائی گیرا

(ک:۷۵:۷)

صبحِ نخستیں [ف۔ ترکیب]

صبحِ کاذب (فرف)

ع نے صبحِ نخستیں نظر آئی، نہ دوئم صبح
(ک: ۱۱۷:۶)

صبحِ دسا [فغ۔ ترکیب]

صبحِ دشام (فرف)

ع خاک در اس کی لے کے صبح و دسا
(ک: ۵۹:۹)

صحیحی [ع۔ اند]

چور (نل)

ع مفلس کا مال مارے صحیحی اٹھائی کیرا
(ک: ۷۶:۷)

صبرِ ایوبی [ع۔ ترکیب بہ فارسی۔ تلح]

بہت بڑا صبر۔ مثالی صبر (جل)

ع معتقد کب صبرِ ایوبی کے ہیں
(ک: ۲۹۶:۴)

صبر و شکیبائی [عف۔ ترکیب]

مصائب یا مشکلات میں ضبط و تحمل (نل)

ع کہوں کیا، ہجر میں صبر و شکیبائی پہ کیا گزرا
(ک: ۳۳:۲)

صبوحی [عف۔ مف]

صبح کو پی جانے والی شراب (نل)

ع مجھے تو کام صبوحی کا تجھ سے لینا ہے
(ک: ۱۳۵:۶)

صحبتِ برار ہونا [ار۔ محاورہ]

صحبت کا موافق ہونا۔ دوستی بھانا (فل)

ع میری اور اس کی نہ ہو صحبت برار افسوس ہے
(ک: ۵۰۱:۱)

صحبتِ غیر [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

غیر کی صحبت۔ رقیب کی مجلس (فل)

ع صحبتِ غیر کا انکار تو کرتے ہو ولے
(ک: ۶۲:۲)

صحبتِ فلفل [فغ۔ ترکیب]

مکھاں کی صحبت۔ مرچ کی قربت (عال)

ع رنگ تیرہ صحبتِ فلفل میں ہو کافور کا
(ک: ۳۷:۷)

صحبتِ مستال [ف۔ ترکیب]

مست لوگوں کی مجلس (عال)

ع اس قدر صحبتِ مستال سے نہ رک، اے زاہد
(ک: ۶۶:۷)

صحبتِ نیکاں [ف۔ ترکیب]

نیک لوگوں کی صحبت (عال)

ع اے معتمدی ہے صحبتِ نیکاں نسیم و گل
(ک: ۱۴۱:۷)

صحراِ نور دی [ف۔ مف]

صحرائیں مارا مارا پھرنا (عال)

ع دن کو ہے صحراِ نور دی سے ہمیں کام اے رفیق
(ک: ۳۰۴:۷)

صحراِ نیانِ پورب [ع۔ ترکیب]

مشرق کے صحرائی لوگ (عال)

ع صحرائیانِ پورب کیا جانتے ہیں اس کو
(ک: ۶:۳)

صحرائے تجرد [عف۔ ترکیب]

تہائی کا صحرا۔ دیران و سنان صحرا (جل)

ع صحرائے تجرد میں کیا کام مجنون کا
(ک: ۳۱:۵)

صحفِ سماوی [ع-ترکیب بہ فارسی]

آسمانی صحیفے (ج ل)

ع شیرازے میں پاتا ہوں میں تا صحفِ سماوی

(ک ۱۵۴:۴)

صحفک [ع-لفٹ]

معن کی تصغیر۔ چھوٹی رکابی (ع ال)

ع سیب دو جیسے دھڑے ہو دیں میان صحفک

(ک ۲۳۹:۹)

صحفکِ گردوں [ع-ترکیب]

آسمان کی رکابی یا طباق (فرف)

ع تا صحفکِ گردوں میں ہیں انجم کے دناہیر

(ک ۱۵۵:۹)

صحو اور سکر [ع-ترکیب بہ فارسی]

ہوشیاری اور بے ہوشی (ع ال)

ع صحو اور سکر میں رہتے ہیں تبھی تو فقرا

(ک ۱۹۰:۳)

صداع [ع-اند]

دردِ سر (ج ل)

ع تھا شب کی مے کشی کا مجھے تا سحر صداع

(ک ۲۰:۱)

صداعِ دل [ع-ترکیب]

دل کا درد (ع ال)

ع ”صدیدی“ میں صداعِ دل کی کیا تدبیر لکھی ہے

(ک ۲۳۱:۷)

صدائے پاسی [ف-مف فاعل]

چوکیدار کی آواز (ع ال)

ع ہاں شب صدائے پاسی تو آئی تھی کچھ دے

(ک ۷۰:۳)

صدائے کوس [ف-مف]

نکارے کی آواز (ن ل)

ع اس طرف آوازِ طبل اودھر صدائے کوس ہے

(ک ۳۱۵:۷)

صدائے نے وچنگ [ف-ترکیب]

بانسری اور زباب کی ٹریلی آواز (فرف)

ع جب تک آئے ہر اک گھر سے صدائے نے وچنگ

(ک ۱۲۲:۹)

صدرِ فلک [ع-ترکیب بہ فارسی]

آسمان کا سینہ (فرف)

ع صدرِ فلک میں صورتِ نعل پریدہ تھا

(ک ۷۲:۷)

صدرہ [ع-اند]

منطق کی مشہور کتاب کا نام (ع ال)

ع ہم سمجھتے ہیں کہ اس کی ”صدرہ“ تک تحصیل ہے

(ک ۴۳:۷)

صدقے ہونا [ار-مجاورہ]

ثار ہونا۔ فدا ہونا (ع ال)

ع صدقے ہیں ہم تمہاری صورت کے

(ک ۱۳۶:۱)

صدف [ع-لفٹ]

پچی (ع ال)

ع جو بڑا بے تاب پھرتا ہے صدف، گوہر سمیت

(ک ۱۴۷:۱)

صدفِ پُر ز گہر [ع-ترکیب]

سوئی سے بھر صدف (ع ال)

ع نت رہیں جوں صدف پُر ز گہر پانی میں

(ک ۲۹۲:۱)

صدمہ آہ [ع- ترکیب]

درد و غم کا حادثہ (فل)

ع صدمہ آہ کہیں اُس کو نہ پہنچا ہووے

(ک: ۳۳۸)

صدمہ اٹھانا [ار- محاورہ]

رنج اٹھانا۔ چوٹ کھانا (ع ال)

ع کہاں تک کوئی صدمے اٹھائے رنجش کے

(ک: ۶:۸)

صدمہ رعد [فع- ترکیب]

گرجنے کی آواز کا صدمہ (ع ال)

ع صدمہ رعد سے ہوتا ہے جو صد پارہٴ سحاب

(ک: ۱۳۳:۶)

صدمہ مشت [ف- ترکیب]

ٹپنے کا صدمہ (ن ل)

ع صدمہ مشت سے جب بیضہ آہن ٹوٹے

(ک: ۲۹۱:۶)

صدیدی [ع- اند]

ایک کتاب کا نام (فرف)

ع "صدیدی" میں صداعِ دل کا کیا تدبیر لکھی ہے

(ک: ۲۳۱:۷)

صرصر [ع- است]

آندھی۔ تیز ہوا۔ جھکڑ (ع ال)

ع صرصر سے کم نہیں کچھ وہ تیج تیز جس نے

(ک: ۱۲:۳)

صرصرِ فراق [ع- ترکیب بہ فارسی]

جدائی کی تیز آندھی (ع ال)

ع نا کہاں صرصرِ فراق آئی

(ک: ۵۲۲:۴)

صرع [ع- اند]

مرگی کا مرض (ع ال)

ع صرع والے کی طرح طاری ہو مجھ پر پنجودی

(ک: ۲۷۹:۶)

صرف سیو [ع- ترکیب]

شراب کے منکے کے لیے وقف (ن ل)

ع خاکِ شکم پرست کو صرف سیو کریں

(ک: ۸۱:۸)

صرفِ جان کنی [ع- ترکیب]

جان کنی کے عالم میں مصروف۔ حالتِ نزاع میں گرفتار (ع ال)

ع جب دشت پر خطر میں رہا صرفِ جان کنی

(ک: ۳۰:۴)

صرفِ صناعت [ع- ترکیب بہ فارسی]

کارگیری کے ضمن میں خرچ (ع ال)

ع عقلِ فعال اگر صرفِ صناعت ہو جائے

(ک: ۵۶:۳)

صرفِ عزا [فع- ترکیب]

اتم کے لیے وقف (ع ال)

ع اک عمر ہاتھ میرے صرفِ عزا رہے ہیں

(ک: ۳۱۵:۴)

صرفِ قبا [ع- ترکیب بہ فارسی]

چنے کی نذر کرنا (ع ال)

ع اشک کا تار نہ کر صرفِ قبا دوزی دل

(ک: ۵۱۶:۱)

صرفِ صیاد [ع- ترکیب بہ فارسی]

شکاری کا قائدہ (ع ال)

ع غموشی میں ہماری صرفِ صیاد ہے، بچ ہے

(ک: ۱۹۳:۶)

صرۃ دینار [ع۔ ترکیب فارسی]
دینار کی تھیلی (ال م)

ع تو سمجھے یہ کہ ملے راکھ صرۃ دینار
(ک: ۱۸۶: ۹)

صعب [ع۔ صف]

شدید۔ سخت۔ تکلیف دہ (ن ل)

ع مرض ہے صعب بھروسا نہیں مجھے کل کا
(ک: ۱۱۲: ۶)

صعوه [ع۔ اند]

مموالا (ن ل)

ع آشیاں بچہ شاہیں میں رکھا صعوه نے
(ک: ۱۱۰: ۹)

صعوه و کنجشک [ع۔ ترکیب]

مموالا اور چڑیا (ن ل)

ع باز گرتا ہے کبھی جوں صعوه و کنجشک پر
(ک: ۱۱۳: ۳)

صغار اور کبار [ع۔ ترکیب]

بہت چھوٹے اور بہت بڑے (ال م)

ع جس کی خوبی کے ہیں عراج صغار اور کبار
(ک: ۱۳۱: ۹)

صف اعدا [ع۔ ترکیب فارسی]

دشمنوں کی صف (فرف)

ع صف اعدا میں کرے فرق و قدم دونوں ایک
(ک: ۱۹۸: ۹)

صف مژگاں [ع۔ ترکیب]

پلکوں کا سلسلہ (ن ل)

ع تنہا ہی جا بھڑا صف مژگان یار سے
(ک: ۱۶: ۱)

صف مرداں [ع۔ ترکیب]

بہادوروں کی قطار (ن ل)

ع یعنی صف مرداں میں نمودار بھی تھا
(ک: ۱۳: ۱)

صف نعال [ع۔ ترکیب فارسی]

جوتا رکھنے کی جگہ (فرف)

ع محشر میں جا ملے اسے تیرے صف نعال
(ک: ۷۷: ۹)

صف نعال [ف۔ ترکیب]

مجلس یا محفل کی آخری صف جہاں لوگ اپنے جوتے وغیرہ اتارتے
ہیں (فرف)

ع صف نعال جاگہ ٹھہری ہے مصحفی کی
(ک: ۲۵۸: ۷)

صف نعال میں [ف۔ ترکیب]

جوتوں کی صف میں مراد خراب جگہ (ن ل)

ع جس جا صف نعال میں ہے جام جم پڑا
(ک: ۳۶: ۶)

صفافانی [ف۔ صف]

اصفہان سے متعلق یا منسوب۔ اصفہان ایران کا ایک مشہور شہر ہے (ن ل)

ع قدر شیرازی کی ہوں واں، نہ صفافانی کی
(ک: ۴۴۹: ۱)

صفت آتش برگ [ف۔ ترکیب]

آگ لگی پتہ کی طرح (فرف)

ع خس لاغر تو ہوں لیکن صفت آتش برگ
(ک: ۶۸: ۹)

صفت زلف خم بہ خم [ع۔ ترکیب]

پچ در پچ زلف کی تعریف (ع ال)

ع لکھتا ہے مصحفی صفت زلف خم بہ خم
(ک: ۲۶۳: ۱)

صفحہ رخسار [ف-ترکیب]

رخسار کا ورق۔ رخسار کی سطح (ع ال)

ع کھینچے ہے صفحہ رخسار پہ کیا کیا خاکے

(ک:۴:۳۶)

صفحہ کاغذ منقوش [فع-ترکیب]

نقش نگار والے کاغذ کا صفحہ (ن ل)

ع صفحہ کاغذ منقوش سمجھ سطح زمیں

(ک:۷:۸۷)

صفحے کے صفحے سیاہ کرنا [ار-محاورہ]

بہت زیادہ لکھنا (ن ل)

ع صفحے کے صفحے سیاہ ہم کر گئے مسطر سمیت

(ک:۱:۱۳۷)

صفدر [ع-فائل]

صف پھاڑنے والا۔ صف چیرنے والا (فرما)

ع صفدر نہ لے سکے گا انہیں مہنگے مولے ہیں

(ک:۸:۷۱)

صفرا [ع-اند]

زرد (ع ال)

ع یاں نہ صفرا کا ، نہ سودا کا علاج

(ک:۳:۱۰۲)

صفرائی [ع-صف]

زرد رنگ کا (فرما)

ع چمپنی رنگ ترا، اتنا نہ صفرائی تھا

(ک:۴:۹)

صفوف [ع-اسف]

صف کی جمع۔ مراد قطاریں (ال م)

ع پھر اس پہ ہے یہ وہ اشج کہ روزِ حرب صفوف

(ک:۹:۱۳۹)

صفہ وقل [ع-ترکیب]

چوڑا اور نیلا (فرف)

ع دامن جامہ گل دوز ہے ہر صفہ وقل

(ک:۹:۶۳)

صفیر [ع-اسف]

پرندوں کی آواز (ع ال)

ع وہ مرغ خوش صفیر کہ تھا آشیاں کا مغز

(ک:۳:۱۹۰)

صفیری [ع-صف]

پرندوں کی آواز (ع ال)

ع نہ اسے قاعدہ تازہ صفیری آیا

(ک:۳:۹)

صلابت [ع-اسف]

سخت۔ مضبوطی (ع ال)

ع سنگ ریزوں میں صلابت نہیں مطلق باقی

(ک:۹:۲۵۸)

صلدہ و جام [ع-ترکیب]

آگ اور جام (فرف)

ع کلام سخت و مکلف سے مثل صلدہ و جام

(ک:۹:۲۱۱)

صمد [ع-صف]

بے نیاز۔ بے نیازی (ع ال)

ع صمد سے پھر گئیں ناہ کی آنکھیں

(ک:۱:۷۷)

صمد خواں [ع-صف]

صمد بمعنی بے نیاز، اللہ کے صفاتی نام صمد کا ورد کرنا (ن ل)

ع مسجد میں گر خروشاں ہے شیخ یا صمد خواں

(ک:۱:۴۷۵)

صمصام [ع۔اند]

تکوار (فرما)

ع جس دم وہ رکھ کے نکلے ہے صمصام دوش پر
(ک ۱۱۹:۵)

صناع [ع۔اند]

کارگر (فرف)

ع کیا لطیف چراغان کو اکب ہو کہ صناع
(ک ۱۵۷:۷)

صندل ابیض [فغ۔ترکیب]

سفید صندل (ع۔ال)

ع صندل ابیض میں یہ انداز کہاں
(ک ۱۲۳:۶)

صندل پا [عف۔ترکیب]

مہندی لگے پاؤں (ل۔ک)

ع تھے جس زمیں پہ صندل پا کے ترے نشان
(ک ۱۰۸:۴)

صندل سائیدہ [فغ۔ترکیب]

پاؤں کا صندل (فرما)

ع جبیں سے صندل سائیدہ وہ کافر ادا مل کر
(ک ۱۲۶:۳)

صنعاں [ع۔اند]

ایک مشہور و معروف بزرگ کا نام جن کے پیٹکلروں مریدان باصفا تھے۔ ایک وقت ایسا بھی آیا کہ وہ ایک نصاریٰ لڑکی پر عاشق ہو کر گمراہ ہو گئے اور مدتوں سوچا کرتے پھرے اور پھر تائیدِ نبی سے راہ ہدایت پر آ گئے (فرف)
ع صنعاں سے گولے گیا غافل ایک ادا میں عشوہ تر سا
(ک ۱۶:۲)

صنع فرنگ [عف۔ترکیب]

اہل فرنگ کی کاریگری (ن۔ل)

ع اہل قلم کو دکھا صنع فرنگ آب میں
(ک ۱۸۷:۶)

صنم [ع۔اند]

بت۔مراد معشوق (ع۔ال)

ع نظر آیا کوئی کافر صنم کیا
(ک ۷۷:۱)

صنم پوربی [ع۔ہ۔ترکیب]

پورب سے منسوب صنم۔شرقی معشوق (ن۔ل)

ع روکش ہوا ہے وہ صنم پوربی مرا
(ک ۱۱۹:۶)

صنم زہرہ جبیں [فغ۔ترکیب]

حسین کحل و صورت والا معشوق (ج۔ل)

ع اک صنم زہرہ جبیں چاہیے
(ک ۳۹۶:۱)

صنم شنگ [عف۔ترکیب]

شوخ و شریر معشوق (ن۔ل)

ع گر باغ میں ہو وہ صنم شنگ عندلیب
(ک ۱۰۳:۶)

صنم ماہ لقا [فغ۔ترکیب]

چاند جیسے چہرے والا معشوق (فرف)

ع اتنا بھی نہ کر اے صنم ماہ لقا تار
(ک ۱۵۰:۶)

صہبیا [ع۔اسف]

سفید انگوڑی شراب۔ایک قسم کی لال شراب (ع۔ال)

ع تشنہ صہبیاے وصل کا تیری
(ک ۷:۳)

صوت تنفس [فغ۔ترکیب]

سانس لینے کی آواز (ع۔ال)

ع تو وہ صوت تنفس سے مری ایک بار اٹھ بیٹھا
(ک ۳۳:۳)

صوتِ حدی [ع-ترکیب بہ فارسی]

ساربانوں کے گیت کی آواز (ع ال)

ع صوتِ حدی پہ ناقہ لیلیٰ ہے حال میں

(ک ۱۸۳:۵)

صوتِ ہزار [ع-ترکیب]

بلبل کی آواز (ع فر)

ع ہم نے تو غش کیا ہے صوتِ ہزار ہی پر

(ک ۱۶۱:۴)

صور [ع-اند]

بگل۔ نفیری (ع ال)

ع گر نہ پہنچے صور کو انھاس عاشق سے مدد

(ک ۳۰۴:۶)

صوتِ آغوش [ع-ترکیب]

شکلِ گود۔ آغوش کی طرح (ع ال)

ع ہلالِ عید میں اک صورتِ آغوش نکلے ہے

(ک ۱۱۷:۱)

صوتِ اشکِ چکیدہ [ع-ترکیب]

پٹنے والے آنسو کی طرح (ع فر)

ع اٹکر جو تھے سو صورتِ اشکِ چکیدہ تھے

(ک ۳۵۳:۶)

صوتِ خانہ زنبور [ع-ترکیب]

شہد کی مکھیاں کے چھتے کی طرح (ع ال)

ع صورتِ خانہ زنبورِ قر میں سوراخ

(ک ۱۱۴:۳)

صوتِ خرچنگ [ع-ترکیب]

کیڑے کی طرح (ع ال)

ع بلِ چرخ اس میں صورتِ خرچنگ

(ک ۳۵۶:۵)

صوتِ حباب [ع-ترکیب]

بلبل کی طرح (ع فر)

ع جو بحرِ دہر میں ہم صورتِ حباب پھرے

(ک ۱۱۴:۸)

صوتِ دیبا [ع-ترکیب]

اطلس کی شکل کا۔ طلس جیسا (ع ل)

ع جس کے بستر پہ نہ ہو صورتِ دیبا گستاخ

(ک ۹۱:۷)

صوتِ رضواں [ع-ترکیب]

بہشت کے داروغہ کی شکل (ع ال)

ع گر ذرا چلیں بہ جیوں صورتِ رضواں دیکھوں

(ک ۲۹۹:۷)

صوتِ صرصر [ع-ترکیب]

تیز آندھی کی طرح (ع ال)

ع گلشن کی طرف صورتِ صرصر گئے ہم تو

(ک ۲۱۰:۵)

صوتِ کفگیر [ع-ترکیب]

کفّی کی طرح (ع ال)

ع جو عکسِ مہ ہے صورتِ کفگیر آب میں

(ک ۱۹۰:۵)

صوتِ ناسور [ع-ترکیب]

رستے ہوئے زخم کی طرح (ع ال)

ع کہ نظر آنے لگیں صورتِ ناسور آنکھیں

(ک ۲۷۳:۴)

صوتِ نعلِ پریدہ [ع-ترکیب]

غائب جوتے کی طرح (ع فر)

ع صدرِ فلک میں صورتِ نعلِ پریدہ تھا

(ک ۷۲:۷)

صورتِ نوعی [فج-ترکیب]

ایک خاص قسم کی شکل و صورت (فرف)

ع نقشہ نہ کبھی صورتِ نوعی کا مٹے گا

(ک:۸:۱)

صوفی [ع-اند]

پارسا۔ پرہیزگار۔ اہل تصوف (ع ال)

ع بیٹھنا خوب نہیں صوفی کو سے خوار کے پاس

(ک:۱:۲۱۶)

صولت [ع-اسٹ]

دبذب۔ رعب (ال م)

ع صولت اس کی ہے جگر خوں کن اذہانِ فہیم

(ک:۹:۳۳)

صومعہ و خانقاہ [ع-ترکیب بہ فارسی]

گرچہ اور درویشوں کے رہنے کی جگہ (ع ال)

ع کیا کیا نہ حیر صومعہ و خانقاہ نشیں

(ک:۴:۴۹۲)

صوم و صلوٰۃ [ع-ترکیب بہ فارسی]

روزہ اور نماز (ن ل)

ع کیا صوم و صلوٰۃ اس سے ہو جو شخص موا ہو

(ک:۱:۱۵۳)

صہبا کش [ع-فاعل]

سفید انگور کی شراب پینے والا (ع ال)

ع صہبا کشوں پہ باج کی ٹھہرائے محتسب؟

(ک:۴:۱۰۱)

صیاد [ع-اند]

شکاری۔ چڑی مار (ع ال)

ع جو آج دامنِ زیں ہے بہار پر صیاد

(ک:۱:۱۸۴)

صید [ع-اند]

شکار۔ کبوتر بازی (ع ال)

ع ہے صید میرے اس کے انجام دیکھیں کیا ہو

(ک:۲:۷۵)

صید افگن [ف-صف]

شکار مارنے والا (ع ال)

ع اگر شکار کو میرا وہ صید افگن جائے

(ک:۵:۲۳۱)

صید افگنی [ع-اسٹ]

شکار کرنا (ع ال)

ع جب کبھی صید افگنی کو وہ صنم چڑھ جائے ہے

(ک:۲:۳۳۸)

صید خیم گیسو [ف-ترکیب]

زلفوں کے پچ و خم کا شکار (ع ال)

ع پر اور کا صید خیم گیسو نہ کردں میں

(ک:۴:۲۷۹)

صید خوں گرفتہ [ف-ترکیب]

اجل رسید کا شکار۔ قابلِ قتل کا شکار (ع ال)

ع وہ صید خوں گرفتہ جیتا بچا نہ ہرگز

(ک:۱:۶۸)

صید حرم [ع-ترکیب بہ فارسی]

لوٹری یا خادمہ کا شکار (ع ال)

ع زلفوں کی کندوں میں کوئی صید حرم لے

(ک:۱:۵۶۲)

صید پر شکستہ [ف-ترکیب]

ٹوٹے ہوئے پردوں والا شکار۔ بے بس شکار (فرف)

ع میں وہ صید پر شکستہ ترے رو برو ہوں صیاد

(ک:۶:۸۳)

صید دل عاشق [ف۔ ترکیب]

عاشق کے دل کا شکار (فرف)

ع صید دل عاشق پر کب اس نے نظر پھینکی

(ک: ۷: ۲۳)

صید رکن بستہ [عف۔ ترکیب]

ری سے باندھا ہوا شکار (نل)

ع وہ صید رکن بستہ نہ جیتے تو رہا ہو

(ک: ۱: ۲۱۰)

صید زبوں [ف۔ صف]

شکار زدہ (جل)

ع صید زبوں ہوں گرچہ یہ میرا قبول دیکھ

(ک: ۲: ۱۲۲)

صید سخت جاں [عف۔ ترکیب]

سخت جان شکار (فل)

ع وہ صید سخت جاں ہوں میں کہ جس کی سخت جانی سے

(ک: ۱: ۱)

صید غلطیدہ بہ خوں [ف۔ ترکیب]

خون میں لت پت شکار (فرف)

ع صید غلطیدہ بہ خوں کے تئیں تکبیر ہے شرط

(ک: ۳: ۱۲۲)

صید قلن [عف۔ صف]

شکار کرنے والا (جل)

ع تھا صید قلن میرا از بس کہ ستم پیشہ

(ک: ۱: ۸۱)

صید قمرغہ [ف۔ ترکیب]

شکار کی شکار گاہ (غل)

ع زمیں صید قمرغہ کا ہے میدان

(ک: ۱: ۱۸۱)

صید گہ عاشقاں [ف۔ ترکیب]

عشاق کی شکار گاہ (عال)

ع عالم! کبھی تو صید گہ عاشقاں میں آ

(ک: ۴: ۱۳۵)

صید نیم جاں [عف۔ ترکیب]

ادھ موئے کا شکار (جل)

ع احوال اب ہر ہے اس صید نیم جاں کا

(ک: ۱: ۶۶)

صیقل [ع۔ اند]

جلا۔ چمک (عال)

ع صیقل سے کم نہیں ہے تمامی کی وہ سنجاف

(ک: ۳: ۱۵۶)

ض

ضبطِ رازِ محبت [عنع-ترکیب]

محبت کے راز کا پوشیدہ رکھنا (فرف)

ع الفت میں ضبطِ رازِ محبت ضرور ہے
(ک-۱۶۰:۷)

ضبطِ سوزِ عشق [عنع-ترکیب]

عشق کی جلن کی برداشت۔

ع ضبطِ سوزِ عشق کوئی اس سے آ کر سیکھ لے
(ک-۱۶۵:۲)

ضبطِ فغاں [عف-ترکیب]

فریاد کو برداشت کرنا۔

ع اے جس! ضبطِ فغاں تو دو قدم تو کرتا
(ک-۳۹:۷)

ضبطِ عطش [ع-ترکیب بہقاری]

تنگی کی برداشت۔ پیاس کی برداشت (ع-ال)

ع ضبطِ عطش یہ کچھ نظر اس مریض کی
(ک-۲۳:۱)

ضبطِ گریہ و زاری [عف-ترکیب]

رونے دھونے اور فریاد کی برداشت (ع-ال)

ع کروں کیا آہ، ضبطِ گریہ و زاری تو مشکل ہے
(ک-۵۶۹:۱)

ضحاک [ف-اند-تلحیح]

بہت ہنسنے والا۔ ایران کے خاتم اور ستم گر بادشاہ کا نام جس نے فریدون
سے شکست کھائی تھی (فرف)ع ہیں ہر طرف یہاں کے وضحاک و جم دراز
(ک-۱۵۰:۳)

ضریر [ع-اند]

اندھا۔ نابینا (فرف)

ع بیٹا ہو آنکھ خواب میں جیسے ضریر کی
(ک-۱۲۹:۸)

ضرغام [ع-اند]

شیر۔ اسد (ع-ال)

ع میں جانتا ہوں تجھے دشت جو دکا ضرغام
(ک-۲۰۹:۹)

ضریری [ع-صف]

بیاری۔ دبلا پن (فرف)

ع کیا غم ہے اگر رنگ ہو چہرے کا ضریری
(ک-۲۳۳:۵)

ضفدع [ع-اند]

مینڈک (ال)

ع جسم گو ضفدع میں ہے گرم شلگ آب میں
(ک-۱۸۷:۶)

ضفیلی [ع-اسٹ]

شرمانا۔ جھکانا (ال-م)

ع بے اختیار اپنی نگاہیں ضفیلیاں
(ک-۱۹۵:۵)

ضعفِ بدن [عف-ترکیب]

بدن کی کمزوری (فرف)

ع ضعفِ بدن ہو موجب تاریکی بصر
(ک-۷۸:۹)

ضعفِ بصر [ف-ترکیب بہقاری]

نظریابصارت کی کمزوری (ع-ال)

ع عاشق کو ترے ضعفِ بصر ہے، ترے خط کا
(ک-۱۵۵:۴)

ضغطہ [ع۔اند]

نگلی۔تکلیف (ال)

ع ضغطے میں کام ہے دل امیدوار کا

(ک۔۷:۷۳)

ضلا [ع۔اند]

ضلع جگت (ال)

ع ہاں مگر بولنے لگئے جو ضلا آخر کار

(ک۔۷:۱۰۲)

ضداد [ع۔اند]

دوا کا جسم پر لگانا۔ لپ (ع۔ال)

ع کتنے ہی ضداد اور طلا اس پہ لگائے

(ک۔۷:۱۹۵)

ضیا بخش نشاطِ مجلسِ شاہانہ [ع۔ف۔ترکیب]

شاہی مجلس کی خوشی اور چمک دمک (ن۔ل)

ع ہے ضیا بخش نشاطِ مجلسِ شاہانہ شمع

(ک۔۷:۱۲۶)

ضیا گستر [ف۔مف]

روشنی پھیلانے والا (ف۔ف)

ع جوں وقت صبح ہووے ضیا گستر آفتاب

(ک۔۹:۲۸۶)

ضیفم غضباں [ع۔ترکیب]

غضب ناک شیر (ف۔ف)

ع لپک کے دشتِ نیماں سے ضیفم غضباں

(ک۔۹:۹۷)

طاق دانش [ع- ترکیب]

عقلندی کا طاق (ع ال)

ع خرد مندوں کی خاطر رکھ گیا ہے طاق دانش پر
(ک: ۱۶۹:۵)

طاق نسیاں [ع- اند]

بھول جانے کی جگہ (ع ال)

ع طاق نسیاں پہ رہا مصحفی زار کا خط
(ک: ۱۶۳:۲)

طاقت پرواز [ف- ترکیب]

اڑنے کی طاقت (فل)

ع واں طاقت پرواز نہیں روح الامیں کو
(ک: ۳۵۳:۱)

طاقت دشنام [ع- ترکیب]

گالی دینے کی طاقت (ع ال)

ع اہل عزت ہوں مجھے طاقت دشنام نہیں
(ک: ۱۸۶:۷)

طاقت ضبطِ فغاں [ع- ترکیب]

فریاد کو برداشت کرنے کی طاقت (ن ل)

ع ازبس کہ مجھ کو طاقت ضبطِ فغاں نہ تھی
(ک: ۱۱۷:۸)

طالب اکسیر [ع- ترکیب]

جلداثر کرنے کا طالب (ع ال)

ع بوتہ مہر سے کیا طالب اکسیر ہوں میں
(ک: ۱۹۱:۶)

طالب دیدار [ع- ترکیب]

دیدار کا چاہنے والا یا طلبگار (ع ال)

ع رشک کش اپنا کریں طالب دیدار کو
(ک: ۲۰۱:۷)

ط

طارم [ع- اند]

آسمان (ع ال)

ع ہے طارم خضرا میں یہ انگور کا خوشا
(ک: ۵۰:۵)

طاسک [ع- اند]

چھوٹا ٹشت (ال)

ع بن گیا ہے طاسک فورہ چھٹ کر دل مرا
(ک: ۱۵۶:۶)

طاشی [ف- اند]

بڑا تھال۔ ٹشت (ال)

ع ہے بادلے کا چرخ تو طاشی زمین ہے
(ک: ۳۳۱:۲)

طاعتِ بت [ع- ترکیب]

محبوب کی اطاعت / فرماں برداری (ع ال)

ع طاعتِ بد کے سوا اور تمنا کب ہے
(ک: ۲۶۴:۷)

طاغی [ع- صف]

نافرمان۔ باغی (ال م)

ع جو طاغی کوئی ہو طرفدار طغیاں
(ک: ۱۰۱:۹)

طاقِ پھرکھنا [ار- محاورہ]

بھول جانا۔ کسی کام کا خیال چھوڑ دینا (ع ال)

ع مصحفی فارسی کو طاقِ پھر رکھ
(ک: ۱۶۱:۱)

طاقِ خمِ ابرو [ع- ترکیب]

ابرو کے نیڑھے پن کا طاق (ع ل)

ع معمار نے قدرت کے طاقِ خمِ ابرو کو
(ک: ۱:۲)

طالع [ع۔اند]

وہ برج جو ہنگامہ ولادت افق شرقی پر نمودار ہو (ال)

ع طفل جب طالع عاشق پہ تولد ہو تو پھر

(ک۔۷:۱۳۵)

طالع بد [فخ۔ترکیب]

بری قسمت (فل)

ع ہیں طالع بد رقیب میرے

(ک۔۱:۴۳۹)

طالع بیدار [عف۔ترکیب]

بیدار قسمت۔ جاگی ہوئی قسمت (جل)

ع ایسے ہمارے طالع بیدار سو گئے

(ک۔۱:۴۹۶)

طالع خسرو [ف۔ترکیب]

شاہانہ قسمت۔ خسرو کی قسمت / تقدیر (جل)

ع طالع خسرو میں لکھا تھا کہ ”اے غافل زکار“

(ک۔۴:۲۹۷)

طالع دوں [ع۔ترکیب بہ فارسی]

کم نصیبی۔ بد بختی (ع ال)

ع یوں طالع دوں تجھ سے مجھے دور سلائیں

(ک۔۲:۲۴۵)

طالع زلف رسا [عف۔ترکیب]

محبوب کی زلف تک رسائی حاصل کرنے والی قسمت (ل ن)

ع طالع زلف رسا رکھتی ہے

(ک۔۱:۵۷۹)

طالع ناساز [فخ۔ترکیب]

گڑی ہوئی قسمت۔ خراب قسمت (ع ال)

ع سازش نہ ہوئی طالع ناساز تو دیکھو

(ک۔۱:۳۳۰)

طاہر دریائی [عف۔ترکیب]

دریائی پرندہ۔ آبی پرندہ (ن ل)

ع نکلے آنسو کی یہاں طاہر دریائی ہے

(ک۔۴:۴۴۶)

طاہر سدرہ [ع۔ترکیب بہ فارسی]

مقام سدرۃ المتعجا کا پرندہ۔ مراد حضرت جبرائیل (عرف)

ع طاہر سدرہ سے میں تیز پری کرتا ہوں

(ک۔۲:۴۴۰)

طبا شیر [ع۔اند]

ایک ٹھنڈی دوا (ال م)

ع پر قیمت کافور کو کب پہنچے طبا شیر

(ک۔۹:۱۵۲)

طبق (۱) [ع۔اند]

آسمان کا گنبد (ع ال)

ع تہ و بالا قلب ہفت طبق ہونے لگا

(ک۔۴:۳۲۲)

طبق (۲) [ع۔اند]

حالت۔ درجہ (عرف)

ع کپڑے سیاہ رنگ پھٹے تہہ بہ تہہ طبق

(ک۔۶:۳۵۳)

طباق [ع۔اند]

بڑی رکابی۔ تھال (ع ال)

ع اور آفتاب کو ذروے کا ہو طباق نصیب

(ک۔۳:۸۳)

طبع برق جولال [عف۔ترکیب]

ترپتی اور چمکتی بجلی جیسا مزاج (ع ال)

ع کہ ہے شور آسماں پر تیری طبع برق جولال کا

(ک۔۱:۱۱۵)

طرح دار [ع-مف]

خوب صورت۔ وضع دار (فل)

ع ظالم کوئی نہ ہو جو طرح دار دیکھنا

(ک:۱:۱۶)

طرح ڈالنا [ار-مجاورہ]

بنیاد ڈالنا۔ تدبیر کرنا (نل)

ع میں طرح ڈالوں اگر سوچ کر کہیں گھر کی

(ک:۷:۳۰۸)

طرز خرام [ف-ترکیب]

ناز و اداسے چلنے کا انداز (ع ال)

ع طرز خرام تیری کیا آفت چن تھی

(ک:۷:۱۷۰)

طرز خرام موج صبا [ف-ترکیب]

صبح کی نرم ہوا کی لہروں کا ناز و اداسے چلنا (ع ال)

ع طرز خرام موج صبا جی کو بھاگنی

(ک:۴:۳۸۷)

طرز دہش [ف-ترکیب]

بخش کا انداز (ع ال)

ع ان معصوم کے ہاتھ سے طرز دہش اکثر گئی

(ک:۷:۲۵۹)

طرز نبرد [ف-ترکیب]

لڑائی یا جنگ کا انداز (فرف)

ع عالم کچھ اور ہے مری طرز نبرد کا

(ک:۶:۸۶)

طرز نگہ سرمئی [ف-ترکیب]

سرمئی کی آنکھ کا انداز (ع ال)

ع چشم آفت و طرز نگہ سرمئی آفت

(ک:۴:۱۱۳)

طرف تاجوراں [ف-ترکیب]

صاحب تاج لوگوں کا پہلو (ع ال)

ع چشمک طرف تاجوراں کر گئی نرگس

(ک:۶:۱۵۱)

طرف چشمہ کوثر [ف-ترکیب]

آب کوثر کے چشمے کی جانب (ع ال)

ع طرف چشمہ کوثر بھی اشارا نہ کیا

(ک:۳:۳۷۷)

طرف کشور عدم [ف-ترکیب]

آخرت کی سلطنت کی طرف (نل)

ع تنہا نہ جائیو طرف کشور عدم

(ک:۶:۷۶)

طرفہ اذیت [ع-مف]

عجیب اذیت۔ انوکھی اذیت (نل)

ع اے معصومی بھراں بھی اک طرفہ اذیت ہے

(ک:۱:۵۳۹)

طرز قو [ع-اند]

راستہ چھوڑ۔ ہٹ جاؤ (ال م)

ع کہ جس کا طرز قو گو ہووے دستاں

(ک:۹:۱۳۶)

طرزہ پہچان تلاطم [ف-ترکیب]

موجوں کا عجیب طرح سے مل کھا کر ٹھانیں مارنا۔

ع ہے رو بہ ہوا طرہ پہچان تلاطم

(ک:۶:۱۸۳)

طرزہ زرتار [ع-ترکیب]

سونے کے تاروں سے بنی ہوئی گڑی (ع ال)

ع نازاں ہے بہت طرہ زرتار پہ خورشید

(ک:۲:۱۵۰)

طرۃ ثولیدہ [ف-ترکیب]

الجھا ہوا شملہ یا پگڑی (ن ل)

ع درہم نہ ہووے طرۃ ثولیدہ ، دیکھنا

(ک:۷۵)

طرۃ سنبل [ع-ترکیب]

ایک خوشبودار اور سیاہی مائل بے پھل پھول یا پھل کا پتھا (فرط)

ع کہوں کیا طرۃ سنبل کی رعنائی پہ کیا گزرا

(ک:۳۳)

طرۃ مقطوع [ع-ترکیب بہ فارسی]

سر کے بالوں کی کٹی ہوئی لٹ (ع ال)

ع کیا جانے ہے وہ طرۃ مقطوع کس کے ہاتھ

(ک:۲۸۵)

طرہ و کا کل [ف-ترکیب]

شملہ اور ٹیس (ع ال)

ع کیا کام تھے کو طرہ و کا کل سے اے صبا

(ک:۹۱)

طعام مزور [ع-ترکیب بہ فارسی]

پرہیزی کھانا (ال)

ع جس کی غذا طعام مزور نہ ہو سکے

(ک:۳۳۷)

طعم سم قاتل [ع-ترکیب]

مہلک زہر کا ذائقہ (ع ال)

ع گو کہ وہ تلخ تر از طعم سم قاتل ہو

(ک:۲۳۹)

طعمہ چرخ [ع-ترکیب]

آسمانی رزق (ع ال)

ع طعمہ چرخ ہوئے پر میں بچا ہوں کچھ یوں

(ک:۲۸۹)

طعمہ مخاک [ع-ترکیب]

مٹی کا رزق (ع ال)

ع طعمہ مخاک ہوئے منصب و جاگیر سمیت

(ک:۴۴)

طعمہ شیرِ غم [ع-ترکیب]

غم کے تلوار کی خوراک یا القہ (ع ال)

ع طعمہ شیرِ غم اب آپ میں ہو جاؤں گا

(ک:۱۲۵)

طفلانِ حنا [ع-ترکیب]

مہندی کا رنگ چڑھے ہوئے بچے (ع ال)

ع قیامت ہیں یہ طفلانِ حنا بند

(ک:۱۸۳)

طفلانِ سیم اندام [ع-ترکیب]

چاندی جیسے جسم والے بچے۔ مراد گورے بچے (ن ل)

ع واسطے زر کے کریں طفلانِ سیم اندام رقص

(ک:۱۲۰)

طفلِ پری زاد [ف-ترکیب]

پری کی نسل کا بچہ۔ مراد معشوق (ف ل)

ع صورت اس طفلِ پری زاد کی کیا اچھی ہے

(ک:۴۳۳)

طفلِ گل نیلوفر [ع-ترکیب]

کنول کے پھول کا چھوٹا بچہ یعنی چھوٹا کنول کا پھول (ن ل)

ع رو بہ ہوا ہے مدام طفلِ گل نیلوفر

(ک:۱۸۷)

طفلِ لوندا [ع-ترکیب]

لاٹن بچہ (ع ال)

ع دامن گیا ہے ان وہ طفلِ لوندا باندھ

(ک:۲۵۳)

طفل مفتن [ع- ترکیب فارسی]

فتنہ ڈالنے والا لڑکا رچ (فرف)

ع کہ ہے وہ طفل مفتن عدو سے بھی افزوں
(ک-۷:۱۶۱)

طفولیت [ع- امت]

لڑکپن (ع ال)

ع طفولیت سے خوگر ہو جو دھاڑیں مار رونے کا
(ک-۱:۱۰۸)

طفیل نالہ آتشیں [ع- ترکیب]

آگ سے لبریز فریاد کے عوض (ع ال)

ع کہ طفیل نالہ آتشیں تپ دل سے خود میں جیم ہوں
(ک-۷:۱۶۰)

طفیل پنجتن [ع- ترکیب]

اہل تشیع کے نزدیک مسلمانوں کی پانچ تبرک شخصیات حضرت محمدؐ،
حضرت علیؑ، حضرت فاطمہؑ، حضرت امام حسنؑ، حضرت امام حسینؑ۔ پانچ
تبرک شخصیتوں کے وسیلے سے (ال)

ع یہ روئی کو تو اس کی طفیل پنجتن دھوا
(ک-۵:۳)

طلم تن خاکی [ع- ترکیب]

مٹی سے بنے جسم کا جادو (ن ل)

ع بحر ہستی میں طلم تن خاکی کا حباب
(ک-۳:۵۴)

طلم خاک [ع- ترکیب]

مٹی کا جادو (ع ال)

ع طلم خاک سے نقشے اٹھائے ہیں کیا کیا
(ک-۳:۶)

طلم زندگی بے ثبات [ع- ترکیب]

ناپائیدار زندگی کا جادو (ن ل)

ع اپنا طلم زندگی بے ثبات، آہ
(ک-۸:۲۵)

طلم سایہ بال ہما [ع- ترکیب]

ہمارے بال کا سحر انگیز سایہ (ن ل)

ع طلم سایہ بال ہما ہے میرے ساتھ
(ک-۳:۲۸۷)

طلم گنج بار آور [ع- ترکیب]

مفید خزانے کا طلم (ن ل)

ع ہے طلم گنج بار آور کی لوح
(ک-۷:۹۰)

طلم گنبد ارزق [ع- ترکیب]

نیلے آسمان کا جادو (فرف)

ع طلم گنبد ارزق کسی کو
(ک-۶:۲۲۵)

طلم نیرنج [ع- ترکیب فارسی]

تصویر کا خاکہ۔ عجائب (ل ک)

ع چشم دانا میں یہ عالم ہے طلم نیرنج
(ک-۷:۸۷)

طلعتان ہند [ع- ترکیب]

ہندوستان کے دو خوبصورت چہرے (ن ل)

ع جس ٹو میں ہو گزار پری طلعتان ہند
(ک-۲:۲۵۹)

طل و سائر [ع- ترکیب]

شبنم اور دریا (ق ال)

ع طل و سائر ہے کچھ نہ میرا فن
(ک-۹:۱۹۴)

طماع [ع- اند]

لاالچی (ن ل)

ع تجھ سے طماع سے پیارے بنے کیوں کر سودا
(ک-۱:۲۱۴)

طمانچہ باد بہار [ف۔ ترکیب]

بہار کی نرم ہوا کا تھپڑا (ع۔ ال)

ع نازک بدن طمانچہ باد صبا سے ڈر

(ک۔ ۶: ۱۳۸)

طمطراق [ف۔ اند]

شان و شوکت۔ دھوم دھام (ع۔ ال)

ع سینے تھے مصحفی کا بڑا ہم تو طمطراق

(ک۔ ۳: ۱۶۰)

طمع خام [ع۔ امث]

ایسی خواہش جس کا پورا ہونا ناممکن ہو۔ حتمائے ناتمام (ع۔ ال)

ع سببِ زخاں ہماں میں طمع خام نہ کر

(ک۔ ۶: ۱۴۰)

طمع ملکِ سلیمان [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

حضرت سلیمان کی بادشاہی کا حرص (ن۔ ل)

ع مورچے کو طمع ملکِ سلیمان آئی

(ک۔ ۸: ۱۴۰)

طنابِ خیمہ [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

خیمہ کی ری (ف۔ ف)

ع کرنیں طنابِ خیمہ تری اس گھڑی بنیں

(ک۔ ۹: ۲۸۷)

طنابِ عمر [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

عمر کی ری (ع۔ ال)

ع طنابِ عمر کسی کی نہ آسمان کاٹے

(ک۔ ۶: ۲۴۳)

طنابی [ع۔ امث]

خیمہ کی ری (ع۔ ال)

ع نالوں کی لگیں چوبیس اشکوں نے طنابی کی

(ک۔ ۴: ۴۱۰)

طناز [ع۔ صف]

نازداد سے چلنے والا۔ شوخ (ع۔ ال)

ع طادس صفت اور بھی طناز ہوئے تم

(ک۔ ۱: ۲۵۲)

طنبور [ع۔ اند]

ایک قسم کا ستار (ع۔ ال)

ع افسوس کہ اس تان پہ طنبور کی گردن

(ک۔ ۳: ۲۴۵)

طوبی [ع۔ اند]

جنت کا ایک عظیم الشان درخت جس کا پھل بہت شیریں ہوتا ہے (ع۔ ال)

ع طوبی کے تلے بیٹھ کے ہم لوگ کریں گے

(ک۔ ۳: ۲۲۲)

طورِ سلف [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

اسلاف کے طور طریقے (ع۔ ال)

ع جہاں میں ہم رہے مصحفی بہ طورِ سلف

(ک۔ ۳: ۴۰)

طوری [ع۔ امث]

کوہ طور سے منسوب۔ کوہ طور کا (ال)

ع مصحفی ہے دعا یہ طوری

(ک۔ ۴: ۱۳۳)

طوطی نوا سنخ [ف۔ ترکیب]

ٹٹھے نغے گانے والا طوطا تو تا (ع۔ ال)

ع کائے طوطی نوا سنخ دے بلبلِ خوش الحان

(ک۔ ۱: ۳۱۴)

طوفِ حرم [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

خانہ کعبہ کے گرد چکر۔ حرم کعبہ کا طواف (ع۔ ال)

ع مقرر مصحفی اب کے بچے طوفِ حرم چلنا

(ک۔ ۴: ۴۱)

طوفِ مزار [ع- ترکیب]

مزار کے گرد چکر لگانا (ع ال)

ع یک لمحہ قیس کا ہم طوفِ مزار کر لیں
(ک ۷: ۱۶۵)

طوفِ مزار و مرقد و درگاہ [ع- ترکیب]

مزار، قبر اور درگاہ کا طواف (ع ال)

ع طوفِ مزار و مرقد و درگاہ کیا کرے
(ک ۷: ۲۱۹)

طوقِ کمر [ع- ترکیب]

کمر کا جوا (ع ال)

ع نظر تو کیجیو یا رو یہ ہے طوقِ کمر کس کا
(ک ۱: ۱۲۷)

طوقِ کمرِ شمع [ع- ترکیب]

شمع کی کمر کا حلقہ (ع ال)

ع اب داغِ سرِ شمع ہے طوقِ کمرِ شمع
(ک ۳: ۲۱۱)

طولِ اہل [ع- اند]

امید کی طوالت۔ حرص کی زیادتی (ع ال)

ع روز و شب طولِ اہل کا ہوں گرفتار کہ ہے
(ک ۱: ۵۱۶)

طولِ بساطِ عمر [ع- ترکیب بہ فارسی]

طولِ عمر کا حوصلہ (ن ل)

ع طولِ بساطِ عمر کی فرصت ہے کس قدر
(ک ۷: ۱۷۵)

طومار [ع- اند]

بہت لمبا خط (ن ل)

ع مشکل ہے عاشقوں کے طومار کا پلٹنا
(ک ۱: ۷۴)

طومار [ع- اند]

کتاب۔ دفتر۔ مکتوب (ع ال)

ع بس کہ طومار کے طومار میں لکھ لکھ بھیجے
(ک ۲: ۳۷۶)

طیّار [ع- صف]

اُڑنے والا۔ جیز دوڑنے والا (ع ال)

ع اسباب سفر کرنے کا طیار رکھا ہے
(ک ۲: ۳۷۷)

طیّاری [ع- صف]

فرہی جو ورزش سے ہوئی ہو (ع ال)

ع اپنا دل کانپ گیا اس کی تو طیّاری سے
(ک ۳: ۳۶۸)

طیراں [ع- صف]

اڑان۔ پرواز (ع ال)

ع بادل سے گرے ہیں طیراں کوہ کے اوپر
(ک ۳: ۱۸۵)

طیش میں آنا [ار- محاورہ]

غصے میں آنا۔ جھنجھلانا (ع ال)

ع میں وہ فقیر ہوں کہ جو آیا ہوں طیش میں
(ک ۸: ۹۸)

طیش و غضب [ع- ترکیب]

غصہ اور قہر (ال م)

ع وگر کریں تو پھر ایسے کہ نار طیش و غضب
(ک ۹: ۱۸۲)

طیلساں [ف- اند]

چادر۔ چادر جو اکثر قاضی اور خطیب کندھے پر ڈالتے ہیں (فرف)

ع بنے ہے نور کی چادر وہ طیلساں ساری
(ک ۶: ۲۳۷)

طینت [ع- صف]

سرشت۔ طبیعت۔ عادت۔ فطرت (ع ال)

ع اس کی طینت میں نہیں ہے بیمِ قاتل سے گریز
(ک ۷: ۱۲۸)

ظ

ظرفِ دوائے مردمِ بیمار [ف-ترکیب]

بیمار شخص کی دوائی کا برتن (فرف)

ع ظرفِ دوائے مردمِ بیمار توڑ لیے
(ک-۳۰:۶)

ظرفِ زمانی [ع-ترکیب]

زمانے کا ظرف۔ زمانے کا برتن (ع-ال)

ع معنی ظرفِ زمانی سے نہیں ہم ماہر
(ک-۴۳:۷)

ظریف الطبع [ع-ض]

جس کے مزاج میں ظرافت کا مادہ زیادہ ہو (ع-ال)

ع جگت اور چھتی میں استاد ظریف الطبع
(ک-۲۳۰:۹)

ظل درخت [ع-ترکیب]

درخت کا سایہ (فرف)

ع ظل درخت و سایہ دیوار کچھ تو ہو
(ک-۲۰۵:۷)

ظلمتِ تنِ خاکی [ع-ترکیب]

خاکی بدن کی تاریکی (ن-ل)

ع گھبرا نہ ظلمتِ تنِ خاکی میں اتا تو
(ک-۸۴:۷)

ظلمتِ شبہائے ہجراں [ع-ترکیب]

جدائی کی راتوں کی تاریکی (ن-ل)

ع ظلمتِ شبہائے ہجراں میں نہ دیکھی روشنی
(ک-۱۲۸:۷)

ظلمِ صریح [ع-ترکیب بہ فارسی]

واضح ظلم۔ کھلا ظلم (فرف)

ع ظلمِ صریح معنی ناتواں ہے
(ک-۲۹۹:۶)

ظلمِ فراواں [ع-ترکیب]

بہت سارے ظلم (ع-ال)

ع جھیلے ہیں میں نے ظلمِ فراواں شبِ فراق
(ک-۱۳۱:۷)

ظلوماً و جھولاً [ع-مف]

سخت ظالم اور جاہل۔ کنایہٴ انسان (ع-ال)

ع اس خاک کی ہے شان ظلوماً و جھولاً
(ک-۱:۸)

ظہورِ حق [ع-ترکیب بہ فارسی]

حقِ یاج کا ظاہر ہونا (ع-ال)

ع ظہورِ حق سے نصیب اپنے جزِ طش نہ ہوا
(ک-۹۳:۱)

ظہورِ دم [ع-ترکیب]

انسان کے ظہور کے وقت (ع-ال)

ع ہے سب یہ ظہورِ دم اے معنی صانع نے
(ک-۳۶۱:۳)

ظہوری [ع-اند]

فارسی کے مشہور و معروف شاعر کا جملہ۔ ساقی نامہ اور سرہ نثران کی

تصنیفات ہیں۔ وہ بیجا پور کے دربار سے منسلک تھے (فرف)

ع ہم نظم میں ظہوری، ہم نثر میں ظہیرا
(ک-۷۶:۷)

ع

عاج [ع۔اند]

ہاتھی دانت (ع۔ال)

ع اک عاج کا شانہ ہے تو اک شانہ ہے یہ بھی
(ک۔۸:۱۰۳)

عاجل [ع۔فاعل]

عجلت کرنے والا (ال)

ع گھٹری کا ندھے پہ دھرے رہرو عاجل بھاری
(ک۔۶:۲۶۳)

عار و صل [ع۔ترکیب]

وصل کی شرمندگی (ع۔ال)

ع اک مجھ سے عار وصل کیجئے
(ک۔۴:۲۸۰)

عارض [ع۔اند]

رخسار۔ گال (فل)

ع یوں ہے برق سے نمایاں جھلک اس عارض کی
(ک۔۱:۱۰۰)

عارضِ جاناں [ع۔ترکیب]

محبوب کے رخسار (ن۔ل)

ع خط یہ عارضِ جاناں نے دکھایا
(ک۔۸:۶)

عارضِ رنگیں [ع۔ترکیب]

رنگین رخسار (ع۔ال)

ع گل تجھے اس کے عارضِ رنگیں کے بن سکیں
(ک۔۶:۱۹۸)

عارضِ گلِ فام [ف۔مف۔ترکیب]

پھول کے رنگ کے رخسار (ع۔ال)

ع کبھی دیکھا نہ ترا عارضِ گلِ فام بخیر
(ک۔۵:۱۳۳)

عارضِ محمود [ع۔ترکیب۔بقاری]

سلطان محمود غزنوی کے رخسار (ع۔ال)

ع سرخ رہنے کا نہیں عارضِ محمود کا رنگ
(ک۔۷:۱۳۳)

عارفِ کامل [ع۔ترکیب۔بقاری]

مکمل خدا شناس (ن۔ل)

ع کچھ پوچھ نہ اس عارفِ کامل کی حقیقت
(ک۔۷:۸۳)

عازم [ع۔مف]

قصد کرنے والا (ع۔ال)

ع ہوئے عازم کعبہ جب شیخ صاحب
(ک۔۴:۱۷۵)

عازمِ عرشِ بریں [ع۔ترکیب]

عرشِ معلیٰ کا قصد کرنے والا۔ عرشِ پاک کا عزم کرنے والا (فرف)

ع اے نالہ! آج عازمِ عرشِ بریں ہے تو
(ک۔۱:۲۵۹)

عاشقِ بیاضِ رخسارِ ماہِ رویاں [ع۔ترکیب]

چاند جیسے چہرے والے حسینوں کے سفید رخساروں کا عاشق (فرف)

ع دل عاشقِ بیاضِ رخسارِ ماہِ رویاں
(ک۔۷:۱۸۵)

عاشقِ حسرتِ چشیدہ [ع۔ترکیب]

حسرتِ بچنے والا عاشق (فرف)

ع آخر ترا وہ عاشقِ حسرتِ چشیدہ ہے
(ک۔۴:۴۶۰)

عاشقِ خجل [ف۔مف۔ترکیب]

شرمندہ عاشق (فرف)

ع پھر اس سے کیونکہ بھلا عاشقِ خجل لپٹے
(ک۔۴:۴۶۵)

عاشقِ خفته [ع-مف-ترکیب]

سویا ہوا عاشق (ن ل)

ع عاشقِ خفته پہ دامن کو جھک کر چلنا

(ک: ۸۷)

عاشقِ سرگزار [ع-مف]

جان قربان کرنے والا معشوق (ع ال)

ع عاشقِ سرگزار کے مانند

(ک: ۱۷۷)

عاشقِ شیدا [ع-مف-ترکیب]

دیوانہ عاشق۔ جان فدا کرنے والا عاشق (ج ل)

ع خیر گزری کہ ہوئے عاشقِ شیدا ہم لوگ

(ک: ۲۳۶)

عاشقِ عور [ع-ترکیب-فارسی]

عاشق (ن ل)

ع لے سکے کپڑے کب عاشقِ عور سے

(ک: ۲۷۰)

عاشقِ مسموم [ع-ترکیب-فارسی]

وہ عاشق جس نے زہر کھالیا ہو (ن ل)

ع کس عاشقِ مسموم کو قاتل نے کیا زح

(ک: ۵۷)

عاشقِ مضطر [ع-ترکیب-فارسی]

تکلیف میں مبتلا عاشق (ع ال)

ع کس عاشقِ مضطر کا یہ خوں دست و بغل تھا

(ک: ۹۳)

عاصی [ع-مف]

گناہ گار۔ نافرمان۔ سرکش (ع ال)

ع عاصی بھی ترا باندھ کر ساتھ چلے گا

(ک: ۳۹)

عاصی [ع-مف]

گنہگار۔ نافرمان (ن ل)

ع ہو نہ عاصی کا مددگار کہ آدم سا بشر

(ک: ۲۴۰)

عاقبتِ کار [ع-مف-ترکیب]

آخرت کا انجام (رف)

ع الہی عاقبتِ کار دیکھیے کیا ہو

(ک: ۳۶۷)

عالمِ آشوبی [ع-مف-ترکیب]

پریشانی کا عالم (ع ال)

ع طور اس میں عالمِ آشوبی کے ہیں

(ک: ۲۹۵)

عالمِ ارواح [ع-اند]

روحوں کی دنیا۔ روحوں کا جہان (ع ال)

ع اے خوشا عالمِ ارواح کہ جن کی ہرگز

(ک: ۱۷۷)

عالمِ بعد از فنا [ع-مف-ترکیب]

فنا ہونے کے بعد کا عالم۔ مراد آخرت (ع ال)

ع کیا زیست ہو عالمِ بعد از فنا کی سیر

(ک: ۲۶۹)

عالمِ تجرید [ع-ترکیب-فارسی]

تجائی کا عالم (ن ل)

ع عالمِ تجرید کے عالم پہ گر کرتا نظر

(ک: ۵۸)

عالمِ توکل [ع-ترکیب-فارسی]

توکل کی حالت۔ یقین کی حالت (ن ل)

ع مصطفیٰ عالمِ توکل میں

(ک: ۳۳)

عالم رنجش [ع- ترکیب]

رنج کی حالت (ع ال)

ع معقنی عالم رنجش کا مزہ رکھتا ہے
(ک:۵۴:۲)

عالم سفلی [ع- اند]

دنیا (ع ال)

ع غرقاب ہوا نیل میں سب عالم سفلی
(ک:۷:۸)

عالم صبح و دواع [مفع- ترکیب]

جدائی کی صبح کا عالم (فرف)

ع دیکھ کر پھولوں میں باہم عالم صبح و دواع
(ک:۱۹۴:۶)

عالم علوی [ع- اند]

عالم بالا آسمانی دنیا (ع ال)

ع اس قدر عالم علوی میں جو ہے جوش نشاط
(ک:۲۶۵:۷)

عالم لاہوت [ع- ترکیب بہ فارسی]

عالم ذات الہی جہاں سالک کو مقام ثانی اللہ حاصل ہوتا ہے (ع ال)

ع ناچے ہے تری عالم لاہوت میں انگلی
(ک:۴۵۲:۳)

عالم نیم رخی [ع- ترکیب]

ادھے رخ کی صورت مراد نیم واضح تصویر (ع ال)

ع عالم نیم رخی کو تری تصویر کی دیکھ
(ک:۲۲۳:۱)

عالم هو [ع- ترکیب بہ فارسی]

خاموشی کا عالم- محفل ذکر (ن ل)

ع نظر آجائے اگر عالم ہو ایک بھی رات
(ک:۱۱۲:۴)

عاندہ [ع- اند]

بیڑ (ال م)

ع زہی عاندہ غضب ، صافی راں لغزش گاہ
(ک:۲۳۱:۹)

عبائے ثقات [ع- ترکیب بہ فارسی]

مستبر آدمی کا عبا- شہین آدمی کی شیردانی (ع ال)

ع کہ عباے ثقات بھیگی ہے
(ک:۳۱۱:۷)

عبودیت [ع- سٹ]

اطاعت- بندگی (ع ال)

ع کہتے ہیں عبودیت اسی کو جو بہ صد فکر
(ک:۳۲۶:۶)

عجمہری [ع- صف]

زگس- پچی (ال)

ع زگس کا کیا گنہ جو کہے ہوں میں عجمہری
(ک:۱۶۵:۹)

عجمیر [ع- اند]

ایک خوشبودار مسالا جسے زعفران، عنبر وغیرہ کے ملائے سے بناتے ہیں
اور ہولی میں کپڑوں پر چھڑکتے ہیں (ع ل)ع دیکھ لو گے تیرا عجمیر ہی ہے
(ک:۵۲۲:۱)

عجمیر و گلال [ار- ترکیب]

ہولی کے موقع پر مستعمل زعفران و عنبر کا ایک خوشبودار مسالا اور ایک
سرخ سفوف (ال)ع تم آج رنگ عجمیر و گلال میں ڈوبے
(ک:۴۱۴:۴)

عتاب [ع- اند]

غصہ- ناراضگی (ع ال)

ع جان من! یہ عتاب کس دن تھا
(ک:۶۲:۱)

عتاب آلودہ [ع-مف]

غصیلہ۔ غصے کی حالت میں (ع-ل)

ع اس نے گالی مجھے دی ہو کے عتاب آلودہ

(ک-۲:۴۰)

عتبہ والا [ع-مف]

بلند مقام و مرتبہ (ف-ف)

ع عتبہ والا ترا دیکھ دیر فلک

(ک-۹:۸۹)

عجوز [ف-مف]

عاجز۔ دراندہ (ف-ف)

ع کب ہے مجنون کا گلا شایان زنجیر مجوز

(ک-۶:۳۰۶)

عداوت [ع-مف]

دشمنی (ن-ل)

ع کرو جتنی چاہو عداوت بھلا

(ک-۱:۱۰۰)

عدم [ع-اند]

ناپیدی۔ پاس نہ ہونا۔ نیستی (ع-ال)

ع آکر عدم سے بھولے نقشہ بھی ہم تو واں کا

(ک-۱:۶۶)

عدن [ع-اند]

جنت کا باغ (ف-ف)

ع شبنم تو کئی در عدن نذر پکار کر

(ک-۵:۱۰۲)

عدولی [ع-اسٹ]

برستگی۔ حد سے گزرتا۔ نہ ماننا (ع-ال)

ع لیلیٰ سے کی تھیں قیس نے کسی دن عدولیاں

(ک-۵:۱۹۱)

عدیل [ع-مف]

نظیر۔ مشابہہ (ال-م)

ع نہ عدیل اس کا ہے اعداد میں شامل نہ سیم

(ک-۹:۳۴)

عذاب الیم [ع-ترکیب بہ فارسی]

دردناک عذاب (ن-ل)

ع مرکر بھی چھوٹے ہم نہ عذاب الیم سے

(ک-۷:۲۹۷)

عذاب سعیر [ع-ترکیب بہ فارسی]

دوزخ کا عذاب (ال-م)

ع عدد کے واسطے آمادہ ہو عذاب سعیر

(ک-۹:۲۵۱)

عذارِ شمع [ع-ترکیب]

شمع کے رخسار۔ شمع کا چہرہ (ع-ال)

ع کچھ زرد ہو گیا ہے تبھی سے عذارِ شمع

(ک-۱:۲۲۹)

عذارِ مہر [ع-ترکیب]

سورج کے رخسار (ن-ل)

ع عذارِ مہر جو رنگِ شفق سے گلگلوں ہے

(ک-۶:۹۳)

عذرِ کوتہ دمی [ع-ترکیب]

سانس لینے کی کمی کا بہانہ (ع-ال)

ع عذرِ کوتہ دمی د ریختہ بالی کیجئے

(ک-۵:۲۳۶)

عذرِ لنگ [ع-اند]

فضول عذر (Lame Excuse) (ع-ال)

ع پائے پر آبلہ کو مرا عذرِ لنگ سرخ

(ک-۶:۱۲۱)

عذوبت [ع-صف]

لذت۔ خوشی۔ مزگی (ن ل)

ع جگر عذوبت میں غوطہ زن ہے ورق طرازان نقش ہیں کا
(ک ۲۲: ۷)

عربہ جو [ع-صف]

جنگجو۔ لڑاکا۔ شرارتی (ع ال)

ع نیچے کب ترا اے عربہ جو ٹوٹ گیا
(ک ۷۳: ۳)

عرس [ع-اند]

کسی بزرگ یا مرشد کی سالانہ فاتحہ کی مجلس جو تاریخ وفات پر ہو (فل)
ع منظور ہے گر عرس مرا، کیجئے، لیکن
(ک ۳۱۴: ۲)

عرش بریں [ع-اند]

وہ آسمان جہاں خدا کا تخت ہے (فل)

ع لاوے نہ تزلزل میں کہیں عرش بریں کو
(ک ۳۵۳: ۱)

عرش پر دماغ ہونا [ار-محاورہ]

بہت مغرور ہونا (ع ال)

ع ان روزوں تو پاتے ہیں دماغ عرش پہ اپنا
(ک ۱۹۷: ۲)

عرصہ تنگ کرنا [ار-محاورہ]

دق کرنا۔ عاجز کرنا۔ ناچار کرنا (ع ال)

ع کیا ہے مجھ پہ یہ جور فلک نے عرصہ تنگ
(ک ۲۶۱: ۹)

عرصہ تنگ ہو جانا [ار-محاورہ]

مصیبت کا وقت ہونا۔ عاجز ہو جانا (ع ال)

ع حشر کے فریادیوں پر عرصہ ہو جاوے گا تنگ
(ک ۱۴۶: ۱)

عرصہ جولانِ تخت و تاج [ع-ترکیب]

تاج و تخت کے میدان کی دوڑ دھوپ (ج ل)

ع روئے زمیں ہے عرصہ جولانِ تخت و تاج
(ک ۷۸: ۵)

عرصہ زیست [ف-ترکیب]

زندگی کا دورانیہ (ن ل)

ع عرصہ زیست کو سمجھیں ہیں تری اک سر پٹ
(ک ۲۱۶: ۶)

عرصہ شطرنج [ع-ترکیب]

شطرنج کا میدان (ع ال)

ع ہے عرصہ شطرنج فلک، مہرے کو اکب
(ک ۲۱۴: ۲)

عرض گل و لاله [ع-ترکیب]

لالے اور گلاب کے پھول کو پیش کرنا (ع ال)

ع کرتی ہے مجھ پہ عرض گل و لاله تو عبث
(ک ۱۵۶: ۱)

عرعر [ع-اند]

ایک درخت۔ Cypren۔ چیر کا درخت (ال)

ع سرد عرعر نسبت اس قد کی ہے تاز
(ک ۱۱۴: ۷)

عربی [ع-صف]

فارسی کے مشہور شاعر جمال الدین عربی کا تخلص (فرف)

ع سنا ہے معقنی میں جب سے شعر عربی کا
(ک ۱۶۹: ۱)

عرق افشاں [ع-صف]

پینے میں ڈوبا ہوا (ع ال)

ع چاندنی میں کر تک اس روئے عرق افشاں کی سیر
(ک ۳۱: ۷)

عرقِ شرم [ع- ترکیب]

شرم کا پسینہ۔ بے حد شرمندہ ہونا (ع ال)

ع عرقِ شرم میں غلٹ سے نگیں جاوے ڈوب

(ک: ۱۹۹)

عرقِ گھگوار [ع- ترکیب]

گھگوار کارس۔ گھگوار بہ معنی ایک قسم کا پودا (ن ل)

ع عرقِ گھگوار میں بھی تو ہی رہے

(ک: ۶۰۳)

عروجِ ماہِ عرب [ع- ترکیب]

عرب کے چاند کا عروج۔ مراد حضور کی سر بلندی (ع ال)

ع عروجِ ماہِ عرب دیکھ کر شبِ معراج

(ک: ۲۲۰۳)

عروسِ سخن [ع- ترکیب]

شاعری کی دلہن (ع ال)

ع میں یوں عروسِ سخن کو پہنا دیا گنہا

(ک: ۵۳۰۴)

عروسِ فکر [ع- ترکیب]

خیال کی دلہن (فرف)

ع عروسِ فکر کا عہدِ جوانی گرچہ زیور تھا

(ک: ۲۱۰۷)

عروق [ع- اند]

عرق کی جمع۔ پسینہ (ع ال)

ع ورنہ یہ عروق و دم و صورت ہے ایک

(ک: ۴۶۱۰۳)

عزتِ تابوت [ف- ترکیب]

نقش کے صندوق کی عزت۔ جنازے کی عزت (ن ل)

ع مجھے تو عزتِ تابوت تھی ضرور اپنی

(ک: ۷۷۰۷)

عزل و نصب [ع- صف]

برطانی و بحالی۔ ترقی و تنزل (ع ال)

ع کیا اعتماد یاں کے دلا عزل و نصب کا

(ک: ۲۸۶۰۱)

عزالت [ع- صف]

گوشہ نشینی (ع ال)

ع ہوئی فانوس میں عزالت گزریں شیخ

(ک: ۱۴۳۰۵)

عزالتِ نشین کنجِ تنہائی [ع- ترکیب]

تنہائی کے کونے میں گوشہ نشین (ع ال)

ع کہ اس عزالتِ نشین کنجِ تنہائی پہ کیا گزرا

(ک: ۳۳۰۲)

عزالتی [ع- صف]

گوشہ نشینی۔ گوشہ نشین ہونا (ع ال)

ع اب عزالتی ہیں مصطفیٰ ہم پیش ازیں کعبہ

(ک: ۴۹۰۵)

عزیزانِ نکتہِ سخن [ف- ترکیب]

اعترافات کرنے والے دوست (ن ل)

ع یاران و صاحبان و عزیزانِ نکتہِ سخن

(ک: ۱۹۷۰۶)

عس [ع- اند]

کوئی (ن ل)

ع کبھی خواہاں نہ سنا ہم نے عس بلبل کا

(ک: ۲۶۰۲)

عسل [ع- اند]

شہد۔ انگبین (ع ال)

ع موم پیدا نہیں اس دن سے عسل میں ہوتا

(ک: ۶۰۰۶)

عشرت [ع۔مٹ]

عیش و نشاط۔ سیر و تماشے (ع۔ال)

ع دست بردار نہیں ہوتی ہے عشرت ہم سے
(ک۔۷:۱۳۳)

عشرت دہ روزہ [ع۔ف۔ترکیب]

دس روزہ عیش و نشاط (ع۔ال)

ع گرچہ تھی عشرت دہ روزہ تٹائے سودہ
(ک۔۳:۲۲۲)

عشرہ محرم [ع۔ترکیب۔فارسی]

محرم الحرام کے ابتدائی دس دن (ن۔ل)

ع افسوس کہ عشرہ محرم بھی چلا
(ک۔۸:۱۳۲)

عش عش [ار۔کلمہ حسین]

ع خوشی اور تعجب کے موقع پر بولا جاتا ہے۔ عش و عشرت (ج۔ل)
ع کوچے کی ترے خاک بھی عش عش کی جگہ ہے
(ک۔۲:۳۹۲)

عشق انگیز [ع۔ف۔مف]

عشق بڑھانے والا (ف۔ل)

ع حسن اس رشکِ پری کا بس کہ عشق انگیز تھا
(ک۔۱:۸)

عشق باصفا [ع۔ف۔ترکیب]

پاکیزہ عشق (ع۔ال)

ع یعنی عشقِ باصفا ہوتا ہے عشق
(ک۔۱:۲۳۷)

عشق پیچاں [ع۔ف۔ترکیب]

پریشان عشق (ع۔ال)

ع عشق سا اک ہو گیا ہے عشقِ پیچاں سے ہمیں
(ک۔۸:۷۴)

عشق نمازِ معکوس [ع۔ف۔ترکیب]

الٹی نماز کا عشق (ن۔ل)

ع بابا فرید کو تھا عشقِ نمازِ معکوس
(ک۔۷:۴۸)

عشوہ ترسا [ع۔ف۔ترکیب]

وہم میں ڈالنے والی آنکھ کا اشارہ۔ اعادہ کرنے والا آنکھ کا اشارہ (ع۔ال)

ع صنعاں سے گولے گیا غافل ایک ادا میں عشوہ ترسا
(ک۔۲:۱۶)

عشوہ گر [ع۔ف۔مف]

ناز و ادا کرنے والا۔ کنایہ معشوق (ع۔ال)

ع دل آیا خدا جانے کس عشوہ گر پر
(ک۔۴:۱۷۴)

عشق گریز پا [ع۔ف۔ترکیب]

ناپائیدار عشق۔ دشت زدہ عشق (ع۔ال)

ع عشقِ گریز پا کے زنجیرِ اٹک جاناں
(ک۔۷:۱۵۹)

عشوہ لولی دنیا [ع۔ف۔ترکیب]

دنیا کی رقاصہ کے ناز و غرے (ف۔ف)

ع عشوہ لولی دنیا ہے فریبندہ دل
(ک۔۸:۲۳)

عشوہ نہاں [ف۔ترکیب]

پوشیدہ آنکھ کا اشارہ (ع۔ال)

ع قربان ہوں میں تیرے اس عشوہ نہاں کا
(ک۔۱:۶۷)

عصار [ع۔اند]

تلی (ف۔ف)

ع گاو عصار کے جس طرح ہوں پر کار قدم
(ک۔۶:۱۸۰)

عصافیر [ع۔ اسٹ]

عصفور کی جمع۔ چڑیا (ال م)

ع شہباز ہوں کمتر ز عصافیر ہوا پر
(ک: ۸۴: ۹)

عصفور [ع۔ اسٹ]

چڑیا (ع ال)

ع جوں رشتہ صیاد میں عصفور کی گردن
(ک: ۲۳۹: ۳)

عصمت [ع۔ اسٹ]

عزت۔ آبرو۔ معصیتی کی محبوبہ کا نام (ن ل)

ع نہیں آساں ملا اے معصیتی دیدار عصمت کا
(ک: ۳۰۵: ۱)

عطار [ع۔ اند]

عطر فروش (ع ال)

ع یاں معتبر نہیں کسی عطار کی دوا
(ک: ۲۸: ۲)

عطر خس [ف۔ ترکیب]

ایک قسم کی خوشبودار گھاس کا عطر (ع ل)

ع نہ تمنائے عطر خس کر دل
(ک: ۲۳۷: ۲)

عطر نسیم چمن [ع۔ ترکیب]

چمن کی نرم ہوا کی خوشبو (ن ل)

ع میں عطر نسیم چمن د باد صبا ہوں
(ک: ۳۳۲: ۱)

عطسہ [ع۔ اند]

چھینکا (ال)

ع عطسہ گر لیوے ترا پیار اتا ہے ضعیف
(ک: ۲۲۲: ۷)

عطش [ع۔ اسٹ]

پاس۔ تشنگی (ع ال)

ع عطش کی شدت میں جھیل ظلم گیا حیف
(ک: ۳۲۲: ۷)

عطش دل [ع۔ ترکیب]

دل کی پاس (ع ال)

ع گئی نہیں عطش دل ابھی تو اے ساقی
(ک: ۳۹۱: ۲)

عظمت باری [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

اللہ کی عظمت (فرف)

ع منقار مرغ عظمت باری میں آساں
(ک: ۲۳۷: ۶)

عظم ریمیم [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

بوسیدہ ہڈی (ال م)

ع شمال دیتی ہے عظم ریمیم کو ترتیب
(ک: ۱۶۸: ۹)

عقابان تیز چنگ [ع۔ ترکیب]

تیز چوڑوں والے عقاب (فرف)

ع بری پہ گر لعین ہیں عقابان تیز چنگ
(ک: ۲۰۶: ۹)

عقاقر [ع۔ اسٹ]

عقار کی جمع۔ بیج۔ جڑی بوٹیاں (ال م)

ع دکان میں ہو جن کی نہ ہادں نہ عقاقر
(ک: ۱۵۲: ۹)

عقد پرویں [ع۔ ترکیب]

سات ستاروں کا مجموعہ جو ہر کی طرح نظر آتا ہے۔ سات سیلیوں کا جھکا (فرف)

ع عقد پرویں کو کرے ہے مہ شاد آئندہ
(ک: ۳۷۵: ۱)

عقدِ ثریا [ع۔اند]

چھ ستاروں کی سہیلیوں کا جھرمٹ (ع۔ال)

ع نظر آتی ہے جو یوں عقدِ ثریا دکش

(ک۔۱۹۸:۴)

عقدِ حبوب [ع۔ترکیب بہ فارسی]

محبوبوں کی لڑی (ع۔ال)

ع کانوں میں اس پری کے وہ عقدِ حبوب ہے

(ک۔۲۶۹:۵)

عقدہ زلف [ع۔ترکیب]

زلف کی گرہ (ع۔ال)

ع تو اگر ناتقہ آہو ہے تو اے عقدہ زلف

(ک۔۲۳:۷)

عقدہ کشائی [ع۔اند]

گرہ کھولنا۔ مشکل آسان کرنا (ع۔ال)

ع گر ناخن فریاد کرے عقدہ کشائی

(ک۔۳۰۳:۱)

عقدہ مشکل [ع۔ترکیب]

مشکل گرہ۔ گورکھ دھندا (فرف)

ع رہے نہ عقدہ مشکل کوئی اگر شبِ وصل

(ک۔۵۱:۸)

عقربِ فلک [ع۔ترکیب بہ فارسی]

ایک برج آسمانی (ع۔ال)

ع کیا عقربِ فلک کا گلہ ہے کہ ان دنوں

(ک۔۲۴۰:۴)

عقل کے ناخن لینا [ار۔محاورہ]

ہوش میں آنا۔ سمجھ سے کام لینا (ال)

ع عقل کے اپنے آپ ناخن لیں

(ک۔۳۱۴:۷)

عقیقِ جگری [ع۔اند]

ایک قسم کا عمدہ عقیق (ع۔ال)

ع کیا جھمکیں ہیں غافل یہ عقیقِ جگری دیکھ

(ک۔۲۸۱:۲)

عقیقِ کندہ [ع۔ترکیب]

عقیق کے پتھر میں کندہ کیا گیا (ع۔ال)

ع معصقی نام کا تیرے ہے عقیقِ کندہ

(ک۔۱۹۱:۷)

عقیم [ع۔اند]

بانجھ (ال۔م)

ع وہ اگر چاہے تو بے شوئی ہو زائندہ عقیم

(ک۔۳۳:۹)

عکسِ چاہِ ذقن [فج۔ترکیب]

ٹھوڑی کے گڑھے کا عکس یا شبیہ (ع۔ال)

ع تو عکسِ چاہِ ذقن کو شبیہ ناف کیا

(ک۔۳۸:۷)

عکسِ خالیِ مردک [ف۔ترکیب]

آنکھ کی پتلی میں پڑا عکسِ تل (فرف)

ع عکسِ خالیِ مردک اس کا نہ ہو خالیِ سیاہ

(ک۔۱۳۶:۷)

عکسِ خواباں [ع۔ترکیب]

حسینوں کی تصویر۔ حسینوں کا پرتو (ع۔ال)

ع عکسِ خواباں سے ہوا آپ رواں بت خانہ

(ک۔۱۵۰:۱)

عکسِ عرشِ عظیم [فج۔ترکیب]

عرشِ معنی کا پرتو۔ عرشِ عظیم کا پرتو (فرف)

ع جو بزرگی پر تو نظر کرے تو میں عکسِ عرشِ عظیم ہوں

(ک۔۱۶۰:۷)

عکسِ قمر [ع- ترکیب بفاری]
چاند کا عکس (ج ل)

ع شویاں جیسے کرے عکسِ قمر پانی میں
(ک ۱۹۲:۱)

عکسِ میر چار دہ [ع- ترکیب]
چودھویں کے چاند کا عکس (ع ال)

ع جوں عکسِ میر چار دہ گرداب میں چکا
(ک ۹۴:۴)

علاجِ تلخی بیمارِ عشق [ف- ترکیب]

عشق کے بیمار کی بیماری کا علاج یا عاشق کی بیماری کا علاج (ع ال)
ع لعل شیریں ہے علاجِ تلخی بیمارِ عشق
(ک ۶۵:۴)

علاجِ دلِ حراماں زدہ [ف- ترکیب]
مایوس اور غمگین دل کا علاج (فرف)

ع کون کرتا ہے علاجِ دلِ حراماں زدہ آہ
(ک ۱۰۱:۶)

علاجِ دلِ دلگیر [ف- ترکیب]
غمگین دل کا علاج (ع ال)

ع گو علاجِ دلِ دلگیر کیے جاتا ہوں
(ک ۷۶:۸)

علاجِ دلِ ناشاد [ف- ترکیب]
غمگین یا ناخوش دل کا علاج (ن ل)

ع وہ خاک علاجِ دلِ ناشاد کرے گا
(ک ۹۱:۶)

علتِ ایجادِ جہاں [ع- ترکیب]
کائنات کو بنانے کا سبب (ع ال)

ع ذات اگر اس کی نہ ہو علتِ ایجادِ جہاں
(ک ۳۳:۹)

علتِ ناسور [ع- ترکیب]
رستے ہوئے زخم کا سبب (ع ال)

ع سخن بھی علتِ ناسور ہے مت جان
(ک ۲۲۶:۶)

علتِ کن فکاں [ع- ترکیب بفاری]

ہو جا اور ہو گیا کا موجب۔ موجودات کا موجب (ال)
ع پوچھا جو میں حکیم سے ”علتِ کن فکاں ہے کون“
(ک ۲۷۰:۴)

علف [ع- اند]

گھاس۔ چارا (ع ال)

ع گھوڑے بھی اکثر دلوں کے یاں بے علف کھڑے ہیں
(ک ۲۷۲:۴)

علفِ تیغ [ع- ترکیب]

تکوار کی خوراک (ن ل)

ع علفِ تیغ ہو لیکن یہ گنہگار ہی کاش
(ک ۲۱۶:۱)

علفِ تیغ و تیر [ع- ترکیب]

تکوار اور کھارے کا چارا (ع ال)

ع کیونکہ اک خلق ہوئی ہے علفِ تیغ و تیر
(ک ۴۸۴:۴)

علل [ع- سٹ]

بیماری۔ روگ۔ عادت (ع ال)

ع ساتھ صحت کے بدل ہوویں زمانے کے علل
(ک ۱۱۱:۹)

علم [ع- اند]

جنتا۔ پھر یا (ج ل)

ع کس واسطے کرتا ہے تو تیرا علم اپنا
(ک ۱۱۲:۱)

علم کاویاں [ف-صف]

فریدوں بادشاہ کا پرچم جسے نامی لوہار نے کھال سے بنایا تھا (ال)

ع اے نالہ تو بھی کر علم کاویاں بلند
(ک-۷: ۹۳)

علم داری اشجار بلند [ع-ف-ترکیب]

بلند درختوں کا جھنڈا اٹھانا (ع-ال)

ع کام آتی ہے نہ علم داری اشجار بلند
(ک-۷: ۲۱۵)

علی الزغم [ع-ترکیب]

اس کے باوجود (ال-م)

ع کر دے تو تلخ کو شیریں تو علی الزغم اپنے
(ک-۹: ۱۱۲)

علی بند [ع-اند]

ایک زیور جو عورتیں کلائی پر باندھتی اور انگلیوں میں پہنتی ہیں۔ ایک
تعوذ جو جادو کے اثر کو مٹاتا ہے (ع-ال)

ع جس دم وہ علی بند میں پہنائے دو انگشت
(ک-۳: ۹۳)

علیلا نہ [ف-صف]

بیاری کی حالت میں (ف-ل)

ع سرِ پالیں میں علیلا نہ پڑا رہتا ہوں
(ک-۱: ۲۲۷)

عماری [ع-است]

ہاتھی کا ہودہ (ع-ال)

ع جو لیلیٰ سر پہنتی جائے ہے اپنا عماری میں
(ک-۳: ۲۱۶)

عماں [ع-اند]

سمندر۔ عرب کا جنوبی ساحل (ف-ر)

ع گرد ہو اس کے اگر قلزم و عماں خندق
(ک-۷: ۱۳۳)

عمر بازگشت [ف-ترکیب]

واپس لوٹنے والی عمر (ف-ر)

ع کیا عمر بازگشت نے اس کی وفا نہ کی
(ک-۶: ۱۹۸)

عمر شتاباں [ف-ترکیب-صف]

جلدی سے گزرنے والی عمر (ف-ر)

ع جو چھوڑو تو ہے جیسے عمر شتاباں
(ک-۹: ۱۰۲)

عمق آب [ع-ف-ترکیب]

پانی کی گہرائی (ع-ال)

ع خبر مینا کو جوں دیتی ہے عمق آب کی لکڑی
(ک-۴: ۲۲۵)

عنا [ع-اند]

دھ- تکلیف (ن-ل)

ع مارے عنا کے خاک میں تو تو تل گیا
(ک-۲: ۲۶۳)

عناپ [ع-اند]

بیر کی قسم کا ایک میوہ۔ محارز معشوق کے ہونٹ (ج-ل)

ع جو سرشک آنکھوں سے گرتا ہے سو ہے عناپ سا
(ک-۱: ۶۰)

عناپ اشک [ف-ترکیب]

بیر کی قسم کا ایک میوہ۔ محبوب کے آنسو (ع-ال)

ع عناپ اشک سے تپ دل دور ہو گئی
(ک-۱: ۲۵۶)

عناپ لعل یار [ع-ف-ترکیب]

معشوق کے سرخ ہونٹ (ع-ال)

ع عناپ لعل یار خبر لے مری، نہیں
(ک-۷: ۱۳۳)

عنانِ سمند [ع-ف-ترکیب]

گھوڑے کی لگام (ع-ال)

ع تب اس نے کچھ سمجھ کے عنانِ سمند لی
(ک-۷:۴۶)

عسٹر [ف-اند]

خرگس۔ بن ماس (ف-ف)

ع سر پر عسٹر و گردن شکن لات و جیل
(ک-۹:۶۵)

عندلیب [ع-اسٹ]

بلبل (ع-ال)

ع سرو پر قمری ہے عاشق اور گل پر عندلیب
(ک-۱:۱۵۱)

عنقا [ع-اند]

ایک فرضی پرندہ۔ کنایۂ نایاب (ع-ل)

ع گرچہ خیم مرغ کچھ عنقا نہیں
(ک-۵:۳۳۲)

عنقا و ہما [ف-ترکیب-تلح]

عنقا: سیرغ۔ ایک خیالی پرندہ۔ ہما: ایک خیالی پرندے کا نام جو فقط
ہڈی کھا جاتا ہے اور جو شخص اس کے سایہ کے نیچے آ جاوے وہ بادشاہ بن
جاتا ہے (ل-ک)

ع یاں ہوتے ہوئے دیکھے ہیں عنقا و ہما صید
(ک-۲:۱۳۶)

عنکبوت [ع-اسٹ]

مکڑی (ن-ل)

ع خنگ ہو کر رہ گیا جوں عنکبوت
(ک-۸:۲۵)

عنکبوتِ لاغر [ع-ف-ترکیب]

کمزور مکڑی (ع-ال)

ع کیا عنکبوتِ لاغر و کیا تار عنکبوت
(ک-۴:۱۱۰)

عمود [ع-اند]

ایک قسم کی مکڑی جسے خوشبو کے لیے جلاتے ہیں (ن-ل)

ع گل رشک سے جلتے تھے پڑے عمود کے مانند
(ک-۱:۵۱)

عوضِ ماقوتی [ع-ترکیب بہ فارسی]

سرخ رنگ کے پلاؤ کے بدلے (ف-ف)

ع مصحفی یاں عوضِ ماقوتی
(ک-۷:۹۶)

عہدِ رضاعت [ف-ترکیب]

شیر خوارگی کا زمانہ (ال)

ع مصحفی عہدِ رضاعت تھا میں طفلِ بے زباں
(ک-۷:۲۸۸)

عہدِ شباب [ف-ترکیب]

شباب کا زمانہ۔ جوانی کا زمانہ (ف-ل)

ع مجھ پر تو اک قیامت ، عہدِ شباب لایا
(ک-۱:۱۱۹)

عہدہ برآ ہونا [ار-مص-مرب]

ذمہ داری سے سبکدوش ہونا (ع-ال)

ع ہم عہدہ برآ ہو نہ سکے طوقِ جنوں سے
(ک-۲:۲۲۷)

عیادتِ بیمارِ عشق [عفع-ترکیب]

عشق کی بیماری میں مبتلا کی بیمار پرسی۔ عاشق کی مزاج پرسی (ع-ل)
ع تو بھی کبھی عیادتِ بیمارِ عشق کر
(ک-۱:۵۳)

عیار [ع-صف]

بہت زیادہ حرکت کرنے والا۔ چالاک۔ ہشیار۔ فریبی (ع-ال)

ع اس طرح کا عیار نہ دیکھا تھا سو دیکھا
(ک-۱:۱۲۲)

عید سعید [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

مبارک عید۔ چھوٹی عید (ع۔ ال)

ع اس سال کہ پھر عید سعید آئی ہے

(ک: ۵۸۵:۱)

عید غدیر [ع۔ مصف۔ ترکیب بہ فارسی]

حضورؐ نے (اہل تشیع کی روایت کے مطابق) مکہ اور مدینہ کے درمیان ایک گاؤں خم غدیر میں جتہ الوداع سے واپسی پر حضرت علیؑ کو حدیث کعبہ مولاہ فطی مولاہ کی رو سے اپنا خلیفہ قرار دیا جس کی خوشی میں ۱۸ ذی الحجہ کو اہل تشیع جشن مناتے ہیں (فرغ)

ع یہ روز عشرت عید غدیر ختم غفر

(ک: ۳۱۳:۷)

عیش و نشاط [ع۔ ترکیب]

عیش و عشرت، سکھ اور خوشی (فل)

ع جس بزم میں کہ ذکر ہو عیش و نشاط کا

(ک: ۹۰:۱)

عین الکمال [ع۔ مصف]

نظر لگنا (ال)

ع جتنوں سپند واسطے عین الکمال کے

(ک: ۲۸۹:۶)

عمینیت ذات [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

ذات کی اصل یا حقیقت (ع۔ ال)

ع عمینیت ذات جس کو حاصل ہووے

(ک: ۳۱۱:۲)

عمی گردوں [ع۔ مصف۔ ترکیب]

آسمان کی سیر کرنا (فرما)

ع عمی گردوں نشیں ماہ فلک بارگاہ

(ک: ۹۰:۹)

غ

غارت آرام [ف-ترکیب]

سکون و آرام کا برباد ہونا (ج ل)

ع غارت آرام و تاراج کھیبائی ہے پھر
(ک ۱۳۴:۲)

غارت فردہ [ع-صف]

تباہ شدہ (ن ل)

ع سفرِ عشق سے غارت فردہ آیا ہوں نہ پوچھ
(ک ۳۸۱:۱)

غارت گرا سلام [ف-ترکیب]

اسلام کو برباد کرنے والا (ن ل)

ع خواب میں جس کے وہ غارت گرا سلام
(ک ۹۹:۶)

غارت گرجاں [ع-ترکیب]

جان کولونے والا۔ مراد معشوق (ع ال)

ع قدم اس دھج سے کچھ پڑتا ہے اُس غارت گرجاں کا
(ک ۱۱۳:۱)

غازہ [ف-اند]

ایک قسم کا خوشبودار گلابی سفوف جو عورتیں خوبصورتی کے لیے
رخساروں پر پلتی ہیں (ع ال)ع گرچہ محتاج تو غازے کا نہ تھا پر جو ملا
(ک ۱۰۳:۱)

غازہ و عذار [ع-ترکیب بہ فارسی]

غازہ: ایک قسم کا خوشبودار سفوف۔ عذار: رخسار۔ گال (ع ال)

ع ہے غازہ و عذار شب و روزان دونوں
(ک ۱۷۸:۵)

غاشیہ [ع-اند]

زین پوش۔ پالان (فرعاً)

ع کہ جس کا غاشیہ لے کر چلے ہے شہ جنگار
(ک ۱۳۹:۹)

غبارِ خاطرِ آزرده [نصف-ترکیب]

دکھی دل کا غبار (ع ال)

ع غبارِ خاطرِ آزرده مت ہو، اے ہستی
(ک ۳۲۱:۴)

غبارِ دلِ شوریدہ [ف-ترکیب]

دیوانہ دل کا غبار یا بوجھ (ع ال)

ع اس میں کرنا ہے غبارِ دلِ شوریدہ رقم
(ک ۱۸۸:۷)

غبارِ سمِ رخس [ف-ترکیب]

گھوڑے کے کھر کا غبار (فرف)

ع نہ غبارِ سمِ رخس اس کا پریشاں ہووے
(ک ۲۷۵:۶)

غیش [ع-صف]

ضعف بصر (ن ل)

ع سرمہ غیش مردم ہے وہ آنکھوں سے لگا
(ک ۱۸۶:۷)

غیغیب [ع-اسم]

ٹھوڑی کے نیچے لٹکا ہوا گوشت۔ خوبصورت ٹھوڑی (ع ال)

ع غیغیبیں دیکھی نہیں اس نے ذقن والوں کی
(ک ۳۶۰:۳)

غیغیبِ ساغر [ع-ترکیب]

ٹھوڑی کا پیالہ۔ ٹھوڑی کے گھڑا (ج ل)

ع جس سے کش کے ہاتھ نہ آیا غیغیبِ ساغر، ساعیر مینا
(ک ۱۵:۲)

غتر کش [ف-صف]

تباہ کرنے والی (ال)

ع یعنی زور آور و خیر گلن و غتر کش

(ک:۹:۵۱)

غٹ پٹ [ار-صف]

سقم گھا (ع ال)

ع نشہ لے میں ہوئے رات جو دونوں غٹ پٹ

(ک:۷:۲۵)

غرا [ع-صف]

غرور (فر)

ع مصطفیٰ کو شعر کا غرا ہے کتنا دیکھو

(ک:۵:۱۳۶)

غراب [ع-اند]

واحد-غرائیں جمع-بادبانی کشتی (فرع)

ع لے دوڑیں ہیں آنسو ہیں آنکھوں کی غرائیں

(ک:۲:۲۲۹)

غربال [ع-اسٹ]

چھلی-گربال کا معرب (ع ال)

ع گردوں تمام جیسے کہ غربال ہو گیا

(ک:۱:۵۶)

غربال صباحت [ع-ترکیب بہ فارسی]

سفید رنگت کی چھلی (ع ال)

ع غربال صباحت ہے غرنے کی جو جالی ہے

(ک:۳:۳۹۲)

غرفہ [ع-اند]

دریچہ-کھڑکی-جھروکا-بالا خانہ (ع ال)

ع غرنے سے کل میں اپنی آنکھیں ملا دیاں تھیں

(ک:۱:۱۰۳)

غرفہ و روزن [ف-ترکیب]

کھڑکی اور روشن دان (رجل)

ع سر کھینچتا ہے غرفہ و روزن سے عاقبت

(ک:۲:۱۱۷)

غرقِ خوں [ع-ترکیب]

خون میں ڈوبا ہوا (ع ال)

ع غرقِ خوں ہو مثلِ داغِ لالہ میرا داغِ دل

(ک:۷:۱۳۶)

غرقِ عرقِ شرم [ع-ترکیب]

شرم میں ڈوب جانا-شرمندگی کے پسینے میں ڈوبا ہوا (فر)

ع گل قطرۂ شبنم سے ہے غرقِ عرقِ شرم

(ک:۶:۳۱)

غرقِ لہ آتش [ع-ترکیب]

آگ کے شکن میں ڈوبا ہوا (فر)

ع پروانہ غرقِ لہ آتش ہے اس گھڑی

(ک:۳:۱۵۸)

غرہ [ع-اند]

غرور-گھمنڈ (ن ل)

ع خورشید کو غرہ ہے پٹ حسن پہ اپنے

(ک:۱:۳۷۸)

غرہ شوال [ع-ترکیب بہ فارسی]

شوال کا چاند (ع ال)

ع عدو کو غرہ شوال ہو میرے رمضان

(ک:۹:۹۷)

غرقِ [ع-صف]

ڈوبا ہوا (ع ال)

ع ہم غریقوں ہی نے کچھ اس پر نہ ڈالا اپنا ہاتھ

(ک:۷:۲۰۸)

غزالِ ختنی [عف۔مف]

شہرِ ختن کا ہرن۔ مراد محبوب (قل)

ع کیا کیا نہ غزالِ ختنی معشوقی میں نے
(ک: ۳۰۹:۱)

غزالِ رمیدہ [ف۔ترکیب]

رم کیا ہوا ہرن۔ وحشت زدہ ہرن (فل)

ع عمر گزشتہ یا کہ غزالِ رمیدہ ہوں
(ک: ۲۰۴:۲)

غزالِ سیاہ [فغ۔مف]

سیاہ رنگ کا ہرن (ع ال)

ع گردوں اگرچہ دن کو غزالِ سیاہ ہے
(ک: ۳۳۸:۱)

غسلِ شہیدانِ محبت [عف۔ترکیب]

محبت کے راستے کے شہیدوں کا غسل (ع ال)

ع ہووے نہ کبھی غسلِ شہیدانِ محبت
(ک: ۹۳:۱)

غسلِ صحت [ع۔اند۔ترکیب۔فارسی]

بیاری سے شفا پا کر نہانا۔ اچھا تر تندرست ہونے کی تقریب منانا (ع ال)

ع صد شکر کیا آپ نے غسلِ صحت
(ک: ۴۱۴:۲)

غش غش [ف۔مف]

بے ہوشی (فرف)

ع صحبت ان کی نہیں گر دیکھیے جائے غش غش
(ک: ۴۸۶:۲)

غش آنا [ار۔محاورہ]

بے ہوش ہو جانا۔ حواس کھو بیٹھنا (ع ال)

ع دیدے تورا گئے ہیں اور غش آتا ہے چلا
(ک: ۱۲۹:۱)

غشی [ف۔مف]

بے ہوشی (فل)

ع معشوقی کو آگے پاروں یوں کب آتی تھی غشی
(ک: ۱۵:۱)

عنصبی [ع۔مف]

غصب کیا ہوا۔ غصب شدہ (ع ال)

ع سلطنتِ عنصبی ہے شاہانِ جہاں کی سرسیر
(ک: ۱۱۲:۲)

غضب کرنا [ار۔محاورہ]

ظلم کرنا (ع ال)

ع تو نے جو اس کو راہ میں ٹوکا، غضب کیا
(ک: ۱۲۵:۱)

غلطاں [ف۔مف]

لڑھکتا ہوا۔ مراد بڑبڑانے والا (ع ال)

ع غلطاں ہر ایک دانہ گوہر پھرا ہوں میں
(ک: ۱۷۳:۷)

غلطک [ف۔اند]

قلا بازی۔ کروٹ (فرف)

ع غلطک وہ اسی انداز سے کھاتے ہیں تحسین
(ک: ۲۲۷:۹)

غماز [ع۔اند]

چغل خور۔ جاسوس۔ طعنہ زن (ع ال)

ع ذکر میرا ہی کیے جاتے ہیں غماز ہنوز
(ک: ۲۰۸:۱)

غمِ بے ل [ف۔ترکیب]

اودھ موئے کا غم (ع ال)

ع اور نہ کھاوے کبھی غمِ بے ل
(ک: ۵۱۹:۴)

غم جانکاہ [ف۔ ترکیب]

جان کو دکھ دینے والا غم۔ سخت تکلیف دینے والا غم (ع۔ ال)

ع اب آگے دیکھیے غم جانکاہ کیا کرے
(ک: ۷: ۲۱۹)

غم دوری حبیب [فغ۔ ترکیب]

محبوب سے دوری کا غم (ف۔ ف)

ع اب دیکھیں کیا دکھاوے غم دوری حبیب
(ک: ۶: ۳۳۵)

غم دوری دلدار [ف۔ ترکیب]

محبوب سے دوری کا غم (ع۔ ال)

ع جس کو ہر دم ہو غم دوری دلدار لگا
(ک: ۲: ۵۱۰)

غم عشق رسوا [نص۔ ترکیب]

بدنام عشق کا رخ (فل)

ع نہ غم عشق رسوا ہے تجھے
(ک: ۱: ۴۵۲)

غم فردا [ف۔ ترکیب]

کل کا غم (جل)

ع تو بھی کھاتے نہیں ہرگز غم فردا ہم لوگ
(ک: ۴: ۳۳۶)

غم کا پہاڑ ٹوٹ پڑنا [ار۔ محاورہ]

بہت زیادہ مصائب آ پڑنا (جل)

ع غم کا پہاڑ ٹوٹ پڑے گو کہ مصیبت
(ک: ۳: ۲۲۱)

غم کھانا [ار۔ محاورہ]

صدمہ اٹھانا۔ رنج سہنا (فل)

ع اس کے تئیں پیارے ترا غم کھا گیا
(ک: ۱: ۱۰۰)

غم واندوہ [ف۔ ترکیب]

غم اور رنج۔ غم اور دکھ (فل)

ع سال با با غم و اندوہ قریں بیٹھے ہو
(ک: ۱: ۳۳۳)

غمزہ پنہاں [ع۔ ترکیب]

پلوں اور آنکھوں کے غمی اشارے (ع۔ ال)

ع باز کی طرح جو وہ غمزہ پنہاں چھوٹا
(ک: ۷: ۵۲)

غمزہ جور کیش [ع۔ ترکیب]

ظلم کرنے والے محبوب کی آنکھ کا اشارہ (ال)

ع تیر گیا فلک کے پار، غمزہ جور کیش نے
(ک: ۵: ۵۰)

غمزہ رہزن [ع۔ ترکیب]

لیرے کی آنکھ کا اشارہ (فل)

ع غمزہ رہزن ترا کہتا ہے سورج سے یوں
(ک: ۲: ۳۰۲)

غمزہ شوخ [ع۔ ترکیب]

خیریلے معشوق کی چشم و ابرو کا اشارہ (ع۔ ال)

ع پری رخوں سے کہے ہے یہی وہ غمزہ شوخ
(ک: ۳: ۲۷۵)

غمزہ قتال [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

قتل کرنے والے کی آنکھوں کے اشارے۔ معشوق کی آنکھوں اور

پلوں کے اشارے (ف۔ ف)

ع درپے مرے وہ غمزہ قتال روز ہے
(ک: ۷: ۲۳۱)

غمزہ کافر [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

کافر محبوب کی آنکھ کا اشارہ (ع۔ ال)

ع درلغ غمزہ کافر نے کج ادائی کی
(ک: ۲: ۳۰)

غنجہ دہن [ف۔ صف]

غنجہ جیسے منہ والا (ع۔ ال)

ع مشتاق ہی دل برسوں اس غنجہ دہن کا تھا
(ک۔ ۱: ۶۷)

غنجہ محبوب [ف۔ ترکیب]

پردے میں چھپا ہوا شگوفہ (ن۔ ل)

ع کہیں وہ غنجہ محبوب مجھ سے وا ہودے
(ک۔ ۶: ۱۴۹)

غنجہ منقار [ف۔ ترکیب]

چوچ کی کلی۔ مراد شگفتہ چوچ (ن۔ ل)

ع نہ کھلا میرے ہی اک غنجہ منقار کا منہ
(ک۔ ۱: ۳۸۴)

غنجہ فسرہ دل [ف۔ ترکیب]

غمگین دل کی کلی (ع۔ ال)

ع اے غنجہ فسرہ دل تو بھی کھل کہیں
(ک۔ ۳: ۲۲۱)

غنیم [ع۔ اند]

لیرا۔ ڈاکو (ع۔ ال)

ع زینب نے کہا دیکھ کے بلوے غنیم
(ک۔ ۵: ۳۹۶)

غنی و باذل [ع۔ ترکیب]

مالدار اور سخی (ف۔ ف)

ع غنی و باذل و دانا دل و سپہ کرم
(ک۔ ۹: ۲۶۹)

غواص [ع۔ اند]

غوطہ لگانے والا (ف۔ ف)

ع پائیں گے غواص پھر کیونکر ہمارے دل کی تہ
(ک۔ ۷: ۲۰۷)

غواص [ع۔ اند]

چھپی ہوئی باتیں۔ باریکیاں (ن۔ ل)

ع معروف غواص نہ ہوئی ہمت ضائع
(ک۔ ۲: ۱۶۹)

غوری [ف۔ صف]

ایک چینی رکابی جو علاقہ غور سے آتی ہے (ع۔ ال)

ع خورشید دمہ کی چرخ رکھے سر پہ غوریاں
(ک۔ ۵: ۱۹۳)

غوطہ ور [ف۔ صف]

غوطہ خور (ن۔ ل)

ع جانور آبی ہے گر ہو غوطہ ور
(ک۔ ۵: ۳۹۴)

غول [ف۔ اند]

انبوہ۔ گرہ (ع۔ ال)

ع اک غول ہے ادھر کو بام ہوا پہ رقصاں
(ک۔ ۲: ۷۴)

غولہ [ع۔ اند]

کم عقل آدمی۔ غبی آدمی (ن۔ ل)

ع دیے ہی باگین ہیں وہی غولہ رنگیاں
(ک۔ ۱: ۳۳۷)

غولہ دنگ [ف۔ صف]

غولہ دنگ۔ شوخ۔ شریر (ط۔ طیس)

ع نکلا ہے ان دنوں میں یہ وہ غولہ دنگ سرخ
(ک۔ ۶: ۱۲۱)

غین داغ [ع۔ ترکیب]

داغ کے حرف کا "غین" (ع۔ ال)

ع تاکندہ غین داغ کا سینے پہ حرف ہے
(ک۔ ۵: ۱۸۲)

ف

فانوس خیال [ف-ترکیب]

خیال کا قدیل۔ خیال کا شمع دان (ع ال)

ع مصطفیٰ چرخِ مقرر ہے وہ فانوس خیال

(ک:۱۳۸)

فانی [ع-مف]

فنا ہونے والا (ج ل)

ع رہا ہے کون عالم میں سدا، عالم یہ فانی ہے

(ک:۲۲:۱)

فاہم اشکالِ مصحف و تفسیر [ع-ترکیب بہ فارسی]

آسانی صحیفوں کی شکل و تشریح کی سمجھ رکھنے والا (ف رف)

ع ہوا تو فاہم اشکالِ مصحف و تفسیر

(ک:۹:۱۵۵)

فائق [ع-مف]

بلند ہونے والا۔ بہتر (فر عا)

ع اُڑانا رال کا فائق ہو کیا نور چراغاں پر

(ک:۶:۱۳۷)

فائق [ع-مف]

فوقیت رکھنے والا (ن ل)

ع صنم میں فائق تھا میں ہی پر یہ تھی جائے ادب

(ک:۶:۵۷)

فتراک [ف-اند-اسٹ]

شکار بند (ع ال)

ع کس کا سرکٹ کے فتراک سے باندھا تھا جو آج

(ک:۱۳۲:۱)

فتنہ [ع-اند]

شرارت۔ ہنگامہ۔ فساد (ع ال)

ع فتنے کا بھی پڑا نہ سکا واں تو پاؤں

(ک:۱:۳۱)

فاق [ت-اند]

سوفار۔ حیر (ال)

ع نیتِ مرغِ سدرہ کر زہ یہ جو فاق رکھ دیا

(ک:۵:۵)

فاق [ع-اند]

وہ کچا دھاگا جو کمان کے چلنے کے درمیان لپیٹے ہیں تاکہ اس پر سوفار

رکھے (ع ال)

ع فاق بند اس نے کیا کسی پر لبِ سونار کو

(ک:۶:۲۳۲)

فاقہ کش [ع-مف]

فاقہ کرنے والا۔ بھوکا رہنے والا (ع ال)

ع میں آپ فاقہ کش، اتنا کہاں مجھے مقدور

(ک:۹:۱۸۳)

فارت [ع-اسٹ]

مضطرب (ال م)

ع ہیں اسی فکر میں سب چھوٹے بڑے فارت غول

(ک:۹:۱۰۵)

قالِ وصل [ف-ترکیب]

ملاقات کا قال (ع ال)

ع کھولی جو قالِ وصل کبھی قل دمن کے بیچ

(ک:۸:۲۸)

قالیز [ف-اسٹ]

خربوزہ۔ کھجوروں یا انگوروں کا کھیت (ع ال)

ع کیا مرے انگوروں نے قالیز بولی اب کے سال

(ک:۶:۲۰۳)

فتنا اٹھانا [ار۔ محاورہ]

شرارت کرنا۔ فساد کھڑا کرنا۔ جھگڑا کرنا (ع۔ ال)

ع سو فتنے اٹھاتی ہے ترے پاؤں کی ٹھوکر

(ک۔ ۷: ۱۱۷)

فتنہ برخاستہ [ع۔ ترکیب]

موقوف شدہ ہنگامہ (ن۔ ل)

ع اے فتنہ برخاستہ از بہر خدا بیٹھ

(ک۔ ۱: ۳۷۸)

فتنہ تازہ [ع۔ ترکیب]

تازہ ہنگامہ۔ نیا فساد (ع۔ ال)

ع فتنہ تازہ زمانے میں ہوا ہے پیدا

(ک۔ ۱: ۸۷)

فتنہ خفتہ [ف۔ ص۔ ترکیب]

سویا ہوا فتنہ (ع۔ ال)

ع فتنہ خفتہ تھا جنوں پھر وہ اسے جگا گئے

(ک۔ ۴: ۴۴۰)

فتنہ دوراں [ع۔ ص۔ م]

فسادی۔ مفسد۔ مراد معشوق۔ زمانے کا فتنہ (ع۔ ال)

ع ہر چند کہ اس فتنہ دوراں کو نہ چھیڑو

(ک۔ ۱: ۳۳۳)

فتنہ زا [ف۔ اند]

نئے ہنگامے پیدا کرنے والا (ج۔ ل)

ع ہم نے تو نت ستم ہی اس فتنہ زا سے دیکھا

(ک۔ ۱: ۱۰۲)

فتیلہ [ع۔ اند]

چراغ کی بتی (ع۔ ال)

ع روشن ہوا اگر عشق کی آتش کا فتیلہ

(ک۔ ۴: ۳۷۱)

فتویٰ عشقِ جفا کار [ع۔ ترکیب]

عالم عشق کی شرع کا حکم (ع۔ ال)

ع فتویٰ عشقِ جفا کار نے مہلت ہی نہ دی

(ک۔ ۷: ۳۸)

فخر آلِ طاہا [ف۔ ترکیب]

طاہی کی نسل کے لیے باعثِ فخر (ع۔ ال)

ع اے فخرِ آلِ طاہا! مجرا سلام کو نش

(ک۔ ۵: ۴۰۳)

فرا [ع۔ اند]

از بہر (ن۔ ل)

ع باز بے حسی ہے غوغا لے تو فرا فاختہ

(ک۔ ۷: ۲۱۲)

فرا برز [ف۔ اند]

ایک پہلوان۔ دارا کا سپہ سالار (ف۔ ف)

ع بیت سے تیری دست فرا برز رعشہ دار

(ک۔ ۹: ۱۹۰)

فراز عرش [ف۔ ترکیب]

عرش کی بلندی (ف۔ ف)

ع آخر پتا ملا تھا مجھے بر فرازِ عرش

(ک۔ ۶: ۲۰۴)

فراست [ف۔ ص۔ م]

دانائی۔ عقلندی (ن۔ ل)

ع خط اس نے غیر کو بھیجا ہے پر فراست دیکھ

(ک۔ ۷: ۱۷۲)

فراستِ معشوق [ف۔ ترکیب]

معشوق کی عقلندی یا ہوشیاری (ن۔ ل)

ع اللہ رے فراستِ معشوق آفریں

(ک۔ ۸: ۸۶)

فرائیس [ار۔ اند]

ملک فرانس کا باشندہ۔ فرائیس کا مخفف ہے (لن)

ع ننت جس کی سلامی ہے فرائیس کی ٹوپی

(ک ۶: ۲۷۸)

فراقِ موکراں [عف۔ ترکیب]

بال جیسی باریک کردالے کی جدائی (ع ال)

ع فراقِ موکراں سے گھٹا ہوں میں یاں تک

(ک ۲: ۷۰)

فراموشِ جہاں [ف۔ صف]

دنیا کو فراموش کرنے والا۔

ع وہ فراموشِ جہاں تھا کہ پس از مرگ مرے

(ک ۸: ۱۶)

فریبہ [ف۔ صف]

موٹا تازہ (ع ال)

ع عقل ہووے نہ فریبہ و مضبوط

(ک ۱: ۶۰۶)

فریبی [ف۔ اسم]

موٹا پا (ع ال)

ع فریبی سے پڑی ہے اس پہ زبس پر تالی

(ک ۹: ۱۱۲)

فرخندگی [ف۔ صف]

خوشی۔ مبارکی (ع ال)

ع چلتا نہیں ہے ماہ بھی فرخندگی کی چال

(ک ۳: ۲۴۰)

فردائے قیامت [فع۔ ترکیب]

قیامت کا آنے والا دن (فل)

ع قسمت اپنی میں تو فردائے قیامت پر ہے حرف

(ک ۲: ۸۶)

فردوس [ع۔ اند]

جنت۔ جنت کا سب سے اعلیٰ طبقہ (لن)

ع فردوس میں بھی شاید اپنے نصیب ہووے

(ک ۱: ۱۰۳)

فرز [ف۔ صف]

فرزین۔ دانا۔ عاقل (ع ال)

ع شہرِ شطرنج ہے جاں فرز بدنِ اردب ہے

(ک ۷: ۲۶۶)

فرزرق [ع۔ اند۔ تلح]

حام بن غالب کا لقب جو عرب کا ایک مشہور شاعر تھا ()

ع کہہ سکے ہے کب غزل ایسی فرزدق سانپ کی

(ک ۳: ۳۳۶)

فرسخ [ع۔ اند]

فرسنگ (ع ال)

ع اس میں فرسخ ہے نہ کوئی میل ہے

(ک ۸: ۱۴۰)

فرس [ع۔ اند]

گھوڑا (ع ال)

ع اپنا کرتا ہے گماں اس کی فرس پر طاؤس

(ک ۶: ۱۵۳)

فرسِ جامِ شراب [ف۔ ترکیب]

شراب کے پیالے کا گھوڑا (فرف)

ع تا نہ ہو بہرِ سواری فرسِ جامِ شراب

(ک ۷: ۷۹)

فرسنگ [ف۔ اند]

3 1/2 میل کا فاصلہ۔ فاصلے کی ایک اکائی (فرف)

ع یا قوت کا گیا کئی فرسنگ رنگِ ڈھنگ

(ک ۹: ۱۹۲)

فرشتہ طینت [ع-مف]

فرشتہ صفت۔ نیک خلعت (ج ل)

ع جو ہیں فرشتہ طینت عالی مقام ہیں وہ

(ک ۷۴:۲)

فرش شہی [ع-ترکیب]

شہی نالچہ (فل)

ع فرش شہی سے کام ہے کیا ہم کو مصطفیٰ

(ک ۲۸۹:۱)

فرش مشجر [ع-ترکیب]

نقش و نگار والا فرش (ع ال)

ع یہ تو کہاں کہ فرش مشجر ہے اور ہم

(ک ۱۴۷:۷)

فرش نہالی [ف-ترکیب]

نالچہ کا فرش (فرف)

ع اُسے فرش نہالی پر بھلا کس طرح نیند آوے

(ک ۱۰:۸)

فرش کرنا [ار-محاورہ]

پھونکنا کرنا۔ مار مار کے زمین پر گرا دینا (ع ال)

ع کیسے ہیں فرش میں اس کی گلی میں خار مڑہ

(ک ۲۲۸:۲)

فرضاً [ع-مض]

فرضی طور پر بھی (فرف)

ع کبھی فرضاً نہ ہوئے قابل رفتار قدم

(ک ۱۷۹:۶)

فرط [ع-اند]

کثرت۔ بہتات (ال م)

ع رشح کف عاجل کو ترے فرط سخاے

(ک ۸۱:۹)

فرط گریہ [ع-ترکیب]

زیادہ رونا۔ کثرت سے رونا (ن ل)

ع فرط گریہ سے رہیں آٹھ پہر پانی میں

(ک ۲۹۳:۱)

فرط ننگ [ع-ترکیب]

زیادہ شرم۔ زیادہ حیا۔ زیادہ غیرت (ل ن)

ع طلق بیل جان کر عاشق کو فرط ننگ سے

(ک ۵۳:۶)

فرز زبان چلنا [ار-محاورہ]

روانی کے ساتھ بولنا۔ بغیر اگلے بولنا (فل)

ع کیسی فرز زبان چلتی ہے

(ک ۲۸۹:۱)

فرقان [ع-اند]

وہ چیز جو جگہ اور جھوٹ میں تمیز کرے۔ قرآن مجید (ع ال)

ع میرا بھی تو فرقان معنائے طبیعت

(ک ۶۱:۹)

فرقت یار [ع-ترکیب]

محبوب کی جدائی، محبوب کا ہجر (رف)

ع فرقت یار نے یہ دن تو مجھے دکھلایا

(ک ۳۵۷:۱)

فرقداں [ع-اند]

قطب شمالی کے دو ستارے (ال م)

ع ہو فرقداں کی مثل مڑہ تار تار چشم

(ک ۲۸:۹)

فرق نوامیس [ع-ترکیب بہ فارسی]

ناموس کی جمع۔ ناموس کا فرق۔ مقام و مرتبہ کا فرق (فرف)

ع چاہے ہے سے فرق نوامیس کی ٹوپی

(ک ۱۷۸:۶)

فرمانِ تغیری [فج-ترکیب]

تہدیل شدہ حکم (ع ال)

ع حاکم ضعف سے فرمانِ تغیری آیا
(ک:۳:۹)

فرہاد [ف-اند-تلمیح]

وہ افسانوی سنگ تراش جو خسرو پرویز بادشاہ ایران کی ملکہ شیریں پر عاشق ہو گیا تھا (ع ال)

ع فرہاد بچا عشق سے، نہ قیس، نہ واقع
(ک:۱:۴۷۷)

فرد بستی غنچہ دل [ف-ترکیب]

دل کی بندگی یا شگوفہ (فرف)

ع اے فرد بستی غنچہ دل بہر خدا
(ک:۶:۳۳۵)

فرو [ف-صف]

ٹھہراؤ۔ بیرا (ع ال)

ع جا کے مرگٹ کے بچ کر کے فرو
(ک:۵:۳۹۱)

فروزاں [ف-صف]

روشن۔ تابان (فرف)

ع لختِ دل کا تھا فروزاں دستِ مڑگاں میں چراغ
(ک:۷:۱۲۹)

فروشندہ [ف-صف]

فروخت کرنے والا۔ بیچنے والا (ج ل)

ع ہو جو کہ فروشندہ متاعِ دل و جاں کا
(ک:۵:۱۴۰)

فروغِ بخت [ف-ترکیب]

قسمت کی ترقی۔ قسمت کی بلندی (ع ال)

ع فروغِ بخت سے کیا تیرگی بخت مئے
(ک:۷:۱۳۷)

فریاد رس [ف-صف]

فریاد سننے والا (ع ال)

ع لے سائے تو آیا فریاد رس مبارک
(ک:۴:۲۳۳)

فریبِ حسنِ تکرارِ محبت [فج-ترکیب]

بار بار حسینوں کی محبت کا دھوکا (ع ال)

ع فریبِ حسنِ تکرارِ محبت
(ک:۱:۱۴۳)

فریبِ ساعدِ جانانہ [فج-ترکیب]

محبوب کی کلائیوں کا فریب (ن ل)

ع کھا گئی آخر فریبِ ساعدِ جانانہ شمع
(ک:۷:۱۲۵)

فریبِ عشوۂ لیلیٰ [فج-ترکیب]

لیلیٰ کے نازخروں کا دھوکا (فرف)

ع ہم بہت چو کے فریبِ عشوۂ لیلیٰ پہ ہائے
(ک:۸:۷۳)

فریبندگی [ف-اسم]

دھوکا دینا (فرما)

ع مجھ سے ادا کی اس نے فریبندگی کی چال
(ک:۴:۲۴۰)

فریبندہ [ف-صف۔ فاعلی مضمر]

فریب دینے والا۔ فریب کھانے والا (فرما)

ع اک فریبندہ ہے تیری روشِ طرزِ خرام
(ک:۳:۲۲۳)

فریبندہ دل [ف-ترکیب]

دل کو دھوکا دینے والا (ن ل)

ع عشوۂ لولیٰ دنیا ہے فریبندہ دل
(ک:۸:۲۳)

فزائش [ف۔ اسٹ]

فزاوانی۔ کثرت (فرف)

ع فزائش نور کی حاصل نہ ہو اس در کے ساجد کو

(ک۔ ۷۴:۹)

فزائش قدر [فج۔ ترکیب]

تقدیر کی بڑھوتری۔ قسمت کی بہتری (فرما)

ع ہمارے عالم علوی میں ہے فزائش قدر

(ک۔ ۲۲۰:۶)

فزو قائم [ف۔ ترکیب]

دو قیمتی ریشمی کپڑوں کے نام (نل)

ع نرمی میں وہ پائی فزو قائم سے زیادہ

(ک۔ ۲۰۹:۷)

فزوں کوش [ف۔ مف]

زیادہ کوشش کرنے والا (فرف)

ع دست تجربہ میں مجنوں سے فزوں کوش ہوں میں

(ک۔ ۱۵۲:۷)

فزوننی [ف۔ اسٹ]

زیادہ۔ بڑھا ہوا (ع ال)

ع اے درو فراق! یہ فزوننی کب تک

(ک۔ ۳۰۳:۵)

فسانہ باد [ف۔ اند۔ تلخ]

باد کا قصہ۔ خسرو پرویز کے ایک خزانے کا نام (نل)

ع نہ ذکر عار رہا اور نہ فسانہ باد

(ک۔ ۱۴۳:۴)

فسردہ و پرشاں [ف۔ ترکیب]

غملین اور مرجھایا ہوا (فرف)

ع سموم غم سے نہ دیکھا فسردہ و پرشاں

(ک۔ ۹۶:۹)

فسق [ع۔ اند]

نافرمانی۔ جرم (ع ال)

ع فسق کو کہتے نہیں ہم لوگ عشق

(ک۔ ۲۳۷:۱)

فسق و فجور [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

بدکاری۔ گناہ گاری (ع ال)

ع ”عصمت“ اور ہووے مائل فسق و فجور

(ک۔ ۵۸۳:۱)

فسون باد بہاری [عف۔ ترکیب]

بہار کی ہوا کا طلسمی اثر (فرف)

ع فسون باد بہاری نہ گل کے کام آیا

(ک۔ ۱۸۵:۶)

فسوں دم کرنا [ار۔ محاورہ]

منتر پڑھ کر دم کرنا (ع ال)

ع واں خصم نے کچھ اور فسون دم کیا ہے اب

(ک۔ ۸۴:۲)

فشایہ آستیں [ف۔ ترکیب]

آستین کی نمی یا گیلیا پن (ع ال)

ع اک زر یوں ہی کیا تھا کل فشایہ آستیں

(ک۔ ۲۷۴:۱)

فشایہ عارض [فج۔ ترکیب]

رحساروں کا پسینہ (لک)

ع نگہ گرم سے کرتے سے فشایہ عارض

(ک۔ ۲۳۳:۱)

فشایہ قبر [فج۔ ترکیب]

قبر کی تنگی۔ قبر کا مردے کو بھینچنا (فرف)

ع فشایہ قبر کا عالم زمیں و آسمان مجھ کو

(ک۔ ۱۹۸:۷)

فشردهٔ عشق [ف- ترکیب]

عشق کا نچوڑا ہوا۔ عشق کا رس (ع ال)

ع دل اس کا ہوا فشردهٔ عشق
(ک: ۳۰۹:۵)

فشاندہ و اماں تخت و تاج [ف- ترکیب]

تاج و تخت کے دامن کا جھاڑنا (فرف)

ع ہم گرد ہیں فشاندہ و اماں تخت و تاج
(ک: ۷۸:۵)

فصاحت [ع- اسٹ]

خوش کلائی۔ خوش بمانی (ج ل)

ع کہ فصاحت نے تری ہند کو شیراز کیا
(ک: ۲۳:۱)

فصاد عشق [ع- ترکیب بہ فارسی]

عشق کا جراح (ع ال)

ع جب نہ کلاخوں رگ جاں سے مری فصاد عشق
(ک: ۲۸۷:۲)

فصد [ع- اسٹ]

نشر لگانا (ع ال)

ع فصد کھلوائی تو جنوں ٹپکا
(ک: ۲۵۳:۲)

فصد کھلوانا [ار- محاورہ]

فصد لگانا۔ رگ سے خون نکالنا۔ پاگل پن کا علاج کرنا۔

ع جلاب بھی دیے، کئی فصدیں بھی کھولیاں
(ک: ۱۵۱:۷)

فصل زمستان [ف- اسٹ]

سردی کا موسم (فرف)

ع سوچہ گئے مضمون ہمیں فصل زمستان سیکڑوں
(ک: ۸۶:۸)

فصل سیف [ف- ترکیب]

سب سے پہلے تیار ہونے والے آم کا موسم (ع ال)

ع چاہیے لمبوں کیا تجھ کو یہ فصل سیف ہے
(ک: ۲۶۰:۶)

فصیح دہر [ع- ترکیب بہ فارسی]

خوش بیان عصر (ع ال)

ع فصیح دہر اس ذلت کو دیکھو
(ک: ۲۰۳:۷)

فضیحت [ع- اسٹ]

ذلت۔ رسوائی (ج ل)

ع عرق بادیاں فضیحت ہے
(ک: ۶۰۵:۱)

فضیحتی [ع- اسٹ]

بدنامی۔ رسوائی (فرع)

ع اٹھائے کیونکہ بھلا یہ فضیحتی معشوق
(ک: ۲۲۳:۲)

فطرت یزداں [ع- ترکیب]

اللہ کی فطرت (فرف)

ع تو ہے کتاب فطرت یزداں کا انتخاب
(ک: ۵۳:۹)

فعل زشت [ف- مف]

نہ اکام۔ فحش کام (ع ال)

ع جو طے بھی وہ مجھ سے نہ ہو فعل زشت سرزد
(ک: ۶۵:۳)

فغان بلبل شیدا [ف- ترکیب]

عاشق بلبل کی فریاد (ج ل)

ع فغان بلبل شیدا سے تو میں جگ نہیں
(ک: ۲۳۰:۵)

فغانِ جان گسل [ف-ترکیب]

جان گسلانے والی فریاد (ن ل)

ع فغانِ جان گسل رکھتا ہوں لیکن

(ک: ۱۴۳)

فغانِ گرم [ف-ترکیب]

زیادہ فریاد کرنا۔ گرم فریاد (ف ر)

ع فغانِ گرم سے منقادِ عندیہاں چاک

(ک: ۱۶۶:۶)

فغفور [ف-اند]

شاہانِ چین کا لقب (ع ال)

ع کر گیا ہے آگھ سے مو چینی فغفور

(ک: ۳۲:۷)

فقیہہ دانش مند [ع-ترکیب]

علم فقہ کا عقل مند عالم (ن ل)

ع شریفِ کعبہ سے لے تا فقیہہ دانش مند

(ک: ۱۲۰:۸)

فکرِ خوش انداز سخن [ف-ترکیب]

شعر و شاعری کی خوش فکری (ع ال)

ع کس شب میں نہ کی فکرِ خوش انداز سخن میں

(ک: ۸۷:۱)

فکرِ رفو کاری چاکِ دل [ع-ترکیب]

دل کے کلوں کی مرمت کرنے کا خیال (ف ر)

ع اصحا! فکرِ رفو کاری چاکِ دل کر

(ک: ۱۰۵:۸)

فکرِ غزل زلف پریشاں [ع-ترکیب]

منتشر زلف پر غزل لکھنے کی فکر (ف ر)

ع کب میں فکرِ غزل زلف پریشاں میں نہ تھا

(ک: ۳۹:۷)

فکرِ لگن [ف-ترکیب]

محنت کی فکر (ن ل)

ع آپ سے پہلے ذرا کر لیجیو فکرِ لگن

(ک: ۱۲۶:۷)

فکرِ مدد [ف-ترکیب]

مدد کرنے والے کی سوچ (ن ل)

ع گر ہاتھ میں لے اپنے قلم فکرِ مدد

(ک: ۱۳۵:۵)

فلاخن [ف-اند]

دھنکڑی اور رسی کا آلہ جس میں پتھر کا کھڑا یا مٹی کا ڈھیلا رکھ کر پھینکتے ہیں

(ع ال)

ع جوں فلاخن میں پھرا کر کوئی چھوڑے پتھر

(ک: ۱۳۶:۳)

فلاکت [ع-اند]

نحوس۔ بد قسمتی (ع ال)

ع مت ہوئی کہ اس کی فلاکت نہیں گئی

(ک: ۱۸۵:۹)

فلزات [ع-اند]

سونہ چاندی۔ مراد دولت (ن ل)

ع آجاوے طالع میں فلزات کی تکبیر

(ک: ۱۵۳:۹)

فلس پر مایہی [ع-ترکیب]

مچلی کے پرکا چھلکا (ع ال)

ع فلس پر مایہی ہے نہ فلس پر طاؤس

(ک: ۲۰۹:۱)

فلس پر طاؤس [ع-ترکیب]

طاؤس پر نہ کے پرکا چھلکا (ع ال)

ع فلس پر مایہی ہے نہ فلس پر طاؤس

(ک: ۲۰۹:۱)

فلقل [ع۔سٹ]

مرج (ج)ل

ع قدر فلقل کی تیرے آگے نہیں

(ک:۱۰۳:۶)

فلکِ اخضر [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

سبز آسمان (ف)ر

ع یا رب نکالے تا فلکو اخضر آفتاب

(ک:۹:۲۸)

فلکِ چیر [ع۔اند]

بوزھا آسمان۔ چونکہ آسمان بہت پرانا ہے اس لیے چیر کا استعارہ کرتے ہیں (ع)ال

ع نہ اپنا کرے یہ فلکِ چیر مرج

(ک:۵:۱۳۳)

فلکِ تفرقہ ساز [ع۔ ترکیب]

جدائی ڈالنے والا آسمان (ف)ر

ع دیکھ سکتا نہیں یہ بھی فلکِ تفرقہ ساز

(ک:۶:۱۷۷)

قلیتہ [ف۔اند]

تعویذ کی جی (ع)ال

ع کوئی بولی اسے قلیتہ دو

(ک:۵:۳۸۰)

فخاں [ع۔اند]

چھوٹی پیالی (ع)ال

ع ساتی دو فخاں کے دنیا دو کہاں ترکی

(ک:۲:۲۹۳)

فندقِ پا [ف۔ ترکیب]

معشوق کے ہندی گئے پاؤں (ج)ل

ع یاد میں کس فندقِ پا کی میں روتا ہوں کہ آج

(ک:۱:۶)

فندقِ خنصر [ف۔ ترکیب]

معشوق کی ہندی لگی چنگلی (ال)

ع دیکھی تھی اس نے فندقِ خنصر کی کس کے پور

(ک:۷:۲۳۳)

فندقِ دست [ع۔ ترکیب]

ہندی لگی ہوئی انگلی کا سر (ف)ل

ع خون عشاق سے گلگلوں ہے تری فندقِ دست

(ک:۲:۳۶۶)

فندقِ عتابی [ف۔ ع۔ ترکیب]

معشوق کے سیاهی مال سرخ لب (ع)ال

ع خوں رلایا ہے تری فندقِ عتابی نے

(ک:۵:۲۷۳)

فنونِ دل [ف۔ مص]

فریفتہ ہونا۔ مفرد ہونا (ف)رم

ع پانی پیے جو سرو تو فنو کی بو میں ہے

(ک:۳:۳۰۲)

فوجدار [ع۔ مص]

کوٹوال۔ حاکم شہر (ع)ال

ع کبھی جو رنگے ہے متک کو فوجدار اس کی

(ک:۹:۱۵۰)

فوجداری [ع۔ سٹ]

وہ محکمہ جس میں لڑائی جھگڑے اور خون کے مقدمات کا فیصلہ ہوتا ہے۔

دنگا فساد کرنا (ع)ال

ع اور دیار دل کی غم کو فوجداری دے گئے

(ک:۲:۳۹۸)

فوجِ شبِ فراق [ع۔ ترکیب]

جدائی کی رات کی طوالت (ع)ال

ع فوجِ شبِ فراق پہ آدے نہ کیوں نکست

(ک:۴:۱۳۵)

فوج صفِ مژگاں [ف-ترکیب]

پلکوں کی فوج کی صف بندی۔ پلکوں کی صف کا لشکر (فرف)

ع ڈرتا ہے نہ گھر جاوے فوج صفِ مژگاں میں

(ک-۷:۲۲)

فوقل [ع-اند]

پاری (ال م)

ع سینہ باز نظر آوے ان پر فوقل

(ک-۹:۲۵۸)

فول درد [ف-صف]

ہمدردی یا دلجوئی کے ساتھ (فرعا)

ع اے مصطفیٰ ملا نہ وہ کافر بہ فول درد

(ک-۱:۳۹۶)

فہم رسا [ف-صف]

حیرت۔ جلد سمجھنے والی عقل (فرف)

ع منطقی کوئی ہوا فہم رسا کا مالک

(ک-۹:۳۳)

فہم شاید عصمت [ع-ترکیب بہ فارسی]

عزت کے گواہ کی عقل۔ مراد باعصمت محبوب کی عقل (ع ال)

ع میں فہم شاید عصمت کا اس کی بندہ ہوں

(ک-۸:۳۹)

فہم فہیم [ع-ترکیب بہ فارسی]

عقل مند کی عقل (ع ال)

ع پا سکے اس کو کہاں مدد کہ د فہم فہیم

(ک-۹:۳۳)

فہمید [ف-صف]

سمجھ دار۔ ہوشیار۔ دانا (ع ال)

ع اس کی فہمید کے صدقے ہوں کہ اس چاہت پر

(ک-۲:۴۰)

فیتا [پ-اند]

ریشی یا سوتی کم چوڑی پٹی (ع ال)

ع مصطفیٰ جب کہ سجا اس نے کر پر فیتا

(ک-۷:۳۷)

فیروزہ دل [ف-صف]

دل کا قیمتی بزرچہ (ع ال)

ع رکھ ہاتھ میں فیروزہ دل پیچھے لگا

(ک-۱:۸۸)

فیض اتم [ع-ترکیب بہ فارسی]

کامل ترین فیض (ع ال)

ع فیض اتم سے ترے ہوتی ہے سیراب خلق

(ک-۹:۸۹)

فیضانِ جسیم [ع-ترکیب بہ فارسی]

عنایتِ نمود (فرف)

ع بل مولید تلک اس کا ہے فیضانِ جسیم

(ک-۹:۳۳)

فیضی [ع-اند۔ تلح]

اکبر کے نورتنوں میں سے ایک اعلیٰ رتن۔ پورا نام شیخ ابوالفضل اور فیض

حکیم تھا۔ ملک اشتر کے خطاب سے بھی مشہور تھا (ل ن)

ع فیضی کا دین یہ ہے کہ ہو روشِ عرفی

(ک-۶:۱۳۶)

فیلسوف [یو-اند]

حکیم۔ دانشمند (ع ال)

ع فیلسوفوں سے ہے کیا خاک ملاقات کا لطف

(ک-۲:۲۱۶)

فیلقوس [ع-اند۔ تلح]

سکندر اعظم کے باپ کا نام (فرف)

ع درا رہا ، نہ جم ، نہ سکندر نہ فیلقوس

(ک-۲:۴۹۳)

قاسم قسمت [ع-ف-ت-ک]

قسمتوں کا تقسیم کرنے والا۔ مراد اللہ تعالیٰ (ن ل)

ع اس سب قاسم قسمت سے ملا روز ازل
(ک: ۱۱۶:۶)

قاش [ت-س-ا]

زین کا ہرنا۔ زین کے آگے اور پیچھے کے کٹڑے (ع ا ل)

ع اس زین کی قاش کی ہے اک وضع
(ک: ۲۱۷:۱)

قاش [ت-س-ا]

پھل وغیرہ کی پھاگ۔ کٹڑا (ع ا ل)

ع جوں خرپڑے کی قاشیں کھاتے ہیں غم کے ہاتھوں
(ک: ۲۱۸:۳)

قاش زیں [ف-س-ا]

زین کا ہرنا (ع ا ل)

ع امد نے قاش زین سے بھیگی کنیر باز
(ک: ۱۸۷:۴)

قاش میہ نو [ف-ت-ک]

نئے چاند کا کٹڑا (ع ا ل)

ع قاش میہ نو جیسے شفق میں ہو نمایاں
(ک: ۱۲۱:۳)

قافیہ پیائی [ع-س-ا]

نک بند۔ قوافی ڈھونڈ ڈھونڈ کر شعر کہنا (ع ا ل)

ع گر قافیہ پیائی ہی منظور تھی تجھ کو
(ک: ۲۲۳:۳)

قافیہ تنگ ہونا [ار-معاورہ]

عاجز ہونا۔ تنگ و حیران ہونا (ع ا ل)

ع قافیہ خون جگر پر جو مرے تنگ ہے آج
(ک: ۴۶:۸)

ق

قابل رفوف [ف-ت-ک]

قابل مرمت (ع ا ل)

ع کہ حبیب کل کی طرح قابل رفوف نہ رہا
(ک: ۷۳:۱)

قابل فتراک [ع-ف-ت-ک]

شکار بند کے قابل (ع ا ل)

ع وہ خون گرفتہ ہوا کون قابل فتراک
(ک: ۱۸۳:۱)

قابل محضر [ف-ت-ک]

باریابی کے قابل (ف ر ع)

ع انصاف ہو تو قابل محضر زمین ہے
(ک: ۲۸۹:۱)

قابیل [سر-اند-تلمیح]

حضرت آدم کے بڑے بیٹے کا نام جس نے اپنے بھائی ہابیل کو قتل کر دیا
(تھا ل ن)

ع سنا ہی ہو گا یہ قصہ کہ مر گیا قابیل
(ک: ۲۳۱:۱)

قاتل خون خوار [ع-ف-ت-ک]

خون پینے والا قاتل (ع ا ل)

ع شام اس قاتل خون خوار نے جوں جھاڑا ہاتھ
(ک: ۸۹:۱)

قادری [ع-م-ف]

ایک قسم کا سینہ بند (ن ل)

ع قادری تو نے جو پھولوں کی بسائی ہوتی
(ک: ۲۷۳:۶)

قاطر [ت۔ اند]

نچر (جل)

ع لادی ہوئی جائے ہے اشک کے قاطر پہ آگ

(ک۔۳۹:۴)

قالبِ خاکی [ع۔ ترکیب]

خاکی سانچہ۔ مراد انسان (ع۔ ال)

ع مائل بادہ جو تھا قالبِ خاکی میرا

(ک۔۷:۶۵)

قال ومقال [ع۔ ترکیب بہ قاری]

حجت۔ بحث و تکرار (ع۔ ال)

ع نفرت ہے اس کو ایسے تو قال و مقال سے

(ک۔۴:۴۹۰)

قانع ہونا [ار۔ مص۔ مرکب]

قاعت کرنا۔ صبر کرنا۔

ع من و سلا پہ جو قانع نہ ہوئے موسائی

(ک۔۹:۴۳۵)

قانون منضبط [ن۔ ترکیب]

ضبط میں آنے والا قانون۔ مضبوط قانون (ن۔ ل)

ع قانون منضبط سے کنارہ نہیں بھلا

(ک۔۶:۴۴۹)

قاہ قاہ [ع۔ اند]

ہنسی۔ ٹھٹھے کی آواز۔ قہقہہ (ع۔ ال)

ع گل ہنس پڑے چمن میں تری قاہ قاہ پر

(ک۔۷:۱۱۰)

قائدہ خویش [ع۔ ترکیب]

اپنے انداز کے مطابق (فرع)

ع زلف اس کی نہ بر قائدہ خویش رہے ہے

(ک۔۱:۴۶۸)

قباد [ف۔ اند۔ تلخ]

کیتباد۔ پہلا کیانی بادشاہ (فرع)

ع رستم و سام و زریمان و کیو مرث و قباد

(ک۔۹:۱۴۰)

قبا کرنا [ار۔ محاورہ]

چاک کرنا۔ پارہ پارہ کرنا (جل)

ع جن نے سونا ز سے اک بنو قبا بار کیا

(ک۔۱:۴۴)

قبالہ [ع۔ اند]

چاکیر کی سند۔ مکان کا بیچ نامہ (ن۔ ل)

ع طلب میں بیچ کا اس سے قبالہ کیا کرتا

(ک۔۷:۷۷)

قبض و وسط [ع۔ ترکیب]

گرفت اور وسعت (ع۔ ال)

ع یارب ہے جب تک کہ زمیں جائے قبض و وسط

(ک۔۹:۵۰)

قبضہ چوبیس [ف۔ ترکیب]

کلوی کی چیز پر تصرف (ل۔ ک)

ع یوں قبضہ چوبیس ہے صفائی پر اس کی

(ک۔۳:۴۴۰)

قبطی [ع۔ اند]

حضرت موسیٰ کے وقت میں پرانے مصر کی ایک قوم (ع۔ ال)

ع گو کہ قبطی سبب برہمی دیں ہوئے

(ک۔۵:۴۵۶)

قبلہ زہاد [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

پرہیز گاروں کا قبلہ (ال۔ م)

ع عہد میں تیرے ہوئی قبلہ زہاد آتش

(ک۔۹:۶۸)

قبلہ ہدا [ع-ترکیب بہ فارسی]

ہدایت کا قبلہ (ج ل)

ع ملک ملک سے نہ اس قبلہ ہدا پہ سلام

(ک-۵:۳۹۹)

قبولی [ع-اسٹ]

چنے کی دال کی کچھڑی (ن ل)

ع اے مصحفی اس شخص کا کھانا نہ قبولی

(ک-۷:۲۱۱)

قتلی [ع-اند]

قاش (ال)

ع قتل لوج زمرہ بھی حائی ہوتی

(ک-۶:۲۷۷)

قحبہ مونیہ [ع-ترکیب بہ فارسی]

دنیا کی بدچلن عورت۔ دنیا کی رٹھی (فل)

ع دل قحبہ دنیا سے نہ زہار لگایا

(ک-۲:۳۵۰)

قحط متاع وصل [ع-ترکیب]

لمن کی دولت کا قحط (ع ال)

ع کب سے مصر عشق میں قحط متاع وصل ہے

(ک-۲:۱۰۸)

قحط نامہ براں [ع-ترکیب]

قاصدوں یا پیغام رسالوں کا قحط (فرف)

ع یہ قحط نامہ براں ہے کہ شہر عشق کے بچ

(ک-۸:۵۵)

قد بالال [ف-ترکیب]

بلند قدم و قامت (فرف)

ع چھپا سروسی جو اس قد بالال کے پیچھے تھا

(ک-۷:۵۱)

قد تو قیر [ع-ترکیب بہ فارسی]

عزت کی اونچائی۔ عزت کا مقام (فل)

ع قد تو قیر کو اس طفل کی کب پہنچے ہے

(ک-۱:۳۳۲)

قدح [ع-اند]

شراب کا پیالہ۔ پیالہ (ن ل)

ع قدح ہر اک کا یہاں خون دل سے ہے لبریز

(ک-۱:۲۰۳)

قدح بنگ [ع-ترکیب]

بنگ بوٹی کے رس کا پیالہ (ع ال)

ع میں ملتی ہوں اک قدح بنگ کے لیے

(ک-۲:۲۹۱)

قدح حباب [ع-ترکیب بہ فارسی]

بلبلوں کا پیالہ (ع ال)

ع اسی واسطے رہے ہے قدح حباب الٹا

(ک-۳:۲۷۷)

قدح شراب [ع-ترکیب]

شراب کا پیالہ (فرف)

ع اوندھا قدح شراب دیکھا

(ک-۸:۳۰)

قدح شیر [ف-ترکیب]

دودھ کا پیالہ (ع ال)

ع تربت پہ مری یک قدح شیر الٹ جائے

(ک-۵:۲۲۷)

قدح کش [ع-فاعل]

شراب پینے والا (فل)

ع میں ہوں وہ قدح کش کہ جسے ہر مغاں نے

(ک-۱:۲۰۳)

قدح مل [ع- ترکیب]

شراب کا پیالہ (ع ال)

ع قلمہ اگر گرا قدح مل سے اے صبا

(ک:۲:۹۱)

قد خمیدہ [ف- صف]

نیزہ قاد (ع ال)

ع میں اس قد خمیدہ سے ماروں کا خصم کو

(ک:۲:۱۱۰)

قدم رنجہ کیا [ار- محاورہ]

تشریف لایا (ع ال)

ع گا ہے جو قدم رنجہ کیا خاک پہ میری

(ک:۱:۵۵۳)

قدرت دوار [ع- ترکیب بہ فارسی]

زمانے کی طاقت (فرما)

ع چاہے تو ملا دیوے ابھی قدرت دوار

(ک:۷:۱۱۳)

قد رصافی دل [ع- ترکیب]

دل کی صفائی کا مقام (ع ال)

ع کیا جانے وہ قد ر صافی دل

(ک:۱:۲۲۱)

قد سرورواں [ف- ترکیب]

خوش قدم اور خوش قامت (فرف)

ع سرور چمن سے ہو قد سرورواں بلند

(ک:۷:۹۳)

قد کش [ف- صف]

بلند و بالا قد والا (فرف)

ع دیکھے ہیں تجھ سے سیکڑوں قد کش جواں نے

(ک:۳:۳۰۱)

قد کشی سرور [ف- ترکیب]

سرور کے درخت کے قد کی اونچائی (ع ل)

ع مصحفی ہارے میں کل قد کشی سرور کو دیکھ

(ک:۴:۷۷)

قد نوخیز [ع- ترکیب]

نئے نئے جوان ہونے والے کا قد (ف ل)

ع قد نوخیز نہیں آفت جاں اور ہی ہے

(ک:۱:۳۸۰)

قدوم [ع- اند]

تیشہ (ع ال)

ع اب تک ہی انتظار ہی اس کے قدوم کا

(ک:۴:۳۶۶)

قرا سیر [ع- اند]

کسی چیز کو کاشا-کھڑے کھڑے کرنا (ال م)

ع قرا سیر کو تیرا شور الیماں

(ک:۹:۱۰۱)

قران [ع- اند]

لگن-گروہ-دوستاروں کا ایک برج میں جمع ہونا (ن ل)

ع خورشید و ماہ کا ہے فلک پر قران آج

(ک:۲:۱۱۰)

قران خورشید و ماہ [ع- ترکیب]

سورج اور چاند کی یکجائی (ع ال)

ع قران خورشید و ماہ بھی ہے وصال بدر و ہلال بھی ہے

(ک:۷:۲۸۶)

قراول [ت- صف]

جھڑپ کرنے والا (ع ال)

ع قراولی تری آنکھوں سے سیکھ جاتے ہیں

(ک:۱:۱۸۳)

قرب سفیہاں [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

بے وقوف یا نادانوں کا قرب (ع۔ ال)

ع معنی قرب سلیمان سے مری قدر ہے کم

(ک۔ ۲۳۵:۵)

قربوس زیں [ع۔ صفت۔ ترکیب]

زین کا ہرنا (ع۔ ال)

ع گھوڑے کا پھر یہ ان کے قریب ہیں نہ ٹوٹے

(ک۔ ۳۱۶:۳)

قرص [ع۔ ال]

سورج یا چاند کا گردہ (ع۔ ال)

ع کھو کے قرص ماہ خط ہالہ میرا داغ دل

(ک۔ ۱۳۶:۷)

قرص عدس [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

مسور کا کھڑا (ال)

ع خاتمہ منع لکھے قرص عدس پر طافس

(ک۔ ۱۵۲:۶)

قرص مثلث [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

مثلث کھڑا۔ کھوئی کھڑا (ع۔ ال)

ع ہے قرص مثلث محبت کا کھڑا

(ک۔ ۸۰:۴)

قرعہ رمال [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

جوتی یا نجومی کا قال نکالنا (ع۔ ال)

ع استخوان اس کا جو ہے قرعہ رمال ہے آج

(ک۔ ۱۰۴:۳)

قرط [ع۔ ال]

گھونٹ (ال)

ع جو کوئی قرط ہوے کا تو دفع نقہ کا کر

(ک۔ ۲۳۳:۶)

قرطاس [ع۔ ال]

کاغذ (ن۔ ل)

ع دوست رکھتا ہوں میں قرطاس غلط بردار کو

(ک۔ ۲۳۴:۶)

قرمزی [ع۔ صفت]

لال سرخ (ع۔ ال)

ع بہ رنگ قرمزی و رنگ ارغواں نو روز

(ک۔ ۱۷۷:۹)

قرمزی دو شالا [ع۔ صفت]

سرخ رنگ کا دو شالا (ع۔ ال)

ع پانی بھرے ہے، یارو یاں قرمزی دو شالا

(ک۔ ۶۳:۳)

قارورہ [ع۔ ال]

برجھی۔ نیزہ (ع۔ ال)

ع آسمان گویا ہے قارورہ کسی محروم کا

(ک۔ ۳۱:۷)

قروں [ع۔ ال]

زمانہ۔ مدت۔ دراز۔ ایک سو بیس سال کا زمانہ (ع۔ ال)

ع سب کا زیور جو قروں راہی قلعتیں ہوئے

(ک۔ ۲۵۶:۵)

قریات ہند [ع۔ ترکیب]

ہندوستان کے گاؤں (ع۔ ال)

ع قریات ہند کا اب یہ رنگ ہے کہ کوسوں

(ک۔ ۲۱۳:۲)

قرین اجابت [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

قبولیت کے قریب (ع۔ ال)

ع ہوتی نہیں قرین اجابت دعاے صبح

(ک۔ ۱۱۹:۲)

قز [ت۔اند]
ریشم (ال)

ع قز اس کے تہ ضرب ہو یا کہ سداں
(ک: ۱۰۳:۹)

قشقل [ف۔اند]

ایک پرندہ (ال)

ع نہیں ہوتا متوجہ بہ شکار قشقل
(ک: ۱۱۱:۹)

قشقہ [ف۔اند]

صندل وغیرہ کا ایک نشان جو ہندو ماتھے پر لگاتے ہیں (ع۔ال)
ع لگانا وہ سندوری قشقہ پر اس بت کے کاجل کا
(ک: ۱۱:۸)

قشقہ برجیبیں [ف۔ترکیب]

ماتھے کا لٹکا (ع۔ال)

ع کہ ماہ سرخ ہے اس قشقہ جیبیں کا سانپ
(ک: ۸۶:۳)

قشقہ زاد [ف۔مف]

صندل کا لٹکا یا ہوا (ن۔ل)

ع قشقہ زاد اس کی جو جیبیں پر تھا
(ک: ۵۱۵:۳)

قشون [ت۔اند]

لشکر۔ فوجی دستہ (ع۔ال)

ع قشون دستہ زگس ہے چشم بر دیدار
(ک: ۱۳۹:۹)

قصائی [ار۔اسٹ]

قصائی کی تانیہ (ع۔ال)

ع یہ قوم میں ہے قصائی کی بیٹی
(ک: ۳۰۱:۵)

قصب [ع۔اند]

باریک ریشمی کپڑا (ال)

ع پھولوں سے قصب پوش تن و توش زمیں ہے
(ک: ۲۵۷:۷)

قزاق [ت۔اند]

ڈاکو لیرا (ع۔ال)

ع آئے قزاق، ہوئی گرد سواراں پیدا
(ک: ۳۹:۶)

قزل [ت۔مف]

سرخ (ال)

ع پتی آنکھوں کی مری سرخ تراز چشم قزل
(ک: ۶۵:۹)

قزلباش [ت۔اند]

سرخ کلاہ جو صفوی دور کے سپاہی پہنتے تھے۔ ایران اور افغانستان کے
اہل تشیع (فرغ)

ع ہے گرد دستہ ہاے قزلباش کی قطار
(ک: ۲۵۳:۹)

قسام ازل [ع۔مف]

ازل کا قاسم۔ مراد اللہ تعالیٰ (فل)

ع ساتی سے گلہ کیا ہے کہ قسام ازل نے
(ک: ۴۰۳:۱)

قشر [ع۔اند]

چھال۔ چھلکا (فرغ)

ع قشر کو بادام کے یہ مرتبہ حاصل نہیں
(ک: ۱۳۶:۷)

قشعریا [ع۔اند]

بدن کے روٹھے کھڑے ہونا (ال)

ع متبہ ہوا سے جس کو ہوتا ہے قشعریا
(ک: ۷۶:۷)

قصب [ع۔اند]

گھاس (ال)

ع وال ہے ترے پہلو کے تلے فرش قصب کا

(ک:۵:۵)

قصد [ع۔است]

ارادہ (ج:ل)

ع کیا جائے ہے اپنے تئیں قصد کہاں کا

(ک:۸۰:۱)

قصدِ حمل [ع۔ترکیب بہ فارسی]

اشنانے کا ارادہ۔ بار کرنے کا ارادہ (ع:ال)

ع خورشید کرے قصدِ حمل ، رنجِ خزاں ہو

(ک:۲۰۵:۷)

قصدِ سنانِ شعلہ [ع۔ترکیب]

جلانے والے تیر کا قصد (ن:ل)

ع قصدِ سنانِ شعلہ کرے کس طرح پتنگ

(ک:۱۲۳:۷)

قصدِ سیرِ عرش [ع۔ترکیب]

عرشِ معلیٰ کی سیر کا ارادہ (ن:ل)

ع تھا قصدِ سیرِ عرش ان آہوں کو شبِ ولے

(ک:۳۰۸:۱)

قصدِ ہمسری [ع۔ترکیب]

ہم پلہ ہونے کا ارادہ (ن:ل)

ع اس زلف سے کیا تھا کہیں قصدِ ہمسری

(ک:۳۰۰:۶)

قصرِ تن [ع۔ترکیب بہ فارسی]

جسم کا مکان (ع:ال)

ع لا کہ قصرِ تن ہے دیوارِ درمیاں

(ک:۲۸۳:۱)

قصرِ چرخِ جفا کار [ع۔ترکیب]

ظلم و ستم ڈھانے والے آسمان کا محل (ن:ل)

ع نالے سے قصرِ چرخِ جفا کار توڑے

(ک:۳۰۱:۶)

قصرِ کہنہ چرخِ بریں [ع۔ترکیب]

نویں آسمان کا پرانا محل (ع:ال)

ع جھڑتی ہے قصرِ کہنہ چرخِ بریں سے گرد

(ک:۱۱۸:۳)

قصورِ فہم [ع۔ترکیب بہ فارسی]

سمجھ کا قصور (ع:ال)

ع قصورِ فہم تھا اپنا نہ تھی تطیر بے معنی

(ک:۲۳۶:۷)

قصہ دروغِ غریبی [ع۔ترکیب]

مظنی کے درد کا قصہ (ف:ل)

ع قصہ دروغِ غریبی اس سے پوچھا چاہیے

(ک:۳۳۷:۱)

قصہ کو تہی عمر [ع۔ترکیب]

عمر کی گئی کا قصہ (ع:ال)

ع قصہ کو تہی عمر جو چھیڑا اس نے

(ک:۲۸۶:۲)

قصیدہ غزا [ع۔ترکیب بہ فارسی]

درخشندہ قصیدہ۔ خوبصورت قصیدہ (ف:ف)

ع تو اس کی مدح میں لکھ وہ قصیدہ غزا

(ک:۲۳۸:۹)

قضایا [ع۔اند]

جھگڑا۔ فساد۔ الجھن (ع:ال)

ع اور کا قصہ قضایا، تمہارا رہنے دیا

(ک:۳۹:۷)

قضاے موج شمیم [ع- ترکیب]

غم شب کی موج کی موت (ن ل)

ع میں اسی سراغ میں کب سے تھا کہ قضاے موج شمیم ہوں

(ک-۷:۱۶۰)

قضیہ [ع- اند]

جھگڑا (ع ال)

ع حصول یہ ہے کہ جب کوتوال تک قضیہ

(ک-۹:۱۸۳)

قضیہ مہ و آفتاب [ع- ترکیب]

چاند اور سورج کا نکھیرایا جھگڑا (ع ال)

ع قضیہ مہ و آفتاب میں ہے

(ک-۱:۵۱۳)

قط [ع- صف]

قلم کی نوک کو کاٹنا (ع ال)

ع مہلت ہوئی نہ اتنی کہ دے لوں قلم کو قذ

(ک-۱:۲۲۳)

قطب [ع- اند]

ایک ستارہ جو قطب شمالی کی طرف زمین کے طور کے سر پر ہے (ع ال)

ع قطب تارا ہی نہ آتا ہے نظر آخر شب

(ک-۳:۸۱)

قطب [ع- اند]

مراد مرزا بختیار کاکی المعروف قطب صاحب واقع مہرولی دہلی (ن ل)

ع اے معنی چل تو بھی قطب کو کہ کہیں ہیں

(ک-۱:۲۶۷)

قطب صاحب [ف- اند- تلخ]

مراد قطب الدین بختیار کاکی۔ دفن مہرولی، دہلی (ن ل)

ع قطب صاحب کی اب کی چھڑیوں میں

(ک-۲:۱۰۲)

قطرہ زن [ف- فاعل]

دوندہ و تیز رفتار (ن ل)

ع جو وادی طلب میں دن رات قطرہ زن ہیں

(ک-۱:۳۲۸)

قطرہ ناپاک [ف- ترکیب]

ناپاک قطرہ۔ مراد منی (ع ال)

ع قطرہ ناپاک سے پیدا کیا خالق نے پاک

(ک-۷:۲۹۸)

قطرہ نیساں [ف- ترکیب]

ایرنیاں سے برسنے والی بارش کا قطرہ (فرف)

ع جوں قطرہ نیساں نہیں تاخیر ہوا پر

(ک-۹:۸۱)

قطع و برید [ع- ترکیب]

تراش خراش (فرف)

ع یاں جامہ حیات کی قطع و برید ہے

(ک-۸:۱۳۸)

قطور (۱) [ع- اند]

قطرہ کی جمع۔ فربہ (فرعا)

ع سلوک پر ہے جو گھرار سے ہوا کا قطور

(ک-۹:۱۶۸)

قطور (۲) [ع- اسٹ]

دہ پٹی دوا جو کان اور ناک میں پکاتے ہیں (ل ک)

ع وقت حاجت ترے عرق کا قطور

(ک-۱:۶۰۳)

قعر دریا [ع- اند]

دریا یا سمندر کی گہرائی (ع ال)

ع قعر دریا میں جبکہ جا پہنچی

(ک-۵:۳۵۸)

قفا [ع۔سٹ]

گردن کا پچھلا حصہ۔ پچھلا حصہ (ع۔ال)

ع لیکن نہ اس کا رخ کبھی سوئے قفا پرا
(ک۔۵۶:۱)

قفائے ناقہ [ع۔ترکیب بہ فارسی]

اونٹنی کی گردن (ن۔ل)

ع قفائے ناقہ گرا قیس جس پہ گھبرا کر
(ک۔۱۰۹:۶)

قفس [ع۔اند]

بجڑہ (ع۔ال)

ع ہم اسیروں کو قفس جگ از بیضہ ملا
(ک۔۵۳:۱)

قفل ابجد [ع۔اند]

حروف ابجد کے ملانے سے (بغیر چابی کے) کھلنے والا قفل (ع۔ال)

ع کسی ابجد کا لگایا تھا یہ اس کثت پہ قفل
(ک۔۲۵۲:۴)

قفل در حوصلہ [ع۔ترکیب]

حوصلے کے دروازے کا تالا (ع۔ال)

ع اک جام پلا قفل در حوصلہ توڑا
(ک۔۳۸:۶)

قفنس [ی۔اند]

یونانی لفظ قفوس کی بگڑی ہوئی شکل ہے۔ ایک خوش رنگ، خوش آواز

پرندے کا نام۔ کہا جاتا ہے کہ اس کی چونچ میں 360 چھید ہوتے

ہیں۔ ہر ایک سے الگ الگ راگ نکلتا ہے (ن۔ل)

ع مثل قفنس نہ پڑیں تا تری منقار میں چھید
(ک۔۱۳۵:۶)

قلاب (۱) [ع۔صف]

بدل دینے والے۔ فرجی (ن۔ل)

ع کیا ساز جہاں جتنے ہیں سب قلاب ہیں
(ک۔۲۲۷:۶)

قلاب (۲) [ع۔اند]

آکڑا۔ مچلی پکڑنے کا آلہ یا کانا (ع۔ال)

ع کہ جیسے ساتھ ہو قلاب کے قلاب کی کڑی
(ک۔۴۲۳:۴)

قلاب مائی [ع۔ترکیب]

مچلی کا کانا (فرف)

ع کم نہیں قلاب مائی سے خم امروے دوست
(ک۔۱۰۵:۶)

قلاوہ [ع۔اند]

کتے وغیرہ کا پٹا (ع۔ال)

ع چاہے کیا قلاوہ و زنجیر
(ک۔۵۱۳:۴)

قلاش [ت۔صف]

مفلس۔ کنگلا (ع۔ال)

ع قلاش خار پھرتا ہے لے ہاتھ میں کنار
(ک۔۹۱:۹)

قل پڑھنا [ار۔محاورہ]

ختم پڑھنا۔ فاتحہ پڑھنا (ع۔ال)

ع بعد نوحہ یاں پڑھے جاتے ہیں ہر عاقل کے قل
(ک۔۱۷۸:۶)

قلتیس [ع۔اند]

پانی کے ایسے دو طرف جن میں دس من پانی آجائے۔ تاپاک (ع۔ال)

ع سب کا زیور جو قروں راہی قلتیس ہوئے
(ک۔۲۵۶:۵)

قلزم [ع۔اند]

وہ بچہ جو عرب اور مصر کے درمیان واقع ہے۔ کنایۃ گہرا سمندر (ع۔ال)

ع قلزم بے کنار کے مانند
(ک۔۱۷۶:۱)

قلزم حسن [ع-صف-ترکیب]

حسن کا سمندر (ع ال)

ع قلزم حسن میں ترے وہ حسن باتوں ہے دل

(ک:۵۳)

قلزم عشق [ع-ترکیب بہ فارسی]

عشق کا گہرا سمندر (ع ال)

ع قلزم عشق کا ڈوبا کوئی ہاتھ آتا ہے

(ک:۱۹۳)

قلزم غم [ع-ترکیب]

غم کا سمندر (ن ل)

ع ہر تختے سے ہے دست و بغل قلزم غم میں

(ک:۲۳۹)

قلزم ہستی [ع-ترکیب]

زندگی کا سمندر (ع ال)

ع مانند موج قلزم ہستی میں روز و شب

(ک:۱۸۱)

قلغا [ف-اند]

کسی پھول کا نام۔ کمر (فرف)

ع ہر اک روش پہ باغ میں قلغا ہے تاجدار

(ک:۲۷۹)

قلق خستہ درونانِ الم [ع-ترکیب]

تکلیف کی اندرونی بے چینی (ع ال)

ع قلق خستہ درونانِ الم کیا جانے

(ک:۲۲۱)

قلق دل [ع-ترکیب]

دل کا اضطراب۔ دل کی بے چینی (ع ال)

ع قلق دل کا یہ عالم ہے کہ گھر بیٹھے مجھے

(ک:۱۸۳)

قلقل [ع-اند-مٹ]

صراحی یا بوتل وغیرہ سے شراب نکلنے کی آواز (ع ال)

ع برگ شیشہ یہاں قلقل آستین میں ہے

(ک:۳۷۴)

قلق نالہ شب [ع-ترکیب]

رات کی فریاد کا دکھ (ع ال)

ع دل بلبل سے مئے یا قلق نالہ شب

(ک:۲۳۲)

قلم تہنیت [ع-ترکیب بہ فارسی]

مبارکباد کا قلم۔ مبارک باد دینے والا قلم (ن ل)

ع دست خیال میں قلم تہنیت نگار

(ک:۲۵۳)

قلم ذم [ع-ترکیب بہ فارسی]

جھگوٹی کا قلم (ع ال)

ع گر ہاتھ سے رکھا قلم ذم تو کیا ہوا

(ک:۲۵)

قلم صنع [ع-ترکیب بہ فارسی]

کارگیری یا ہنرمندی کا قلم (ع ال)

ع صانع نے ہاتھ سے قلم صنع رکھ دیا

(ک:۱۹۴)

قلہ کاری بہزاد [ف-ترکیب]

مشہور ایرانی مصور بہزاد کی نقاشی (فرف)

ع ہے یاد قلہ کاری بہزاد ہمیں بھی

(ک:۲۹۸)

قلہ کوہ [ع-اند]

پہاڑ کی چوٹی (ع ال)

ع ہے ہر کھل اس کا قلہ کوہ

(ک:۳۵۴)

قلیاں [ع۔ اند]

سائن گوشت (ع۔ ال)

ع نے قلیاں تک کھانے کو اپنے منہ پہارے ہے

(ک۔ ۳۰۲:۲)

قلیاں [ف۔ اند]

حد (ن۔ ل)

ع قلیاں ہوا ہے جب سے لب یار کا ندیم

(ک۔ ۱۹۳:۱)

قلم [ع۔ امر۔ تلج]

اٹھ جاؤ (ع۔ ال)

ع نقشِ قالیں کی تصویریں زندہ ہوئیں سن قم کی صدا

(ک۔ ۱۶۳:۷)

قماش [ع۔ اند]

ایک قسم کا ریشم کا کپڑا (ع۔ ال)

ع ہے گل کا قماش سرخ اور زرد

(ک۔ ۲۲۷:۱)

قماش حسن [ع۔ ف۔ ترکیب]

حسن کا طرز۔ حسن کا ڈھنگ (ع۔ ال)

ع حیرے قماش حسن کی نازک تنی کو دیکھ

(ک۔ ۲۰۶:۷)

قم پاؤنی [ع۔ جملہ۔ تلج]

میرے حکم سے اٹھ جا (ال۔ م)

ع قم پاؤنی کی صدا دیتے ہیں ہر بار کڑے

(ک۔ ۲۸۶:۶)

چچی [ت۔ سٹ]

تازیانہ۔ کوڑا۔ پتلی چھری (ع۔ ال)

ع بید چچی سے چھڑکے ہے نمک جوں شاخ گل

(ک۔ ۲۵۲:۳)

قچیاں کھانا [ار۔ محاورہ]

تازیانے کھانا (ال)

ع کھائی تھیں قچیاں جو اریوں کے ہاتھ سے

(ک۔ ۲۵۷:۲)

قیص مہ کنعاں [ع۔ ف۔ ترکیب۔ تلج]

کنعان کے چاند کی قیص۔ مراد حضرت یوسف کی قیص (ن۔ ل)

ع جس سے قیص مہ کنعاں پھٹا

(ک۔ ۷۰:۶)

قنات [ت۔ سٹ]

وہ کپڑے کی دیوار یا پردہ جو خیمے کے چاروں طرف یا کسی جگہ کو صحن

بنانے کے لیے چاروں طرف لگاتے ہیں۔ کپڑے کی اوٹ (ع۔ ال)

ع دی عشق نے قنات بہ گرد مزار باندھ

(ک۔ ۲۲۱:۵)

قناد [ف۔ اند]

قد ساز۔ حلوائی (ف۔ ف)

ع لب لعل اس کے سے تالیوے نہ قناد آتش

(ک۔ ۶۸:۹)

قنبر [ع۔ اند۔ تلج]

حضرت علیؑ کے وفادار غلام کا نام (ف۔ ف)

ع آزادی اس غلام کو قنبر کے واسطے

(ک۔ ۳۵۳:۶)

قنڈ لب معشوق [ف۔ ترکیب]

محبوب کے لبوں کی مٹھاس (ن۔ ل)

ع قنڈ لب معشوق کی تعریف یہی ہے

(ک۔ ۵۳:۸)

قنڈیل [ع۔ سٹ]

ایک قسم کا فانوس جس میں چراغ جلا کر لٹکاتے ہیں (ف۔ ل)

ع قنڈیل ستونِ حرم پاک سے باندھے

(ک۔ ۴۰۸:۱)

قتیل صنم خانہ [ع-ف-ترکیب]

بت خانے کا چراغ (ع-ال)

ع قتل صنم خانہ کی عراب میں چکا

(ک-۹۴:۴)

قو [ف-صف]

ایک قسم کی آواز جو کبوتر باز کو تراڑتے وقت نکالتے ہیں (ال)

ع آتا جو نصیبوں کا چکنا ہمیں "قو" سے

(ک-۳۰۸:۶)

قواریر [ع-اند]

قارورہ کی جمع۔ شیشے میں پیار کا پیشاب (فرعا)

ع اڑتے پھریں مانند قواریر ہوا پر

(ک-۸۵:۹)

قوائے نامیہ [ع-ترکیب]

نمواپانے والی قوتیں (ف-ف)

ع منع قوائے نامیہ جس جا کہ وہ کرے

(ک-۳۹:۹)

قوتِ سگاں [ف-ترکیب]

کتوں کی غذا۔ کتوں کی قوت (ن-ل)

ع لاشہ کھنے کا ترے قوتِ سگاں ہو جائے گا

(ک-۲۱۵:۶)

قور [ع-امث]

گوٹ (ال)

ع زری کی قور سے بانہے ہیں جوڑے جوڑے والوں نے

(ک-۹۸:۷)

قور [ع-امث]

ناخن کا کور۔ خاصے کا ہاتھی (ن-ل)

ع قور میں اپنی بھی اک عمر چلا کیا کیا کچھ

(ک-۳۸۲:۱)

قومِ دغل [ع-ترکیب-فارسی]

دھوکے باز قوم (ن-ل)

ع جلیں خورشید قیامت جو ہیں قومِ دغل

(ک-۶۷:۹)

قوی الجبۃ [ع-صف]

مونا تازہ۔ قوی ہیکل (ف-ف)

ع سب سے باوق ہے اور سب سے قوی الجبۃ

(ک-۳۳:۹)

قوی العمل [ع-صف]

مضبوط عمل والا (ف-ف)

ع ہے قوی العمل اس کے جو کرم کا نیساں

(ک-۳۳:۹)

قہ [ف-اند]

بڑے استاد۔ بہت گہرے (م-ل)

ع جو قہ ہیں مصحفی شاعر ہیں دے لوگ

(ک-۷۸:۱)

قہاری [ع-صف]

زبردست۔ غلبے والا (ع-ال)

ع قہاری کی شان جب سے تیری

(ک-۵۱۳:۱)

قہرِ سلطانی [ع-ترکیب]

بادشاہ کا غیظ و غضب (ع-ال)

ع نہ مانیں تیغ سیاست، نہ قہرِ سلطانی

(ک-۱۸۳:۹)

قیافہ [ع-اند]

وہ علم جس سے انسان کے خط و خال وغیرہ سے اس کی عادتوں کا اندازہ

کیا جاتا ہے۔ شکل و صورت (ع-ال)

ع یہ بات تو کچھ اپنے قیافے سے دور ہے

(ک-۲۹۰:۲)

قیافہ [ع۔ اند]

خط و خال۔ شکل و صورت (ع۔ ال)

ع قیافہ، عقل و ہوش و فہم و ادراک

(ک۔ ۹: ۱۳۷)

قیدِ علاق [فخ۔ ترکیب]

نوکری کی قید۔ ریاست کی قید (ع۔ ال)

ع کچھ قید علاق سے نہیں اس کو سرو کار

(ک۔ ۳: ۱۸۵)

قیدِ فرنگ [عف۔ ترکیب]

انگریزوں کی قید (ع۔ ال)

ع عاشق تمام عمر ہے قیدِ فرنگ میں

(ک۔ ۱: ۱۵۱)

قیر [ع۔ اند]

وہ روغن جو دراز میں بند کرنے کے لیے بھرتے ہیں (ال)

ع بھر دیا عشق نے قیر اس کے مسامات میں کیا

(ک۔ ۶: ۶۷)

قیراط [ع۔ اند]

درہم کے بارہویں حصہ کے برابر وزن (ع۔ ال)

ع کم ہو گی نہ اس سے نیم قیراط

(ک۔ ۵: ۱۴۰)

قیس [ع۔ اند۔ تلخ]

قبیلہ بنی عامر سے تعلق رکھنے والا (الحلی کا) نامی گرامی عاشق (فرق)

ع فرہاد بچا عشق سے، نہ قیس، نہ واقع

(ک۔ ۱: ۴۷۳)

قیصر [ع۔ اند]

شاہانِ روم کا لقب۔ مراد جابر حکمران (فرق)

ع ہر حظیرہ مقبرہ ہے قیصر و فقور کا

(ک۔ ۷: ۳۷۷)

قیفال (۱) [ع۔ اند]

فصل (ال)

ع تا نہ قیفال کھلے اس کی اسے چین نہ ہو

(ک۔ ۶: ۱۰۰)

قیفال (۲) [ع۔ اسٹ]

ایک راگ کا نام (ال۔ م)

ع قیفال رگ ابر جو دی چیر ہوا پر

(ک۔ ۹: ۲۲۸)

قیل و قال [ع۔ اسٹ]

گفتگو۔ بات چیت۔ مراد حیلے بہانے (ع۔ ال)

ع آزادی چاہتا ہے تو کر ترک قیل و قال

(ک۔ ۷: ۲۰۷)

قیمہ کرنا [ار۔ محاورہ]

نکلے نکلے کرنا (ج۔ ل)

ع قیمہ کرے گا کیا کہیں اب مجھ سے ہاتھ اٹھا

(ک۔ ۱: ۵)

کاذب [ع-صف]

دروغ گو (ع-ال)

ع صادق سے بس اک آن میں ہو جاوے تو کاذب
(ک:۶:۱۱۷)

کارِ تیشہ فرہاد [ف-ترکیب]

فرہاد کے بسولے کا کارنامہ (رف)

ع تو جا کے کارِ تیشہ فرہاد دیکھو
(ک:۱:۳۶۵)

کارِ چنیاں [ف-ترکیب]

ال چمن کی طرح ہنرمندیاں (ال)

ع اب دوسری غزل میں دکھا کارِ چنیاں
(ک:۵:۱۹۳)

کارخانہ باد [ف-ترکیب]

ہوا کا کارخانہ (ع-ال)

ع دے سے آہ کے ہے جس میں کارخانہ آباد
(ک:۴:۱۳۵)

کارداں [ف-صف]

تجربہ کار۔ ہنرمند (ع-ال)

ع نہ جب تک کہ کسی کارداں سے ساز کرو
(ک:۳:۲۷۵)

کارِ ذوالفقار [ف-ترکیب]

ذوالفقار تلوار کا کام (رف)

ع تنِ عدو پہ کرے کارِ ذوالفقار انگشت
(ک:۹:۴۴۳)

کارگاہِ صنع [ف-ترکیب]

صنعت کا کارخانہ۔ مراد دنیا (رف)

ع کام نازک ہے بڑا اس کارگاہِ صنع کا
(ک:۶:۲۸۳)

ک

کابوس [ع-اند]

سوئے میں ڈرنے کی بیماری (ال-م)

ع اسیرِ علتِ کابوس ہوں شہائے جہراں میں
(ک:۹:۸۷)

کاتبِ تقریر [ع-ترکیب بہ فارسی]

تقریر لکھنے والا (ن-ل)

ع ہو کے ششدر کاتبِ تقریر نکلتا رہا
(ک:۷:۲۶۲)

کاتبِ قضا [ع-ترکیب بہ فارسی]

تقدیر لکھنے والا۔ موت کا فیصلہ لکھنے والا (ج-ل)

ع حیف اس کا انتخاب کرے کاتبِ قضا
(ک:۵:۴۲۶)

کاٹھ [ہ-اند]

لکڑی۔ وہ کندہ جس کو چھید کر محرموں کے پاؤں میں ڈال دیتے ہیں (ن-ل)

ع اس پہ بیٹھے پڑے ہیں کاٹھ میں پاؤں
(ک:۱:۶۰۰)

کٹی [ہ-صف]

مضبوط (ال)

ع کہہ دو قاتل سے کہ کٹی ی کوئی لاوے تیغ
(ک:۷:۳۳۲)

کاخ [ف-اند]

محل۔ ایوان۔ قصر (ع-ال)

ع یا تاب دو تابدان یک کاخ
(ک:۴:۵۲۵)

کاخِ زبرجد [ف-ترکیب]

زمر کا محل (ع-ال)

ع سن لیچو اک روز کہ یہ کاخِ زبرجد
(ک:۶:۳۷۷)

کارگاہِ عشق [فغ-ترکیب]

عشق کا کارخانہ۔ عشق کی دنیا (ع)ل

ع تو کارگاہِ عشق کی کچھ نازی نہ پوچھ

(ک:۱:۵۰۷)

کارِ مسیحا [فغ-ترکیب]

حضرت مسیحی کا مردے کو زندہ کرنے کا معجزاتی کام (ع)ل

ع لیتا ہے وہ وقتِ خراش پاؤں سے اپنے کارِ مسیحا

(ک:۲:۱۵)

کارِ مقراض [فغ-ترکیب]

قیچی کا کام (ع)ل

ع کرے ہے انھیوں سے کارِ مقراض

(ک:۱:۵۹۸)

کاڑھنا [ار-مص]

باہر کرنا۔ کشیدہ کاری کرنا۔ سوئی کا کام کرنا (ع)ل

ع رخ پہ ناخن سے میں کاڑھے کئی گل بوئے رات

(ک:۵:۷۰)

کاس [ع-اند]

کاسہ۔ پیالہ (ال)

ع تسلی اپنی تو ہرگز بہ یک دو کاس نہ ہو

(ک:۴:۳۳۳)

کاسِ مہِ تاباں [عف-ترکیب]

منور چاند کا پیالہ (ع)ل

ع بادِ نور سے کاسِ مہِ تاباں خالی

(ک:۶:۲۶۸)

کاسہ چشم [ف-ترکیب]

آنکھ کا پیالہ یا کٹورا (ع)ل

ع کاسہ چشم سے نکلے ہے گدائی کی ادا

(ک:۴:۵۷)

کاسہ در یوزہ [ف-صف]

بھیک مانگنے کا پیالہ (ع)ل

ع بلکہ ہو کاسہ در یوزہ پر اس کی دربار

(ک:۹:۱۳۳)

کاسہ زانو [ف-اند]

وہ مقام جہاں زانوؤں کا جوڑ ہو۔ گھٹنے کی چینی (ع)ل

ع سجدہ گاہ اس شب میں اپنا کاسہ زانو کیا

(ک:۴:۲۸)

کاسہ سائل [فغ-ترکیب]

مانگنے والا کا پیالہ۔ سائل کا پیالہ (ع)ل

ع خاک بھی پاں تو نہ دیکھی کاسہ سائل کے سچ

(ک:۱:۱۶۳)

کاسہ سر [ف-اند]

کھوپڑی (ن)ل

ع ردا پھرتا ہے مرا کاسہ سر خاک کے سچ

(ک:۱:۳۸۱)

کاسہ شمم [ف-ترکیب]

زہر کا جام۔ زہر کا پیالہ (ف)ل

ع جو نقش ہے توں کے ترے کاسہ شمم کا

(ک:۶:۳۱)

کاسہ سم [ف-صف]

شہسواری کی کوئی اصطلاح (ال)

ع کاسہ سم گو کہ ہے حیرا فرس جامِ شراب

(ک:۷:۸۰۰)

کاسہ گر [ف-اند]

پیالہ بنانے والا۔ کوزہ گر۔ کہار (ع)ل

ع کاسہ گر سے فروش، آتش باز

(ک:۳:۴۴۷)

کاشانہ دل [ف-ترکیب]

دل کی جھونپڑی (ع-ال)

ع دیوان کرو ہو مرے کاشانہ دل کو

(ک-۱۶۳:۴)

کانڈ رو پوشِ قند [ف-ترکیب]

کیسا اطراف والے کانڈ کی شیرینی (ع-ل)

ع کانڈ نہ کیوں کہ کانڈِ رو پوشِ قند ہو

(ک-۲۷۴:۳)

کانڈِ ابری [ف-ترکیب]

ایک قسم کا رنگین کانڈ جو کتابوں کی جلد کے اوپر لگایا جاتا ہے (ن-ل)

ع نامہ تمام کانڈِ ابری کا تاؤ تھا

(ک-۱۳۱:۴)

کافر [ع-ص]

انکار کرنے والا۔ مراد معشوق (ع-ل)

ع کچھ ادا دیکھی کہ کل کھینچ کے اس کافر نے

(ک-۴:۱)

کافرِ ہندی [ع-ہ-ترکیب]

ہندی محبوب (ع-ال)

ع تجھ سا تو کوئی کج کلہ اے کافرِ ہندی

(ک-۷۱:۱)

کافور [ع-اند]

ایک نہایت تیز خوشبودار دوا جو ادنیٰ کپڑوں کو کیزا لگنے سے بچاتا ہے (ع-ال)

ع خود ہی آپ صاف کافور و حنوط

(ک-۲۰۶:۴)

کافور ہونا [ار-محاورہ]

بھاگ جانا۔ رونو چکر ہونا (ع-ل)

ع جو گل کھلا سو کھلتے ہی کافور ہو گیا

(ک-۲۰:۱)

کاکریزی [ف-اند]

گہرا سرخ دوپٹہ (ال)

ع سر پر وہ ج کے نکلا جب کاکریزی چیرا

(ک-۷۵:۷)

کاکل پر خُم [ف-ترکیب]

چھوٹا خُم والی ٹیٹ (ع-ل)

ع ہیں عجب پیچ میں، اے کاکلِ پر خُم! تجھ بن

(ک-۲۰۸:۳)

کاکلِ پیچاں [ف-ترکیب]

چھوٹا خُم والی ٹیٹ (ع-ال)

ع شانہ لوٹے ہے مرے کاکلِ پیچاں سے لپٹ

(ک-۹۷:۳)

کاکل [ف-امث]

سر کے بڑے بڑے آگے نکلے ہوئے بال۔ لٹ (ف-ل)

ع ہر چہ میں کاکل کی ترے نازہ چہیں کو

(ک-۲۵۲:۱)

کاکلِ رسا [ف-ترکیب]

لمبی زلف (ف-ل)

ع کسو کے سر پہ جو وہ کاکلِ رسا پھر جائے

(ک-۳۱۶:۲)

کاکلِ عنبریں [ف-ترکیب]

عنبر کی خوشبو سے معطر ٹیٹیں (ن-ل)

ع تجھ سے تو کچھ گلہ نہیں کاکلِ عنبریں مرا

(ک-۸۸:۶)

کاکلِ مشکیں [ف-ترکیب]

مشک کی خوشبو سے معطر ٹیٹیں (ن-ل)

ع شب تری کاکلِ مشکیں کی مسیحا سے

(ک-۱۳۱:۱)

کالائے شاعری [ف۔ ترکیب]

شاعری کا سامان (ن۔ل)

ع پھرتے ہیں پیچھے ہوئے کالائے شاعری

(ک۔۷:۲۵۵)

کام تمام ہونا [ار۔ محاورہ]

انجام کو پہنچ جانا۔ ہلاک ہو جانا (ع۔ال)

ع ہرگز ہوا نہ کام مرا ایک دن تمام

(ک۔۲:۵۸)

کام نہنگ [ف۔ ترکیب]

مگرچہ کا حلق یا تالو (ف۔ر)

ع ہو گیا حلقہ زنجیر اسے کام نہنگ

(ک۔۲:۲۳)

کان بھرنا [ار۔ محاورہ]

کسی کو کسی سے بدظن کرنا۔ لگائی بھائی کرنا (ع۔ال)

ع ہر چند کہ یاروں نے بھرے کان ہمارے

(ک۔۳:۳۲۱)

کانِ سخاو و بحرِ عطا [ف۔ ترکیب]

انتہائی درجے کا سخا اور فیاض انسان (ف۔ر)

ع کانِ سخا و بحرِ عطا مخزنِ کرم

(ک۔۹:۱۲۹)

کاتگی کا نہان [ہ۔ اند]

کاتک (ساتواں ہندی مہینہ کار تک) کی پورن ماسی کا نہانا (ال)

ع کاتگی کا وہ نہان اب کے ہے حیرت افزا

(ک۔۷:۱۹۱)

کانِ ملاحظت [ف۔ ترکیب]

نمک کی کان۔ نمک کا معدن۔ سانولے پن کی کان (ن۔ل)

ع مہربانی دیکھو کانِ ملاحظت کی مرے

(ک۔۲:۱۱)

کاوا / کاوے [ف۔ اند]

گھوڑے کو اس طرح دائرے کی شکل میں گھمانا کہ زمیں پر اس کے نعل

سے دائرہ بن جائے (ال)

ع کاوے گھوڑوں کے پھائے رہے تروپر کے طوق

(ک۔۶:۱۶۵)

کاواک [ف۔ صف]

خالی۔ کھوکھلا۔ بے ڈول (ف۔ر)

ع کاواک کر دیا جگر اس کا تراش کر

(ک۔۶:۹۹)

کاوشِ غم [ف۔ ترکیب]

غم کی غلش (ع۔ال)

ع کاوشِ غم سے پڑا تھا جو دل زار میں چھید

(ک۔۶:۱۲۵)

کاؤ کاؤ [ف۔ اسٹ]

تکلیف۔ درد (ن۔ل)

ع کل ساری رات دل میں مرے کاؤ کاؤ تھا

(ک۔۳:۱۳۴)

کاؤ کاؤ نگہ شوخِ بتاں [ف۔ ترکیب]

شوخی صینوں کی نگاہوں کے عشق کی زحمتِ شاد (ف۔ر)

ع کاؤ کاؤ نگہ شوخِ بتاں گر یہ ہے

(ک۔۷:۱۸۳)

کاہ [ف۔ اسٹ]

کئی ہوئی سوکھی گھاس (ع۔ال)

ع کھر با کو پھر ہے کیا مشکل اٹھانا کاہ کا

(ک۔۶:۶۲)

کاہِ ربا [ف۔ اسٹ]

ایک دھات جو گھاس کو اپنی طرف کھینچتی ہے (ف۔ر)

ع خس کو اس طرح سے کب کاہ ربا کھینچے ہے

(ک۔۳:۲۳۶)

کاہ ربا [ف۔سٹ]

ایک قسم کا گوند جس کی یہ خاصیت ہے کہ اگر اسے کپڑے یا چمڑے پر رگڑ کر گھاس کے تنکے کے سامنے لائیں تو وہ اسے مقناطیس کی طرح اٹھا لیتا ہے (ع۔ال)

ع لیتا ہے اٹھا کاہ ربا دور سے خس کو (ک۔۲:۲۵۳)

کاہش [ف۔سٹ]

زوال۔کی۔گھٹاؤ (ع۔ال)

ع کاہش سے غم کی جلوہ فروش کھستہ رنگ (ک۔۲:۱۷۶)

کاہش حسن شباب [ف۔ترکیب]

جوانی کے حسن کا زوال (فرف)

ع دل کو کاہش کیوں نہ دیوے کاہش حسن شباب (ک۔۷:۳۷)

کاہش غم [ف۔ترکیب]

غم کا زوال۔غم کا گھٹنا۔غم کی تکلیف (ع۔ال)

ع پر تعجب ہے یہ مجھ کو کہ یہ اس کاہش غم (ک۔۱:۵۸۹)

کاہو [ف۔اند]

ایک قسم کا ساگ اور اس کا بیج جو دواؤں میں کام آتا ہے (ع۔ال)

ع تب الفت نہیں جاتی خیاریں اور کاہو سے (ک۔۳:۳۹۲)

کاتب تعذیر [ع۔ترکیب۔فارسی]

سزا لکھنے والا (فرف)

ع اعلام لکھے کاتب تعذیر ہوا پر (ک۔۹:۸۱)

کائر [ع۔مف]

بزدل۔بے عمل (ن۔ل)

ع انسان نہیں سمجھتے ہم مصحفی کاہ کو (ک۔۶:۲۲۵)

کائی [ار۔سٹ]

پھپھوندی (ع۔ال)

ع تھا تو یہ آئینہ روشن پر اب کائی بیٹھ گئی (ک۔۳:۲۹۷)

کباب نرگسی [ع۔ترکیب]

وہ کباب جو بیضہ مرغ کا پوست دور کر کے قیے کے ساتھ لپیٹ کر بنا لیتے ہیں (ع۔ال)

ع ساتھ دو فجاں کے دینا دو کباب نرگسی (ک۔۲:۲۹۳)

کبادا [ف۔اند]

بہت نرم کمان۔مشق کرنے کی کمان (ن۔ل)

ع جن دوزوں کہ کھینچے تھا وہ بے حیر کبادا (ک۔۱:۲۵)

کبادہ [ف۔اند]

مشق کرنے کی کمزور کمان (ع۔ال)

ع بچے کبادہ جو بہرام کی کماں کاٹے (ک۔۶:۲۳۲)

کبریت [ف۔سٹ]

خالص (فرف)

ع نگاہ لطف ان کی نسخہ کبریت احمر ہے (ک۔۹:۸۸)

کبک درری [ف۔اند]

ایک قسم کا بڑا چکور جو کوہستانوں میں پایا جاتا ہے (ع۔ال)

ع کبک درری کی شاعر رفتار بانہتے ہیں (ک۔۱:۳۲۰)

کبک کوہی [ف۔ترکیب]

پھاڑی چکور (ع۔ال)

ع کج کج قدم کا دھڑا کیا جانے کبک کوہی (ک۔۳:۲۵)

کبک و تدر و [ف-ترکیب بہ فارسی]

کبک = چکور۔ تدر وہ ایک کوش آواز خوش رفتار پرندہ۔ اس کی آنکھ بڑی

خوبصورت ہوتی ہے۔ ایران میں کثرت سے پایا جاتا ہے (فرط)

ع کبک و تدر و گر کریں آگے ترے خرام باز

(ک: ۱: ۲۷۱)

کبود [ف-اند]

نیلارنگ۔ آسمانی رنگ (ع: ال)

ع یوں کو اپنے مسی سے کبود کرتے ہیں

(ک: ۲: ۲۳۶)

کچ [ف-جا-مص]

لے جایا گیا (ف: ف)

ع کیا کہیے آہ بات کڈھب مدعا کچ

(ک: ۲: ۱۳۲)

کتابہ تربت [ع-ف-ترکیب]

قبر کا کتبہ (ن: ل)

ع مرے کتابہ تربت کو بارہا پڑھ کر

(ک: ۳: ۱۳۶)

کٹاں [ف-اند]

ایک قسم کا باریک کپڑا جس کے متعلق مشہور ہے کہ چاند کی چاندنی میں

پھٹ جاتا ہے (ع: ال)

ع آرزو مندی سے مہتاب کٹاں ہونے لگا

(ک: ۶: ۲۲)

کتخدا [ف-صف]

صاحب خانہ۔ شادی شدہ (ف: ف)

ع لولی دنیا کے گھر آ کر ہوا جو کتخدا

(ک: ۳: ۲۸۶)

کترنی [ار-اسٹ]

کترنے والی۔ قینچی (ع: ال)

ع جب کترنی سی چلے اس کی زباں ہر بات میں

(ک: ۱: ۵۷۳)

کتف [ع-اند]

بازو (ن: ل)

ع تو صاحب دست و تنق وہ کتف بریدہ سا

(ک: ۶: ۷۵)

کتل [ف-اند]

سچا ہوا گھوڑا (ف: ف)

ع سو وہ یہ وصف ہے سرعت کا کتل کی تیرے

(ک: ۹: ۵۱)

کتہم عدم [ف-ترکیب]

عدم کا پردہ۔ عدم کی رازداری (ال: ال)

ع میں ابھی کتہم عدم میں تھا کہ تھا میرا خیال

(ک: ۹: ۱۱۳)

کتاری [ار-اسٹ]

تیز دھار چوڑا خنجر (ع: ال)

ع کتاری مار کے میں اپنی مریجاؤں کا کیا حاصل

(ک: ۱: ۱۱۵)

کتھنی [ف-صف]

جسم کا کٹ جانا (ف: ف)

ع کتھنی گو کہ تو ہے پر ابھی جلاؤ سے چھپ

(ک: ۶: ۱۰۳)

کترا [و-اند]

شہر کے قرب و جوار۔ قرب و جوار (ع: ال)

ع مصحفی نیل کے کترے میں تو جاتا ہے بہت

(ک: ۵: ۲۳۳)

کتشن [و-اند]

حاسد۔ مفسد (ع: ال)

ع چمن مطلق نہ پاوے وہ کتشن

(ک: ۹: ۱۹۶)

کٹنا [ہ۔ اند]

فرہی (ن ل)

ع کٹنا ہوں میں بھی وہ کہ مری جس دل کو دیکھ

(ک ۸۳:۸)

کٹی [ہ۔ صف]

مضبوط (ن ل)

ع کہہ دو قاتل سے کہ کٹی سی کوئی لاوے تیغ

(ک ۳۲:۷)

کثیف [ع۔ صف]

غلیظ۔ ناپاک۔ میلا (ج ل)

ع دھویں غبار کینہ کو دل سے نہ وہ کثیف

(ک ۳۵:۵)

کج ادائی [ف۔ است]

بے مروتی (ع ال)

ع اس سے یہ کج ادائیاں تا چند

(ک ۷۴:۱)

کجیاک [ہ۔ اند]

پھاڑنے والا شیر (ال)

ع نس پہ کجیاک کا جلوہ کہ جیسے ماہ نو

(ک ۱۳۳:۹)

کج دار و مریز [ف۔ محاورہ]

یعنی برتن کو نیزہ رکھا جائے لیکن جو کچھ برتن میں ہے وہ گرے بھی نہیں (ن ل)

ع کج دار اور مریز ہے ساغر ہلال کا

(ک ۵۴:۷)

کج روی چرخ [ف۔ ترکیب]

آسمان کا نیزہ چال چلنا۔ مراد تقدیر کی بے رخی (ن ل)

ع یہ چاہتی ہے کج روی چرخ کاغذی

(ک ۳۳۸:۶)

کج روی طبع بتاں [ف۔ ترکیب]

حسینوں کی طبیعت کا نیزہ چال چلنا (ع ال)

ع اسی صورت سے رہی کج روی طبع بتاں

(ک ۲۰۳:۴)

کج کلاہی [ف۔ صف]

ٹوپی کا نیزہ ہونا۔ چلبلا پن۔ بالکلین (ع ال)

ع کج کلاہی نہ گئی تا سر مڑگاں اس کی

(ک ۵۳:۱)

کج کلاہی دستار [ف۔ ترکیب]

دستار کا نیزہ چال (ع ال)

ع خوباں کی کج کلاہی دستار دیکھنا

(ک ۱۷:۱)

کج کلہ [ف۔ صف]

شاہان ایران کا لقب۔ بانکا (ع ال)

ع تجھ سا تو کوئی کج کلہ اے کافر ہندی

(ک ۷۱:۱)

کجلا نا [ار۔ مص]

آگ کا بجھ جانا (ع ال)

ع عشق کی آتش ہے کجلائی ہوئی تو کیا ہوا

(ک ۱۳۶:۷)

کجلوٹی [ہ۔ است]

کا جل کی ڈبیہ۔ سرمہ دانی (ع ال)

ع اپنی کجلوٹی میں پھولوں کا بسایا کا جل

(ک ۱۸۳:۲)

کج نظری [ف۔ است]

نظر کا نیزہ چال (ع ال)

ع جس کے نہ لگا ذمہ تیری کج نظری کا

(ک ۳۶:۱)

کج دوا کج [ف-صف]

نیزھا-ترچھا (نل)

ع کج دوا کج پڑے تھا بلکہ مستی میں قدم اس کا
(ک-۱:۲۲۲)

کجی رکھنا [ار-محاورہ]

کدورت رکھنا۔ رنجش رکھنا (نل)

ع بال زلفوں کی ترے مجھ سے کجی رکھتے ہیں
(ک-۲:۲۲۸)

کچھو کچھا [و-اند]

ایک مقام جہاں ایک بزرگ کا حزار ہے (ال)

ع گو کہ یہ عامل کچھو جھے کا کریں روشن چراغ
(ک-۷:۱۲۷)

کچال [ع-اند]

آنکھوں کا علاج کرنے والا۔ معالج چشم۔ آنکھوں میں سرمہ لگانے
والا۔ آنکھوں کا حکیم (عال)

ع آنکھیں کچال سے زکس بھی جو بناتی ہے
(ک-۷:۳۰۱)

کدام [ف-کلمہ استفہام]

کون شخص۔ مراد شخصی۔ فرد (فرما)

ع مجلس میں اس کی راہ ہوئی ہر کدام کی
(ک-۸:۱۰۹)

کدر [ع-اسٹ]

کدورت۔ گدلا پن۔ بے زاری (عال)

ع اک پیالے سے کوئی دل کا کدر نکلے ہے
(ک-۲:۳۶۳)

کدو بل [ف-ترکیب]

تختی اور زری (فرف)

ع سمجھے ہے نرم تر ز کدو بل کم از خیار
(ک-۹:۲۷۸)

کدلیور [ف-اند]

مال۔ باغبان (ال)

ع درخت گل سے کدلیور نے آہ پر کھٹکا
(ک-۶:۷۶)

کایر زجاج [ف-ترکیب]

شیشے کا کام (عال)

ع کیا دور ہے جو سنگ سے کایر زجاج لے
(ک-۶:۲۹۳)

کر [و-اسٹ]

تاوان۔ جرمانہ (نل)

ع مجھ پہ روز آپ نے اس بات کی کر باندھی ہے
(ک-۱:۴۷۲)

کرانہ [ف-اند]

کنارا (نل)

ع دریائے معرفت کا بتاؤں کرانہ کیا
(ک-۶:۳۸)

کریتج [ف-ترکیب]

تکوار کی شان و شوکت (عال)

ع کرتی تھی کریتج اشارات میں چھری
(ک-۳:۴۰۶)

کرد برآں [ف-صف]

تیز کا مرد۔ تیز چاقو (فرف)

ع کرد برآں کے تلے پیسے کہ آجائے بصل
(ک-۹:۶۶)

کردہ خیش [ف-ترکیب]

اچھا کیا دھرا (عال)

ع آگے آیا ہے ان کے کردہ خیش ہے
(ک-۲:۴۷۷)

کرگدن [ف۔اند]

گینڈا (ع۔ال)

ع سختی تیج کوہ کو وہ کرگدن گلن
(ک: ۹: ۲۷۸)

کرگس [ف۔اند]

گدھ (ع۔ال)

ع آخر ہوا وہ طعمہ صحرا میں کرگسوں کا
(ک: ۱: ۷۵)

کرکب شب [ف۔اند]

جگنو (ع۔ال)

ع کرکب شب تاب کو سمجھا مرا دیوانہ شمع
(ک: ۷: ۱۲۵)

کرنجی [ار۔صف]

نیگوں۔ نیلی (ن۔ل)

ع پتی بت کافر کی نظر آئی کرنجی
(ک: ۸: ۵۷)

کرٹڈ [ہ۔اسٹ]

دھارتیز کرنے کا پتھر (ن۔ل)

ع موقوف کچھ جلا نہیں اس کی کرٹڈ پر
(ک: ۱: ۱۹۷)

کرنگ [ف۔اند]

سرخ رنگ کا گھوڑا (ف۔ف)

ع کیونکر اڑے نہ تخت سلیمان سا وہ کرنگ
(ک: ۹: ۲۰۶)

کرؤفر [ف۔اند]

شان و شوکت (ف۔ف)

ع اور جو دولت خواہ ہیں با کرؤفر آسمان
(ک: ۹: ۱۲۸)

کرکڑ نارا [ع۔ترکیب بہ فارسی]

آگ کا گولہ (ف۔ف)

ع کرکڑ نارا پہ پھر اس کا جو پڑے جائے قدم
(ک: ۹: ۶۹)

کر ہو جانا [ار۔مض۔مرکب]

عادت ہو جانا (ع۔ال)

ع یہ سمجھ لینا کہ پھر بوسے کی کر ہو جائے
(ک: ۳: ۳۹۴)

کریریز [ف۔اسٹ]

پرندوں کا پرانے پر چھڑنا (ع۔ال)

ع جو دام میں ہی ہوئے ہم کریریز ہے یہ یقین
(ک: ۷: ۲۳۳)

کڈھب [ہ۔صف]

بے ڈھب۔ بے موقع (ع۔ال)

ع کیا کیسے آہ بات کڈھب مدعا کچھ
(ک: ۴: ۱۳۳)

کرٹرا [ہ۔اند]

ایک قسم کا زیور (ال)

ع توڑے چھڑوں کے ساتھ میں بانگے کڑے ہیں واں
(ک: ۷: ۸۸)

کرٹھنا [ہ۔مض]

رنجیدہ ہونا۔ دردا آنا (ف۔ل)

ع اے مصطفیٰ نہ کڑھ کر جگر میرا چھن گیا
(ک: ۱: ۸۲)

کرڈم [ف۔اند]

پتھر (ع۔ال)

ع مار و کرڈم کنار گیر ہوئے
(ک: ۵: ۳۶۸)

کساد [ع۔ اسٹ]

عدم خریداری۔ مندا ہونا (ع۔ ال)

ع بازار روزگار میں ازبس کساد تھا
(ک: ۱۱:۳)

کسال [ار۔]

تکلیف۔ درد۔ محنت۔ مشقت (ع۔ ال)

ع کرتے ہیں کیا وہ لوگ کسالے کی شاعری
(ک: ۳۹۶:۳)

کساوٹ [ہ۔ اسٹ]

بدحی۔ وہ کیفیت جو تانے یا پتیل کے برتن میں کسی چیز کے رکھے
سے ہوتی ہے (ع۔ ال)

ع گھنڈی میں گو نہ ہو دے کساوٹ بظام کی
(ک: ۱۰۸:۸)

کسی [ع۔ ف۔ اسٹ]

دستکار۔ بازاری عورت (ال)

ع کس طرح کسیوں سے رکھے کوئی جی بچا
(ک: ۲۸۱:۳)

کسی [ع۔ مف]

بازاری عورت۔ رڈی (ع۔ ال)

ع مصحفی کسیوں کا منہ نہ تک اے خانہ خراب
(ک: ۲۹۶:۱)

کسریٰ [ع۔ اند]

خرو کا معرب۔ ساسانی شاہان ایران کا لقب خصوصاً نوشیوان (فرف)

ع کسریٰ کو رہا دھیاں نہ اپواں شکنی کا
(ک: ۳۰:۷)

کس مخرف [مشل]

جیسے کوئی نہ خریدے (فرف)

ع وہ کس مخر متاع ہے یہ دل کہ مصحفی
(ک: ۱۹۲:۷)

کسمسانا [ار۔ مص]

بل کھانا۔ پہلو بدلنا (ع۔ ال)

ع تک کسمائے ہوتی ہیں سو سو جگہ سے چاک
(ک: ۲۷۶:۱)

کسل [ع۔ اند]

تھکان۔ تھکاوٹ (ع۔ ال)

ع کہ جو خورشید ہو تپ لرزہ سے مغلوب کسل
(ک: ۶۷:۹)

کسوت [ع۔ اسٹ]

لباس۔ پوشاک (ع۔ ال)

ع رنگ گل کسوت شبنم میں کوئی چھپتا ہے
(ک: ۲۳۰:۴)

کسوتِ خاکستر [ع۔ ف۔ ترکیب]

خاک کا لباس۔ فقیروں کا لباس (فرف)

ع اس نے درویشانہ پہنا کسوتِ خاکستر
(ک: ۲۱۲:۷)

کسوتِ موج و حباب [ع۔ ف۔ ترکیب]

پانی پر بننے والے بلبلے اور موج کا لباس (ع۔ ال)

ع چھپا ہے کسوتِ موج و حباب میں دریا
(ک: ۹۳:۱)

کسوف [ع۔ اند]

سورج گرہن (ع۔ ال)

ع آگیا کیوں کسوف میں ناگاہ؟
(ک: ۲۸۱:۵)

کسوم [ہ۔ اند]

کڑکا پھول جس سے شہاب نکلتا اور سرخ کپڑے لگے جاتے ہیں (ع۔ ال)

ع آ کر شفق چڑھا گئی جزا کسوم کا
(ک: ۴۶:۴)

کیس [و۔اند]

پھلکوی (ال)

ع خوں اس کا چکے خاک کے اندر بے کیس

(ک:۶:۳۵۱)

کشاکش [ف۔مٹ]

کھینچا تانی۔ تکرار (ع ال)

ع سچ مجلس کے کشاکش ہی میں ساغر ٹوٹا

(ک:۱:۹۷)

کشائش [ف۔مٹ]

کشادگی۔ وسعت (فرف)

ع جھوکوں سے ہاد کہ تھیں کشائش میں یک دیگر

(ک:۹:۱۱۷)

کشت فیض [ف۔ترکیب]

برکت رفاغہ کا کھیت (فرف)

ع کبھی جو بیش چرے کشت فیض اس کا بہ خواب

(ک:۹:۲۳۹)

کشتگان ناز [ف۔ترکیب]

محبوب کے ناز و ادا کے مارے ہوئے (فرف)

ع یاں کشتگان ناز کا دل ہی نشانہ تھا

(ک:۷:۱۴۷)

کشت معانی [ف۔ترکیب]

معانی کی کھیتی (ع ال)

ع جب کشت معانی کی خامہ نے سحابی کی

(ک:۴:۴۱۱)

کشت زگرس [ف۔ترکیب]

گل زگرس کا کھیت (فرف)

ع کشت زگرس نے تری رہ میں بچائیں آنکھیں

(ک:۸:۷۵)

کشتنی [ف۔مف]

گردن مارنے کے قائل۔ گردن زدنی (ع ال)

ع واں سے نومید پھرے کشتنی اس کے یعنی

(ک:۷:۳۹)

کشت و خون کا بازار گرم ہونا [ار۔محاورہ]

خون ریزی کا سماں ہونا۔ جنگ و جدال کا سماں ہونا (ع ال)

ع اس کو میں کشت و خون کا بازار گرم ہے

(ک:۷:۲۲۰)

کشتہ انتظار [ف۔ترکیب]

انتظار کا مارا ہوا (فل)

ع کشتہ انتظار رکھا ہے

(ک:۱:۴۵۳)

کشتہ انداز دلبری [ف۔ترکیب]

محبوب کی اداؤں کا مارا ہوا (فرف)

ع دریا میں بھی ہیں کشتہ انداز دلبری

(ک:۷:۱۱۳۳)

کشتہ بے اجل [ف۔مف]

بے موت مرنے والا (ع ال)

ع صد احنت اس کشتہ بے اجل پر

(ک:۱:۳۶)

کشتہ بیداد [ف۔ترکیب]

ظلم و ستم کا مارا ہوا (ع ال)

ع بیداد یہ پڑا ہے کہ پاؤں میں خلق کے

(ک:۱:۲۴۷)

کشتہ تیغ ادا [ف۔ترکیب]

ادا کی تلوار کا مارا ہوا (فرف)

ع پھر زندہ تیرے کشتہ تیغ ادا ہوئے

(ک:۷:۲۳۲)

کشتیِ نوح [فج-ترکیب]

حضرت نوح کی کشتی جو طوفانِ عظیم میں ان کے پاس رہی (ن ل)
ع کشتیِ نوح اسی گریے نے طوفانی کی
(ک:۱:۲۳۸)

کشف [ع-اند]

کھولنا۔ ظاہر ہونا (ع ال)

ع ہے تا سے کا کشف کی جو لگا پشت پہ قفل
(ک:۲:۱۵۲)

کشفِ ادنیٰ [ع-ترکیب بفاری]

غیب کی باتوں کا معمولی اظہار (ج ل)

ع کشفِ ادنیٰ مقامِ اقصیٰ ہے
(ک:۵:۳۳۹)

کشنده [ف-فائل]

کھینچنے والا (فرما)

ع مری لاش پر تو آ کر وہ کشنده چشم تر ہو
(ک:۳:۲۶۳)

کشود [ف-اند]

مشکل حل ہونا (ن ل)

ع تو جس کے ہاتھ سے ہو مری کچھ کشود کار
(ک:۹:۲۰۰)

کشود کار [ف-اند]

مطلب حاصل ہونا (ع ال)

ع کشود کار اگر ہووے کہیں سے
(ک:۴:۳۷۷)

کشورِ بے علف [ف-ترکیب]

گھاس سے خالی خیرِ سلطنت (فرف)

ع کیا کشورِ بے علف میں ٹھہرے
(ک:۸:۱۱۱)

کشورِ حسن [ف-ترکیب]

حسن کی سلطنت۔ حسن کی ولایت (ع ال)

ع کشورِ حسن میں نت رہتا ہے بازار لگا
(ک:۲:۵۰۰)

کشورِ دل [ع-ترکیب]

دل کی سلطنت (ع ال)

ع کشورِ دل کو خدا! ہے یہ کس نے لونا
(ک:۱:۳۱۱)

کشورِ شام [فج-ترکیب]

شام کا ملک۔ شام کی سلطنت (فرف)

ع معصیٰ دور سے بسی کے جلا کشورِ شام
(ک:۷:۲۲۲)

کشورِ معمور [فج-ترکیب]

بسا ہوا ملک (ع ال)

ع رہنے والا تھا کبھی اس کشورِ معمور کا
(ک:۶:۶۰۶)

کعب [ع-اند]

ٹخنہ (ال)

ع جواب ہم کعبِ گرگ پائے پکاں مول لیے ہیں
(ک:۶:۱۹۳)

کعبتین [ع-اند]

دونوں ٹخنے (ع ال)

ع جو کعبتین کو عاشق کی انتخاں کاٹے
(ک:۶:۲۲۳)

کعبکِ دل [ع-ترکیب]

دل کا کعبہ۔ دل کی چار دیواری (ن ل)

ع کعبکِ دل سے یہ میں طرفہ کیوڑ کھولا
(ک:۴:۱۶۱)

کعبہ مراد [ف۔ ترکیب]

مقصود کا کعبہ۔ مراد اصل مقصد (ن ل)

ع خدا کے واسطے اے کعبہ مراد نہ روٹھ

(ک۔۷:۲۹)

کف افسوس ملنا [ار۔ محاورہ]

افسوس کرنا۔ بچھٹانا (ع ال)

ع ہم کیوں نہ کف افسوس ملیں، جب دے ہی تراپا ہوں کرے

(ک۔۱:۵۵۴)

کف الخطیب [ف۔ ترکیب]

رگی ہوئی ہتھیلی۔ مراد دستِ حنائی (ن ل)

ع کرے جو بیچہ بہ کف الخطیب دست چنار

(ک۔۹:۱۳۸)

کف بہ دہاں [ف۔ ترکیب]

منہ پر ہتھیلی۔ مراد حیران (ن ل)

ع جوشِ مستی کے سبب کف بہ دہاں ہے شیشہ

(ک۔۱:۳۸۲)

کف تا سَف ملنا [ار۔ محاورہ]

افسوس کرنا۔ بچھٹانا (ع ال)

ع ل کر کف تا سَف بس رہ گیا مجھرا

(ک۔۷:۷۶)

کف چرخ کہن [ف۔ ترکیب]

قدیم آسمان کی ہتھیلی (ف ف)

ع مہر کا ہے تا کف چرخ کہن میں آئندہ

(ک۔۸:۹۹)

کفچہ [ف۔ اند]

سانپ کا بھن (ع ال)

ع کرے کفچہ کبھی جیسے مار پست و بلند

(ک۔۲:۱۳۹)

کفچہ جعد [ف۔ ترکیب]

خیدہ زلف کا بھن (فرما)

ع کفچہ جعد بھی ہے دستِ سوالِ گردن

(ک۔۷:۱۷۷)

کف حورا [ف۔ ترکیب]

ایک حور کی ہتھیلی (ف ف)

ع نزع میں کیوں کر کف حورا سے شربت مانگا

(ک۔۶:۵۶)

کف دست [ف۔ ترکیب]

ہاتھ کی ہتھیلی (ف ف)

ع کف دست اپنا نہ اے حور شہل دکلا

(ک۔۶:۴۲)

کف ساحر [ف۔ ترکیب]

جادوگر کی ہتھیلی (ع ال)

ع لاگ سے ہووے دھری جوں کف ساحر پہ آگ

(ک۔۴:۳۴۰)

کفش [ف۔ است]

جوتی۔ پاپوش (ع ال)

ع پانوں میں اتنی دار پڑی کفش زری کی

(ک۔۳:۸۸)

کفش اتنی دار [ف۔ ترکیب]

ایک قسم کا کتھیا جوتا جس کی نوک لمبی اور اوپر کو اٹھی ہوئی ہوتی ہے (ع ال)

ع یہ پانچ پہ کفش اتنی دار وا چھڑے

(ک۔۷:۷۸)

کفش پا [ف۔ ترکیب]

پاؤں کا جوتا (ع ال)

ع کفش پا رکھتے تھے جن کے کہ شرفِ افر پر

(ک۔۲:۱۳۱)

گردابِ بلا [ف-ترکیب]

مصائب کا بھنور (ع) ال

ع حلقہ دور خط اس کا ہے وہ گردابِ بلا

(ک-۲۰:۵)

گردابِ بلا ناف [ف-ترکیب]

مصائب کے بھنور کے درمیان (ع) ال

ع ہے وہ گردابِ بلا ناف تری، اے عالم

(ک-۲۳:۵)

گردابِ دہن [ف-ترکیب]

منہ کا بھنور۔ مراد منہ کی دلکشی (ف) ف

ع جرتے وقت نہ گردابِ دہن پار رہا

(ک-۹۲:۶)

گردابِ لگن [ف-ترکیب]

محبت کا بھنور (ع) ال

ع بلکہ ہے پروانہ گردابِ لگن کی قید میں

(ک-۱۷۹:۵)

گردابِ نافِ یار [ف-ترکیب]

محبوب کی ناف کا بھنور (ن) ل

ع گردابِ نافِ یار میں جو خس گرا کے آہ

(ک-۸۹:۷)

گردباد [ف-صف]

پھرنے والی ہوا۔ بگولا (ع) ال

ع مانند گردباد ہے کچھ روبرو آسمان

(ک-۱۸:۱)

گردبادِ آسا [ف-ترکیب]

ہوا کے ساتھ اڑنے والی گرد کی طرح (ع) ال

ع گو خاک میں ملے ہم گرد بادِ آسا

(ک-۱۳۸:۲)

گردِ دنبالِ کارواں [ف-ترکیب]

قالے کے پیچھے اڑتا ہوا غبار (ع) ال

ع گردِ دنبالِ کارواں ہیں ہم

(ک-۱۹۸:۲)

گردشِ چشمِ پیالہ [ف-ترکیب]

آنکھ کے پیالے کی گردش (ع) ال

ع یارب ہمیشہ گردشِ چشمِ پیالہ سے

(ک-۱۱۹:۹)

گردشِ دوراں [ف-ترکیب]

زمانے کا تھیر۔ زمانے کا انقلاب (ن) ل

ع حکم سے اس کے نئی گردشِ دوراں خدق

(ک-۱۳۲:۷)

گردشِ رو [ف-ترکیب]

سلسلہ گردش (ع) ال

ع دل نازک جو بہ یک گردشِ رو ٹوٹ گیا

(ک-۵۴:۴)

گردشِ روزگار [ف-صف]

زمانے کا چکر۔ وقت کا تھیر و تبدل (ج) ل

ع گردشِ روزگار کے مانند

(ک-۱۷۵:۱)

گردِ کلفت [ف-ترکیب]

تکلیف کی گرد۔ رنج کا غبار (ع) ال

ع دھوئی گئی دل سے سب گردِ کلفت

(ک-۴۱۳:۲)

گردِ گلِ مار [ف-ترکیب]

سانپ کے گلے کے گرد (ع) ال

ع گردِ گلِ مار حلقہ زن ہے

(ک-۲۳۵:۱)

کشتیِ نوح [فع-ترکیب]

حضرت نوح کی کشتی جو طوفانِ عظیم میں ان کے پاس رہی (نل)
ع کشتیِ نوح اسی گریے نے طوفانی کی
(ک:۱:۳۳۸)

کشف [ع-اند]

کھولنا۔ ظاہر ہونا (ع ال)

ع ہے بتا سے کا کشف کی جو لگا پشت پہ قفل
(ک:۳:۲۵۲)

کشفِ ادنیٰ [ع-ترکیب بہ فارسی]

غیب کی باتوں کا معمولی اظہار (جل)

ع کشفِ ادنیٰ مقامِ الفت ہے
(ک:۵:۳۳۹)

کشنده [ف-فاعل]

کھینچنے والا (فرما)

ع مری لاش پر تو آ کر وہ کشندہ چشم تر ہو
(ک:۳:۲۶۳)

کشود [ف-اند]

مشکل حل ہونا (نل)

ع تو جس کے ہاتھ سے ہو مری کچھ کشود کار
(ک:۹:۲۰۰)

کشود کار [ف-اند]

مطلب حاصل ہونا (ع ال)

ع کشود کار اگر ہووے کہیں سے
(ک:۴:۳۷۷)

کشورِ بے علف [ف-ترکیب]

گھاس سے خالی خیر سلطنت (فرف)

ع کیا کشورِ بے علف میں ٹھہرے
(ک:۸:۱۱۱)

کشورِ حسن [ف-ترکیب]

حسن کی سلطنت۔ حسن کی ولایت (ع ال)

ع کشورِ حسن میں نت رہتا ہے بازار لگا
(ک:۲:۵۰)

کشورِ دل [ع-ترکیب]

دل کی سلطنت (ع ال)

ع کشورِ دل کو خدایا! ہے یہ کس نے لونا
(ک:۱:۳۱)

کشورِ شام [فع-ترکیب]

شام کا ملک۔ شام کی سلطنت (فرف)

ع معصی دور سے بسی کے جلا کشورِ شام
(ک:۷:۳۲)

کشورِ معمور [فع-ترکیب]

بسا ہوا ملک (ع ال)

ع رہنے والا تھا کبھی اس کشورِ معمور کا
(ک:۶:۶۰)

کعب [ع-اند]

لحجہ (ال)

ع جو اب ہم کعبِ گرگ پاے پیکانِ مول لیتے ہیں
(ک:۶:۱۹۳)

کعبتین [ع-اند]

دونوں ٹخے (ع ال)

ع جو کعبتین کو عاشق کی استخوان کاٹے
(ک:۶:۲۳۳)

کعبکِ دل [ع-ترکیب]

دل کا کعب۔ دل کی چار دیواری (نل)

ع کعبکِ دل سے یہ میں طرہ کبوتر کھولا
(ک:۴:۱۶)

کعبہ مراد [عف۔ ترکیب]

مقصود کا کعبہ۔ مراد اصل مقصد (ن ل)

ع خدا کے واسطے، اے کعبہ مراد نہ روٹھ

(ک ۷: ۲۹)

کف افسوس ملنا [ار۔ محاورہ]

افسوس کرنا۔ بچھتنا (ع ال)

ع ہم کیوں نہ کف افسوس ملیں، جب دے ہی تراپا یوں کرے

(ک ۱: ۵۵۴)

کف الخطیب [ف۔ ترکیب]

رنگی ہوئی ہتھیلی۔ مراد دستِ حنائی (ن ل)

ع کرے جو پیچہ بہ کف الخطیب دست چنار

(ک ۹: ۱۳۸)

کف بہ دہاں [ف۔ ترکیب]

منہ پر ہتھیلی۔ مراد حیران (ن ل)

ع جوشِ مستی کے سبب کف بہ دہاں ہے شیشہ

(ک ۱: ۳۸۲)

کف تا سَف ملنا [ار۔ محاورہ]

افسوس کرنا۔ بچھتنا (ع ال)

ع ل کر کف تا سَف بس رہ گیا مجیرا

(ک ۷: ۷۶)

کف چرخ کہن [ف۔ ترکیب]

قدیم آسمان کی ہتھیلی (ف ف)

ع مہر کا ہے تا کف چرخ کہن میں آنند

(ک ۸: ۹۹)

کفچہ [ف۔ اند]

سانپ کا پھن (ع ال)

ع کرے کفچہ کبھی جیسے مار پست و بلند

(ک ۴: ۱۳۹)

کفچہ جمعہ [ف۔ ترکیب]

خیدہ زلف کا پھن (فر عا)

ع کفچہ جمعہ بھی ہے دستِ سوالی گردن

(ک ۷: ۱۷۷)

کف حورا [ف۔ ترکیب]

ایک حور کی ہتھیلی (ف ف)

ع نزع میں کیوں کر کف حورا سے شربت مانگا

(ک ۶: ۵۶)

کف دست [ف۔ ترکیب]

ہاتھ کی ہتھیلی (ف ف)

ع کف دست اپنا نہ اے حور شائل دکھلا

(ک ۶: ۳۲)

کف ساحر [ف۔ ترکیب]

جادوگر کی ہتھیلی (ع ال)

ع لاگ سے ہووے دھری جوں کف ساحر پہ آگ

(ک ۴: ۲۴۰)

کفش [ف۔ امٹ]

جوتی۔ پاپوش (ع ال)

ع پانوں میں انی دار پڑی کفش زری کی

(ک ۳: ۸۸)

کفش انی دار [ف۔ ترکیب]

ایک قسم کا کتھنلا جوتا جس کی نوک لمبی اور اوپر کواٹھی ہوئی ہوتی ہے (ع ال)

ع یہ پانچے پہ کفش انی دار دا چھڑے

(ک ۷: ۷۸)

کفش پا [ف۔ ترکیب]

پاؤں کا جوتا (ع ال)

ع کفش پا رکھتے تھے جن کے کہ شرف افسر پر

(ک ۲: ۱۴۱)

کفش ستارہ دار [ف-ترکیب]

وہ جوتا جس پر ستارے لگے ہوئے ہوں (ع ل)

ع یہ پائے یار میں کفش ستارہ دار نہیں

(ک ۲۷:۳)

کفش گل دوز [ف-ترکیب]

زمین کا سینہ چیرنے والا جوتا (ن ل)

ع کفش گل دوز کا جو شوق ہوا ہے اس کو

(ک ۳۵۹:۳)

کف قاتل [فع-ترکیب]

قاتل کی ہتھیلی۔ مراد معشوق کی ہتھیلی یا ہاتھ (ف ر)

ع خنجر جو چل کے پھر کف قاتل میں رہ گیا

(ک ۳۲:۶)

کفک [ف-اسم]

صابون اور رنگ بیز (فرما)

ع آیا تھا وہ ہاتھوں کو کفک اپنا لگائے

(ک ۱۲۲:۲)

کف گیر [ف-اسم]

کفہ ڈنڈی والا بڑا چچہ (ن ل)

ع نظر آتا ہے عکس ماہ جوں کفگیر پانی میں

(ک ۲۹۳:۱)

کفل [ع-اسم]

آدمی یا حیوان کے چوڑے (ع ل)

ع ہے ہر کفل اس قلہ کوہ

(ک ۳۵۳:۴)

کف نازک [ف-ترکیب]

نازک ہتھیلی (ع ل)

ع ہوئی ہے اس کف نازک سے پھر حنا گستاخ

(ک ۱۶۹:۱)

کف پنچیر [ف-ترکیب]

صحرائی جانور یا شکار کی ہتھیلی (ف ر)

ع ذبح کے وقت بھی دامن کف پنچیر میں تھا

(ک ۳۸:۷)

کفنی [ف-اسم]

فقیروں کا ایک لباس جو مردے کے کفن کی طرح ہوتا ہے (ع ل)

ع یہ قاعدہ ہوتا ہے گدا کو کفنی سے

(ک ۲۴۷:۷)

کفہ [ف-اسم]

ترازو کا پلڑا (ف ر)

ع نقش پا اس کے ہیں پر کفہ میزاں جن سے

(ک ۱۱۳:۹)

کلا [س-اسم]

قلا بازی کھانا (ن ل)

ع کہ جس طرح کوئی نٹ کھاتے ہی کلا پھر جائے

(ک ۵۷۶:۱)

کلا بتوں [ت-اسم]

چاندی یا سونے کے تار جو ریشم پر چڑھا کر بنے جاتے ہیں۔ چاندی یا

سونے کے تاروں کی ڈور (ع ل)

ع کلا بتوں کا جو کام تیرے کفش پر جھوٹا

(ک ۳۰:۳)

کلاغ [ف-اسم]

جنگلی کوا (ن ل)

ع اجل کی گتی ہے اس باغ میں کلاغ کو چوٹ

(ک ۱۰۹:۶)

کلام بت الگن [فع-ترکیب]

جدار بنے والے معشوق کا کلام (ع ل)

ع رشتہ نظم کلام بت الگن ٹوٹے

(ک ۲۹۱:۶)

کلام سلف [ع-ترکیب بہ فارسی]

اباد اجداد کا کلام (ع ال)

ع جو گاہے کلام سلف دیکھتا ہوں

(ک:۱:۳۲۰)

کلالہ [ف-لفظ]

پچھرا زلف (ل ک)

ع مبادا پھر کے وہ مشکیں کلالہ سر کھینچے

(ک:۲:۳۷۵)

کلاوا [ف-لفظ]

کچا سوت جو نکلے پر لگا ہوا ہو (ع ال)

ع ہے پڑا اس کے گلے میں جو کلاوا رنگیں

(ک:۳:۲۲۱)

کلاہ سمور [ف-ترکیب]

پشم والی کھال کی پگڑی (ن ل)

ع سر پہ ناتے کے ہو کلاہ سمور

(ک:۲:۴۳۵)

کلاہ گوشہ [ف-لفظ]

کچ کلاہ-مغرور (ال)

ع کیا کیا کلاہ گوشہ یاں آ گئے ضمن میں

(ک:۷:۱۷۹)

کلبہ احزاں [ف-لفظ]

غم کا گھر-ماتم کدہ (ع ال)

ع اس کے نور سے تھا کلبہ احزاں مرا روشن

(ک:۱:۵۴۴)

کلبہ رشورید گاں [ف-ترکیب]

دیوانوں کا گوشہ (ع ال)

ع کلبہ رشورید گاں شور سے معمور ہے

(ک:۲:۱۰۵)

کلبہ عطار [ف-ترکیب]

عطار کا گھر (ع ال)

ع تختہ کر دے گی دکان کلبہ عطار کو

(ک:۷:۱۹۹)

کل چلا [ف-لفظ]

مشین چلانے والا-توپچی (ن ل)

ع تاکتا ہے کل چلا پہلے علم بردار کو

(ک:۷:۱۹۹)

کلس [و-لفظ]

گنبد کے اوپر کا نوکدار حصہ-سبزی کلفتی جو مندروں، مسجدوں یا

گنبدوں پر لگی ہوتی ہے (ع ال)

ع ان آنکھوں سے دیکھوں ترے رونے کے کلس کو

(ک:۲:۲۵۳)

کلفت [ع-لفظ]

ناہوار-غم-رنج-تکلیف (ال)

ع بچ دیدے لفظ و معنی کو بتاتے ہیں کلفت

(ک:۶:۲۴۰)

کلفت دل [ف-ترکیب]

دل کا رنج-دل کی کدورت (ف ل)

ع ایک دن رو کے نکالی تھی میں واں کلفت دل

(ک:۱:۳۷۴)

کلف ماہ [ف-ترکیب]

چاند پر موجود سیاہ دھبے (ع ال)

ع ہو آسمان پر کلف ماہ منفعل

(ک:۶:۱۶۱)

کلب تصور [ف-ترکیب]

تصور کا قلم (ع ال)

ع جو نقش وصل کا کھینچا میں شب کلب تصور سے

(ک:۴:۹۷)

کلکٹر [اگ۔ اند]

موصول وصول کرنے والا۔ (Collector) (ع۔ ال)

ع ہودیوں پھر کیوں نہ کلکٹر تھے لیٹ اور لہٹ

(ک۔ ۲۳۳:۹)

کلک خیال [ف۔ ترکیب]

خیال کا قلم (ع۔ ال)

ع کلک خیال حیر ہے حیرا تو معنی

(ک۔ ۱۹۴:۵)

کلک دبیراں [ف۔ ترکیب]

نشی یا کاجوں کا قلم (ع۔ ال)

ع ہے کلک دبیراں سے یہ نخواستہ میں کلک

(ک۔ ۱۴۰:۳)

کلک صنع [ف۔ ترکیب]

ایجاد کا قلم (ع۔ ال)

ع گویا کہ بول اٹھے گی ابھی، کلک صنع نے

(ک۔ ۲۹۱:۳)

کلک صنع صانع [ف۔ ترکیب]

خلق کرنے والے کے قلم کی ہنرمندی (ن۔ ل)

ع میں نقاشی کا کلک صنع صانع کی ہوں دیوانہ

(ک۔ ۲۳۳:۷)

کلک صنع صانع عالم [ف۔ ترکیب]

مصورہ کائنات کے قلم کی کاریگری (ف۔ ف)

ع کہے ہے معنی یوں کلک صنع صانع عالم

(ک۔ ۱۵۷:۷)

کلک قضا [ف۔ ترکیب]

قسمت لکھنے والا قلم (ع۔ ال)

ع سو حسن کی تصویر میں لکھیں کلک قضا نے

(ک۔ ۱۳:۳)

کلک وقایع نگار [ف۔ ترکیب]

نامہ نگار کا قلم (ف۔ ف)

ع سرگرم نالہ کلک وقایع نگار ہو

(ک۔ ۱۹۶:۷)

کلکنا [و۔ مص]

نہیں ہونا۔ درد ہونا (ن۔ ل)

ع گر راتوں کو کتا ہے تو ہے دن کو وی نہیں

(ک۔ ۲۰۸:۱)

کلول [ار۔ اسٹ]

کھیل کود۔ اچھل کود (ن۔ ل)

ع کہتے ہیں بچ گیا بڑی کلول سے آئے

(ک۔ ۲۳۸:۶)

کلول [ار۔ اسٹ]

پرنسپی (ن۔ ل)

ع کہتے ہیں بچ گیا بڑی کلول سے آئے

(ک۔ ۲۰۶:۷)

کلہ [ف۔ اسٹ]

کلاہ۔ گڑی (ع۔ ال)

ع خرا کی کلہ چین لے اٹھیں کی ٹوپی

(ک۔ ۲۷۸:۶)

کلہ پوش [ف۔ ترکیب]

شای تاج پوش (ع۔ ال)

ع کلہ پوشوں نے یوں غارت کیا اس کشور دل کو

(ک۔ ۳۰۵:۳)

کلہ داری [ف۔ اند]

صاحب سر ہونا۔ کھوپڑی رکھنا (ن۔ ل)

ع مت کلہ داری پہ نازاں ہو کہ اس گردش کے بچ

(ک۔ ۱۱۷:۱)

کلہ یار [ف- ترکیب]

محبوب کے سر کے بال۔ محبوب کی پگڑی (فر)

ج لپٹا ہے دو روپہ کلہ یار سے کاغذ

(ک-۱۵۳:۳)

کلیجا منہ کو آنا [ار- محاورہ]

جی گھبراتا۔ بے چین ہونا۔ وحشت ہونا (ع-ال)

ج کلیجا منہ کو آتا ہے جو ہم فریاد کرتے ہیں

(ک-۷۳:۸)

کلیجے میں ہوک اٹھنا [ار- محاورہ]

دل میں درد اٹھنا (فل)

ج کب ہوک کلیجے میں یک بار نہیں اٹتی

(ک-۲۰۰:۱)

کلیجا چھن جانا [ار- محاورہ]

صدما پہنچنا۔ دکھ پہنچنا (ن-ل)

ج کلیجا چھن گیا ہے آہ و نالے سے مریاں تک

(ک-۱:۱)

کلیم و سلیم [ع- ترکیب بہ فارسی]

کلام کرنے والا اور سلامت روی والا (ن-ل)

ج رتبے میں کم نہیں یہ کلیم و سلیم سے

(ک-۲۹۷:۷)

کماچی [ت- سٹ]

بربط (ن-ل)

ج کماچی بھائی گئے بھول مطرب

(ک-۱۰۸:۱)

کمال [ف- اند]

کمال فحیدی: ایک فارسی شاعر جس کا مصحفی نے کئی جگہ ذکر کیا ہے (ال)

ج اب تو گلتا نہیں کمال کا شعر

(ک-۱۶۶:۳)

کمان ابرو [ف- صف]

وہ شخص جس کی بھوئیں کمان کی طرح خمیدہ ہوں۔ مراد بھوؤں کا ٹیڑھا پن

(ع-ال)

ج مارا کمان ابرو سے اک حیر کھینچ کر

(ک-۱۹۳:۱)

کماہی خط [ع- ترکیب]

جیسا کہ چاہیے دیا خط (فر)

ج نہ کھلا مطلب کماہی خط

(ک-۱۲۱:۷)

کم بغل [ف- صف]

مفلس و نادار (ال)

ج لیتا ہے کم بغل کوئی عطار کا علاج

(ک-۱۰۹:۲)

کم فرصتی عمر [ف- ترکیب]

زندگی کا مختصر ہونا (ع-ال)

ج کم فرصتی عمر سے واقف ہے تو ناداں!

(ک-۱۸۵:۵)

کمر باندھنا [ار- محاورہ]

مستعد ہونا۔ ارادہ کرنا۔ کسی کام کو انجام دینے کے لیے پوری طرح

تیار ہونا (ع-ال)

ج پھر قتل عاشقان پہ کمر باندھنے لگے

(ک-۲۸۲:۷)

کمر کس کے باندھنا [ار- محاورہ]

کسی کام کے کرنے کا مصمم ارادہ کرنا (ع-ال)

ج کمر کو کس کے وہ باندھے اگر پہ کین فلک

(ک-۵۶:۹)

کمر کھ [و- سٹ]

ایک ترش پھل جس کی قدرتی طور پر چار پھاٹکیں ہوتی ہیں (ع-ال)

ج کرے کمر کھ کی صحبت کیوں نہ گل کو سرکہ پیشانی

(ک-۷۱:۹)

کمرِ گاوِ زمیں [ف۔ ترکیب]

زمین کو سینگ پر اٹھانے والی گائے کی کمر (ع۔ ال)

ع کمرِ گاوِ زمیں سے بھی تو پھر جائے نکل

(ک۔ ۱۱۰:۹)

کملہ [اند۔]

ایک قسم کے زرد کپڑے کا نام جس کے جسم پر چٹ جانے سے جسم میں

خارش ہوتی ہے (ع۔ ال)

ع خار سے چپے ہیں کملے کے بدن کے روگھے

(ک۔ ۲۵۰:۳)

کمندِ آہ [ف۔ ترکیب]

فریاد کی رسی۔ فریاد کی سیڑھی (ع۔ ال)

ع ہوے کندِ آہ جو کوتاہ کیا کرے

(ک۔ ۲۱۹:۷)

کمندِ خمِ گیسو [ف۔ ترکیب]

خیدہ زلفوں کی کند (ف۔ ف)

ع وا ہووے اگر اس کی کندِ خمِ گیسو

(ک۔ ۱۳۲:۶)

کمندِ زلفِ پرچیں [ف۔ ترکیب]

بل کھاتی زلفوں کی رسی یا سیڑھی (ن۔ ل)

ع بچا ہمشیر ابرو اور کندِ زلفِ پرچیں سے

(ک۔ ۳۰۵:۱)

کمندِ شعاع [ف۔ ترکیب]

روشنی کی کرن کی رسی (ف۔ ل)

ع مت بھولیو تو اپنی کندِ شعاع پر

(ک۔ ۳۶۳:۱)

کمندِ کلالہ [ف۔ ترکیب]

گھونگر یا زلف کی رسی (ف۔ ف)

ع وہ پھیلتا جو کندِ کلالہ کیا کرتا

(ک۔ ۷۷:۷)

کمندِ کہکشاں [ف۔ ترکیب]

کہکشاں کے راستے کی رسی والی سیڑھی (ع۔ ال)

ع تو واں بھی اس کے کوٹھے پر کندِ کہکشاں پھینکیں

(ک۔ ۱۷۳:۵)

کم نگہی [ف۔ صفت]

کم نظر ڈالنا۔ کم توجہی (ع۔ ال)

ع کیا جانے کرے گی کیا یہ کم نگہی تیری

(ک۔ ۵۷:۲)

کم و کم [ار۔ ترکیب]

قلیل اور بھرنا۔ مراد کم و زیادہ۔ کی بیشی (ال)

ع معنی میں جنہیں فرق نہ ہووے کم و کم کا

(ک۔ ۳۱:۶)

کھلا نا [ار۔ صفت]

مرجھانا۔ خشک ہونا۔ سوکھنا (ع۔ ال)

ع دوہیں کھلا گئی وہ جیسے پھول

(ک۔ ۳۷۹:۵)

کیت [ف۔ اند۔]

سیاہ یا سرخ رنگ کا گھوڑا (ن۔ ل)

ع کیت خامہ کی اے مصحفی! حناں پھر جاے

(ک۔ ۳۱۸:۲)

کیدک [ف۔ اند۔]

کید کا رنگ جو بہت مبارک ہوتا ہے۔ کجور کی طرح کا مانند سیاہ یا نل

(رنگ۔ ال)

ع گولعل و کیدک سی ہوں اسنام کی آنکھیں

(ک۔ ۲۰۳:۲)

کئیں [ع۔ صفت]

گھات۔ زخم میں ہونا (ع۔ ال)

ع ہے اجل یوں کئیں میں انساں کی

(ک۔ ۱۰۲:۲)

کتابہ [ف۔اند]

پتنگ کا وہ حصہ جس میں ڈور باندھتے ہیں (ال)

ع کتابہ آفتاب کا کٹ جاوے وقتاً

(ک۔۷:۸۹)

کن اذہانِ فہیم [ف۔ترکیب]

نہ بھنے والے کند ذہن (فرف)

ع صولت اس کی ہے جگر خوں کن اذہانِ فہیم

(ک۔۹:۳۳)

کنار کرنا [ار۔محاورہ]

الگ ہونا۔ علیحدہ ہونا (ع۔ال)

ع بحرِ معنی سے طبیعت نے کنار نہ کیا

(ک۔۳:۴۸)

کناس [ف۔اند]

مہتر۔ جلاد (ع۔ال)

ع کناس کیوں نہ ہووے پھر ہم کنار تیرا

(ک۔۳:۶۱)

کناسِ اخس [ع۔ترکیب]

بے حد خیس خا کرد (ن۔ل)

ع جوں کھڑی کی ہوویں کناسِ اخس کی ٹھیاں

(ک۔۶:۲۰۳)

کنایت [ع۔امٹ]

اشارہ۔ رمز۔ پوشیدہ بات (ع۔ال)

ع کچھ کنایت سی ہے آداب نہ القاب ہے یاں

(ک۔۳:۲۰۰)

کنٹک [ہ۔صف]

کنجوس۔ احمق (ال)

ع رو برو تیری سخاوت کے ہے حاتم کنٹک

(ک۔۹:۲۴۴)

کنٹھ [ہ۔اند]

گلہ (ن۔ل)

ع بعضے پیا سوں کے کنٹھ خشک ہوے

(ک۔۲:۴۴۵)

کنٹھا [ہ۔اند]

سونے یا مونگے کے دانوں کا ہار۔ فقیروں کے ۳۳ دانوں کی تسبیح (ع۔ال)

ع اب یہ کنٹھا فقیری کا ، نہ سرن ٹوٹے

(ک۔۶:۲۹۲)

کنج آرام [ف۔ترکیب]

آرام و سکون کا گوشہ (فرف)

ع کنج آرام پس از قتل بھی پایا نہ گیا

(ک۔۷:۵۰)

کنج خرابات [نفع۔ترکیب]

شراب خانے کا کونہ (ع۔ال)

ع کہیں ہووے گا پڑا کنج خرابات کے بیچ

(ک۔۴:۱۲۸)

کنجشکِ دل [ف۔ترکیب]

دل کی چڑیا (ع۔ال)

ع کس طرح چھڑاؤں میں یہ کنجشکِ دل اپنا

(ک۔۲:۱۳۶)

کنج عزلت [ف۔ترکیب]

تنہائی کا گوشہ (ع۔ال)

ع کچھ نظر آتا ہے جن کو کنجِ عزلت کا ظہور

(ک۔۴:۱۷۲)

کنجِ قفس [ف۔ترکیب]

پنجرے کا گوشہ (ع۔ال)

ع اب کہاں ہم، کدھر وہ کنجِ قفس

(ک۔۱:۳۰)

کند اگر [ف۔ اند]

کند آور۔ سمجھدار پہلوان (فرعا)

ع حلقہ کندا گراں میں تجھ سے کنداگر کے ساتھ

(ک۔ ۱۳۳:۹)

کندن [و۔ اند]

خالص سونا۔ چمکیلا (ع۔ ال)

ع کندن سے نورتن کی بھین دیکھ ڈٹ پر

(ک۔ ۱۹۷:۱)

کند و کدار [ف۔ ترکیب]

زخمی اور گھائل کرنا (فرعا)

ع کہ فلک بہ تیغ و کمان بھی تراخو کند و کدار تھا

(ک۔ ۸۹:۳)

کند و گزار [ف۔ صف]

جگ کرنا۔ تیر چلانا (ال)

ع کشش کے وقت جو دیکھے نگ اس کا کند و گزار

(ک۔ ۲۰۸:۹)

کندہ [ف۔ اند]

پاجامے کی سرگوشہ تریز (ع۔ ال)

ع کیونکہ یہ مشرور ہے اکثر کندہ رانوں کا لباس

(ک۔ ۱۲۹:۵)

کندھلنا [ار۔ مص]

روندا (ال)

ع سبزہ عیش کو اپنے ہی کندھل جاتا ہوں

(ک۔ ۲۱۰:۶)

کندلی مارنا [ار۔ محاورہ]

چھوٹا حلقہ بنانا (ع۔ ال)

ع کندلی مارے ہو جیسے کالا ناگ

(ک۔ ۱۵۳:۵)

کنشت [ف۔ اسٹ]

آتش کدہ۔ یہودیوں کا عبادت خانہ (ع۔ ال)

ع ٹھکرا کے چل بتوں کو نہ اے دل کنشت میں

(ک۔ ۱۸۸:۵)

کنشتِ دل [ف۔ ترکیب]

دل کا بت خانہ (ع۔ ال)

ع جاوے تو کنشتِ دل میں ہو کر

(ک۔ ۳۳۷:۳)

کنگ [و۔ اند]

دریائے کنگا مراد ہے (ال)

ع اشکوں نے بہائے ہیں مرے کنگ زمیں پر

(ک۔ ۱۳۲:۶)

کنگرہ عرش [ف۔ ترکیب]

عرش کے چھوٹے محراب دار مینار (فرع)

ع فضاں جو کنگرہ عرش سے بلند نہ ہو

(ک۔ ۲۲۵:۶)

کنوٹی [ار۔ اسٹ]

گھوڑے کا کان۔ گھوڑے کا کان کھڑے کرنا (ع۔ ال)

ع سون صفت کھڑی ہیں کسی کی کنوٹیاں

(ک۔ ۲۳۶:۹)

کنھس [و۔ اسٹ]

دلی عداوت۔ غصہ۔ دشمنی (ال)

ع سانپ کی طرح آجائے کنھس پر طاؤس

(ک۔ ۱۵۳:۶)

کنی [و۔ اسٹ]

بیرے کا چھوٹا ذرہ (ن۔ ل)

ع بوند اشک کی کچھ کم نہیں بیرے کی کنی سے

(ک۔ ۳۲۲:۶)

کنیر [ہ۔اند]

ایک پودا جس کے پتے لمبے اور پھول سفید سرخ ہوتے ہیں (ع۔ال)

ع ہم نے تو کنیر ایسی کوئی چر نہ دیکھی
(ک:۱۵۲:۶)

کوب چرخ و انجم [ف۔ترکیب]

آسمان اور ستاروں کا کوٹنے والا (ف۔ف)

ع میں صدقے دست طلا کوب چرخ و انجم کے
(ک:۳۳۲:۶)

کوٹا ہی قسمت [ف۔ترکیب]

قسمت کی جگہ۔ بد قسمتی (ع۔ال)

ع کوٹا ہی قسمت ہے نہ فقیر طلا کی
(ک:۵۵۸:۱)

کوٹا ہی بد نگہ شوق [ف۔ترکیب]

عشق کی نظر کی کشش کی جگہ (ع۔ال)

ع کوٹا ہی بد نگہ شوق نے مارا
(ک:۲۵۳:۵)

کوٹا ہی نصیب [ف۔ترکیب]

قسمت کی کمی۔ قسمت کی جگہ۔ بد قسمتی (ع۔ال)

ع کوٹا ہی نصیب نے رکھا ہے مجھ کو مار
(ک:۱۳۱:۷)

کوٹل [ف۔اند]

خاص گھوڑا۔ جلو کا گھوڑا (ع۔ال)

ع بخشے غلت جو کسی کو تو کسی کو کوٹل
(ک:۱۰۹:۹)

کوٹ کوٹ کر بھرا ہونا [ار۔محاورہ]

کثرت سے ہونا (ع۔ال)

ع مفا کوٹ کوٹ ان میں ایسی بھر ہے
(ک:۱۰۳:۹)

کوٹھا کھٹلا [ہ۔اند]

گودام۔ کوٹھڑی (ال)

ع ہر کسی نے کوٹھی کھٹلا بھر لیا
(ک:۷۳:۷)

کوچ کر جانا [ار۔محاورہ]

رخصت ہو جانا۔ چلا جانا (ع۔ال)

ع موسم گل کوچ مگر کر گیا
(ک:۴۲:۱)

کوچہ رصہبا کشاں [ف۔ترکیب]

سفید انور کی شراب پینے والوں کا کوچہ (ع۔ال)

ع اگرہ کوچہ رصہبا کشاں گزر کرتا
(ک:۳۰:۵)

کوچیاں کاٹنا [ار۔محاورہ]

ایڑی کے اوپر سے پاؤں کے پٹھے کاٹنا۔ لولا بنادینا (ع۔ال)

ع کوچیں کٹیں تو گھٹنوں کے بل میں رواں ہوا
(ک:۱۱:۸)

کود [ف۔اند]

نمک (ن۔ل)

ع مزا الم کا جو ہے مصحفی کو کود کے ہاتھ
(ک:۳۹۰:۳)

کودرو [ف۔ترکیب]

دور کی گلی۔ دوری کے لیے (ع۔ال)

ع مہندی کے درختوں کو دور کیونکہ نہ کیجیے
(ک:۳۲۹:۳)

کودک [ف۔صف]

لڑکا۔ بچہ (ع۔ال)

ع بن دودھ انگوٹھے کے تین چوسے ہے کودک
(ک:۲۵۱:۳)

کودکاں [ف-مف]

بچے۔ بچکانہ (فرف)

ع رچھ سے کرتے ہیں اس کو کودکاں اکثر غلط

(ک-۳:۳۵۰)

کودکان شہر [ف-ترکیب]

شہر کے بچے (فرف)

ع سودا قلم کا ہے جو گراں کو دکان شہر

(ک-۳:۳۶۱)

کودک مرزوق [ف-ترکیب]

رزق لینے والا بچہ (فرف)

ع غم نہیں جو کتا کودک مرزوق کا نال

(ک-۸:۶۳)

کور [ف-مف]

اندھا (ع ال)

ع کور رکھتا ہوا جادے کہیں دیوار پہ ہاتھ

(ک-۳:۲۸۱)

کور [ار-مف]

غیر مستقل صاف (ع ال)

ع خصص مصحفی کے پاس بیاضیں جو کوریاں

(ک-۵:۱۹۳)

کور مادر زاد [ف-ترکیب]

پیدائشی اندھا (فرف)

ع رہے وہ کور مادر زاد کی مستور آنکھوں سے

(ک-۷:۲۸۵)

کورنش [ت-اسٹ]

جھک کر سلام کرنا (ع ال)

ع ہووے قبول شاہ! مجرا، سلام و کورنش

(ک-۵:۴۰۳)

کوزھی [ہ-مف-اندھ]

جذامی۔ کوزھ کا مریض (ع ال)

ع وہ گڑ جاتا ہے خود جیتا جو کوزھی کا بدن بگڑا

(ک-۷:۷۰)

کوزیوں کا جھاڑ [ار-مجاورہ]

کوزیوں کا بنا ہوا درخت۔ کوزیوں کا بنا ہوا کھلونا (ع ال)

ع تجھ کو دکلاؤں کوزیوں کا جھاڑ

(ک-۳:۱۴۸)

کوزہ آتش [ف-ترکیب]

آگ کی آگیشی (ج ل)

ع کہ جیسے کوزہ آتش میں ہووے آہن سرخ

(ک-۲:۱۲۳)

کوزہ حداد [ف-ترکیب]

لوہار کا کوزہ (ن ل)

ع دام مانگے ہے سدا کوزہ حداد آتش

(ک-۹:۲۸)

کوزہ دواب [ف-ترکیب]

بار برداری کے کام آنے والے چوپائے کا کوزہ (ن ل)

ع جس کی تاثیر سے کوزہ دواب کو چرخ

(ک-۷:۹۱)

کوزہ دولاب [ف-ترکیب]

رہٹ کی قفل۔ رہٹ کا انجورہ (ج ل)

ع کوزہ دولاب دس زیر و زبر ہیں آن میں

(ک-۱:۶۰)

کوزہ قند [ف-ترکیب]

مصری کے گول گول ڈلے (ع ال)

ع کوزہ قند ہو یا شیشہ سم دونوں ایک

(ک-۹:۱۹۷)

کوس [و۔ اند]

بڑا تھارہ (ع۔ ال)

ع بچتا ہے کوچ کا یہاں سے کوس

(ک: ۲۱۳:۱)

کوس [ف۔ اند]

آستین کا کف (ن۔ ل)

ع آستینوں کے خوں میں ڈوبے کوس

(ک: ۲۱۳:۱)

کوس باجنا [ار۔ محاورہ]

ڈھول بجا۔ شہرت ہونا (ال)

ع بامِ فلک پہ جن کا سدا باجنا تھا کوس

(ک: ۲۹۲:۲)

کوکا بلی [ف۔ اند]

گل نیلوفر (ن۔ ل)

ع کوکا بلی بعض کہیں ہیں، بعض کہیں ہیں آبی ہے

(ک: ۳۰۹:۳)

کوک کرنا [ار۔ مص۔ مرکب]

بغیر کرنا (ال)

ع اہلِ طرب نے ساز طرب کوک کر لیے

(ک: ۲۷۶:۹)

کوکنا [ف۔ اند]

پوست۔ پوست کا ڈوڑھ (ع۔ ال)

ع کہ کوکنا کے کاندھے پہ نت سید نہ رہا

(ک: ۷۵:۱)

کوکنی [ف۔ اسٹ]

گہری سرخ (ال)

ع جو کوکنی گل ہندی کے پھولوں کی پڑی ہو

(ک: ۲۱۹:۶)

کولوں [ار۔ اند]

رنگترہ (ن۔ ل)

ع فصل کولوں کی جو آئی ہے تو ہر محل کے بچ

(ک: ۵۱:۲)

کولہ [ع۔ اند]

کولہ (ع۔ ال)

ع خورشید نے کھانے کو قم کولہ کیا گرم

(ک: ۱۸۸:۳)

کولی [ار۔ اسٹ]

آغوش۔ دونوں ہاتھوں کا حلقہ (ع۔ ال)

ع ہم تمہیں دوڑ کے کولی میں نہ بھر لیوں گے

(ک: ۱۳۱:۳)

کونیل [و۔ اند]

ع کونیل۔ کونیل۔ شکاف جو مکان میں گھنے کے لیے چو بتا دیا کرتے ہیں

(ال)

ع دن دیے ہونے لگیں چور کے گھر میں کونیل

(ک: ۱۱۱:۹)

کوئچ [و۔ اند]

جلاہوں کی تانی صاف کرنے والا برش (ع۔ ال)

ع ہسٹر شیخ پہ جو کوئچ کی چلیاں نکلیں

(ک: ۱۰۵:۳)

کون و مکاں [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

دنیا۔ جہان (ع۔ ال)

ع اک حرف کن میں جس نے کون و مکاں بنایا

(ک: ۷۷:۲)

کونسل کرنا [ار۔ محاورہ]

مل کر تدبیر سوچنا (ع۔ ال)

ع کام کرتے ہیں نہیں ہرگز یہ بن کونسل کیے

(ک: ۲۱۶:۲)

کوہ آفت [ف-ترکیب]

مصیبت کا پہاڑ (ن ل)

ج یکا یک کوہ آفت کب مرے سر پر نہیں آتا

(ک: ۸: ۳۰)

کوہ تمکلیں [ف-ترکیب]

صبر و برداشت کا پہاڑ۔ مراد بے پناہ تحمل (ن ل)

ج کوہ تمکلیں ہے ترا حور شمل بھاری

(ک: ۶: ۲۶۳)

کوہ حدید [ع-ترکیب]

لوہے کا پہاڑ (ن ل)

ج نلیم ہے، لا جورد ہے، کوہ حدید ہے

(ک: ۸: ۱۳۹)

کوہ حلم [ف-ترکیب]

برداشت اور تحمل کا پہاڑ۔ بہت زیادہ بردبار (ن ل)

ج دانش میں باب علم ہے، تمکلیں میں کوہ حلم

(ک: ۹: ۱۸۹)

کوہ سیلاں [ف-ترکیب]

طفیانی کا پہاڑ (ف ف)

ج کہ سیلِ خوں ہے آج کوہ سیلاں پر

(ک: ۶: ۱۳۸)

کوہ کن [ف-ص]

پہاڑ کھودنے والا۔ مراد فرہاد (ع ال)

ج کھا آپ زخمِ تیشہ ہوا کوہ کن تمام

(ک: ۱: ۲۵۸)

کوہ کنی [ف-سٹ]

پہاڑ کھودنا (ع ال)

ج دیے اے ملک الموت کہ اس کوہ کنی کا

(ک: ۱: ۵۳۰)

کوہ و برزن [ف-ترکیب]

پہاڑ اور صحرا (ن ل)

ج کوہ و برزن میں کبھی، کوہ و بیاباں میں کبھی

(ک: ۷: ۲۱۹)

کوہ و کتل [ف-ترکیب]

پہاڑ اور پتھر (ف ف)

ج ناز و گرنہ جانبِ کوہ و کتل نہ جائے

(ک: ۶: ۳۳۳)

کوہی [ف-ص]

پہاڑی علاقے کے رہنے والے (ف ف)

ج کوہی کریں گے اس کے تئیں اپنی سجدہ گاہ

(ک: ۶: ۳۳۳)

کوہ یمن [ف-ترکیب]

ملک یمن کا پہاڑ (ج ل)

ج خوں کس کا نجد ہے کوہ یمن کی تہ میں

(ک: ۳: ۲۰۴)

کوئے بتاں [ف-ترکیب]

جوں کی گلی۔ مراد محبوب کی گلی (ج ل)

ج اٹھ جائیں گے رہنے کے نہیں کوئے بتاں میں

(ک: ۱: ۲۵)

کوئے بلا [ف-ترکیب]

مصائب کی گلی (ج ل)

ج ہمیشہ کوئے بلا ہے مقام عاشق کا

(ک: ۱: ۹۵)

کہار [ار-اف]

ہندوؤں کی ایک قوم جس کا کام پانی بھرنا، ڈولی یا پاکی اٹھا کر چلنا اور

برتن مانجھنا ہوتا ہے (ع ال)

ج چین اس کے گھر میں کب ہے کہاروں کو مصحفی

(ک: ۵: ۱۲۰)

کھربا [ف-صف]

کاہربا (Amber) ہنکے کو کھینچنے یا لوٹنے والا اس کشش کو شاعری میں استعارۂ عشاق کے باہمی کشش کے بیان کے لیے استعمال کیا جاتا ہے (ال)

ع اس کھربائی رنگ کے صدف کے جس کو دیکھ
(ک-۳:۳۳)

کھروے کا ناچ [د-صف]

کھاروں کا ایک مخصوص رقص (ال)

ع کیا کھروے کا ترے ناچ سکھاتا ہے اسے
(ک-۷:۹۰)

کھنگل [ف-اسٹ]

پلتر کرنے کی مٹی (ن ل)

ع اس کے گھر والے لیے پھرتے ہیں کھنگل ہاتھ میں
(ک-۲:۲۲۲)

کھنہ [ف-صف]

قدیم۔ پرانا (ع ال)

ع تو لے چلے ہے وہی کھنہ داستاں اپنی
(ک-۱:۵۵۷)

کھولت [ع-اسٹ]

آغاز بیری۔ بڑھاپے کی شروعات (ع ال)

ع آغاز اُن دنوں تھا کھولت کا اپنی آہ!
(ک-۸:۲۶)

کھات [د-اسٹ]

کوڑا کرکٹ جسے گڑھے میں جمع کر کے گلے کے بعد کھیتوں میں ڈالتے ہیں (ن ل)

ع گرا جولات وہ کھات کر پچھاڑ بانہ دیا
(ک-۶:۷۶)

کھاج [د-اسٹ]

خارش (ن ل)

ع یہ خش ہے وہی کہ کوڑھ میں کھاج
(ک-۲:۱۰۷)

کھانچا [د-اند]

ٹوکرا۔ ٹایا۔ ڈربا (ن ل)

ع کر کے میں مرغِ سخن کو کھانچا بند
(ک-۵:۳۳۰)

کھب جانا [ار-محاورہ]

گڑ جانا۔ ساجانا (ن ل)

ع نظروں میں کبھی ہے مڑہ اس شوخ کی جب سے
(ک-۱:۳۶۸)

کھتا [ار-اند]

زمین دوز گھڑا جس میں اناج دبا کر رکھا جاتا ہے۔ برف دہانے کا گھڑا ذخیرہ (ع ال)

ع بجائے ے ہے وہ یاں کون جو کھتا نہیں پیتا
(ک-۳:۳۸)

کھترانی [ار-محاورہ]

ہندوؤں کی ایک قوم۔ چھتری۔ کشتری (ع ال)

ع کھترانیاں سادوں میں جو گاتی تھیں غضب تھی
(ک-۷:۱۱۵)

کھٹالی [د-اسٹ]

سونایا چاندی لگانے کی پیالی۔ بوتہ زرد (ن ل)

ع جوں کھٹالی میں گرہ کھائے ہے سیلاب کی گیند
(ک-۳:۱۱۵)

کھٹ راگ [س-اند]

وہ راگ جس میں سب راگوں کے سر شامل ہوں (ع ال)

ع کھٹ راگ یہ گایا پہ ترے ہاتھ نہ آئی
(ک-۳:۳۳۵)

کھٹوت [د-اند]

چوٹی طرف (ل ل)

ع کھٹوت میں گہر آب دار ہاتھ دیا
(ک-۱:۶۰)

کھچھڑی [ار۔ اسٹ]

چاول اور دال ملا کر پکایا ہوا کھانا (ع۔ ال)

ع نہ گلی اپنی داں کھو کھچھڑی

(ک۔ ۲۶۹:۲)

کھدنا [ار۔ مص]

کندہ ہونا۔ کھودا جانا (ع۔ ال)

ع تیروں کے نشان لاکھوں ہیں اس پر نہیں کھدتی

(ک۔ ۳۳۰:۲)

کھر [و۔ اند]

موشیوں کا پاؤں (ع۔ ال)

ع اس قدر اس کی تیز ہیں کھریاں

(ک۔ ۵۱۱:۲)

کھرا [و۔ اسٹ]

دم گھٹنے کی آواز (کلیش)

ع کھرے سے مرے دوست نہ گھبرائیں تو بہتر

(ک۔ ۵۳:۸)

کھرل [ار۔ اسٹ]

پتھر کا برتن جس میں دوا پیستے یا حل کرتے ہیں (ع۔ ال)

ع لعل و فیروزہ دیکھراج بیک سنگ کھرل

(ک۔ ۱۰۹:۹)

کھرنڈ [و۔ اند]

زخم کا انکور۔ زخم اچھا ہو جانے کے بعد اس کے اوپر جانے والی خشکی (ن۔ ل)

ع ناخن سے نت خراش رہے ہے کھرنڈ پر

(ک۔ ۱۹۷:۱)

کھڑاگ [و۔ اند]

ایک راگ کا نام (ال)

ع کھڑاگ یہ گایا ہے ترے ہاتھ نہ آئی

(ک۔ ۱۷۳:۹)

کھڑاویں [ار۔ اسٹ]

کڑی کی جوتی (ع۔ ال)

ع کھڑاویں پہن کر مر جاں کی وہ پائے نگاہیں میں

(ک۔ ۲۲۵:۲)

کھڑکنا [و۔ مص]

سوکھے چوں کا بجنا۔ ٹکرانا (ن۔ ل)

ع ہانس سے ہانس جو کھڑکتا ہے

(ک۔ ۳۳۶:۲)

کھسوٹنا [و۔ ار]

نوچنا۔ اکھاڑنا۔ خراش (ج۔ ل)

ع شانے نے کھسوٹ اس کا کیا رنگ کیا، زاہدا

(ک۔ ۳۱۰:۲)

کھماج [و۔ اسٹ]

کھماج۔ ایک قسم کی راگنی کا نام (ن۔ ل)

ع وقت کھماج کے گادے نہ معنی سارنگ

(ک۔ ۱۲۰:۹)

کھن [ار۔ اند]

کڑی میں سوراخ کرنا (ع۔ ال)

ع ہوویں کیا سرسبز واصل کھن کے روگئے

(ک۔ ۳۵۰:۳)

کھنجن [و۔ صف]

ٹیک۔ کلنڈ (ال)

ع صدقے ہو ہو کے مر گئے کھنجن

(ک۔ ۱۹۳:۹)

کھندل [و۔ اند]

وسیع میدان (ع۔ ال)

ع کھندل کے کھیت وہ لالہ کا گویا آیا ہے

(ک۔ ۱۵۱:۹)

کھنڈلنا [ار۔ مص]

روٹنا۔ پامال کرنا۔ پاؤں تلے مسلنا (ع۔ ال)

ع کھنڈ لیے ایڑیوں سے ، خواہ پامال قدم کیجئے
(ک۔ ۳: ۳۱۱)

کھنڈ [س۔ اند]

ٹکڑا۔ حصہ۔ مکان (ع۔ ال)

ع کھنڈ رہی ہے یہ کس دل کے گرداغ میں آگ
(ک۔ ۸: ۵۹)

کھنڈ بکھنڈ [و۔ اند]

دھویوں کے گیت (ن۔ ل)

ع ہو گئی ساری بزم کھنڈ بکھنڈ
(ک۔ ۲: ۱۳۳)

کھنڈت [س۔ صف]

شکستہ۔ منتشر۔ نا اُمید (ع۔ ال)

ع ہاں اے شبِ فراق یہ کھنڈت نہ کیجیو
(ک۔ ۶: ۷۶)

کھنڈنا [ار۔ مص]

بکھر جانا۔ منتشر ہو جانا (ع۔ ال)

ع وہ کھنڈ گیا ہی مقدر جو تھی جاہی گل
(ک۔ ۷: ۱۳۷)

کھنڈی ہونا [ار۔ مص مرکب]

بکھری ہونا (ال)

ع لالے کی پتی فرش پہ ہے یہ کھنڈی ہوئی
(ک۔ ۶: ۱۶۷)

کھنسی [و۔ اسٹ]

نفرت۔ عداوت۔ حسد (ع۔ ال)

ع جب تک مور کو تک مار سے ہوتی ہے کھنس
(ک۔ ۹: ۲۳۶)

کھنکارنا [ار۔ مص]

گلا صاف کرنا (ع۔ ال)

ع آہستہ تک گلی میں ہی کھنکار رہ گئے
(ک۔ ۱: ۵۳۵)

کھورم کھار [و۔ صف]

دنگنا (ال)

ع تم بھی کھورم کھاریوں سے آشنا پارے ہوئے
(ک۔ ۷: ۳۰۳)

کھیٹ [و۔ اند]

کیت۔ تازیانہ (ن۔ ل)

ع کام ایسا نہ کرے کہ کھاوے کھیٹ
(ک۔ ۲: ۱۰۴)

کھینا [ار۔ مص]

پارہونا (ن۔ ل)

ع اب کے کھیوے میں پار ہوتا ہے
(ک۔ ۱: ۵۴۰)

کے [ف۔ اند۔ تلح]

کیانی بادشاہوں کے خاندان کا نام (فرف)

ع ہیں ہر طرف یہاں کے دشماک و جم دراز
(ک۔ ۳: ۱۵۰)

کیچلی [و۔ اسٹ]

ایک قسم کا مہین کپڑا (ع۔ ال)

ع یہ کیچلی سی کناری ہے اس کے دامن کی
(ک۔ ۳: ۸۵)

کید [ع۔ اند]

دھوکا۔ فریب (ع۔ ال)

ع ہماری کید میں شاید وہ آوے
(ک۔ ۵: ۱۶۳)

کیری [و-امٹ]

نلی-کرنجی (ن ل)

ع کیری چلی دیکھ کر اس بت کی مانی نے کہا
(ک:۶:۶۰)

کیسا [ف-اند]

جیب-تھیلا (ع ال)

ع یا الہی نہ کریوں کا ہو کیسا خالی
(ک:۶:۲۸۲)

کیسری [و-صف]

زعفرانی-زعفران کے رنگ کا (ع ال)

ع کیسری جوڑا پہن کر کیوں نہ لکے ان دنوں
(ک:۴:۱۱۷)

کیسری شال [ف-صف]

زعفرانی رنگ کی شال (ع ال)

ع جس پر یہ غضب ہے کیسری شال
(ک:۲:۱۸۰)

کیسہ [ف-اند]

جیب-پاکٹ-تھیلا (ع ال)

ع اب تک کہے میں موجود ہے سرکار کا خط
(ک:۲:۱۶۳)

کیسہ بڑی [ف-صف]

لوٹا (ن ل)

ع مڑگاں کو تری یاد ہے فن کیسہ بڑی کا
(ک:۶:۳۰۸)

کیسہ دلاک [ف-ترکیب]

ماش کرنے والے کا تھیلا (ع ال)

ع تن نازک سے ترے کیسہ دلاک سلوک
(ک:۴:۲۲۵)

کیش برہمن [ف-ترکیب]

برہمن کا دین یا عقیدہ (ع ال)

ع لے آوے گی مسلمانوں کو بھی کیش برہمن پر
(ک:۷:۹۸)

کیش کفر [ف-ترکیب]

کفر کا مذہب-کفر کا عقیدہ (ف ل)

ع بس کہ کیش کفر میں کامل تھے ہم اے مصحفی
(ک:۱:۳۲۷)

کینفی دامن کشاں [ع-ترکیب]

دامن پھیلانے والا متوالا (ع ال)

ع زلف بھی اس کینفی دامن کشاں کے دیر پا
(ک:۱:۹۰)

کیکاؤس [ف-اند-تلمیح]

ایران کے مشہور بادشاہ کا نام جس کی فوج کا جرنیل رستم تھا (ف ر)

ع یہ سکندر ہے، یہ دارا ہے، یہ کیکاؤس ہے
(ک:۷:۳۱۶)

کیلن [و-امٹ]

ناک میں پہننے کا ایک زیور (ف ر)

ع منہ تم نے چھپایا تو کیلن نہ چھپا جانا
(ک:۵:۱۸)

کیمخت [ف-اند]

گھوڑے یا گدھے کی پیٹھ کا چمڑا (ال)

ع سطح زمین ہے صورت کیمخت دانہ دار
(ک:۹:۱۸۹)

کین [ف-امٹ]

بغض-عداوت (ع ال)

ع دیا ہی غصہ اور وہی گرم کینیاں
(ک:۵:۱۹۳)

کیواں [ف۔اند]

زحل ستارہ۔ مجازاً ساتواں آسمان (ع۔ال)

ج سیاح میں ریشا بندی میں کیواں

(ک۔۹:۱۰۲)

کیوڑا [ہ۔اند]

ایک درخت اور اس کے پھول کا نام جس کی خوشبو نہایت عمدہ ہوتی

ہے۔ کیوڑے کا عرق مشہور ہے (ع۔ال)

ج کیوڑے میں نبات بیگی ہے

(ک۔۷:۳۱۰)

کیومرث [ف۔اند۔تلحیح]

ایران کے سب سے پہلے بادشاہ کا نام (فرہ)

ج رستم و سام و زریمان و کیومرث و قباد

(ک۔۹:۱۴۰)

گالیاں کھانا [ار۔ محاورہ]

دشنام نہنا۔ برا بھلا نہنا (ع۔ ال)

ع مفت میں اس کی گالیاں کھائیں
(ک۔ ۱: ۳۰)

گانٹھ [و۔ اند]

گرہ۔ جوڑ۔ بند (ع۔ ال)

ع پر سو سو جگہ گانٹھ نہ دے جوں زیر طاؤس
(ک۔ ۱: ۲۱۰)

گانٹھنا [و۔ مص]

گرہ دینا۔ باندھنا۔ جوڑنا (ف۔ ل)

ع فرض سو سو طرح کے فن میں گانٹھے
(ک۔ ۲: ۳۶)

گانجیا [و۔ اند]

بھگ کا پودا (ن۔ ل)

ع دم چس کا ہو کہ گانچے کی چلم دونوں ایک
(ک۔ ۹: ۱۹۷)

گاؤ زمین [ف۔ اند۔ تلخ]

ہندوؤں کے عقیدے کے مطابق وہ گائے جس کے سینگ پر زمین کھڑی
ہے۔ جب تھک کر وہ سینگ بدلتی ہے تو بھونچال آ جاتا ہے (ع۔ ال)

ع زیر زمین کلیجہ گاؤ زمین کا دھپکا
(ک۔ ۱: ۷۸)

گاؤ زور [ف۔ صف]

طاقت۔ سہ زور۔ وہ شخص جو بہت طاقتور ہو مگر داؤ بیچ نہ جانتا ہو (ع۔ ال)

ع گاؤ زوروں کو کیا چالاک بل میں جوت جوت
(ک۔ ۳: ۱۸۹)

گاؤ عصا [ف۔ ترکیب]

مراد کوٹھکا تیل (ال)

ع گاؤ عصا کے جس طرح ہوں پر کار قدم
(ک۔ ۶: ۱۸۰)

گ

گابھنی [و۔ امٹ]

بادہ حیوان جس کے پیٹ میں بچہ ہو۔ حاملہ عورت (ع۔ ال)

ع گابھنی گامھے کو ڈالے ہے تری میت
(ک۔ ۹: ۱۱۲)

گات [و۔ اند]

عورتوں کی دونوں چھاتیوں کی ہیئت مجموعی (ع۔ ال)

ع ہائے وہ اس کی گوری گوری گات
(ک۔ ۲: ۱۰۱)

گاتی (۱) [و۔ امٹ]

چادر جو سینے پر لپیٹ لی جائے (ال)

ع گاتی جو باندھ لیوے ہے وہ زرد شال کی
(ک۔ ۷: ۲۹۳)

گاتی (۲) [و۔ امٹ]

دو پٹے یا چادر کے اوڑھنے کا ایک طریقہ جس میں دو پٹے یا چادر کو دونوں

کندھوں کے اوپر اور نیچے سے گزار کر سامنے گانٹھ باندھ دیتے ہیں (ع۔ ال)

ع دکن کی چوٹ کی باندھے ہوئے جو گاتی ہے
(ک۔ ۷: ۲۷۴)

گاؤر [ف۔ اند]

دھوبی (ف۔ ر)

ع مجلس گاؤراں ہو کھڑ بکھڑ
(ک۔ ۳: ۱۵۱)

گالا [ف۔ اند]

دھکی اور صاف کی ہوئی روئی کی اتنی مقدار جو ایک ہاتھ میں

آجائے۔ مراد سفید بال (ن۔ ل)

ع منہ پہ جھریاں پڑ گئیں، بھڑی سے مرگالا بنا
(ک۔ ۳: ۳۹)

گبر و مسلمان [ف۔ ترکیب]

آتش پرست اور مسلمان (ن ل)

ع الفت نہ تیری گبر و مسلمان سے کیا کیا

(ک: ۸۴:۱)

گپتی [و۔ امٹ]

چھپی ہوئی تلوار۔ وہ تلوار جو دستی چھتری میں پوشیدہ ہوتی ہے (ع ال)

ع اے معصی تو ہاتھ میں گپتی تو رکھا کر

(ک: ۶۳:۶)

گنگری [و۔ امٹ]

وہ بچیدہ آواز جو گانا گانے کے وقت گلے سے نکالتے ہیں۔ لہراتی ہوئی آواز (ع ال)

ع گنگری کا تیری کچھ اور ہی عالم ہے پری

(ک: ۷۷:۵)

گجباگ [و۔ امٹ]

ہاتھی کی باگ دوڑ، نیز آنکس (ال)

ع اس کے راکب کی جو ہے ہاتھ میں گجباگ کا ٹل

(ک: ۲۱۸:۹)

گجگر [و۔ اند]

صبح کی نوبت (ع ال)

ع نہ وہ چڑیوں کا ترنم، نہ گجر آخر شب

(ک: ۸۱:۳)

گداز آہن [ف۔ ترکیب]

لوہے کی نرمی۔ لوہے کا پگھلاؤ (فرف)

ع سخت جاں سوزی دشمن ہے گداز آہن

(ک: ۱۶۳:۷)

گداز دل [ف۔ ترکیب]

دل کی نرمی۔ دل کا پگھلاؤ (فرف)

ع گداز دل سے ہو جاتا ہے حاصل رجبہ عالی

(ک: ۲۱:۷)

گدائے در شاہنشہ عشق [ف۔ ترکیب]

عشق کے شاہنشاہ کے دروازے کا گدا (ف ل)

ع معصی ہوں میں گدائے در شاہنشہ عشق

(ک: ۲۳۶:۱)

گدراہٹ [ار۔ امٹ]

فری۔ نرمی (ع ال)

ع بل بے کہنی کی تیری گدراہٹ

(ک: ۷۱:۳)

گدڑی [و۔ امٹ]

منہ حکومت (ع ال)

ع گدڑی سے عرض حال پہ نکلے ہے واں زباں

(ک: ۷۹:۷)

گذراہ صبح [ف۔ ترکیب]

صبح کا راستہ۔ صبح کا نور کرنا (ع ال)

ع کبھی ہمارے بھی زباناں میں تھا گذراہ صبح

(ک: ۱۳۳:۳)

گرا نڈیل [ف۔ و۔ صف]

گراں ذیل۔ بھاری بھر کم۔ لہاڑ کا (ال)

ع ڈالے ہے وہیں توڑ گرا نڈیل کی گردن

(ک: ۲۳۹:۳)

گریگی [ف۔ امٹ]

بے جوڑ میل۔ اصطلاح شعر میں ایک ہی چیز کو تعظیم اور تحقیر کے ساتھ

بیان کرنا (ع ال)

ع کلام کسی کا شتر گریگی سے خالی ہے

(ک: ۱۵۱:۳)

گردا [ف۔ اند]

قاب (ن ل)

ع سحر خود شید لاوے گر تمہارے سامنے گردا

(ک: ۱۹۸:۷)

گردابِ بلا [ف-ترکیب]

مصائب کا بھنور (ع ال)

ع حلقہ دور خط اس کا ہے وہ گردابِ بلا

(ک:۲۰:۵)

گردابِ بلا ناف [ف-ترکیب]

مصائب کے بھنور کے درمیان (ع ال)

ع ہے وہ گردابِ بلا ناف تری، اے ظالم

(ک:۲۳۱:۵)

گردابِ دہن [ف-ترکیب]

منہ کا بھنور۔ مراد منہ کی دکشی (فرف)

ع پھرتے وقت نہ گردابِ دہن پار رہا

(ک:۹۲:۶)

گردابِ لگن [ف-ترکیب]

مجت کا بھنور (ع ال)

ع بلکہ ہے پروانہ گردابِ لگن کی قید میں

(ک:۱۷۹:۵)

گردابِ نافِ یار [ف-ترکیب]

محبوب کی ناف کا بھنور (ن ل)

ع گردابِ نافِ یار میں جو خس گرا کے آہ

(ک:۸۹:۷)

گردباد [ف-صف]

پھرنے والی ہوا۔ بگولا (ع ال)

ع مانند گردباد ہے کچھ رو بہ آسمان

(ک:۱۸:۱)

گردبادِ آسا [ف-ترکیب]

ہوا کے ساتھ اڑنے والی گرد کی طرح (ع ال)

ع گو خاک میں طے ہم گرد بادِ آسا

(ک:۱۳۸:۲)

گردِ دنبال کا رواں [ف-ترکیب]

قافلے کے پیچھے اڑتا ہوا غبار (ع ال)

ع گردِ دنبال کا رواں ہیں ہم

(ک:۱۹۸:۲)

گردشِ چشمِ پیالہ [ف-ترکیب]

آنکھ کے پیالے کی گردش (ع ال)

ع یارب ہمیشہ گردشِ چشمِ پیالہ سے

(ک:۱۱۹:۹)

گردشِ دوراں [ف-ترکیب]

زمانے کا تغیر۔ زمانے کا انقلاب (ن ل)

ع حکم سے اس کے بنی گردشِ دوراں خندق

(ک:۱۳۳:۷)

گردشِ رواں [ف-ترکیب]

سلسلہ گردش (ع ال)

ع دل نازک جو بہ یک گردشِ رواں ٹوٹ گیا

(ک:۵۳:۳)

گردشِ روزگار [ف-اسٹ]

زمانے کا چکر۔ وقت کا تغیر و تبدل (ج ل)

ع گردشِ روزگار کے مانند

(ک:۱۷۵:۱)

گردِ کلفت [ف-ترکیب]

تکلیف کی گرد۔ رنج کا غبار (ع ال)

ع دھوئی گئی دل سے سب گردِ کلفت

(ک:۳۱۳:۲)

گردِ گلِ مار [ف-ترکیب]

سانپ کے گلے کے گرد (ع ال)

ع گردِ گلِ مار حلقہ زن ہے

(ک:۲۳۵:۱)

گردِ لگن [ف۔ ار۔ ترکیب]

عشق کی گرد (ع۔ ال)

ع تڑپیں تھے جو شب بزم میں پروانے پر گردِ لگن

(ک۔ ۱۵۵:۷)

گردِ میں اٹ جانا [ار۔ مص۔ مرکب]

غبار سے آلودہ ہونا (ن۔ ل)

ع ہو کے گل در گل وہ لاشیں گردِ میں سب اٹ گئیں

(ک۔ ۸۴:۸)

گردِ لب [فغ۔ ترکیب]

بلخ کی گردن (ج۔ ل)

ع ہو کے خم سے کی صراحی گردِ لب ہو گئی

(ک۔ ۲۳۸:۵)

گردِ ن زدنی [ار۔ صفت]

مار ڈالنے کے قابل۔ واجب القتل (ع۔ ال)

ع گرچہ عشاق ترے سارے ہیں گردِ ن زدنی

(ک۔ ۲۱۶:۱)

گردِ ن کشی [ف۔ صفت]

گردِ ن مارنا۔ سرکشی۔ بغاوت (ع۔ ال)

ع اے معصی! گردِ ن کشی اس شوخ سے مت کر

(ک۔ ۲۹:۱)

گردِ دل [ف۔ اند]

پھرنے والا۔ مراد آسمان۔ فلک (ل۔ ن)

ع گردِ دل تمام چپے کہ غریب ہو گیا

(ک۔ ۵۶:۱)

گردِ [ف۔ اند]

نقاش کا خاکہ (ن۔ ل)

ع جب مصور نے لکھا گردِ حیرت تصویر کا

(ک۔ ۲۵:۱)

گردِ گرداں [ف۔ صفت]

چکر۔ طواف (ن۔ ل)

ع عشق کھاتا ہے گردِ گرداں

(ک۔ ۱۷۷:۶)

گردِ سنہ چشم [ف۔ صفت]

بخیل۔ کجوس۔ حریص (ع۔ ال)

ع ہم گردِ سنہ چشم ایسی دیوار کے بھوکے ہیں

(ک۔ ۲۲۶:۳)

گردِ سنہ چشمی [ف۔ صفت]

لاچ۔ حرص۔ گدائی (ع۔ ال)

ع ہزار گردِ سنہ چشموں کو آج برسرِ راہ

(ک۔ ۲۸۵:۵)

گردِ قارِ بلا [ف۔ ترکیب]

مصیبت میں مبتلا (ع۔ ال)

ع دیکھ دل ان کو گردِ قارِ بلا ہو یا نہ ہو

(ک۔ ۳۵۰:۱)

گردِ قارِ بلائے عاشقی [فغ۔ ترکیب]

عاشقی کے مصائب میں گرفتار (ن۔ ل)

ع گردِ قارِ بلائے عاشقی ہو

(ک۔ ۲۳۵:۶)

گردِ قارِ خاطر [فغ۔ ترکیب]

دل کا پھنس جانا۔ دل کا عاشق ہونا (ع۔ ال)

ع تم گردِ قارِ خاطر کو میاں کیا سمجھو

(ک۔ ۳۳۳:۱)

گردِ [ف۔ اند]

بھیرا (ع۔ ال)

ع خبر گردِ کی سن کے یعقوب بولا

(ک۔ ۱۳۸:۵)

گرگِ فلک [فج- ترکیب]

آسمان کا بھیڑیا۔ مراد عالم تقدیر (ج ل)

ع کرتا ہے ہم سے گرگِ فلک کج روی ہنوز

(ک: ۱۵۱:۳)

گرمِ جولاں [ف- ترکیب]

محو حرکت یا گردش (ع ا ل)

ع ہیں اس پر گرمِ جولاں عشق و رشک و حسرت و حرماں

(ک: ۸۹:۴)

گرمِ زمزمہ [ف- ترکیب]

نغمے گانے میں گن (ن ل)

ع غیرت سے گرمِ زمزمہ مرغِ چمن نہ ہو

(ک: ۱۹۳:۷)

گرمِ سراغ [فت- ترکیب]

کھوج میں مصروف (ع ا ل)

ع یہ ایسے کس کی راہ میں گرمِ سراغ ہیں

(ک: ۳۰۸:۱)

گرمیِ سمور [ف- ترکیب]

سمور جانور کی کھال کی گرمی (ج ل)

ع ہم گرمیِ سمور سے واقف ہیں کیا کہ یاں

(ک: ۱۳:۴)

گرمیِ سودائے خلق [فج- ترکیب]

لوگوں کی خرید و فروخت کی رونق (ن ل)

ع تس پر اس کے ساتھ ہے یہ گرمیِ سودائے خلق

(ک: ۲۲۸:۱)

گرمیِ صید [فج- ترکیب]

شکار کرنے کی گرمی۔ شکار کرنے کا جذبہ (ن ل)

ع گرمیِ صید نے صحرائے حقن پھونک دیا

(ک: ۴۲:۷)

گرو پاندھنا [ار- محاورہ]

شرط لگانا (ن ل)

ع روتے میں گرو چشمہ درناگ سے پاندھے

(ک: ۳۰۹:۱)

گرہ بر [ف- صف]

گٹھ کٹا۔ گانٹھ کاٹنے والا (مرعا)

ع نہ اچھا نہ گرہ بُرا نہ ذلل، نے تپاش

(ک: ۵۲:۹)

گریبانِ باختر [ف- ترکیب]

مشرق اور مغرب کا گریبان (ن ل)

ع طلوع مہر گریبانِ باختر سے آج

(ک: ۱۱۲:۶)

گریبانِ گلِ صبح [ف- ترکیب]

صبح کے پھول کا گریبان (ع ا ل)

ع ہے مجھ سے گریبانِ گلِ صبح معطر

(ک: ۲۲۲:۱)

گریباں گیر [ف- ترکیب]

گریبان پکڑنے والا۔ محاسبہ کرنے والا (ن ل)

ع کوئی تیرا گریباں گیر ہو گا

(ک: ۱۸۲:۱)

گریہِ خونین [ف- صف]

بہت زیادہ رونا۔ خون کے آنسو رونا (فرف)

ع گریہِ خونین کے ہاتھوں سے مرا

(ک: ۲۲۵:۷)

گریہِ سرشار [ف- ترکیب]

مدھوشی کی حالت میں رونا (ن ل)

ع سے نہ دو گریہِ سرشار ہی کافی ہے مجھے

(ک: ۲۸۲:۱)

گریہ شبانہ [ف-ترکیب]

رات بھر کا رونا دھونا (فل)

ج ہے گریہ شبانہ سے آگوشی دل پہ کوفت

(ک:۵۰۴)

گریہ کنال [ف-صفت]

روتا بیٹا ہوا (ع:ال)

ج جاتا تھا آپ گریہ کنال نامہ بر تلک

(ک:۲۳۱)

گریہ مینا [ف-ترکیب]

شراب کی بوتل کا رونا۔ شراب کی بوتل سے شراب کے نکلنے کی آواز (ج:ل)

ج خندہ جام ہے یا گریہ مینا دلکش

(ک:۱۹۹)

گریہ وزاری [ف-ترکیب]

آہ و فریاد (ف:ف)

ج اپنی تو رات گریہ و زاری میں کٹ گئی

(ک:۳۰۴)

گڑوا [ار-اند]

سرسوں کے پھولوں کا گلدستہ (ع:ال)

ج گڑوا ہزار گل کا بنا لائے ہے بہت

(ک:۱۱۶)

گزار نسیم [ف-ترکیب]

بہار کی نرم ہوا کا گزر (ع:ال)

ج یعنی کبھی ادھر بھی گزار نسیم تھا

(ک:۱۲۵)

گزری [ف-صفت]

وہ بازار جو شام کو راہ گزر پر لگتا ہے (ن:ل)

ج اے معنی! ”گزری“ کی ذرا سیر تو کرے

(ک:۳۵۹)

گزشت [ف-ماضی]

جو کچھ ہوا (ن:ل)

ج ہے گزشت ایسی مزاج اپنے میں دیکھا بار بار

(ک:۳۱۲)

گزرک [ف-صفت]

حل شکر۔ وہ چیز جو شراب کے ساتھ تبدیل ذائقہ کے لیے کھاتے ہیں

(ع:ال)

ج خاک کھاویں گے بادہ نوش گزرک

(ک:۳۳۹)

گزرک [ف-صفت]

نقل (ع:ال)

ج پتے کی کیا گزرک نہ تراے پرست کھائے

(ک:۱۰۰)

گزنند [ف-صفت]

ایذا۔ تکلیف۔ صدمہ۔ نقصان (ع:ال)

ج طول شب فراق سے کب تک گزنند ہو

(ک:۲۷۳)

گزنند پنچنا [ار-محاورہ]

ضرر پنچنا۔ صدمہ پنچنا (ع:ال)

ج گزنند اس سے پنچے ہے اہل زمین کو

(ک:۹۹)

گسترودہ [ف-صفت]

پھیلا یا ہوا (ف:ف)

ج ہو جو گسترودہ تیری بزم میں خوان قلم

(ک:۱۱۶)

گفتار بے خطر [ف-ترکیب]

بلا خوف بولنا۔ بغیر سکتے بات کرنا (فل)

ج اس کی گفتار بے خطر کو دیکھ

(ک:۳۸۹)

گنگن [س۔اند]

آسمان۔ فلک (ع۔ال)

ع جوں ماہ چارہ برے گنگن

(ک۔۹:۱۹۶)

گل آدم [ف۔ترکیب]

حضرت آدم کی مٹی (ف۔ف)

ع ہر گوشہ فرش ہے گلِ آدم بہ زیر پا

(ک۔۷:۶۵)

گلا ڈوک میں ہونا [ار۔محاورہ]

زمانہ بلوغ میں کٹھ پوٹے سے آواز کا بھاری ہو جانا (ال)

ع ہے اب تو گلا ڈوک میں تب سینو تراند

(ک۔۷:۲۷۱)

گلال [ار۔اند]

ایک قسم کا سرخ سفوف۔ مراد سرخ (ع۔ال)

ع گلال پارہ وہ ایسے کہ جوں شفق کا ظہور

(ک۔۹:۱۷۱)

گل اورنگ [ف۔ترکیب]

گلِ فندق (ع۔ال)

ع گل اورنگ لگے چاک گریاں کرنے

(ک۔۳:۳۳۳)

گلِ اصفر [ف۔ترکیب]

زرد گلاب کا پھول (ن۔ل)

ع تو بھی سون سے ملا اپنے گلِ اصفر بسنت

(ک۔۸:۳۲۲)

گلِ امری [ف۔ترکیب]

ایک صحرائی سرخی ناکل زرد پھول (ف۔ف)

ع گلِ امری کے جو رنگ اس نے رنگائی پوشاک

(ک۔۴:۲۲۸)

گل اندام [ف۔صف]

پھول جیسے جسم والا۔ مراد خوبصورت معشوق (ف۔ل)

ع ناکہ چمن میں جب وہ گل اندام آگیا

(ک۔۱:۱۱۱)

گل اندو کرنا [ار۔محاورہ]

مٹی سے لیپنا۔ بند کرنا (ن۔ل)

ع کی اس نے روزِ درِ گل اندو

(ک۔۱:۱۸۲)

گلابنگ [ف۔سٹ]

قلندر کی آواز۔ شیو کی آواز (ل۔ک)

ع پیچھے گی فلک تک اس کی گلابنگ

(ک۔۱:۲۳۳)

گل بدن (۱) [ف۔اند]

ریشمی کپڑا کی ایک قسم (ن۔ل)

ع جب سے پاجامہ بنا گل بدن سرخ ترا

(ک۔۷:۲۳۲)

گل بدن (۲) [ف۔صف]

نازک بدن۔ مراد معشوق (ع۔ال)

ع گل بدن کا نہیں پاجامہ اگر کیچھے غور

(ک۔۱:۵۵۳)

گلبرگ تر [ف۔صف۔ترکیب]

گلاب کی گیلی پتی (ع۔ال)

ع رکھتا ہے لطافت کوئی گلبرگ تر ایسی

(ک۔۵:۲۳۹)

گلو بریدہ [ف۔صف]

جس کا گلا کٹا ہوا ہو (ع۔ال)

ع پیدا گلو بریدہ ہوئے ہم، مگر ہوئی

(ک۔۲:۲۷۸)

گلبن [ف۔ اند]

پھلاری۔ گلاب کا پودا (ع۔ ال)

ع جب دیکھوں ہوں گلبن کو تو آتا ہے مجھے یاد
(ک۔ ۹۹:۱)

گل بوٹا [ار۔ اند]

تیل بوٹا۔ پھول اور اس کا پودا۔ زیب دزینت (ع۔ ال)

ع بدن پر نقش ہو جاتا ہے گل بوٹا نہالی کا
(ک۔ ۴۰:۴)

گل تر [ف۔ صف]

تازہ پھول۔ مراد تازہ معشوق (ع۔ ال)

ع دن بہ دن اور ہی رنگ اس گل تر کا نکلا
(ک۔ ۱۰۳:۱)

گل تکیہ [ار۔ اند]

وہ چھوٹا اور گول تکیہ جو سوتے وقت رخساروں تلے رکھتے ہیں۔

ع تم تو سو رہتے ہو گل تکیو سے رخسار لگا
(ک۔ ۵۰:۲)

گلٹی [ہ۔ لٹ]

رسولی (ع۔ ال)

ع کہ گلٹی پھوڑے کا اے معنی! ہے درماں چاک
(ک۔ ۱۷۶:۳)

گل چلا [ار۔ صف]

گولا چلانے والا۔ قادر انداز (ال)

ع تاکتا ہے گل چلا پہلے علمبردار کو
(ک۔ ۲۳۱:۶)

گل چیں [ف۔ صف]

پھول توڑنے والا۔ باغبان (ع۔ ال)

ع گل چیں یہ کب روا ہے کہ ایسی بہار میں
(ک۔ ۱۴۰:۱)

گل حرماں [ف۔ ترکیب]

ناامیدی کا پھول (ع۔ ال)

ع غل الفت سے پٹے خوب گل حرماں بس
(ک۔ ۱۱۸:۷)

گلخن [ف۔ اند]

تور۔ بھٹی (ع۔ ال)

ع معنی گلخن سے تربت کم نہیں اس شخص کی
(ک۔ ۲۸:۴)

گل خنداں [ف۔ صف]

کھلا ہوا پھول (ع۔ ال)

ع ہر دُشمن جگر میں گل خنداں کا تماشا
(ک۔ ۲۳:۴)

گل رخسار [ف۔ صف]

خوبصورت معشوق۔ گلاب کی طرح سرخ رخسار والا (ع۔ ال)

ع درنہ اس کا گل رخسار دی ہے جو تھا
(ک۔ ۱۰۵:۱)

گل رعنا [ف۔ اند]

ایک قسم کا پھول جو اندر سے سرخ اور باہر سے زرد ہوتا ہے۔ کنایہ معشوق
(ع۔ ال)ع گل رعنا کو ہے سودا تری رعنائی کا
(ک۔ ۵۵:۷)

گل سوری [ف۔ لٹ]

خوشبودار گلاب کی ایک قسم (ع۔ ال)

ع گل سوری بنا ہے شب افروز
(ک۔ ۲۳۳:۲)

گل شنیو [ف۔ لٹ]

ایک قسم کا پھول جو رات کو کھلتا اور صبح کو بند ہوتا ہے (ع۔ ال)

ع مجھ کو تجھ بن نظر آئے گل شنیو کانے
(ک۔ ۲۳۶:۷)

گلشنِ روزگار [ف-ترکیب]

دنیا کا جہن (ع ال)

ج بلبلی خوش صغیر ہوں گلشنِ روزگار کا
(ک:۷۱:۲)

گلشنِ ہستی [ف-ترکیب]

زندگی کا جہن (ع ال)

ج وہ محل ہیں سرا ذرۂ گلشنِ ہستی
(ک:۲۶۲:۲)

گلِ عذار [ف-اند]

پھول جیسے رخساروں والا (ع ال)

ج پر کہاں گل عذار کے مانند
(ک:۱۷۵:۱)

گلکج [ف-اند]

پرند (ال)

ج صورت شیر جو گلکج کا ہے قبضہ اس پر
(ک:۱۱۰:۹)

گل کھانا [ار-محاورہ]

معشوق کے چہلے وغیرہ کو آگ میں تپا کر بدن پر عشق جتانے کو داغ
دیتے ہیں۔ اسے گل کھانا کہتے ہیں۔ حسد کرنا۔ رشک کرنا (ن ل)ج خوشی کے مارے میں گل کھا کے رہ میں جا بیٹھا
(ک:۵۶۶:۱)

گلگشتِ چمن [ف-ترکیب]

باغ کی سیر۔ سیرِ چمن (فرط)

ج جاویں کے ماباغ میں گلگشتِ چمن کو
(ک:۲۶۳:۱)

گلگشتِ گلستاں [ف-ترکیب]

چمن کی سیر (ع ال)

ج گلگشتِ گلستاں کو جو چلتا ہے، تو چل آج
(ک:۱۵۷:۱)

گل گونہ [ف-اند]

ایک رنگین سفوف کا نام جو عورتیں اپنے چہرے پر ملتی ہیں (رنگ کو صاف
کرنے کے واسطے) (ل ک)ج اگر گلگونہ خوبی کبھی رخسار کو ملے
(ک:۳۲۳:۲)

گل گیر [ف-اند]

شیخ یا چراغ کی جی کترنے کی قینچی (ع ال)

ج کہتا ہوں نہ چڑھ اتنا تو گل گیر کے منہ پر
(ک:۱۳۹:۲)

گل مہندی [ف-اند]

حنا کا پھول (ع ال)

ج مرے حزار پہ رکھ دیجو گل مہندی
(ک:۵۴:۱)

گل نرسیں و شقائق [ف-ترکیب]

صحرائی گل لالہ اور سیوتی (فرط)

ج ہر حلقے میں رکھ رکھ گل نرسیں و شقائق
(ک:۴۰۳:۱)

گلہرا [ف-اند]

دھاری تلواری (ن ل)

ج پتنگ جو اس نے اڑوایا ہے کہتے ہیں گلہرا ہے
(ک:۲۲۶:۷)

گلہائے نودمیدہ [ف-ترکیب]

نئے کھلے ہوئے پھول (فرط)

ج گلہائے نودمیدہ کی آبی بہ روے کار
(ک:۴۵:۹)

گلوری [ار-اسم]

پان کا بیڑا (ع ال)

ج اک گلوری تو مرے ہاتھ سے کھاتے جاؤ
(ک:۲۶۷:۳)

گل و شمشاد [ف-ترکیب]

گلاب اور ایک خوش قد درخت جس کے پتے انار کے پتوں کی طرح ہوتے ہیں۔ شامیں پریشان، پھول سفید اور خوشبودار ہوتا ہے (فرط)

ع سرگرم حشوہ ہیں گل و شمشاد دیکھو
(ک-۳۶۶:۱)

گلہ چرخ ستم گار [ف-ترکیب]

ستم ڈھانے والے آسمان (تقدیر) کا شکوہ (ع ال)

ع کچھ تو لکھتا گلہ چرخ ستم گار کوئی
(ک-۳۳۵:۲)

گلہ روزگار [ف-ترکیب]

زمانے کا شکوہ (ع ال)

ع دلا غمش گلہ روزگار کیا کیجئے
(ک-۵۰۶:۱)

گلہ گردش ایام [ف-ترکیب]

دنوں کی گردش کا شکوہ۔ مراد بد نصیبی کا شکوہ (ف ل)

ع کس دن گلہ گردش ایام کیا ہے
(ک-۴۰۴:۱)

گلیم [ف-اسٹ]

کابل۔ اوڑھنے کا اونٹنی کپڑا (ع ال)

ع اور شب آتی ہو گلیم بدوش
(ک-۳۳۸:۵)

گلیم اور گلم [ف-ترکیب]

گدڑی اور نفیس کپڑا (ن ل)

ع جس کے آگے ہو گلیم اور گلم دونوں ایک
(ک-۱۹۷:۹)

گلیم بخت سیاہ [ف-ترکیب]

بدبختی کا کابل (ع ال)

ع سر پہ لے کر گلیم بخت سیاہ
(ک-۴۳۶:۲)

گلیم پوش [ف-اند]

کلی پوش۔ کابل پوش (ع ال)

ع جس کے در سے گلیم پوش ہے شب
(ک-۴۳۸:۲)

گم کشتگان بادیہ عشق [ف-ترکیب]

عشق کے صحرائیں گم شدہ لوگ (ع ال)

ع گم کشتگان بادیہ عشق کے تئیں
(ک-۲۳۵:۲)

گمیدگ [ف-اند]

پتھر (ال)

ع کیا لعل لب سے تیرے گمیدگ کو تولیے
(ک-۱۹۲:۹)

گناہ مادر گیتی [ف-ترکیب]

زمین کا گناہ (ع ال)

ع گناہ مادر گیتی، نہیں خدا نے مجھے
(ک-۹۳:۷)

گنبد کاواک [ف-ترکیب]

بے ڈول گنبد یا چھت (ع ال)

ع رستے ہیں جو اس گنبد کاواک کے نیچے
(ک-۱۲۵:۸)

گنبد مینا [ف-اند]

صراحی نما چھت۔ مراد آسمان (ع ال)

ع تھا بنا گرچہ بہت گنبد مینا دلکش
(ک-۱۹۸:۴)

گنبد مینائی [ف-اند]

آسمان (ع ال)

ع کیا لیا تھا میں بھلا گنبد مینائی کا
(ک-۷۹:۲)

گندم فطرہ [فج- ترکیب]

مدقہ فطر کا تقریباً ۲ سیر گندم (ع ال)

ع گندم فطرہ کا معمول جو تھا عید کے دن
(ک: ۲۰۱:۶)

گنج زر [ف- ترکیب]

سونے کا خزانہ (فل)

ع یمن قدم سے تیرے وہ گنج زر نکالے
(ک: ۳۶۵:۱)

گنج شہیداں [ف- ترکیب]

شہیدوں کا خزانہ (ن ل)

ع اس کے کوچے کی زمیں گنج شہیداں تھی مگر
(ک: ۳۶۶:۶)

گنج فراوان [ف- ترکیب]

دافر خزانہ۔ دافر مال و دولت (ن ل)

ع نے سم و زر، نہ گنج فراوان لے گئے
(ک: ۳۳۵:۶)

گنج قارون [ف- ترکیب۔ تلخ]

قارون کا خزانہ جس کے متعلق مشہور ہے کہ قیامت تک زمین میں
دھنسا چلا جائے گا (فرف)

ع عوض اک گھر کے وہ دیتا اسے گنج قارون
(ک: ۱۰۵:۹)

گنجفہ [ف- اند]

ایک کھیل کا نام جس میں چمیانوے گول پتے اور تین کھلاڑی ہوتے ہیں
(ع ال)

ع یہ ورق کا گجے کے نہیں آداب آتا
(ک: ۲۹:۳)

گنیش [س- اند۔ تلخ]

شیوہی اور پاربتی کا بیٹا جسے ہندو دانتی کا دیوتا اور مشکل کشا مانتے ہیں
(ال)

ع گنیش کی ہے شکل، کنہیا کا سا بدن
(ک: ۱۹۱:۹)

گوارائی [ف- صف]

برداشت ہونا (ن ل)

ع کرے نہ طبع لک اس کی بھی گوارائی
(ک: ۳۱۳:۶)

گوٹ [و- صفت]

جماعت۔ گروہ (ع ال)

ع جگ کے ہوتے ہی جدا مرقی ہے گوٹ
(ک: ۸۵:۷)

گوٹی [و- صفت]

گوٹا کناری والا لباس۔ ایک زیور کا نام (ال)

ع اب پھر سنہری گوٹی پہنے لگا ہے وہ گل
(ک: ۱۵:۵)

گودڑ [ار- اند]

پھنپرائنا۔ کنایہ وہ میل جو خمار کی حالت میں آنکھوں میں نمایاں ہوتا
ہے (ع ال)

ع گودڑ کا لعل کیوں نہ کہوں اس کے حسن کو
(ک: ۱۵۵:۳)

گودی میں بھرنا [ار- محاورہ]

گودی میں لے لینا (ع ال)

ع ہم نے تو تم کو دوڑ کے گودی میں بھر لیا
(ک: ۳۹۲:۱)

گور بدن [و- صف]

سفید بدن۔ خوبصورت جسم (فل)

ع کھلا ہی پڑتا ہے وہ گور بدن مہتاب سا
(ک: ۶:۱)

گور غریباں [فج- ترکیب]

غریبوں کی قبر (ع ال)

ع رجم کر گور غریباں کی بھی مشتبہ خاک پر
(ک: ۱۹۶:۱)

گورکن [ف-مف]

قبر کھودنے والا (فرف)

ع مر جائے یہ وہاں کہ جہاں گورکن نہ ہو

(ک: ۱۹۳: ۷)

گور میں پاؤں لٹکانا [ار-محاورہ]

مرنے کے قریب ہونا۔ بہت بوڑھا ہونا (ع ال)

ع پیٹھے ہیں گور میں لٹکائے پاؤں

(ک: ۸۷: ۸)

گور و کرگدن [ف-ترکیب]

جنگلی گدا اور گینڈا (فرف)

ع کچھ اس کے آگے چیز نہیں گور و کرگدن

(ک: ۵۴: ۹)

گور و گوزن [ف-ترکیب]

جنگلی گدا اور بارہ سنگا (فرف)

ع گور و گوزن کا ہی نہیں کچھ اس جگہ شمار

(ک: ۲۰۲: ۹)

گوڑ [ہ-اند]

قدم (ن ل)

ع فرماؤ تو تمہارے لا اس کو گوڑ ڈالوں

(ک: ۳۱۳: ۲)

گوز [ف-اند]

ہوا جو باد از مہد سے نکلے۔ رخ۔ پھسکی (ع ال)

ع میں گوز سمجھتا ہوں سدا اس کی صدا کو

(ک: ۲۷۸: ۷)

گوشِ اصم شوق [نصف-ترکیب]

عشق کا بہرہ کان (ع ال)

ع تاح کی جو سنتا نہیں گوشِ اصم شوق

(ک: ۱۴۹: ۵)

گوشِ نہ آسماں [ف-ترکیب]

نوا آسمان کے کان (فرف)

ع گوشِ نہ آسماں کے پردے جگا دیے ہیں

(ک: ۱۷۰: ۷)

گوشِ شنوا [ف-مف]

سننے والے کان (ع ال)

ع گوشِ شنوا ہو تو مرے رمز کو سمجھ

(ک: ۲۳۲: ۱)

گوشِ گل [ف-ترکیب]

پھول کے کان (ع ال)

ع گوشِ گل تک بھی خدا جاچے، اے ہم نفساں!

(ک: ۸: ۳)

گوشِ چشم [ف-ترکیب]

آنکھ اور کان (ع ال)

ع دیوار و در پہ اس کے تک اک رکھ کے گوشِ چشم

(ک: ۱۸: ۱)

گوشِ عزالت [ف-ترکیب]

تہائی کا گوشہ (فرف)

ع تو اب تو چھوڑ گوشِ عزالت کو مصطفیٰ

(ک: ۶۴: ۸)

گوکھرو [ہ-اند]

بل دار سنہری فیہ (ال)

ع اور گھوکرو جتنے ہیں گلے ہیں پڑ بیضا

(ک: ۲۰: ۷)

گوکھرو [ہ-اند]

ایک پودے کا نام۔ خشک کا پودا۔ کان کا ایک زیور (ع ال)

ع گوکھرو لہر بنت اس میں لگائے تو نے

(ک: ۲۲۸: ۲)

گوگرد [ف۔ اسٹ]

مندھک (نل)

ع تھی جو گوگرد کی زمیں کہیں

(ک: ۲: ۳۳۷)

گولر [ار۔ اند]

ایک درخت اور اس کا پھل جو انجیر سے مشابہ ہوتا ہے (ع۔ ال)

ع دیکھا نہیں درخت میں گولر کے پھول ہو

(ک: ۶: ۲۲۸)

گولے [ہ۔ اند]

گولی کا درخت (نل)

ع گولے کے محل پر وہ گولے کا سماں تھا

(ک: ۷: ۳۸)

گوہر نایاب [ف۔ ترکیب]

اضول موتی۔ کم یاب موتی (ع۔ ال)

ع تھ کے موتی نے ترے گوہر نایاب کو چرخ

(ک: ۷: ۹۱)

گوہر دندان [ف۔ ترکیب]

دانت کے موتی۔ مراد موتیوں جیسے دانت (فرف)

ع آخر وہ تیرے گوہر دندان نے ترکیا

(ک: ۶: ۸۹)

گوہر غلطاں [ف۔ صف]

لڑھکا ہوا موتی (ع۔ ال)

ع گوہر غلطاں کی ٹیخی خاک میں مل جائے گی

(ک: ۱: ۳۶)

گوئندہ [ف۔ صف]

کہنے والا روائی۔ خبر۔ جاسوس (ع۔ ال)

ع گوئندہ کہے ہے آخر کار

(ک: ۵: ۳۱۶)

گوئے گریباں [ف۔ اند]

گریباں کا کلمہ (ع۔ ال)

ع اس نے دیکھے تھے ترے گوئے گریباں کہیں

(ک: ۱: ۳۳۵)

گوئے وچوگاں [ف۔ ترکیب]

گیند اور گلی ڈنڈا (ع۔ ال)

ع گوئے وچوگاں جو وہ طفل میں کبھی کھیلے ہے

(ک: ۳: ۱۱۵)

گوئی [ہ۔ اسٹ]

روئی کی وہ مقدار جو ایک ہارالکیوں سے قوی جائے۔ مراد معمولی مقدار (ع۔ ال)

ع اٹھانے آتی ہے گوئی بہ مکر و فن مٹی

(ک: ۶: ۲۵۶)

گھٹ [ہ۔ اند]

دل۔ من۔ جی (نل)

ع میرے گھٹ میں تو تو سٹاپا ہے

(ک: ۲: ۳۳۱)

گھاٹ [ار۔ اند]

تکوار کی دھار کا اوپر حصہ (نل)

ع تامل کیوں ہوا اس کو مگر یہ گھاٹ گہرا ہے

(ک: ۷: ۲۲۶)

گھاٹ چڑھنا [ار۔ محاورہ]

اشنان کرنا معاوضے پر (نل)

ع ہے تو وہ دریا دے جو کوئی گھاٹ اس کے چڑھے

(ک: ۹: ۱۲۵)

گھاگ [ار۔ صف]

پرانا۔ تجربہ کار آدمی (ع۔ ال)

ع غالب ہوا کبھی نہ کوئی ایسے گھاگ پر

(ک: ۵: ۱۱۶)

گھائل [ہ۔ مف]

ذخی۔ دل نگار (فل)

ع تج سے اس کی گئے گھائل بہت
(ک: ۹:۱)

گھائی [ار۔ اسٹ]

دوا لگیوں کے درمیان کی جگہ (ع۔ ال)

ع ہاتھ قلم ہے پھر تیرا گر ایک بھی گھائی بیٹھ گئی
(ک: ۲۹۷:۳)

گھر سنا [ہ۔ مص]

گھسیڑنا۔ کسی چیز میں اٹکا دینا (ن۔ ل)

ع گھر لے تو اب ان کی چیرے میں اپنے
(ک: ۲۶۵:۱)

گھر کی کنیر [ار۔ اسٹ]

بے حد مطیع۔ بہت اطاعت گزار (ع۔ ال)

ع کنیر کچھ ترے مصحفی نہیں گھر کی
(ک: ۳۰۸:۷)

گھر بے چراغ کرنا [ار۔ محاورہ]

گھرویران و تباہ کرنا (ن۔ ل)

ع گھر بے چراغ کر گئی فوج اہل شام کی
(ک: ۳۹۷:۵)

گھڑنت [ہ۔ اسٹ]

گڑھنت۔ گڑھنا۔ مشکل (ج۔ ل)

ع ایسا گھڑنت اس کے سوہار گھر سے نکلا
(ک: ۳۶:۳)

گھسٹ گھسٹ کے [ہ۔ ح۔ مص]

زمین سے رگڑتے رگڑتے (فل)

ع لاکھوں گھسٹ گھسٹ کے بیاباں میں مر گئے
(ک: ۴۴۹:۱)

گھسان پڑنا [ار۔ محاورہ]

نشت و خون ہونا (ع۔ ال)

ع گھسان پڑا عشق کے میدان میں دیکھا
(ک: ۷۰:۱)

گھمنڈ [ار۔ اند]

تکبر۔ غرور (ع۔ ال)

ع تھا گھمنڈ ایر بہاری کو بہت رونے کا
(ک: ۱۶۷:۱)

گھن [ہ۔ اند]

لوہا کوٹنے کا بھاری ہتھوڑا (ن۔ ل)

ع اس زمیں جو کوئی میری طرح گھن مارے
(ک: ۳۱۳:۲)

گھن لگنا [ار۔ محاورہ]

جان کا روگ لگ جانا (ع۔ ال)

ع جان غم دیدہ کو جو گھن سا لگا
(ک: ۱۷:۸)

گھنٹا [ار۔ مص]

گھن لگ جانا۔ خراب ہو جانا (ع۔ ال)

ع جی ہی جی میں پڑا گھنٹا ہے
(ک: ۲۹۶:۳)

گھور [ار۔ اند۔ مف]

گھول۔ کھوڑ۔ تلک (ع۔ ال)

ع گھور میں سرخی کو تھنے کی نہیں چنداں دھل
(ک: ۱۲۳:۶)

گھور کر دیکھنا [ار۔ محاورہ]

تیز نظر سے دیکھنا (ع۔ ال)

ع تک گھور کر جو دیکھا ظالم نے ڈر کے مارے
(ک: ۱۹۹:۱)

گھور کھ دھندا [اند]

ایک قفل جو بغیر چابی کے کھلتا ہے مگر بہت مشکل سے۔ پیچیدہ معاملہ

(ع ال)

ع لیکن نہ کھلا ہم سے یہ گور کھ دھندا

(ک ۲۰۳:۲)

گھونس [ار۔ اسٹ]

ایک قسم کا بڑا چوہا (ع ال)

ع گھونس نے کر دی ہے زمین سوراخ

(ک ۳۵۸:۲)

گہار [ف۔ اند]

بلوئی (ن ل)

ع مجھ پہ سارے گہار کے مانند

(ک ۱۷۶:۱)

گہر [ف۔ اند]

موتی (ع ال)

ع ایک کے قطرے کو گہر کر گیا

(ک ۳۲:۱)

گہر آب دار [ف۔ اند]

چمکدار اور قیمتی موتی (ج ل)

ع شخی ہو کر کری گہر آب دار کی

(ک ۳۳۸:۲)

گہرا نجم [ف۔ ترکیب]

ستاروں کے موتی (ع ال)

ع مارے غلٹ کے چھالے گہرا نجم کو

(ک ۱۹۶:۲)

گہر دنداں [ف۔ ترکیب]

موتی کے دانت۔ موتی جیسے دانت (ن ل)

ع شب کو دکھلاؤ گر اپنے گہر دنداں تم

(ک ۱۹۶:۲)

گہن [و۔ اند]

گرہن۔ چاند یا سورج پر سایہ۔ داغ (ع ال)

ع یاں حشر مرے دل پر اک چاند گہن کا تھا

(ک ۶۷:۱)

گہنا [ار۔ مص۔ اند]

ایک زیور کا نام (ع ال)

ع غرض وہ دن کا ہے زیور یہ رات کا گہنا

(ک ۵۳:۲)

گہ شیون [ف۔ ترکیب]

نالہ و فریاد کی جگہ یا وقت۔

ع ہاتھ اپنا جب کیا میں نے گہ شیون بلند

(ک ۱۱۷:۲)

گہ و داغ [ف۔ ترکیب]

رخصتی یا جدائی کے وقت (ع ال)

ع تھا جیب و دستِ فاطمہ جس دم گہ و داغ

(ک ۴۰۰:۵)

گیتی [ف۔ اسٹ]

دنیا۔ جہاں (ع ال)

ع مصحفی گلستاں گیتی میں

(ک ۱۰۸:۲)

گیرا [ف۔ اند]

پکڑنے والا۔ قیدی۔ قید کرنے والا (ن ل)

ع طرح گیرا کی زمیں پر سے اٹھا لیتی ہے دل

(ک ۳۵:۷)

گیرائی [ف۔ اسٹ]

گرفتگی۔ وسعت (ع ال)

ع میرے ہاتھوں میں کب ہے گیرائی

(ک ۲۵۷:۳)

گیرندہ [ف۔ فاعل ترکیبی]

پکڑنے والا (فرعا)

ع گیرندہ تر اس سے ہے تری زلف کا حلقہ

(ک۔۱۳۹:۲)

گیسوانِ اطہر [فع۔ ترکیب]

پاک زلفیں (ج ل)

ع سگرد جم گئی ان گیسوانِ اطہر پر

(ک۔۴۰۱:۵)

گیلاس [ف۔ اند]

مشہور ایرانی پھل۔ آلو بالو (فر ف)

ع گیلان کا بنادیں جب تک نہ ساگئیں ہم

(ک۔۱۸۱:۶)

گیندا [ہ۔ اند]

ایک پودا جس کا پھول زرد، نارنجی اور سرخ ہوتا ہے (ع ال)

ع پھول گیندے کا جو میں سینے پہ مارا اس کے

(ک۔۱۱۵:۳)

گیندا بازی [ہ۔ صف]

صد برگ یا گیندے کے پھول پھینکنا (ع ال)

ع گیندا بازی کا شب اس گل کو جو بندھتا ہے خیال

(ک۔۳۳:۴)

گیندہ کلاں [ہ۔ ف۔ ترکیب]

گیندے کا پھول جس سے بچے کھیلنے ہیں (ن ل)

ع ہے گیندہ کلاں کا یہ عالم کہ آفتاب

(ک۔۱۸۹:۹)

ل

لاشئہ شبیر [فج-ترکیب]

حضرت امام حسینؑ کی لاش (جل)

ع زہرہ نے آ کے لاشئہ شبیر سے کہا
(ک:۵:۴۱۱)

لاشئہ [ف-صف]

مردہ لاش-خستہ لاش (لک)

ع لاشئہ پر اس کے ہر دم کہتے ہیں لوگ آخر
(ک:۱:۵۹)

لاف [ف-صف]

شچی-ڈپک (نل)

ع کاٹ کا دعویٰ اسے شور کا لاف اس کو تھا
(ک:۲:۱۰۵)

لاف سخن گوئی [ف-ترکیب]

شعر و شاعری کی خود ستائی (ع ال)

ع اے زباں! لاف سخن گوئی بے جاتا چند
(ک:۳:۱۶۲)

لاف کشف کرامات [فج-ترکیب]

کرامات کے ظاہر ہونے کی خود ستائی (نل)

ع دانستہ لاف کشف کرامات چھوڑ دی
(ک:۶:۲۳۰)

لاف ناکساں [ف-ترکیب]

نالائقوں کا گپ (فرف)

ع دیکھ لاف ناکساں میں کی خموشی اختیار
(ک:۳:۲۷۷)

لاف و گراف [ف-مٹ]

بیہودہ سرائی-شچی-تعلی (ع ال)

ع لاف و گراف سے نہیں مصحفی کو کام
(ک:۵:۲۶۰)

لابرتیاں [و-اند]

جھومنا (ال)

ع لابرتیاں کریں ہیں درختان میوہ دار
(ک:۹:۹۲)

لا تضح [ع-جملہ]

ضائع مت کر (ال م)

ع کیا آپ تجھ کو یاد نہیں لاضح کا
(ک:۶:۵۲۰)

لاٹھ [و-مٹ]

ستون-کھمبا (ع ال)

ع محلوں میں جھورا کی ابھی لاٹھ کھڑی ہے
(ک:۶:۲۲۳)

لا جور و [ف-اند]

گہرے نیلے رنگ کا قیمتی پتھر-گہرا نیلا رنگ (ع ال)

ع نیلم ہے، لا جور ہے، کوہ حدید ہے
(ک:۸:۱۳۹)

لاسا [و-اند]

پھندا-شکار کو پکڑنے کے لیے گوند-نکستہ (ال)

ع طائر دل کو صنم اور یہ لاسا مارا
(ک:۷:۲۲۲)

لاشک وریب [ع-ترکیب بہ فارسی]

بغیر شکوک و شبہات کے (ع ال)

ع جانتے ہیں سب اس کو لاشک وریب
(ک:۴:۵۳۰)

لاشئہ بے سر [ف-ترکیب]

بغیر سر کی لاش (نل)

ع چادر کبود لاشئہ بے سر کے واسطے
(ک:۶:۳۵۱)

لاگ (۱) [ار۔ اسٹ]

مبت۔ لگن (ع۔ ال)

ع چھیز تھی اس کی طرف سے یا طرف میری سے لاگ

(ک: ۳: ۳)

لاگ (۲) [ار۔ اسٹ]

کرتب۔ شعبہ (ع۔ ال)

ع چل گئیں کٹاریاں تری مڑگاں کی لاگ پر

(ک: ۵: ۱۱۵)

لال خاں [ف۔ اند]

ایک قسم کا چوٹی کھنجر جس میں باندھ کر مجرم کو سزا دی جاتی تھی (ال)

ع تو لال خاں سے حرکت نہ پاساں چھوٹا

(ک: ۲: ۶)

لال گول [ف۔ صف]

سرخ نما۔ دھمکا ہوا (فل)

ع پھول سا رخسار تیرا لالہ گول ہو جائے گا

(ک: ۱: ۱۱۸)

لال ہیں [ت۔ صف]

گوٹے ہیں (ع۔ ال)

ع لال ہیں دھرمہ سبھاں جن جتنے ہیں

(ک: ۷: ۱۶۳)

لالہ افیونی گلزار [ف۔ ترکیب]

چمن کا ٹھورگل لالہ (فرف)

ع لالہ المونی گلزار ہی تالاں نہیں

(ک: ۶: ۲۶۰)

لالہ حمرا [ف۔ ترکیب]

انجائی سرخ رنگ کا گل لالہ (ع۔ ال)

ع کس نے تربت پہ مری لالہ حمرا بھیجا

(ک: ۸: ۲۱)

لالہ خودرو [ف۔ ترکیب]

خود سے اگنے والا گل لالہ (ن۔ ل)

ع لالہ خودرو کی جا کر دیکھ تک اس کے بہار

(ک: ۱: ۲۴۴)

لالہ سیراب [ف۔ ترکیب]

خون سے سیراب گل لالہ (ج۔ ل)

ع آخر ہو علم لالہ سیراب میں چکا

(ک: ۴: ۹۳)

لالہ شلواب [ف۔ صف]

لالہ سیراب (ال)

ع جیسے ہوتی ہے کلی لالہ شلواب کی سرخ

(ک: ۷: ۹۱)

لالہ عذار [ف۔ ترکیب]

گل لالہ جیسے سرخ رخسار والا۔ مراد محبوب (ع۔ ال)

ع یک دو ساعت میں جب وہ لالہ عذار

(ک: ۲: ۳۵۶)

لالہ نعمان [ع۔ اند]

شقائق نعمان (ال۔ م)

ع گل تو کیا لالہ نعمان بھی مدد کیجیے

(ک: ۲: ۳۲۶)

لانگنا [و۔ مص]

پھلانگنا۔ کسی چیز کے اوپر سے اس طرح گزرتا کہ اس پر پاؤں نہ

پڑے (ن۔ ل)

ع چل چکے ، آتے جاتے یوں لانگ

(ک: ۱: ۲۴۳)

لاؤ ہی لاؤ [ار۔ امر]

”حل من حزین“ کا ترجمہ (ن۔ ل)

ع جوں جنم کرے ہے ”لاؤ ہی لاؤ“

(ک: ۲: ۲۷۰)

لاہی [ار۔سٹ]

ایک ریشمی کپڑا۔ سرخ رنگ جس میں سیاہی غالب ہو (ع۔ال)

ع تب خواب میں اس کرتی کی لای نظر آوے

(ک۔۷:۲۳۳)

لاستجزا [ع۔صف]

جس کے مزید اجزاء نہ بن سکے۔ جو مزید اجزاء میں تقسیم نہ ہو سکے (ال۔م)

ع باطل ہو جزو لا استجزا کا جب وجو

(ک۔۵:۱۱۲)

لائے شراب [ف۔سٹ]

شراب کی تلچٹ (ن۔ل)

ع معنی کو رات ساقی نے جو دی لائے شراب

(ک۔۲:۳۸۷)

لائے بادہ [ف۔صف]

دروے۔ شراب کی تلچٹ (ن۔ل)

ع بھرتا ہوں لائے بادہ میں جام خیال

(ک۔۷:۱۶۶)

لباسِ اگری [ف۔صف]

صندلی رنگ کا لباس (ع۔ال)

ع میں سوختہ ہوں اس کے لباسِ اگری کا

(ک۔۳:۱)

لباسِ حباب [ف۔ترکیب]

بلبلے کی طرح خفاف اور باریک لباس (ن۔ل)

ع رہے سے دور لباسِ حباب سے بوند

(ک۔۸:۵۰)

لباسِ خشن [ف۔ترکیب]

ٹاٹ کا لباس (ن۔ل)

ع ہوتا کہیں سنا ہے لباسِ خشن اتف؟

(ک۔۲:۲۵۰)

لباسِ فقر [ف۔ترکیب]

درویشی کا جامہ (ف۔ل)

ع اکثر لباسِ فقر میں سردار رہ گئے

(ک۔۱:۵۳۵)

لباسِ قصب [ف۔ترکیب]

نرکل کا لباس۔ زخرا لباس (فرع)

ع اس مہ کا زیب تن جو لباسِ قصب رہے

(ک۔۶:۲۹۵)

لباسِ گل گوں [ف۔ترکیب]

سرخ لباس (ف۔ر)

ع ہر پری چہرہ ہے پوشیدہ لباسِ گلگون

(ک۔۷:۲۳۲)

لبان [ف۔اند]

لب کی جع۔ انسانی ہونٹ (ف۔ر)

ع کہ چہے آگ یہ جل کر لبان رہ جاوے

(ک۔۶:۳۳۲)

لب بر بستہ [ف۔ترکیب]

لب باندھے ہوئے۔ خاموش (ف۔ر)

ع جس میں حیرت زدگاں بیٹھے ہوں لب بر بستہ

(ک۔۶:۳۲۲)

لب خنداں [ف۔ترکیب]

سکرانے والے لب (ع۔ال)

ع خاک سے گل جب تو نکلے ہے لب خنداں سمیت

(ک۔۱:۱۳۶)

لبِ خواباں [ف۔ترکیب]

حینوں کے ہونٹ (ع۔ال)

ع دشنام سوسنیں لبِ خواباں سے کیا کیا

(ک۔۱:۸۴)

لبِ رمیم [فج- ترکیب]

پوسیدہ ہونٹ۔ پڑمردہ ہونٹ (ع ال)

ع تو آفریں کی صدا دے لبِ رمیم عظام

(ک: ۹: ۲۱۲)

لبِ زمزمہ پرداز [ف- ترکیب]

نغمے گانے والے ہونٹ (ع ال)

ع ایک کا وا نہ لبِ زمزمہ پرداز ہوا

(ک: ۷: ۶۸)

لبِ سوفار [ف- ترکیب]

حیر کا سر۔ حیر کی نوک۔ حیر کی چنگی (ل ن)

ع لبِ سوفار میں سرخی کہاں سے اس کے آتی ہے

(ک: ۳: ۳۸)

لبِ لعل [ف- صفت]

سرخ لب۔ سرخ ہونٹ (ع ال)

ع پیارے یہ رنگ پاں ہے لبِ لعل پہ حیرے

(ک: ۱: ۵۲)

لبِ گنگ [ف- ترکیب]

خاموش لب۔ وہ لب جو گویائی سے محروم ہو (ع ال)

ع حیراں کھڑے ہوئے بہ لبِ گنگ لوگ ہیں

(ک: ۳: ۲۸۳)

لبِ گور ہونا [ار- محاورہ]

مرنے کے قریب ہونا (ع ال)

ع ناز بردار بتاں ہم تو رہے تالیبِ گور

(ک: ۱: ۳۱۰)

لبِ لباب گردن [عف- ترکیب]

گردن کا عطر میں تر بہتر (ع ال)

ع جس گلو کی ہو لبِ لباب گردن

(ک: ۷: ۱۷۶)

لبِ میگوں [ف- ترکیب]

سرخ مال ہونٹ۔ سرخ شراب جیسے رنگ والے ہونٹ (ع ال)

ع یوں مسی سے ہے نمایاں اس لبِ میگوں کا رنگ

(ک: ۱: ۲۳۳)

لبِ نال [ف- اند]

روٹی کا کنارہ (ع ال)

ع کہ چرخ نے لبِ نال تجھ کو اے ہلال دیا

(ک: ۴: ۱۰۰)

لبِ نوشیں [ف- صفت- ترکیب]

شیریں ہونٹ (ع ال)

ع یاد میں کس لبِ نوشیں کے میں روتا ہوں جو آج

(ک: ۲: ۳۳۳)

لبِ نے [ف- ترکیب]

حق کی ٹلی (ن ل)

ع لوں میں لبِ نے کا ہی حرا اور نہیں تو

(ک: ۳: ۲۶۸)

لبیاں [ف- صفت]

گھوڑے کی تیز رفتار (فرف)

ع دھیر چرخ سے ہوں اس کی لبیاں تھری

(ک: ۹: ۲۸۳)

لبِ ووقن [فج- ترکیب]

ہونٹ اور ٹھوڑی (ن ل)

ع میں سمجھ لایا عجم میں جا کر کسی کے لفظ لبِ ووقن کا

(ک: ۷: ۴۰)

لپکا [و- اند]

برای عادت۔ چسکا (فل)

ع مجھ سے نہ گیا مرتے ملک عشق کا لپکا

(ک: ۲: ۱۵)

لٹا [ار۔اند]

کپڑے کا کٹوا۔ چھتھرا (ع۔ال)

ع جن کے تن پر نہیں ہے اک تّا

(ک:۲:۳۳۸)

لٹے لگنا [ار۔محاورہ]

ذلیل ہونا (ال)

ع لٹے لگ جائے وہ نوکر جو سہ و نو کا ہو

(ک:۸:۹۰)

لٹھا [و۔اند]

جابل۔ گنوار (ن۔ل)

ع لٹھے جو تھے انھوں کو بھی چالاک کر دیا

(ک:۷:۳۷)

لٹ پٹی [و۔لٹ]

ٹیرھی باگی۔ بے قرینہ (ن۔ل)

ع تک ڈھیلے پیچ و لٹ پٹی دستار دیکھا

(ک:۱:۱۷)

لٹ پنٹ [و۔صف]

نشد بازی۔ زور آزمائی (ن۔ل)

ع کیوں نہ کھاوے تری لٹ پنٹ میں دشنام استاد

(ک:۶:۱۲۳)

لٹ جانا [ار۔محاورہ]

کمزور ہو جانا۔ لاغر ہو جانا (ال)

ع آدمی اتنا بھی مارے غم کے لٹ جاتا نہیں

(ک:۶:۱۹۱)

لٹنا [و۔مض]

دبلا ہونا۔ کمزور ہونا (ن۔ل)

ع پر زلف بھی فراق میں شانے کے لٹ گئی

(ک:۱:۳۱۳)

لٹو ہونا [ار۔محاورہ]

عاشق ہونا (ع۔ال)

ع پری سی شکل پہ لٹو ہوا ہے دل میرا

(ک:۴:۳۳۳)

لجام [ع۔مض۔اند]

لگام کا معرب۔ مہار (ال۔م)

ع جو دونوں ہاتھ سے اس کی نہ تھام لے تو لجام

(ک:۹:۱۸۷)

لجہ [ع۔اند]

پانی کی گہری جگہ۔ بہت پانی (ال۔م)

ع زخم ناخوردہ وہ ہو غوطہ زنی لجہ ریم

(ک:۹:۳۳۳)

لجہ حسن و جمال [ع۔ترکیب بہ قاری]

حسن و جمال کی گہرائی (ع۔ال)

ع جو حیرے لجہ حسن و جمال میں ڈوبے

(ک:۴:۴۱۵)

لچا [و۔صف]

بے شرم۔ شہدا۔ ادبش (ن۔ل)

ع کرتے ہو جو لچوں کی مدارات، نہیں خوب

(ک:۲:۸۹)

لچھا [و۔اند]

ریشم کی انٹی۔ ڈور (ع۔ال)

ع بند شلوار کا اس گل کے جو لچھا دیکھا

(ک:۶:۲۳۵)

لچکنا [ار۔اند]

بل کھانا۔ مزنا۔ ہلنا۔ کانپنا (ع۔ال)

ع ترجمہ قدم کے پڑتے کل جوں قد اس کا لچکا

(ک:۱:۷۸)

لحیرہ [ع-ترکیب]

تاریک لہ (ن ل)

ع میرا تو ہوا ہے لہ حیرہ میں مسکن

(ک-۸:۸۸)

لخت جگر [ف-اند]

جگر کا گلا اولاد (ع ال)

ع ہر لخت جگر دوش گل برگ تری تھا

(ک-۱:۵۰)

لختہ [ف-اند]

خوشبودار چیز کا مجموعہ جو قوت دماغ کے لیے مریض کو نگھاتے ہیں (ع ال)

ع ہے لختہ جنہاں لب تقریر ہوا ہے

(ک-۹:۲۲۹)

لداؤ [ا-اند]

بوجہ بار لادنے کا اسباب (ع ال)

ع ہم تم سے تب کہیں گے کہ دیکھو لداؤ تھا

(ک-۳:۱۳)

لذتِ داغِ فراقِ دوست [ع-ترکیب]

محبوب کی جدائی کے زخم کا مزہ (ع ال)

ع کیا جانتا ہے لذتِ داغِ فراقِ دوست

(ک-۳:۲)

لذتِ قندِ مکڑ [ف-ترکیب]

عمدہ بات دوبارہ کہنے کی لذت (ع ال)

ع لذتِ قندِ مکڑ تری گفتار میں ہے

(ک-۷:۲۲۷)

لذتِ محلِ کشی [ع-ترکیب]

کجاوے میں بیٹھے کا مزہ (ع ال)

ع لذتِ محلِ کشی میں کچھ نہ سوچا اس کو ہائے

(ک-۱:۹۱)

لڑھانا [ا-مض]

گرائنا۔ اوعھا کرنا (ن ل)

ع ساتی نے میری ضد سے شیشہ لڑھا دیا ہے

(ک-۲:۳۲۰)

لشکرِ پرویں [ف-ترکیب]

پچھے ستاروں کا گچھا (ع ال)

ع اسی خورشید سے ڈر لشکرِ پرویں بھاگا

(ک-۳:۳۶۵)

لشکرِ زنگبار [ف-ترکیب]

رات کا لشکر (ع ال)

ع لشکرِ زنگبار اتارا ہے

(ک-۲:۳۳۱)

لطفِ سوا وِ شام [ع-ترکیب]

شام کی سیاحی کا لطف (ن ل)

ع ہر ایک ہال سے لطفِ سوا وِ شام لیا

(ک-۶:۴۳)

لطفِ سیرِ شبِ ماہ [ع-ترکیب]

رات کو چاند دیکھنے کا مزہ۔ چاندنی رات کو سیر کرنے کا مزہ (ع ال)

ع ہے لطفِ سیرِ شبِ ماہ ان حسینوں میں

(ک-۷:۱۸۳)

لطفِ عمیم [ع-ترکیب بقاری]

عام مہربانی۔ سب پر حاوی مہربانی (فرف)

ع امید پڑتی ہے ترے لطفِ عمیم سے

(ک-۷:۲۹۷)

لطمہ [ع-اند]

طمانچہ۔ تھمیرا (ال)

ع لطمے کے ہی قابل ہے نہ شایانِ عظام

(ک-۶:۱۸۳)

لطمہ مصرصر [ع- ترکیب بفاری]

تیز آندھی کا چھیڑا (ع ال)

ع پھر خاک بھی کی لطمہ مصرصر کے حوالے

(۲۶۳:۵ ک)

لطیف چراغان کواکب [ع- ترکیب]

ستاروں کے چراغان کی خوبصورتی (فرف)

ع کیا لطیف چراغان کواکب ہو کہ متاع

(۱۵۷:۷ ک)

لعب بازی [ع- صف]

کھیل کود کا شوق (ن ل)

ع کھتے کھتے گر کروں لعب بازی کا خیال

(۱۱۳:۹ ک)

لعبت چلیں [ع- ترکیب]

چلن کا کھلونا (ع ال)

ع حسن ایسا کہ کیسے لعبت چلیں

(۳۷۵:۵ ک)

لعبت کافور [ع- ترکیب]

کافور کا کھلونا (ع ال)

ع یعنی وہ بت لعبت کافور ہوا میں ہے

(۲۳۲:۷ ک)

لعل بدخشاں [ع- اند]

بدخشاں کا لعل۔ عمدہ لعل (ع ال)

ع جس نے سوار خن لعل بدخشاں پہ رکھا

(۲۹:۲ ک)

لعل بیش بہا [ع- ترکیب]

بیش قیمت جواہر (ف ل)

ع اک طرفہ لعل بیش بہا تم نے کھو دیا

(۱۰۰:۲ ک)

لعل پیکانی [ع- ترکیب]

خون میں تھڑا ہوا تیر (ن ل)

ع کر دے جب فراق کو اس کی لعل پیکانی حنا

(۶۳:۴ ک)

لعل تر [ف- ترکیب- صف]

بیچا موتی۔ سرخ لب (ع ال)

ع ترے دانت گو کہ ہیں گوہری ترے ہونٹ گو کہ ہیں لعل تر

(۱۶۰:۷ ک)

لعل رمانی [ع- ترکیب بفاری]

انار کے رنگ کا لعل (ن ل)

ع لعل رمانی سا ہر گل کا بدن آئے میں

(۱۷۲:۵ ک)

لعل فسوں ساز [ع- ترکیب]

جادو کرنے والے موتی۔ معشوق کے جادو جیسا اثر کھینے والے ہونٹ (ع ال)

ع خط جب سے ترے لعل فسوں ساز پہ نکلا

(۱۳:۳ ک)

لعل کنگرہ [ع- ترکیب]

سرخ رنگ کے قیمتی پتھر کا کھلونا گریزہ (ع ال)

ع ہو لعل کنگرہ غم محراب میں چکا

(۹۳:۴ ک)

لعل مذاب [ف- ترکیب]

پگھلا ہوا لعل (فرف)

ع سرخی کو تیری چشم کی لعل مذاب سے

(۲۷۰:۷ ک)

لعل میگوں [ع- ترکیب]

پیازی رنگ کے ہونٹ (ع ال)

ع لب اپنے اس کے لعل میگوں تک نہ پہنچے

(۲۵:۵ ک)

لعل نمکین [ع-ف-ترکیب]

معتوق کے نمکین ہونٹ (ع-ال)

ع اک نظر اپنے بھی لعل نمکین پر صاحب

(۱۳۲:۱ک)

لعل نوشیں [ف-ترکیب]

میٹھے سرخ ہونٹ (ع-ال)

ع گر نہ ہووے اس تیر لعل نوشیں کا مزہ

(۱۹۹:۷ک)

لغزش [ف-اسٹ]

پھسلاہٹ۔ مراد غلطی۔ بھول چوک (فل)

ع جسے لغزش ہو میٹانے کے در پر پھر وہ کیا سنچلے

(۱۱۷:۱ک)

لغزش مستی [ع-ف-ترکیب]

مدھوشی کی غلطی (ع-ال)

ع گرا جو لغزش مستی میں یہ حرا پایا

(۲۹:۷ک)

لفظ ستالیش موفور [ف-ترکیب]

بے انتہا تعریف کا لفظ (ع-ال)

ع کسے ہے یاد بہ لفظ ستالیش موفور

(۱۸۱:۹ک)

لغات [ع-اند]

نہایت دہلا۔ کمزور۔ ناتواں (ال)

ع عشق کر دیتا ہے شیروں کو سکھا کر لغات

(۱۷۷:۶ک)

لکا [ف-اند]

ٹکڑا (ن-ل)

ع چرخ پر لکے شفق کے یہ نہیں اے معنی

(۶۶:۳ک)

لکد مال [ف-ص]

پامال (ال)

ع مرگ نے ہم کو لکد مال کیا یاروں کا

(۲۱۴:۷ک)

لکڑا بر [ف-ترکیب]

بادل کا ٹکڑا (ع-ال)

ع لکڑا بر مری چشم کا رومال ہے کیا

(۶۳:۷ک)

لکنت [ع-اسٹ]

ہکلا پن (ع-ال)

ع ہم کو قسم ہے یار کی لکنت کی معنی

(۲۵۹:۱ک)

لکھوٹا [ار-اند]

سرخ جوجورتیں ہونٹوں پر لگاتی ہیں (ع-ال)

ع سرخی پاں کا لکھوٹا لب پہ کس دن تھا کب

(۱۰۸:۲ک)

لکیدن [ف-مص]

ادھر ادھر بھاگنا (ف-ف)

ع لکے تھا سر کو جھکائے میان راہ ز دور

(۱۸۱:۹ک)

لگنا [ہ-مص]

مدمقابل ہونا (ن-ل)

ع گل کی پتی اسے کب گنتی ہے

(۱۳۷:۲ک)

لمحہ [ع-اند]

چمک۔ روشنی (ع-ال)

ع پھیک میں ہے وہی استاد کہ جوں لمحہ برق

(۲۳۲:۹ک)

لمعہ برق [ع-ترکیب بہ فارسی]

بکلی کی چمک۔ بکلی کی کرن (ع ال)

ع لمعہ برق کی طرح ایک جھمک دکھا کہ یوں

(ک-۱:۲۷۱)

لن ترانی [ع-جملہ-تبیح]

تو مجھے ہرگز نہیں دیکھ سکے گا۔ شنی۔ تعلق (ال م)

ع اے دل! میں دیکھ لوں گا تری لن ترانیاں

(ک-۲:۲۸۸)

لنج [ف-صف]

ہاتھ پاؤں سے محذور۔ لنگڑا لولا (ع ال)

ع لنج ہیں ہاتھ بھی نتے کے تو ہیں پاؤں بھی شل

(ک-۹:۱۱۰)

لنڈھانا [ار-مص]

بہانا۔ کسی رقیق چیز کو برتن میں سے زمین پر گرانا (ع ال)

ع لنڈھتے پھرتے ہیں سب و خم و مینا خالی

(ک-۶:۲۸۲)

لنگارا [و-اند]

تھار (ن ل)

ع ساتھ اک اپنے لگا لائے ہے لنگارے کو

(ک-۷:۱۹۷)

لنگھانا [ار-مص]

پار اٹارنا۔ ندی یا دریا سے پار کرنا (ع ال)

ع گر لنگھا دے تو مجھے دریا کے پار

(ک-۵:۳۹۳)

لوتھ [و-است]

لاش (ن ل)

ع کہتے ہیں کہ پھر تلے داں لوتھ دبی ہے

(ک-۲:۳۰۰)

لوٹ پوٹ [ار-صف]

بے قرار۔ بے چین (ع ال)

ع میں کس حساب میں ہوں ضم! لوٹ پوٹ ہے

(ک-۷:۱۱۰)

لوٹن [ار-صف]

قلا بازیاں کھانے والا (ع ال)

ع جوں مرغ کا لڑتے میں نکل جائے ہے لوٹن

(ک-۳:۲۲۱)

لویج دل [ع-ترکیب]

دل کی سختی (ع ال)

ع کہ لویج دل پہ کوئی حرف آرزو نہ رہا

(ک-۱:۷۳)

لوکا [و-اند]

آگ کا شعلہ۔ آٹھ (ن ل)

ع کسی کا گھر جلا دے گا جو لوکا بن کے آیا ہے

(ک-۲:۳۶۰)

لولی [ف-است]

رقاصہ (فرف)

ع چھوڑیں ہیں پیچھا جان ہی لے کر یہ لولیاں

(ک-۷:۱۵۱)

لولی فلک [ف-ترکیب]

زہرہ ستارہ (ج ل)

ع کیا دور ہے جو اپنے تئیں لولی فلک

(ک-۱:۵۲۰)

لولی دنیا [ف-ترکیب]

دنیا کی نوچی (ع ال)

ع کر جیتے جی تو لولی دنیا سے دل جدا

(ک-۵:۱۸۸)

لوئند [ہ۔ اند]

غزہ۔ ادا۔ عشوہ (ن ل)

ع لوئندوں سے کوئی یہ لوئند رہتا ہے
(ک: ۲۸۸:۲)

لوئند [ہ۔ اند]

وہ مہینہ جو ہر تیسرے برس شمسی حساب سے بڑھایا جاتا ہے (ال)
ع ہر سال نہ یہ لوئند کا کھٹکا ہی رہے گا
(ک: ۳۰۹:۶)

لوئندا [ہ۔ اند]

لڑکا۔ چھوٹا (ع ال)

ع نظر آتا ہے یہ لوئندا مجھے ہر جہائی سا
(ک: ۵۰:۱)

لوئی لگنا [ار۔ محاورہ]

دیوار کو کھار لگ جانا (ع ال)

ع جب ہوئی کہنہ تو لوئی لگتی ہے دیوار کو
(ک: ۲۳۱:۶)

لوہی [ہ۔ اسٹ]

گندھے ہوئے آنے کی ایک روٹی کے لائق گدی جو پڑا ہونے کو
آنے سے توڑی جائے (ال)

ع صاف میدے کی سی لوی جس کی ہر اک سات ہے
(ک: ۳۵۷:۳)

لوؤ [ع۔ اند]

موتی (ن ل)

ع ہے نظم تری لوؤ لڑے مر جاں کے برابر
(ک: ۱۶۲:۹)

لہو و لاغ [ع۔ ترکیب بہ قاری]

کھیل کود اور بڑے گوئی (ع ال)

ع پر غضب ہے یہ کہ تو سمجھا ہے لہو و لاغ ہے
(ک: ۳۲۸:۲)

لہو ہلو کنا [ار۔ مص۔ مرکب]

خون ڈالنا۔ خون قے کرنا (ال)

ع لہو ہلو کا گہہ ، گجے پیار ہم ہوئے
(ک: ۲۹۳:۷)

لئیم [ع۔ صف]

وہ کنجوس جو نہ خود کھائے اور نہ دوسرے کو کھانے دے۔ کمینہ (ع ال)
ع ہم بھی عجب اک لئیم کے نوکر ہیں
(ک: ۳۱۲:۲)

لیٹ [ع۔ اسٹ]

تکوار (ال م)

ع ہوئی جو لیٹ تری غرق کوہ خارا میں
(ک: ۱۸۶:۹)

لیڈ [ہ۔ اسٹ]

گھوڑے یا گدھے کا فضلہ (ع ال)

ع بو آئے سدا لید کے بے پیر دھوئیں کی
(ک: ۲۷۲:۶)

لیف [ع۔ اند]

خرے کی چھال (فرف)

ع لیف دوات دام گرتاری قلم
(ک: ۱۳۳:۷)

لیف خرما [ع۔ ترکیب]

پوست درخت خرما (ن ل)

ع تل دے کے لیف خرما مجنون کے پاؤں باندھے
(ک: ۳۵۶:۲)

لیکھا [ہ۔ اند]

بہی کھاتہ۔ حساب کتاب (ال)

ع لیکھے کی یاں بھی نہ در و مال کی کتاب
(ک: ۱۰۳:۶)

لیلام [پ۔ اند]

نیلام کا بگاڑ۔ بولی لگانا۔ بول بول کر بیچنا (ال)

ج کاکل کا اس کے یوں ہوا لیلام دوش پر

(ک: ۱۳۳:۶)

لیلیٰ [ع۔ سٹ۔ تلح]

لیلیٰ بنت مہدی۔ قیس عرف مجنون کی معشوقہ کا نام (عرف)

ج ماجرا لیلیٰ کا سنا ہووے گا

(ک: ۴۲:۱)

لیل فراقی صبح [ع۔ ترکیب]

جدائی کی رات کی صبح (ن ل)

ج لیل فراقی صبح کا آثار کچھ تو ہو

(ک: ۲۳۷:۶)

لیلوٹ [و۔ صف۔ اند]

جولے کرندے۔ لپڑائیز عاشق۔ فریفتہ (ال)

ج لے کر کر ہی جائے گا وہ شوخ ہے لیلوٹ

(ک: ۱۰۴:۲)

م

ماچہ [ف۔سٹ]

گدھی یا نجر (فرف)

ع لیا بوجھ لاد اپنا اک ماچہ خر پر
(ک: ۱۷۵:۴)

ماجی بدع و فتن [ع۔ترکیب]

بدعت اور فتنوں کو ناپود کرنے والا (فرف)

ع ماجی بدع و فتن محی آثار شریف
(ک: ۶۵:۹)

مار آستیں [ف۔ترکیب]

آستیں کا سانپ۔ مراد دوست کے بہروپ میں دشمن (فل)

ع مار آستیں، میں اس کو خاموش کر دیا ہے
(ک: ۴۴۱:۱)

مارِ سرِ راہ [ف۔ترکیب]

راستے کے کنارے پر بیٹھتا ہوا سانپ (نل)

ع مارِ سرِ راہ ہے تری زلف
(ک: ۲۳۶:۱)

مارِ سیاہ [ف۔ترکیب]

سیاہ سانپ (فل)

ع جیسے مارِ سیاہ لگے ہے
(ک: ۴۶۳:۱)

مارِ فندقِ انگشت [ف۔ترکیب]

مہندی لگی سرخ انگلی جیسا سانپ (ع ال)

ع دُسا ہو جس کو مارِ فندقِ انگشت نے اس کی
(ک: ۴۲۵:۴)

مارِ گزیدہ [ف۔صف]

سانپ کا کاٹا ہوا۔ سانپ کا ڈسا ہوا (ع ال)

ع جو مارِ گزیدہ ہے اس چشم کے افسوں کا
(ک: ۶۰:۵)

مات بلیں [ف۔اند]

شہرِ نج میں بادشاہ کا قید ہونا (فرف)

ع مات بلیں ہی اگر کیجیے تو ہے مات کا لطف
(ک: ۲۱۶:۴)

ماتھا چڑھانا [ار۔محاورہ]

غصہ ہونا (ع ال)

ع ابرو میں وہی بل وہی ، ماتھا چڑھا ہوا
(ک: ۱۹۴:۵)

ماتھا کوٹنا [ار۔محاورہ]

سر پینٹا۔ افسوس کرنا (ع ال)

ع جب ہتھیلی سے کل اس شوخ نے ماتھا کوٹا
(ک: ۳۱:۱)

ماٹ [ہ۔اند]

خم۔ مٹکا۔ گھڑا (نل)

ع یا رب تو اس کو براج مرقوق کا ماٹ کر
(ک: ۱۳۹:۶)

ماٹی [ہ۔سٹ]

مٹی۔ زمین (ع ال)

ع ماٹی ہی پر پڑی رہی نقش اس امام کی
(ک: ۳۹۸:۵)

ماٹی سانا [ہ۔مس]

مٹی گوندھنا۔ مٹی کا گارامانا (ع ال)

ع عیث کیوں خوں میں ماٹی سانتے ہو
(ک: ۲۵۷:۲)

مادح [ف۔صف]

مداح۔ تعریف کرنے والا (نل)

ع مادح کو مجھ سے تجھ سا ہی ممدوح تھا ضرور
(ک: ۱۶۶:۹)

مارگیری [ف-صف]

سانپ کھڑا (جل)

ع مارگیری میں ہوں استاد میں اے اپنی زلف

(ک: ۵۰۸:۱)

مار مضحل [ف-ترکیب]

کمزور سانپ (ع ال)

ع مباد پاؤں سے یہ مار مضحل لپٹے

(ک: ۳۶۵:۴)

مار مہرہ دار [ف-ترکیب]

زہر بلا سانپ۔ مہروں والا سانپ (فرف)

ع پیکان سے تیرا تیر رہے مار مہرہ دار

(ک: ۲۰۲:۹)

مار و کژدم [ف-ترکیب]

سانپ اور کچھو (ع ال)

ع پٹارا چرخ نے کھولا ہے گویا مار و کژدم کا

(ک: ۱:۵)

مازو [ف-اند]

ماجو۔ ایک خم جس سے منی تیار ہوتی ہے (ال)

ع اور منی نے اسے تنگ کیا مازو سے

(ک: ۲۸۶:۷)

ماش [ہ-سٹ]

مچلی (ع ال)

ع بوئے جو مونگیاں ہیں تو ماشی زمین ہے

(ک: ۳۳۲:۲)

ماقلن و دلت [ع-شل]

تھوڑی بات جس کا مفہوم بہت ہو۔ مختصر مگر وسیع مفہوم کی حامل بات (ال م)

ع فہم دانا کے ہے نزدیک و ماقلن و دلت

(ک: ۶۷:۹)

مال چرخ [ف-ترکیب]

مراوا آئیے چرخ (فرف)

ع وہ بیل مال چرخ میں آ پست ہو گئے

(ک: ۹۳:۷)

ماش صندل [ف-ترکیب]

صندل کا ٹکٹا (ع ال)

ع اپنی پیشانی پہ تم ماش صندل نہ کرو

(ک: ۳۳۳:۱)

مالک ملک سلیمان [ع-ترکیب بقاری]

حضرت سلیمان کی بادشاہی کا مالک (ع ال)

ع مالک ملک "سلیمان" خدا کی قدرت

(ک: ۱۵۳:۱)

مالوف [ف-اند]

آشنا۔ دوست (ن ل)

ع اتنا ہوتا ہے کوئی غیر سے مالوف بھلا

(ک: ۳۳:۷)

مالوف [ع-صف]

مانوس۔ خورگ۔ عادی (ع ال)

ع زر سے مالوف نہ تھے کہتے ہیں شاہان سلف

(ک: ۳۷۳:۳)

مالیدہ [ف-صف]

ایک قسم کا اونٹنی کپڑا جیسے مل کر نرم کیا گیا ہو (ع ال)

ع قاتل کی آستین کا مالیدہ دیکھنا

(ک: ۷۶:۶)

مانجدھار [ار-سٹ]

بہنور۔ گرداب (ع ال)

ع کشتی ہماری بحر کی ہے مانجدھار میں

(ک: ۶۷:۸)

ماند و بود [ف۔سٹ]

رہنے کا طریقہ۔ طرز و دوہا (ف)

ع مت پوچھ ماند و بود تو اپنے مریض کی

(ک:۱۸۸)

مانعِ نظارۂ یار [ع۔ف۔ترکیب]

محبوب کے دیدار میں رکاوٹ (ع۔ال)

ع گرچہ عاشق کو نہیں مانعِ نظارۂ یار

(ک:۲۹۱)

مانندِ پیہِ شمع [ف۔ترکیب]

شمع کے بتے یا پگھلے ہوئے چربی کی طرح (ن۔ل)

ع مانندِ پیہِ شمع بہ فتوائے سوزِ عشق

(ک:۱۹۰)

مانندِ حبابِ لبِ جو [ف۔ع۔ترکیب]

ندی کے پانی پر بہتے لب کی طرح (ن۔ل)

ع مانندِ حبابِ لب جو جسم کہاں ہے

(ک:۲۱۳)

مانندِ شبیرِ تہِ آئینہ [ف۔ع۔ترکیب]

آئینہ کی تہ کے عکس کی طرح (ع۔ال)

ع مانندِ شبیرِ تہِ آئینہ ترا حسن

(ک:۹۴)

مانندِ صدف [ف۔ع۔ترکیب]

سیپ کی طرح (ع۔ال)

ع مانندِ صدف اب تو ہیں یہ دیدۂ تر بند

(ک:۱۸۵)

مانندِ غسل [ف۔ع۔ترکیب]

شہد کی طرح (ف۔ل)

ع مانندِ غسل اس میں بھی اک تار اٹھا ہے

(ک:۴۳۱)

مانندِ مرغِ قبلہ نما [ف۔سٹ]

قبلہ نما کی سوئی کی طرح (ع۔ال)

ع مانندِ مرغِ قبلہ نما مرغِ دل مرا

(ک:۲۵)

مانندِ مرغِ رشتہ بہ پا [ف۔ترکیب]

پاؤں پر رشتہ کی طرح (ع۔ال)

ع مانندِ مرغِ رشتہ بہ پا، دستِ چرخ میں

(ک:۲۵)

مانندِ گس [ف۔ترکیب]

شہد کی کھسی کی طرح (ن۔ل)

ع جی لکل جائے گا مانندِ گس، بلبل کا

(ک:۲۶)

مانندِ مہرِ بادامی [ف۔ترکیب]

بادام کی پھٹکی کی طرح (ال)

ع ہر ایک چشم کو مانندِ مہرِ بادامی

(ک:۱۰۰)

مانندِ نقشِ دیبا [ف۔ع۔ترکیب]

اطلس پر بے نقش و نگار کی طرح (ع۔ال)

ع مانندِ نقشِ دیبا تھا پڑے رہے سم

(ک:۶۷)

ماول [و۔سٹ]

نیا چاند (ن۔ل)

ع دانت پر رکھے تو پھر دوج کی ہووے ماوس

(ک:۲۳۶)

ماہِ خانگی [ف۔ترکیب]

گھر کا چاند۔ مراد عشق (ن۔ل)

ع مجھے وہ ماہِ خانگی نہ ملا

(ک:۱۰۲)

ماہِ رو [ف۔ مف]

چاند جیسے چہرے والا۔ مراد معشوق (ع۔ ال)

ع کہ ماہِ رو کو مرے شوق ہے کیوتر کا

(ک۔ ۵۸:۷)

ماہِ زیرِ نقاب [ف۔ صف]

نقاب کے نیچے چاند (ج۔ ل)

ع ماہِ زیرِ نقاب کس دن تھا

(ک۔ ۶۳:۱)

ماہِ سپہرِ احساں [ف۔ ترکیب]

احسان کرنے والے آسمان کا مہینہ (ع۔ ال)

ع خورشیدِ ادبِ خوبی ، ماہِ سپہرِ احساں

(ک۔ ۳۱۴:۱)

ماہِ شبِ چارِ دہم [ف۔ ترکیب]

چودھویں رات کا چاند (ف۔ ل)

ع نہ رہے آپ میں پھر ماہِ شبِ چارِ دہم

(ک۔ ۵۵۱:۱)

ماہِ صیام [ف۔ ترکیب]

روزوں کا مہینہ۔ ماہِ رمضان (ن۔ ل)

ع کرتے ہیں وہ جو اہلِ درع ماہِ صیام بندگی

(ک۔ ۴۰۹:۵)

ماہِ کامل [ف۔ ترکیب]

پورا چاند۔ چودھویں کا چاند (ع۔ ال)

ع چودھویں شب تک مجھے یہ ماہِ کامل ہے عزیز

(ک۔ ۳۶:۷)

ماہِ کنعاں [ف۔ ترکیب]

کنعاں کا چاند۔ مراد حضرت یوسف (ج۔ ل)

ع ماہِ کنعاں جو گیا مصر میں بکنے کے لیے

(ک۔ ۴۳:۲)

ماہِ مصر [ف۔ ترکیب]

مصر کا چاند۔ مراد حضرت یوسف (ف۔ ف)

ع تصویر دیکھنے مرے یوسف کی ماہِ مصر

(ک۔ ۹۸:۸)

ماہِ منیر [ف۔ اند]

چمکنے والا چاند۔ مراد حسین معشوق (ف۔ ل)

ع جلوۂ حسن کے آگے تیرے ، اے ماہِ منیر!

(ک۔ ۲۳۶:۱)

ماہِ وکال [ف۔ ترکیب]

چاند اور جائے معدنیات (ع۔ ال)

ع مگر دیکھیے تو رابطہ ہے ماہِ وکال کا

(ک۔ ۸۰:۱)

ماہِ سیمیں [ف۔ ترکیب]

قریب مچلی۔ موٹی مچلی (ع۔ ال)

ع ازپے صیدِ ماہِ سیمیں

(ک۔ ۳۶۹:۵)

ماہِ قلزمِ حسن [ف۔ ترکیب]

حسن کے سمندر کی مچلی (ف۔ ف)

ع ماہِ قلزمِ حسن اس کی ہوئی طوق کر

(ک۔ ۲۳۰:۹)

ماہِ مراتب [ف۔ اند]

وہ نشان جو بادشاہ کے آگے آگے ہاتھیوں پر چلتا تھا (ن۔ ل)

ع حسن دیتی ہے مراتب سے یہ ماہِ اچھا

(ک۔ ۶۴:۷)

ماہِ یمِ خوں [ف۔ ترکیب]

خون کے دریا کی مچلی (ف۔ ف)

ع وہ ماہِ یمِ خوں ہے تو اس کا قبضہ شیر

(ک۔ ۲۶۷:۹)

ماءِ حمیم [ع۔ صف]

گرم پانی۔ کھولنا ہو پانی (ال م)

ع تشہ کا ماننا تمنا کے لیے ماءِ حمیم
(ک ۳۳:۹)

مائل [ع۔ صف]

عاشق۔ میلان رکھنے والا (ن ل)

ع تو ہی بتا کہ کیا ترے مائل میں رہ گیا
(ک ۳۲:۶)

مائل بادہ [ف۔ ترکیب]

شراب کی طرف مائل (ع ال)

ع مائل بادہ جو تھا قالبِ خاکی میرا
(ک ۶۵:۷)

مائل گریہ [ع۔ ترکیب]

رونے کی طرف مائل (ج ل)

ع جوں شمع سراپا ہیں زہں مائلِ گریہ
(ک ۲۵:۱)

ماندہ [ع۔ اند]

دستر خوان (ن ل)

ع مثلِ منہ نو ماندہ چرخ پہ اب تک
(ک ۳۱:۷)

مائی [ار۔ اسم]

والدہ۔ ماں۔ بڑھیا (ع ال)

ع گر ہم پاس بھی آ کر کوئی بہنی مائی بیٹھ گئی
(ک ۲۹۷:۳)

مایدہ خوار [ع۔ ترکیب]

دستر خوان پر کھانا کھانے والا (ع ال)

ع کب مایدہ خوار اس کا ہوتا ہے رہا آساں
(ک ۴۰۵:۴)

مایگانِ عشق [ف۔ ترکیب]

عشق کے ساز و سامان والے (ن ل)

ع اوقات کاٹنے ہیں تک مایگانِ عشق
(ک ۱۲۱:۶)

مایہ حیات [ف۔ ترکیب]

زندگی کا سرمایہ۔ زندگی کا اثاثہ (ع ال)

ع جب سے جدا ہوا ہے تو اے مایہ حیات
(ک ۱۵۱:۱)

مایہ شر [ف۔ ترکیب]

لڑائی کی اصل (ع ال)

ع سر بسر مایہ شر ہے یہ تری بد مستی
(ک ۴۹۰:۱)

مایہ صبر و قرار [ف۔ ترکیب]

صبر و سکون کا سرمایہ (ع ال)

ع سمجھے تھے جس کو مایہ صبر و قرار دل
(ک ۲۵۰:۱)

مایہ ناز [ف۔ اند]

فرد ناز کا سبب۔ معشوق (ف ل)

ع ہوش کا اس کے میں کشتہ ہوں کہ وہ مایہ ناز
(ک ۵۱:۲)

مباحثہ عرض و طول [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

قائم بذات خود اور قائم بذات دیگر کا جھگڑا (فرف)

ع بس کب تک مباحثہ عرض و طول ہو
(ک ۲۲۹:۶)

مہاف [ف۔ اند]

بالِ گوندھ کی دھجی (فرف)

ع تھا اس کی جھد میں جو مہاف زری لگا
(ک ۳۶۲:۴)

مبتذل [ع-مف]

ذلیل-حقیر۔ بے قدر (ع ال)

ع عاشقی کیوں نہ مبتذل ہووے

(ک:۱۶۰:۱)

مبدّ فیاض [ع-ترکیب بفاری]

سخاوت کا سرچشمہ (فر ف)

ع مرا تو مبدّ فیاض بس فیاض محسن کا

(ک:۷۳:۹)

مبہرم [ع-مف]

نہ ٹٹنے والا (ن ل)

ع سخت مہرم نظر آتا ہے یہ درویش غرض

(ک:۱۵۹:۲)

مبہرم [ع-مف]

مضبوط۔ مستحکم۔ نہ ٹٹنے والی (ع ال)

ع یوں تو ہوتے ہیں سبھی چیز کے ساک مہرم

(ک:۳۲۷:۳)

مبہوت [ع-مف]

حیران۔ متحیر۔ مدہوش (ع ال)

ع ڈرتا ہوں سکھیا نہ یہ مبہوت دست کھائے

(ک:۱۰۲:۸)

متاع حسن [ع-ترکیب]

حسن کی دولت (ن ل)

ع دل چلا بیٹھیں ہیں ہم جس دم متاع حسن پر

(ک:۲۱۵:۶)

متاع سر بازار [ع-ترکیب]

بازار میں قیمتی امانت (ن ل)

ع ہر چند متاع سر بازار بھی تھا

(ک:۱۳:۱)

متاع صبر بلبل [ع-ترکیب]

بلبل کے صبر کا فائدہ یا امانت (ع ل)

ع متاع صبر بلبل کیوں نہ ہاتھوں ہاتھ اٹھ جاوے

(ک:۷۷:۴)

متاع طرب و عیش [ع-ترکیب بفاری]

عیش و خوشی کا سرمایہ (ف ل)

ع اوروں نے متاع طرب و عیش اٹھائے

(ک:۵۶۲:۱)

متحلی [ع-مف]

جلوہ فرما۔ روشن۔ آشکارا (ع ال)

ع ہر چند کہ ہو لولی دنیا متحلی

(ک:۱۸۳:۶)

متحمل [ع-مف]

رنج سہنے والا۔ برداشت کرنے والا (فر ع)

ع دل کب متحمل ہو جدائی کے الم کا

(ک:۱۳:۲)

متوالا [ع-مف]

مست۔ نشے میں چور (ع ال)

ع درخت اس باغ کے سب جھومتے ہیں متوالے

(ک:۲۹۶:۲)

متھنّا [ع-مف]

بلونا۔ مسکھانے کے واسطے دہی کو متھنی یا کسی اور آلے سے بلونا۔

کناہیہ دل میں کسی بات کو ہار بار سوچنا (ن ل)

ع اور ہی بات ہے ہم جس کو متھا کرتے ہیں

(ک:۲۳۳:۲)

متھن کرنا [ع-مف]

بار بار سوچنا (ن ل)

ع گرچہ کرتے ہیں مدتوں سے متھن

(ک:۱۹۳:۹)

معتہم [ع-مف]

تہمت زدہ۔ جس پر تہمت لگائی جائے (ع ال)

ع مری طرح سے کوئی معتم نہیں ہوتا
(ک:۱:۴۹)

معتہم صحبت یار [ع-مف-ترکیب]

محبوب کی مجلس کا تہمت یافتہ (فرف)

ع مصطفیٰ کیونکہ میں ہوں معتہم صحبت یار
(ک:۷:۵۱)

مٹ بھینٹ [ار-مٹ]

مقابلہ۔ آمنا سامنا (ع ال)

ع مٹ بھینٹ ہو رہے ہیں مرے پیکو دعا سے
(ک:۱:۳۳)

مشکنا [و-مض]

پھنسا۔ دل لگانا (ن ل)

ع یہ کس نے سکھایا ہے تجھے اتنا مشکنا
(ک:۱:۹۹)

مٹی خراب ہونا [ار-مٹاورہ]

رسوا ہونا۔ ذلیل ہونا (ع ال)

ع عالم میں اک جہاں کی مٹی خراب ہے
(ک:۳:۴۲۸)

مثال کوزہ حداد [ف-ترکیب]

لوہار کی قفل کی طرح (ع ال)

ع مثال کوزہ حداد ہے دل عاشقی
(ک:۴:۱۴۵)

مشامات [ع-مٹ]

بخارات (ال م)

ع ہم قاطر میں مشامات ہوا میں پل پل
(ک:۹:۱۰۷)

مشقال [ع-مٹ]

ساڑھے چار ماشے کا وزن۔ سونے کا ایک سکہ جو عرب میں رائج ہے (ع ال)

ع گر رجم ہو تجھ میں نیم مشقال
(ک:۲:۱۷۹)

مثل باد بہاری [ف-ترکیب]

بہار کی نرم ہوا کی طرح (فرف)

ع پہلو سے مثل باد بہاری نکل گیا
(ک:۷:۲۶)

مثل تن و توش [ف-ترکیب]

بدن اور توانائی کی طرح (ع ال)

ع ہے بے ثبات مثل تن و توش نقش پا
(ک:۸:۵۸)

مثل چراغ خانہ مفلس [ف-ترکیب]

مفلس کے گھر کے چراغ کی طرح۔ مراد مفلس کے بنوہر گھر کی طرح (فرف)

ع مثل چراغ خانہ مفلس نہیں جلا
(ک:۶:۳۶)

مثل چراغ سحری [ف-ترکیب]

صبح کے چراغ کی طرح۔ مراد کوئی دم کا مہمان (فرف)

ع مثل چراغ سحری کیجیے
(ک:۱:۴۶۳)

مثل خم بادہ [ف-ترکیب]

شراب کے شکر کی طرح (ع ال)

ع اس سے کدے میں مثل خم بادہ مصطفیٰ
(ک:۱:۵۰۸)

مثل راس و ذنب [ع-مٹ-ترکیب]

اڑھ سے مشابہ ایک شکل آسانی کی طرح (ال)

ع مرے نہ زعمہ جاوید مثل راس و ذنب
(ک:۶:۴۴۲)

مثلِ گل [ع- ترکیب]

پھول کی طرح (فل)

ع مثل گل چاکِ گریباں ہم کو دستِ او پر تھا
(ک: ۶:۱)

مثلِ گل بازی [ف- است]

پھول سے کھیلنے کی مثل (ع ال)

ع مثل گل بازی ہوں میں سیلِ خورِ خواہاں
(ک: ۲۲۱:۷)

مثلِ موئے چشم [ع- ترکیب]

آنکھ کے بال کی طرح (ن ل)

ع چھتی ہے آنکھ میں رگِ گلِ مثلِ موئے چشم
(ک: ۲۵۲:۱)

مشمّر [ع- صف]

پھل دار۔ شردار (ال م)

ع تو سر و بید کو بھی کرے مشرِ آفتاب
(ک: ۲۸۷:۹)

مجاذیب [ع- اند]

خدا کی محبت میں غرق (ع ال)

ع مت مجاذیب سے لگ چل کہ یہ ہے حضرتِ ہند
(ک: ۲۲۹:۳)

مجہد [ع- اند]

بزرگی۔ عظمت۔ شان (ع ال)

ع جو مجہد ہنگرِ انہوں کے زمانے میں ہوتا
(ک: ۲۱۱:۹)

مجتدر [ع- صف]

داغ دار (ال م)

ع ستاروں سے زبیںِ سقفِ فلکِ ساریِ مجتدر ہے
(ک: ۸۷:۹)

مجرّا [ع- مفعول]

جاری کیا گیا۔ امراء کا سلام (ع ال)

ع لیجے مجرا تو ذرا اپنے بھی مجرائی کا
(ک: ۸۰:۲)

مجرائی [ع- اند]

منصب دار۔ درباری (ع ال)

ع یعنی ہے دربار کی آصف کے مجرائی بسنت
(ک: ۱۱۷:۲)

مجرائی خاص در عشق [ف- ترکیب]

عشق کے دروازے کا کورنٹی سلام بجالانے والا (فرف)

ع معشقی جو ہوا مجرائی خاص در عشق
(ک: ۱۰۷:۸)

مجرّب [ع- صف- مفعول]

آزمودہ۔ کارگر (ع ال)

ع درد سر کا مجھ کو تعویذ اک مجرب یاد تھا
(ک: ۱۲۲:۲)

مجروح [ع- صف]

زخمی۔ گھائل۔ چوٹ کھایا ہوا (ع ال)

ع وہی مجروح تو سمجھے گا الم کو میرے
(ک: ۹۷:۱)

مجروحِ تغافل [ع- ترکیب- فارسی]

محبوب کی جان بوجھ کر غفلت برتنے کی وجہ سے کا زخم خوردہ (ع ال)

ع مجروحِ تغافل نہ کر اے شوخ! تو ہم کو
(ک: ۲۸:۱)

مجروحِ تیغِ عربدہ [ع- صف- ترکیب]

قند کی تلوار کا زخم خوردہ (ع ال)

ع مجروحِ تیغِ عربدہ نے تم کے زخم پر
(ک: ۲۳:۵)

مجروح تیغ ناز [ع-ف-ترکیب]

ناز و ادا کے تیر کا زخمی (ع-ال)

ع مجروح تیغ ناز ہوئے پر یہ حیف ہے
(ک-۱۵۳:۷)

مجروح چشم یار [ع-ف-ترکیب]

محبوب کی آنکھ کا زخم خوردہ (ع-ال)

ع مجروح چشم یار جو ہیں اس لیے کبھی
(ک-۲۶۷:۳)

مجرہ [ف-اند]

کھلکھلا (ف-ف)

ع دستہ ہو خوشہ پروین و مجرہ تنک
(ک-۲۳۳:۹)

مجسطی رس [ع-ف-صف]

ریاضی کی ایک کتاب۔ مجسطی کو سمجھنے والا (ف-ف)

ع مجسطی رس نہیں اے مصطفیٰ ان سا کوئی ہرگز
(ک-۲۵:۶)

مجعد [ع-ف-صف]

گھونگھریالے ہال۔ جھنڈولے ہال (مرع)

ع مجعد کر دیا سر اس کا سارا
(ک-۲۱:۸)

مجعول [ع-ف-مفعولی]

جعل۔ بنایا ہوا (ن-ل)

ع روح کے پیچھے نہ جا مجعول سے عاجل نہ ہو
(ک-۲۳۸:۶)

مجلس اہل سخن [ع-ف-ترکیب]

شعرا کی مجلس (ال)

ع کیا کیا عزیز مجلس اہل سخن میں ہیں
(ک-۱۳۹:۷)

مجلس خنیاں گراں [ف-ترکیب]

ڈوم یا قوالوں کی مجلس (ف-ا)

ع مجلس خنیاں گراں میں شب گزر اپنا بھی تھا
(ک-۱۵۳:۲)

مجلس عشرت [ع-ف-ترکیب بدقاری]

عیش و نشاط کی مجلس (ن-ل)

ع یارب تری یہ مجلس عشرت بنی رہے
(ک-۲۰۳:۹)

مجر [ع-اند]

انگاہ (ف-ف)

ع مجر پہ یوں سپند کا دانہ نہیں جلا
(ک-۲۵:۶)

مجرہ [ع-اند]

انگلیٹھی جس میں آگ اور عود وغیرہ جلاتے ہیں (ل-ک)

ع حاضر رہے ہے مجرہ آفتاب و سج
(ک-۱۲۲:۲)

مجمع البحار [ع-ف-صف]

سمندروں کا مجموعہ (ع-ال)

ع شعرئی نے اس کا نام رکھا مجمع البحار
(ک-۲۲۰:۹)

مجنوں [ع-اند-تلمیح]

دیوانہ۔ قیس عامری کا لقب (ف-ف)

ع مجنوں کو عشق لیلیٰ نے آرام کب دیا
(ک-۵۶:۱)

مچملہ [ع-اند]

کھیرا۔ کسی محلے کا دشوار ہو جانا (ن-ل)

ع اس مچملہ میں کاش کہ ہو جاویں ہم تمام
(ک-۲۵۹:۱)

مجیر [ع۔ صف]

دست گیر۔ پناہ دینے والا (ع۔ ال)

ع ہے میری نظم کا جو بندہ بے لقاں میں مجیر

(ک ۲۷۳:۹)

مجیرا [ار۔ اند]

پتیل کی بنی ہوئی وہ چھوٹی چھوٹی کنوڑیاں جو طبلے کے ساتھ تال دینے

کے لیے دونوں ہاتھوں میں لے کر بجاتے ہیں (ال)

ع مل کر کتبہ تأسف بس رہ گیا مجیرا

(ک ۷۶:۷)

مچلائی [ار۔ امٹ]

مچلنا۔ ضد پرا جانا (ع۔ ال)

ع اب لیلیٰ کی مچلائی یہ ہمو مجنوں ہے

(ک ۲۵۱:۷)

محافہ [ع۔ اند]

پاکی۔ ڈولی۔ فینس (ن۔ ل)

ع لیلیٰ کا محل اس کے محافے سے دور ہے

(ک ۲۹۰:۲)

محبتِ عامل [ع۔ ترکیب]

عمل کرنے والی محبت۔ متحرک ہونے والی محبت (ع۔ ال)

ع معمول ہو محبتِ عامل میں بے قرار

(ک ۲۲۷:۳)

محبوس [ع۔ صف]

وہ جسے قید کیا گیا ہو۔ قیدی (ع۔ ال)

ع غضب ہے ہووے گرمیِ قفسِ محبوس شیشے میں

(ک ۱۶۹:۵)

محبوسِ قفس [ع۔ ترکیب]

بجرے میں قید (ف۔ ل)

ع ہم تو مدت سے ہیں محبوسِ قفس، کیا جانیں

(ک ۳۶۹:۱)

محتاج درمی [ع۔ صف]

دور کی ضرورت مندی۔ دور کی مفلسی (ع۔ ال)

ع سو ان کو فلک نے کیا محتاج درمی کا

(ک ۴۷:۱)

محتاج زنبور [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

بھڑا شہد کی مکھی کا محتاج (ج۔ ل)

ع نہیں چوں دیگران محتاج زنبور

(ک ۵۹۹:۱)

محترز [ع۔ صف]

مخاط۔ اپنے آپ کو بچانے والا۔ پرہیز برتنے والا (ع۔ ال)

ع عید کے دن بھی مصطفیٰ اس سے رہا تو محترز

(ک ۵۴:۵)

مقتشم [ع۔ اند]

احتشام والا۔ چاہ و جلال والا (ع۔ ال)

ع یہ وقت کا اپنے مقتشم ہے

(ک ۳۲۷:۳)

محبوبِ عروساں [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

دلہن کا حجاب (ال۔ م)

ع خیال روے محبوبِ عروساں

(ک ۱۳۶:۹)

محرّا [ع۔ صف]

گرم۔ حرارت رکھنے والی (ف۔ ر)

ع گل کے اشکِ گرم میں اپنے محرّا ناخنہ

(ک ۲۱۲:۷)

محرّزانِ قضا [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

موت کا فیصلہ لکھنے والے (ف۔ ر)

ع محرّزانِ قضا کو یہی تو عہدہ ہے

(ک ۲۲۳:۷)

محرق [ع-ترکیب مفعولی]

نیز حاکم (ع ال)

ع ہاے رے وہ شرم گینی اور محرق دیکھنا

(ک: ۱۳۶:۱)

محرف گری [ع-مست]

تحریف گری (فرف)

ع در محرف گری تو دوش سے خصم

(ک: ۶۰:۹)

محرمات [ع-مست]

ایک قسم کارہی کپڑا (ن ل)

ع پاجامہ اس پھین سے بہن محرمات کا

(ک: ۱۰۵:۱)

محرمان بزم یار [ع-ترکیب]

محبوب کی محفل کے ہم راز۔ محبوب کی محفل کے رازداں (رف)

ع موکشاں میرتیں اے محرمان بزم یار

(ک: ۳۶۳:۱)

محرم راز [ف-مست]

رازداں (ع ال)

ع محرم راز فقط تو ہی مباح ہے میری

(ک: ۲۵۷:۷)

محرم راز [ع-ترکیب]

رازداں (فرف)

ع گو دل کے تیں محرم راز اس کا کیا تھا

(ک: ۱۰۳:۸)

محرم سواد گیسوے مشکبویاں [ع-ترکیب]

مشک لگے زلفوں کی فرحت سے واقف۔ (ن ل)

ع جاں محرم سواد گیسوے مشکبویاں

(ک: ۱۸۵:۷)

محرور [ف-مفعولی]

جسے حرارت (بخار) ہو۔ حرارت والا۔ گرم (ن ل)

ع آسمان گویا ہے قارورہ کسی محرور کا

(ک: ۳۱:۷)

محرور عشق [ع-ترکیب بہ فارسی]

عشق کی گری۔ عشق میں تپا ہوا (ع ال)

ع دیکھی جو نبض میں ترے محرور عشق کی

(ک: ۳۶۶:۳)

محسود [ع-مفعولی]

حسد کیا گیا۔ رشک کیا گیا۔ پٹھانوں کی دزیری قوم کی ایک شاخ (ع ال)

ع ان کو جو زمیں پر تھے محسود زمانے کے

(ک: ۸۱:۱)

محشّا [ع-مست]

جس پر حاشی لکھے ہوں۔ حاشیہ چڑھا ہوا (ن ل)

ع قرآن کا کبھی حوض محشّا نہیں ہوتا

(ک: ۲۹:۷)

محشّا کرنا [ار-مص]

حاشیہ لکھنا (فرما)

ع اپنے دیوان کو میں آپے محشّا کرتا

(ک: ۱۸:۲)

محشور [ع-اند]

قیامت میں اٹھایا گیا۔ حشر کیا گیا (ع ال)

ع پے ثواب کہ قربانیوں میں ہو محشور

(ک: ۱۷۱:۹)

محشوش [ع-مست]

چلا ہوا۔ آلودہ۔ مکروہ (فرما)

ع تھے جو محشوش مجھ کئے اوراق

(ک: ۵۱۱:۳)

محضرِ خوں [ع- ترکیب]

خوں کا نوشتہ (ع ال)

ع ہمارا محضرِ خون ہم سے لکھوا سب کو دکھلایا

(ک:۱۰۵:۴)

محکمہ داد [ع- ترکیب]

انصاف کا محکمہ (ع ال)

ع روز یہ محکمہ داد میں کھینچے ہے ہمیں

(ک:۱۹۷:۷)

محکمہ داوری [ع- ترکیب]

انصاف کا محکمہ (ع ال)

ع باہر گئے نہ محکمہ داوری سے ہم

(ک:۲۶۸:۴)

محلِ ارزش [ف- ترکیب]

قیمتی محل (فرف)

ع جنسِ خوبی رہی جب تک محلِ ارزش میں

(ک:۷۱:۶)

محلِ بلغم [ع- ترکیب بہ فارسی]

بلغم کو گھلا دیئے والا۔ بلغم کو تحلیل کرنے والا (ع ال)

ع بس کہ تو ہے محلِ بلغم

(ک:۶۰۵:۱)

محمل [ع- اند]

کبادہ (ع ال)

ع ہر راہرو د کو لیلی کے محل سے کیا خبر

(ک:۱۸۹:۱)

محمودی [ع- لٹ]

ایک قسم کا باریک مل (ع ال)

ع ادسا یا صحن ہو یا تھان محمودی کوئی

(ک:۱۲۹:۵)

محو تماشاے خلق [ع- ترکیب بہ فارسی]

خلق کے تماشے میں گم (ف ل)

ع صورت پرست محو تماشاے خلق ہے

(ک:۲۳۶:۱)

محو تماشاے مرقع [ف- ترکیب]

تصویر کے تماشے میں گم (ع ال)

ع وہ کب محو تماشاے مرقع ہووے، اے مانی!

(ک:۵۱:۱)

محو خود آرائی [ف- ترکیب]

اپنے آپ کے بناؤ سنگار میں محو (ع ال)

ع اور وہ واں آئے میں محو خود آرائی تھا

(ک:۹۰:۴)

محو خور و خواب [ف- ترکیب]

کھانے سونے میں مصروف۔ خوراک اور راحت میں گن (ع ال)

ع اس قدر محو خور و خواب نہ رہ اے غافل!

(ک:۳۵۵:۲)

محو رخ جانانہ [ف- ترکیب]

محبوب کے چہرے میں محو (ن ل)

ع بس کہ مجلس میں ہوئی محو رخ جانانہ شمع

(ک:۱۲۵:۷)

محو آثارِ شریف [ع- ترکیب]

شرافت کے آثار کو زندہ کرنے والا (فرف)

ع ماحی بدع و فتن محی آثارِ شریف

(ک:۶۵:۹)

مخاطرہ [ع- اند]

ڈر۔ خطرہ۔ وہ بات جو ذہن میں آجائے (ع ال)

ع یاں سو مخاطرے ہیں دل بدگماں کے بیچ

(ک:۱۱۳:۲)

مخترع [ع-مف-فاعلی]

موجد۔ ایجاد کرنے والا (ع ال)

ع مخترع ہم ہیں کہ آتش ہے بھری شیشے میں

(ک ۲۶۹:۱)

مختل [ع-مف-مفعولی]

بگڑا ہوا۔ درہم برہم (ع ال)

ع فکر درہم ، حواس مختل ہیں

(ک ۱۷۶:۹)

مختل کرنا [ار-مصر]

درہم برہم کرنا (ع ال)

ع اس خبر نے تو حواس اپنے بہت مختل کیے

(ک ۲۶۶:۴)

مختوم [ع-مف]

مہر لگا ہوا (فرف)

ع کون سا شیشہ ہے کہ وہ مختوم نہیں

(ک ۱۸۶:۷)

مخزن کرم [ع-ترکیب-فارسی]

کرم اور مہربانی کا خزانہ (ع ال)

ع کانِ سخا و بحر عطا مخزن کرم

(ک ۱۲۹:۹)

مخزن ناسور [ع-ترکیب]

رہنے والے زخم کا خزانہ (ن ل)

ع سینے کو مرے مخزن ناسور کسی نے

(ک ۴۰۳:۴)

مخطط [ع-مف-مفعولی]

سبزہ آغاز جوانی (ع ال)

ع زلفیں جو اس کی روئے مخطط پہ جھولیاں

(ک ۱۹۲:۵)

مخل عیش [ع-ترکیب-فارسی]

عیش و عشرت میں خلل ڈالنے والا (فرف)

ع مخل عیش یہ برسات میلے کی سی ہوئی

(ک ۳۱۷:۶)

مخل ہمدی [ع-ترکیب]

دوست کی خلل اندازی (ع ال)

ع گو کہ مخل ہمدی ، چرخ جفا طراز ہے

(ک ۳۰۱:۲)

محمز [ع-مف-فاعلی]

غیر کیا گیا۔ گوندھا گیا (ع ال)

ع جو خاک محز تھی پہ آب و گل لیلیٰ

(ک ۳۷۴:۲)

مخمصہ [ع-اند]

جھنجھٹ۔ کچھڑا۔ جھگڑا (ع ال)

ع اس مخمصے میں کتنی ہیں راتیں فراق کی

(ک ۱۳۷:۷)

مخمصے میں ہونا [ار-محاورہ]

عذاب میں مبتلا ہونا۔ جھگڑے میں پھنسا (ع ال)

ع ہے طرفہ مخمصے میں کئی دن سے معصی

(ک ۳۸:۲)

مخمور [ع-مف-مفعولی]

مست۔ نشے میں چور (ع ال)

ع اس انجمن میں گر کوئی مخمور رہ گیا

(ک ۷۶:۲)

مختضر [ع-اند]

قریب الموت۔ وہ مریض جو جان کنی کی حالت میں ہو (فرف)

ع شب دلِ پیار میرا دہر سے تھا مختضر

(ک ۴۲۷:۱)

مد [ع-صدر]

کشش۔ لباکرنا (ع ال)

ع گاہ مدرسے کی، کاجل کی گہے تحریر ہے

(ک:۲۸۳)

مدنگاہ [ع-ترکیب]

نگاہ کی کشش (ع ال)

ع مدنگاہ اپنے پھولوں کی سی چھری ہے

(ک:۵۵۹)

مداد و دوات [ع-ترکیب بفاری]

روشانی اور دوات (ن ل)

ع داں دواں دوات بھیگی ہے

(ک:۳۱۱)

مدارات [ع-مد]

خاطر تواضع۔ اچھی طرح پیش آنا (ف ل)

ع کرتے ہو جو لچوں کی مدارات، نہیں خوب

(ک:۸۹)

مدارا کرنا [ار-مض-مرکب]

خاطر تواضع کرنا (ع ال)

ع سامنے میرے رقیبوں کی مدارا نہ کریں

(ک:۱۳۹)

مدار المہام [ع-مض]

وہ جس کا انحصار مہمات پر ہو (ال م)

ع رہے ہمیشہ مدار المہام اور مختار

(ک:۱۵۱)

مدام [ف-ترکیب]

شراب (ن ل)

ع رہتے ہیں وہ جو مست مدام خیال میں

(ک:۱۶۷)

مدراوا [ف-مد]

تدبیر۔ علاج معالجہ۔ چارہ (ع ال)

ع مداوا دیدہ خون بار کا اپنے بھی کچھ کیجئے

(ک:۵۶۹)

مدح امیران روزگار [ع-ترکیب]

زمانے کے امیر ترین لوگوں کی مدح (ن ل)

ع کہ مجھ سے مدح امیران روزگار ہوئی

(ک:۲۳۹)

مدح عارض گل [ف-ترکیب]

پھول کے رخسار کی تعریف۔ معشوق کے رخسار کی تعریف (ع ال)

ع کوئی کرتا تھا مدح عارض گل

(ک:۱۳۶)

مدح و ذم [ع-ترکیب بفاری]

تعریف اور جھو (ج ل)

ع مدح و ذم یار ہی کہاتے ہیں

(ک:۱۶۱)

مدحت سرا [ف-مض]

مدح بیان کرنے والا (ف ر)

ع تاکہ اس نور تجلی کی وہ ہو مدحت سرا

(ک:۱۲۳)

مد رک [ع-مض]

سمجھنے والا۔ عقل (ع ال)

ع لے جائے جو مد رک کوئی بے معنی کو اس کے

(ک:۵۶)

مد رک الہ [ع-ترکیب بفاری]

جسے اللہ تعالیٰ کا ادراک ہو۔ اللہ کی پہچان والا (ن ل)

ع کب ہووے چشم و گوش بشر مد رک الہ

(ک:۵۶)

مدرکہ [ع۔ اند]

وہ قوت جس سے انسان اشیا کی حقیقت دریافت کر سکے (ع۔ ال)

ع مدرکہ کہنے کو کیا ذات کی اس کے پاؤں

(ک۔ ۳۳:۹)

مدرکہ انسانی [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

انسانی عقل (ع۔ ال)

ع کیا درک کرے مدرکہ انسانی

(ک۔ ۵۸۵:۱)

مدر زبان موج [ع۔ ترکیب]

موج کی زبان کی طوالت (ع۔ ال)

ع گو دست دور باش تھی مدر زبان موج

(ک۔ ۸۶:۷)

مدفن [ع۔ اند]

جائے دفن (ع۔ ال)

ع زمین چمن کس کا مدفن ہے یارب

(ک۔ ۱۰۸:۱)

مدفون [ع۔ صف]

دفن شدہ (ن۔ ل)

ع مدفون کا حیرے کھوج نہ ثابت ملا مگر

(ک۔ ۲۰۳:۱)

مدقوقی تپ فراق [ع۔ ترکیب]

جدائی کے مرضی دق میں مبتلا (ن۔ ل)

ع مدقوقی تپ فراق ہے وہ

(ک۔ ۳۱۶:۵)

مد نفس [ع۔ ترکیب بہ فارسی]

سانس کا چڑھاؤ۔ سانس کا لمبا کرا (ع۔ ال)

ع ان دنوں مد نفس ہے یہ شرار آلودہ

(ک۔ ۲۱۶:۵)

مدھ [ار۔ اند]

کوئی نشہ آور چیز۔ شراب (ع۔ ال)

ع مدھ میں بھرا ہے جو بن کے وہ حسن سے اس کے نیچے ہے مستی

(ک۔ ۱۶:۲)

مدھ [ار۔ اند]

عقوان شباب (ع۔ ال)

ع مدھ میں جو بن کے ٹپکتی تھی یہ اس کے مستی

(ک۔ ۲۳۰:۹)

مدہ بلوچ [ع۔ مفعول]

ذبح کیا گیا۔ مقتول (ف۔ ل)

ع خدا جانے کہ میں مذہ بلوچ ہوں کسی دست و خنجر کا

(ک۔ ۲:۱)

مدہ بلوچ خنجر [ع۔ ترکیب]

جسے خنجر سے ذبح کیا گیا ہو (ن۔ ل)

ع ولین لاکھ معنی کا گلہ مذہ بلوچ خنجر تھا

(ک۔ ۲۱:۷)

مذکور دہان تنگ [ف۔ ترکیب]

تنگ منہ کا تذکرہ۔ خوبصورت منہ کا تذکرہ (فرف)

ع مبالغہ من میں مذکور دہان تنگ پر اس کے

(ک۔ ۲۲۶:۷)

مذکور گربہ [ف۔ ترکیب]

بلی کا تذکرہ۔ وہ بلی جس کا تذکرہ ہوا (ع۔ ال)

ع کل کتنے خوش کہتے تھے مذکور گربہ پر

(ک۔ ۴۱۰:۳)

مراقب [ع۔ صف]

مراقبہ کرنے والا (ع۔ ال)

ع بیٹھے رہنا مراقب ہم کو اس کو چے کے بیچ

(ک۔ ۲۲۸:۷)

مراقبہ [ع۔اند]

حضور قلب سے اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ کرنا (فرف)

ع طالب کو گرم شوق کرے ہے مراقبہ
(ک: ۹: ۴۷)

مرتبہ مشتِ گل [ف۔ترکیب]

مٹھی بھر خاک کا مرتبہ۔ مراد انسان کا مقام (ع۔ال)

ع یہ رفتہ رفتہ مرتبہ مشتِ گل ہوا
(ک: ۷: ۳۵)

مرتسم [ع۔مف]

کندہ کرنے والا۔ نشان زدہ کیا گیا۔ نشانہ کیا گیا (فرف)

ع ہے جی میں یہ کہ کیجیے آبِ یاں سے مرتسم
(ک: ۹: ۵۷)

مرقش [ع۔مف قائل]

کاچنے والا۔ لرزاں (ع۔ال)

ع آئندہ ان کی مثل دمِ مرقش سرچ
(ک: ۹: ۲۳۵)

مرتبہن [ع۔اند]

رہن رکھا ہوا (ال۔م)

ع جب سے آیا ہے وہ ہے مرتبہن لطفِ مہم
(ک: ۹: ۳۳)

مرجان [ع۔اند]

ایک قسم کا سرخ رنگ کا سراخ دار پتھر جو سمندری کیڑے بناتے ہیں اور

دواؤں میں کام آتا ہے۔ اس سے تینبیجیں بھی بناتے ہیں (ل۔ن)

ع ہے نظم تری لولوے مرجان کے برابر
(ک: ۹: ۱۶۳)

مرحب [ع۔اند۔تصح]

عرب کا ایک کافر پہلوان جو حضرت علیؑ کے ہاتھوں سے خیر میں مارا

گیا (ل۔ن)

ع زور وہ چٹچے میں اس کے ہے کے مرحب کے تین
(ک: ۹: ۶۵)

مردِ حق اندیش [نصف۔ترکیب]

حق پرست شخص (فل)

ع حق گوئی سے کب مردِ حق اندیش رہے ہے
(ک: ۱: ۳۶۸)

مردِ سالک [فج۔ترکیب]

تصوف کے راستے پر چلنے والا مرد (ع۔ال)

ع مرد سالک کو اگر مرشدِ کامل نہ ملے
(ک: ۶: ۳۶۸)

مردِ معتر [فج۔ترکیب]

بوڑھا مرد (ع۔ال)

ع یاں مردِ معتر نہیں دس بیس کے لایق
(ک: ۷: ۱۳۳)

مردانِ دیں [فج۔ترکیب]

مذہب والے لوگ۔ اہلِ مذہب (فل)

ع مردانِ دیں انھیں کو لکھا اہلِ پوش نے
(ک: ۱: ۳۹۹)

مردمِ آبی [ف۔ترکیب]

آبی مخلوق (ع۔ال)

ع بازو کا حیرے مردمِ آبی میں ذکر تھا
(ک: ۸: ۶۱۷)

مردمِ تعمیر پرست [نصف۔ترکیب]

تعمیر کا شیدائی انسان (ع۔ال)

ع میں ترے کوچے میں جوں مردمِ تعمیر پرست
(ک: ۱: ۱۵۰)

مردمِ دیدہ بٹال [ف۔ترکیب]

حسینوں کی آنکھ کی پتلی (ع۔ال)

ع مردمِ دیدہ بٹال ہے کرٹ
(ک: ۴: ۱۵۱)

مردم دیدہ شوخی [ف- ترکیب]

شوخی بھری آنکھوں والا انسان (فرف)

ع مردم دیدہ شوخی ہے وہ نوزاد کرہ

(ک-۹:۲۳۲)

مردمک دیدہ خورشید [ف- ترکیب]

سورج کی آنکھ کی پتلی (فرف)

ع ہے مردمک دیدہ خورشید زمیں پر

(ک-۶:۳۱)

مردمک دیدہ سہیل [ف- ترکیب]

سہیل ستارے کی آنکھ کی پتلی (نل)

ع آخر بنا وہ مردمک دیدہ سہیل

(ک-۶:۹۵)

مردمک چشم آفتاب [ف- ترکیب]

سورج کی آنکھ کی پتلی (عال)

ع کہتے ہیں جس کو مردمک چشم آفتاب

(ک-۲:۲۵۹)

مردمک چشم پری [ف- ترکیب]

پری کی آنکھ کی پتلی (فرف)

ع جو پتھ ہے وہ مردمک چشم پری ہے

(ک-۷:۴۰)

مردمک دیدہ [ف- صفت- ترکیب]

آنکھ کی پتلی (جل)

ع مردمک دیدہ ہے نقطہ ثانی کی شکل

(ک-۵:۱۳۱)

مردود جہاں [ع- صفت]

دنیا کا ملعون۔ دنیا کا مردود کیا ہوا بد نصیب (عال)

ع تھا میں مردود جہاں ، ہمرہ تابوت مرے

(ک-۸:۱۷)

مرسل [ع- صفت]

گھوڑے یا کتے کے گلے میں باندھنے کی رسی (ال)

ع دل پنجاب مرا مثل سگ ہرزہ مرے

(ک-۹:۲۳۵)

مرصع نگار [ع- صفت]

مصور۔ نہایت خوش قلم۔ قلم کی مدد سے تصویریں کھینچنے والا (عال)

ع کیا مرصع نگار ہے بڑا

(ک-۴:۹۵)

مرغ آتش خوارہ [ف- صفت]

یونانی تیز (عال)

ع تو کہے بلبل نہ تھی وہ مرغ آتش خوارہ تھا

(ک-۴:۴۰)

مرغ مضلی [ف- صفت]

ظاہر میں نمازی، باطن میں مکار (عال)

ع فریاد سے یہ مرغ مضلی نہیں رہتا

(ک-۴:۴۹)

مرغ رشتہ [ف- ترکیب]

رشتہ کی پیاری میں جٹلا پرندہ (فرف)

ع ہنوز اسیر ہوں جوں مرغ رشتہ برپا میں

(ک-۴:۲۱)

مرغ زریں [ف- صفت]

سورج۔ ایک نہایت خوبصورت پرندہ جس کے پر سنہرے اور سر پر کلفتی

ہوتی ہے (فرف)

ع تو ہر پردانہ اس کا مرغ زریں ہال ہووے گا

(ک-۱:۱۲۳)

مرغ زیرک [ف- ترکیب]

دانا پرندہ۔ عقل مند پرندہ (فرف)

ع جو ہووے مرغ زیرک وہ یوں شکار کب ہو

(ک-۱:۳۶۰)

مرغ سحر [ف۔اند]

وہ مرغ جو صبح کے وقت اذان دیتا ہے۔ صبح کے وقت چھپانے والا پرندہ (ع۔ال)

ع شب وصل حلقوم مرغ سحر پر (ک:۱۷۴:۴)

مرغ سحر خواں [ف۔ترکیب]

صبح کی اذان دینے والا مرغ (ج۔ل)

ع شب مرغ سحر خواں کی جو آواز سنی میں (ک:۳۳:۱)

مرغ سدرہ [ع۔ترکیب۔فارسی]

مقام سدرہ کا پرندہ۔ حضرت جبرائیل (ع۔ال)

ع آیا جو مرغ سدرہ مقابل وہ چمن گیا (ک:۳۰:۴)

مرغ قفس [ف۔ترکیب]

بجھرے کا پرندہ۔ مراد قیدی پرندہ (ن۔ل)

ع پر یہ مرغ قفس قابل پرواز نہیں (ک:۱۹۹:۶)

مرغ قفس زاد [ف۔ترکیب]

بجھرے میں قید پرندہ (ع۔ال)

ع آوے تا مرغ قفس زاد کو اس میں سکھ نیند (ک:۵۱:۴)

مرغ گلستاں [ف۔ترکیب]

گلستان کا پرندہ (ع۔ال)

ع خوش آتا ہے مجھے کب زمزمہ مرغ گلستاں کا (ک:۱۱۳:۱)

مرغ فزخ قال [ف۔ترکیب]

مبارک شکون والا پرندہ (ع۔ال)

ع یہ خبر ہم نے سنی مرغ فزخ قال سے (ک:۳۰۲:۷)

مرغ نامہ بر [ف۔ترکیب]

قاصد پرندہ۔ پیغام لے جانے والا پرندہ (ع۔ال)

ع ہوں مرغ نامہ بر کے اگر بال و پر پید (ک:۱۷۳:۱)

مرغان بیضہ دار [ف۔ترکیب]

اٹھے دینے والے پرندے (ن۔ل)

ع مرغان بیضہ دار چلے آشیاں کے ساتھ (ک:۳۸۴:۱)

مرغان تیز بال [ف۔ترکیب]

تیز پروں والے پرندے۔ مراد تیز اڑان بھرنے والے پرندے (ج۔ل)

ع مرغان تیز بال سے شکوہ ہے یہ کہ ہائے (ک:۴۹۹:۱)

مرغان سدرہ [ف۔ترکیب]

مقام سدرہ کے پرندے۔ پیر کے درخت پر بسیرا کرنے والے پرندے (ع۔ال)

ع مرغان سدرہ تک ہیں تری خو سے سہم ناک (ک:۲۸۰:۴)

مرغان نغمہ سنخ [ف۔ترکیب]

نغمے گانے والے پرندے (ف۔ل)

ع مرغان نغمہ سنخ کی جرات کہاں رہی (ک:۴۴۷:۱)

مرغول [ف۔صف]

خمیدہ۔ بل والے گھٹکھریالے (ف۔ف)

ع مرغول زنگی دیکھ کے کھاتے ہیں اس کے بچ (ک:۹۳:۹)

مرق [ع۔اسٹ]

کبھی (ال)

ع دکھائی تو نے کیا مرق کسی کو (ک:۲۲۵:۶)

مرقد [ع۔اند]

سوئے کی جگہ۔ مراد گور، قبر (ن۔ل)

ع نویتیں کیا کیا شادی کی مرقد میں دمِ تلقیں بھیں
(ک۔۷:۱۶۳)

مرقع [ع۔اند]

الہم (ن۔ل)

ع یاں تک کہ خوں میں اپنا مرقع ڈبو دیا
(ک۔۱:۱۰۶)

مرقع تصویر چیں [ع۔ف۔ترکیب]

چینی مصور مانی کی تصویر کا الہم۔ چین کی تصویروں کا الہم۔ مطلب
خوبصورت تصاویر کا الہم (ف۔ر)ع لاکھوں دیے مرقع تصویر چیں جلا
(ک۔۶:۳۵)

مرقع عالم [ع۔ترکیب۔فارسی]

دنیا کی تصویروں کا الہم (ج۔ل)

ع کی تھی جو میں نے مرقع عالم سے انتخاب
(ک۔۱:۴۹۳)

مرکب [ع۔اند]

سواری۔ مراد گھوڑا (ع۔ال)

ع جس وقت کہ مرکب پہ بیٹھے ہے وہ ایک داہی
(ک۔۶:۲۸۱)

مرکب خاکی [ف۔ترکیب]

خاکی سواری۔ خاکی گھوڑا (ع۔ال)

ع کسی نے مرکب خاکی پہ روح کو نہ لکھا
(ک۔۸:۱۱۰)

مرکب ہونا [ار۔میں مرکب]

سوار ہونا (ن۔ل)

ع مرکب ہوا مرا خس بھی تو پھر نوح کی کشتی
(ک۔۶:۱۸۳)

مرگ چھالا [و۔اند]

ہرن کے بالوں سمیت کھال جس پر بیٹھ کر درویش لوگ عبادت کرتے
ہیں (ع۔ال)ع مرگ چھالا اپنا کوئے دلبراں سے اٹھ سکے
(ک۔۶:۲۰۶)

مرگ قتل و مردن انشا [ف۔ترکیب]

شہید کی موت اور مرنے کی آرزو (ن۔ل)

ع یاد ہے مرگ قتل و مردن انشا مجھے
(ک۔۷:۱۸۹)

مرگھٹ [و۔اند]

شیشان۔ ہندوؤں کے مردے جلانے کی جگہ (ع۔ال)

ع جا کے مرگھٹ کے بچ کر کے فرد
(ک۔۵:۳۹۱)

مرہم زنگار [ف۔اند]

ایک خاص قسم کا مرہم جو سبز رنگ کا ہوتا ہے (ع۔ال)

ع جس زخم کو ہو مرہم زنگار کی خواہش
(ک۔۱:۲۲۰)

مرہم کافور [ف۔ترکیب]

کافور کا مرہم۔ ایک قسم کا مرہم جس میں کافور ڈالا جاتا ہے (ج۔ل)

ع اس حق میں اٹک مرہم کافور ہو گیا
(ک۔۱:۲۰)

مرید زلفِ خوباں [ع۔ف۔ترکیب]

حسینوں کی زلفوں کا چاہنے والا (ف۔ل)

ع مرید زلفِ خوباں ہوں کہ میرا
(ک۔۱:۴۴۰)

مڑوڑنا [و۔میں]

مل دینا۔ بھینچنا۔ توڑنا (ال)

ع آہنی پنچہ جو چاہے تو مڑوڑے پتھر
(ک۔۳:۱۳۷)

مزاج خشکیں [ف-ترکیب]

غصیلی طبیعت (ع ال)

ع تم اپنے پاس رہنے دو مزاج خشکیں صاحب
(ک ۱۰۵:۴)

مزاج بے کساں [ف-ترکیب]

غریبوں کا مزار (ع ال)

ع اگر دو چار گل سوے مزار بے کساں بھیگیں
(ک ۱۷۲:۵)

مزاج سرد [ف-ترکیب]

ازلی مزار (فرف)

ع میں نے دیکھی مزار سرد پر
(ک ۲۱۰:۷)

مزرع دل [فغ-ترکیب]

دل کی کھتی (ع ال)

ع میں اس مزرع دل میں جو تخم بویا
(ک ۵۷:۱)

مزرع دل [عف-ترکیب]

دل کی کھتی (ن ل)

ع برق کی طرح جلا خاک کیا مزرع دل
(ک ۲۲۳:۴)

مزرع دل سوختہ [عف-ترکیب]

جلے ہوئے دل کی کھتی (ع ال)

ع مزرع دل سوختہ گو کہ تو ہے غم نہ کھا
(ک ۱۶۱:۲)

مزرع دنیا [ع-ترکیب بہ فارسی]

دنیا کی کھتی (ع ال)

ع اس مزرع دنیا میں طہوران بہشتی
(ک ۱۹۶:۵)

مزار [ع-اسٹ]

بانری (ال)

ع ہر شاخ سے آنے لگی مزار کی آواز
(ک ۱۵۰:۶)

مزمن [ع-مف]

پرانا-قدیم (ن ل)

ع دگر نہ ہو گئی مزمن یہ بیماری تو مشکل ہے
(ک ۵۶۸:۱)

مزئیب [ع-فعل]

زیب دینا (ال)

ع ترے گیسو کا حلقہ ہاتھ میں تیرے مزئیب ہے
(ک ۱۹۳:۶)

مژدہ دیدار [ف-ترکیب]

دیدار کی خوش خبری (ع ال)

ع داں انھیں مژدہ دیدار پہنچتا ہو گا
(ک ۸:۳)

مژگان تر بند [ف-مف]

آنسو میں تر بہ رنگیں (ع ال)

ع ہوئیں آخر بہم مژگان تر بند
(ک ۱۷۸:۱)

مژگان چشم یار [ف-ترکیب]

محبوب کی آنکھ کی پلکیں (ع ال)

ع مژگان چشم یار کی خنجر زنی نہ پوچھ
(ک ۲۸۵:۱)

مژگان رخسہ گر [ف-ترکیب]

فساد برپا کرنے والی پلکیں (ف ل)

ع اس کی مژگان رخسہ گر کو دیکھ
(ک ۲۸۷:۱)

مثرہ برہم زدوں [ف۔ ترکیب]

پلک جھپکنے میں مراد بہت جلد (ع۔ ال)

ع یاں کام ہو چکا ، مثرہ برہم زدوں کے بیچ

(ک۔ ۱۶۳:۱)

مثرہ دیدہ ناہید [ف۔ ترکیب]

زہرہ ستارے کی آنکھ کی پلکیں (ف۔ ف)

ع مثرہ دیدہ ناہید بنی جب سوزن

(ک۔ ۲۳۰:۹)

مس [ف۔ اند]

ٹانبا۔ ایک دھات جس سے برتن وغیرہ بناتے ہیں (ن۔ ل)

ع معصقی یاں چاہیے وہ مس کہ جس میں غل نہ ہو

(ک۔ ۲۲۷:۶)

مستا [ہ۔ اند]

بڑا تھلا۔ خال (ع۔ ال)

ع سرکشی سے نہ مستا ہووے وہ خال گردن

(ک۔ ۱۷۷:۷)

مساس [ع۔ اند]

عورت کے کسی حصہ جسم کو ہاتھ سے ملنا (ع۔ ال)

ع دست برد اول تو پھر بعد اس کے بوسہ پھر مساس

(ک۔ ۱۵۳:۲)

مسامات [ع۔ اند]

جسم کے وہ سوراخ جن میں سے پیدہ نکلتا ہے (ع۔ ال)

ع بھر دیا عشق نے قیر اس کے مسامات میں کیا

(ک۔ ۶۷:۶)

مسیبغات العشر [ع۔ صف]

دس دعائیں جو سات دن تک ایک خاص ترتیب سے پڑھی جاتی ہیں (ف۔ ف)

ع تو معصقی نہیں عابد مسیبغات العشر

(ک۔ ۲۳:۹)

مست الست [ف۔ ترکیب۔ تلخیص]

اشارہ ہے قرآنی آیت ”الست بکلم“ کی طرف۔ الست کے جذبے

سے سرشار (ن۔ ل)

ع گر زہر دو تو شوق سے مست الست کھائے

(ک۔ ۱۰۱:۸)

مست جام دیدار [ف۔ ترکیب]

دیدار کی شراب میں مخمور۔ وصل محبوب سے مخمور (ع۔ ل)

ع تھے معصقی مست جام دیدار

(ک۔ ۱۱۹:۳)

مست جام شراب [ف۔ ترکیب]

شراب کے جام کا مدھوش (ع۔ ال)

ع مست جام شراب کس دن تھا

(ک۔ ۶۳:۱)

مست چہماں [ف۔ صف]

اکڑ کر چلنے والا بالکا (ن۔ ل)

ع شاید آجائے کسی مست چہماں کے زیر پا

(ک۔ ۹۰:۱)

مست مئے ساغر تصوف [ف۔ ترکیب]

تصوف کے جام کی شراب کے پیالہ کا مدھوش (ع۔ ال)

ع زبں کہ مست مئے ساغر تصوف ہوں

(ک۔ ۳۲۹:۱)

مستاصل [ع۔ اند]

جڑ سے اکھاڑنے والا (ال۔ م)

ع در خمیر کو اکھاڑ اس نے کیا مستاصل

(ک۔ ۶۵:۹)

مستان روہ عشق [ف۔ ترکیب]

عشق کے راستے کے دیوانے (ع۔ ال)

ع مستان روہ عشق کریں کیا گلہ پا

(ک۔ ۲۶:۵)

مستانہ وار [ف-مف]

مستی کی حالت میں (فرف)

عستانہ وار قیسِ حزیں کی خرام تھی
(ک: ۸: ۸)

مستجاب [ع-صف]

قبول کیا گیا۔ مانا گیا (ال م)

ع دعا تری بھی کہیں ہووے مستجاب قلم
(ک: ۹: ۲۸۳)

مستحیل [ع-صف]

بدلا ہوا۔ ناممکن۔ بہانہ جو (ع ال)

ع اک جلوہ فرد فرد میں یاں مستحیل تھا
(ک: ۵: ۳۶)

مستدیر [ع-صف]

گول۔ مذکور (ع ال)

ع سے سے دہائی ہے کب جوں فلک مستدیر
(ک: ۵: ۱۳۱)

مستقی [ع-صف]

پانی طلب کرنے والا۔ استقا کے مرض میں مبتلا۔ وہ شخص جو جلد رکی
پیماری میں مبتلا ہو (استقا میں پیٹ پھول جاتا ہے۔ پیاس زیادہ
ہوتی ہے۔) (ن ل)

ع مثل مستقی آب پر ہے نظر
(ک: ۲: ۴۴۴)

مستطاب [ع-صف]

خوشگوار۔ عمدہ۔ مبارک (ال م)

ع ہر چند اس سے پاک ہے وہ ذات مستطاب
(ک: ۹: ۵۵)

مستغاث [ع-اند]

وہ جس سے فریاد چاہیں (ع ال)

ع ہے مستغاث حضرت باری میں معقی
(ک: ۴: ۱۷۷)

مستفیض [ع-مف]

فائدہ اٹھانے والا (ع ال)

ع گرمی سے مستفیض ہوا عکس آفتاب
(ک: ۹: ۵۳)

مستک [ف-اند]

ماتھا (ع ال)

ع مستک یہ اس کی ہے جو کئی رنگ کی بہار
(ک: ۹: ۱۹۳)

مستمع [ع-مف]

سننے والا (ال م)

ع تاستمع بھی ہوویں کہیں داخلِ ثواب
(ک: ۹: ۵۵)

مستعبط [ع-مف-فاعلی]

اغذ کرنے والا (ع ال)

ع مستعبط اس کے مہر طبیعت سے ہو اگر
(ک: ۹: ۲۸۶)

مستوجب عذاب [ع-ترکیب بہ فارسی]

عذاب کے قابل۔ سزا کے لائق (ع ال)

ع مستوجب عذاب میں ہوں گرچہ، اے فلک
(ک: ۷: ۱۱۰)

مستوفی [ع-اند]

محاسب۔ میرٹھی (ن ل)

ع طبلقیں کھولے ہوئے مستوفی بادِ بہار
(ک: ۲: ۱۵۹)

مسجودِ خلق [ع-ترکیب بہ فارسی]

لوگوں کے لیے جائے سجدہ (ف ل)

ع مسجودِ خلق ہے یہ عجب سر زمین ہے
(ک: ۱: ۴۸۸)

مسدود [ع-صف]

بند کیا گیا۔ روکا گیا (ع ال)

ع مسدود ہے یہ باب اجابت کہ آج تک

(ک ۲۳۰:۲)

مُسْرِف [ع-صف]

فضول خرچ۔ بہت خرچ کرنے والا (ع ال)

ع سرف ایسی کہ اگر رہبری طالع سے

(ک ۲۳۰:۹)

مسطر [ع-اند]

بیانہ (ع ال)

ع صفی صفی سیاہ ہم کر گئے مسر سیت

(ک ۱۴۷:۱)

مسطر رز [ع-ترکیب]

شراب کا پیمانہ (فرف)

ع کر صفیہ گلزار پہ تو مسر رز کو

(ک ۹۰:۸)

مسکاتا [ار-مص]

کپڑے کو ایسا پھاڑنا کہ تانے کے تار الگ نہ ہوں۔ پھٹنا (ع ال)

ع تمام چولی ہے مسکی ہوئی یقین ہے مجھے

(ک ۱۱۶:۵)

مسلخ [ع-اند]

نزع (ن ل)

ع مسلخ سے آسمان کے بچ کر گیا نہ کوئی

(ک ۳۹:۷)

مسلخ قصاب [ع-ترکیب]

قصاب کا ذبح خانہ (ع ال)

ع بزم قاتل نہیں کچھ مسلخ قصاب سے کم

(ک ۱۶۳:۷)

مسلم (۱) [ع-اند]

مسلم الثبوت (کتاب فقہ) (ن ل)

ع مسلم کی آب ہوں ، نہ مسلم کی احتیاج

(ک ۱۶۰:۱)

مسلم (۲) [ع-صف]

صحیح مسلم۔ حدیث کی ایک کتاب کا نام (ن ل)

ع مسلم کی آب ہوں ، نہ مسلم کی احتیاج

(ک ۱۶۰:۱)

مستمط [ع-صف]

موتیوں کی لڑی میں پرویا ہوا۔ موتیوں کی لڑی (ع ال)

ع وہ زمیں قالیں سے لالے کی مستط ہو گئی

(ک ۲۳۹:۵)

مسموم [ع-صف]

زہریلا۔ زہر دیا گیا۔ وہ جس نے زہر کھالیا ہو (ع ال)

ع فراق یار نے یوں مجھ کو کر دیا مسموم

(ک ۱۱۷:۷)

مسموم محبت [ع-ترکیب بہ فارسی]

وہ جس نے محبت کا زہر کھالیا ہو۔ مراد عاشق (ع ال)

ع اس کے مسموم محبت کی خدا خیر کرے

(ک ۱۱۶:۶)

موسائی [ع-امث]

جوش کو دہانا (ع ال)

ع تہہ ہے موسائیوں کا عشق کی وادی مگر

(ک ۲۷۹:۷)

مسی کی دھڑی [ار-امث]

مسی کی تہ جو عورتیں ہونٹوں پر جاتی ہیں (ن ل)

ع اس لب پان خوردہ یہ مسی کی دھڑی ہے

(ک ۳۵۷:۱)

مسیحائی [ع-مٹ]

حضرت عیسیٰ کے معجزے والی طاقت۔ حیات بخشی (ع ال)
ع شب تری کا کل ٹھکیں کی مسیحائی سے
(ک:۱۳۱)

مسیر [ع-اند]

سیر کرنے کا مقام (ع ال)
ع بہ نیم چشم زدن وہ کرنگ عرش مسیر
(ک:۲۵۱:۹)

مشابہ مخط [ع-ترکیب]

خط کی مانند (ع ال)
ع اٹھا غبار تو وہ بھی ہوا مشابہ خط
(ک:۲۰۴:۱)

مشاطہ [ع-مٹ]

وہ عورت، جو عورتوں کو بناؤ سنگھار کرائے (ع ال)
ع مشاطا سمجھ کے شانہ کچھ
(ک:۵۸:۱)

مشام [ع-اند]

مشم کی جمع۔ قوت شامہ کی جگہ۔ دماغ (ع ال)
ع گلوں کو بو سے معطر ہو کیوں انہوں کا مشام
(ک:۲۱۲:۹)

مُشَبَّک [ف-اند]

جالی دار (ن ل)
ع مُشَبَّک ہے تمام اپنا جگر بند
(ک:۱۸۰:۱)

مشت استخوان [ف-ترکیب]

مٹھی بھر ہڈیاں۔ کنایہ لاغر۔ بہت دبلا پتلا (ع ال)
ع کیا کام ہے جلانا اک مشت استخوان کا
(ک:۶۷:۱)

مشتِ خاک [ف-مٹ]

مٹھی بھر خاک۔ کنایہ انسان (ع ال)
ع رحم کر گویا غریباں کی بھی مشتِ خاک پر
(ک:۱۹۶:۱)

مشتِ خاکِ گور [ف-ترکیب]

قبر کی مٹھی بھر خاک (ع ال)
ع مشتِ خاکِ گور سے دست دگریاں ہو گئے
(ک:۲۳۹:۶)

مشتِ غبار [ف-اند]

مٹھی بھر غبار (ال)
ع مشتِ غبار اپنا تری جتھو کے سچ
(ک:۵۶:۱)

مشتاقِ دید [ف-ترکیب]

دیکھنے کا مشتاق۔ دیکھنے کا مٹنی (ع ال)
ع مشتاقِ دید کیوں نہ ہر اہلِ طرب رہے
(ک:۲۹۴:۶)

مشتری [ع-مف]

خریدار۔ مول لینے والا (ع ال)
ع پاتا ہوں مشتری میں دساسوں کا خواص
(ک:۱۳۷:۵)

مشتری [ع-مف]

خریدار۔ مول لینے والا (ن ل)
ع مشتری بر سرِ بازار نہیں جاتا ہے
(ک:۲۳۵:۶)

مشتغل [ع-مف]

مصرف (ن ل)
ع جس وقت میں بہ فکرِ سخن مشتغل ہوا
(ک:۹۶:۶)

مشتق [ع-صف]

نکلا ہوا (ع ال)

ع گرہ سے تار کی شب کر کے مشتق آتش افروزی

(ک: ۶: ۳۱۷)

مشجر [ع-اند]

درختوں کی شکل نقش کی ہوئی ہے (ع ال)

ع واسطے اس کی مشجر کی قبا بنی ہے

(ک: ۲: ۳۸۰)

مشخص [ع-صف]

مراد مقرر کیا گیا۔ تخصیص کیا گیا (ع ال)

ع اس لعل لب کی قیمت ہوتی نہیں مشخص

(ک: ۷: ۴۱)

مشرّب رندان خرابات [ع-ترکیب]

شراب خانے کے شرابیوں کا دین (ع ال)

ع در مشرب رندان خرابات نگارا

(ک: ۷: ۸۳)

مشرّوع [ع-صف]

ایک قسم کا کپڑا جو ریشم اور روئی کے سوت کو ملا کر بنایا جاتا ہے (ع ال)

ع کیونکہ یہ مشرّوع ہے اکثر کندہ رانوں کا لباس

(ک: ۵: ۱۴۹)

مشعبہ [ع-فاعل]

شعبہ باز (ع ال)

ع ہر مشعبہ ہانس پر اس طرح کم چڑ جائے ہے

(ک: ۲: ۳۵۰)

مشعبہ [ع-صف]

بازگیر۔ شعبہ باز (فرما)

ع اس شکل مشعبہ کا ہوں دیوانہ کہ میرے

(ک: ۶: ۳۴۳)

مشعل سمین قمر [ع-ترکیب]

چاند جی سفید روشنی کا مشعل (ع ال)

ع صبح تک مشعل سمین قمر جلتی ہے

(ک: ۴: ۳۸۳)

مشغلہ آتش زرتشتی [ع-ترکیب]

پاری زرتشتی مذہب کا آگ کی پوجا کا مشغلہ (ع ال)

ع ہر نفس مشغلہ آتش زرتشتی ہے

(ک: ۷: ۲۱۳)

مشغول التفات [ع-ترکیب]

محبت میں مصروف (ع ال)

ع کیا کیا نہ بتیں ہوئیں مشغول التفات

(ک: ۷: ۶۱)

مشتق تپیدن [ع-ترکیب]

جلنے کی مشتق۔ ترپنے کی مشتق (ف ل)

ع کرتا تھا یہ دل پیش ازیں مشتق تپیدن

(ک: ۱: ۴۵۶)

مشتق جفا [ع-ترکیب]

ظلم و ستم کی مہارت۔ ظلم و ستم کی مشتق (ع ال)

ع کس نے کہا انھوں سے مشتق جفا کرے نت

(ک: ۱: ۱۵۵)

مشتق خوں ریزی مردم [ع-ترکیب]

انسانوں کا خون بہانے کی مشتق (ف ر)

ع مشتق خوں ریزی مردم رہی آنکھوں کو تری

(ک: ۷: ۶۳)

مشتق زیاں کاری دل [ع-ترکیب]

دل کی نقصان اٹھانے کی مشتق (ال)

ع رہی دن رات وہی مشتق زیاں کاری دل

(ک: ۷: ۱۴۲)

مشقِ شدائد [ف۔ ترکیب]

تکالیف کی مشق (فرما)

ع شبِ بھراں یہ آہ و نالہ نے مشقِ شدائد کی
(ک: ۱۳۶:۶)

مشقِ شیون [ف۔ ترکیب]

شور و غوغا کی مشق (ع۔ ال)

ع میں ان سے مشقِ شیون کی ہے محرموں میں
(ک: ۳۱۵:۴)

مشقِ گریہ [ف۔ ترکیب]

رونے دھونے کی مشق (ف۔ ف)

ع شام و سحر کرے ہے ناحق یہ مشقِ گریہ
(ک: ۱۵۹:۷)

مشقاب [ف۔ ال]

پلیٹ۔ رکابی۔ اٹھلا برتن (ع۔ ال)

ع ناگن ہو مجھے ڈس گئی مشقاب کی بوٹی
(ک: ۲۱۳:۷)

مشکِ بتاری [ف۔ ترکیب]

وطنِ تارے منسوبِ کتوری (ف۔ ف)

ع نافذِ نقطہ سے کر مشکِ بتاری تیار
(ک: ۱۳۰:۶)

مشکِ ختن [ف۔ ترکیب]

ختن کے ہرن کی ناف کا مشک (ع۔ ال)

ع اور ہر زخم میں ہے مشکِ ختن کی بخی
(ک: ۴۵۱:۳)

مشکِ بیز [ف۔ صف]

خوشبودار۔ مضر (ن۔ ل)

ع مشکِ بیز ایسی ہی ہے گراس کی زلفوں کی شیم
(ک: ۲۳۱:۶)

مشکناپ [ف۔ ال]

خالص مشک (ع۔ ال)

ع خطِ ترا مشکناپ کس دن تھا
(ک: ۳:۱)

مشکوات [ع۔ اسٹ]

مشہور کتابِ حدیث (ن۔ ل)

ع دے نہیں کرتے ہیں مشکوات شروع
(ک: ۲۲۷:۱)

مشکوائے [ف۔ ال]

شایِ گلِ مرا (ن۔ ل)

ع ہوتی ہے مشکوائے شاہاں میں سقا سے روشنی
(ک: ۱۶۹:۲)

مشورت [ع۔ اسٹ]

صلاح۔ باہمی تجویز (ع۔ ال)

ع تری دونوں زلف باہم یہ کریں تھی مشورت بات
(ک: ۲۶۳:۳)

مشوش [ع۔ صف]

پریشان۔ حیران (ع۔ ال)

ع پاتا ہوں معصیتی کو میں ان دنوں مشوش
(ک: ۶۶:۱)

مشہد [ع۔ ال]

شہادت گاہ (ع۔ ال)

ع کس کے مقتول کا یارب یہ چمن مشہد ہے
(ک: ۱۶۷:۱)

مشینخت [ع۔ اسٹ]

بزرگی۔ غرور۔ گھمنڈ (ع۔ ال)

ع نہ برہمن کی مشینخت نہ رہبان کی قدر
(ک: ۲۸۳:۱)

مصحف بظلی [ع-اند]

حائل شریف۔ چھوٹا قرآن جو گلے میں لٹکایا جاسکے (فرق)

ع مجھ کو نظر آتا ہے یہ مصحف بظلی سا

(ک-۷۹:۱)

مصحف تفسیر [ع-ترکیب-فارسی]

قرآن شریف کی تفسیر و توضیح (ن-ل)

ع معنی دل تو لگا مصحف تفسیر میں تھا

(ک-۷۸:۷)

مصحف رخسارِ جاناں [ع-ترکیب]

محبوب کے چہرے کی کتاب (ن-ل)

ع مصحف رخسارِ جاناں کے تئیں

(ک-۷۰:۷)

مصحف و آیات [ع-ترکیب-فارسی]

قرآن یا قرآنی آیات (ع-ال)

ع نہ کرو مصحف و آیات شروع

(ک-۲۲۶:۱)

مصحوب [ع-مفعول]

ساتھ کیا گیا۔ ہمراہ (ل-ل)

ع نامہ مرا قاصد کے تو مصحوب نہیں ہے

(ک-۲۷۹:۷)

مصدرِ آفات [ع-ترکیب-فارسی]

مصائب کا آماجگاہ۔ دکھوں کا سرچشمہ (ف-ر)

ع ڈرتا ہوں یہ دل مصدرِ آفات کہیں ہو

(ک-۳۲۸:۱)

مصدرِ صد گونہ بلا [ع-ترکیب]

بیگزروں مصائب کا سرچشمہ (فرق)

ع کیا کہیں مصدرِ صد گونہ بلا ہم ہی ہیں

(ک-۳۸۳:۱)

مصرِ حسن [ع-ترکیب]

حسن کا شعر (ن-ل)

ع نادان مصرِ حسن کا یہ رود نیل تھا

(ک-۳۵:۵)

مصرِ خوبی [ع-ترکیب]

خوبی کا شعر (ج-ل)

ع مصرِ خوبی کا یہ عالم ہے کہ بکنے کو جہاں

(ک-۱۳۰:۴)

مصرِ عشق [ع-ترکیب-فارسی]

عشق کا شعر (ن-ل)

ع کب سے مصرِ عشق میں قحطِ متاع وصل ہے

(ک-۱۰۸:۲)

مصرفِ بوسہ [ع-ترکیب]

بوسہ لینے کا شغل۔ بوسہ لینے کی جگہ (ع-ال)

ع مصرفِ بوسہ ہو جب کل دہن سرخ ترا

(ک-۲۵:۷)

مصرفِ مرغی [ع-اند]

مرگی کا مرض (فرق)

ع مصرفِ مرغی کو جس طرح کہ دریا نظر آوے

(ک-۲۳۲:۷)

مصری [ع-مف-مٹ]

قدکِ ڈلیاں (ع-ال)

ع کیا فائدہ مصری سے کہ بیمار کو تیرے

(ک-۱۲۲:۶)

مصری [ع-مف-مٹ]

داند دارِ قد۔ قدکِ ڈلیاں (ع-ال)

ع مصری ہو خوراک خواہ شکر

(ک-۵۲۸:۴)

مضمون بے دماغی عالم [عفع-ترکیب]
دنیا کی نا سمجھی کا مضمون (ع ال)

ع مضمون بے دماغی عالم پہ کر نظر
(ک:۱۳۳:۱)

مضمون دل سوختگاں [ف-ترکیب]
جلے ہوئے دل والوں کا مضمون یا تذکرہ (ن ل)

ع مضمون دل سوختگاں گر کوئی سمجھے
(ک:۶۲۴:۶)

مضمون قلق [فغ-ترکیب]
بے قراری کا مضمون (ن ل)

ع مضمون قلق تھا جو خط شوق میں میرے
(ک:۸:۱۸)

مطر [ع-صف]
ترتازہ (ال م)

ع نیم کی پتی کے مانند مطرا غبار
(ک:۹:۱۴۰)

مطبوع عشق [ع-ترکیب بہ فارسی]
عشق کا پاورچی خانہ (ع ال)

ع مطبوع عشق میں آگ آٹھ پہر جلتی ہے
(ک:۴:۳۸۳)

مطبوع [ع-اند]
جوشانہ (ن ل)

ع طبیب لکھ تو نہ اس کے مریض کو مطبوع
(ک:۲:۱۶۸)

مطبوع [ف-اند]
پسندیدہ (ن ل)

ع کتنا مطبوع مجھے سایہ دیوار لگا
(ک:۲:۵۰)

مصقلہ [ع-اند]

رجی، بھیل کرنے کا اوزار (ن ل)

ع جھنجھلا کے میر نو نے دوئی مصقلہ توڑا
(ک:۶:۳۸)

مصقلہ پا [ع-ترکیب]
پاؤں کو صیقل کرنے کا آلہ (فرما)

ع کیا فائدہ جھانواں جو ہوا مصقلہ پا
(ک:۵:۶۷)

مصتم [ع-صف]

پکا۔ مضبوط۔ مستحکم (ع ال)

ع میں نے مانا کہ مصتم تھا تجھے عزم سفر
(ک:۷:۲۹)

مصیب [ع-اند]

ٹھیک سمجھنے والا۔ ذی فہم (ال)

ع کیا تھا جمع مال اپنا مصیب یہ نہ سمجھا تھا
(ک:۷:۹۷)

مضاعف [ع-صف]
دو چند۔ دو گنا (فرف)

ع دل سی پارہ مضاعف ہے مرا ٹوٹنے میں
(ک:۹:۱۶۳)

مضرب منقار [ع-ترکیب بہ فارسی]

منقار کا زخم۔ منقار کا جھلا (فرف)

ع کیا اس پہ یہ مضرب منقار نہیں چلتی
(ک:۷:۲۵۰)

مضطر [ع-صف]

تکلیف میں مبتلا۔ مجازاً بے بس (ع ال)

ع وہ بھی تو افلاک یہ مضطر گیا
(ک:۱:۴۱)

مطرب [ع۔اند]

خوش کرنے والا۔ گویا۔ گانے والا (ع۔ال)

ع مطرب پسر کی دست درازی کو عشق ہے

(ک۔۵۵:۱)

مطرب خوانندہ [ع۔ترکیب]

گانے والا سازندہ (ف۔ف)

ع بارے اے مطرب خوانندہ ذرا تھام زباں

(ک۔۷۵۳:۷)

مطرب ناساز [ع۔ترکیب]

ناموافق گانے والا (ع۔ال)

ع کی جو ساقی سے تغافل مطرب ناساز نے

(ک۔۲۳۹:۵)

مطربہ [ع۔مست]

گائے۔ گانے والی (ع۔ال)

ع ہاتھ میں مطربہ شام کے دے کر مکمل

(ک۔۱۰۹:۹)

مظہر آثارِ خدا [ع۔ترکیب]

اللہ کے مظاہر کی نشانی۔ خدا کے آثار ظاہر ہونے کی جگہ (ن۔ل)

ع ہر رنگ میں میں مظہر آثارِ خدا ہوں

(ک۔۳۳۲:۱)

مطعون [ع۔اند]

معیوب۔ بدنام۔ رسوا (ن۔ن)

ع ہونا پڑا ہے یوں بھی تو مطعون روزگار

(ک۔۳۵:۹)

مطعون جہاں [ع۔صف۔ترکیب]

بدنام جہاں۔ رسوائے زمانہ (ع۔ال)

ع یہ ہوئے عالم میں مطعون جہاں

(ک۔۳۹۵:۵)

مطلّا [ع۔صف]

سنہری (ن۔ل)

ع رکھتے تھے جو زمیں یہ مطلقا عمارتیں

(ک۔۲۶:۲)

مطلع آبرو [ع۔ترکیب]

بھوؤں کی جائے طلوع مراد بھوؤں کی خوبصورتی اور باریکی (ن۔ل)

ع دلچسپ تھا ازبس کہ ترا مطلع آبرو

(ک۔۷۰:۳)

مطیر [ع۔صف]

برسنے والا (ع۔ال)

ع سنا سے جس کی فیل ہے ہمیشہ ابر مطیر

(ک۔۲۰۳:۹)

مطیع سبزہ سبز ان ہند [ع۔ترکیب]

ہندوستان کے نو عمر حسینوں کے چہرے کے سبزے کے غلام اطاعت

گزار (ن۔ل)

ع ہو گئے آخر مطیع سبزہ سبز ان ہند

(ک۔۱۶۹:۳)

معاذ [ع۔اند]

واپس جانے کی جگہ۔ قیامت (ع۔ال)

ع فکر نہ کچھ معاذ کی، کام نہ کچھ معاش سے

(ک۔۳۳۵:۳)

معارض [ع۔صف]

مقابل۔ ٹکرانے والا (ال۔م)

ع اے آں کہ معارض ہو مری تیغ زباں سے

(ک۔۱۷۴:۹)

معبلہ پا [ع۔مست]

تیر کی نوک (فرما)

ع کہتے ہیں اہل جنوں معبلہ پا

(ک۔۲۷:۵)

معتاد [ع-مف]

مادی-خوگر (ع-ال)

ع یہی اک حبیب انہوں اپنی ہم معتاد کرتے ہیں

(ک-۸:۸۴)

معتل [ع-اند]

حرف علت والا لفظ (فرما)

ع گاہ مہموز و گے اجوف و گاہے معتل

(ک-۹:۲۵۹)

معجز [ع-مست]

اودھنی-چادر (ع-ال)

ع معجز میں بتاں کے جو نظر کام کرے ہے

(ک-۴:۳۲۸)

معجز و پرند [ع-ترکیب]

چادر اور سادہ ریشمی کپڑا (ن-ل)

ع عروسی چاہیے بے معجز و پرند نہ ہو

(ک-۶:۲۲۶)

معجون عقل [ع-ترکیب بہ فارسی]

عقل کی آمیزش/آئینہ (ع-ال)

ع معجون عقل آئی ہے جب تک قوام پر

(ک-۵:۱۱۲)

معدلت [ع-مست]

عدل-انصاف (ال-م)

ع یہ اپنے عہد میں دی داد معدلت اس نے

(ک-۹:۲۷۳)

معدن [ع-اند]

کان-وہ جگہ جہاں زمین کھود کر دھاتیں وغیرہ نکالتے ہیں (ع-ال)

ع دلی مجروح کو اپنے ہی جو معدن سمجھا

(ک-۶:۴۳۲)

معدن اکسیر [ع-ترکیب]

جلد اثر کرنے والی دھات (ع-ال)

ع آب چہ سیاب ہوا معدن اکسیر

(ک-۴:۹۳)

معدن زر [ع-ترکیب]

سونے کی کان (ع-ال)

ع خاک اس کو بچے کی کیا معدن زر ہے جس سے

(ک-۳:۱۳۵)

معذب [ع-مفعول]

عذاب پانے والا (ف-رف)

ع کس معذب کا یہ لاشہ تھا سزائے رجم و نار

(ک-۷:۱۲۲)

معز [ع-مف]

خالی-آزاد (ع-ال)

ع مدح حاضر سے معز ہے عروسی معنی

(ک-۹:۱۱۱)

معرکہ عشق [ع-ترکیب بہ فارسی]

عشق کا میدان جنگ-عشق کی لڑائی (ع-ال)

ع معشقی ٹل گئے سب معرکہ عشق کے بچ

(ک-۱:۲۸۳)

معرکہ کر بل [ف-مف]

کر بلا کا معرکہ (ف-رف)

ع تھا معرکہ کر بل کا ترے رجز سے رنگیں

(ک-۹:۸۱)

معصفر [ع-اند]

کشم سے رنگا ہوا (ال-م)

ع بہ رنگینی کہے تو رنگہو گہائے معصفر ہے

(ک-۹:۸۷)

معلم [ع۔اند]

ملاح۔اُستاد (ال)

ع گر ہووے سچا مری کشی کا معلم
(ک:۱۸۳:۶)

معلول [ع۔صف]

علیل۔پیار۔علت (فرف)

ع اک وہم ہے صید دل معلول کی رتی
(ک:۲۳۱:۷)

معمور [ع۔مفعول]

بھرا گیا۔بھرا ہوا۔لبریز (جل)

ع پیا نہ کیوں نہ عمر کا معمور ہو گیا
(ک:۲۰:۱)

معمورۂ جہاں [ع۔ترکیب]

دنیا کی آبادی۔دنیا کی ہستی (فل)

ع معمورۂ جہاں سے دل سرد ہو گیا ہے
(ک:۴۷۵:۱)

معمورۂ دل [ع۔ترکیب]

دل کی ہستی۔دل کا قریہ (فل)

ع گر برق گرے آن کے معمورۂ دل پر
(ک:۳۰۹:۲)

معنی مستور [ع۔ترکیب]

پوشیدہ مطلب (ع ال)

ع اس کی آنکھوں میں ہے جلوہ معنی مستور کا
(ک:۳۲:۷)

معنی سخیف [ف۔صف]

بے ہودہ معنی (ع ال)

ع بانڈھیں یہ نظم ست میں جب معنی سخیف
(ک:۵۰۳:۳)

معمود و دوستاں [ع۔ترکیب]

دوستوں کا عہد کیا ہوا (ع ال)

ع نفیس ہے ہر محبت معمود و دوستاں
(ک:۱۹۷:۶)

مغاں [ف۔اند]

آتش پرست لوگ۔شراب خانے کا مالک (لک)

ع میں ہو وہ سے کش اے مغاں مجلس میں جس کی حوریاں
(ک:۲۳۵:۱)

مغ بچہ [ف۔اند۔صف]

آتش پرست کا لڑکا۔کلال کا لڑکا۔خوبصورت لڑکا (ع ال)

ع جس جس طرح پھرے ہے اے مغ بچے لیے
(ک:۲۷۵:۲)

مغتنم [ع۔صف]

نہیت سمجھا گیا۔نہیت (ع ال)

ع اس عہد میں یہ بھی مغتنم ہے
(ک:۵۲۹:۳)

مغرق (۱) [ع۔صف]

جگہ کا ہوا۔سونے چاندی میں لپا ہوا (نل)

ع کنش مغرق اس کی کو وہ ہی پری کہے
(ک:۲۰۰:۹)

مغرق (۲) [ع۔صف]

اغراق کیا ہوا۔مبالغہ کیا ہوا (نل)

ع جمول ہے یوم طلا کی جو مغرق اس پر
(ک:۱۰۶:۹)

مغسول [ع۔صف]

غسل دیا گیا۔دھویا گیا (ع ال)

ع بالوں میں تھا برشم مغسول کا خواص
(ک:۱۳۷:۵)

مغلط [ع-صف]

گندہ ناپاک (ال م)

ع ہنسی ہنسی میں مغلط دلے نہ دیں دشنام

(ک: ۹: ۲۱۲)

مغلطات [ع-اسٹ]

نخس گالیاں۔ نخس ہاتھیں (ع ال)

ع ناحق مغلطات کا مصدر ہے مصحفی

(ک: ۴: ۴۹۱)

مغنی [ف-اند]

گوئی۔ نغے گانے والا (ع ال)

ع مصحفی تجھ سا مغنی ہے کہاں

(ک: ۷: ۱۵۳)

مغوی [ع-صف]

گمراہ کرنے والا (ع ال)

ع ہے اس زمانے میں ایسا کوئی تو مغوی خام

(ک: ۹: ۲۱۰)

مغیر [ع-اند]

دگرگوں شدہ۔ بدلا ہوا (ن ل)

ع رنگ مغیری ہوا زنگ پر شمار کا

(ک: ۲: ۷۲)

مفاخرت [ع-اند]

بڑائی۔ گھمنڈ۔ فخر (ع ال)

ع میں شیعہ اک ہوا تو ہوئی کیا مفاخرت

(ک: ۹: ۴۵)

مفتاح [ع-اسٹ]

قفل کھولنے کا آلہ۔ چابی۔ کنجی (ج ل)

ع ہے اس کے ہاتھ میں روزی کی مفتاح

(ک: ۱: ۵۹۸)

مفرط [ع-صف]

بہت زیادہ۔ کثرت سے (ع ال)

ع کھبت گل باعث سوداے مفرط ہو گئی

(ک: ۵: ۲۳۹)

مفوض [ع-مفعول]

سپرد کیا ہوا (فرع)

ع دیر ترسا کی مفوض ہم کو رہبانی ہوئی

(ک: ۱: ۴۲۷)

مقابا [ف-اند]

نگہار دان (ن ل)

ع اٹھ مقابا کسی نے ہاتھ لیا

(ک: ۲: ۴۳۹)

مقام الخذر [ع-ترکیب فارسی]

خوف کا مقام۔ پناہ خدا کا مقام (ن ل)

ع ہے مقام الخذر طرز نظر

(ک: ۷: ۱۰۰)

مقام رفر [ع-ترکیب فارسی]

حضرت اسرائیل کے رہنے کا مقام (ع ال)

ع آہ جاتی ہے مری تابہ مقام رفر

(ک: ۶: ۱۶۳)

مقام فروتنی [ع-ترکیب]

مقام عاجزی (فرع)

ع پیدا کیا کس نے مقام فروتنی

(ک: ۶: ۳۳۶)

مقتنبس [ع-صف]

روشنی لینے والا (ع ال)

ع مہ گردوں ہے مگر مقتنبس از نور سہیل

(ک: ۹: ۴۱۷)

مقتل گنج شہیداں [فع۔ ترکیب]

شہیدوں کے فرائض کی قتل گاہ۔ مراد وہ جگہ جہاں عاشقوں کو شہید کیا جاتا ہے یا جہاں عاشق دفن ہیں (ن۔ل)

ع۔ مقتل گنج شہیداں سے تو آتا ہے مگر
(ک۔۷:۲۶۵)

مقتول لباس اگری [مفع۔ ترکیب]

کٹنشی رنگ والے لباس کا مقتول (ع۔ال)

ع۔ یعنی ہوں میں مقتول لباس اگری رنگ
(ک۔۱:۲۳۵)

مقدمۃ الجیش [ع۔ اند]

فوج کے آگے بھیجا جانے والا دستہ (ال۔م)

ع۔ کریں مقدمۃ الجیش سے عدم کو فرار
(ک۔۹:۱۳۹)

مقرر [ع۔ اند]

ظہرنے کی جگہ۔ قیام گاہ (ع۔ال)

ع۔ میں مقرر ہوں ترے خاے کی توانائی کا
(ک۔۲:۸۰)

مقراض [ع۔ است]

قینچی (ع۔ال)

ع۔ مقراض ہوا تھا جو خط یار سے کاغذ
(ک۔۴:۱۵۵)

مقراض کرنا [ار۔ محاورہ]

کترنا۔ کاٹنا (ل۔ن)

ع۔ زریفت و مہر و مد کو مقراض کر رہے تھے
(ک۔۱:۳۱۳)

مقرض [ع۔ مفع]

کاٹا ہوا۔ قینچی سے کاٹا ہوا (ن۔ل)

ع۔ جائے سنجاب ماہ مقروض کلاہ میں
(ک۔۵:۱۹۸)

مقررہ [ع۔ اند]

موگری۔ کوٹنے کا آلہ۔ تازیانہ (ال۔م)

ع۔ نو مقررہ برق کو ہے رعد کا ایما
(ک۔۹:۲۳۶)

مقرر [ع۔ مفع]

چاند جیسا چمکدار اور حسین (ل۔ن)

ع۔ جو کوئی تجھ سے مقرر سے رکھے ہے بازی
(ک۔۱:۵۱۳)

مقرنس [ف۔ مفع]

محراب نما۔ نقاشی سے آراستہ (ف۔ف)

ع۔ یکسر بہ رنگ چرخ مقرنس ستارہ دار
(ک۔۹:۹۳)

مقیش [ار۔ اند و است]

سونے چاندی کے تار۔ سونے چاندی کے تاروں کا بنا ہوا کپڑا۔ اطلس
(ع۔ال)

ع۔ گیند مقیش کا تیری ہے وہ عالم کہ کہو
(ک۔۳:۱۱۵)

مقیشی مہاف [ف۔ مفع]

سونے چاندی کے تاروں والا پراندہ (ع۔ال)

ع۔ غضب ہے اس کی مقیشی مہاف چوٹی کی
(ک۔۷:۲۸۲)

مقیم [ع۔ اند]

فردکش (ع۔ال)

ع۔ مجھے قدر لعل و گہر کی کیا نہ میں جو ہری نہ مقیم ہوں
(ک۔۷:۱۶۰)

مقیم [ف۔ اند]

تاجر۔ دلال۔ منشی (ال)

ع۔ یہ غزل کہہ کے میں مقیموں سے
(ک۔۷:۲۳۸)

مقیمان چمن [ع- ترکیب]

چمن میں قیام پذیر (ع-ال)

ع اے مقیمان چمن! پھر تو ذرا دامن میں

(ک-۲۵:۴)

مکافات [ع- است]

عوض۔ بدلہ۔ تاوان (ع-ال)

ع خوں رو رہا ہوں اس کی مکافات میں هنوز

(ک-۱۳۹:۲)

مکشوف [ع- اند]

ظاہر۔ آشکارا (ال-م)

ع تا مسئلہ وحدت مکشوف ہوا ہم پر

(ک-۲۲۳:۶)

مکمل [ع- است]

سرمہ دانی (ف-ر)

ع ہاتھ میں مطربہ شام کے دے کر مکمل

(ک-۱۰۹:۹)

مکدّر [ع- صف]

گدلا۔ میلا (ع-ال)

ع کچھ مکدّر سا نظر آیا مجھے جیوں کا رنگ

(ک-۲۲۳:۱)

مکرو شید [ع- ترکیب]

دھوکا اور فریب یا ملاوٹ (ن-ل)

ع اسیر دام مکرو شید ہیں ہم

(ک-۱۶۲:۵)

مکشوف [ع- صف]

کھولا گیا۔ واضح۔ ظاہر (ع-ال)

ع حالی دل خوب ہے مکشوف خدا پر میرا

(ک-۲۵:۵)

مکھڑا [و- اند]

چہرہ۔ رخ (ج-ل)

ع بس رکھو آئینہ کہ یہ مکھڑا سنور چکا

(ک-۴:۱)

مکمل [ع- اند]

چک والا (ن-ل)

ع کبھی ہے زر سے مکمل اور کبھی گوپوش

(ک-۵۳:۴)

مکیال [ع- اند]

ایک پیمانہ (ال-م)

ع ہوویں تقسیم جہاں خرمن در بے مکیال

(ک-۲۲۳:۹)

مکیف [ف- صف]

نشا اور (ف-ر)

ع کلام سخت و مکیف سے مش صلیدہ و جام

(ک-۲۱۱:۹)

مگس [ف- است]

شہد کی مکھی (ع-ال)

ع سایہ خالی ذقن ہے مگس جام شراب

(ک-۷۹:۷)

مئل [ف- است]

شراب (ع-ال)

ع گر پیہ اک دن تو اے دل ہاتھ سے کال کے مئل

(ک-۱۷۸:۶)

ملاحمت [ع- است]

عمکینی۔ سانولا رنگ (ع-ال)

ع ملاحمت اک تو ترے حسن کی قیامت ہے

(ک-۸۴:۱)

ملازمت [ع۔اند]

بہ معنی ملاقات (ن۔ل)

ع قسمت کہ تجھ سے اب کے بھی اپنی ملازمت

(ک۔۱:۴۵۱)

ملاطفہ [ع۔اند]

مہربانی۔ عنایت (ع۔ال)

ع بنا ملاطفہ لے جاویں تاجراں اس کو

(ک۔۵:۲۳۰)

ملال [ع۔اند]

تھکاؤ۔ رنج۔ غم (ج۔ل)

ع کیا تجھے کچھ ملال تھا ، کیا تھا

(ک۔۱:۲۳۱)

ملالِ اسیراں [ع۔ترکیب]

قیدیوں کا غم یا دکھ (ع۔ال)

ع ہوا ملالِ اسیراں فزوں مرے باعث

(ک۔۶:۵۸۰)

ملالِ غمِ ہجراں [ع۔ترکیب]

جدائی کے غم کا دکھ (ع۔ال)

ع گہہ ملالِ غمِ ہجراں دے گئے فکرِ وصال

(ک۔۵:۱۵۲)

ملالت [ع۔امٹ]

غم۔ ملال (ال)

ع منع ہے ملالت میں سخن کی اصلاح

(ک۔۶:۱۵۷)

ملالتِ غمِ دنیا [ع۔ترکیب]

دنیا کے غموں کا رنج (ع۔ال)

ع ملالتِ غمِ دنیا نہیں ملالتِ عشق

(ک۔۳:۱۴۱)

ملتفت [ع۔مف]

الفتات کرنے والا۔ متوجہ ہونے والا (ع۔ال)

ع میں ملتفت یوں دکنار اور وہ شبِ وصل

(ک۔۴:۳۹۵)

ملتئمِ جامِ شراب [ع۔ترکیب]

شراب کے پیالے کا مٹنی (ع۔ال)

ع ہے تری چشم سے یہ ملتئمِ جامِ شراب

(ک۔۷:۷۹)

ملتئم [ع۔اند]

رژم کا بھرنا (ال۔م)

ع ملتئم رژم نہ ہو آپ پر اس کا اس طرح

(ک۔۹:۲۳۳)

ملک الموت [ع۔اند۔تلج]

موت کا فرشتہ۔ حضرت عزرائیل (فر۔ف)

ع رحم بھی ، اے ملک الموت! تجھے لازم ہے

(ک۔۷:۱۳۷)

ملکِ بقا [ع۔ترکیب بہ فارسی]

باقی رہنے والا جہاں (ع۔ال)

ع ساتھ لایا تھا یہ کیا ملکِ بقا سے دھبا

(ک۔۶:۹۲)

ملکِ شرعِ رسول [ع۔ترکیب بہ فارسی]

رسولِ پاک کی شریعت کا ملک (ج۔ل)

ع ملکِ شرعِ رسول را ناظم

(ک۔۵:۴۲۱)

ملکِ عدم [ع۔ترکیب بہ فارسی]

موت کے بعد کا عالم آخرت (ع۔ال)

ع ذرا اب تو ملکِ عدم دیکھتے ہیں

(ک۔۱:۲۹۵)

ملکنا [ہ۔ مص]

ملکنا۔ معشوقانہ انداز دکھانا (ال)

ع کہوں کیا میں ذرا پریوں کا جھنڈاں کو ملکنا تھا
(ک-۳:۲۳۸)

ملگجا [ار۔ مف]

میلانہ۔ غبار آلود (ع۔ ال)

ع پر کیا کہوں پھا اُسے کیا ملگجا لباس
(ک-۳:۱۵۵)

ملولا [اند]

ملا۔ حسرت۔ پچھتاوا۔ ارمان (ن۔ ل)

ع ہے ہے کہ بھرے ہیں سو ملولے
(ک-۱:۲۶۹)

ملکون [ع۔ اند]

رنگین۔ بولکھوں (ف۔ ف)

ع واں رخت ملکون کی ہے تعمیر ہوا پر
(ک-۹:۲۲۶)

ملیح و صبیح [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

نرم اور خوبصورت (ع۔ ال)

ع ہے دو رنگی میں ملیح و صبیح
(ک-۴:۵۱۰)

ملین [ہ۔ مف]

اداس (ال)

ع ہے رنگ و رخ ملین ترا مل تل اداس ہے
(ک-۶:۳۱۲)

ممنون دست تیغ [ع۔ ف۔ ترکیب]

تکوار کے ہاتھ کا احسان مند (ع۔ ال)

ع ممنون دست تیغ ہوا میں نہ وقت مرگ
(ک-۶:۳۳)

ممول [ف۔ اند]

ایک چھوٹا پرندہ۔ غم (ن۔ ل)

ع چنے عاشق نہ کیوں اس کے مولے
(ک-۷:۲۶)

من قتل [ع۔ جملہ۔ تلخیص]

جو قتل ہوا (ال۔ م)

ع معنی آیہ ”من قتل“ کو قرآن سے شہید
(ک-۷:۳۲۰)

من مارا [ف۔ مف]

خواہش دیا ہوا۔ وہ جو دل کی خواہش دبائے (ع۔ ال)

ع آنکھ کھلتے ہی میں رہ جاؤں ہوں من مارا سا
(ک-۴:۵۱)

من ناصبور [ف۔ ترکیب]

بے قرار دل۔ بے صبر دل (ع۔ ال)

ع یا من ناصبور را پیش خود از وفا طلب
(ک-۴:۳۹۵)

من وسلوا [ع۔ اند]

رجحین اور بٹیر۔ وہ نفیس اور عمدہ کھانے جو بنی اسرائیل پر حضرت موسیٰ

کی دعا سے بھوک اور پیاس کے وقت اترتے تھے (ن۔ ل)

ع من وسلوا پہ جو قانع نہ ہوئے موسائی
(ک-۹:۲۳۵)

مناشیر [ع۔ اند]

منشور کی جمع۔ اعلان۔ فرمان (ن۔ ل)

ع حکام کو جاویں تری بیعت کے مناشیر
(ک-۹:۱۵۵)

منای [ع۔ اند]

منع کی ہوئی چیزیں (ع۔ ال)

ع کہ مرکب نہ ہوا ہووے وہ منای کا
(ک-۴:۳)

منجھر [ع۔اند]

کھینچا گیا (فرف)

ع نصف منجھر یہ پیدی ہو یہ روئی ماش
(ک: ۵۱:۹)

منت غسل [فع۔ترکیب]

مردے کو غسل دینے والے کی منت (نل)

ع مردہ میرا چھوٹ جانا منت غسل سے
(ک: ۳۰۴:۷)

منت کش خواندہ یسین [فع۔ترکیب]

سورۃ یسین پڑھنے والے کا احسان مند (نل)

ع منت کش خواندہ یسین نہ ہوئے ہم
(ک: ۱۳۵:۷)

منت کش احباب [فع۔ترکیب]

دوستوں کا احسان اٹھانے والا (نل)

ع کون منت کش احباب ہو اتنی خاطر
(ک: ۶۳:۷)

منجھل [ع۔اند]

دراغی (نل)

ع توڑیں ہیں جسے برف کا منجھل سے آمیزہ
(ک: ۲۰۶:۷)

منجھم [ع۔اند]

ستاروں کا علم جاننے والا۔ نجومی (فل)

ع زانچہ اپنا منجھم سے جو میں کھجوا
(ک: ۳۸۶:۱)

منجھنا [ہ۔مس]

منجھنا۔ رگڑ کر صاف ہونا۔ اُجلا ہونا (نل)

ع جب گانے میں اس شوخ کی آواز مچے گی
(ک: ۲۷۱:۷)

منجھنیک [ع۔اسٹ]

منجھنیک، وہ مشین جو گولے برسا کر دیوار میں شکاف ڈال دیتی ہے (نل)

ع تار نفس کی منجھنیکیں خوب اس کے دم یسین بجیں
(ک: ۱۶۴:۷)

منجھف [ع۔صف]

گہنایا ہوا (ال)

ع منجھف کیوں نہ نظر آئے مہ تاباں ٹمٹ
(ک: ۸۶:۷)

منجھر [ف۔اند]

نقھنا۔ ناک کا سوراخ (فرف)

ع نقھے سے وہ منجھروں کے سوراخ
(ک: ۵۲۵:۴)

مندرج [ع۔صف]

درج کیا گیا۔ لکھا ہوا (ع۔ال)

ع مندرج خلقت آدم سے گنہگاری ہے
(ک: ۲۸۷:۶)

مندرس [ہ۔اند]

پھٹا پڑنا۔ مٹا ہوا۔ گھسا ہوا (ال)

ع مندرس جنس کا کیا ہووے خریدار کوئی
(ک: ۴۴۴:۴)

مندری [ہ۔اند]

چھلا جو کانوں میں پہنتے ہیں (نل)

ع ڈال کر غنچوں کی مندری شارب گل کے کان میں
(ک: ۵۹:۳)

مندل [ہ۔اسٹ]

دھول۔ طلبہ۔ پکھا درج (ال)

ع جب تک ہاتھ میں ہے چرخ کے مہ کا مندل
(ک: ۱۱۳:۹)

مندل مہ [و۔ف۔ترکیب]

چاند کا سوتا چشمہ (ع۔ال)

ع سن جس کو دلا مندل مہ چرخ میں آوے

(ک:۱۳:۵)

مندلی [و۔سٹ]

جیسی۔کم۔ست (ع۔ال)

ع ولے کبھی نہ کھلا منہ مندی کلی کا بھید

(ک:۹۰:۵)

مندیل [ع۔صف]

طلائی گیزی۔سنہری دستار (ع۔ال)

ع ہے آپ ہی شاکی تری مندیل کی گردن

(ک:۲۳۰:۳)

مندھھٹا [ار۔مص]

ڈھانچا۔پوشش کرنا (ع۔ال)

ع مہتاب نے جب ان کو تھامی سے منڈھ دیا

(ک:۸۸:۵)

منزل تجرید [ع۔ترکیب بہ فارسی]

تنہائی کی منزل (ن۔ل)

ع کس طرح منزل تجرید میں پھر پاؤں رکھیں

(ک:۲۲۳:۶)

منزل خمیس [ع۔ترکیب بہ فارسی]

پانچویں منزل (ع۔ال)

ع اے مرگب طے منزل خمیس بھی ہو چکا

(ک:۲۸۱:۳)

منزل صعب جنوں [ع۔ترکیب بہ فارسی]

دیوانگی کی سخت دشواری کی منزل (ف۔ر)

ع منزل صعب جنوں ہو گئی طے ہم جو رہے

(ک:۲۵۲:۷)

منزل ملک عدم [ع۔ترکیب بہ فارسی]

آخرت کی منزل (ع۔ال)

ع منزل ملک عدم طے کر توب کھلے ہی یار

(ک:۱۳۲:۷)

منزہ [ع۔اند]

عیوب سے پاک (ع۔ال)

ع ہے سیزہ منزہ و پاکیزہ دودھاں

(ک:۱۱۸:۹)

منشار [ع۔اند]

آرا (ن۔ل)

ع نیم کی پستی کی صورت ملتی ہے منشار سے

(ک:۲۶۳:۷)

منشاری [ع۔سٹ]

خبر پھیلانے کا آلہ (فرما)

ع درد مندوں کی ترے نبض جو منشاری ہے

(ک:۲۸۶:۶)

منشاری [ع۔سٹ]

طب کی اصطلاح نبض کی ایک قسم (ال)

ع درد مندوں کی ترے نبض جو منشاری ہے

(ک:۲۸۶:۶)

منسوب [ع۔اند]

قائم۔سیدھا (ع۔ال)

ع بیٹھے منسوب تو پھر عامل معزوں اٹھے

(ک:۳۱۰:۶)

منصور [ع۔اند۔تلمیح]

فتح مند۔ نیز بغداد کے ایک مشہور ولی اللہ کا نام (منصور حلاج) جنہیں

”انا الحق“ کا نعرہ لگانے کی پاداش میں سولی چڑھایا گیا (ف۔ر)

ع حق کے کہتے دار پر کیوں کھینچے منصور کو

(ک:۱۶۳:۱)

منطق الطیر [ع-ترکیب]

پرندوں کی باتیں۔ شیخ ابراہیم فرید الدین عطار کی تصنیف (عرف)

ع تو دیواں مرا منطق الطیر ہووے

(ک-۳۹:۴)

منعقد [ع-صف]

بندھنے والا۔ ٹھہرنے والا (ع-ال)

ع منعقد ہیں کئی یا قوت و گہر رشتے سے

(ک-۱۷:۱)

منعم [ع-صف]

فنی۔ فیاض۔ دولت دینے والا۔ دولت مند (ع-ال)

ع لشکر کشی پر اپنی تو منعم نہ بھولیو

(ک-۸۲:۱)

منح [ع-اند]

پھونکنے کا آلہ۔ دھونکی (فرع)

ع منح کا واسطہ ہی گر درمیاں نہ ہووے

(ک-۱۷۸:۴)

منفک [ع-صف]

الگ کیا گیا۔ جدا کیا گیا (ع-ال)

ع داغ دل وہ نہیں جو سینے سے منفک ہووے

(ک-۲۹۱:۱)

منقاد [ع-مفعول]

تابع۔ فرمان بردار (ع-ال)

ع مطیع و بندہ و منقاد و منت ہار کر رکھو

(ک-۱۸۹:۷)

منقار [ع-اسم]

چوچ (ع-ال)

ع مسی کر نہیں کر سکتی مری منقار کو آتش

(ک-۱۳۵:۵)

منقار عندلیباں [ع-ترکیب بہ قاری]

بلیوں کی چوچ (عرف)

ع نقار گرم سے منقار عندلیباں چاک

(ک-۱۶۶:۶)

منقعی [ع-اسم]

خرمہرہ حلاش کرنا (ال-م)

ع گر منقعی میں اس کی ہو شک خلق کو تو پھر

(ک-۷۶:۹)

منقضی [ع-صف-فاعلی]

گزرنے والا۔ گزرا ہوا (ع-ال)

ع منقضی اس پہ جب ہوئے کئی سال

(ک-۴۵۳:۲)

منقل [ع-اند]

انگیشی (ن-ل)

ع رکھے وہ اس کو نظر بند میان منقل

(ک-۱۱۰:۹)

منقلب [ع-صف-فاعلی]

الٹنے والا۔ گردش کھانے والا (ع-ال)

ع مانع ہے خلا ہونے کی جو منقلب اس کے

(ک-۲۲۶:۹)

منکرو نکیر [ع-ترکیب]

نکیرین فرشتے۔ وہ دو فرشتے جو قبر میں مردے سے سوال جواب

کرتے ہیں (ل-ن)

ع آویں ہماری گور میں گر منکر و نکیر

(ک-۳۲:۱)

منہ پر کھانا [ار-مخادرہ]

سامنے زخم کھانا۔ شکست کھانا (ع-ال)

ع تک تبسم جو کیا غنچے نے منہ پر کھائی

(ک-۳۲۸:۶)

منہنال [ع۔ اسٹ]

ہندی میں منہنال۔ ایران میں: بن نال۔ وہ بیل چاندی جو حق کے
نے کے آگے لگاتے ہیں (فرآ)

ع مشتاق ہوسہ رکھتے ہیں منہنال پر نظر
(ک: ۱۹۲:۱)

منہبائی [ع۔ اسٹ]

گھٹاؤ۔ کم کرنا۔ تفریق (ع۔ ال)

ع منہبائی میں تو وصل کے ایام نہ رکھتے
(ک: ۳۱۰:۶)

منہزیم [ع۔ اند]

گھست کھانے والا۔ لڑائی سے بھاگ جانے والا (ال۔ م)

ع دشمن تو منہزیم رہیں اور دوست فتح یاب
(ک: ۵۵:۹)

منہیل [ع۔ اند]

پانی کا چشمہ، دریا (ال۔ م)

ع کوئی کدو باغ کے کرتا ہے عبور منہیل
(ک: ۱۰۸:۹)

منہج [ع۔ صف]

محکم (ن۔ ل)

ع خواہاں نہیں فلک سے مقام منہج کا
(ک: ۵۶:۶)

موشگانی [ف۔ اسٹ]

بال کی کھال کھینچنا۔ کتہ چینی۔ باریک بینی (فرما)

ع موشگانی پہ جو آجائے ترا ناخن فکر
(ک: ۱۱۱:۹)

موکمران باغ حسن [ف۔ صف۔ ترکیب]

حسن کے باغ کے باریک کردارے امثوق (ج۔ ل)

ع موکمران باغ حسن کچلیں جو مثل شارب بید
(ک: ۱۸۶:۵)

منہ پہ چڑھنا [ار۔ محاورہ]

سامنے آنا۔ مقابلہ کرنا۔ گستاخ ہونا۔ مصاحب بننا (ع۔ ال)

ع منہ پہ چڑھنے کا نہیں پھر کوئی اس محفل میں
(ک: ۳۳۹:۲)

منہ تکلنا [ار۔ محاورہ]

حیران رہنا۔ حسرت دیاس کی نگاہوں سے دیکھنا۔ تعجب سے دیکھنا (ع۔ ال)

ع رکھ گلے پر شوخ بھی شمشیر منہ تکلنا رہا
(ک: ۲۶:۷)

منہ تھکانا [ار۔ محاورہ]

ناراض ہونا (ن۔ ل)

ع اب جو یوں تو نے منہ تھایا ہے
(ک: ۱۳۶:۱)

منہ تھتھائے [ار۔ محاورہ]

ناراضی ظاہر کرنے کے لیے نیچے کے ہونٹ کا لٹکا لینا۔ منہ پھلائے (ع۔ ال)

ع غصے میں منہ تھتھائے وہ بیٹھا ہے مصحفی
(ک: ۵۷۰:۱)

منہ ڈھانکنا [ار۔ مص۔ مرکب]

منہ کو چھپانا۔ رونا۔ ماتم کرنا (ع۔ ال)

ع ماتم تمام رات رکھا منہ کو ڈھانک ڈھانک
(ک: ۵۸:۸)

منہ ست جانا [ار۔ محاورہ]

چہرے یا منہ کا دبلا ہو جانا (ع۔ ال)

ع بھوکے پیاسے کا جیسے منہ ست جائے
(ک: ۳۴۰:۲)

منہ میں گھنگھنیاں پڑنا [ار۔ محاورہ]

خاموشی اختیار کرنا۔ چپ سا دھنا (ال)

ع کیا گھنگھنیاں پڑی ہیں اس شوخ کے وہن میں
(ک: ۱۷۷:۷)

موا [ار-صف]

مردہ۔ بے جان (ع ال)

ع دے وہ مرغ کہ پھنٹے ہی موادام کے بیچ

(ک ۱۱۴:۲)

موا جاتا ہے [ار-محاورہ]

مرا جاتا ہے۔ دم نکلا جاتا ہے (ع ال)

ع آمد آمد میں ہم اس گل کی موئے جاتے ہیں

(ک ۱۳۳:۸)

موا جانا [ار-محاورہ]

مر جانا۔ دم نکل جانا (ع ال)

ع مصحفی وصل میں جو اس کے موا جاتا ہوں

(ک ۶۲:۲)

موا اس [و-اند-ق]

پناہ۔ حفاظت (ال)

ع کھٹلوں کی رہے ہے اس میں مواں

(ک ۳۵۸:۲)

موالید [ع-اسٹ]

مولود کی جمع۔ مراد بچوں (ال م)

ع بل موالید تک اس کا ہے فیضانِ جیم

(ک ۳۳:۹)

موباف [ف-اند]

پرانہ (ع ال)

ع دیکھی تھی ایک شب تری موباف کی ادا

(ک ۳۱:۴)

موٹھ چلانا [ار-محاورہ]

جادو کرنا (ع ال)

ع تم موٹھ صنم! اس پہ ہی بیہات چلاؤ

(ک ۲۶۷:۳)

مویج آب گنگ [ف-ترکیب]

دریائے گنگا کے پانی کی موج (ن ل)

ع بن گئی ہال پری جو مویج آب گنگ دشیع

(ک ۱۳۳:۷)

مویج دخان [ف-ترکیب]

دھوئیں کی لہر (ع ال)

ع بہ رنگ مویج دخاں نالہ متصل لپے

(ک ۳۶۵:۴)

مویج راج ریحانی [ف-ترکیب]

گل ریحان کی خوشبو کی موج کی راحت (ف ر)

ع بنے تا سبزہ بالیدہ مویج راج ریحانی

(ک ۲۶۵:۹)

مویج زن [ع-صف]

موجیں مارنے والا (ع ل)

ع آنکھوں سے بحر اٹک کو ہونے دے مویج زن

(ک ۱۸:۱)

مویج یم خوں [ف-ترکیب]

خون کے دریا کی موج (ف ر)

ع اس کوچ میں مویج یم خوں تا کر آئی

(ک ۲۲۲:۶)

مویج شیر [ع-ترکیب]

شیر کی پسندیدہ۔ جس کی طرف شیر منہ کریں (ف ر)

ع زنجیر پیل سے آ جوش میں دو مویج شیر

(ک ۲۵۷:۹)

موچنا [و-اند]

بال اکھاڑنے کا آلہ۔ بال چننے کا اوزار (ع ال)

ع نے موچنے کا کام نہ ناخن کی واں جگہ

(ک ۳۸۱:۳)

مودی [س۔اند]

اناج کا سوداگر۔ بھال (ع۔ال)

ع اے معقول! مودی کو لوں ٹوک تو وہ مجھ سے
(ک۔۳:۲۲۷)

مودی [ع۔اند]

تکلیف پہنچانے والا (ع۔ال)

ع مودی رقیب درپے آزاد ہی رہا
(ک۔۴:۷۶)

مودیات [ع۔مف]

دکھ دینے کے اسباب (ع۔ال)

ع رہتی ہے مودیات سے محبت
(ک۔۲:۴۵۸)

مور [ف۔اند۔سٹ]

چوٹی (ع۔ال)

ع اک مور نے ، سنا کہ سلیمان کیا کیا
(ک۔۱:۸۴)

مور سیہ [ف۔ترکیب]

کالی چوٹی (ع۔ال)

ع مور سیہ کیا شکر ستاں میں ڈوبے
(ک۔۶:۳۳۹)

مور ضعیف [ع۔ترکیب]

کمزور چوٹی (ع۔ال)

ع مور ضعیف ہووے ہے پامال کارواں
(ک۔۵:۱۸۱)

مور چھل [و۔اند]

مور کے پردوں کا چنور جو اکثر بادشاہوں یا راجاؤں کے سر پر گس رانی
کے لیے ہلایا جاتا ہے (رف)

ع کہکشاں دم کے تیں اس کے کرے ہے مور چھل
(ک۔۹:۱۱۴)

مور چہ لگنا [ف۔سٹ]

زنگ لگنا۔ چھوٹی لگنا۔ کیزا لگنا (فل)

ع تیج جمال کو نہ لگے تیری مور چہ
(ک۔۱:۳۴۱)

مور و الزام [ع۔ترکیب]

الزام یافتہ۔ الزام لگا ہوا (ن۔ل)

ع اس کی مرضی ہے مجھے مور و الزام رکھے
(ک۔۸:۱۲۱)

مور و تقصیر [ع۔ترکیب۔فارسی]

گناہ کا مرکب (رف)

ع شاید کہ کوئی مور و تقصیر بول اٹھے
(ک۔۶:۳۴۱)

مور و شان تغافل [ف۔ترکیب]

جان بوجھ کر غفلت بھرتے کا موجب (ج۔ل)

ع مور و شان تغافل جو ہوے خواہاں کے
(ک۔۲:۱۸۷)

مور و عذاب فلک [ف۔ترکیب]

آسمانی عذاب کے لائق (ع۔ال)

ع کیا مور و عذاب فلک ایک میں ہی ہوں
(ک۔۷:۱۳۱)

موری [ار۔سٹ]

ٹالی۔ دہانہ (ع۔ال)

ع جوں کھول دیں موسم ہاراں میں موریوں
(ک۔۵:۱۹۴)

موس لینا [ار۔معاورہ]

لوٹ لینا (ن۔ل)

ع دن دپے آگ نے لیے ہیں موس
(ک۔۲:۳۴۶)

موسا [ف-ص]

بال کی طرح۔ مراد پتلا اور لاغر (فر)

ع دیکھ کر اک جلوے کو تیرے گری پڑا ہے خود موسا
(ک:۱۶:۲)

موسم پیری [ف-ترکیب]

بڑھاپے کا موسم۔ بڑھاپے کا زمانہ (ع:ال)

ع دن جوانی کے گئے موسم پیری آیا
(ک:۹:۳)

موسم گل [ف-ترکیب]

پھول کا موسم۔ مراد موسم بہار (ع:ال)

ع موسم گل کوچ مگر کر گیا
(ک:۳۲:۱)

موش [ف-اند]

چوہا (ع:ال)

ع موش پر گر بہ جوں لگائے گات
(ک:۱۰۲:۲)

موش [ع-اند]

آراستہ (ال:م)

ع اس سے ہی موش ہے بہ طفرائے طبیعت
(ک:۶۲:۹)

موشک کور [اند]

چھچھوند (ل:ک)

ع موشک کور پر ہے عرصہ فراخ
(ک:۳۵۸:۲)

موقوف مہربانی وقتِ دگر [ع-ترکیب]

کسی اور وقت مہربانی کا منحصر (ف:ل)

ع موقوف مہربانی وقتِ دگر رہی
(ک:۴۵۱:۱)

موکنی [ف-اسٹ]

بال نوچنا (ن:ل)

ع اے یارا وقتِ چہرہ خراشی و موکنی
(ک:۵:۱)

مول لینا [ار-محاورہ]

کسی چیز کا خریدنا۔ جھگڑا اپنے سر لینا (ف:ل)

ع لینی ہے ، مول اس کی یہ تلوار دیکھنا
(ک:۱۶:۱)

موم انگلیں [ف-ترکیب]

شہد کا چمکنا (ع:ال)

ع بنائے جیسے کوئی موم انگلیں کا سانپ
(ک:۸۶:۳)

مومنان صادق [ع-ترکیب بہ فارسی]

سچے مومن (ج:ل)

ع کافر مجھے نہ کہو اے مومنان صادق
(ک:۱۹۰:۱)

مومیال [ف-ص]

موم کی طرح نرم (ال)

ع تو مومیال ہے اور کوئی مومیال نہیں
(ک:۱۶۲:۷)

مونج [ار-اسٹ]

گھاس پھوس (ن:ل)

ع اے عشق تیرا تالہ ترا مونج ہو گیا
(ک:۲۲۳:۷)

مونگا [ار-اند]

مرجان۔ حجر البحر۔ ایک قسم کے سمندری کیڑوں کے گھر جن کی کثرت
سے پورے پورے جزیرے بن جاتے ہیں (ع:ال)

ع سرخی لیے دیکھے جو مرے انک کا مونگا
(ک:۳۰۳:۷)

مونگیاں [ار-اند]

مرجان۔ حجر البحر (ع ال)

ع بولے جو مونگیاں ہیں تو مٹی زمین ہے

(ک:۲:۳۳۲)

موئے سرا بیض [فج- ترکیب]

بال کا سفید سرا (ع ال)

ع چاہیے جو موئے سرا بیض پر انوں کا لباس

(ک:۵:۱۲۹)

موئے کمر [ف- صف]

باریک کمر (ع ال)

ع بھولے جو سراپا میں ترے موئے کمر ہم

(ک:۵:۱۵۹)

موئے گستہ خیم زلف رسا [ف- ترکیب]

لبی زلف کا ٹوٹا ہوا بال (فرف)

ع موئے گستہ خیم زلف رسا نہ کھو

(ک:۵:۲۱۳)

موئے قائم [فج- ترکیب]

قائم کی پوسٹین (ن ل)

ع کام خشکی سے ہے کیا موئے قائم کو

(ک:۹:۲۵۸)

موئے پوشی [ف- ترکیب]

پوسٹین کا لباس (فرف)

ع حصہ موئے پوشاں کیوں صفائے دل نہ ہو

(ک:۷:۲۳۸)

مویاں جنون [فج- ترکیب]

جنون کا روٹا ہوا (فرف)

ع آشفہ سری سلسلہ مویاں جنوں کا

(ک:۵:۲۶۳)

موئے پریشاں [ف- صف]

بکھرے ہوئے بال (ع ال)

ع اس پہ یہ موئے پریشاں بس ہیں سائے کے لیے

(ک:۱:۲۹۰)

موئے جبیں [ف- ترکیب]

پیشانی کے بال۔ مراد پیشانی پر لٹکنے والی زلفیں (ن ل)

ع پریشاں ہیں ترے موئے جبیں کچھ

(ک:۱:۳۸۶)

موئے کمر [ف- صف]

بال کی طرح باریک کمر (فرف)

ع رگ گل کر دیا موئے کمر کو

(ک:۷:۷۷)

مہ آسماں [ف- ترکیب]

آسمان کا چاند (ج ل)

ع مہ آسماں کو بھی ذلت کا ٹکڑا

(ک:۴:۸۰)

مہ اوج اقبال [فج- ترکیب]

قسمت کی بلندی کا چاند (ن ل)

ع اختر برج سعادت ، مہ اوج اقبال

(ک:۹:۲۳۱)

مہ اوج شرف [فج- ترکیب]

شرف و فضیلت کا بلند چاند (فرف)

ع اے مہ اوج شرف آگے ترے نور کے

(ک:۹:۸۹)

مہ تاباں [ف- صف]

منور چاند (ع ال)

ع شب دیکھ مہ تاباں تھا مصحفی تو حیراں

(ک:۱:۶۸)

میر چارودہ [ف۔ ترکیب]

چودھویں کا چاند (ن۔ ل)

ع رخ نے ترے کیا ہے میر چارودہ کو مات

(ک۔ ۱۵۱:۱)

میر شعبان [فغ۔ ترکیب]

عربی قمری سال کے آٹھویں مہینے کا چاند جس میں شب برات ہوتی ہے (ع۔ ال)

ع جب سبزے کو میں نے میر شعبان میں دیکھا

(ک۔ ۱۷۱:۱)

میر عید [فغ۔ ترکیب]

عید کا چاند (ع۔ ال)

ع چھپ جاتے ہیں پھر دوں ہی میر عید کے مانند

(ک۔ ۱۳۷:۱)

میر کنعاں [فغ۔ ترکیب۔ استعارہ]

کنعاں کا چاند۔ مراد حضرت یوسف (عرف)

ع تیرے حصے ہی میں آیا ہے میر کنعاں بس

(ک۔ ۱۱۸:۷)

میر کنعانی [فغ۔ صف]

کنعان کا چاند۔ مراد حضرت یوسف (تلمیح) (ج۔ ل)

ع یعنی اب دو مکاں ہے میر کنعانی کا

(ک۔ ۵۳:۱)

میر لقا [فغ۔ صف]

چمکتا ہوا چاند (عرف)

ع اک برق کا سا جھکا اس میر لقا سے دیکھا

(ک۔ ۱۰۲:۱)

میر نامہربان [ف۔ ترکیب]

توجہ نہ کرنے والا چاند۔ مراد بے وفا محبوب (ف۔ ل)

ع ملیں ہم اس میر نامہربانی سے یا نہ ملیں

(ک۔ ۳۶۸:۱)

مہاجن [و۔ اند]

بڑا آدمی۔ دولت مند۔ بیوپاری (ع۔ ال)

ع بندوے زلف سید ہے وہ مہاجن کج طبع

(ک۔ ۲۳۳:۹)

مہار کف سارباں [ف۔ ترکیب]

شتر بان کے ہاتھ کی لگام (عرف)

ع آخر گئی مہار کف سارباں نکل

(ک۔ ۶۴:۸)

مہاوت [و۔ اند]

فیل بان (ع۔ ال)

ع مہاوت چڑھ کے گر اس کو کہے ہاں

(ک۔ ۱۳۷:۹)

مہاوٹ [و۔ اند]

ماگھ (ہندی مہینے) کی بارش (ال)

ع سبزہ ہے اور لطف مہاوٹ بھی ہے

(ک۔ ۳۵۸:۳)

مہاور [و۔ اند]

سرخ رنگ جو لاکھ سے تیار کیا جاتا ہے (ن۔ ل)

ع ہو جس کی پشت پا سے مہاور کا رنگ سرخ

(ک۔ ۱۱۹:۶)

مہبط [ع۔ اند]

اترنے کی جگہ (ع۔ ال)

ع لاکھ جلوؤں کی وہ مشت خاک مہبط ہو گئی

(ک۔ ۲۳۹:۵)

مہتاب [ف۔ اند]

چاندنی۔ چاند کی روشنی (ج۔ ل)

ع جلوہ گر روئے زمین پر ہو گیا مہتاب سا

(ک۔ ۶:۱)

مہتابی [ف۔ہ]

کٹھرے دار بڑا اونچا چوڑا۔ وہ مکان جو کٹھے کے زینے پر بناتے ہیں (نل)

ع لگ رہی ہے چشم ماہ جو اس کی مہتابی سے آج (ک: ۱۰۸:۲)

مہجوری [ع۔مٹ]

جدائی۔ فراق (ع ال)

ع مزے لوٹیں تھے کیا کیا ہم بھی مہجور کے عالم میں (ک: ۲۸۵:۴)

مہچہ [ف۔اند]

چاندی یا سونے وغیرہ سے بنا ہوا چھوٹا سا چاند جو فوج کے نشان یا علم پر لگاتے ہیں (ال)

ع سرِ عدد کو بناویں یہ مہچہ اعلام (ک: ۲۱۲:۹)

مہدی [ع۔اند]

ہنگموڑا (ع ال)

ع کس عروسی جلوہ کا گلشن اُترا، کے مہدی (ک: ۲:۴)

مہدی [ع۔اند]

مراد مہدی علی خاں (ال)

ع مہدی سوا تو اور کوئی قدر داں نہیں (ک: ۱۶۲:۷)

مہذب الاقلام [ع۔مف]

شائستہ قلم والے۔ مراد عمدہ لکھاری (فرف)

ع غریب و خانہ نشین و مہذب الاقلام (ک: ۲۱۰:۹)

مہر [ف۔مٹ]

محبت۔ دوستی۔ الفت (ع ال)

ع یاں رہے مہر کے گماں میں ہم (ک: ۲۶۱:۱)

مہرجیں [ف۔ترکیب]

سورج کی طرح روشن جیں (فل)

ع جیتے تو نہ چھوڑوں گا میں مہرجیں کو (ک: ۳۵۲:۱)

مہر درخشانِ فاطمہ [ف۔ترکیب]

فاطمہؑ چکنے والا سورج (ج ل)

ع یعنی حسینؑ مہر درخشانِ فاطمہؑ (ک: ۴۱۰:۵)

مہر و مروت [ف۔ترکیب]

محبت اور وقاری (ن ل)

ع جب کہ مطلق نہ رہی مہر و مروت باقی (ک: ۲۸۹:۷)

مہرہ بازیچہ اطفال [ف۔ترکیب]

بچوں کے کھیل کا مہرہ (فرف)

ع سمجھوں ہوں اسے مہرہ بازیچہ اطفال (ک: ۲۷۸:۷)

مہرہ ششدر میں پڑنا [ار۔محاورہ]

وہ جگہ جہاں سے رہائی مشکل ہو (ن ل)

ع پڑا ہے معصومی یاں مہرہ تدبیر میں ششدر (ک: ۳۷۲:۲)

مہری [ار۔مٹ]

آستین یا پاجامے کا منہ (ج ل)

ع سانپ سی مہری کی زہ جو رات لہرانے لگی (ک: ۹۱:۳)

مہموز [ع۔مف]

عیب دار۔ غلط (ال)

ع مہموز اور صحیح میں جن کو نہ ہووے فرق (ک: ۱۵۸:۶)

مہمیز [ع۔اند]

وہ خاردار پھر کی جو سواروں کے جوتوں کی ایڑی میں گھوڑوں کو ایڑ
کرنے کے لیے لگی ہوتی ہے۔ تیزی (نل)

ع تھا یہ ناکند پچھرا تہ مہمیز آیا
(ک: ۷۵: ۷۵)

مہندس [ع۔اند]

ہندوستان۔ انجینئر (عال)

ع ہے مہندس کی عقل بارہ باٹ
(ک: ۱۲۱: ۴)

مہنگ [ار۔اسٹ]

گرانی۔ مہنگائی (عال)

ع صفدر نہ لے سکے گا انھیں مہنگ مولے ہیں
(ک: ۷۱: ۸)

مہوس [ع۔اند]

کیماگر (ال)

ع جس طرح دیوے مہوس کوئی سیاب کو چرخ
(ک: ۹۰: ۷)

مہوس [ع۔اند]

حریص۔ مراد کیماگر (عال)

ع مہوس رنگ کندن سارا گراک جھلک دیکھے
(ک: ۲۹۳: ۱)

میخانہ [ف۔اند]

شراب خانہ (نل)

ع جسے لغزش ہو میخانے کے در پر پھر وہ کیا سنبھلے
(ک: ۱۱۷: ۱)

مے خوار [ف۔فائل]

شراب پینے والا (عال)

ع بیٹھنا خوب نہیں صوفی کو مے خوار کے پاس
(ک: ۲۱۶: ۱)

مے مغانہ [ف۔صف]

مے فروش کی شراب (جل)

ع ساقی ہے ، مے مغانہ ہے یاں
(ک: ۱۸۸: ۲)

مے کش [ف۔صف]

شراب پینے والا (عال)

ع میں ہوں وہ مے کش اے مغاں مجلس میں جس کی حوریاں
(ک: ۲۳۵: ۱)

مے کشاں [ف۔صف]

مے خوار۔ شرابی (عال)

ع وقت غروب مہر پو مے تو مے کشاں
(ک: ۱۳۲: ۷)

مے کدہ دہر [فع۔ترکیب]

زمانے کا شراب خانہ۔ دنیا کا شراب خانہ مراد دنیا (نل)

ع مصحفی مے کدہ دہر سے بادیدہ تر
(ک: ۲۱۱: ۶)

مے کوثر [فع۔ترکیب]

حوض کوثر کی شراب (فرف)

ع حوروں سے کیا کردں مے کوثر کی آرزو
(ک: ۱۴۳: ۶)

مے وحدت [فع۔ترکیب]

توحید کی شراب۔ معرفت کی شراب (عال)

ع ہے ہر اک شیشے میں یاں تو تو مے وحدت کا ظہور
(ک: ۵۹: ۴)

میانِ بطنِ حوت [فع۔ترکیب]

مچھلی کے پیٹ کے درمیان (نل)

ع حضرت یونس میانِ بطنِ حوت
(ک: ۳۵: ۸)

میانِ عالمِ ہستی [ف۔ ترکیب]

عالمِ موجودات کے درمیان (ن ل)

ع میانِ عالمِ ہستی اگر ہے مجددِ درست

(ک ۹۹:۲)

میانچی [ف۔ است]

درمیان میں۔ مراد وسیلہ (ن ل)

ع صبا میانچی اگر نہ ہووے تو گوش میں گل کے بے تکلف

(ک ۲۲:۷)

میتا [ف۔ است]

پیالہ (ن ل)

ع ساتھ دیتا ہے فقیروں کا مگر اک چتا

(ک ۳۷:۷)

میدانی زلف [ف۔ ترکیب]

زلف کا نقیب (ع ال)

ع خال و رخسار ترا گر نہ ہو میدانی زلف

(ک ۱۷۲:۳)

میرزایانِ چمن [ف۔ ترکیب]

چمن کے شریف اور نازک مزاج۔ چمن کی صدی زیب تن کیے

ہوئے۔ مراد خوبصورت لوگ (ن ل)

ع گریباں کیوں نہ پھاڑیں میرزایانِ چمن اپنا

(ک ۹:۲)

میرفرش [ف۔ ص]

برجی کی شکل کے وہ پتھر جو فرش کے کنارے دہانے کے لیے استعمال

ہوتے ہیں (ال)

ع صورت میں میرفرش ہیں اس پر حباب سے

(ک ۲۶۸:۷)

میزاب [ع۔ است]

پنالہ (ال)

ع مر گیا لیکن نہ منت کش ہوا میزاب

(ک ۶۷:۶)

میش [ف۔ است]

بھیز (ف)

ع بے قید عشق صلح کرے میس گرگ سے

(ک ۱۰۳:۸)

میگ دمبر [ف۔ است]

میگ ڈمبر۔ تھ۔ شاہی عمارت۔ کرک گرگ (ق ال)

ع میں جھیلوں ہوں اس میگ دمبر کی کر

(ک ۱۵۷:۲)

میگوں [ف۔ است]

سرخ رنگ (ف)

ع نظر پڑے ہے یہ شکل سپند میگوں ہائے

(ک ۷۹:۲)

میلانِ طبیعت [ف۔ ترکیب]

مزاج کا میلان یا جھکاؤ (ع ال)

ع میلانِ طبیعت آہ چھتی کب ہے

(ک ۳۰۵:۲)

میم دہاں [ف۔ ترکیب]

میم جیسے منہ والا۔ تھمہا دہنِ مشوق (ع ال)

ع چالیس دن میں حیرا میم دہاں بنایا

(ک ۷۸:۲)

مینا [ف۔ ص]

نیلا (ن ل)

ع مینا سی سطحِ خاک سے لپوائے بنت

(ک ۱۱۵:۳)

مینا کاری [ف۔ است]

مرصع سازی۔ جزاؤ کا کام (ع ال)

ع کی ہے صانع نے زبس خاک پہ مینا کاری

(ک ۱۰۷:۹)

مینو [ف۔ اند]

بہشت۔ جنت (ع۔ ال)

ع صوڑ کاغذ کو رشک گلشن میںو کیا

(ک۔ ۴: ۲۷)

میوات [ار۔ اند]

الور کے قریب ایک علاقہ جس میں میو لوگ آباد ہیں (ع۔ ال)

ع امنڈ آیا ہے جو سبھی میوات

(ک۔ ۲: ۱۰۴)

ن

ناب [ف۔سٹ]

تکوار کی نال جو نوک سے قبضہ تک دو طرفہ ہوتی ہے (فرآ)

ع جو خوں میں بھری ہیں تری تکوار کی نالیں
(ک:۲:۲۲۹)

نابداں [ف۔اند]

پرنا (ال)

ع کہ آنکھیں مری نابداں ہو گئی ہیں
(ک:۶:۱۸۸)

ناجی [ع۔قائل]

نجات پانے والا۔ تکلیف سے رہائی پانے والا (فرع)

ع چاہے تو کرے راہب بت خانہ کو ناجی
(ک:۱:۴۱۲)

ناخن اندوہ [ف۔ترکیب]

غم کے ناخن (فل)

ع سال ہا ناخن اندوہ نے مضرب کی
(ک:۱:۴۳۶)

ناخن سرخار [ف۔ترکیب]

کانٹے کی نوک کا ناخن۔ مراد کانٹے کا نوکیلا سرا (ج:ل)

ع کہ بہ روے ہر سر آبلہ دی ناخن سرخار تھا
(ک:۴:۸۹)

ناو علی [ع۔سٹ]

لفظی معنی علی کو بلاؤ۔ ایک دعا جسے المیٰ تشیع پتھر پر لکھ کر بچوں کے گلوں
میں ڈالتے ہیں (ع:ال)ع خط گرد ہے چہرے کے ترے ناو علی سا
(ک:۱:۷۹)

ناژی [و۔سٹ]

استری۔ پھوڑا یا زخم (ع:ال)

ع اس کی ناژی تو اس کو دکلاؤ
(ک:۵:۳۸۰)

نارِ جیم [ع۔ترکیب بہ فارسی]

جنم کی آگ (ع:ال)

ع جس نے چکھا نہ ذائقہ نارِ جیم کا
(ک:۴:۲۰۴)

نارِ خلیلی [ع۔ترکیب بہ فارسی۔ تلح]

حضرت ابراہیمؑ کے لیے نمرود کی تیار کردہ آگ (فرغ)

ع گرچہ سوزندہ نہ تھی نارِ خلیلی ایسی
(ک:۷:۲۵۶)

نار سنگ [و۔اند]

ایک طرح کا باجا۔ تری۔ سیگی (ال)

ع اور کوئی نار سنگ کی چوکی
(ک:۴:۵۱۵)

نارِ قیس [ع۔ترکیب بہ فارسی]

آگ کا انگارا (فرما)

ع جب جمع ہوئے نارِ قیس کے کئی انگارے
(ک:۵:۵۱)

نارِ مشتعل [ع۔ترکیب بہ فارسی]

شعلے مارنے والی آگ (فرغ)

ع ہوائے تند جب اس نارِ مشتعل کو لگے
(ک:۷:۲۳۵)

نارِ نولی [ف۔سٹ]

نارونی۔ گناری (فرما)

ع نارولی جو کبھی اس نے سنگائی مہندی
(ک:۳:۳۴۱)

نارون [ف۔اند]

ایک قسم کا بوا درخت۔ انار کا درخت (ع:ال)

ع مرگاں ہیں انک غول سے میری نارون کی شاخ
(ک:۵:۸۴)

نارون سرخ [ف۔ صف]

گل انار۔ انار کا وہ پودا جس میں پھل نہیں صرف پھول آتے ہیں (ن ل)

ع رنگ اڑ جائے گا اے نارون سرخ ترا

(ک۔ ۷: ۲۳)

ناری [ع۔ صف]

آگ سے نسبت رکھنے والا۔ دوزخی (ال م)

ع خدا کرے یہ کہ وہ جنتی ہوں یہ ناری

(ک۔ ۹: ۵۷)

ناز بستاں [ف۔ ترکیب]

ناز کے ساتھ باندھے ہوئے۔ مراد نازنین (ف ر)

ع باغ میں اس ناز بستاں بن جو گزرے ہم کبھو

(ک۔ ۷: ۳۰۴)

ناز پرورد نگاہ لطف [ف۔ ترکیب]

مہربان نظروں کے ناز و نعم میں پلا ہوا (ع ال)

ع کس پری کا ناز پرورد نگاہ لطف تھا

(ک۔ ۸: ۶۹)

نازک تنی [ف۔ صف]

جسم کا نازک ہونا (ع ال)

ع یہ ایں نازک تنی اے وا مصیبت

(ک۔ ۱: ۱۴۳)

ناسور [ع۔ اند]

دہ زخم جو ہمیشہ رستا ہے (ج ل)

ع یاں سینہ داغ عشق سے ناسور ہو گیا

(ک۔ ۱: ۲۰)

ناسور جگر [ع۔ ترکیب]

جگر کا رستا ہوا زخم۔ دل کا رستا ہوا زخم (ف ل)

ع ایک پچا نہ میں ناسور جگر پر رکھا

(ک۔ ۱: ۲۱)

ناسور داغ سینہ [ف۔ ترکیب]

سینے کا رستا ہوا زخم (ف ر)

ع ناسور داغ سینہ کو ماء الحیات اپنا سمجھ

(ک۔ ۷: ۲۵۹)

ناسور کہن [ف۔ ترکیب]

قدیم رہنے والا زخم (ع ال)

ع جس کے ناسور کہن پر سال ہا مرہم لگا

(ک۔ ۸: ۴۱)

ناصح [ع۔ فاعل]

نصیحت کرنے والا (ع ال)

ع تو سہی ناصح کہ میں اپنے گریباں کے تئیں

(ک۔ ۱: ۱۴۸)

ناطقہ بند ہونا [ار۔ محاورہ]

بولتی بند ہونا۔ بولنے کی مجال نہ ہونا (ع ال)

ع خود لبِ ناطقہ یاں بند ہیں تقریر سمیت

(ک۔ ۸: ۲۴۳)

ناظر و منظور [ع۔ ترکیب]

دیکھنے والا اور دکھائی دینے والا (ف ر)

ع ایک ہی نقشہ ہے یاں تو ناظر و منظور کا

(ک۔ ۶: ۶۰)

ناظرِ چرخ و انجم [ع۔ ترکیب]

آسمان اور ستاروں کا محافظ (ل ن)

ع نہ ہو ناظرِ چرخ و انجم کو نے

(ک۔ ۶: ۴۵)

ناعی [ع۔ اند]

سوت کی خبر دینے والا (ال م)

ع شکر کی جا ہے کہ ناعی کا ترے اسم ذلیل

(ک۔ ۹: ۲۵۹)

نافر [ع-مف]

نفرت کرنے والا (فرع)

ع نافر ہے جو مجرم سے ترے آتشِ دوزخ

(ک: ۳۱۳:۶)

نافہ [ف-اند]

ایک تھیلی جو ایک خاص قسم کے ہرن کے پیٹ پر ہوتی ہے۔ اس میں خون

جتا ہے جو نہایت خوشبودار ہوتا ہے۔ اسے مکھ کہتے ہیں (ع: ال)

ع نائفے سے مکھ زلف کو نسبت نہ دیجیے

(ک: ۲۹۱:۲)

نافہ تاتار [ف-ترکیب]

تاتار کے ہرن سے حاصل ہونے والے مکھ کی تھیلی (ن: ل)

ع تو کہے کھول دیا نافہ تاتار کا منہ

(ک: ۳۸۳:۱)

نافہ عنبر شمیم [ف-ترکیب]

عنبر کی خوشبودار مکھ (ع: ال)

ع ہر ایک غنچہ نافہ عنبر شمیم تھا

(ک: ۱۳۵:۱)

ناقوس صنم خانہ [ع-ترکیب]

بت خانے کا جس (ع: ال)

ع ناقوس صنم خانہ رہاں میں لگی آگ

(ک: ۱۳۵:۷)

نافہ آہو [ع-ترکیب]

ہرن کی طرح بڑی بڑی آنکھوں والی اونٹنی (ف: ف)

ع تو اگر نافہ آہو ہے تو اے عقدہ زلف

(ک: ۲۳:۷)

ناقہ کش عصمتیاں [ع-ترکیب]

پاک دامنوں کا ناقہ کھینچنے والا (ج: ل)

ع یوں مجھے ناقہ کش عصمتیاں ہونا تھا

(ک: ۴۱۹:۵)

ناقہ کش محلِ حاجی [ع-ترکیب]

حاجی کے محل پر دارِ ناقہ کو کھینچنے والا۔ مراد اللہ (ف: ل)

ع رحمت ترے اے! ناقہ کش محلِ حاجی

(ک: ۴۱۲:۱)

ناقہ لیلیٰ [ع-ترکیب بہ فارسی]

لیلیٰ کی اونٹنی (ع: ال)

ع کہاں تک ناقہ لیلیٰ پھرے ایدھر اُدھر بھٹکا

(ک: ۳۳:۲)

ناکند پچھیرا [ف-مف]

گھوڑے کا ناٹھی بچہ جس پر ابھی سواری نہ ہوئی ہو (ال)

ع تھا یہ ناکند پچھیرا تیرے مہینے آیا

(ک: ۷۵:۷)

ناک بھوں چڑھانا [ار-محاورہ]

تیوری چڑھانا۔ ناراض ہونا۔

ع کسی کی ہم نے چڑھی ناک بھوں نہیں دیکھی

(ک: ۱۸۳:۷)

ناک رگڑنا [ار-محاورہ]

زمین پر ناک گھسا۔ نہایت مت و زاری کرنا (ع: ال)

ع ہزاروں دیر و مسجد میں رگڑتے ناک رہتے ہیں

(ک: ۲۸۱:۱)

ناک کا بال [و-اند]

نہایت مقرب۔ وہ شخص جس کی بات مانی جائے (ن: ن)

ع کہ ہے وہ عاشقوں کی ناک کا بال

(ک: ۵۹۸:۱)

ناگ پھنی [س-اند]

ایک قسم کا پھول والا کالا سانپ (ع: ال)

ع جاے میں لگا دے ہے ترے ناگ پھنی بند

(ک: ۱۱۲:۳)

ناگفتنی [ف-صف]

شرمناک۔ جو کہنے کے قابل نہ ہو۔ مراد نہایت خراب (فرف)

ع ناگفتنی ہے حال دل ناتواں مرا

(ک: ۲۷:۱)

ناگور [د-اند]

مارداڑ کے قریب ایک علاقہ جہاں کے نمل بہت مشہور ہیں (ع: ال)

ع ناگور ہے کچھ اور تو شیراز ہے کچھ اور

(ک: ۱۳۶:۶)

نال قلم [ف-ترکیب]

قلم سے لکھنے والا ریشہ۔ نزل (ع: ال)

ع کہ شکل نال قلم ہے ہر استخوان میرا

(ک: ۷۰:۲)

نال گڑنا [د-محاورہ]

نال کاٹ کر زمین میں دفن کرنا۔ تعلق ہونا (ع: ال)

ع کیا لکھتو میں ناداں تھا نال گڑا حیرا

(ک: ۲۳:۷)

نالش [ف-است]

گریہ دزاری۔ فریاد۔ شکایت (فل)

ع میں بھی نالش میں ہوں پیچھے جس تالاں کے

(ک: ۳۹۰:۱)

نالہ کنناں [ف-صف]

نالہ کرنے والا۔ رونے والا (ج: ل)

ع دن رات نہٹ غم سے ترے نالہ کنناں تھا

(ک: ۲۴:۱)

نالہ آتش فشاں [ف-ترکیب]

آگ برسانے والی فریاد (ع: ال)

ع ہمارے نالہ آتش فشاں نے

(ک: ۱۴۱:۱)

نالہ آتش نفساں [ف-ترکیب]

آتش آمیز سانسوں کی فریاد (ج: ل)

ع باغ میں گردہ سے نالہ آتش نفساں

(ک: ۱۵۶:۵)

نالہ جاں سوز [ف-ترکیب]

جان پھلانے والی فریاد (ج: ل)

ع جب سے اس نالہ جاں سوز نے سر کھینچا ہے

(ک: ۱۳۲:۱)

نالہ زار [ف-صف]

درد بھری فریاد۔ آہ و فغاں (ن: ل)

ع شب کیا میں نے جو اک نالہ زار آخر شب

(ک: ۱۳۰:۱)

نالہ زندانیان عشق [ف-ترکیب]

عشق کے قیدیوں کی فریاد (ال)

ع نالہ زندانیان عشق کو

(ک: ۸۵:۷)

نالہ سوختگاں [ف-ترکیب]

عشق میں جلنے والوں کی فریاد (ع: ال)

ع نالہ سوختگاں کی نہیں تاثیر مہٹ

(ک: ۱۱۰:۶)

نالہ شادی [ف-ترکیب]

شادی کا شور۔ خوشی کا شور (ل: ن)

ع نالہ شادی بھی شیون ہو گیا

(ک: ۷۶:۱)

نالہ شب گیر [ف-صف]

دہ فریاد جورات کے پچھلے پہر کی جائے (ع: ال)

ع کوپے میں تیرے نالہ شب گیر کھینچ کر

(ک: ۱۹۴:۱)

نالہ صبح گاہی عاشق [فج-ترکیب]

عاشق کی صبح صادق کے وقت کی فریاد (ع ال)

ع نالہ صبح گاہی عاشق

(ک:۱۷۳)

نالہ مرغ سحر [ف-ترکیب]

صبح کے پرندے کی فریاد (فل)

ع نالہ مرغ سحر دل میں اثر کر ہی گیا

(ک:۱۲)

نالہ ناقوس برہمن [فص-ترکیب]

برہمن کے جرس کی فریاد (ع ال)

ع وہ اسے نالہ ناقوس برہمن سمجھنا

(ک:۲۳۶)

نالہ نیم شمی [ف-ترکیب]

آدھی رات کے وقت کی جانے والی گریہ زاری (ع ال)

ع نالہ نیم شمی تیرا اثر جلا ہے

(ک:۲۳۳)

نامحرم [ع-صف]

بے گانہ۔ وہ رشتہ دار جس سے شادی ہو سکتی ہو (فرف)

ع نامحرموں کے آگے نہ آیا کرو میاں

(ک:۱۰۵)

نامنفع [فج-ترکیب]

جو شرمندہ نہ ہو۔ اثر نہ قبول کرنے والا (ع ال)

ع آگے سے میرے دور ہو نامنفع کہیں

(ک:۲۲۱)

نامہ بر [ف-اند]

قاصد۔ پیغام لے جانے والا (ن ل)

ع آگے قدم کے رکھتے پھر نامہ بر نہ دیکھا

(ک:۱۰۰)

نامہ بری [ع-صف]

چھٹی رسائی۔ پیغام رسائی (ع ال)

ع ہر مرغ کو ہے حوصلہ کب نامہ بری کا

(ک:۱۷۷)

نام بندہ درگاہ [ف-ترکیب]

عاجز کا نام۔ درگاہ کے غلام کا نام (ع ال)

ع اک اس میں نام بندہ درگاہ ہی نہیں

(ک:۳۰۱)

نامہ پردازی [ف-صف]

خط لکھنا۔ خط کتابت (ج ل)

ع ہوئی اک عمر مجھ کو اس سے کرتے نامہ پردازی

(ک:۳۳۱)

نامہ دایر دنیا [فج-ترکیب]

دنیا میں مشہور۔ دنیا مانگنے والا (فرف)

ع محروم ہے نامہ دایر دنیا

(ک:۳۰۸)

نامہ اعمال اہل عصیاں [فج-ترکیب]

گنہگاروں کا اعمال نامہ (ن ل)

ع جو ہووے نامہ اعمال اہل عصیاں چاک

(ک:۱۶۶)

نامہ بیعت یزید [فج-ترکیب-تلمیح]

یزید بن معاویہ کی بیعت کرنے کا خط (ن ل)

ع نامہ بیعت یزید پیچھے مدینہ

(ک:۲۲۲)

نامہ شوق [فج-ترکیب]

محبت کا خط (ع ال)

ع نامہ شوق کی تحریر کیے جاتا ہوں

(ک:۷۶)

نامیہ [ع۔سٹ]

توت نمونے بہار (ال)

ع حاکم نامیہ معزول ہوا ”دے“ آیا

(ک:۶:۲۵۷)

نانِ گندم [ف۔ترکیب]

گندم کی روٹی (ع۔ال)

ع نانِ گندم کبھی کبھی کچھڑی

(ک:۴:۵۱۳)

ناودان [ف۔اند]

پرانا (ع۔ال)

ع دیتے ہیں پرشکال میں جوں ناودان چھوڑ

(ک:۵:۱۲۷)

ناورد [ف۔سٹ]

جنگ و ہدل (ن۔ل)

ع کیا کسی سے تجھے ناورد ہے، کیوں خیر تو ہے

(ک:۱:۵۸۸)

ناوکِ آہ [ف۔ترکیب]

آہ کا تیر۔ فریاد کا تیر (ع۔ال)

ع ناوکِ آہ جو یک بار جگر سے گزرا

(ک:۱:۹۷)

ناوکِ بیداد [ف۔ترکیب]

ظلم و ستم کا تیر (ع۔ال)

ع چلتے تو کیا ناوکِ بیداد سے بس بس

(ک:۷:۲۷۶)

ناوکِ تقدیر [ف۔ترکیب]

قسمت کا تیر (ن۔ل)

ع ہو جس جگہ نہ ناوکِ تقدیر کی نشست

(ک:۱:۱۳۷)

ناوکِ فگن [ف۔صف]

تیر برسانے والا (ع۔ال)

ع سرے کا تیر کے لوہونہ، اے ناوکِ فگن! دھونا

(ک:۵:۳)

ناوکِ فگنی [ف۔صف]

تیر برسانا (ع۔ال)

ع یہ کس نگہ تیز نے ناوکِ فگنی کی

(ک:۵:۷۲)

ناوکِ کاری [ف۔ترکیب]

مہلک تیر (ع۔ال)

ع لگا یہ ناوکِ کاری کہ اک ذرا نہ ہوا

(ک:۴:۱۳۹)

ناوکِ مژگانِ یار [ف۔ترکیب]

محبوب کی پلکوں کا تیر (ال)

ع نہ لے جو ناوکِ مژگانِ یار سے رخصت

(ک:۷:۸۲)

ناوہ و دوف [ف۔ترکیب]

نقارہ اور ڈفلی (ال)

ع رستے میں راہ رو کے پاناوہ و دوف کھڑے ہیں

(ک:۴:۲۷۲)

ناہد [ع۔سٹ]

نوجوان لڑکی جس کی چھاتی میں ابھار آگیا ہو (فرما)

ع صد سے پھر گئیں ناہد کی آنکھیں

(ک:۱:۷۷)

ناہر [و۔اند]

شیر (ال)

ع جس کا ہر نقش قدم بچہ کرے ناہر کے ساتھ

(ک:۹:۱۳۳)

ناہید وصل [ف-ترکیب]

زہرہ ستارے کا ملن (ع ال)

ع کرگئی پہلو تہی شب اس سے جب ناہید وصل

(ک-۲:۴۲۶)

نا یک [س-اند]

سردار-مرئی-قالہ سالار (ع ال)

ع جاتا ہے تجارت کے لیے آہ کا نایک

(ک-۳:۴۳۶)

نباش [ع-صف]

کفن چور (ال م)

ع نہ اچکا ، نہ گرہ بُر ، نہ دغل ، نہ نباش

(ک-۹:۵۲)

نباض شریان قلم [ع-ترکیب]

قلم کی متحرک رگ کا ماہر (ال)

ع اے کہ تیرا ہاتھ ہے نباض شریان قلم

(ک-۹:۱۱۵)

نبر جانا [ار-مص]

انجام کو نہ پہنچنا (ع ال)

ع شب آخر ہو گئی لیکن نہ نبری

(ک-۸:۱۱۸)

نبرنا [و-مص]

نٹ جانا-انجام کو پہنچنا (فل)

ع نہ نبری نہ نبری کہانی ہماری

(ک-۱:۴۳۲)

نبل [و-اند]

کنزور (ال)

ع کیا شانہ عاج کچھ نبل تھا

(ک-۵:۱۰)

نپٹ [و-اند]

بالکل-مطلق (ال)

ع دن رات نپٹ غم سے ترے نالہ کناں تھا

(ک-۱:۴۴۱)

نپوانا [و-مص]

پیاٹی کرنا-پیاٹس کرنا-ماپنا (ج ل)

ع سحر تک مجھ سے نپوائی زمیں رات

(ک-۳:۹۱)

نت [ف-اند]

ہیش (فرف)

ع زبس طالب ہیں نت جنسِ نفیس بے نصیبی کے

(ک-۶:۱۹۳)

نتھنے پھیلا نا [ار-مجاورہ]

غصہ ہونا-لال پیلا ہونا (ال)

ع گھوڑے نے بھی تو اس کے نتھنے پھیلا دیے ہیں

(ک-۷:۱۷۰)

نٹ [و-اند]

بازگیر-قلا باز (ن ل)

ع کہ جس طرح کوئی نٹ کھاتے ہی کالا پھر جائے

(ک-۱:۵۷۶)

نٹ بدایا [ف-اند]

ری پر چڑھ کرنا، پنے کا علم-شعبہ گری (ع ال)

ع نٹ بدایا کا کھیل ہے آنسو کو میرے یاد

(ک-۹:۱۹۲)

نچار [ع-اند]

بوہی-ترکھان (ع ال)

ع نچار کے ہے ہاتھ میں جب تک کہ بولا

(ک-۸:۱۱)

نجد [ع۔اند]

سرزمین عرب کا ایک صحرائی علاقہ (فرف)

ع ناندہ ہوا جو نجد میں تھا تو عشق نے

(ک:۵:۱۲۶)

نجم بخت [ف۔ترکیب]

قسمت کا ستارہ (فرف)

ع نجم بخت اس کا سوا شبِ فرقت سے نکال

(ک:۷:۱۳۷)

نجمول [و۔صف]

آہستہ خرام (ال)

ع نجمول چال میں ، چہرہ بلند پیشانی

(ک:۹:۱۵۰)

نجوم ستہ [ع۔ترکیب۔فارسی]

چھ عدد ستارے (نل)

ع دوں ہی نجوم ستہ نمک داں بنیں بہم

(ک:۹:۲۸۵)

نجمی [ع۔اسٹ]

لڑائی۔ جھگڑا (الم)

ع اک بوسے پر روا نہیں کرنا نجمیاں

(ک:۵:۱۹۵)

نچنت [و۔اند]

بے فکر (نل)

ع تب دل نچنت ہووے جو ٹھہرے نظر کہیں

(ک:۸:۸۰)

نچور [و۔اند]

رغم۔ چکا (نل)

ع ان روزوں نچور دل جگر پر

(ک:۵:۱۰۵)

نخس دہر [ف۔ترکیب]

زمانے کی نامبارکی (فرعا)

ع جو سعد نخس دہر سے آزاد ہیں انھیں

(ک:۴:۳۶)

نخوی [ع۔صف]

علم شوکا ماہر (فرف)

ع ہے جائے رنگ اپنی کہ ان نخویوں کے بچ

(ک:۶:۵۶)

نخفی [ع۔اسٹ]

کمزوری۔ لاغری (فرف)

ع مجنوں کی نخفی پر لیلیٰ کو ترم ہے

(ک:۷:۲۵۱)

نخ [ف۔اند]

کپارٹیم (ال)

ع اور مگر نازکی میں پیسے نخ

(ک:۴:۱۳۳)

نخاس [ع۔اند]

گھوڑوں کی منڈی (عال)

ع چڑھ کے گھوڑے پہ وہ شاید سوے نخاس آوے

(ک:۸:۱۱۳)

نخچیر پرست [ف۔ترکیب]

شکار کا شیدائی۔ صید کا شیدائی (نل)

ع چشم صیاد سدا رہتی ہے نخچیر پرست

(ک:۱:۱۵۰)

نخشب [ف۔اند]

ترکستان کا وہ شہر جس کے قریب حکم ابن مفتح نے ایک کنویں سے ایک

چاند نکالا تھا۔ ماؤنخشب اس سے منسوب ہے (عال)

ع ہے ایک چاہ نخشب اور ایک ماہ نخشب

(ک:۷:۱۷۷)

نخلِ حراماں [ع-ترکیب بہ فارسی]

مایوسی کا درخت (ع ال)

ع بارور ہونا ترا اے نخلِ حراماں چاہے
(ک:۶:۲۶۶)

نخلِ خیالِ خام [ع-ترکیب]

کچے خیال کا درخت (ع ال)

ع نخلِ خیالِ خام مرا خشک ہو گیا
(ک:۵:۱۸۳)

نخلِ سرِ مزار [ع-ترکیب]

قبر کے اوپر اگا ہوا درخت (ع ال)

ع نہ ڈالی گل کی بھی نخلِ سرِ مزار ہوئی
(ک:۷:۲۳۸)

نخلِ سوختہ [ع-ترکیب]

جلا ہوا درخت۔ خشک درخت (ع ال)

ع وہ نخلِ سوختہ بارغِ روزگار ہوں میں
(ک:۴:۲۲۱)

نخلِ صحت [ع-ترکیب]

صحت کا درخت۔ مراد تندرست صحت (ع ال)

ع نخلِ صحت کو تن میں بوتے ہیں
(ک:۱:۶۰۵)

نخلِ طوبا [ع-ترکیب بہ فارسی]

بہشت کا ایک درخت جس کا پھل بہت شریں ہوتا ہے (ع ال)

ع انھوں کی خاک سے ہوتا ہے نخلِ طوبا سبز
(ک:۷:۱۱۷)

نخلِ مرجاں [ف-ترکیب]

حجر البحر کے اوپر اگا ہوا درخت (ع ال)

ع نخلِ مرجاں ہیں نقشِ ہائے قدم
(ک:۳:۱۹۳)

نداں [ار-مطلق۔ فعل]

آخر کار (ع ال)

ع ہاتھ مجھ پر نداں چھوڑ گئے
(ک:۳:۳۰۳)

ندیم [ع-صف]

دوست۔ یار (ع ال)

ع کاغذ نہ آیا داں سے کبھی ہائے اے ندیم
(ک:۱:۲۵۹)

نذرِ رضواں [ف-ترکیب]

دار و غنہٴ بہشت کی نذر (ن ل)

ع لے چلیں چاک گریباں نذرِ رضواں کی طرف
(ک:۸:۵۷)

نذرِ کمرِ نازک [ع-ترکیب]

نازک کمر کے واسطے (ن ل)

ع اس چمن میں تری نذرِ کمرِ نازک کو
(ک:۶:۲۳۴)

نزع [ع-اند]

جان کنی کا عالم (ع ال)

ع ترے غم سے ہے نزع میں معشقی
(ک:۱:۱۰۱)

نزلہ گرنا [ار-معاورہ]

بے کار ہونا۔ کسی پر آفت آنا (ع ال)

ع اس قدر نزلہ گرا ان پر کہ بس بٹنے لگے
(ک:۳:۱۰۳)

نراؤد [ف-صف]

کھیلنے والا (فرف)

ع کہ اس تختے پہ تراؤد فلک کا مہرہ ششدر ہے
(ک:۹:۸۷)

نراس [س۔اند]

نامید۔ مایوس (نل)

ع دیکھ کر مرضی تری اور وصل سے ہو کر نراس
(ک ۳۲۶:۲)

نراسا [د۔صف]

نامیدی۔ مایوسی (ع ال)

ع تھا وصل سے بس کہ وہ نراسا
(ک ۳۲۱:۵)

نرد [ف۔سٹ]

چوسر کی گوٹ (ع ال)

ع تدبیر فلسفہ کی رکتی ہے نرد اس جا
(ک ۱۳:۳)

نرد بال [ف۔سٹ]

بیڑی۔ زینہ (ع ال)

ع اس بام پر لگائے کوئی نرد بال کو کیا
(ک ۵۸:۵)

نرد بان موج [ف۔ترکیب]

موج کی بیڑی یا زینہ (ع ال)

ع گر وقت گریہ شوقی تعزج ہوا ہمیں
(ک ۸۶:۷)

نرجھول [د۔اند]

کپڑے کی ٹمکن (نل)

ع چلیا بلکہ اودی مہرہ ہے وہ اور نرجھول
(ک ۱۰۶:۹)

نردک [ف۔اند]

نردک (ال)

ع نردک سے چلے آویں ابھی بستہ رسن چور
(ک ۱۳۳:۶)

نرسل [د۔اند]

سرکنڈا (ال)

ع اب تک کاٹیں تو فوراً خوں ہے نرسل
(ک ۶۵:۹)

نرگس [ف۔سٹ]

ایک پھول کا نام۔ مجازاً معشوق کی آنکھ (لک)

ع گل کے رخسار یہ منہ رکھ کے سوئی ہے نرگس
(ک ۴۰:۲)

نرگس بیمار [ف۔سٹ]

مست آنکھ۔ مخمور آنکھ۔ ادھ کھلی آنکھ (ع ال)

ع لوگ سب جمع ہیں اس نرگس بیمار کے پاس
(ک ۲۱۵:۱)

نرگس پُر خمار [ف۔سٹ]

نشلی آنکھ۔ متوالی آنکھ (ع ال)

ع رنگ مغیری ہوا نرگس پر خمار کا
(ک ۷۲:۲)

نرگس شہلا [ف۔سٹ]

وہ نرگس جس کا پیالہ سیاہ ہو۔ سفید نرگس جو مائل بہ سیاہی ہو (ع ال)

ع آنکھ شوخی میں نرگس شہلا
(ک ۱۹۵:۹)

نرگس غمناز [ف۔ترکیب]

غمنازی کرنے والی آنکھیں (نل)

ع تیری ہی نرگس غمناز میں ہیں
(ک ۱۵۳:۷)

نرگس فتنان [ف۔صف۔ترکیب]

فتنہ برپا کرنے والی آنکھیں (ع ال)

ع اپنی بھی ذرا نرگس فتنان تو دیکھو
(ک ۲۰۸:۵)

نرگسِ کُخواب [ف-ترکیب]

زرفعت جیسی ملائم آنکھیں (نجل)

ع لے جا کے تری نرگسِ کم خواب کا نقشا
(ک-۲۳۳:۵)

نرگسِ مکحول [ف-ترکیب]

محبوب کی خوبصورت سرمہ لگی آنکھ (فرف)

ع آخر اے نرگسِ مکحول تو قدر اپنی سمجھ
(ک-۱۴۰:۶)

نرگوش [ف-اند]

کان کی لو (فرف)

ع ترا نرگوش ہے کشتی میاں دریائے خوبی کی
(ک-۸۷:۹)

نرمہ نرگوش [ف-اند]

کان کی لو (ع ال)

ع گل کی پتی ہے یا یہ نرمہ نرگوش
(ک-۹۵:۴)

نریمان [ف-اند]

رستم کے پردادا کا نام (فرف)

ع رستم دسام و نریمان و کیومرث و قباد
(ک-۱۴۰:۹)

نڑی [و-اسٹ]

آتش بازی (ع ال)

ع کہاں شہرات میں چھپتی ہیں ایسے زور سے غزیاں
(ک-۱۷۰:۷)

نزاعِ لفظی یا رانِ مجلس [ع-ترکیب]

محفل کے دوستوں کا لفظی جھگڑا رزبانی جھگڑا رتلج کلامی (نل)

ع نزاعِ لفظی یا رانِ مجلس سے معاذ اللہ
(ک-۲۲۶:۷)

نستارِ قضا [ع-ترکیب بہ فارسی]

موت کا جولاہا۔ مراد موت کا دروغ گو (ع ال)

ع نستارِ قضا کو مری گردش ہے جو منظور
(ک-۲۱۳:۷)

نسارت [ف-اسٹ]

کیوت بازی (ال)

ع نہ نسارت ہے کچھ مرا پیشہ
(ک-۱۹۵:۹)

نساری قلم [ف-ترکیب]

قلم کی کمزوری۔ قلم کی نالائقی (ال)

ع ہم تیرہ روزن ان کو ہے نساری قلم
(ک-۱۴۴:۷)

نسبتی [ف-صف]

نسبتی کا نام محمد علی صالح تھا۔ صوفی شرب انسان تھے۔ فارسی اور ہندی کے شاعر تھے (فرانسا)

ع کرے نہ اس کے تئیں شعر نسبتی ملاحظہ
(ک-۱۶۵:۳)

نسخہ اکسیر [ع-ترکیب بہ فارسی]

جلد اثر کرنے والا نسخہ (ع ال)

ع بہا دے پھاڑ کر سب نسخہ اکسیر پانی میں
(ک-۲۹۳:۱)

نسر [ع-اند]

گدھ۔ عقاب (ع ال)

ع نسر طائر ہو جل کے کیوں نہ کباب
(ک-۲۴۳:۲)

نسری [ع-اسٹ]

مادہ گدھ (ع ال)

ع گرچہ تھا گھات میں پرواز فلک نسری کی
(ک-۴۶۵:۳)

نسر طائر [ف۔اند]

لفظی معنی اڑتا ہوا۔ ستاروں کے ایک گچھے کا نام جس کی شکل اس گدھ سے مشابہ ہے جو پر پھیلائے ہوئے اوپر کی طرف اڑتا ہے (ن۔ل)

ع ہے نسر طائر اس میں شاور بیان بط
(ک:۱:۲۲۳)

نق [ع۔اند]

قاعدہ۔ ترتیب (ع۔ال)

ع بارے سرکار میں اتنا تو نق ہونے لگا
(ک:۲:۳۱)

نسیم بوئے گل [ع۔ترکیب]

گلاب کی خوشبو سے مطر ٹھنڈی ہوا (ج۔ل)

ع نسیم بوئے گل اور قطرۂ شبنم سے کیا ہوگا
(ک:۱:۲۲)

نسیم سحری [ع۔صف]

صبح کی نرم اور ٹھنڈی ہوا (ن۔ل)

ع احسان ہے مجھ پر یہ نسیم سحری کا
(ک:۱:۱۰۳)

نسیم فراغ [ع۔ترکیب بہ فارسی]

خوشی کی لہر۔ خوشی کی نرم ہوا (ف۔ر)

ع اک غنچہ یاں کھلا نہ نسیم فراغ سے
(ک:۶:۳۳۵)

نسیم وادی مجنوں [ع۔ترکیب]

مجنوں کی وادی کی صبح کی نرم ہوا (ع۔ال)

ع نسیم وادی مجنوں کو ہم جو بو کرتے
(ک:۷:۲۳۹)

نسیم وزاں [ف۔ترکیب]

چلنے والی ہوا (ف۔ر)

ع کیا تو چراغ دو نسیم وزاں نہیں
(ک:۷:۱۷۵)

نسیان قضا [ع۔ترکیب بہ فارسی]

مشیت الہی کی نظر اندازی (ال)

ع شکر نسیان قضا مجھ پر ترم کر گئی
(ک:۷:۱۸۸)

نشاط عید [ع۔ترکیب بہ فارسی]

عید کی خوشی (ن۔ل)

ع گویا نشاط عید کا سماں ہے زیرِ تاک
(ک:۶:۱۶۷)

نشان تیر تغافل [ف۔ترکیب]

غفلت کے تیر کا نشان (ع۔ال)

ع نشان تیر تغافل وہ دل نگار ہوا
(ک:۲:۳)

نشان جادہ [ف۔ترکیب]

راستے کا نشان (ج۔ل)

ع نشان جادہ نہیں ہر طرف جو دیکھتے ہو
(ک:۵:۳۰۸)

نشر فساد [ف۔ترکیب]

رگ سے خون نکالنے والے کا فخر (ع۔ال)

ع صد صبا ہوا ہے نشر فساد و مبتدل
(ک:۱:۲۴۷)

نشست گاہ [ف۔لفظ]

بیٹھنے کی جگہ۔ دیوان خانہ (ف۔ل)

ع جو اٹھ گئے ترے کو سے نشست گاہ ان کی
(ک:۱:۲۷۹)

نشست و خاست [ف۔ترکیب]

اٹھک بیٹھک۔ اٹھنا بیٹھنا (ف۔ر)

ع نشست و خاست دی ایسی کہ جی ہی ٹوٹ گیا
(ک:۶:۳۳)

نشستہ در براغیار [فغ- ترکیب]

رقیب کے دروازے پر بیٹھا ہوا (ع ال)

ع اس کو نشستہ در پر اغیار دیکھتا

(ک: ۱۸)

نشمر وہ [ف- صف]

بے شمار (فرف)

ع دیتے ہو بوسے گن کے تو نشمر وہ گالیاں

(ک: ۲۶۹: ۷)

نشید [ع- اند]

نغمہ۔ لے۔ الاپ (ع ال)

ع کیوں کر نشید نالہ مجھوں نہ ہو درست

(ک: ۴۹: ۵)

نشید خواں [ع- صف]

نغمہ گانے والا۔ نغمہ سنج (ع ال)

ع کچھ میں نشید خواں نہیں زمزمہ بہار کا

(ک: ۷۱: ۲)

نغمہ تریاک [ف- ترکیب]

انیون کا نغمہ (ع ال)

ع باغ میں لالے کو ہے نغمہ تریاک ہنوز

(ک: ۱۴۸: ۲)

نشہ حرب عروج [فغ- ترکیب]

عروج کی جنگ کا نغمہ (ن ل)

ع وصل میں جیتا اگر تا نشہ حرب عروج

(ک: ۵۷: ۶)

نشید درد [ع- ترکیب]

درد کا نغمہ۔ درد بھرا نغمہ (ع ل)

ع اب طائرانِ دشت کے ہیں ہم نشید درد

(ک: ۱۶۴: ۵)

نشید غزل [ع- ترکیب بہ فارسی]

غزل الاپنا (ع ال)

ع رکھ اب نشید غزل معنی وہ جس سے لگے

(ک: ۱۰۸: ۶)

نشہ سالوس [ف- ترکیب]

دعا بازی کا نغمہ۔ حرب زبان کا نغمہ (ع ال)

ع بھرا ہر اک کے ہے یاں نشہ سالوس ششے میں

(ک: ۱۶۸: ۵)

نشہ سرور [ف- صف]

فرحت کا نغمہ (فرف)

ع ہو اور اس سے خوب رسا نشہ سرور

(ک: ۱۰۴: ۸)

نشہ عرفاں [فغ- ترکیب]

خدا کی پہچان کی سرستی (ع ل)

ع جو واژوں بخت ہیں وہ نشہ عرفاں سے خالی ہیں

(ک: ۱۷۰: ۵)

نشینانِ کوئے عشق [فغ- ترکیب]

عشق کے کوپے میں بیٹھنے والے (فرف)

ع رکھتے ہیں ڈال کعبہ نشینانِ کوئے عشق

(ک: ۱۴۵: ۶)

نشید کی [ف- صف]

ان سنی بات (فرف)

ع نشید کی روئی کا گالا ہے

(ک: ۵۱۹: ۴)

نصاری [ع- اند]

عیسائی (فرف)

ع سر کرتے ہیں توپوں کے تئیں جبکہ نصاریٰ

(ک: ۲۷۱: ۶)

نصبِ عاملِ عشق [فج-ترکیب]

عشق کے کارندے کا قائم کرنا۔ عشق کے عہدہ دار کا مقرر کرنا (فرف)

ع ہوا جو پر گنہ دل پہ نصبِ عاملِ عشق

(ک:۱۰:۴)

نصبِ لبِ دندان [ف-ترکیب]

دانتوں کے کنارے کا نصیب۔ دانتوں کے لبوں کا نصیب (ن ل)

ع زخمِ دندان یہ نصیبِ لبِ دندان ہووے

(ک:۲۷:۶)

نصبِ مردمِ تلخی [ف-ترکیب]

مخوس انسان کا نصیب (ع ال)

ع نصیبِ مردمِ تلخی نصیبِ قند نہ ہو

(ک:۲۲:۶)

نصیری [ع-صف-تلح]

فدائیانِ علی میں سے ایک نصیر نام کا شخص۔ فدوی جاں نثار اور مضبوط

اعتقاد والا (ل ک)

ع کھاتے نہیں اب ترے نصیری

(ک:۳۶۳:۳)

نصافت [ع-است]

پاکیزگی (ال م)

ع ہے جس کی نصافت سے یہ تاثیر ہوا پر

(ک:۸۴:۹)

نطح [ع-اند]

دستر خوان۔ فرش (ال م)

ع لک ہے نطح اور خورشید اس پر طشت و خنجر ہے

(ک:۸۷:۹)

نطحِ سلطان [ع-ترکیب]

بادشاہ کا دسترخوان (ال)

ع نطحِ سلطان کا جو تھا مخصوص خوانِ ریختہ

(ک:۲۳۱:۶)

نطحِ کاغذ [ع-ترکیب]

کاغذ کا فرش۔ چڑے کا دسترخوان (فرف)

ع نطحِ کاغذ پر ہیں تیرے آج مہماں قلم

(ک:۱۱۵:۹)

نظر [ف-اند]

دیکھنے والا۔ نظر رکھنے والا (فرع)

ع کوئی نظرا ہو تو ہر لحظہ جگر میں میرے

(ک:۱۹۰:۳)

نظر بازیِ خوباں [ف-ترکیب]

حیون کی تاک جھانک (ع ال)

ع معصی اب تو نظر بازیِ خوباں کر ترک

(ک:۱۱۸:۷)

نظارِ گیانِ چمنِ حسن [ع-ترکیب]

حسن کے چمن کا نظارہ کرنے والے (ع ال)

ع نظارِ گیانِ چمنِ حسن کو تیرے

(ک:۳۲:۴)

نظروں میں کھب جانا [ار-محاورہ]

اچھا لگنا۔ پسند آنا (ع ال)

ع نظروں میں کھب گئی ہے کوئی آن یہ کہو

(ک:۳۳۵:۱)

نعل [ع-است]

جوتا (فل)

ع سینے کے نعل سے بھی سوزاں شرار نکلا

(ک:۸:۲)

نعلِ سمِ تو سن [ع-ترکیب]

سرکش گھوڑے کے کھر کا جوتا (فرف)

ع ہر قدم پر گرچہ تھا نعلِ سمِ تو سن چراغ

(ک:۱۲۷:۷)

نعل سم بکیران [ع-ف-زکیب]

عمدہ اور اصل گھوڑے کے کھر میں لگا ہوا لوہا (فرف)

ع اس شوخ کے نعل سم بکیران لوہا
(ک-۶:۶۳)

نعل ماتم [ع-ف-زکیب]

سم میں لگانے کا آہنی حلقہ جس کو ماتم کی علامت کے طور پر استعمال کرتے ہیں (ع-ال)

ع محرم میں میں کس دن نعل ماتم اس میں گاڑا تھا
(ک-۵:۱)

نعرۂ رب ادنیٰ [ف-زکیب-ہ-فاری-تلمیح]

”اے میرے رب مجھے اپنا جلوہ دکھادے“ کا نعرہ (فرف)

ع ہر شام و سحر نعرۂ رب ادنیٰ سے
(ک-۷:۲۳۸)

نعرۂ بوترباب [ف-زکیب]

حضرت علیؑ کی لٹکار (فرف)

ع نعرۂ بوترباب کس دن تھا
(ک-۱:۶۳)

نعلین پا [ف-زکیب]

پاؤں کے جوتے (ع-ال)

ع تاج جس کا ہووے سر اور تخت ہو نعلین پا
(ک-۲:۱۱۱)

نعوذ باللہ [ع-کلمہ-پناہ]

ہم خدا سے پناہ مانگتے ہیں۔ خدا کی پناہ (ع-ال)

ع نعوذ باللہ گر آوے عتاب میں دریا
(ک-۱:۹۳)

نغز و لطیف [ع-زکیب-ہ-فاری]

خوب اور نرم (ن-ل)

ع معصیٰ بس کہ سخن ہم نے کہا نغز و لطیف
(ک-۷:۴۲)

نغمہ پرداز کہن [ف-زکیب]

پرانغمہ سرا (فرف)

ع گلستان جہاں میں نغمہ پرداز کہن ہوں میں
(ک-۶:۲۳۵)

نفت [ف-اند]

مٹی کا تیل (ع-ال)

ع کہ نفت سے یہ لگاتے ہیں آگ پانی پر
(ک-۶:۱۳۳)

نفخ [ع-اند]

اچھار۔ پیٹ کا پھولنا (ن-ل)

ع بس کہ تو اس کے نفخ کی ہے دوا
(ک-۱:۶۰۳)

نفخ جبرئیل [ع-زکیب-ہ-فاری-تلمیح]

حضرت جبرئیلؑ کا پھونکنا (ال-م)

ع مریم کی آستیں میں جوں نفخ جبرئیل
(ک-۹:۱۶۵)

نفخ سور [ع-زکیب-ہ-فاری-تلمیح]

سور پھونکنا (ن-ل)

ع جب کم ہو نفخ سور سے یہ نالہ ضعیف
(ک-۶:۳۰۰)

نفس آتشیں [ع-ف-زکیب]

گرم سانس۔ گرم آہ (فرف)

ع سردی پہ آگیا نفس آتشیں در نفخ!
(ک-۷:۱۳۰)

نفس باز پسیں [ع-ف-زکیب]

آخری سانس (ع-ال)

ع زندگانی نفس باز پسیں پر صاحب
(ک-۱:۱۳۲)

نفسِ شعلہ زن [ع-ترکیب]

شعلہ نکالنے والی سانس (ن ل)

ع بجلی کی کوند اس نفسِ شعلہ زن کے بیچ

(ک-۷:۸۸)

نفسِ ناطقہ [ع-ترکیب بہ فارسی]

بولنے والا انسان (ف ر)

ع مصحفی آخر تو تن چھوڑے گا نفسِ ناطقہ

(ک-۷:۱۱۳)

نفسِ زود اثر [ع-ترکیب]

جلد اثر کرنے والی سانس (ع ال)

ع لب تک نفسِ زود اثر آئے تو کہیے

(ک-۸:۱۳۳)

نفسِ ناکشیدہ [ف-ترکیب]

زندہ نفس۔ زندہ انسان (ف ر)

ع ہر چند میں ابھی نفسِ ناکشیدہ ہوں

(ک-۲:۲۰۲)

نفسِ نانبجار [ع-ترکیب]

بے راہ نفس۔ بدچلن نفس (ف ر)

ع وہ دن ہووے گا جو یہ نفسِ نانبجار سووے گا

(ک-۴:۲۷۷)

نفور [ع-صف]

نفرت کرنے والا۔ بھاگنے والا (ع ال)

ع اپنی حدت سے جو ہوئی ہے نفور

(ک-۲:۴۳۶)

نفوسِ فلکی [ع-ترکیب بہ فارسی]

آسمانی مخلوق (ف ر)

ع درک میں جس کے ہیں حیران نفوسِ فلکی

(ک-۹:۳۳۳)

نفیری [ف-اصط]

شہنائی (ع ال)

ع نہ وہ نوبت کی کلوریں ، نہ نفیری کی صدا

(ک-۳:۸۱)

نقابِ افگندہ [ع-اصط]

نقاب ڈالا ہوا (ن ل)

ع نقابِ افگندہ از رخ جس طرف شب کو وہ جا نکلا

(ک-۱:۳۲۲)

نقابِ عارضِ گلغام [ف-ترکیب]

پھول کے سے رنگ والے رخسار کا نقاب (ف ل)

ع کہ زلفوں کو نقابِ عارضِ گلغام کرتے ہو

(ک-۱:۳۵۰)

نقابِ مہرِ درخشاں [ع-ترکیب]

تابندہ سورج کا پردہ (ن ل)

ع نقابِ مہرِ درخشاں نہ ہو سکے افلاک

(ک-۶:۲۶۱)

نقارچی [ف-اصط]

نقاراجانے والا (ع ال)

ع نقارے کو نقارچی بم ہو نہ کبھی زیر

(ک-۹:۱۵۳)

نقاشِ ازل [ع-ترکیب]

ازل کا مصور۔ مراد خدا (ن ل)

ع جب خامہ لیا ہاتھ میں نقاشِ ازل نے

(ک-۴:۳۲۲)

نقدِ داغِ دل [ع-ترکیب]

دل کے داغ کو پرکھنا (ن ل)

ع شہرِ خوباں میں ہے نقدِ داغِ دل سب کی پسند

(ک-۷:۲۰۲)

نقشِ ہلاک [ع۔اند]

عاشق کو ہلاک کرنے کا تعویذ (ال)

ع لکھے رقیب جو عاشق کے حق میں نقشِ ہلاک
(ک ۱۲۰:۳)

نقشِ مربع [ع۔اند]

چوکور تعویذ کا نقش جس کے خانوں میں اسرارِ حوتے ہیں (ال)

ع یہ روزِ نقشِ مربع کسی نے تجھ پہ بھرا
(ک ۱۲۰:۳)

نقصانِ جان و مالِ دلِ زار [ف۔ترکیب]

کمزور دل و جان اور ملکیت کا نقصان (ف)

ع نقصانِ جان و مالِ دلِ زار ہو سو ہو
(ک ۹۶:۸)

نقصِ طالع [ع۔ترکیب بہ فارسی]

قسمت کا جھاڑنا۔ قسمت کی خرابی (ل ک)

ع نقصِ طالع سے دیجئے کس کو دوس
(ک ۱۲۳:۱)

نقطہ مرموہوم [ع۔اند۔ترکیب بہ فارسی]

فرضی نقطہ۔ وہ ہر ایک نقطہ جو نظر نہ آئے (ع ال)

ع عدم یا نقطہ مرموہوم ہے اس کا دہن اے دل
(ک ۲۳۶:۷)

نقل [ف۔اند]

ایک قسم کی مٹائی (ع ال)

ع مصری کی اور نقل کی ٹھہری نہ داں صلاح
(ک ۳۵۰:۶)

نقوٰطِ سیم گوں [ع۔ترکیب]

چاندی کے رنگ کے نقوٰط۔ سفید نقوٰط (ال)

ع نقوٰطِ سیم گوں ہیں پوست پر مت جائیو موتی
(ک ۸۷:۹)

نقشِ حب [ف۔ترکیب]

محبت کا تعویذ۔ محبت کی تصویر (ع ال)

ع نقشِ حب چال سے نکلے ہے مری اس خاطر
(ک ۷۷:۸)

نقشِ دیبا [ع۔ترکیب]

دو اٹلس جس پر کشیدہ کاری کی گئی ہو (ع ال)

ع نقشِ دیبا کی طرح ہم بسترِ غم پر مدام
(ک ۳۹۴:۲)

نقاشِ صنع [ع۔ترکیب بہ فارسی]

کارِ نگر۔ صورت گر (ف)

ع اتنا وہ کم ہوا ہے کہ نقاشِ صنع کی
(ک ۱۶۰:۷)

نقشِ مارِ نا [ار۔مجاورہ]

تاثیر چھوڑنا (ال)

ع فقر میں نقشِ انہوں نے مارا تھا
(ک ۵۸:۹)

نقشِ صطرب لاب [یو۔ع۔ترکیب]

اصطرب لاب کا نقش۔ پتیل کا وہ گولا جس پر ستاروں کی دوری اور نزدیکی کو معلوم کرنے کے لیے حروف درج ہوں (ع ال)

ع اے معقنی تو نقشِ صطرب لاب کی بوٹی
(ک ۲۱۳:۷)

نقشِ نگیں [ع۔ترکیب]

نگ کا پرتو۔ نگ کا عکس (ع ال)

ع نقشِ نگیں ہے معقنی دو چار کی نشست
(ک ۱۲۰:۱)

نقشہ ہستی باطل [ف۔ترکیب]

باطل وجود کا نقشہ (ع ال)

ع نقشہ ہستی باطل کو مٹایا نہ گیا
(ک ۵۰:۷)

نقیبی [ع-مف]

سرداری (فرف)

ع قسمت میں مگر اس کے اتری یہ نقیبی ہے
(ک:۶:۳۳۸)

نقیہ [ع-مف]

کمزور۔ ضعیف (ع ال)

ع یہ اس کے عہد میں جسم مرض ہوا ہے نقیہ
(ک:۹:۱۶۹)

نکبت طالع [ع-ترکیب بہ فارسی]

قسمت کی بد حالی (ع ال)

ع معصی ہم کو گدا نکبت طالع نے کیا
(ک:۶:۲۹۲)

نکتوڑا [و-اند]

نخرا (ن ل)

ع یہ نکتوڑا تمہارے پاساں کا اٹھ نہیں سکتا
(ک:۱:۱۱۷)

نک سک [ف-اند]

حلیہ۔ سراپا (ع ال)

ع غزل کب اس کی نک سک کی پڑھی میں رو برو اس کے
(ک:۳:۱۲۹)

نک سکھ [و-اند]

شکل و صورت۔ بناؤ سنگھار۔ حسن و خوبی (ال)

ع نامے میں مرے وصف ہے نک سکھ کی بتاں کے
(ک:۲:۲)

نکوہی [ف-ترکیب]

نیک چہرہ۔ مراء محبوب کا چہرہ (ع ل)

ع جب نہ تب روئے کوئی پہ پڑیں ہیں آنکھیں
(ک:۲:۴۱)

نکبت باد بہار [ع-ترکیب]

بہار کی ہوا کی خوشبو (ع ال)

ع ہم کب سزائے نکبت باد بہار تھے
(ک:۱:۲۲۴)

نکبت صحرائی [ع-ترکیب]

صحرائی مہک۔ صحرائی خوشبو (ع ال)

ع میں نے لونا ہے مزہ نکبت صحرائی کا
(ک:۷:۵۵)

نکبت گل [ف-مف]

پھول کی خوشبو۔ گلاب کے پھول کی خوشبو (ع ال)

ع کل قافلہ نکبت گل ہو گا روانہ
(ک:۱:۲۷۷)

نکیلا [ف-مف]

طرحدار۔ حسین (فرف)

ع مرگاں سے عیاں ہے کہ نکیلوں کی صفوں کو
(ک:۷:۱۳۰)

نگاہ سرگیں [ف-ترکیب]

سرمہ گلی آنکھیں (فرف)

ع جو کشتہ ہے نگاہ سرگیں کا
(ک:۶:۲۳۰)

نگاہ عجز [ف-ترکیب]

عاجزی کی نظر (فرف)

ع نگاہ عجز نے شاید اثر کیا دم صبح
(ک:۸:۵۱)

نگاہ لطف [ف-ترکیب]

مہربانی کی نظر (ن ل)

ع نگاہ لطف سے تیری ہمیں توقع ہے
(ک:۱:۸۳)

نگو ہونا [ار۔ محاورہ]

اُلتا ہونا۔ اونٹھنا (ف)

ع خیمہ افلاک دیکھو گے گو ہو جائے گا

(ک: ۱۱۸)

نگہداری دل [ف۔ ترکیب]

دل کی حفاظت (فرف)

ع نہ ہوئی مجھ سے تو اتنی بھی نگہداری دل

(ک: ۱۳۲)

نگمود [و۔ اند]

دلی کے قریب جتنا کا ایک گھاٹ (ال)

ع یاد آوے مجھے جس دم وہ نکتود کا گھاٹ

(ک: ۸۳)

نگہ اہل ہوس [ف۔ ترکیب]

ہوس پرستوں کی نظر (فرف)

ع جاہزی صاف بدن پر نگہ اہل ہوس

(ک: ۲۳۵)

نگہ چشم تغافل [ف۔ ترکیب]

جان بوجھ کر غفلت کرنے والی آنکھ کی نظر (ع ال)

ع پایا نگہ چشم تغافل سے بھی نازک

(ک: ۱۵۳)

نگہ خون بہا [ف۔ ص]

خون بہانے والی نگاہ (ع ال)

ع جز نگہ خون بہا نہیں

(ک: ۲۸)

نگہ قہر [ف۔ ترکیب]

قہر کی نظر۔ غضب کی نظر (فرف)

ع معدن پہ پڑے اس کے جو گاہے نگہ قہر

(ک: ۱۵۳)

نگھرے [و۔ ص]

جس کا کوئی گھر نہ ہو۔ بے گھر (ع ال)

ع ہم سے کتنے نگھرے بیٹھے ہیں

(ک: ۲۷۱)

نکوہ [و۔ اند]

صاف نکل جانا (ال)

ع یار قابو پر مرے چڑھ کر گیا آخر نکوہ

(ک: ۲۷۲)

نمد [ف۔ اند]

اُلوں یا پشم کا بستر۔ ملائم بالوں کا بستر (ع ال)

ع اس نے گویا بہ نمد مار کا دندان توڑا

(ک: ۹۳)

نمد پوش [ف۔ ص]

وہ شخص جو پوستیں کا لباس پہنے ہوئے ہو (ع ال)

ع ہیں نمد پوش آئے دن رات

(ک: ۲۳۹)

نمش سفرہ شاہاں [ف۔ ترکیب]

شاہی سفر کی فیرونی۔

ع نمش سفرہ شاہاں ہے لذیذ

(ک: ۹۶)

نمط [ع۔ اند]

نمط۔ مانند (ع ال)

ع چھوٹ جانے میں شب افروز نمط آتش بار

(ک: ۱۴۱)

نمک چشم مژدہ خونچکاں [ف۔ ترکیب]

خون برسانے والی پلکوں کی خوراک کا ذائقہ (فرف)

ع تب ہے نمک چشم مژدہ خونچکاں لذیذ

(ک: ۱۲۷)

نمکِ سودہ [ف۔ ترکیب]

نمک کا برادہ (ع۔ ال)

ع غیر از نمکِ سودہ کیا اور دوا ڈالی
(ک ۳۶۰:۳)

نمکی [ع۔ امث]

طب کی اصطلاح۔ نبض کی ایک قسم (ال)

ع رفتار مری نبض کی اب تک نمکی ہے
(ک ۳۸۷:۶)

ننگ و نام [ف۔ امث]

عزت اور شہرت (ع۔ ال)

ع رہا کہاں سے بھلا ننگ و نام عاشق کا
(ک ۹۶:۱)

نواڑا [ار۔ اند]

چھوٹی کشتی (ال)

ع تو نواڑے کی کرے سیر تو بس ہو جاوے
(ک ۱۳۳:۷)

نواخ [ف۔ قائل]

نفرگانے والا (فرعا)

ع نواخوں سے بہتر جانتا ہے باغبان مجھ کو
(ک ۲۳۵:۶)

نوائے بلبلانِ قدس [فج۔ ترکیب]

عالمِ قدس کے بلبلوں کے نغے (ع۔ ال)

ع نوائے بلبلانِ قدس کا میں سننے والا ہوں
(ک ۱۱۳:۱)

نوبتِ مجرائے خلق [عنع۔ ترکیب]

کورنشی سلام کرنے کی فرصت (ج۔ ل)

ع ہے بارِ عام ، نوبتِ مجرائے خلق ہے
(ک ۳۳۷:۱)

نوح [ع۔ اند۔ تلح]

بہت نوحہ کرنے والا۔ ایک مشہور و معروف پیغمبر کا نام جنہوں نے تقریباً
نوسو سال تک اپنی قوم کو پیغامِ حق سنایا۔ قوم نافرمانی کی پاداش میں عظیم
طوفان میں تباہ ہوئی (فرف)

ع نوح کا یہ نہیں طوفاں کہ زمیں جاوے ڈوب
(ک ۱۲۹:۱)

نوحہ [ع۔ اند]

ماتم۔ لاش پر چلا کر رونا (ن۔ ل)

ع بعد نوحہ یاں پڑھے جاتے ہیں ہر عاقل کے قل
(ک ۱۷۸:۶)

نوحہ گر [ع۔ صف]

ماتم کرنے والا (ع۔ ال)

ع کوئی جو مجھ کو کہتا ہو کہ ہے یہ نوحہ گر کس کا
(ک ۱۲۶:۱)

نوچندی [و۔ صف۔ امث]

سنے چاند کا (ال)

ع نوچندی شیخ شنبہ ہے چل تو بھی مصطفیٰ
(ک ۱۵۱:۷)

نوچہ کششی گیر [ف۔ ترکیب]

کششی لڑنے والا نوآموزیچہ (فرف)

ع وہ نوچہ کششی گیر اترا جوں ہی میدان میں
(ک ۸۱:۱)

نورِ بصر [ع۔ ترکیب۔ فارسی]

بصارت یا دیکھنے کا نور (ع۔ ال)

ع ہے وہی نورِ بصر دل کو مرے
(ک ۱۰۲:۳)

نورتن [ف۔ صف]

نورتن کے جواہر یعنی یاقوت، زمرد، الماس، موتی، نیم اور بکھراج وغیرہ
(ق۔ ال)

ع پیاری رشتہ کی یہ عیسیٰ نے دوا کی
(ک ۸۳:۴)

نورسانِ باغ [ف-ترکیب]

باغ کے تازہ پھل (فرف)

ع نورسانِ باغ کے چہرے کا دھوے گی غبار

(ک-۷:۳۰۲)

نور علی نور [ع-صف]

نور کے اوپر نور۔ بھر۔ علی۔ سبحان اللہ (ع ال)

ع معنی لفظ ”نور علی نور“ آشکار

(ک-۹:۱۹۱)

نورِ قبس [ع-ترکیب بفاری]

آگ کے انگارے کی روشنی (فرعا)

ع آنکھوں کو بھر کی شب نور قبس مبارک

(ک-۴:۲۳۲)

نورِ مہ [ع-ترکیب]

چاند کی روشنی (فل)

ع نورِ مہ پھوٹ کے جیسے کہ کتاں سے نکلا

(ک-۱:۱۰۰)

نورِ مہر [ع-ترکیب]

سورج کی روشنی (ع ال)

ع سچ اگر پوچھو ہے نورِ مہر کا دشمن چراغ

(ک-۷:۱۲۶)

نورِ روز [ف-صف-تلحیح]

ایرانی شمس سال کا پہلا دن۔ ایرانیوں کے قدیم زمانے اس روز عید

ہوتی ہے جو چودہ دن تک رہتی ہے۔

ع نورِ روز کا دن آنے دو، معلوم ہووے گی

(ک-۷:۲۰۷)

نوشاد [ف-اند]

ایک حسن خیز شہر (فرف)

ع جان ناشاد کو ہے خلج و نوشاد آتش

(ک-)

نوشدارو [ف-صف]

پینے کے قابل (فرعا)

ع نگاہ لطف تری جیسے نوشدارو ہے

(ک-۹:۲۰۸)

نوشتِ عاشقاں [ف-ترکیب]

عاشقوں کی تحریر (فرف)

ع نہ پڑھنے میں کسی کے سرِ نوشتِ عاشقاں آئی

(ک-۷:۲۳۶)

نوشتن [ف-مص]

لکھنا۔ تحریر کرنا (فرف)

ع پیش پائے خامہ ہوتا کے نوشتن زیرِ پا

(ک-۶:۵۳۰)

نوشت و خواند [ف-ترکیب]

لکھنا پڑھنا (ج ل)

ع تاچند نوشت و خواند اے دل

(ک-۱:۳۹۷)

نوعِ دیگر [ع-ترکیب]

کسی اور انداز سے۔ دوسری قسم (ع ال)

ع بات یاں در نہ ابھی نوعِ دیگر ہوتی ہے

(ک-۱:۵۳۰)

نوکِ خار [ف-ترکیب]

کانٹے کا باریک سرا (ع ال)

ع آج کیوں نوکِ خار پھر چکی

(ک-۱:۵۶۵)

نوکِ سناں [ف-ترکیب]

نیزے کی نوک۔ تیر کی نوک (ن ل)

ع کیا رنگ چمکتا ہے تری نوکِ سناں کا

(ک-۱:۸۰)

نویذِ خبرِ مرگِ عزیزاں [ف-ترکیب]

عزیزوں کی موت کی خوشخبری (ن ل)

ع سننے کو نویذِ خبرِ مرگِ عزیزاں
(ک: ۷: ۲۵۷)

نویذِ وصل [ف-ترکیب]

ملاقات یا ملاقات کی خوشخبری (ع ال)

ع سیدِ بختی نویذِ وصل دیتی ہے مجھے ہر دم
(ک: ۷: ۲۳۳)

نویسندہ [ف-صف]

لکھنے والا (فرعا)

ع قاروں کا دفتہ ہو نویسندہ کو حاصل
(ک: ۹: ۱۵۵)

نہال [ف-اند]

تازہ لگایا ہوا پودا (ع ال)

ع قد نازک نہال اس شاخ گل کا
(ک: ۱: ۷۷)

نہالانِ باغ [ف-ترکیب]

باغ میں اگے ہوئے نئے پودے (ن ل)

ع قائم رکھیں جو تازہ نہالانِ باغ پا
(ک: ۶: ۷۹)

نہالانِ چمن [ف-ترکیب]

چمن کے چھوٹے پودے (ع ال)

ع نسبت تمہیں کیا تازہ نہالانِ چمن سے
(ک: ۱: ۲۵۲)

نہالِ یاسِ دمیدہ [ف-ترکیب]

یاسِ زدہ، اگا ہوا نیا پودا (فرف)

ع وہ نہالِ یاسِ دمیدہ ہوں جسے آرزوے صبا نہیں
(ک: ۶: ۲۰۷)

نوکِ سوزن [ف-ترکیب]

سوئی کی نوک (ن ل)

ع گزارا پھول کا ہوتا ہے آخر نوکِ سوزن پر
(ک: ۷: ۹۷)

نوکِ قلمِ شوق [ف-ترکیب]

عشق کے قلم کی نوک (ع ال)

ع کیوں پھینک نہ دوں توڑ کے نوکِ قلمِ شوق
(ک: ۵: ۱۳۸)

نوکِ نشتر [ف-ترکیب]

نختر کی نوک (ع ال)

ع ہر سرِ موتن پہ اپنا نوکِ نشتر ہو گیا
(ک: ۱: ۳۹)

نوکِ نشترِ مڑگاں [ف-ترکیب]

پلوں کے تیر کی دھار (ع ال)

ع تیزی میں نوکِ نشترِ مڑگاں کی کیا کہوں
(ک: ۱: ۲۳۱)

نوفل [ع-صف]

فیاض آدمی۔ دریادل (فرعا)

ع ساقی سے کہا عشق نے بد یار ہے نوفل
(ک: ۳: ۳۲۶)

نون [و-اند]

نمک (ع ال)

ع بھرا تھا نون تاروں نے مرے ہر ذمِ کاری میں
(ک: ۳: ۲۱۶)

نونہالِ باغِ رعنائی [ف-ترکیب]

رعنائیوں والے باغ کا نیا اگا ہوا درخت (ن ل)

ع تراکتہ ہوں میں اے نونہالِ باغِ رعنائی
(ک: ۱: ۲۵۱)

نہال خشک [ف-ترکیب]

چھوٹا خشک پودا (ع ال)

ع نہال خشک ہوں میں اب تو یاد کیا ہوا، یعنی

(۴۳:۲)

نہالِ قد [ف-ترکیب]

خوش قد۔ خوبصورت قد (فرف)

ع نہالِ قد کی لچک تیرے یاد آتی ہے

(۱۵۰:۴)

نہالی [ف-اسٹ]

تو شک۔ غالیچہ (ع ال)

ع بدن پر نقش ہو جاتا ہے گل بوٹا نہالی کا

(۴۰:۴)

نہان [و-اند]

نہانا۔ غسل کرنا (ال)

ع ہے کسی کو خوب یاد گنود کا نہان

(۱۵۱:۷)

نہ خرمینِ فلک [ف-ترکیب]

آسمانوں کے نوخرمین (فرف)

ع نہ خرمینِ فلک میں مری آؤ آتشیں

(۲۰۳:۲)

نہرنی [و-اسٹ]

ناخن گیر۔ ناخن تراشنے کا آلہ (رجل)

ع نہرنی لے کے جب وہ پاس آوے

(۵۹۷:۱)

نہفتہ [ف-مف]

پوشیدہ۔ خفیہ۔ مخفی (ع ال)

ع مگر نہفتہ کوئی اس کے تھا رواں پیچھے

(۳۰۶:۷)

نہند [ف-جا-مض]

رکھا گیا۔ رکھا ہوا (فرعا)

ع برعکس نہند نامِ زگی کا نور

(۵۸۳:۱)

نہنگِ فلکِ مردمِ خوار [ف-ترکیب]

انسانوں کو کھانے والا مگر چھ آسمان۔ مراد تقدیر (ع ال)

ع کیوں کہ بچے کہ نہنگِ فلکِ مردمِ خوار

(۵۵۶:۱)

نہیب [ع-اند]

لوٹنے والا (فرف)

ع گیا ہے جب سے کہ تیرا نہیب چنگل باز

(۹۶:۹)

نہیب [ع-اند]

خوف۔ ڈر (ع ال)

ع نہ کہاں کا غم ہے جس کو نہ نہیب ہے کہیں کا

(۸۳:۶)

نہیبِ جاں [ع-ترکیب]

جان کے لیے باعثِ خوف (مرع)

ع اس عشق میں نہیبِ دل و بیمِ جاں بھی ہے

(۲۹۵:۲)

نیرِ اعظم [ع-اند]

آفتاب۔ سورج (ع ال)

ع جس طرح نیرِ اعظم کا شرف گاہِ حل

(۱۱۱:۹)

نیارے [ار-اند]

ساروں کی دکان کے کوڑا کرکٹ سے سونے چاندی کے ڈزے

نکالنے والا (ع ال)

ع نیارے رول کے لے جاتے ہیں نگر پتھر

(۱۳۵:۳)

نیرت [ف۔ اسٹ]

مغرب و جنوب کا درمیان (فرق)

ع جو نیرت کو پوچھو تو بتلائے ایساں

(ک۔ ۱۰۰:۹)

نیرنگی افلاک [ف۔ ترکیب]

آسمانوں کی بوالعجبی (ع۔ ال)

ع نیرنگی افلاک کو جس دن سے لکھوں ہوں

(ک۔ ۲۰۹:۱)

نیزہ پچان برق [ف۔ ترکیب]

بکلی کے نیزے کا بل کھانا (ع۔ ال)

ع دستِ ہوا میں نیزہ پچان برق تھا

(ک۔ ۲۲:۵)

نیزہ دارانِ مژگاں [ف۔ ترکیب]

پلوں کے نیزے رکھنے والے۔ مراد حسین (فل)

ع غضب تھا اگر نیزہ دارانِ مژگاں

(ک۔ ۵۱۸:۱)

نیل [ہ۔ اند]

پازیب۔ گھوگر (ق۔ ال)

ع دستِ نقاش میں گر بیدی کا نپے نیل

(ک۔ ۲۵۹:۹)

نیش الم [ف۔ ترکیب]

الم کی نوک۔ تکلیف کے تیر کی نوک (ع۔ ال)

ع کھا کے سو نیشِ الم ابلہ دل میرے

(ک۔ ۳۶۸:۳)

نیشتر [ف۔ اند]

نشر۔ خنجر (ع۔ ال)

ع موے بھی ہم تو وہی نیشتر جگر میں رہا

(ک۔ ۷۲:۱)

نیش زن [ف۔ صف]

خنجر پھینکنے والا (فرق)

ع چھوٹا نیش زنوں کا ہے حال اس گل سے

(ک۔ ۲۲۵:۷)

نیش زنی [ف۔ صف]

خنجر پھینکانا (ع۔ ال)

ع منظور ہے گر نیش زنی تجھ کو تو باللہ

(ک۔ ۲۲۵:۳)

نیشکر [ف۔ اند]

نکا (فرق)

ع نیشکر کا یہ اس کے پھوک نہ ہو

(ک۔ ۹۳:۸)

نیشکر سرخ [ف۔ ترکیب]

سرخ نکا (فرق)

ع کہ دیوے نیشکر سرخ کی بہارِ حنا

(ک۔ ۷۵:۳)

نیش کژدوم [ف۔ ترکیب]

نچھو کا ڈنک (ع۔ ال)

ع خارِ مژگانِ بیاں نے نیشِ کژدوم کی طرح

(ک۔ ۱۳۸:۷)

نیش مژگاں [ف۔ ترکیب]

پلوں کے خنجر (ع۔ ال)

ع نیشِ مژگاں سے ترے از بس چمن معور ہے

(ک۔ ۲۱۲:۲)

نیفہ [ف۔ اند]

پاجاے کے گہیر کا وہ حصہ جس میں ازار بند ڈالتے ہیں (ع۔ ال)

ع ابھی نیفے کی بھڑک اس نے دکھائی کب تھی

(ک۔ ۵۴:۲)

نیل نظر بد [ف-ترکیب]

نظر بد کا چوٹ (ع ال)

ع نیل نظر بد تو نہ ہو، اے بت کافر
(ک: ۸: ۶)

نیلوفر [ف-اند]

ایک قسم کے نیلے پھول کا نام جو پانی میں پیدا ہوتا ہے اور دوا کے طور پر
استعمال ہوتا ہے (ع ال)ع مثل نیلوفر آفتاب پرست
(ک: ۲: ۳۵۱)

نیم بسمل [ف-مف]

آدھا رخ کیا ہوا۔ ادھ موا (فل)

ع اک نگہ کے سچ جیسے نیم بسمل گر گیا
(ک: ۱: ۸)

نیم جان [ف-مف]

ادھ موا۔ کنایت عاشق (ع ال)

ع دیکھے میں اس گلی میں کئی نیم جاں نے
(ک: ۳: ۳۰۱)

نیچہ [ف-اسٹ]

چھوٹی تلوار (فرط)

ع نیچہ مصطفیٰ خستہ کے سر پر رکھا
(ک: ۱: ۴)

نیم کشتہ نگہ شرمیلیں [ف-ترکیب]

شریلی نگاہوں کا زخمی (ن ل)

ع میں نیم کشتہ نگہ شرمیلیں رہا
(ک: ۲: ۵۸)

نیمہ شبنم [ف-ترکیب]

ایک قسم کا باریک لباس جو عورتیں اندرون استعمال کرتی ہے (ع ال)

ع چپاں ہے بس کہ نیمہ شبنم کی یک تہی
(ک: ۳: ۳۶۸)

نیلند اُچٹ جانا [ار-محاورہ]

نیلند نہ آنا (ع ال)

ع بخت خوابیدہ محل کی گئی نیلند اُچٹ
(ک: ۹: ۲۳۰)

نیلند اُچٹنا [ار-محاورہ]

نیلند نہ آنا۔ نیلند کا جاتے رہنا (ع ال)

ع بل بے مزاج نازک تیرا نیلند اُچٹ گئی اس گل کی
(ک: ۷: ۱۶۳)

نیو [ار-اسٹ]

بنیاد۔ دیوار کی جڑ (ع ال)

ع جب اپنے گھر کی نیو میں سیلاب آچکا
(ک: ۴: ۲۲)

نیوش شکست رنگ [ف-ترکیب]

ٹوٹے ہوئے رنگ کا سننا (ج ل)

ع پچھانتے ہیں نغمہ نیوش شکست رنگ
(ک: ۲: ۱۷۶)

وارستگاں [ف-ص]

آزاد ہونے والے۔ نجات پانے والے (فرف)
 ع وارستگاں کا ہے تری عریاں تنی لباس
 (ک: ۱۲۶:۶)

وارفتہ [ف-ص]

بے خبر۔ کھویا ہوا (فرف)
 ع ہم وہ وارفتہ ہیں یارو جو سمجھتے ہی نہیں
 (ک: ۳۰۵:۲)

وارفتہ سراغ [ف-ص]

کھوج لگانے میں سرگرداں (فرف)
 ع نہ آوے یوں کسی وارفتہ سراغ کو چوٹ
 (ک: ۱۰۹:۶)

واژگوں [ف-ص]

اوندھا۔ لٹا۔ منحوس۔ نامبارک (ع ال)
 ع واژگوئی جو طبیعت میں فلک کی ہے ہنوز
 (ک: ۳۰:۳)

واژول [ف-ص]

اوندھا۔ نامبارک۔ بدگشتہ (ع ال)
 ع خوان پوش آسمان واژول ہے کیوں اس خواں پر
 (ک: ۱۳۳:۶)

واژوئی بخت [ف-ص]

بد نصیبی۔ بد بختی (ع ال)
 ع واژوئی بخت اپنی رقم سمجھتے تو کیا دور
 (ک: ۲۲۸:۵)

واشد [ف-ص]

کل جانا (فل)
 ع واشد کی آسمان سے کچھ امید ہی نہیں
 (ک: ۹:۱)

و

وابستگانِ گردشِ فانوسِ آسمان [ف-ص]

آسمان کی گردش سے امید وابستہ کرنے والے (فرف)
 ع وابستگانِ گردشِ فانوسِ آسمان
 (ک: ۱۷۵:۷)

وابستہ پوشاک [ف-ص]

لباس سے جڑا ہوا۔ لباس سے پیوستہ (ع ال)
 ع کوئی آزادہ تن وابستہ پوشاک رہتے ہیں
 (ک: ۲۸۰:۱)

واجب الا بلاغ [ع-ص]

جس کی ترویج لازمی ہو (ع ال)
 ع قاصد احوالِ غریباں واجب الا بلاغ ہے
 (ک: ۳۲۸:۳)

وادی پر آنا [ار-محاورہ]

خند پر آنا (ال)
 ع وادی پہ بانک پن کی جس آ گئے تم
 (ک: ۱۳۵:۷)

وادی تجرید [ف-ص]

خلوت کی وادی۔ تنہائی کی وادی (ن ل)
 ع دیکھا جو مجھے وادی تجرید کا سالک
 (ک: ۱۹:۸)

وادیِ ماومن [ف-ص]

ہم اور میں کی وادی (ن ل)
 ع وادیِ ماومن میں جاے قدم
 (ک: ۱۹۴:۳)

وادیِ نجد [ف-ص]

صحرائے نجد کی وادی (ع ال)
 ع وادی نجد کو طے کر تو گیا مجھوں لیک
 (ک: ۵۳:۷)

واشدِ دل [ف-ترکیب]

دل کا کھلنا (فرع)

ج بتلاوے تو ہی واشدِ دل کا مجھے علاج

(ک:۲:۲۴۷)

واشدِ قفلِ درِ خانہ زنداں [ف-ترکیب]

زنداں کے دروازے کے تالے کا کھل جانا (فرع)

ج واشدِ قفلِ درِ خانہ زنداں مانگوں

(ک:۶:۲۰۰)

وا کرنا [ار-مض]

کھول دینا (ع ال)

ج جاے کے بند جب وہ گلشن میں دا کرے گا

(ک:۱:۲۹)

والہ دیدار [ف-ترکیب]

دیدار کا عاشق (ن ل)

ج ہاں ترے والہ دیدار ہیں ہم بھی ، سچ ہے

(ک:۲:۳۸۰)

وام [ف-اند]

قرض - ادھار (ع ال)

ج سر پہ عالم کے وام ہے تیرا

(ک:۱:۶۳)

وامق [ع-اند-تلح]

عرب کے ایک مشہور عاشق کا نام جس کی محبوبہ عذرا تھی (فرع)

ج یار مارے گئے سب کوہ کن و وامق و قیس

(ک:۲:۱۳۹)

واماندہ [ف-صف]

تھکا ہوا (فرع)

ج کوئی واماندہ پسِ قافلہ آتا ہے چلا

(ک:۶:۲۸۵)

واہی [ع-صف]

فضول (ال)

ج مثل کی طرف کیا کیا ہم نکلتے گئے واہی

(ک:۶:۲۵۰)

وایل [ف-صف-ق]

ادھورا - نامکمل (ال)

ج کتاب اپنی وہاں حمان وایل چھوڑ جاتا ہے

(ک:۴:۴۲۷)

وبالِ زندگی [ع-ترکیب]

زندگی کا بوجھ - زندگی کا عذاب (ع ال)

ج عمر دو روزہ کی فرصت ہے وبالِ زندگی

(ک:۶:۶۳)

وبالِ گردن [ف-ترکیب]

گردن پر بوجھ (فرع)

ج سرکشی نعلِ جواں کی ہے وبالِ گردن

(ک:۸:۱۱۳)

وجب [ع-فصل]

لازم ہونا (ال م)

ج شعلہ اک دو قیامت زمیں سے اٹھا

(ک:۳:۷۷)

وجب [ع-اسم]

باشت (ع ال)

ج یک و جب خون میں تر ہے جو کنارِ دامن

(ک:۲:۲۱۷)

وجد و حال [ع-ترکیب بہ فارسی]

مہزوب ہونے کی کیفیت (تصوف کی اصطلاح میں) (فرع)

ج ہے ذوق تو سپند کو اک وجد و حال کا

(ک:۷:۵۵۵)

وجع مفصل [ع-ترکیب بہ فارسی]

مکمل درد (فرعا)

ع ہر اک اعضا میں مرے وجع مفصل ہے ہنوز

(ک-۱۹۳:۲)

وجود و عدم [ع-ترکیب بہ فارسی]

ہستی اور نیستی (نل)

ع عاشق کے برابر ہے وجود و عدم اپنا

(ک-۱۱۲:۱)

وحش و طیر [ع-ترکیب بہ فارسی]

جنگلی جانور اور پرندہ (ع ال)

ع پانی نہ وحش و طیر سے غلام رکھیں دریغ

(ک-۳۵۰:۶)

دخمہ [ع-صف]

بھاری (فرعا)

ع کھلتا ہے کس پہ خاک کے دفن کا ماجرا

(ک-۱۰۵:۶)

وداع عمر گرامی [ع-ترکیب]

بزرگ عمر کی رخصتی یا خاتمہ (نل)

ع وداع عمر گرامی کے دن قریب آئے

(ک-۱۲۰:۸)

ورائے عالم [ع-ترکیب بہ فارسی]

جہاں کی دوسری طرف (ع ال)

ع دیکھا ہو گر کسی نے کچھ یاں ورائے عالم

(ک-۱۹۳:۲)

ور رہنا [ار-محاورہ]

غالب رہنا (ال)

ع بزور بادہ میں ہی ور رہا ورنہ مرے حق میں

(ک-۲۱:۷)

ور ہونا [ار-محاورہ]

غالب ہونا (ال)

ع تبھی تو وہ ہر اک پہ ور تھا عرب میں

(ک-۹۳:۷)

ورطہ [ع-اند]

گرداب (نل)

ع عشق کے ورطے سے نک نکلے ہے گر کشتی مری

(ک-۳۸۷:۲)

ورطہ دریا [ع-ترکیب]

دریائے ہلاکت۔ دریا کا صُور (فرف)

ع ڈوبے نہ کیونکہ ورطہ دریاے غم میں دل

(ک-۲۱۲:۷)

ورق تو امان [ع-ترکیب]

یکساں دوا کٹھے صفی (نل)

ع باور نہیں تو کر ورق تو امان نہ

(ک-۲۰۷:۷)

ورق طراز ان نقش چیں [ف-ترکیب]

چمن سے تعلق رکھنے والے نقش (فرف)

ع جگر عذوبت میں غوطہ زن ہے ورق طراز ان نقش چیں کا

(ک-۲۲:۷)

ورق نقرہ [ف-ترکیب]

چاندی کا ورق (نل)

ع کھینچتی ہے ورق نقرہ پہ مسر کرتی

(ک-۲۳۷:۲)

ورو و کرنا [ار-محاورہ]

وارد ہونا۔ پہنچنا۔ اترنا (نل)

ع ہمیشہ نامہ و قاصد ورود کرتے ہیں

(ک-۲۳۶:۲)

وزد [ع-فصل]

رخصتی۔ رواگئی (ال م)

ع کم طالعی اپنی کا نہ ہو وزد کو غم صبح

(ک:۶:۱۱۸)

وسعت دست جنوں [ع-ف-ترکیب]

زیادہ پاگل پن (ع ال)

ع وسعت دست جنوں کے ہاتھ سے

(ک:۱:۷۶)

وسعت مشرب [ع-ترکیب بہ قاری]

شراب کی فراخی (ع ال)

ع راہ صحراے اگر وسعت مشرب چاہے

(ک:۷:۲۳۳)

وسمہ [ع-اند]

نیل کے چے جن سے خضاب تیار کیا جاتا ہے (ع ال)

ع کبھو آنکھوں میں سرمہ اور کبھو ابرو پہ دکی ہے

(ک:۱:۱۵۶)

وصف زردیال [ف-ترکیب]

جانوروں کی مستی کی خوبی (فرع)

ع کر رہا ہے کوئی وصف زردیال

(ک:۵:۳۳۱)

وصف زلف دوتا [ف-ترکیب]

خمیدہ زلف کی خوبی (ع ال)

ع وصف زلف دوتا کریں کب تک

(ک:۳:۱۷۸)

وصف مئے انگور [ف-ترکیب]

انگور کی شراب کی خوبی (فرع)

ع وصف مئے انگور جو لکھے ہے تو ساتی

(ک:۸:۹۰)

وصل [ع-اند]

ملاقات۔ مشوق سے ملنا (ع ال)

ع کیا وصل میں پوچھے ہے رونے کا مرے باعث

(ک:۱:۴۰)

وضع [ع-اسٹ]

شکل۔ صورت۔ طیلہ (ع ال)

ع نہ ہر ایک کو پیارے دکھا وضع اپنی

(ک:۱:۵۷)

وضع شلائین دل شوریدہ [ع-ف-ترکیب]

دیوانہ دل کا شوخ ڈھنگ (ال)

ع مجھے وضع شلائین دل شوریدہ بھاتی ہے

(ک:۴:۲۲۳)

وعده بوس و کنار [ف-ترکیب]

چوما چائی کا وعدہ (فرع)

ع کبھی تو وعدہ بوس و کنار ٹھہرے گا

(ک:۱:۸۳)

وعده فردا [ف-ترکیب]

کل کو ملنے وعدہ (ع ال)

ع شب کر کے تم جو وعدہ فردا چلے گئے

(ک:۴:۴۵۴)

وغا [ع-اسٹ]

لڑائی۔ جنگ (ال م)

ع روز دغا عدد سے جو میدان جنگ میں

(ک:۹:۴۸)

وفور آہ [ف-ترکیب]

آہ فریاد کی فردانی (فرع)

ع سینہ و فور آہ سے جنگ بنا مرا

(ک:۷:۱۳۳)

وقتِ پیری [ع- ترکیب]

بڑھاپے کے وقت (ن ل)

ع مرا خاموش رہنا وقتِ پیری گرچہ بہتر تھا

(ک-۷:۲۱)

وقتِ تنفس [ف- ترکیب]

سانس لینے وقت (ن ل)

ع کھلنے سے اس کے وقتِ تنفس عیاں ہوا

(ک-۷:۱۴۱)

وقتِ چہرہ خراشی [ف- ترکیب]

چہرہ زخمی ہونے کے وقت (ج ل)

ع اے یارا وقتِ چہرہ خراشی و موکنی

(ک-۱:۵)

وقتِ خرامش []

ٹھک کر چلنے کے وقت (ف ر)

ع لیتا ہے وہ وقتِ خرامش پاؤں سے اپنا کارسیما

(ک-۲:۱۵)

وقتِ خرامیدن [ف- ترکیب]

چل تندی کرتے وقت (ف ر)

ع قدم اس دھج سے مت رکھا کرو وقتِ خرامیدن

(ک-۱:۱۳۳)

وقتِ خسوف [ع- ترکیب بہ فارسی]

چاند گرہن کے وقت (ال)

ع اٹھائے منہ سے تو پردہ جو اپنے وقتِ خسوف

(ک-۳:۳۵۵)

وقتِ سرافگنی [ع- ترکیب]

سر جھکانے کے وقت (ف ر)

ع سجدے میں جھک گیا کوئی وقتِ سرافگنی

(ک-۶:۳۳۶)

وقتِ سقمی [ع- ترکیب بہ فارسی]

بیماری کے وقت (ف ر)

ع ریاض وصل سے وقتِ سقمی

(ک-۶:۲۲۵)

وقتِ سواری پیل [ع- ترکیب]

ہاتھی پر سواری ہونے کے وقت (ع ال)

ع وقتِ سواری پیل توبہ روے چو ماہ

(ک-۹:۹۰)

وقتِ غیظ و خشم [ع- ترکیب]

غصے کے وقت (ع ال)

ع اتنا لحاظ کر کہ ترے وقتِ غیظ و خشم

(ک-۸:۶۱)

وقتِ فریبگی [ع- ترکیب]

سونا پے کے وقت (ع ال)

ع سیری تو یوں بھی اس سے نہ تھی وقتِ فریبگی

(ک-۷:۶۳)

وقتِ نزع [ع- ترکیب بہ فارسی]

جان کنی کے وقت (ع ال)

ع نجد میں پہنچا جو میں مجنون کے سر یہ وقتِ نزع

(ک-۳:۳۸)

وقتِ وداع جہاں [ع- ترکیب]

دنیا سے رخصتی کے وقت (ن ل)

ع مصطفیٰ ہے وقتِ وداع جہاں

(ک-۱:۴۶۳)

وقتِ وداع دوست [ع- ترکیب]

دوست یا محبوب کی رخصتی کے وقت (ن ل)

ع مجھے وقتِ وداع دوست داراں یاد آتا ہے

(ک-۱:۳۰۳)

وقتِ وداعِ سفر [ع-ترکیب]

سفر پر روانہ ہوتے وقت (فرف)

ع الف ت نہ تجھے وقتِ وداعِ سفر آئی

(ک-۶:۳۳۳)

وقتِ نظارہٴ خمِ زلف [ع-ترکیب]

زلف کی خمیدگی کے نظارے کے وقت (فرف)

ع ہماری چشم نے وقتِ نظارہٴ خمِ زلف

(ک-۶:۴۳۳)

وقتِ گونساری [ع-ترکیب]

اوندھا ہونے کا وقت۔ سرگوں ہونے کا وقت (فرف)

ع علمِ آہ ترا وقتِ گونساری ہے

(ک-۶:۱۸۶)

وقتِ ہبوب [ع-ترکیب بہ فارسی]

ہوا چلنے کے وقت (ع ال)

ع شاید نسیم صبح کا وقتِ ہبوب ہے

(ک-۵:۲۷۰)

وقتِ ہزیمت [ع-ترکیب بہ فارسی]

ٹکست کے وقت (ع ال)

ع نہ دریا راہ دے وقتِ ہزیمت کیونکہ موسیٰ کو

(ک-۷:۲۰۳)

وقفِ خنجرِ جلاد [ع-ترکیب]

جلاد کے خنجر کے لیے وقف (ج ل)

ع آسر کو وقفِ خنجرِ جلاد کر گئے

(ک-۱:۴۹۹)

وقفِ دستِ برد [ع-ترکیب]

لوٹ کھسٹ کے لیے وقف (ع ال)

ع اے مصطفیٰ! ہے آج چن وقفِ دستِ برد

(ک-۳:۱۰۱)

وقوعیات [ع-اند]

وقوع کی جمع۔ واردات (ع ال)

ع وقوعیات کہاں تک کرے گا ان کی رقم

(ک-۹:۲۱۴)

ولایتی [ع-صف]

نہایت مضبوط اور بدلیسی۔ مراد مضبوط تلوار (ن ل)

ع علم وہ قتل کو میرے ولایتی کرتا

(ک-۷:۳۳۳)

والد القحجہ [ع-اند]

بد چلن عورت کا بچہ (ع ال)

ع والد القحجہ سے پوچھو نہ تری ذات ہے کیا

(ک-۳:۱۰۵)

وول وول [ار-معلق-فل-قی]

اس طرح (ع ال)

ع وول وول غزاں ہی کچھ ہوئی جاتی ہے پھلھری

(ک-۳:۴۶۳)

ہاتھ مل کر رہ جانا [ار۔ محاورہ]

افسوس کرتے رہنا۔ پچھتاتے رہنا (ع۔ ال)

ع دیکھ کر اس کو میں اپنا ہاتھ مل کر رہ گیا
(ک۔ ۱۱۳:۱)

ہا دم بنیانِ فساد [ع۔ ترکیب]

فساد کی بنیاد ڈھانے والا (ف۔ ف)

ع بانی کہہ دیں ہا دم بنیانِ فساد
(ک۔ ۶۵:۹)

ہا دی چشمہ حیواں [ف۔ ترکیب]

آبِ حیات کے چشمے کی طرف رجحانی کرنے والا (ف۔ ف)

ع ہا دی چشمہ حیواں ہوئی راہِ خلعت
(ک۔ ۹۳:۶)

ہالا [ار۔ اند]

وہ دائرہ جو بخاراتِ ارض سے چاند کے گرد ظاہر ہوتا ہے اور جس کو
بارش ہونے کی علامت سمجھا جاتا ہے (ع۔ ال)

ع کان کا ہالا ترے ، جا چاند کا ہالا بنا
(ک۔ ۴۹:۳)

ہالہ ماہ [ار۔ ف۔ ترکیب]

چاند کا ہالہ۔ چاند کا عاشق (ف۔ ل)

ع یا ہالہ ماہ ہے تری زلف
(ک۔ ۲۳۵:۱)

ہاموں [ع۔ اند]

میدان۔ جنگل۔ ریگستان (ن۔ ل)

ع جیسے کندن سا جھکتا ہے پڑا ہاموں کا رنگ
(ک۔ ۲۴۳:۱)

ہاون [ف۔ اند]

اوکھلی (ع۔ ال)

ع دکان میں ہو جن کی نہ ہاون نہ عقاقر
(ک۔ ۱۵۲:۹)

۵

ہاتھیل [ع۔ اند۔ تلخ]

حضرت آدم کا بیٹا جسے اس کے بھائی قابیل نے مار ڈالا تھا۔

ع جب اس غریب کے ہاتھیل نے لگائی تیغ
(ک۔ ۲۳۱:۱)

ہاتف [ع۔ اند]

غیب کی آواز۔ غیب کا فرشتہ (ع۔ ال)

ع مستحق سے بھی تب آ کے کہا ہاتف نے
(ک۔ ۳۶۵:۳)

ہاٹ [و۔ اند]

دکان۔ سودا بیچنے کی دکان (ع۔ ال)

ع اک سوچ میں ہیں بیٹھے اب تک وہ ہاٹ والے
(ک۔ ۳۸۸:۳)

ہاتھ اٹھانا [ار۔ محاورہ]

چھوڑ دینا۔ کسی کام سے کنارہ کشی کرنا (ن۔ ل)

ع لعب و بازی سے کبھی ہاتھ اٹھاوے نہ وہ طفل
(ک۔ ۲۷۵:۶)

ہاتھ جھاڑنا [ار۔ محاورہ]

ضرب لگانا۔ وار کرنا (ن۔ ل)

ع شام اس قاتلِ خون خوار نے جوں جھاڑا ہاتھ
(ک۔ ۸۹:۱)

ہاتھ چھوڑنا [ار۔ محاورہ]

ضرب لگانا۔ حملہ کرنا (ع۔ ال)

ع ہاتھ مجھ پر نداں چھوڑ گئے
(ک۔ ۳۰۳:۳)

ہاتھ صاف کرنا [ار۔ محاورہ]

قتل کرنا۔ ہلاک کرنا (ع۔ ال)

ع جب تک صاف وہ کرتا نہیں دو چار پہ ہاتھ
(ک۔ ۲۸۱:۳)

ہباؤ [ہ-اند]

ہوا۔ حوصلہ۔ ہمت۔ جرأت (ن ل)

ع واں تو پڑتا نہیں ہے اپنا ہباؤ

(ک ۲۶۹:۲)

ہبوط [ع-اند]

پستی۔ زوال (ن ل)

ع ہم اس کو ہبوط اپنے ستارے کا کہیں گے

(ک ۳۰۸:۳)

ہتھ چھٹ [ہ-امٹ]

دھنسن جس کا ہاتھ مارنے میں بہت بے ہوش چلنا ہو (فل)

ع ہم وہ ہتھ چھٹ ہیں کہ گر ہووے گا دشمن جوں کوہ

(ک ۴۱۹:۱)

ہٹیللا [ہ-مف]

ضدی (ع ال)

ع طفل ایک اپنا ہٹیللا ہے، بچل ہی جائے گا

(ک ۵۵:۶)

ہٹوک [ہ-امٹ]

شور (ق ال)

ع کروٹ کے ساتھ بس وہیں آئی ہٹوک سی

(ک ۳۶۸:۳)

ہٹی [ہ-فصل]

ضد کرنے لگی (ال)

ع وہ جانے پر ہٹی، ہرگز نہ ٹھہری پھر ذرا

(ک ۱۱۰:۷)

ہجر خوبی طالع [فج-ترکیب]

اچھی قسمت کی جدائی (ع ال)

ع شب ہاے ہجر خوبی طالع نے مصحی

(ک ۱۳۵:۴)

ہجوم براگ [ف-ہ-ترکیب]

خوشی اور غم سے آزاد لوگوں کا ہجوم (ن ل)

ع کہ ہے بتوں کا ہجوم براگ پانی پر

(ک ۱۳۵:۶)

ہجوم سرشک [ف-ترکیب]

آنسوؤں کی فراوانی (ع ال)

ع دم بند یہ کیا ہے ہجوم سرشک نے

(ک ۲۳۳:۵)

ہدف تیر بلا [ع-ترکیب]

معیبت کے تیر کا نشانہ (فل)

ع دل کو اپنے ہدف تیر بلا پاتا ہوں

(ک ۴۷۳:۱)

ہدف ناوک جانانہ [ف-ترکیب]

محبوب کے حسین تیر کا نشانہ (فرف)

ع شاید ہدف ناوک جانانہ بنے گا

(ک ۸۷:۶)

ہدف ناوک مڑگاں [ف-ترکیب]

پلوں کے تیر کا نشانہ (ج ل)

ع اب اسے یوں ہدف ناوک مڑگاں دیکھوں

(ک ۲۰۰:۱)

ہدہلد [ع-اند]

ایک پرندہ جو فاختہ کے برابر ہوتا ہے اور اس کے سر پر پروں کی کلفتی

ہوتی ہے (ع ال)

ع میں باندھتا ہے بازو یہ ہدہلد کا نامہ

(ک ۲۵۴:۵)

ہدہلد خامہ ترا [ع-ترکیب]

قلم کٹھ پھوڑا (ع ال)

ع ہدہلد خامہ ترا باندھ کے قنیر کے پر

(ک ۱۵۹:۴)

ہراسیدہ [ف۔ صف]

ڈرا ہوا۔ خوف زدہ (ن۔ ل)

ع آکھوں سے پر عیاں ہے ہراسیدہ دیکھنا
(ک۔ ۷۶:۶)

ہرتال [ار۔ صٹ]

گندھک (ال)

ع ہر مہوس اس ہرتال کا روغن سمجھا
(ک۔ ۳۵:۶)

ہرجائی [ف۔ صف]

ایک جگہ قرار نہ پکڑنے والا (فل)

ع ہرجائیوں سے فائدہ کیا اختلاط کا
(ک۔ ۹:۱)

ہرچہ بادا باد [ف۔ مقولہ]

کچھ ہی کیوں نہ ہو (ع۔ ال)

ع ہرچہ بادا باد چھٹ اہل سفر نے کیا کہا
(ک۔ ۲۲:۵)

ہرزہ درائی [ف۔ صٹ]

بے ہودہ بات (ع۔ ال)

ع مرغان چمن کرتے ہو کیوں ہرزہ درائی
(ک۔ ۲۵۲:۱)

ہرزہ گردی [ف۔ صٹ]

بیہودہ مارا مارا پھرنا (ع۔ ال)

ع کیا فائدہ نت کی ہرزہ گردی سے بھلا
(ک۔ ۵۸۲:۱)

ہرزہ گوئی [ف۔ صٹ]

بیہودہ گوئی (ف۔ ف)

ع نہ کر اتنی بھی ناحص ہرزہ گوئی
(ک۔ ۲۲۵:۶)

ہروتی [و۔ صٹ]

ایک قسم کی بانس کی لکڑی جو عمدہ اور مضبوط ہوتی ہے (ع۔ ال)
ع ہروتی اس کی ہے یہ سرخ خون بے گناہاں سے
(ک۔ ۳۲۳:۴)

ہزبر [ع۔ اند]

شیر بر۔ پھاڑنے والا (ن۔ ل)

ع ہزبرو شیر ہو جس نیتاں کے جنگل میں
(ک۔ ۲۱۲:۹)

ہزبران جنگجو [ف۔ ترکیب]

شیر جیسے بہادر جنگجو (ف۔ ف)

ع مارے ہوئے ہیں اس کے ہزبران جنگجو
(ک۔ ۲۰۲:۹)

ہزارا [ف۔ اند]

ایک قسم کا لالہ جس کا پھول بڑا ہوتا ہے (ع۔ ال)

ع ہر طرف باغ میں پھولا ہے ہزارا گیندا
(ک۔ ۳۳:۴)

ہززال [ع۔ صف]

پرلے درجے کا ہزل گو۔ بہت بڑا پھل (ع۔ ال)

ع سمجھیں ہیں شاعروں کو یہ ہززال مسخری
(ک۔ ۵۰۱:۴)

ہزرج اخب [ع۔ صٹ]

علم عروض کی ایک لہر کا نام (ن۔ ل)

ع اپنے نزدیک یہی بس ہزرج اخب ہے
(ک۔ ۲۶۶:۷)

ہستی اعراض [ف۔ ترکیب]

زندگی سے گریز (ع۔ ال)

ع ہستی اعراض کا ہے ذات جو ہر سے قیام
(ک۔ ۱۶۰:۲)

ہستی پوچ [ف-ترکیب]

بیہودہ زندگی۔ ذلیل زندگی (فل)

ع ہستی پوچ سے اپنی مجھے دیتا ہے خبر
(ک:۱۳۳)

ہستی فانی [ف-ترکیب]

فانی یا ختم ہونے والی زندگی (فر)

ع کیا اعتماد ہستی فانی کا مصطفیٰ
(ک:۸۸)

ہستی موہوم [ف-ترکیب]

ناپید ہستی (ع ال)

ع مفرور نہ رہ ہستی موہوم یہ ، غافل!
(ک:۳۲۹)

ہستی وہمی [ف-ترکیب]

خیال زندگی یا وجود (ع ال)

ع دو چار دن کی ہستی وہمی کا کیا وجود
(ک:۶۱)

ہستین [ف-اند]

ہنگ (ال)

ع نوتیں گھر گھر شادی کی پر آیا تب ہستین بچیں
(ک:۱۶۲)

ہفتاد [ف-اسم عدد]

ستر۔ مراد کثرت (ع ال)

ع سایہ ہفتاد قدم اس سے رہا ہے پیچھے
(ک:۶۶۹)

ہفت خوان رستم [ف-ترکیب-تلمیح]

رستم کا سات منزلوں کا پرخطر اور دشوار گزار سفر جو اس نے کیا کاس کو شاہ و ماژ
نہرمان کی قید سے چھڑانے کے لیے کیا۔ ہر منزل پر اسے جادو گروں،
اژدہوں اور دیوؤں سے مقابلہ کرنا پڑا۔ کنایہ بہت مشکل کام (فر)

ع دیواں تمہارے ساتوں ہیں ہفت خوان رستم
(ک:۱۳۵)

ہفت ہزاری [ف-اند]

شاہان مغلیہ کی طرف سے ایک بہت بڑے منصب کا نام (ع ال)

ع ہے بجا ہفت ہزاری جو مرا منصب ہے
(ک:۲۶۵)

ہلاکو [ت-صف-اند]

خالم۔ سفاک۔ ایک تاتاری بادشاہ کا لقب (ع ال)

ع جس کے منہ پر نہ ہلاکو ہی نہ چنگیز آیا
(ک:۷۵)

ہلالی غنغب [ع-ترکیب-ہ فارسی]

چاہ غنغب کا ہلال (ع ال)

ع لیا میں بوسہ شب اس کے ہلالی غنغب کا
(ک:۱۰۳)

ہلو کننا [ار-مع]

اگنا۔ تے کرنا (ال)

ع یہ خیاباں میں لو کس نے ہلوکا ہے کہ ہے
(ک:۵۱۷)

ہم آغوشی [ف-اسم]

بغل گیری۔ ہم کناری (ع ال)

ع شوق ہوتا ہے فزوں مجھ کو ہم آغوشی کا
(ک:۱۶۱)

ہمتائے بطلموس [ف-ترکیب]

بطلموس کے مانند۔ بطلموس یونان کے ایک مشہور حکیم کا نام اور مجسطی
اس کی مشہور عالم تعریف ہے (فر)

ع یہ اپنے عہد میں ہمتائے بطلموس ہیں گویا
(ک:۲۵)

ہمت شاہانہ [ف-ترکیب]

بادشاہوں جیسی ہمت یا حوصلہ (ن ل)

ع کیا سخاوت میں رکھے ہے ہمت شاہانہ شیخ
(ک:۱۲۶)

ہم تنگ [ف۔ صف]

رفتہ راہ۔ سز کا ساتھی (فرف)

ع مر گیا آخر وہ ہم تنگ کو مار

(ک: ۳۲۲:۵)

ہم خوابہ [ف۔ صف]

ہم بستر (ع۔ ال)

ع ہم خوابہ کون تیرا عیار تھا وہ ایسا

(ک: ۱۳۱:۳)

ہم دوش [ف۔ صف]

برابر۔ شانہ بشانہ (فرف)

ع زنجیر عرش سے تو دوش کر دیا ہے

(ک: ۳۲۲:۱)

ہم دوش کرنا [ار۔ ص۔ مرکب]

ہسر کرنا۔ برابر کرنا (ع۔ ال)

ع موج نسیم صبح سے ہم دوش کر دیا

(ک: ۳۳:۶)

ہم رو باد صبا [فغ۔ ترکیب]

صبح کی نرم ہوا کے ساتھ (ع۔ ال)

ع آوارا ہو کے ہم رو باد صبا پھرا

(ک: ۵۶:۱)

ہم رنگ جوئے شیر [ف۔ ترکیب]

دودھ کی نہر کی طرح (فل)

ع ہم رنگ جوئے شیر بتاتی ہے چاندنی

(ک: ۳۰۵:۱)

ہمرو زوآر [فغ۔ ترکیب]

زیارت کرنے والے کے ہمراہ (ال)

ع کبھے کے تئیں ہمرو زوآر سدھاری

(ک: ۲۶۳:۶)

ہمساز [ف۔ اند]

موافق۔ دوست (فرما)

ع کیا لکھے اس کے تئیں اب کوئی ہمساز کا خط

(ک: ۱۶۳:۲)

ہمکار [ف۔ اند]

ہم شغل۔ رفیق کار (فرف)

ع کیوں نہ سو رنگ دکھاوے مرے ہمکار کی شکل

(ک: ۱۷۸:۶)

ہمکننا [و۔ ص]

بچے کا ہاتھ پاؤں مار کر ایک کی گود سے دوسرے کی گود میں جانے کا

ارادہ ظاہر کرنا (فل)

ع ہائے اس کا ہمک کر اٹھ جانا

(ک: ۶۵:۲)

ہمکننا حسرت و حرماں [ف۔ ترکیب]

حسرت اور نا اُمیدی کا بلاپ (ع۔ ال)

ع ہوں ہمکننا حسرت و حرماں شبِ فراق

(ک: ۱۳۲:۷)

ہم سنگ کرنا [معاورہ]

برابر کرنا۔ تولنا (ن۔ ل)

ع ہم سنگ کروں اس کا اگر لختِ جگر کو

(ک: ۲۳۵:۱)

ہم وفاق [فغ۔ ترکیب]

اکٹھے (ن۔ ل)

ع کہ اس کی اور مری تصویر ہم وفاق لکھی

(ک: ۳۵۵:۳)

ہنڈول [و۔ اند]

صبح کا راگ (ال)

ع نیند آتی نہیں گاتی ہیں سکھیاں ہنڈول

(ک: ۱۰۵:۹)

ہنڈولا [ہ۔اند]

جھولا۔ پالنا۔ گوارہ (نل)

ع نہ ہنڈولے پہ تو اے گردشِ افلاک! چڑھا
(ک:۲:۱۸)

ہنڈوی [ہ۔اند]

وہ رقم جو سا ہو کار ایک جگہ سے دوسری جگہ روپیہ دینے کے واسطے
دیتے تھے (ع ال)

ع ہنڈوی بن خط پہنچتا ہے بہت کم دور کا
(ک:۷:۳۲)

ہنسل [ار۔اند]

ایک قسم کا زیور جو گلے میں پہنا جاتا ہے (ع ال)

ع گلے میں حلقے پڑے ہنسلوں کے تیرے ہیں
(ک:۳:۲۱۹)

ہنگامِ بلا [ف۔ترکیب]

مصیبت کا شور (ع ال)

ع دست گیری نہیں کرتا کوئی ہنگامِ بلا
(ک:۷:۳۷)

ہنگامِ ترشح [ف۔ترکیب]

چکنے یا اظہارِ کا وقت (ع ال)

ع لاریب ترا ہاتھ ہے ہنگامِ ترشح
(ک:۹:۱۶۱)

ہنگامِ خرام [ف۔ترکیب]

مک مک کر چلنے کے وقت (نل)

ع کیا درازی زلف کی کیسے کہ ہنگامِ خرام
(ک:)

ہنگامِ دعا [ف۔ترکیب]

دھوکے کا شور و غوغا (ع ال)

ع ہنگامِ دعا تیغِ کھسار نہیں چلتی
(ک:۷:۲۵۰)

ہنگامِ رقم [ف۔ترکیب]

رقم کرنے / لکھنے کے وقت (ع ال)

ع ہنگامِ رقم خاکہ تصویر میں میری
(ک:۶:۳۲۶)

ہنگامِ شکست [ف۔ترکیب]

شکست کے وقت۔ ٹوٹنے کے وقت (ع ال)

ع یار سے اپنے وہ کہتا یہ ہنگامِ شکست
(ک:۳:۷۳)

ہنگامِ قال [ف۔ترکیب]

قال ڈالنے کے وقت (ع ال)

ع رکھتا ہے ڈرتے ڈرتے ہنگامِ قال ناخن
(ک:۴:۳۰۲)

ہنگامِ قتال [ف۔ترکیب]

قتل و غارت کے وقت (فرف)

ع میان سے اپنی اگر نکلے بہ ہنگامِ قتال
(ک:۹:۲۲۳)

ہنگامِ قسم [ف۔ترکیب]

قسم کے وقت (نل)

ع ہاتھ ہنگامِ قسم کیوں ترے سر پر رکھا
(ک:۱:۲)

ہنگامِ وداع [ف۔ترکیب]

رخصتی کے وقت۔ جدائی کے وقت (ع ال)

ع منہ پھرا کر جب چلا وہ مجھ سے ہنگامِ وداع
(ک:۲:۳۲)

ہنگامِ بزمِ سماع [ف۔ترکیب]

سماع کی محفل کا ہنگامہ یا گرمی (نل)

ع لطف سے خالی نہیں ہنگامہ بزمِ سماع
(ک:۷:۱۲۰)

ہنگامہ ذبح عظیم [فج-ترکیب]

عظیم ذبح کا شور و غوغا (ع ال)

ع کوے قاتل میں ہے کیا ہنگامہ ذبح عظیم

(ک-۷:۵۲)

ہنگامہ سپہر [ف-ترکیب]

آسمان کا ہنگامہ فساد آسمانی (فر ف)

ع بے بچ بھی نہیں ہے یہ ہنگامہ سپہر

(ک-۷:۱۱۱)

ہنوز [ف-م-فل]

ابھی تک (ع ال)

ع آیا نہیں ہے تب سے مرا دل بجا ہنوز

(ک-۱:۲۰۳)

ہنونت [ہ-اند-تلمیح]

ہندوؤں کا ایک دیوتا۔ ہندوؤں کا ایک روایتی سردار جس نے یتا جی

کی بازیابی میں رام چندر جی کی مدد کی تھی۔ بوزندہ۔ بندر (ع ال)

ع رعد اس شور سے کڑکے ہے کہ جیسے ہنونت

(ک-۹:۱۰۷)

ہو امن [ہ-اند]

ہوا کے بغیر (ع ال)

ع کہ ہو امن بن چلے وہ خاکستر

(ک-۲:۳۵۷)

ہوا بندھنا [ار-محاورہ]

دھاک بندھنا۔ شہرت ہو جانا۔ رعب جتنا (فل)

ع ہوا کچھ اور وہاں بندھ رہی ہے، دور نہیں

(ک-۲:۳۱۷)

ہوا دار [ف-صف]

ایک قسم کی سواری جسے کہا راٹھاتے ہیں (ع ال)

ع اس خانہ خرابی نے ہوا دار تو رکھا

(ک-۸:۲۳)

ہوا داری دل [ف-ترکیب]

دل کی خوشی (ع ال)

ع نہ ہوئی باد صبا سے بھی ہوا داری دل

(ک-۷:۱۳۲)

ہوائے تموز [فج-ترکیب]

گرم ترین ہوا (ن ل)

ع القصہ دست برد ہوائے تموز سے

(ک-۹:۵۳)

ہوئیں تیشہ فرہاد [ف-ترکیب-تلمیح]

فرہاد کے تیشے کا حرم (ن ل)

ع اک دن ہوئیں تیشہ فرہاد کرے گا

(ک-۶:۹۰)

ہوئیں جام [ف-ترکیب]

شراب کے پیالے کا لالچ (فر ف)

ع کیونکہ وہ شوخ کرے پھر ہوئیں جام شراب

(ک-۷:۷۹)

ہوئیں جامہ درمی [عف-ترکیب]

کپڑے پھاڑنے کا شوق (ع ال)

ع بند کس کی ہوئیں جامہ درمی شیشے میں

(ک-۱:۲۷۰)

ہوئیں روئے نکو [ف-ترکیب]

نیک چہروں کا اشتیاق (فر ف)

ع ہوئیں روئے نکو اے دل ناکام نہ کرے

(ک-۶:۱۳۰)

ہوئیں سوختن [ف-ترکیب]

جلینے کا ارمان (ع ال)

ع نکلی نہ دل سے پر ہوئیں سوختن تمام

(ک-۱:۲۵۸)

ہوئی سیرِ بیاباں [ع-ترکیب]
صحرا کی سیر کا شوق (نل)

ع دل سے ہوئی سیرِ بیاباں نہ نکلی
(ک:۱۳۰:۳)

ہوئی عشقِ بتاں [نصف-ترکیب]
حسینوں کے عشق کا لالچ (نل)

ع وقتِ بھری ہوئی عشقِ بتاں کیا کیجے
(ک:۲۱۳:۷)

ہوئی مجلسِ آصف [ف-ترکیب]
نواب آصف الدولہ کی مجلس کا لالچ (نل)

ع اے معصی ! مت کر ہوئی مجلسِ آصف
(ک:۱۵۱:۲)

ہوئی نافہ آہو [ع-ترکیب]
ہرن کی منک دالی پوٹلی کا حرص (فرما)

ع ہرگز ہوئی نافہ آہو نہ کروں میں
(ک:۲۸۰:۳)

ہوئی نامہ بری [ع-ترکیب]
پیغام پہنچانے کی خواہش (نل)

ع ہوئی نامہ بری میں مری مرتا تھا جی
(ک:۱۱۲:۷)

ہوئی نشو [ف-ترکیب]

بڑھنے کا شوق۔ بالیدگی کا شوق (نل)

ع میں ہوں وہ نکل کہ گر ہو ہوئی نشو مجھے
(ک:۲۰۰:۶)

ہوئی ہمسری نرگسِ بادام [ف-ترکیب]

محبوب کی نرگس آنکھوں کے اشارے کی ہم نشانی کا شوق (نل)

ع ہوئی ہمسری نرگسِ بادام نہ کر
(ک:۱۴۰:۶)

ہوئی اڑ جانا [ار-محاورہ]

حواس باختہ ہونا (نل)

ع اڑ جائے ہوئی زہرہ وہیں اس ادا کو دیکھ
(ک:۱۶۰:۷)

ہوئی ربا [ف-صف]

ہوش لے جانے والا (ع ال)

ع چونک مت اتنا کہ ہوئی ربا ہم ہی ہیں
(ک:۲۸۳:۱)

ہوک [ار-اسٹ]

دو درد جو سینے یا دل میں ٹھہر ٹھہر کر اٹھے (ع ال)

ع شبِ دردِ دل سے اٹھی جو پہلو میں ہو کر سی
(ک:۳۶۸:۳)

ہولا [ار-صف]

گھبرایا ہوا۔ بوکھلایا ہوا (ع ال)

ع ہاتھی شبِ بھراں نے طرفِ میری جز ہولا
(ک:۲:۸)

ہولِ دل [ع-اند]

دل کی دھڑکن۔ اختلاجِ قلب (ع ال)

ع ہولِ دل کا کوئی تعویذ تو لکھواؤں کہیں
(ک:۳۱۱:۳)

ہونٹوں پر پیڑیاں بندھنا [ار-محاورہ]

خفگی یا حدت سے لبوں پر پیڑیاں بندھنا (نل)

ع پیڑیاں بندھ گئیں ہیں ہونٹوں پر
(ک:۳۳۵:۲)

ہونٹوں پہ جان آنا [ار-محاورہ]

قریب الموت ہونا۔ حالتِ نزع ہونا۔ جان لیوں پر آنا (ع ال)

ع ہونٹوں پہ جان آئی ہے اور منہ سے کچھ نہ نکلا
(ک:۱۸۱:۶)

چٹچ [ف-صف]

معدوم (ع ال)

ع لطف بہار، چٹچ ہے اور رنگ و بو عبت
(ک: ۱۵۷:۱)

چٹکارہ [ف-صف]

نالائق۔ ناکارہ۔ بے فائدہ (ع ال)

ع پہنچا تو کر چکا تھا یہی چٹکارہ داغ
(ک: ۲۱۲:۴)

ہمیر [ہ-امٹ]

رانجھا کے مشوقہ کا نام (ع ال)

ع تو نے ہوئی دل نہ کچھ اے ہیر نکالی
(ک: ۲۲۵:۷)

ہمیزم [ف-امٹ]

ایندھن (ن ل)

ع انسان و حجر جلتے ہیں ہمیزم سے زیادہ
(ک: ۲۱۰:۷)

ہمیزم تر [ف-صف]

جلانے کی گیلی لکڑی (ع ال)

ع پوستر خشک سے یاں ہمیزم تر جلتی ہے
(ک: ۳۸۳:۴)

ہمیزم خشک [ف-ترکیب]

خشک جلانے کی لکڑی۔ خشک ایندھن (ع ال)

ع میں ہمیزم خشک ہوں جلا دے مجھ کو
(ک: ۵۸۵:۱)

ہمیزم فروش [ف-صف]

لکڑیاں بیچنے والا۔ لکڑہارا (ع ال)

ع تابہ ہمیزم فروش و پنہ فروش
(ک: ۴۳۷:۲)

ہیضہ محسّس [ع-ترکیب بہ فارسی]

بند ہیضہ (ج ل)

ع ہیضہ محسّس کی بھی رافع
(ک: ۶۰۴:۱)

ہیکل (۱) [ف-اند]

بڑے ذیل والا گھوڑا (ل ک)

ع گھڑ گھڑاٹ جو سنی تیری صنم! ہیکل کی
(ک: ۳۵۲:۳)

ہیکل (۲) [ع-امٹ]

علامت۔ طوق۔ صورت۔ قد (فرعا)

ع افلاس جوانی میں مری پڑتے ہیں ہیکل
(ک: ۸۸:۸)

ہیکل (۳) [ع-اند]

تعویذ۔ گلے کا ہار (ال)

ع جمع کر اس نے وہی آخر کو سب ہیکل کیے
(ک: ۴۱۶:۴)

ہیولا [ع-اند]

ماہیت۔ اصل۔ خاکہ (ع ال)

ع صورت سے جدا بھی کہیں ہوتا ہے ہیولا
(ک: ۵۱:۸)

ہیئتِ فلک [ع-ترکیب بہ فارسی]

آسمان کی ساخت (ع ال)

ع پردوں میں جسم کے تھی مرے ہیئتِ فلک
(ک: ۱۲۵:۱)

ہیئتِ مجموعی [ف-ترکیب]

مجموعی ڈھانچہ یا قالب (ن ل)

ع یوں ہیئتِ مجموعی مرے عشق کی ہے داغ
(ک: ۱۱:۸)

ہیہات [ع-امٹ]

دور کی بات۔ دورانسوس (ال م)

ع ہاتھ مل کر کہوں نہ کیوں ہیہات
(ک: ۱۰۴:۲)

یادگارِ عالم فانی [فغ-ترکیب]

فانی دنیا کی یادگار (ع ال)

ع ہیں یادگارِ عالم فانی یہ دونوں چیز
(ک:۱:۲۵۶)

یارانِ سبک سار [ف-ترکیب]

بے تعلق دوست (ع ال)

ع یارانِ سبک سار جو ہیں وہ تو سدھاریں
(ک:۲:۲۱۱)

یارانِ صاف [فغ-ترکیب]

بے عیب دوست۔ بے لوث دوست (رف)

ع یارانِ صاف دل سے پھر وہ دو چار کب ہو
(ک:۱:۳۶۱)

یارانِ عدمِ رفتہ [فغ-ترکیب]

اگلے جہاں کی طرف رخصت شدہ دوست احباب۔ مرے ہوئے دوست
(ن ل)

ع کیا پوچھو ہو یارانِ عدمِ رفتہ کا احوال
(ک:۱:۵۱۵)

یارِ نو [ف-صف]

نیا محبوب (ع ال)

ع کہیں ہیں یار نے تیرے کیا ہے یارِ نو پیدا
(ک:۸:۳)

یاسِ انفاس [ع-ترکیب بہ فارسی]

سانسوں کا ڈور۔ سانسوں کا دھڑکا (ع ال)

ع سیوڑوں کے تئیں یاں تک تو ہے یاسِ انفاس
(ک:۳:۵۵)

یا قوتِ احمر [ع-ترکیب بہ فارسی]

ایک قسم کا سرخ قیمتی پتھر (ع ال)

ع تھا اگر الماس تو یا قوتِ احمر ہو گیا
(ک:۱:۳۹)

ے

یادِ ربِ مخطّطِ یار [فغ-ترکیب]

محبوب کے خطّ آئے ہوئے چہرے کی یاد (رف)

ع یوں ہے یادِ ربِ مخطّطِ یار
(ک:۶:۱۷۷)

یادِ فندق [فغ-ترکیب]

معشوق کی مہندی لگی پور کی یاد (ف ل)

ع یادِ فندق میں شب اس دل نے جو بے تاب کی
(ک:۱:۳۳۵)

یادِ فراموش [ف-لفظ]

ایک کھیل جس میں شرط لگائی جاتی ہے کہ تمہیں کوئی چیز دی جائے گی۔
اگر لینے والے کے ”یاد“ رہے تو وہ جیتا ورنہ دینے والا کہتا ہے ”فراموش“
اور اس کی جیت ہوتی ہے۔ ہارنے والے کو وہ شے دو گئی کر کے لوٹانی
ہوتی ہے (ن ل)

ع معشوقی یادِ فراموش نہ بھولا اس کی
(ک:۶:۹۲)

یادِ کا کلِ پیچاں [ف-ترکیب]

خمیدہ لٹوں کی یاد (ع ال)

ع رویا بہ یادِ کا کلِ پیچاں شبِ فراق
(ک:۷:۱۳۱)

یادِ کفِ پا [ف-ترکیب]

محبوب کے پاؤں کے تلوے کی یاد (ن ل)

ع کیوں دلاتے ہیں مجھے یادِ کفِ پا اس کی
(ک:۷:۱۵۶)

یادگارِ دوراں [ف-ترکیب]

زمانے کی نشانی (ن ل)

ع اے معشوقی ہیں دو چیز اب یادگارِ دوراں
(ک:۱:۱۲۱)

بخ نخی [ف-مف]

سخت جے ہوئے پانی کا ٹکیزہ (فرما)

ع بخ نخی شعر ہیں سب اس کے تو ہیں برف کے حرف
(ک: ۱۷۳:۳)

پید بیضا [ع-ترکیب بفاری-تلح]

سفید روشن ہاتھ۔ حضرت موسیٰ کے معجزات میں سے ایک معجزہ یہ تھا کہ وہ اپنا ہاتھ بغل میں لے جانے کے بعد جب باہر نکالتے تو وہ چمک اٹھتا (فر)

ع وہ آبلہ بنا پید بیضا کلیم کا
(ک: ۲:۴)

پید قدرت [ع-ترکیب بفاری]

قدرت کا ہاتھ۔ اللہ تعالیٰ کا ہاتھ (نل)

ع پیدا نہ کیا پھر پید قدرت نے علی سا
(ک: ۷۹:۱)

لئین خواں [ع-ترکیب]

سورہ لئین پڑھنے والا (ع ال)

ع لئین خواں کوئی اس بیمار تک نہ پہنچا
(ک: ۱۲۳:۱)

یسفک الدماء [ع-ترکیب]

خون کا بہنا (ال م)

ع جز یسفک الدماء کی آبی نہ وہ پڑھے
(ک: ۱۰۳:۶)

یکپاش [ف-مف]

ہر ایک لمحہ (ال)

ع یکپاش شب گزشتہ تلک کوے پار میں
(ک: ۵۸:۷)

یکہ تاز [ف-مف]

کسی اور کی مدد کا انتظار کیے بغیر دشمن پر تھام حملہ کرنے والا۔ بہادر۔ جری (ع ال)

ع کم سم لیتا ہے مرکب جس زمیں پر یکہ تازوں کا
(ک: ۵۲:۱)

یلدا [ف-اند]

وہ اندھیری رات جو سب سے بڑی ہوتی ہے۔ (یہ سردیوں کے موسم

میں ۲۳ دسمبر کو ہوتی ہے۔) (ع ال)

ع کام کرتی نہیں یلدا میں نظر آخر شب
(ک: ۷۸:۳)

یم [ع-اند]

سمندر۔ بڑا دریا (ع ال)

ع جب شب غم اشک سرخ اپنے کا یم چڑ جائے ہے
(ک: ۲۳۹:۲)

یم جوشندہ [ع-ترکیب]

ٹھانٹھیں مارتا سمندر (نل)

ع دے رہا ہے یم جوشندہ جو گرداب کو چرخ
(ک: ۹۰:۷)

یم وضو [ع-ترکیب بفاری]

روشنی کا دریا (نل)

ع حیرے یم وضو سے قدح اور قدح سے ہم
(ک: ۱۹۶:۲)

یم گریہ [ع-ترکیب]

سیلاب گریہ (ال)

ع دیں کشتیاں بہا یم گریہ نے مثل خس
(ک: ۳۲:۶)

یمین [ع-اند]

قسمت۔ اقبال مندی (ع ال)

ع بد یمین ہوا قیس پہ کتب ، نہیں معلوم
(ک: ۲۵:۴)

یمین قدم [ع-ترکیب]

مبارک قدم (نل)

ع یمین قدم سے جس کے ہیں رنگیں چن ہزار
(ک: ۲۵۳:۹)

یوز (۱) [ف۔اند]

تیندوا۔ گزہکا (ال)

ع کمر اس کی ہوئی جوں یوز شکاری تیار

(ک۔۶:۱۳۰)

یوز (۲) [ف۔اند]

چیتا۔ گھوڑا جس پر چیتے کے سے داغ ہوں (ال)

ع میر نو سے ہر شب یہ یوز شکاری

(ک۔۹:۹۹)

یوزان شیر [ف۔ترکیب]

شیر کوڑھونڈنے والے (فرعا)

ع یوزان شیر گیر کو آہنگ شاعری

(ک۔۶:۲۵۰)

یوسف ثانی [ع۔مف]

حضرت یوسف کی طرح حسین (ن۔ل)

ع اس یوسف ثانی کی سواری کی خبر ہے

(ک۔۱:۳۷۹)

ماحصل و نتائج

اُردو غزل کا ارتقائی مطالعہ کیا جائے تو جن شعرا نے اُردو غزل کی آبیاری میں بھرپور حصہ لیا ہے ان میں ایک نام غلام ہمدانی مصحفی کا بھی ہے۔ مصحفی عبوری دور کے شاعر ہیں۔ عبوری دور سے مراد دبستان دہلی اور دبستان لکھنؤ کے درمیان کا زمانہ ہے جب شاعرانہ اسالیب دہلوی انداز سے ہٹ کر ایک دوسری روش اختیار کر رہے تھے۔ دہلی اجڑی تو وہاں کے شاعر ایک ایک کر کے لکھنؤ کی طرف ہجرت کرنے لگے۔ مصحفی بھی ان ہجرت کرنے والے شعراء میں شامل تھے۔ مصحفی درحقیقت اُردو شاعری کے دو مختلف مدرسوں کے درمیان ایک رابطہ اتصال کا درجہ رکھتے ہیں۔ گویا وہ تاریخ کی دو مختلف فصلوں کی درمیانی کڑی ہیں۔ وہ ایک پُرگو شاعر تھے اس کے علاوہ ان کے شاگردوں کی تعداد بھی بہت زیادہ تھی۔ جرأت و انشائے ان کے ادبی معرکے بھی چلتے رہے مگر ان سب کے باوجود وہ ایک منفرد آواز ٹھہرے۔ انہوں نے اُردو روزمرہ اور محاورہ کے استعمال سے غزل کے روپ کو ایک قسم کی تازگی عطا کی۔ انہوں نے لسانی مہارت کے تحت عربی فارسی اور ہندی عربی یا فارسی عربی تراکیب، ضرب الامثال اور محاورات کو اُردو زبان میں ڈھالا۔ عربی زبان پر عبور رکھنے کے باعث عربی کہاوتوں، قرآن پاک کی آیات مبارکہ اور احادیث کو شعری پیکر میں سودیا اور یوں ان کا نام اُردو شاعری کی تاریخ میں ایک اہم نام بن گیا۔

مصحفی کا شمار اُردو کے پُرگو شعراء میں ہوتا ہے۔ انہوں نے لفظ کو گنجینہ معنی کا طلسم کدہ خیال کر کے، شعری زبان کو اس کی نزاکتوں سے روشناس کیا۔ مصحفی وہ پہلے کلاسیکی شاعر ہیں جنہوں نے تجربات و احساسات کے مقابلے میں زبان اور طرز ادا کو مقدم رکھا۔ وہ ایسے حسین الفاظ کے انتخاب پر قدرت رکھتے ہیں جن کی جذباتی و صوتی کیفیت مسلم ہے۔

کلیات مصحفی کی فرہنگ مرتب کرتے ہوئے راقم نے کلام مصحفی میں سے درجہ ذیل لسانی و معنوی نتائج اخذ کیے ہیں۔

۱۔ انہوں نے فارسی زبان کی بے شمار خوبصورت اور خوش آہنگ تراکیب اپنے اشعار میں برتی ہیں چند تراکیب ملاحظہ ہوں۔
آوارگانِ شوق، آسودگانِ خاک، دلِ سودا زودہ، دیدہ حیرت زدگان، فتنہ برخاستہ، روشِ ابر بہار، شوقِ نظارہ دیدار، جرسِ غنچہ، چشمِ خمار آلودہ، غمِ زدہ بے سرو سامان، غارت گر جاں وغیرہ

۲۔ انہوں نے فارسی اور ہندی الفاظ کو ملا کر بھی تراکیب وضع کی ہیں جیسے چرن بردار، جھاڑ و کش، بساں انگر، کرسی رتھ، سرخی پان وغیرہ

۳۔ انہوں نے عربی زبان کے بے شمار لفظوں سے ترکیب بہ فارسی صورت میں کام لیا ہے۔ مثلاً اعمالِ ذمیم، برقی خاطف،

موالیدِ ملاحہ، تنافر و تعقید، بیع و شراء، شطرنج، عالمِ سفلی وغیرہ۔

۴۔ ان کے کلام میں فارسی، عربی زبان کے الفاظ سے وضع کردہ تراکیب بھی بکثرت موجود ہیں۔ جیسے صفوِ نعال، شبِ مظلم،

شبِ یلدا، رخِ خطِ یار، خطِ صلیبی، ہمرہ زو اور غیرہ

۵۔ انہوں نے اپنے کلام میں کہیں کہیں تو انہی اضافت سے بھی کام لیا ہے مثلاً وقتِ اخیر دمِ بیمار، مصرعہ آہِ قد یار، طرزِ خرامِ موج

صبا، شرحِ رسوائیِ احوالِ زبوں، عرضِ حالِ غریبانِ رہِ نشین، مضمونِ تیرہ بختی اقبالِ کارواں، اسیرِ چاہِ زندانِ جدائی وغیرہ۔

۶۔ ان کے کلام میں عربی زبان کے بے شمار ایسے الفاظ، کہاوتیں، فقرات، قرآنی آیات اور احادیث موجود ہیں جو اردو زبان

کے عام قاری کے فہم سے بالاتر ہیں جیسے:

- | | |
|--|-------------------------------|
| (۱) تاہی (موت کی خبر دینے والا) | (۲) منحور (ذبح کئے ہوئے) |
| (۳) مقدمۃ الجیش (فوج کے آگے بھیجا جانے والا دستہ) | (۴) اعنی (یعنی) |
| (۵) کلیف (کیوں کر) | (۶) قطمیر (اصحابِ کہف کا کتا) |
| (۷) جبل التین (مضبوطی مراد قرآن) | (۸) سعد الذانخ (دوستارے) |
| (۹) جز لا شجرا (وہ حصہ جسے الگ نہ کیا جاسکے) | (۱۰) عین الکمال (نظر لگنا) |
| (۱۱) مشعریر (بدن کے روگ لگنے کھڑے ہونا) | (۱۲) لقات (کمزور) |
| (۱۳) ہیہات (ابھی بہت دور ہے) | |
| (۱۴) اُنھا الرامی جزاک اللہ (اے پھینکنے والے جزاک اللہ) | |
| (۱۵) سبعات الشتر (دس دعائیں جو دس دن تک ایک خاص ترتیب سے پڑھی جاتی ہیں۔) | |
| (۱۶) روحی فداک (میری روح تیرے جس پر فدا ہو) عرب کسی سے خوش ہونے کے موقع پر یہ بولتے ہیں۔ | |
- ۷۔ فارسی زبان پر چونکہ انہیں دسترس حاصل تھا۔ اس لیے فارسی زبان کے الفاظ، کہاوتیں، محاورات، فقرات، اور ضرب الامثال ان کی کلیات میں بدرجہ اتم موجود ہیں۔ چند مثالیں ملاحظہ ہوں:

- | | |
|---|-----------------------------------|
| (۱) آبِ تاریک (آبِ حیات) | (۲) فیلِ باراں (زوردار بارش) |
| (۳) مرغانِ اولیٰ الاجمہ (پردارِ مخلوق مراد فرشتے) | (۴) صبحِ خریا (چور) |
| (۵) بے نیلِ مرام (نامراد) | (۶) جامہ گلِ دوز (کار چوبلی لباس) |
| (۷) کسِ خمر (جسے کوئی خریدے) | (۸) کجِ داکج (ٹپڑھا) |

- (۹) سگہ ہرزہ برس (آوارہ کتا) (۱۰) بادوزید (چلتی ہوئی ہوا)
- (۱۱) کج دار مریز (برتن کو ٹیڑھا رکھا جائے تو جو کچھ برتن میں ہے وہ گرے بھی نہیں)
- ۸۔ ان کے کلام میں ایسے بے شمار محاورات موجود ہیں جن کا نہ صرف استعمال ہی آج کل متروک ہے بلکہ ان کے معانی بھی عام اردو لغتوں میں نہیں ملتے۔ چند محاورات دیکھئے۔

- (۱) حک کرنا (مٹا دینا) (۲) ور ہونا (غالب ہونا)
- (۳) شب گیر کرنا (نصف شب کے بعد سفر کرنا) (۴) ہم سنگ کرنا (برابر کرنا)
- (۵) گل اندود کرنا (مٹی سے لپیٹنا) (۶) نکلی لگانا (کامیاب ہونا)
- (۷) جفتے پڑنا (حقیر ہونا) (۸) خن لکھنا (الزام دینا)
- (۹) چورنگ کرنا (ہاتھ پیر کاٹنے کے لیے باندھنا) (۱۰) زہر مار کرنا (کسی طرح کھالینا)
- (۱۱) عطف عنان کرنا (باگ موڑنا) (۱۲) بالا بتانا (قریب دینا/ٹالنا)

- ۹۔ ان کی شاعری میں چند ایک ایسے محاورات بھی ملتے ہیں جو خالص فارسی زبان کے ہیں جیسے
- (۱) چشم داشتن: چشم رکھنا مراد اُمید رکھنا (۲) انگشت زدن: انگلی مارنا مراد اشارہ کرنا۔
- (۳) بجا آمد: مراد عاجز ہونا

- ۱۰۔ ان کی شاعری میں مختلف فنون اور پیشوں سے متعلق بہت سی ایسی اصطلاحیں استعمال ہوئی ہیں جن کے معنی عام لغات میں نہیں ملتے صرف قیاس کی مدد سے معنی متعین کئے جاسکتے ہیں۔ چند اصطلاحات ملاحظہ ہوں۔

- (۱) جذراہم (ریاضی کی ایک اصطلاح) (۲) ران پیچ (کشتی کی ایک اصطلاح)
- (۳) کاسہ سم (شہسواری کی ایک اصطلاح) (۴) نرچ (کبوتر بازی کی ایک اصطلاح)
- (۵) برسہ (شطرنج کا ایک داؤ) (۶) نملی (طب کی اصطلاح)
- (۷) پالٹ (پٹے بازوں کی اصطلاح) (۸) چرخ (خرا کا ایک آلہ)
- (۹) دہ دہی (ریاضی کی ایک اصطلاح) (۱۰) چیراس (کشتی کا داؤ)

- (۱۱) دھوبی پاٹ (ایک داؤ/حریف کو اٹھا کر بیچ دینا) وغیرہ۔

- ۱۱۔ ان کی شاعری میں ہندوستانی تہذیب و ثقافت اور طرز معاشرت کی عکاسی کرنے والی بناؤ سنگار کی چیزوں، زیورات اور لباس پر معنوی لحاظ سے دلالت کرنے والے بے شمار الفاظ موجود ہیں۔ جیسے

- (۱) ٹوم (زیور) (۲) گاتی (سینہ بند)
 (۳) کرنی (مالا) (۴) ابٹن (غازہ)
 (۵) مقابا (سنگاردان) (۶) علی بند (کلائی یا انگلی میں پہننے کا زیور)
 (۷) توتیا (سرما) (۸) قادری (ایک قسم کا سینہ بند)
 (۹) ہیکل (گلے کا بار) (۱۰) اربسی (گلے میں پہننے کا زیور)
 (۱۱) کا کریز (گہرا سرخ دوپٹہ)
 ۱۲۔ ان کے کلام میں گھوڑے جیسے جانور سے نسبت رکھنے والی بے شمار اشیا اور اصطلاحات پر معنوی دلالت کرنے والے الفاظ بھی بکثرت موجود ہیں۔ جیسے:

- (۱) کرک (سرخ رنگ کا گھوڑا) (۲) یرغہ (گھوڑے کی تیز رفتاری)
 (۳) چچی (گھوڑے کا کوئی عیب) (۴) صہیل (گھوڑے کی آواز)
 (۵) ار جل (سفید پاؤں والا گھوڑا) (۶) چڑھتیا (گھڑ سوار)
 (۷) سکندری (گھوڑے کا ٹھوکر کھانا) (۸) سرنگ (سرمئی رنگ کا گھوڑا)
 (۱۰) سینکڑہ (گھوڑے کا پاؤں باندھنے کی رسی) (۱۱) کیت (سیاہی مائل سرخ رنگ کا گھوڑا)
 (۱۲) دوک (گھوڑے کا دو سالہ بچہ) (۱۳) رائض (گھوڑا سدھارنے کا ماہر)
 (۱۴) تنگ (گھوڑے کا لباس) (۱۵) پشک (گھوڑے کی ایک بیماری)
 (۱۶) کتل (سجا ہوا گھوڑا) (۱۷) یوز (گھوڑا جس پر چیتے کے سے داغ ہوں)
 (۱۸) گنڈے پٹی (گھوڑے کے گلے میں موجود پٹی)
 (۱۹) اندھیری (گھوڑے کی آنکھوں پر باندھی جانے والی پٹی)

۱۳۔ موسیقی سے انہیں گہرا شغف رہا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ موسیقی اور گائیکی سے تعلق رکھنے والی اصطلاحات اور مختلف راگوں پر معنوی لحاظ سے دلالت کرنے والے الفاظ ان کے کلام میں بکثرت پائے جاتے ہیں۔ چند الفاظ ملاحظہ ہوں۔

- (۱) کنگری (گانے میں آواز کا نشیب و فراز) (۲) جلا جل (جھانچھ)
 (۳) مزار (بانسری) (۴) غنیا گر (گویا)
 (۵) مجیرا (ایک ساز) (۶) کھماج (ایک راگنی)

- (۷) توڑی (ایک راگنی کا نام)
 (۸) کھنڈ (دھوپوں کے گیت)
 (۹) دپک (ایک راگ کا نام)
 (۱۰) قیال (ایک راگ کا نام)
 (۱۱) بھوگ (ایک راگنی)
 (۱۲) مہ چنگ (ایک قسم کی سارنگی)
 (۱۳) تنبور (موسیقی کا ایک ساز) وغیرہ

۱۴۔ کپڑوں کی بیسیوں اقسام کے لیے ان کے کلام میں بے شمار الفاظ موجود ہیں۔ جیسے

- (۱) اور سا (ایک قسم کا باریک کپڑا)
 (۲) تہا (ایک قسم کا سنہری کپڑا)
 (۳) دیبا (باریک ریشمی کپڑا)
 (۴) پرند (ریشمی کپڑا)
 (۵) زردک (زردی مائل سوئی کپڑا)
 (۶) دیتی (مصری کپڑا)
 (۷) لاہی (ایک ریشمی کپڑا)
 (۸) قصب (ایک قیمتی کپڑا)

۱۵۔ مختلف علوم سے تعلق رکھنے والی کتابوں کے نام بھی ان کی شاعری میں بکثرت موجود ہیں۔ جیسے

- (۱) صدیدی (ایک کتاب کا نام)
 (۲) مجسطی (ریاضی کی ایک کتاب)
 (۳) مشکوٰۃ (حدیث کی کتاب)
 (۴) وید (ہندوؤں کی مقدس کتاب)
 (۵) ساکا (ہندو سوامیوں کی کہانیوں کی کتاب)
 (۶) شاہنامہ (فردوسی کی کتاب کا نام)
 (۷) اشارات (ابن سینا کی کتاب کا نام)
 (۸) راگ مالا (وہ کتاب جس میں راگ کے اصول درج ہوں)

۱۶۔ ان کی شاعری میں بے شمار ایسے الفاظ، محاورات اور امثال موجود ہیں جن کے معنی لغات میں نہیں ملتے بلکہ قیاس کی مدد

سے معنی کا تعین کیا جاتا ہے مگر پھر بھی دل اس سے پوری طرح مطمئن نہیں ہوتا۔ مثلاً

- (۱) کالا (سامان)
 (۲) شب دو (چور)
 (۳) کلکج (کوئی پرند)
 (۴) راب (چارپائی)
 (۵) زونٹ مارنا (گھونگھٹ نکالنا)
 (۶) رحمت کہنا (آفرین کہنا)
 (۷) گاد (ہرن)
 (۸) تچی (گھوڑے کا کوئی عیب)
 (۹) قلغہ (پھول)
 (۱۰) راسو (نام)
 (۱۱) قشلی (قاش)
 (۱۲) مکیف (نشا آور)

فہرست اسنادِ محولہ

- ۱۔ ابوالاعجاز، حفیظ صدیقی، ڈاکٹر ”کشاف تنقیدی اصطلاحات“ اسلام آباد، مقتدرہ قومی زبان، ۱۹۸۵ء
- ۲۔ احمد، اشفاق، ”اردو کے خوابیدہ الفاظ“ لاہور، مرکزی اردو بورڈ، ۱۹۷۲ء
- ۳۔ احمد دہلوی، سید، مولوی ”فرہنگِ آصفیہ“ (جلد اول تا چہارم)، لاہور، مرکزی اردو بورڈ، ۱۹۷۷ء
- ۴۔ احمد، کلیم الدین ”فرہنگِ ادبی اصطلاحات“ دہلی، ترقی اردو بیورو، ۱۹۷۸ء
- ۵۔ احمد، ثناء ”فرہنگِ کلیات محمد علی قطب شاہ“ جام شورو، سندھ یونیورسٹی، ۲۰۰۹ء
- ۶۔ ”اردو انسائیکلو پیڈیا“ لاہور، فیروز سنز، ۱۹۸۴ء
- ۷۔ ”اردو لغت تاریخی اصول پر“ (جلد ۱ تا ۲۲)، کراچی، اردو لغت بورڈ، ۲۰۱۰ء
- ۸۔ اشفاق احمد چغتائی، محمد اکرم فضلی، فضل قادر ”ہفت زبانی لغت“ لاہور، اردو سائنس بورڈ، ۱۹۷۴ء
- ۹۔ اصغر، راجیو سورراؤ، راجہ ”ہندی اردو لغت“ اسلام آباد، مقتدرہ قومی زبان، ۱۹۹۸ء
- ۱۰۔ الزاوی، الطاہر، احمد ”القاموس المحیط“ بیروت لبنان، دارالکتب العلمیہ، ۱۹۷۹ء
- ۱۱۔ ”المعجم“ (عربی اردو)، کراچی، دارالاشاعت، ۱۹۹۴ء
- ۱۲۔ ”المعجم“ (قاموس عربی)، بیروت، مؤلفہ ادب، لوئیس مطوف یسوی، ۱۹۳۱ء
- ۱۳۔ امر دہوی، صدیق افسر ”مصحفی۔ حیات و کلام“ کراچی، مکتبہ نیادور، ۱۹۷۵ء
- ۱۴۔ امر دہوی، نسیم ”فرہنگِ اقبال“ لاہور، اظہار سنز، ۱۹۸۴ء
- ۱۵۔ بادشاہ محمد منشی ”فرہنگِ آندراج“ (تین جلدیں) لکھنؤ، نو لکھنؤ پریس، ۱۹۹۴ء
- ۱۶۔ برکاتی، فرید احمد، ڈاکٹر ”فرہنگِ کلیات میر“ دہلی، لاہوری پرنٹ اینڈ پرنٹنگ پریس، ۱۹۸۸ء
- ۱۷۔ پلیٹس (John T. Platts)، ”A dictionary of Urdu classical Hindi and English“ لاہور، سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۰۳ء
- ۱۸۔ تبسم شاہینہ ”فرہنگِ کلام میر“ نئی دہلی، معیار پبلی کیشنز، ۱۹۹۳ء
- ۱۹۔ جالبی، جمیل، ڈاکٹر ”متر و کات“ لاہور، مرکزی اردو بورڈ، سن ندارد
- ۲۰۔ ”قدیم اردو کی لغت“ لاہور، مرکزی اردو بورڈ، ۱۹۸۳ء
- ۲۱۔ ”تاریخ ادب اردو“ (جلد اول تا سوم) لاہور، مجلس ترقی ادب، ۱۹۹۵ء
- ۲۲۔ جے۔ ایف۔ فیلین (Falen, J.F) ”Urdu English Dictionary“ لاہور، اردو سائنس بورڈ، ۱۹۸۶ء

- ۲۳۔ حسن، انوشہ ”فرہنگ نامہ ادبی فارسی“ تہران، سازمان، بن مدارد
- ۲۴۔ حسن خان، رشید ”کلاسیکی ادب کی فرہنگ“ نئی دہلی، انجمن ترقی اردو، ۲۰۰۳ء
- ۲۵۔ حقی، شان الحق، "Oxford cocise Dictionary" Lahore, Oxford University Press, 1997
- ۲۶۔ خان، شبر، ”مجید امجد کی شعری فرہنگ“ لاہور، جامعہ پنجاب، ۲۰۰۶ء
- ۲۷۔ خلیق انجم، ڈاکٹر ”غالب کے خطوط“ نئی دہلی، غالب انسٹی ٹیوٹ، ۱۹۹۸ء
- ۲۸۔ خویہنگی، عبداللہ ”فرہنگ عامرہ“ اسلام آباد، مقتدرہ قومی زبان، ۱۹۸۹ء
- ۲۹۔ دخیل، اکبر ”لغت نامہ“ تہران، چاپ خانہ دولتی ایران، ۱۳۳۷ھ
- ۳۰۔ جہر ز۔ جی۔ ڈبلیو۔ ڈیوڈسن
- "Twentieth Century Dictionary" (Davidson, G.W, Chambers) London, the Bath Press, 1988
- ۳۱۔ سرہندی، وارث ”علمی اردو لغت“ لاہور، علمی کتب خانہ، ۱۹۷۹ء
- ۳۲۔ ”جامع الامثال“ اسلام آباد، مقتدرہ قومی زبان، ۱۹۸۴ء
- ۳۳۔ ”قاموس مترادفات“ لاہور، اردو سائنس بورڈ، ۱۹۸۶ء
- ۳۴۔ سمیر اعجاز ”فرہنگ کلام ذوق“ لاہور، پنجاب یونیورسٹی، ۲۰۰۵ء
- ۳۵۔ سید تھدیق حسین، مولوی ”لغات کشوری“ لکھنؤ، بولکشر پریس، ۱۹۵۲ء
- ۳۶۔ صالحین، محمد ”غلام ہمدانی مصحفی۔ حیات و فن“ لاہور، پنجاب یونیورسٹی، ۱۹۷۲ء
- ۳۷۔ صدیقی، ابوللیث ”مصحفی اور ان کا کلام“ لاہور، شیخ مبارک علی پریس، بن مدارد
- ۳۸۔ ”لکھنؤ کا دبستان شاعری“ لاہور، انجمن حمایت اسلام، ۱۹۷۴ء
- ۳۹۔ ضیاء الدین، ڈاکٹر ”غالب نامہ“ (جلد ۱)، دہلی، ۱۹۸۸ء
- ۴۰۔ عارف، فضل الہی ”فرہنگ کارواں“ (مرتبہ)، لاہور، مکتبہ کارواں، بن مدارد
- ۴۱۔ عبدالحق، مولوی ”لغت کبیر“ (جلد اول و دوم) کراچی، انجمن ترقی اردو، ۱۹۷۳ء
- ۴۲۔ عبداللہ، سید، ڈاکٹر ”تخن در سے پرانے“ مغربی پاکستان، اردو اکیڈمی، ۱۹۸۱ء
- ۴۳۔ عبدالحمید، خواجہ ”جامع اللغات“ (جلد اول و دوم) لاہور، اردو سائنس بورڈ، ۱۹۸۹ء
- ۴۴۔ عرشی، امتیاز علی ”فرہنگ غالب“ رام پور، ۱۹۴۷ء
- ۴۵۔ عملہ ادارت ”دائرہ معارف اسلامیہ“ لاہور، دانش گاہ پنجاب، ۱۹۷۵ء
- ۴۶۔ عملہ ادارت ”مدار الافاضل“ (جلد اول تا چہارم)، لاہور، یونیورسٹی پریس، ۱۹۵۹ء

- ۴۷۔ فرمان فتح پوری، ڈاکٹر "راغب اللغات" لاہور، الفیصل ناشران و تاجران کتب، ۲۰۰۵ء
- ۴۸۔ فوربس، ڈکنسن (Duncan Forbes)، 1968 "A dictionary of Hindustani"
- ۴۹۔ فیروز الدین، مولوی "فیروز اللغات" لاہور، جے ایس پریٹنگ پریس، ۱۹۵۷ء
- ۵۰۔ قادری، خالد حسین "لفظیات" دہلی، آفسیٹ پریس، ۲۰۰۵ء
- ۵۱۔ قدوائی، صدیق الرحمن "فرہنگ کلیات سودا" دہلی، دہلی یونیورسٹی، ۱۹۹۵ء
- ۵۲۔ قریشی، اکبر حسین، ڈاکٹر "فرہنگ فسانہ آزاد" اسلام آباد، مقتدرہ قومی زبان، ۱۹۵۴ء
- ۵۳۔ "فرہنگ طلسم ہوش ربا" اسلام آباد، مقتدرہ قومی زبان، ۱۹۹۵ء
- ۵۴۔ قریشی، شریف، احمد "فرہنگ نظیر" فیض آباد، آفسیٹ پریس / ٹاٹو، ۱۹۹۱ء
- ۵۵۔ کارل ڈارلنگ، بک
- "A Dictionary of Selected synonyms in the Principal Indo-European Languages, (Buck, Carl Darling) Chicago, Chicago University Press. 1994
- ۵۶۔ کاظمی، سید حبیب، احمد "صحیفہ مصحفی" لاہور، مطبوعہ لاہور، ۱۹۲۶ء
- ۵۷۔ محمد عبداللطیف، ڈاکٹر "فرہنگ فارسی" لاہور، کتابستان پبلشنگ کمپنی، بن نادر
- ۵۸۔ مصحفی، غلام ہدانی "ریاضی الفصحا" انجمن ترقی اردو، ۱۹۳۳ء
- ۵۹۔ نظامی، عبدالحمید "لغات نظامی" لاہور، نظامی پریس، ۱۹۸۵ء
- ۶۰۔ نقوی، حسین، نائب "فرہنگ انیس" (جلد اول و دوم)، نئی دہلی، ۱۹۷۵ء
- ۶۱۔ نقوی، نور الحسن، ڈاکٹر "مصحفی حیات اور کارنامے" دہلی، شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، بن نادر
- ۶۲۔ "مصحفی" دہلی، ساجد اکیڈمی، بن نادر
- ۶۳۔ "کلیات مصحفی" (مرتبہ)، لاہور، مجلس ترقی ادب، ۱۹۶۸ء
- ۶۴۔ "مصحفی۔ حیات اور شاعری" لاہور، مجلس ترقی ادب، ۱۹۹۸ء
- ۶۵۔ نیر، نور الحسن، مولوی "نور اللغات" (جلد ۱ تا ۳)، لاہور، سنگ میل پبلی کیشنز، ۱۹۸۹ء
- ۶۶۔ نیوفیلڈ، ویکٹوریہ، ویسٹرز

"New World College dictionary" (Websters Victoria, Neufelt) New York,
Associated Press, 1986.

